## भौजपुरी लोकगार्था

A-PDF Merger DEMO : Purchase from www.A-PDF.com to remove the watermark

सत्यवृत सिन्हा एम० ए०, डी० फिल० (प्रयाग)

१६५७

हिंदुस्तानी सकेडेमी उत्तर प्रदेश, इलाहाबाद (प्रयाग विश्वविद्यालय द्वारा डी० फिल० के लिए स्वीकृत प्रबन्ध)

प्रथम संस्करण १६५७ : २०००

बैनगार्ड प्रेस, इलाहाबाद में मादित

—लोकगाथाओं के अज्ञात रचिताओं को— सत्यव्रत

#### प्रकाशकीय

हिंदी साहित्य का भण्डार जनपदीय भाषात्रों की उपेक्षा के कारण कुछ अपूर्ण साथा। वस्तुत: जनपदीय भाषात्रों में ही किसी देश की सम्यता और संस्कृति स्वाभाविक रूप में विद्यमान रहती है। हिंदी के इस क्षेत्र की ओर ध्यान दिलाने का श्रेय पं० रामनरेश त्रिपाठी तथा श्री राहुल सांकृत्यायन को है। इसकी उप-योगिता को देख कर विश्वविद्यालयों में भी धीरे धीरे लोक साहित्य से संबंधित विषयों पर शोध कार्य होने लगा, और पिछले ग्राठ, दस वर्षों के अन्दर विश्वविद्यालयों की डी० फिल० उपाधि के लिए इस विषय पर कई थीसिस स्वीकृत हुए। डा० सत्यव्रत सिन्हा द्वारा प्रस्तुत यह ग्रंथ भी प्रयाग विश्वविद्यालय द्वारा डी० फिल० की उपाधि के लिए स्वीकृत प्रवन्ध है।

लोक साहित्य के एक विशिष्ट ग्रंग के वैज्ञानिक ग्रध्ययन के क्षेत्र से संबंधित यह प्रथम प्रयास है। डा॰ सिन्हा ने लोकगाथाओं की वैज्ञानिक समीक्षा के साथ भोजपुरी प्रदेश की लोकप्रिय लोकगाथाओं का विस्तृत ग्रध्ययन प्रस्तुत किया है, साथ ही विभिन्न जनपदों में प्रचलित लोकगाथाओं के साथ उनकी तुलनात्मक समीक्षा भी प्रस्तुत की है। मेरा विश्वास है कि लोक साहित्य तथा विशेष रूप से लोकगाथाओं के भावी ग्रध्ययन में यह ग्रंथ विशेष उपादेय सिद्ध होगा।

हिन्दुस्तानी एकेडेमी जनवरी, १९५८ धीरेन्द्र वर्मा मंत्री तथा कोषाध्यक्ष

# शुद्धि-पत्र

### विषय-सूची

विषय	वृष्ठ
वक्तव्य	क-घ
भूमिका—(क) लोकसाहित्य	इ-भ
(ख) भोजपुरी भाषा श्रौर साहित्य	হা–ৱ
(ग) भोजपुरी लोक साहित्य	ढ <b>ू</b> न
श्रध्याय १लोकगार्था	१–४४
लोकगाथा का नामकरण	१
लोकगाथा की उत्पत्ति	६
लोकगाथा की भारतीय परंपरा	१५
गायकों की परंपरा	२२
लोकगाथा की विशेषता	२४
लोकगाथा के प्रकार	88
<b>ब्र</b> ध्याय २—भोजपुरी लोकगाथाएँ	४४–४६
भोजपुरी लोकगाथाग्रों का एकत्रीकरण	४८
भोजपुरी लोकगायाग्रों का वर्गीकरण	५३
अध्याय ३भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	५६–१२५
(१) ग्राल्हा	४६
(२) लोरिकी	७१
(३) विजयमल	છ3
(४) बाबू कुंवर सिंह	१०५
ग्रध्याय ४मोजपुरी प्रेमकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	<b>१</b> २६–१३४
शोभानयका बनजारा	१२६
अध्याय ४रोमांचकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	१३६–१७२
(१) सोरठी	१३९
(२) बिहुला	१५७

अध्याय ६भोजपुरी योगकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन	१७३–२०४
(१)—राजा भरथरी	१८०
(२)राजा गोपी चन्द	939
अध्याय ७लोकगाथात्रों में संस्कृति एवं सभ्यता	२०४–२१६
अध्याय ८भोजपुरी लोकगाथा में भाषा एवं साहित्य	२१७–२२४
अध्याय ६-भोजपुरी लोकगाथा में धर्म का स्वरूप	<b>२२६–२</b> ३४
ग्रघ् <b>याय</b> १०(१) मोजपुरी लोकगाग्रों मे ग्रवतारवाद	२ <b>३</b> ५—२३७
(२) भोजपुरी लोकगाथात्रों में स्रमानवतत्व	२३६–२४१
(३) भोजपुरी लोकगाथाग्रों में कुछ समानता	<b>२४२–</b> २४६
(४) भोजपुरी लोकगाथा-एक जातीय साहित्य	२४७ <b>–२</b> ४९
(५) उपसंहार	२५०–२५३
परिशिष्ट ः कः—(१) म्राल्हा का ब्याह	२५३—२५५
(२) लोरिकी	२५६–२६६
(३) विजयमल	<b>२६७</b> –२७७
(४) बाब्कुंवर सिंह	२७५–२५३
(५) शोभानयका बनजारा	२८४–२९४
(६) सोरठी	२९५–३११
(७) बिहुला	387-370
(८) राजा भरथरी	३२१–३३०
(९) राजा गोपीचन्द	355-355
परिशिष्ट खः—सहायक प्र'थों की सूची	₹80- <i>₹</i> ४ <b>७</b>

#### वबतव्य

किसी देश की सांस्कृतिक चेतना का जान प्राप्त करने के लिए वहाँ के लोक-साहित्य का ग्रध्ययन करना ग्रावश्यक ही नहीं, ग्रिपतु ग्रानवार्य हैं। युग-युग का जन जीवन इसमें परिलक्षित होता हैं। यह मेरा परम सौभाग्य है कि प्रयाग विश्वविद्यालय के हिन्दी-विभाग के ग्रध्यक्ष पूज्य डा॰धीरेन्द्र वर्मा एम.ए.डी. लिट्. ने यह विषय (भोजपुरी लोकगाथा का ग्रध्ययन) मुभे सौंपा। उन्हीं से स्फूर्ति पाकर मैंने यह कार्य प्रारंभ किया। लोकगाथा संबंधी ग्रन्थों के ग्रभाव में तथा भोजपुरी लोकगाथाग्रों के संग्रह में मुभे जो कठिनाइयाँ हुई वह तो ग्रपनी ग्रनुभूति का विषय है। गुरुजनों की सतत् प्रेरणा से ग्राज यह कार्य समाप्त हुग्रा है।

प्रस्तुत प्रबन्ध में दस भ्रष्ट्याय हैं। प्रारंभ में मूमिका है तथा भ्रन्त में परिशिष्ट।

प्रबन्ध की भूमिका के तीन भाग हैं। भाग 'क' में लोक साहित्य, उसकी महत्ता तथा उसके विभिन्न ग्रंगों पर संक्षिप्त रूप से विचार किया गया है। भाग 'ख' ग्रौर 'ग' में भोजपुरी भाषा ग्रौर साहित्य तथा भोजपुरी लोक-साहित्य का संक्षिप्त परिचय दिया गया है।

प्रथम ग्रध्याय में लोकगाथा की सैद्धान्तिक विवेचना प्रस्तुत की गई है। साथ ही लोकगाथा की भारतीय परंपरा श्रौर लोकगाथा के परंपरागत गायकों का संक्षिप्त परिचय भी दिया गया है।

द्वितीय ग्रध्याय के तीन भाग हैं। पहले में, भोजपुरी लोकगाथाओं का संक्षिप्त परिचय प्रस्तुत किया गया है। दूसरे भाग में, भोजपुरी लोकगथाओं के एकत्रीकरण का विवरण दिया गया है तथा तीसरे भाग में, भोजपुरी लोकगाथाओं का ग्रध्ययन की दृष्टि से वैज्ञानिक वर्गीकरण किया गया है। इसके साथ ही भोजपुरी लोकगाथाओं में निहित उद्देश्य की चर्चा भी की गई है।

तृतीय ग्रध्याय में, भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं का ग्रध्ययन प्रस्तुत किया गया है। इस वर्ग में भोजपुरी की चार लोकगाथाएँ आती. हैं। अतएव प्रत्यक लोकगाथा पर ग्रलग से विचार किया गया है। लोकगाथाओं के ग्रध्ययन का कम इस प्रकार है:—१—लोकगाथा का परिचय तथा उसमें निहित प्रमुख तत्त्व; २—लोकगाथा गाने का ढंग; ३—लोकगाथा की संक्षिप्त

कथा, ४—लोकगाथा के प्राप्त विभिन्न प्रादेशिक रूप, ४—तुलनात्मक समीक्षा, ६—लोकगाथा की ऐतिहासिकता (इसमें भौगोलिकता का भी समावेश है), ७—लोकगाथा के नायक तथा नायिका का चरित्र चित्रण।

उपर्युक्त कम से ही भोजपुरी प्रेमकथात्मक, रोमांचकथात्मक तथा योगकथात्मक लोकगाथाग्रों का ग्रध्ययन कमशः चतुर्थं, पंचम तथा षष्ठम ग्रध्याय में प्रस्तुत किया गया है।

सप्तम ग्रध्याय में भोजपूरी लोकगाथाओं में सँस्कृति एवं सम्यता का चित्र ग्रंकन किया गया है। ग्रधिकाँश भोजपुरी लोकगाथाएँ मध्ययुगीन संस्कृति से संबंध रखती है; ग्रतएव लोकगाथाओं में विणित भोजपुरी प्रदेश की सामाजिक श्ववस्था, संस्कार, चातुर्वर्ण्य-व्यवस्था तथा जीवन के विभिन्न ग्रंगों पर प्रकाश डाला गया है।

ग्रब्टम ग्रध्याय में 'भोजपुरी लोकगाथा में भाषा ग्रौर साहित्य' पर विचार किया गया है। इसमें लोकगाथाग्रों में विणित भाषा ग्रौर साहित्य के विभिन्न ग्रंगों पर विचार किया गया है।

नवम ग्राध्याय में 'भोजपरी लोकगाथा में धर्म का स्वरूप' पर विवेचना की गई है। वस्ततः लोकगाथाओं में धर्म की भावना प्रधान रहती है। भोजपरी लोकगाथाओं में विभिन्न धर्मों का श्रद्भुत समन्वय हैं— इन्हें उदाहरण पस्तृत कर स्पष्ट किया गया है। इसके साथ ही लोकगाथा में विणित ग्रानेक देवी-देवताओं, श्रप्सरा, गन्धवँ, मंत्र, जादू, टोना तथा विश्वासों पर भी विचार किया गया है।

दशम ग्रध्याय में पांच प्रकरण हैं। पहले प्रकरण में, 'भोजपुरी लोकगाथा में श्रवतारवाद' की समीक्षा की गई है। भोजपुरी लोकगाथाग्रों के अधिकाँश नायूक एवं नायिकाएं ग्रवतार के रूप में विणित हैं। उदाहरण सहित इस विषय पर प्रकाश डाला गया है।

दूसरे प्रकरण में भोजपुरी लोकगाथा में 'ग्रमानवतत्त्व' की मीमांसा की गई है। लोकगाथाश्रों में ग्रमानवतत्त्व की बहुलता रहती है। इसमें थलचर नभचर, तथा जलचर सभी कियावान रहते हैं ग्रौर कथानक में प्रमुख भाग लेते हैं। ग्रतएव भोजपुरी लोकगाथाश्रों में ग्रमानवतत्त्व का प्रयोग किस रूप में हुआ हैं, उदाहरण सहित प्रस्तुत किया गया है।

तीसरे प्रकरण में 'भोजपुरी लोकगाथा में कुछ समानता' का विवरण दिय्रा गया है। परंपरानुगत मौखिक सक्हित्य में समानताएं मिलनी स्वाभाविक हैं। इस प्रकरण में प्राप्त समानताश्रों, श्रभिप्रायों तथा कथानक रूढ़ियों को प्रस्तुत कर के विचार किया गया है।

चौथे प्रकरण में 'भोजपुरी लोकगाथा एक जातीय साहित्य' पर विचार प्रस्तुत किया गया है। संसार के सभी देशों के लोकसाहित्य की विशेष-ताएं प्रायः समान होती हैं। संस्कृतिक एवं भौगोलिक अन्तर होने के फलस्वरूप उनमें कुछ अपनी विशेषताएं आ जाती हैं। प्रस्तुत प्रकरण में इसी पर विचार किया गया गया है।

पाँचवां प्रकरण 'उपसंहार' है। इसमें लोकगाथाओं के अध्ययन की महत्ता, लोकगाथाओं के संरक्षण का उपाय, लोकसाहित्य विषयक अनेक संस्थाओं का परिचय, तथा राज्य की सहायता से लोकसाहित्य के अध्ययन के लिए केन्द्रीय संस्था की आवश्यकता का निर्देश किया गया है।

ग्रन्तिम परिशिष्ट है। इसके दो भाग हैं। भाग 'क' में भोजपुरी लोक-गाथाग्रों के प्रमुख ग्रंश प्रस्तुत किए गए हैं। भाग 'ख' में सहायक ग्रंथों एवं पत्र-पत्रिकाग्रों की सूची दी गई है।

श्रन्त में उन व्यक्तियों को धन्यवाद देना श्रपना कर्त्त व्य समभता हैं जिन्होंने इस कार्य को पूर्ण करने में सहायता दी है। लोकगाथा की भारतीय परंपरा पर विचार करने के लिए संस्कृत सामग्री की सहायता, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय के संस्कृत ग्रीर पाली के प्राध्यापक ग्राचार्य बलदेव उपाध्याय जी ने दिया है, साथ ही श्रध्ययन के निमत्त मभ्ने कई ग्रंथ भी दिये। मैं उनका चिरऋणी हैं। उन गायकों को मैं कैसे भ्ल सकता हैं जिन्होंने दिन-दिन ग्रीर रात-रात बैठ कर लोकगाथाग्रों को गागागाकर लिखवाया है। लिखाने में कित बी कठिनाई हई, यह तो उन्हीं को विदित हैं या मुभे। सचमुच वे धन्य हैं जो इन पवित्र एवं ग्रोजस्वी लोकगाथाग्रों को बड़े जतन से श्रपने कंठ में स्रक्षित किये हए हैं। मैं भाई रामजित कान्, लालजी ग्रहीर, रामनगीना हजाम तथा जोगी भाई का सादर ग्रभिनन्दन करता हूँ।

पूज्य डा॰ धीरेन्द्र वर्मा एम॰ ए॰ डी॰ लिट्॰ तथा पूज्य डा॰ जिट्य-नारायण तिवारी एम॰ ए॰ डी॰ लिट्॰ को मै किस मुंह से धन्यवाद दूं? उन्हीं के चरणों में तो बैठकर यह प्रबन्ध पूर्ण किया गया है। श्रद्धा से नतमस्तक होर्कर में केवल यही कहूँगा—

> 'रामा हमतऽ सुमिरीं गुरू के चरनिया रे ना। रामा जिन्ह दिहलें हमके गयनवारे ना॥'

हिन्दुस्तानी एकेडेमी प्रयाग सयव्रत सिन्हा

#### मूमिका

### (क) लोकसाहित्य

लोकसाहित्य वह लोकरंजनी साहित्य है जो सर्वसाधारण समाज की मौखिक रूप में भावमय ग्रिभिव्यक्ति करता है। सृष्टि के विकास के साथ ही लोकसाहित्य का उद्भव माना गया है। इस प्रकार लोकसाहित्य मानव समाज के क्रिमिक विकास की कहानी हमारे सम्मुख प्रस्तुत करता है। लोकसाहित्य, वर्तमान उन्तत एवं कलात्मक साहित्य का जनक है। ग्राज का सस्कृत एवं परिष्कृत साहित्य व्यक्ति की महत्ता को स्वीकार करता है, लोकसाहित्य जमता जनाईन को हो अपना प्रभू मानता हे। उसमें किसी का व्यक्तित्व नहीं भलकता ग्रिप्तु उसम समस्त समाज की ग्रात्मा मुखरित होती है। इसी कारण लोकसाहित्य क रचियताग्रा अथवा कियों का कही उल्लेख नहीं मिलता। पं० रामनरेश त्रिपाठी लिखते हैं, "जिस तरह वेद ग्रपौरूषेय माने जाते है, उसी तरह ग्रामगीत भी श्रपौरूषेय हैं। "

प्रारम्भ मे पारचात्य-विचारकों ने लोकसाहित्य को नृशास्त्र (ग्रॅन्थ्रोपांलोजी) के ग्रन्तर्गत रखा था। उन्नीसवी शताब्दी के मध्यान्त में लोकसाहित्य का ग्रध्ययन इतना व्यापक हुन्ना कि उसे एक ग्रलग विषय मान लिया गया। इसके पश्चात् लोकसाहित्य के छानबीन का कार्य यूरप में धूम से प्रारम्भ हो गया। ग्रनेक विद्वान् एवं किव इस ग्रोर ग्राकिषत हुए।

लोकसाहित्य के विषय में पाश्चात्य विद्वानों का मत कुछ एकांगी-सा रहा है। प्रो० चाइल्ड, श्री किटरेज, सिजविक, गुमेर तथा लूसी पौंड प्रभृति विद्वानों ने लोकसाहित्य का अध्ययन प्रस्तुत करते हुए इसे मनुष्य की आदिम अवस्था की ग्रीभिव्यक्ति समभा है तथा असंस्कृत समाज का एक विषय माना है। इस प्रवृत्ति के फलस्वरूप पाश्चात्य देशों में 'लोकसंस्कृति', 'लोकसम्यता' इत्यादि शब्दों का जन्म हुग्रा। 'लोक' (फोक) शब्द का अर्थ गावों अथवा बनों में रहने वाले गँवार तथा असंस्कृत समाज के रूप में प्रयुक्त होने लगा।

१—पं० रामनरेश त्रिपाठी—ग्रामसाहित्य (जनपद पत्रिका, श्रक्टूबर १९५२ पृ०•११) ।

भारतवर्ष में भो लोकसाहित्य के ग्रध्ययन के विषय में कुछ लोगों की प्रवृत्ति उपर्युक्त प्रकार की है। यह ग्रन्धानुकरण है। वास्तव में हमारे देश की परि-स्थिति सर्वथा भिन्न है। नगर और गाँव कै जीवन में जो विशाल अन्तर पार्वात्य देशों में मिलता था, वैसा अन्तर भारत में कभी नहीं रहा । प्रधान-तया यह गाँवों का देश है, इसलिए नगर जीवन (पौरजीवन) के साथ-साथ जनपदीय जीवन (ग्राम जीवन) का महत्व बराबर से रहा है। हमारे ऋषि-मुनि एव गुरुजन नगर से दूर किसी एकांत ग्राम अथवा किसी वन में बैठकर चिन्तन करते थे तथा जीवन का सुखमय सन्देश देते थे। उनकी विचारधारा का भावात्मक प्रभाव प्रथमतः ग्रामीण जीवन पर पड़ता था। उसके पश्चात ही वह विचार भ्रथवा दर्शन पौरिनवासी विद्वत्मंडली में जाकर, टीका टिप्पणी पार्कर, परिष्कृत एवं प्रबल होता था। हमारे ग्राम एवं नगर जीवन में केवल यही म्रन्तर सदा से रहा है। म्रतएव भारतीय लोकसाहित्य का मध्ययन करते समय हमें उपर्युक्त भावना निकाल देनी चाहिए। वास्तव में हमारा लोक-साहित्य संस्कृति की उच्चतम भावनाम्रो को भ्रपनी ग्रपरिष्कृत भाषा में संजो कर रखता है। हमारा 'लोक' पाश्चात्य देशों का 'लोक' नहीं है ग्रपित देश की सम्वी संस्कृति एवं सम्यता ही हमारी लोक-सस्कृति एवं लोक-सम्यता है। म्रत: म्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी का कथन म्रत्यन्त युक्तिसंगत हैं कि "लोक" शब्द का अर्थ 'जनपद' या 'ग्राम्य' नहीं है बल्कि नगरों ग्रौर गावों में फैली हुई समूची जनता है जिनके व्यावहारिक ज्ञान का स्राधार पोथियाँ नहीं है।" १

लोकसाहित्य का ग्रध्ययन एक ग्रत्यन्त व्यापक विषय है। इसके ग्रध्ययन से हम देश ग्रथवा प्रदेश-विशेष के लुप्त ऐतिहासिक तथ्यों को प्रकाश में ला सकते हैं। जो विषय हमें एतिहासिक ग्रन्थों में नहीं प्राप्त होते, वे सहज रूप में लोकसाहित्य में मिल जाते हं। लोकसाहित्य में ग्रनेक राजाग्रों के जीवन की घटनाएँ, प्रादेशिक वीरों का जीवन चिरित्र तथा सती स्त्रियों के जीवन की घटनाएं बड़े मार्मिक रूप में चित्रित रहती है। ग्रतएव इनके सम्यक् ग्रध्ययन से इतिहास के पृष्ठ बढ़ाए जा सकते हैं।

लोकसाहित्य में भौगोलिक चित्र भी व्यापक रूप में हमें मिलता है। लोक-गीतों का परदेशी पति पूरब व्यापार करने के लिए जाता है। वह अनेक नदियां भीर नगर पार करता है और पुनः अपने घर लौटते हुए अपनी पत्नी के लिए

१—- आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-लोकसाहित्य का अध्ययन-(जनपद-पत्रिका, अक्टूबर १९५२ पृ० ६५)।

मगह का पान, बनारसी साड़ी, मिर्जापुर का लोटा, पटने की चोली ग्रौर गोरखं-पूर का हाथी लाता है। लोकगाथाश्रों के बीर ग्रनेक नगरों गौर गढ़ों पर ग्राकमण करके विजय प्राप्त करते हैं। इस प्रकार से हम लोकसाहित्य द्वारा नगर, नदी, किला, गढ़ ग्रौर प्रसिद्ध व्यापारी केन्द्रों से परिचित होते हैं।

लोकसाहित्य हमें समाज के आर्थिक-स्तर का भी विधिवत् ज्ञान कराता है। लोकसाहित्य में साधारण प्रामीण समाज का खानपान, रहन-सहन तथा रीतिरिवाज इत्यादि का परिचय मिलता है। लोकगीतों की माता सोने के कटोरे में ही शिशुग्रों को दूध भात खिलाती है। नायिकाएं दक्षिण की चीर, चन्द्रहार, बाजूबन्द और माँगटीका पहनती हैं। भोजन में बासमती चावल, मूँग की दाल, पूड़ी, पुत्रा और छत्तीस रकम की चटनी ही परोसा जाता है। इससे यह स्पष्ट होता है कि लोकसाहित्य के द्वारा समाज की ग्राधिक ग्रवस्था से हम भैली-भांति परिचित हो सकते हैं।

नृशास्त्र (अन्थोपांलोजी) के लिए लोकसाहित्य में अध्ययन की सामग्री भरी पड़ी है। विभिन्न जातियों और उनके नियमादि का वर्णन लोकसाहित्य में भली भाँति मिलती है। भोजपुरी प्रदेश में थोबी, नेटुआ, दुसाध, चमार, कमकर, मल्लाह, गोंड़, अरकार इत्यादि अनेक जातियां बसती हैं। इन जातियों के अध्ययन के लिए लोकसाहित्य से बढ़कर कोई विषय नहीं होता।

लोकसाहित्य में भार्मिक जीवन का ब्योरेवार चित्र मिलता है। देवी-देवताग्रों की कहानिया, ग्रनेक प्रकार के व्रत-उपवास, पूजापाठ, तथा मंत्र-तंत्र इत्यादि का सागोपाग वर्णन लोकसाहित्य में प्राप्त होता है। इनसे हम किसी समाज की धार्मिक ग्रवस्था का विस्तृत ज्ञान प्राप्त कर सकते हैं।

लोकसाहित्य का संबंध भाषा-शास्त्र की दृष्टि से अत्यन्त महत्वपूर्ण है। लोकसाहित्य में भाषा-शास्त्र के अध्ययन के लिए अक्षयभण्डार भरा पड़ा है। जिल्ला भावों को व्यक्त करने के लिए लोकसाहित्य में सरल एवं सहज सटीक शब्द भरे पड़े है। इनसे हम अपने साहित्य का भड़ार भर सकते हैं। इन शब्दों की व्युत्पत्ति भी बड़ी रांचक होती है। इन शब्दों के प्रयोग से हम उक्त समाज के बौद्धिक स्तर को भी जान सकते हैं। लोकसाहित्य में मुहावरे, कहावते तथा सूक्तियों की भरमार रहती हैं। इन्हें सुसंस्कृत साहित्य में सिम्मिलित कर भाषा को प्रभावशाली एवं लोकोपयोगी बनाया जा सकता है।

इसी प्रकार से लोकसाहित्य के अध्ययन से हमे नैतिक, मनोवैज्ञानिक, भाष्यात्मिक तथा भौतिक-शास्त्र सम्बन्धी तथ्य भी उपलब्ध हा सकत है । लोक- साहित्य बैस्तुतः एक ग्रक्षय भंडार है। मानवता-सम्बन्धी सभी सामग्री हुमें उपलब्ध होती है। इसीलिए तो स्काटलैंड का देश भक्त फ्लैचर कहता है, ''किसी भी जाति के लोकगीत उसके विधान से कही ग्रधिक महत्वपूर्ण होता है।''

साधारण रूप से लोकसाहित्य के ग्रध्ययन को हम चार भागों में विभा-जित कर सकते हैं। इसमें प्रथमतः लोकगीत का स्थान ग्राता है। लोकगीतों में ग्राम जीवन की सरल ग्रभिव्यंजना रहती हैं। इसमें विशेष सामाजिक संस्कारों, ऋतु, पर्वो तथा देवी-देवताग्रो से सम्बन्धित भिन्न गीत रहते हैं।

लोकसाहित्य के दूसरे भाग में लोकगाथा का स्थान श्राता है। इसमें किसी एक व्यक्ति के जीवन का सागापाग वर्णन रहता है। वस्तुतः लोकगाथा एक कथार्मक गोत होती है। इसका विस्तार बहुत बड़ा होता है। कोई कोई लोक-गाथा तो हफ्तों में जाकर समाप्त होती है।

लोकसाहित्य के तृतीय भाग में लोककथा का स्थान ग्राता है। ग्रामीण जीवन से सम्बन्धित, धार्मिक तथा पौराणिक-कथाग्रों से उद्भूत, तथा विगत सत्य घटनाग्रों पर ग्राधारित ग्रनेक प्रकार को लोककथाएँ समाज में प्रचलित रहती है। इन्ही कथाश्रों का समावेश लोकसाहित्य में पूर्ण रूप से रहता है।

चतुर्थ प्रकीर्ण साहित्य है, जिसमे ग्राम जीवन से सम्बन्धित मुहावरों, कहावतों, पहेलियो तथा सूक्तियो का समावेश होता है।

लोकसाहित्य के उपर्युं क्त चार अगों के अतिरिक्त ग्राम्य जीवन के अन्य अंग भी इसमें आते हें। उदाहरण के लिए ग्रामीण प्रहसन, नाटक, रामलीला, तथा भित्ति-चित्र इत्यादि। इस प्रकार हम देखते हैं कि लोकसाहित्य एक अत्यन्त व्यापक विषय हैं। इस परंपरानुगत साहित्य का अध्ययन बड़े ही मनोयोग से होना चाहिए।

ऊपर की पिक्तियों में लोकगाया के ग्रन्थियन से लाभ तथा इसके प्रकारों इत्यादि की संक्षिप्त रूपरेखा देने की चेव्टा की गई हैं। इससे यह धारणा नहीं बना लेना चाहिए कि लोकसाहित्य का क्षेत्र अपने प्रकारों में ही सीमित है। यह सत्य है कि लोकसाहित्य उस लोक का साहित्य है जिसके न्यावहारिक ज्ञान का आधार पोधियाँ नहीं है। परन्तु उन विशाल पोधियों के रचिता-विद्वानों, पंडितों, संतों तथा भक्तों ने उसी अपद लोक-विशेष का सहारा लिया है। प्राचीन संस्कृत युग से लेकर प्राकृत और अपभ्रंश युग तक, अपभ्रंशों के युग से निकल कर जनपदीय साहित्य तक, तथा जनपदीय साहित्य से लेकर वर्तमान हिन्दी साहित्य के अन्तर्गत उस लोक की स्पष्ट भाँकी साहित्य के विभिन्न

ग्रंगों में देख सकते हैं। प्रसिद्ध महाकान्त्रों तथा नाटकों में लोकसाहित्य .की सामग्री का विभिन्न रूपों में समादेश हुन्ना है। कथासरित्सागर, वैताल पचीसी इत्यादि में वर्णित कथाएँ प्रधिकांश में लोककथात्रों के शुद्ध रूप है। प्रसिद्ध महा-काव्यों--रामायण श्रौर महाभारत इत्यादि लोकगाथाश्रों से ही उद्भूत हैं। नाटकों के हल्लीश, रासक, प्रेंखण, भाण, भाणिका श्रीगदित इत्यादि प्रकार लोकनाटय की परम्परा से ही लिए गए हैं। काव्यगत शैलियों में लोकसाहित्य ने ग्रमल्य योग दिया है। हिन्दी के प्रसिद्ध चारण, संत एवं भक्त कवियों ने लोक-साहित्य में प्रचलित अनेक शैलियों को अपने शिष्ट एवं विचार-प्रवण साहित्य में स्थान दिया है। इन कवियों ने रासो, चांचर, हिंडोला, कहरवा, भूमर, बरवे, सोहर, मंगल, बेली, तथा बिरुहली इत्यादि लोकगीतों की शैलियों को ग्रहण किया है। म्रतः इससे यह स्पष्ट होता है कि लोकसाहित्य का क्षेत्र किसी भी प्रकार सीमित नहीं है, यहाँ तक कि आज के गीत (लिरिक) युग में भी लोकगीतों की शैलियाँ परिलक्षित होती हैं। वास्तव में यह विषय (लोकसाहित्य श्रौर शिष्ट साहित्य का भ्रन्योन्य सम्बन्ध) श्रत्यन्त रोचक है। प्रस्तुत प्रबन्ध की सीमा को देखते हुए इस पर सविस्तार विचार करना शक्य नहीं । वस्तुतः यह एक पृथक प्रबन्ध का विषय है ।

### (ख) भोजपुरी भाषा श्रीर साहित्य

ब्हिंग्स प्रान्त की पिरिधि में, भोजपुरी का स्थान ग्रत्यन्त महत्वपूर्ण हैं। बिहार प्रान्त की तीन प्रधान बोलियों—मैथिली, मगही तथा भोजपुरी के प्रन्तर्गत भोजपुरी बिहार की पिश्चिमी और उत्तर प्रदेश के पूर्वी प्रदेश की प्रमुख बोली है। इसके बोलने वालों की संख्या दो करोड़ से भी ग्रिधिक है। यद्यपि प्राचीनकाल में इसमें उन्तत-साहित्य का निर्माण नहीं हुग्ना, तो भी इसका विस्तार एवं बोलने वालों की संख्या ग्रन्य प्रादेशिक भाषाग्रों की तुलना में सबसे ग्रधिक है। मराठी, जो कि एक समृद्ध भाषा है, उसके भी बोलने वाले दो करोड़ से कम ही हैं। ग्राधुनिक समय में भोजपुरी में साहित्य निर्माण का कार्य तेजी से हो रहा है। ग्रनेक ग्रंथ एवं पत्र-पित्रकाएं भोजपुरी भाषा में निकल रही हैं। हिन्दी की प्रादेशिक भाषाग्रों के ग्रन्तर्गत भोजपुरी में खोजकार्य भी विशेष रूप से हुग्ना है।

भोजपुरी भाषा के नामकरण का इतिहास बड़ा रोचक है। इसका नामकरण बिहार के शाहाबाद जिले में बक्सर के समीप 'भोजपुर' नामक गाँव पर हुम्रा है। बक्सर सब-डिवीजन में 'नवका भोजपुर' तथा 'पुरनका भोजपुर' नामक दो गांव म्राज भी स्थित हैं। 'भोजपुर' गाँव का नाम उज्जैनी भोज राजाम्रों के नाम पर पड़ा है। मध्यकाल में उज्जैन के भोजवंशी राजाम्रों ने यहाँ म्राकर राज्य की स्थापना की थी। उज्जैनी राजपूतों का प्रताप समस्त बिहार ग्रौर उत्तर प्रदेश तक था। उनकी राजधानी का नाम 'भोजपुर' था। म्रतएव इस गाँव के नाम पर ही यहाँ की बोली का नाम भी 'भोजपुरी' पड़ गया।

बिहार की तीन बोलियों में विस्तार एवं व्यापकता की दृष्टि से भोजपुरी न्याप्य हैं। उत्तर में हिमालय की तराई से लेकर दक्षिण में मध्यप्रान्त की सरगुजा रियासत तक इस बोली का विस्तार है। बिहार प्रान्त के शाहाबाद, सारन, चंपारन, राँची, जयपुर स्टेट, पालामऊ का कुछ भाग तथा मुजफ्फरपुर के उत्तरी पश्चिमी कोने में इस बोली के बोलने वाले निवास करते हैं। इसी

१—विशेष विवरण के लिए देखिए—

<sup>ृं</sup>दुर्गार्चकर प्रसाद सिंह-भोजपुरी लोकगीतों में करुण रस (भूमिका भाग)।

प्रकार उत्तर प्रदेश के बनारस, मिर्जापुर, गोरखपुर, ग्राजमगढ़ तथा बस्ती ज़िले के हरया तहसील में स्थित कुवानो नदी तक भोजपुरी बोलने वालों का ग्राधि-पत्य है। इस प्रकार भोजपुरी क्षेत्रफल की दृष्टि से पचास हजार वर्गमील में ज्याप्त है।

भोजपुरी एक विस्तृत क्षेत्र की भाषा है, ग्रतएव इसमें विभिन्नता रहना स्वाभाविक है। इसके प्रधानतया तीन भेद हैं। प्रथम ग्रादर्श भोजपुरी जो भोजपुर गाँव के ग्रास-पास तथा शाहाबाद, बिलया, गाजीपुर ग्रादि दक्षिणी जिलों में बोली जाती है। इसके भी दो सूक्ष्म भेद हैं। प्रथम दक्षिणी भोजपुरी जिसका उल्लेख ऊपर की पंक्ति में किया गया है तथा दूसरा उत्तरी भोजपुरी जो कि गोरखपुर, बस्ती तथा सारन जिलों में बोली जाती है। २ .

भोजपुरी का दूसरा प्रकार पश्चिमी भोजपुरी है जो कि फैजाबाद, जौनपुर, आजमगढ़ तथा गाजीपुर जिले के पश्चिमी भाग में बोली जाती है। पश्चिमी भोजपुरी भारतीय आर्य भाषाओं के पूर्वी समुदाय की सबसे पश्चिमी सीमान्त बोली है जो अवधी आदि से कुछ समानता रखती है।

भोजपुरी का तृतीय भेद 'नगपुरिया' है। छोटा नागपुर तथा उसके आस पास 'नगपुरिया भोजपुरी' बोली जाती है। नगपुरिया पर छत्तीसगढ़ी बोली का अत्यधिक प्रभाव है।

उपर्युं कत तीन भेदों के ग्रितिरिक्त भोजपुरी के ग्रन्य दो प्रकार भी मिलते हैं जिसे 'मधेसी' ग्रौर 'थारू' कहते हैं। 'मधेसी' संस्कृत के 'मध्य देश' से निकला है, जिसका ग्रथें है बीच का देश। यह बोली तिरहुत की मैथिली एवं गोरखपुर की भोजपुरी के बीच वाले उत्तरी प्रदेश में बोली जाती है। मधेसी, चम्पारन जिले में बोली जाती है। मधेसी पर मैथिली का ग्रिधिक प्रभाव है।

'थारू' नैपाल की तराई में निवास करने वाले थारु जाति की बोली है। ये लोग बहराइच से चम्पारन तक पाए जाते हैं। इनकी बोली वस्तुतः विकृत भोजपुरी है। हाजसन ने इनकी भाषा पर अच्छा प्रकाश डाला है।

१--- डा॰ उदयनारायण तिवारी---भोजपुरी नामकरण, पत्रिका पृ॰ १६३-६४

२—डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय—'भोजपुरी लोकसाहित्य का ग्रध्ययन'
(ग्रप्रकाशित) पु० ३०

भोजपुरी में साहित्य का अभाव—गह एक अत्यन्त महत्वपूर्ण विषय है। भोजपुरी इतनी सजीव एवं व्यापक भाषा होते हुए भी साहित्य-सृजन में प्राय: शून्य-सी है। इसकी सगी बहन मैथिली में सुन्दर साहित्य का निर्माण हुआ परन्तु भोजपुरी में नहीं। विद्वानों ने इसके दो प्रमुख कारण निर्धारित किए हैं। प्रथम, प्राचीनकाल में जहाँ बंगाल एवं मिथिला के ब्राह्मणों ने संस्कृत के साथ साथ ग्रपनी मातृ भाषा को भी साहित्यक रचना के लिए अपनाया वहाँ भोजपुरी पंडितों ने केवल संस्कृत के अध्ययन और अध्यापन पर ही विशेष बल दिया। संस्कृत के अध्ययन का प्राचीन केन्द्र 'काशी' भोजपुरी प्रदेश में ही स्थित है। संस्कृत साहित्य को उत्तरोत्तर परिष्कृत करने में तथा उसके प्रचार को अक्षुण्य बनाए रखने के कारण भोजपुरी पण्डितों द्वारा मातृ-भाषा की उपेक्षा की गई।

भोजपुरी में साहित्य के स्रभाव का द्वितीय कारण है राज्याश्रय का स्रभाव। प्रोफेसर बलदेव उपाध्याय का मत है कि "भोजपुरी साहित्य की स्रभिवृद्धि न होने का प्रधान कारण है राज्याश्रय का स्रभाव। भोजपुरी प्रदेश में किसी प्रभावशाली व्यापक एवं प्रतापी नरेश का पता नहीं चलता। श्रधिकतर इसमें किसानों की ही बस्तियाँ हैं। किसी गुणग्राही नरेश का स्राश्रय न मिलने से इस भाषा का साहित्य समृद्ध न हो सका।"

उपर्युक्त दोनों मतों में सत्य की मात्रा ग्रवश्य है परन्तु यह मत स्वीकार-कर लेना कि भोजपुरी में साहित्य का सर्वथा ग्रभाव है, नितांत ग्रसंगत होगा। यह श्रवश्य है कि भोजपुरी में सूर, तुलसी, मीरा तथा विद्यापित के समान कोई प्रतिभावान व्यक्ति नहीं उत्पन्न हुग्रा परन्तु थोड़ी बहुत मात्रा में साहित्य की रचना सदैव से होती रही है। डा॰ उदयनारायण तिवारी के मत से कबीर तो भोजपुरी भाषा के ही किव थे। तुलसी की रचनाश्रों में भी भोजपुरी भाषा का प्रभाव पड़ा है। इनके श्रतिरिक्त प्राचीनकाल में श्रनेक संत एवं इतर कियों ने भोजपुरी में रचनाएँ की थीं जिनमें धरमदास, शिवनारायण, धरनीदास तथा लक्ष्मीसखी इत्यादि प्रमुख हैं। त्राधुनिक काल में श्रनेक किवयों ने भोजपुरी में श्रपनी रचनाएँ प्रस्तुत की हैं जिनमें बिसराम, तेजश्रली, बाबू रामकृष्ण वर्मा, दूधनाथ उपघ्याय, बाबू श्रम्बिका प्रसाद, भिखारी ठाकुर, मनोरंजन प्रसाद सिनहा, राम बिचार पांडे, प्रसिद्ध नारायण सिंह, पण्डित महेन्द्र शास्त्री, श्याम

१—डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय—'भोजपुरी लोकसाहित्य का स्रध्ययन' (श्रप्रकाशित) पृ॰ १२

बिहारी तिवारी, श्री चंचरीक, श्री रवृवीर शरण, तथा रणधीरलाल श्रीवास्तृव प्रमुख हैं।

इनकी रचनाओं के अतिरिक्त दूधनाथ प्रेस, हवड़ा, गुल्लू प्रकाशन तथा बैजनाथ प्रसाद बुकसेलर, काशी ने भोजपुरी गीतों तथा नाटकों के अनेक संग्रह प्रकाशित किए हैं।

भोजपुरी गद्य एवं नाटकों में भी कार्य हुम्रा है, जिनमें श्री राहुल सांकृत्या-यन, श्री रविदत्त शुक्ल तथा भिखारी ठाकुर का नाम महत्वपूर्ण है।

भोजपुरी भाषा के अध्ययन के क्षेत्र में श्री ग्रियर्सन ने महत्वपूर्ण कार्य किया है। इनके अतिरिक्त श्री ग्रार्चर, डा॰ सुनीतिकुमार चाटुर्ज्या, डा॰ उदय नारायण तिवारी, तथा डा॰ विश्वनाथ प्रसाद का नाम उल्लेखनीय है।

## (ग) भोजपुरी लोकसाहित्य

भोजपुरी भाषा में साहित्य का सृजन भले ही ग्रन्य मात्रा में हुन्ना हो परन्तु लोक साहित्य का भंडार ग्रक्षय है। भोजपुरी जीवन का प्रतिनिधित्व वहाँ का लोक साहित्य ही करता है। यद्यपि कबीर एवं तुलसी भोजपुरियों के हृदय- सिंहासन पर विराजमान है परन्तु ग्राल्हा, लोरिकी, बिहुला तथा सोरठी की लोकगाथाएँ किसी भी प्रकार कम महत्व नहीं रखती हैं। पर्वो, त्योहारों तथा ग्रुनेकानेक उत्सवों पर भिन्न-भिन्न प्रकार के गीत एवं कथाएँ ग्रशिक्षित ग्रामीणों का मनोरंजन करती है। उनके जीवन का दुख-सुख इन्हीं लोकगीतों, गाथाग्रों एवं कथाग्रों में भरा पड़ा है।

भोजपुरी लोकसाहित्य को हम चार भाग में विभक्त कर सकते ह :--

१--लोकगीत

२---लोकगाथा

३---लोककथा

४---प्रकीर्णसाहित्य

भोजपुरी लोकगीतों में दो प्रकार हैं। प्रथम संस्कार संबन्धी गीत तथा द्वितीय ऋतु संबन्धी गीत । इसके ग्रतिरिक्त देवी देवताओं से संबंधित गीत भी हैं। भोजपुरी लोकगीतों के निम्नलिखित प्रकार हैं ---

- १—सोहर—पुत्र जन्म के अवसर पर गाए जाने वाले गीत।
- २--खेलवना--पुत्र जन्म के पश्चात् गाए जाने वाले गीत ।
- ३-जनेऊ के गीत-यज्ञोपवीत तथा मुन्डन संस्कार के गीत।
- ४—विवाह के गीत—इसमें विवाह संबंधी सभी संस्कारों के गीत रहते हैं।
- ५—वेवाहिक परिहास के गीत—इसमें परस्पर हास-परिहास तथा गाली के देने के गीत रहते हैं।
  - ६—गवना के गीत—द्विरागमन के ग्रवसर पर गाए जाने वाले गीत।
- ७—छठी माता के गीत—कार्त्तिक शुक्ल में सूर्यंषष्ठी व्रत के निमित्त गाये जाने वाले गीत।

१—विशेष विवरण के लिए देखिए —डा० कृष्णदेव उपाध्याय 'भो० लो० का ग्र०' पृ० १६६-२०२

- द—शीतला माता के गीत —चेचक निकलने पर शीतला माता को प्रसूत्र करने के गीत।
- ६—बहुरा—भाद्र कृष्ण चतुर्थों को बहुरा व्रत के ग्रवसर पर गाये जाने वाले गीत।
- १०—गोधन—कार्तिक शुक्ल प्रतिपदा को गोधन व्रत मनाया जाता है। गोव-र्धनपूजा से संबंधी गीत इसमें गाए जाते हैं।
- ११—पिडिया—गोधन वत के दिन कुमारी कन्याएँ भाई की मंगल-कामना के लिए गीत गाती है।
- १२—बारह मासा—यह बिरह गीत है। सावन के गीत, चौमासे के गीत तथा भूले के गीत इसी श्रेणी में ग्राते हैं।
- १३—चैता—बसंत के स्रागमन के साथ पुरुषों द्वारा गाया जाने वाला गीत। इसे घांटों भी कहते हैं।
- १४-कजली-वर्षा ऋतु का गीत।
- १५-फगुत्रा-होलिकोत्सव पर गाए जाने वाले गीत ।
- १६—नागपंचमी—नागपूजा से संबंधित गीत । वर्षा के गीत भी इसमें सम्मि-लित रहते हैं ।
- १७--जंतसार--ग्रामवधुत्रों द्वारा चक्की चलाते समय का गीत।
- १५—बिरहा—ग्रहीर लोगों का यह जातीय गीत है। वीर ग्रौर श्रृंगार से ग्रोतप्रोत रहता है।
- १९--भूभर--यह एक फुटकर गीत है। नवयुवितयाँ समवेतस्वर में गाती हैं।
- २०—सोहनी के गीत—वर्षा के प्रारम्भ में खेतों में हानिकर पौदों ग्रौर कीड़ों को निकालते समय गाए जाने वाले गीत । इसे स्त्रियां ही विशेष रूप से गाती हैं।
- २१— भजन जीवन के रहस्यात्मक एवं क्षणभंगुरता पर प्रकाश डालने वाले गीत ।
- २२— विविध गीत (क) अलचारी—लाचारी श्रवस्था में गाए जाने वाले गीत । इसमें विरह प्रधान रहता है ।
  - (ख) पूर्वी—यह भी एक विरह गीत है। पूरव देश जाने का प्रसंग वर्णित रहता है।

- (ग) निर्मुन—रहस्यवादी गीत। कबीर के निर्मुन से ही इसका संबंध है।
- (घ) पराती-प्रातःकाल गाए जाने वाले गीत।
- (ङ) पालने के गीत-शिशु को बहलाते समय श्रौर सुलाते समय गाए जाने वाले गीत।
- (च) खेल के गीत—कबड्डी, गुल्लीडंडा, ग्राँख मिचौनी, तथा श्रोका-बोक्का खेलते समय गाए जाने वाले गीत ।
- (छ) जानवरों के गीत—पशुम्रों को संबोधित करके गाए जाने वाले गीत।

लोकगीतों के पश्चात् लोकगाथाओं (बैलेड्स) का स्थान म्राता है। समस्त भोजपुरी प्रदेश में लोकप्रिय नौ लोकगाथाओं का प्रचार है, जो इस प्रकार है:— म्राल्हा, लोरिकी, विजयमल, कुंवरिंसह, शोभानयका बनजारा, सोरठी, बिहुला, भरथरी तथा गोपीचंद। इन लोकगाथाओं का मध्ययन ही लेखक का विषय है, म्रतएव म्रगले मध्यायों में इनपर विशद् विवेचन प्राप्त होगा।

उपर्युक्त नौ लोकगाथाओं के अतिरिक्त अन्य अनेक छोटी-मोटी लोकगाथाएँ भोजपुरी प्रदेश में प्राप्त होती हैं, जैसे कुसुमादेवी, भगवतीदेवी तथा लिचया रानी इत्यादि । ये गाथाएँ भोजपुरी प्रदेश में व्यापक नहीं है, अपिषु किसी किसी विशेष जिलों में ही सीमित है। 'लिचयारानी' की गाथा निरवाही के गीतों के अंतर्गत आती हैं। इसी कारण इनपर प्रस्तुत प्रबन्ध में प्रकाश नहीं डाला गया है।

श्रभीतक भोजपुरी लोकगाथाओं का श्रध्ययन किसी ने नहीं किया था। डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने अपनी थीसिस में भोजपुरी लोकगाथाओं के सिद्धान्तों श्रौर विशेषताश्रों पर संक्षेप में प्रकाश डाला है। बहुत पहले श्री ग्रियर्सन ने भी भोजपुरी भाषा के श्रध्ययन के हेतु कुछ भोजपुरी लोकगाथाओं को एकत्र करके अपने पत्र-पत्रिकाओं में प्रकाशित करवाया था, जिनका विवरण दितीय श्रध्याय में मिलेगा। परन्तु उपर्युक्त प्रयास श्रित गौण था। इस दिशा में पूर्णरूपेण श्रध्ययन करने का प्रयास प्रस्तुत प्रवन्ध में लेखक ने किया है।

भोजपुरी लोककथा का क्षेत्र अगाध है। वस्तुत: कथा साहित्य में भारत-वर्ष युगों पूर्व से संसार में अग्रणी रहा है। हितोपदेश, वृहत्कथामंजरी, कथा सरित्सागर, जातक तथा वैतालपंचिवशितका इत्यादि कथाग्रन्थों में अमिगनत कहानियां भरी पड़ी हैं। इसी प्राचीन परंपरा में पोषित भोजपुरी लोककथाएँ श्राज म्रति लोकप्रिय हैं। डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने भोजपुरी लोककथाओं को छः श्रेणी में विभक्त किया है, जो इस प्रकार हैं :--

- १----उपदेशात्मक
- २---मनोरंजनात्मक
- ३--- व्रतात्मक
- ४---प्रेमात्मक
- ५-वर्णनात्मक
- ६-सामाजिक

प्रायः समस्त भोजपुरी कहानियाँ उपदेशात्मक है। नमें स्त्रियों के चरित्र, सामाजिक ग्रवस्था, कुटिल लोगों का चरित्र तथा उनसे किस प्रकार बचना चाहिए, विणत रहता है। मनोरंजनात्मक कहानियों में ग्रधिकांश में जानवरों के ऊपर कहानियाँ रहती हैं। वतात्मक कहानियों में स्त्रियों के व्रतों का उल्लेख रहता है। इन कथाग्रों में व्रत के माहात्म्य को सुन्दर ढंग से बतलाया जाता है। प्रेमकथात्मक कथाग्रों में स्त्रियों का प्रेम, उनका सतीत्व एवं वीरता का वर्णन रहता है। वर्णनात्मक कहानियाँ ग्रति लम्बी होती हैं उनमें किसी राजा ग्रीर उसके बेटे की कहानी रहती है जो कई दिनों में जाकर समाप्त होती हैं। सामाजिक कहानियों में समाज की रूढ़ियों पर व्यंग रहता है जैसे, वृद्ध विवाह, गरीबी-ग्रमीरी इत्यादि। इन समस्त प्रकार की लोककथाग्रों में रोमांच का पुट प्रत्येक स्थान पर रहता है। इनमें देवी, देवता, भूत, पिशाच, चुड़ैल, राक्षस इत्यादि का सर्वत्र उल्लेख रहता है।

प्रायः समस्त भोजपुरी लोककथाग्रों में बांच-बीच में गीत का रहना म्रिनि-वार्य है। भोजपुरी की दो प्रसिद्ध लोककथाग्रों 'सारंगा सदावृक्ष' तथा 'राजा ढोलन' में गीतों का इतना बाहुल्य है कि ये लोकगाथाग्रों की बराबरी करने लगती हैं। प्रायः सभी भोजपुरी कथाग्रों का ग्रंत पद्य के साथ ही होता हैं जैसे—

> 'ढेला मिहलाइ गइले पतई उड़िम्राई गइले काथा स्रोराइ गइले।'

<sup>्</sup>र-हा० कृष्णदेव उपाध्याय- 'मो० लो० का अ०' पू० ५२६-५३२

वस्तुतः भोजपुरी लोककथास्रों का स्रघ्ययन स्रभी तक व्यवस्थित रूप से नहीं हुआ है। भोजपुरी लोकसाहित्य में लोककथा का क्षेत्र स्रत्यन्त समृद्ध एवं महत्वपूर्ण है। वास्तव में ये लोककथाएँ देश की परम्परानुगत संस्कृति एवं सम्यता को एक श्रृंखला में बाँधने में सहायक सिद्ध हुई है। स्रतएव इनका वैज्ञानिक स्रनुसंधान स्रत्यन्त स्रावश्यक है।

भोजपुरी लोकसाहित्य के ग्रन्तिम ग्रंग में प्रकीर्ण साहित्य का स्थान ग्राता है। किसी भी देश के बौद्धिक स्तर को समभने के लिए प्रकीर्ण साहित्य ग्रत्यन्त उपयोगी सिद्ध होता है। डा० उदयनारायण तिवारी का मत है कि 'वास्तव में लोकोक्तियाँ ग्रनुभूत ज्ञान की निधि हैं। शताब्दियों से किसी जाति की विचार-धारा किस ग्रोर प्रवाहित हुई है, यदि इसका दिग्दर्शन करना हो तो उस जाति की लोकोक्तियों का ग्रध्ययन ग्रावश्यक हैं। १

भोजपुरी प्रकीणं साहित्य के चार प्रमुख भाग हैं। प्रथम लोकोक्तियाँ, द्वितीय मुहावरे, तृतीय पहेलियाँ, तथा चतुर्थ सूक्तियाँ। र

लोकोक्तियों में सामाजिक तथा धार्मिक अवस्था का सुन्दर चित्र रहता है। उदाहरण स्वरूप: ---

'बाभनकुकुर नाऊ, म्रापन जाति देखि घिरांऊ, 'चारि कवर-भीतर तब देवता पित्तर' 'तीन कनौजिया तेरह चूल्हा' 'नउवा के नव बुद्धि, ठकुरवा के एक्के'

इस प्रकार ऐतिहासिक एवं राजनीतिक अवस्था की द्योतक अनेक लोको-क्तियाँ भोजपुरी में संरक्षित हैं।

मुहावरों का व्यवहार दैनिक जीवन में प्रायः सभी करते हैं। कुछ भोजपुरी मुहावरों का उदाहरण इस प्रकार है--

> खटराग बढ़ावल-- ग्रंथीत् पाखंड बढ़ाना । खोंख खखार के बोलल-- स्पष्टवादी होना । गोंधन कुटाइल-- खूब पीटा जाना ।

१—डा० उदयनारायण तिवारी—'हिन्दुस्तानी' श्रप्रैल १९३६ पृ० १५६-२१६ २—डा० कृष्णदेवं उपाध्याय—'भी० लो० का ग्रध्ययन' पृ० ५४०-७० इसी प्रकार धर्म, इतिहास, शकुनिवचार, तथा खेती इत्यादि सम्बैन्धी ग्रनेक मुहावरे भोजपुरी में भरे पुड़े हैं।

नगरों तथा गांवों में पहेलियों का प्रचार समान रूप से है। इन्हें 'बुभौवल' भी कहते हैं। भोजपुरी में पहेलियों का भंडार विशाल है। इनमें परिहास की प्रवृत्ति प्रधान रूप से पाई जाती है। उदाहरण के लिए कुछ पहेलियाँ इस प्रकार हैं—

'हती चुकी गाजी मियां, हतवत पोंछि, इहे जाले गाजी मियां, धरिहे पोंछि,। उत्तर—सुई तागा 'श्रकाश गइले चिरई, पाताल मोर बच्चा, हुचुकक मारे चिरई पियाव मोर बच्चा? उत्तर—हेंकुल

भोजपुरी पहेलियों में गणित के प्रश्न, उपदेश तथा पौराणिक कथा का भी उल्लेख मिलता है।

पहेलियों के पश्चात् सूक्तियों का स्थान म्राता है। सूक्तियों में खेत बोने का उचित समय, वर्षा विज्ञान, जोताई बोम्राई, फसल के रोग तथा शरीर म्रौर स्वास्थ्य के संबंध में वर्णन रहता है। इनके कुछ उदाहरण इस प्रकार है:-

भोजन संबंधी— खिचड़ी के चार यार, दही पापड़ घीव ग्रचार।

वायु परीक्षा- जब जेठ चले पुरवाई,

तब सावन धूरि उड़ाई,

वर्षा विज्ञान— जेठ मास जो तर्पं निरासा,

तब जानो बरखा के ग्रासा।

जोताई-- 'तीन कियारी तेरह गोंड़, तब देखो ऊखी के पोर,

इसी प्रकार से भ्रन्य उपर्युक्त विषयों पर भोजपुरी में सूक्तियाँ मिलती हैं। इनका विशद् श्रष्ट्ययन भ्रत्यन्त रोचक है।

भोजपुरी लोकसाहित्य के अध्ययन का अभी श्री गणेश ही हुआ है। भोज-पुरी लोकगीतों तथा लोकगाथाओं में अवश्य कार्य हुआ है परन्तु अभी अन्य अंगों का अध्ययन नहीं हो पाया है। वास्तव में भोजपुरी लोकसाहित्य के प्रत्येक अंग पर अलग से व्यवस्थित अध्ययन की आवश्यकता है। भोजपुरी लोकगा्थाओं का प्रस्तुत अध्ययन तथा डा. कृष्णदेव उपध्याय द्वारा भोजपुरी लोकसाहित्य का • ग्रघ्ययन' के ग्रितिरिक्त भोजपुरी लोककथान्त्रों तथा प्रकीर्ण साहित्य पर भी ग्रघ्ययन प्रारंभ होना चाहिए।

वस्तुतः भारतवर्ष में लोकसाहित्य का अध्ययन ग्रभी प्रथम चरण में ही है। अनेक विद्वान् एवं उत्सुक विद्यार्थी इस स्रोर अग्रसर हो रहें है, यह लोकसाहित्य का सौभाग्य है। विश्वास है कि निकट भविष्य में लोकः साहित्य का अध्ययन ग्रपनी चरम-स्थिति पर पहुँच जायगा।

### श्रध्याय १ लोकगाथा

नामकर्गा—भारतीय म्रार्य-भाषाम्रों में उपलब्ध कथात्मक गीतों के लिए कोई एक निश्चित संज्ञा नहीं प्राप्त होती । यही कारण है कि विभिन्न भाषात्रों में इनके भिन्न-भिन्न नाम मिलते हैं। महाराष्ट्र में इन्हें 'पंवाड़ा' कहते हैं। यहाँ 'शिवा जी' तथा 'ताना जी' के पंवाड़े ग्रत्यन्त प्रसिद्ध हैं। गुजरात में इस प्रकार के गीतों के लिए 'कथागीतों' र नाम प्रयुक्त होता है। राजस्थानी लोकगीत' के लेखक श्री सूर्यंकरणपारीक ने इन्हें 'गीत-कथा' र नाम से ग्रभि-हित किया है। समस्त उत्तरीभारत में लम्बे कथानक वाले गीतों के लिये निश्चित नाम नहीं दिया गया है। यहाँ गीतों में वर्णित प्रमुख चरित्रों के नाम से ही उनका नामकरण किया जाता है। उदाहरण के लिए, बंगाल में राजा गोपीचन्द के गीत को 'गोपीचन्द्रेर गान' कहा जाता है। पंजाब में 'हीररांभा' तथा 'सोनी-महीवाल' से ही कथात्मक गीतों का बोघ होता है । भोजपुरी प्रदेश में 'कुंवरसिंह', 'लोरिकी', 'विजयमल' तथा 'म्राल्हा' का नाम लेने से इनसे सम्बन्धित गीतों का ही भाव स्पष्ट होता है। जब कोई व्यक्ति कहता है, 'म्राल्हा सुनाम्रो', तो इसका मर्थ यही होता है कि 'म्राल्हा का गीत सुनाग्रो'। श्री जी० ए० ग्रियर्सन ने इस प्रकार के गीतों को 'पापुलर सांग' ३ कहा है, परन्तु यह नाम संतोषजनक नही प्रतीत होता । लोक-प्रिय गीत तो ग्रन्य भी होते हैं। इनमें प्रचलित लोकगीतों (फोक सांग्स) का भी समावेश हो जाता है। ग्रतएव सर्वं प्रथम हमारे सम्मुख नामकरण की समस्या उपस्थित होती है।

कथात्मक गीतों अथवा वर्णनात्मक गीतों के लिए भारतीय विद्वानों ने तीन नाम प्रस्तुत किए हैं, जिनका उल्लेख ऊपर किया गया है। ये तीन नाम हैं, पंवाड़ा, कथागीत, तथा गीतकथा। 'पंवाड़ा' शब्द का प्रयोग उत्तरीभारत

१--श्री भवेरचन्द मेघाणी--लोकसाहित्य, पू० ५०

२--श्री सूर्यकरण पारीक--राजस्थानी लोकगीत, प्० ७८

३--श्री जी० ए० ग्रियसँन--इंडियन ऐंटीक्वेरी--वाल १४, १८६५ ई०,

में बहुत कम होता है। मराठी भाषा में ही यह ग्रधिक प्रचलित है। 'कथागीत' तथा 'गीतकथा' गब्द वस्तुत: एक ही है। इन शब्दों में अनुवाद की स्पष्ट गन्ध ग्राती है। निश्चित रूप से ये ग्रंग्रेजी के 'बैलेड' शब्द के भावानुवाद हैं। ग्रंग्रेजी में कथात्मक गीतों के लिए 'बैलेड' नाम प्रयुक्त होता है। 'कथागीत' ग्रथवा 'गीतकथा' शब्द प्रयासपूर्वक निर्मित प्रतीत होते हैं तथा इनमें लोक-भावना का भी समावेश नहीं होता है।

डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय ने अपने प्रबन्ध (थीसिस) 'भोजपुरी लोक साहित्य का अध्ययन' में भोजपुरी के कथात्मक गीतों पर विचार करते हुए इन गीतों को 'लोकगाथा" गाम से अभिहित किया है। यह नाम वास्तव में सार्थक प्रतीत होता है। प्रथम, यह अनुवाद से परे है, दितीय, इसमें लोक-भावना का पूर्ण समावेश है और तृतीय 'लोकगाथा' शब्द भारतीय जीवन और परपरा के निकट पड़ता है। 'गाथा' शब्द का प्रचार उत्तरी भारत में बहुत होता है। इसमें कथात्मकता एवं गेयता—दोनों का समावेश है, साथ ही यह प्राचीन एवं परंपरानुगत शब्द भी है। संस्कृत के 'अमर कोष' के अनुसार 'गाथा' शब्द का अर्थ है 'पितरगण, परलोक और ऐसे ही अन्यान्य विषयों से सम्बद्ध अनुश्रुतियों पर आधारित पद्य या गीत, रे। विष्णु- पुराण में भी 'गाथा' शब्द का उल्लेख है, जिससे उपर्युक्त अर्थ स्पष्ट होता है। 'गाथा सप्तश्रती' तथा 'गाथा नाराशंसी' से भी उपर्युक्त अर्थ की ही पुष्टि होती है।

भोजपुरी लोक जीवन में 'गाथा' शब्द समरस हो गया है। कभी-कभी व्यंग में स्त्री के रुदन को भी 'गाथा' कह दिया जाता है। उदाहरण के लिए, 'का रोरो म्रापन गाथा सुनावतारू'। वैसे भी स्वाभाविक रूप में 'गाथा' शब्द का प्रयोग होता है। यदि कोई व्यक्ति म्राप बीती घटना सुनाता है तो उसे 'गाथा गाना' कहते हैं, जैसे 'बइठि के म्रापन गाथा सुनावतारे।'

यहाँ पर एक तथ्य का उल्लेख कर देना आवश्यक है कि भोजपुरी प्रदेश में भी मराठी के 'पवाड़ा' शब्द के समान भोजपुरी—-'पंवारा' शब्द का प्रचलन है। परन्तु यह शब्द पंवरिया नामक विशेष जाति से सम्बन्ध रखती है। पंवरिया लोग 'मांड़' अथवा 'जनखों' की जाति के अन्तर्गत आते हैं। पुत्र-जन्म

१--डा० कृष्णदेव उपाध्याय 'भोजपुरी लोकसाहित्य का अध्ययन',

पृ०, ४१२

२---ग्रमरकोष

३-विष्णु-पुराण, ग्रंश ३, ग्रंक ६.

तथा विवाह के अवसर पर अपने यजमान के यहाँ पहुँचकर पंवारा गाते हैं। ये लोग सोहर, भूमर तथा राजा पुरुषोत्तम के गीत गाते हैं। गीत गाते समय ये नाचते हैं तथा तुरही (एक सांरगी विशेष), ढोलक और घंटी भी बजाते हैं। इस प्रकार हम देखते हैं कि भोजपुरी 'पंवारा' शब्द एक विशेष जाति से ही सम्बन्ध रखता है। 'पंवारा' शब्द की व्युत्पत्ति अभी तक संदिग्ध है। भोजपुरी के कथात्मक एवं लोकप्रिय गीतों के लिए 'पंवारा' शब्द का उल्लेख नहीं मिलता । वस्तुत: यह एक विशेष जाति-सम्बन्धी शब्द है।

नामकरण की समस्या पर विचार करते हुए हमें ग्रंग्रेजी की तत्संबंधी सामग्री पर भी विचार करना है। लोक-साहित्य के ग्रध्ययन में भारतीय विद्वानों ने ग्रंग्रेजी के लोक-साहित्य का विशेष ग्राध्यय लिया है। ग्रंग्रेजी साहित्य के विद्वानों ने गत शताब्दी में ही इस विषय पर विचार करना ग्रारंभ कर दिया था। उन लोगों द्वारा निरूपित लोक-साहित्य संबंधी सिद्धान्तों में पर्याप्त व्यापकता है।

यंग्रेजी में कथात्मक गीतों को 'बैलेड' कहते हैं। 'बैलेड' शब्द लैटिन भाषा के 'बेलारे' शब्द से निकला है । 'बेलारे' का अर्थ है नृत्य करना। स्पष्ट ही प्रारंभ में नृत्य के सहयोग से गाए जाने वाले गीत को ही 'बैलेड' कहा जाता था। परंतु कालान्तर में नर्तन वाला ग्रंश गौण ग्रौर न्यून होता गया ग्रौर मध्ययुग में तो इसका पूर्ण बहिष्कार हो गया। ग्रब केवल कथात्मक गीतों को ही 'बैलेड' कहा जाने लगा। ग्रागे चलकर अंग्रेजी साहित्यकार 'बैलेडों' की ग्रोर इतने ग्राकुष्ट हुए कि महाकवि स्कॉट, रैले, वर्ड सवर्थ, कोलरिज तथा स्विनबर्ग इत्यादि कवियों ने प्रचलित 'बैलेडों' के ग्राधार पर ग्रनेक रचनाएं कीं।

ग्रन्य पाश्चात्य देशों में भी 'बैलेड' के उपर्युक्त ग्रर्थ को ही लेकर वहाँ की भाषा के अनुरूप नाम दिया गया है । फांस में 'बैलेड' नाम ही प्रयुक्त होता है। वैसे वहाँ के बैलेडों श्रौर लोकिप्रिय गीतों को 'चांसास पापुलेरी' के सामान्य नाम से भी पुकारा जाता है। जर्मनी में बैलेड को 'ब्होक स्लाइडर' कहा जाता है, परन्तु वहाँ भी 'बैलेड' नाम प्रचलित है। डेनमार्क में बैलेड को 'फोकेवाइज्र' तथा स्पेन में 'रोमैनकेरो कहा जाता है।

ऊपर की अन्वीक्षा से स्पष्ट है कि 'लोकगाथा' एवं 'बैलेड' शब्द समानार्थक हैं। अत: आगे 'बैलेड' के लिये 'लोकगाथा' शब्द प्रयुक्त होगा।

१--फ्रैंक सिजविक-'भ्रोल्ड बलेड्स', पृ० १

२--इन्साइक्लोपीडिया ग्रमेरिकाना-वाल० ३-बैलेड-लसीपौंड--पृ० ६४

लोकगाथा की परिभाषा—वैसे तो विभिन्न विद्वानों ने अपने-अपने ढंग से ही लोकगाथा की परिभाषा की है, किन्तू उनमें कुछ सामान्य तत्त्व भिन्न शब्दाविलयों में स्पष्ट परिलक्षित होते हैं। इन सामान्य तत्त्वों के निर्धारण के लिए यहाँ कुछ प्रमुख विद्वानों की परिभाषाओं का उद्धरण और विश्लेषण ग्रावश्यक है।

श्री जी० एल० किटरेज के श्रनुसार लोकगाथा कथात्मक गीत श्रथवा गीतकथा है । इस मत में लोक गाथा के दो तत्वों—गीत श्रीर कथा या दो लक्षणों—गीतात्मकता श्रीर कथात्मकता का स्पष्ट निर्देश है । श्री फैंक सिजविक ने लोकगाथा को वह सरल वर्णनात्मक गीत माना है जो लोकमात्र की संपत्ति होती है श्रीर जिसका प्रसार मौखिक रूप से होता है । सिजविक के अत में लोकगाथाओं की सरल निरलंकारिता, कथात्मकता, गीतात्मकता, तथा व्यक्ति-भावना का श्रभाव श्रीर मौखिकता की श्रोर निर्देश किया गया है । वस्तुत: ये लोकगाथाओं की श्रनिवार्य विशेषताएं हैं, जिनपर श्रागे विचार किया जाएगा । प्रो० एफ० बी० गुमेर का कथन हैं : 'लोकगाथा गाने के लिए रची गई एक ऐसी कविता है, जो सामग्री की दृष्टि से सर्वथा व्यक्तिशून्य हो श्रीर संभवतः उद्भव की दृष्टि से सामुदायिक नृत्यों से संबद्ध हो किन्तु जिसमें मौखिक परंपरा प्रधान हो गई हो । । इसके गाने वाले साहित्यिक प्रभावों से मुक्त होते हैं है ।' इस परिभाषा के प्रमुख तत्व सिजविक के मत में निहित हैं।

१ जी० एल० किटरेज—एफ० जे० चाइल्ड कृत-इंगलिश ऐंड स्काटिश पापूलर बैलेड्स की भूमिका, प्० ११

<sup>&#</sup>x27;'ए बैलेड इज़ ए सांग दैट टेल्स ए स्टोरी—टुटेक दी भ्रदर प्वाइन्ट श्राफ ब्यू— ए स्टोरी टोल्ड इन सांग।''

३ एफ० बी० गुमेर—ए हैन्ड बुक आफ लिटरेचर—बैलेड—पृ० ३७
"ए पोएम मेन्ट फार सिंगिंग, क्वाइट इम्पर्सनल इन मैंटीरियल, प्राबेब्ली
कनेक्टेड इन इट्स भ्रोरिजिन विथ दी कम्यूनल डान्स, बट सबिमटेड
टुए प्रोसेस आफ भ्रोरल ट्रडिशन एमन्ग पीपुल हू आर फी फाम
लिटररो इन्पल्एन्सेस ऐंड फेयरली मोनोगेनस इन कैरेक्टर—"

इसमें लोकगाथाओं की उत्पत्ति और उसके ऐतिहासिक विकास के विषय में भी एक तथ्य निहित है। प्रारम्भ में नृत्य की अनिवार्य महत्ता रहती है और तदनन्तर मौखिक परंपरा का जन्म होता है। डा० मरे के अनुसार लोकगाथा छोटे पदों में रिचत एक ऐसी प्राणमयी सरल कविता है जिसमें कोई लोकप्रिय कथा बहुत ही विशद रीति से कही गई हो?।

इन्साइक्लोपीडिया ब्रिटैनिका में लोकगाथा को ऐसी पद्यशैली बताया गया है जिसका रचियता ग्रज्ञात हो, जिसमें साधारण उपाख्यान का वर्णन हो ग्रीर जो सरल मौखिक परंपरा के लिए उपयुक्त तथा लिलत कला की सूक्षमताग्रों से रहित हो । इस परिभाषा में रचियता का ग्रज्ञात होना व्यक्ति-भावना की शून्यता का द्योतक है। 'इन्साइक्लोपीडिया ग्रमेरिकाना' में लूसी पींड के ग्रनुसार लोकगाया एक साधारण कथात्मक गीत है जिसकी उत्पत्ति संदिग्घ होती है ।

इसी प्रकार अन्य अनेक विद्वानों ने लोकगाथा की परिभाषाएँ प्रस्तुत की हैं। सभी ने उपर्युंक्त परिभाषाओं को अपनी भाषा में दुहराया है। हैज़िलट ने लोकगाथा को गीतकथा बताया है। सिज्विक ने पुनः इसे एक अमूर्त्त पदार्थ कहा है। हैन्डर्सन, मार्टिनेन्गो तथा लूसी पौंड आदि विद्वानों ने उपयुंक्त मतों का ही प्रतिपादन किया है।

उपर्युंक्त परिभाषाग्रों पर विचार करने से हमें यह ज्ञात होता है कि सभी विद्वानों ने एक ही तथ्य को अनेक ढंगों से रखा है। किसी ने एक

१ डा॰ मरे—राबर्ट ग्रेब्स कृत—िव इंगलिश बैलेंड, की भिमका में पृ० प्र "ए सिम्पुल स्पिरिटेड पोएम इन शार्ट स्टान्जास इन व्हिच सम पापुलर स्टोरी इज ग्रेफिकली टोल्ड।"

२ इंसाइक्लोपीडिया ब्रिटैनिका-बैलेड-पृ०९९३

<sup>&#</sup>x27;दि नेम गिभेन टु ए स्टाइल आफ वर्स आफ अन्नोन आथरशिय डीलिंग विथ एपिसोड आर सिम्पुल मोटिव रैंदर दैन सस्टेन्ड थीम रिटेन इन ए स्टेन्जाइक फार्म मोर आर लेस फिक्स्ड ऐंड सुटेबुल फार दी आरेल ट्रांसमिशन ऐंड ट्रीटमेंट शोइंग लिटिल आर निथंग आफ फाइननेस आफ डेलिबरेट आर्ट''।

३ इंसाइक्लोपीडिया अमेरिकाना—वाल३—बैलेड—९४ "ए बैलेड इज ए सिम्पुल नैरेटिव लिरिक, ए सांग ग्राफ नोन ग्रार ग्रननोन ग्रीरिजिन दैट टेल्स ए स्बोरी"

दूसरे के प्रित्त मतभेद नहीं प्रगट किया है। ग्रतएव लोकगाथा की परिभाषाओं का यह निष्कर्ष निकलता है कि लोकगाथाओं में गेयता एवं कथानक का रहना ग्रितिषाय है। साथ ही इनके रचियता ग्रज्ञीत होते हैं ग्रथवा यों कहा जाय कि लोकगाथाएं व्यक्तित्वहीन होती हैं। यें संपूर्ण समाज की घरोहर होती हैं तथा इनका प्रचार जनसाधारण से होता है। इनमें काव्यकला के गुण ग्रौर सौन्दर्य का नितान्त ग्रभाव रहता है।

लोकगाथा की उत्पत्ति—लोकगाथा की उत्पत्ति के विषय में स्रनेक विद्वानों ने स्रपने-स्रपने स्रनुमान प्रस्तुत किए हैं, परंतु किसी ने प्रामाणिक खोज नहीं उपस्थित किया है। सभी ने कल्पना स्रौर स्रनुमान से काम लिया है। वास्तव में लोकगाथाओं की उत्पत्ति, एक स्रत्यन्त जटिल विषय है। किनाई का सबसे प्रथम स्रौर प्रमुख कारण यह है कि लोकगाथाओं की कहीं भी हस्तिलिखित प्रति नहीं मिलती। यह स्रनुमान है कि मानव-सम्यता के विकास के साथ-साथ नृत्यों, गीतों एवं गाथाओं का विकास हुआ होगा। उस समय लेखनकला का विकास नहीं हुआ था, स्रतएव हमें मौखिक परंपरा का ही इतिहास प्राप्त होता है। मौखिक परंपरा के द्वारा ही लोकगाथाओं ने लोकमत की स्रभिव्यंजना की है। मौखिक परंपरा के कारण ही लोकगाथाएं एक रहस्यात्मक वस्तु बन गई है। महाकवि गेट ने एक स्थान पर लिखा है, ''जातीय गीतों एवं लोकगाथाओं की विशेष महत्ता यह है कि उन्हें सीधे प्रकृति से नव्यप्रेरणा प्राप्त होती है। वे उन्मेषित नहीं की जातीं वरन् स्वतः एक रहस-स्रोत से प्रवाहित होती हैं। '' 'इन्साइक्लोपीडिया स्रमेरिकाना' में लूसी पौंड नें इसे लोकहृदय से रहस्यात्मक रीति से प्र वहमान बताया है।

लोकगाथा के उद्भव के ऐतिहासिक ग्रध्ययन में जो दूसरी कठिनाई है, उसका एक मनोवैज्ञानिक कारण है। समाज का उच्चस्तर सामान्य लोकहृदय की निश्छल ग्रौर निरलंकार ग्रभिव्यंजना को सदा से ग्रसंस्कृत, कलात्मकता से

१. गेटे—'दी स्पेशल वैल्यू ग्राफ व्हाट वी काल नेशनल साङ्ग ऐंड बैलेड्स इज दैट देयर इन्सिपिरेशन कम्स फेश फाम नेचर, दे ग्रार नेवर गाट ग्रप, दे फ्लो फाम ए रेग्रर स्प्रिंग'' फवेरचन्द मेघाणी—लोक साहित्यनुं समालोचन ।

२. इंसाइक्लोपीडिया अमेरिकाना-बैलेड—स्प्रिंगिंग मिस्टीरियसली फ्राम दी हार्ट श्राफ दी पीपुल्"—पृ० ६४

च्युत तथा गंवार मानता था। इस विकृत ग्रावर्शवाद के फलस्वरूप शूताब्दियों से मौखिक परंपरा में रिक्षित लोकगाथाग्रों की ग्रोर हमारी दृष्टि नहीं गई। भारतवर्ष में परिस्थिति कुछ दूसरी थी। हमारी धारणा है कि भारतीय साहित्यकार एवं मनीषी लोकहृदय को तो भली-भाँति समभते थे, परंतु वे देववाणी संस्कृत ग्रथवा राजभाषा को ही उत्तरोत्तर परिष्कृत एवं परिमार्जित करने में इतने ग्रधिक व्यस्त थे कि उन्हें दूसरी ग्रोर दृष्टि फेरने का समय ही न मिला। पाश्चात्य देशों में ग्रवश्य ही इसकी उपेक्षा हुई है। एक फेंच विद्वान् का कथन है कि मौखिक साहित्य ग्राधुनिक पाण्डित्य ग्रौर शिक्षा का मित्र नहीं होता है। जब एक राष्ट्र में शिक्षा का प्रसार होने लगता है तो वह ग्रपने मौखिक साहित्य का ग्रवाद करने लगता है। ग्रपने मौखिक साहित्य को ग्रपनाने में लोग लज्जा का ग्रनुभव करते है ग्रौर इस प्रकार प्रगतिवान संस्कृति ग्राश्चर्यजनक ढंग से मौखिक साहित्य को नष्ट कर डालती है। ग्रो० गुमेर ने भी लिखा है कि प्रथमत: लोकगाथाग्रों को 'बौद्धिकता से बहिष्कृत (इंटेलेक्चुग्रल ग्राउट-कास्ट्स)' समभा जाता था। र

ऐसी परिस्थिति में लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में विचार करना वास्तव में जटिल समस्या है। किं बहुना, यहाँ हम प्रथमतः यूरोपीय विद्वानों के मतों की परीक्षा करेंगे।

यूरप में लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में दो प्रधान मत हैं। प्रथम, वे विद्वान जो समस्त लोक (फोक) को ही लोकगाथाओं का रचियता मानते हैं। इस मत के अगुआ जैकब प्रिम हैं। द्वितीय, वे विद्वान् जो इस मत का प्रतिपादन करते हैं कि जिस प्रकार किसी किवता का रचियता किव होता है, उसी प्रकार लोकगाथा का रचियता भी एक ही व्यक्ति है, परंतु ये विद्वान् भी व्यक्ति की व्यक्तित्व हीनता एवं लोकगाथाओं पर सम्पूर्ण समाज के अधिकार को स्वीकार करते हैं। इस मत के मानने वालों में प्रमुख इलेग्ल, चाइल्ड, किटरेज तथा विश्वपपर्सी इत्यादि विद्वान् है। आधुनिक समय में द्वितीय मत ही सर्वमान्य हो चला है। परन्तु विस्तृत विवेचन के लिए हमें उपर्युक्त दो प्रधान मतों को और भी सूक्ष्म-दृष्टि से देखना पड़ेगा। इस दृष्टि से हमारे सम्मुख छः प्रधान मत उपस्थित होते हैं।

१. एफ० जे० चाइल्ड— इं० ऐंड० स्का० पा० बै० भूमिका, भाग पृ० १२
 २. एफ० बी० गुमेर—स्रोल्ड इंगलिश बैलेड्स, भूमिका, भाग पृ० ३६

१--जे॰ ग्रिम-लोक निर्मितवाद

२-एफ० बी० गुमेर-समुदायवाद

३---स्तेन्थल---जातिवाद

४--एफ० जे० चाइल्ड--व्यक्तित्वहीन व्यक्तिवाद

५-विशप पर्सी-चारणवाद

६-ए० डब्ल्यू० श्लेगल-व्यक्तिवाद

१—ग्रिम महोदय एक प्रसिद्ध जर्मन भाषा शास्त्री थे। लोकगाथात्रों की उत्पत्ति के विषय में अपना मत प्रगट करते हुए उन्होंने कहा है कि 'किसी भी देश के समस्त निवासी (फोक) ही लोकगाथात्रों की सामूहिक रचना करते हैं। अनका विचार है कि लोकगाथा लोक-जीवन की अभिव्यक्ति हैं। ग्रादिम श्रवस्था से ही प्रत्येक व्यक्ति सामूहिक रूप से नृत्य, संगीत, गीतों एवं लोकगाथात्रों की रचना में लगे हुए हैं। जैसे किसी व्यक्ति-विशेष के हृदय में हर्ष-विषाद, सुख-दु:ख की भावना जागृत होती है, उसी प्रकार किसी समूह के लोग भी समष्टि रूप में इसी भावना का अनुभव करते हैं। उत्सवों, मेलों तथा अन्य सामाजिक अवसरों पर एकत्र होकर लोगों ने लोकगाथाओं की रचना की होगी। ग्रिम का आशय यह है कि सामूहिक ग्रानन्द के उच्छ्वास में किसी श्रानन्ददायी विगत घटना श्रथवा विजय इत्यादि का वर्णन प्रस्फुटित हो उठता है। धीरे-धीरे उक्त वर्णन एक बृहत् लोकगाथा के रूप में निर्मित हो जाता है। इसीलिय ग्रिम ने बारबार कहा है कि लोक (फोक) ही लोकगाथाओं का रचिता है।

ग्रिम के सिद्धान्त की आलोचना का सबसे प्रमुख तर्क यह है कि लोकगाथाओं की रचना के लिये जब समूह एकत्र हुआ तो उस समय गाथा की पंक्ति किसने प्रारम्भ की ? इस प्रथम भावना का उद्भव किस प्रकार हुआ ? कौन वह व्यक्ति था जो अगुआ बना ? इस प्रश्न का ग्रिम के पास कोई उत्तर नहीं है। कालान्तर में ग्रिम के इस 'लोक निर्मितवाद' को अनेक विद्वानों ने हास्यास्पद कहा<sup>च</sup>। ग्रिम के सिद्धान्त की चाहे जितनी भी

१--एफ॰ जे॰ चाइल्ड-इंगलिश ऐण्ड स्काटिश पापुलर बैलेड्स, पृ॰ १८ ' डांस वोक डाचटेट '

२—इन्साइक्लोपीडिया ब्रिटैनिका—बैलेड—पृ० ६६४

<sup>&</sup>quot;फोक इज् इट्स भ्रायर"

३—श्री जी एल किटरेज—इंगलिश एण्ड स्काटिश पापुलर बैलेड्स की भूमिका, पृ० १८

कड़ी म्रालोचना हुई हो, परन्तु एक बात निश्चित है कि ग्रिम ही वह प्रथम व्यक्ति था जिसने लोक (फोक) के महत्व को स्वीकार किया। यहाँ तक कि उसने लोक को ही लोकगाथाम्रों का रचियता मान लिया। उसका सबसे बड़ा कारण यही था कि लोकगाथायों कभी भी किसी व्यक्ति की संपत्ति नहीं रहीं। म्रतएव लोक को महत्व देना स्वाभाविक ही था।

(२) श्री एफ० बी० गुमेर का समुदायवाद (कम्यूनल) का सिद्धान्त बहुत सीमातक ग्रिम के सिद्धान्त के अन्तर्गत ही आता है। अन्तर केवल यही है कि ग्रिम ने अत्यन्त व्यापक दृष्टिकोण रखकर लोकगाथाओं की उत्पत्ति पर विचार किया था, परन्तु गुमेर ने एक संकुचित वृत्त में ग्रिम के सिद्धान्न को मान्यता दी है। गुमेर को लोक (फोक) शब्द बहुत बड़ा प्रतीत हुआ। र उन्होंने 'लोक' से संकुचित होकर एक विशिष्ट समुदाय को ही अपना केन्द्र माना। साथ ही गुमेर ने व्यक्ति के महत्व को भी उसी सीमा तक स्वीकार किया, जहाँ तक उसे कटु आलोचना की आँच न लग सके। वे यह स्वीकार करते हैं कि समुदाय में एकत्र प्रत्येक व्यक्ति ने लोकगाथा की रचना में सहयोग दिया है; परन्तु वह लोकगाथा व्यक्ति की संपत्ति नहीं रह गयी, अपितु सम्पूर्ण समुदाय की संपत्ति वन गई।

गुमेर का आशय है कि एक विशिष्ट समुदाय के लोग एक भावना से प्रेरित हो कर जब एकत्र होते हैं, उसी समय लोकगाथाओं की रचना प्रारम्भ होती है। उनके एकत्र होने के कारण अनेक हो सकते हैं। र सामुदायिक स्वार्थ की प्रेरणा से या किसी विजय या विशेष घटना आदि के उपलक्ष में एकत्र होकर समुदाय के सभी व्यक्ति नृत्य-गान में भाग लेते हैं और प्रासंगिक घटनाओं को गा-गाकर वर्णन करते है। इस प्रकार प्रत्येक व्यक्ति के सहयोग से लोकगाथा का निर्माण होता है।

हमारे देश में भी इसी प्रकार गीतों एवं गाथाश्रों का निर्माण होता है। विशेष रूप से कजली इत्यादि के गीत तो इसी प्रकार बनते हैं। वर्षा ऋतु से उन्मत्त रसिकों का दल ग्रा जमता है। एक व्यक्ति ग्रथवा एक दल गीत की एक कड़ी कहता है तो दूसरा उसके उत्तर में दूसरी कड़ी जोड़ देता है। इस

१---वही, पृ० ६८।

२—इं एण्ड स्का० पा० बैलेड्स—भूमिका, पृ० १६।
एफ० बी० गुमेर तथा 'ग्रोल्ड इंगलिश वैलेड्स" पृ० ३५।
इं० त्रि० बैलेड्स, पृ० ६६।

प्रकार यह कम्र घंटों चलता रहता है श्रौर श्रन्त में एक गीत अथवा गाथा का निर्माण हो जाता है।

(३) प्रिम तथा गुमेर से ही मिलता-जुलता स्तेन्थल का 'जातिवाद' का सिद्धान्त है। प्रपने सिद्धान्त के प्रतिपादन में स्तेन्थल ग्रिम तथा गुमर से भी प्रागे बढ़ गये हैं। वे दृढ़ता से कहते हैं कि किसी भी देश की समस्त जाति (रेस) ही लोकगाथाश्रों की रचना करती है। जनके विचार से लोकगाथाएं किसी जाति की मनोवैज्ञानिक प्रवृत्ति की द्योतक हैं। स्तेन्थल का कथन है कि लोक का निर्माण केवल समान कुल प्रथवा समान भाषा पर ही श्राधारित नही है, ग्रपितु समस्त जाति के व्यक्तियों में पारस्परिक एकात्मकता की ग्रंतः प्रवृत्ति जागृत होने पर समस्त जाति प्रथम भाषा में ग्रौर फिर कला में तथा अन्त में धार्मिक रीति-रिवाजों में ग्रपना साक्षात्कार करती है। उनके विचार से 'व्यक्ति' तो उन्नत संस्कृति एवं सम्यता की एक निश्चित इकाई है, परन्तु प्रारंभ में व्यक्ति का कुछ भी मूल्य न था। समस्त जाति ही प्रधान थी। ग्रतएव लोकगीतों एवं लोकगाथाश्रों की उत्पत्ति एक जाति के मिश्चित प्रयास के परिणाम से ही होता है। र

स्तेन्थल के जातिवाद के सिद्धान्त में ग्रिम एवं गुमेर के सिद्धान्तों की भांति सत्य की मात्रा अवश्य हैं; परन्तु यह मत किसी छोटे द्वीप अथवा देश के ऊपर ही लागू हो सकता है। अनेक देशों में बहुत-सी जातियाँ हैं जिनके संपूर्ण सदस्य एकत्र होकर उत्सव आदि मनाते हैं। ऐसे अवसरों पर वे गीतों एवं गाथाओं की रचनां करते हैं। किन्तु किसी विशाल देश अथवा महाद्वीप के लिए यह सिद्धान्त छोटा पड़ता है तथा सत्य से दूर चला जाता है।

व्यापक दृष्टि से देखने पर उपर्युक्त तीनों मत एक ही श्रेणी में आते हैं। वस्तुत: तीनों मत एक दूसरे के पूरक हैं। इनके अतिरिक्त अन्य विद्वानों ने व्यक्ति की महत्ता को ध्यान में रखकर लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में विचार किया है।

(४) लोकगायाओं के प्रसिद्ध ग्राचार्य श्री एफ० जे० चाइल्ड ने ग्रनवरत परिश्रम से इंग्लैंड तथा स्काटलैंड की लोकगाथाओं को एकत्र करके उनकी उत्पत्ति के विषय में ग्रपना मत प्रस्तुत किया है। उस मत के प्रतिपादन में उनका कथन है कि लोकगाथाओं में उसके रचयिता के व्यक्तित्व का सर्वथा

१ एफ० बी० गुमेर---म्रोल्ड इंगलिश बैलेड्स भूमिका, भाग, पृ० ३६।

ग्रभाव रहता है। उसकी रचना में उसकी वाणी ग्रवश्य मिलती है, परन्तु उसका व्यक्ति उसमें विल्कुल नहीं रहता। वह एक वाणी है, व्यक्ति नहीं। पाया का प्रथम गायक लोकगार्थों की मृष्टि कर जनता के हाथों में इन्हें समिपित कर स्वयं ग्रन्तिहित हो जाता है। मौिखक परंपरा के कारण उसकी वाणी में ग्रन्य व्यक्तियों एवं समूहों की वाणी भी मिश्रित होती जाती है। यहाँ तक कि प्रथम रचना का रंग रूप ही बदल जाता है। उसमें नये ग्रंश जोड़ दिये जाते हैं तथा पुराने छोड़ भी दिये जाते हैं। यह घटनाग्रों में भी परिवर्तन कर दिया जाता है। इस प्रकार वह रचना व्यक्ति की न होकर सम्पूर्ण समाज की ही जाती है। परन्तु इसके साथ ही हम यह कदापि नहीं कह सकते कि लोकगाथा की रचना सम्पूर्ण समाज ने की है। इसिलये चाइल्ड के इस मन को हम 'व्यक्तित्वहीन व्यक्तिवाद' कह सकते हैं। इस मत का ग्रनुमोदन उनकी पुरत्तक के भूमिका-लेखक श्री जी० एल० किटरेज ने भी किया है। ग्राधुनिक समय में यह मत सर्वमान्य हो चला है।

भारतीय लोकगाथाओं पर यही मत प्रतिपादित होता है। विशेष रूप से भोजपुरी लोकगाथाओं के विषय में तो हमारी धारणा यही है कि प्रत्येक लोकगाथा का रचयिता कोई न कोई व्यक्ति अवस्य था। शताब्दियों से मौिखक परंपरा में रहने के कारण उसमें अनेक परिवर्तन आ गये हैं। परन्तु आज भी हमें यही प्रतीत होता है कि इसका रचियता कोई न कोई अवस्य रहा होगा। आज का गायक जब इन गाथाओं को सुनाता है तो उसमे उस गायक का व्यक्तित्व बोलता है क्योंकि वह उसमें कुछ नवीनता उपस्थित करता है। इस प्रकार लोकगाथाओं की अक्षणण धारा सदैव प्रवाहित रहती है। उसका कभी अन्त नहीं होता।

(५) अठारहवीं शताब्दी में इंगलैंड में विशप पर्सी ने चारण साहित्य के उद्धार का युगान्तरकारी कार्य किया। उन्होंनें बड़े परिश्रम से इंगलैंड के चारण-काव्य को एकत्र कर 'फोलियो मैनुस्किप्ट' नामक ग्रन्थ का संपादन किया। उनका मत है कि गीतों तथा लोकगाथाओं के रचियता चारण लोग होते थे। ह

१ एफ० जे० चाइल्ड—इ० स्का० पापु बेलेड्स—भूमिका, पृ० २४।

२ वही, पु० १७ तथा इ० ब्रि० 'बैलेड्स' पृ० ६६४-६५।

३ चाइल्ड इं० एण्ड० स्का० पा० बै०, भूमिका, पृ० १७।

४ इं एण्ड० स्का० पा० बै०, भूमिका, पृ० २२।

महाकृवि स्कांढ तथा जोसेफ रिट्सन इत्यादि विद्वानों ने भी इसी मत को मान्यता दी है। चारण लोग प्राचीन काल में द्वोल प्रथवा हार्प (एक विशेष प्रकार की सारंगी) पर गीत गाते हुये भिक्षा की याचना करते थे। वे विगत स्रथवा समसामयिक घटनाम्रों को अपने गीत का विषय बनाते थे। ऐसे गीतों को वहाँ 'मिन्स्ट्रेल बैलेड़' कहा जाता है। भारतवर्ष में भी चारणों का काव्य मिलता है। राजा परमादिंदेवके दरबार में जगनिक चारण ही था जिसने 'म्राल्हखंड' की रचना की। पृथ्वीराज के दरबार में महाकिव चन्द- बरदाई चारण ही था। परन्तु भारतवर्ष में चारण ग्रथवा भांट, भिक्षुम्रों की श्रेणी में नहीं ग्राते थे। वे किसी न किसी राजा के म्राक्षय में रहा करते थे। म्राविकांश रूप में उनके रचनाम्रों की प्राचीन प्रतिलिपि भी मिलती है। म्राविव इंगलैंड ग्रीर भारत के चारणों में बहुत ग्रन्तर है।

उन्नीसवीं शताब्दी में चारणों से लोकगाथात्रों की उत्पत्ति के मत की तीत्र आलोचना हुई। चाइल्ड ने साधारण ग्रामीणों से अनेक लोकगाथाएँ एकत्र की स्रौर अपने व्यक्तिगत अनुभव को प्रस्तुत करने हुए इस मत का विरोध किया। किटरेज तो लोकगाथा और चारण काब्य को सर्वथा भिन्न वस्तु मानते हैं। उनका कथन है कि लोकगाथाओं का इतिहास अति प्राचीन है और चारण काब्य एक मध्ययुगीन साहित्य है। यह अवश्य स्वीकार किया जा सकता है कि चारण लोगों ने लोकगाथाओं को एक स्थान से दूसरे स्थान पर पहुँचाया। इसके अतिरिक्त चारण काब्य और लोकगाथाओं में कोई भी संबंध नहीं है। र

भारतवर्षं में भी चारण काव्य एवं लोकगाथाश्रों में कोई विशेष संबंध नहीं रहा है। लोकगाथाश्रों की परंपरा एक सामाजिक परपरा है श्रौर चारणों की परंपरा एक व्यक्तिगत परंपरा है। लोकगाथा समाज की जिह्ला पर रहती है श्रौर चारण काव्य चारण के ही कंठ में। केवल जगिनक का 'श्राल्हखंड' इसका श्रपवाद है। स्वयं जगिनक एक चारण था, परन्तु 'श्राल्हखंड' उसकी रचना होते हुए भी श्राज व्यक्तित्वहीन होकर एक लोकिश्य लोकगाथा बन गई है।

खारण-काव्य तथा लोकगाथा श्रों में विभिन्नता होते हुए भी सहसा यह मत हम नहीं निर्धारित कर सकते कि दोनों में लेशमात्र भी संबंध नहीं था। 'रासो' काव्यों के रचयिता श्रों ने लोकगाथा श्रों से श्रनेक सत्य ग्रहण किए हैं। प्राचीन कवियों ने जिस प्रकार मौखिक साहित्य से कथा सामग्री, कथानक रूढ़ि

र्र एफ॰ जे॰ चाइल्ड—इं॰ ऐंड स्का॰ पा॰ बै॰, भूमिका भाग, पृ॰ २३। २ वही, पृ॰ २३ तथा एफ॰ बी॰ गुमेर—मो॰ इ॰ बै॰, पृ॰ ६०।

तथा छंद शैली को श्रपनाया है, उसी प्रकार चारणों ने भी प्रचलित लोकगाथाग्रों से सामग्री ली है। इसका स्पष्टीकरण हम श्रागे चल कर करेंगे ।

(६) लोकगाथाभ्रों की उत्पत्ति के संबंध में उन्नीसवीं शताब्दी के प्रारंभ के प्रसिद्ध जर्भन विद्वान ए० डब्ल्यु० श्लेगल का 'व्यक्तिवाद' एक अत्यन्त यथार्य-वादी मत है। उन्होंने ग्रिम के सिद्धान्त को अतिआदर्शवादी एवं काल्पनिक बत-लाया। उनका निश्चित मत है कि जिस प्रकार किसी काव्य का रचयिता कोई कवि होता है, ठीक उसी प्रकार लोकगाथाओं का रचयिता कोई न कोई व्यक्ति होता हैं। १ अपने इस मत को पुष्ट करने के लिये उन्होने एक उदाहरण भी उपस्थित किया है। िक्सी विशाल स्रद्रालिका के निर्माण में स्रनेक व्यक्तियों का सहयोग रहता है, परन्तू उनमें से किसी में भो भवन निर्माण की मूल कल्पना वर्तमान नहीं रहती है। वास्तव में उसके निर्माण में किसी एक कलाकैं।र अथवा कारीगर का ही मस्तिष्क रहता है। उसी की म्रंतः प्रेरणा से वह भवन बन कर तैयार होता है। इसी प्रकार लोकगाथाओं की रचना के मूल में किसी एक व्यक्ति की उद्भावना रहती है। समुदाय उस निर्माण में सहयोग देता है ग्रौर रचयिता प्रत्येक के सहयोग को ग्रपनाकर लोकगाथा का गठन करता है। चतूर वास्तुकार की भाति हथौड़ी-छेंनी से ग्रनावश्यक ग्रंग काट छाँट कर उसे एक मुन्दर रूप देता है। इस प्रकार श्लेगल लोकगाथा को लोक की संपत्ति अवश्य मानते हैं, परन्तू लोक की निर्मिति या रचना नहीं मानते ।

वास्तव में श्लेगल का व्यक्तिवाद चाइल्ड़ के 'व्यक्तित्व हीन व्यक्तिवाद' तथा विश्वपर्सी के 'चारणवाद' के सिद्धान्त का पूरक हैं। श्लेगल इन तीनों में अत्यन्त प्रभावशाली एव चरम सीमा के आलोचक हैं। उन्होंने व्यक्ति की महत्ता को सर्वप्रमुख माना हैं। लोकगाथाश्रों की उत्पत्ति के सम्बन्ध में इनका मत सर्वमान्य हो चला है।

भारतीय विद्वानों का ध्यान लोकगाथा, उसकी उत्यक्ति एवं विशेषताओं की श्रोर श्रभी तक नहीं गया है। कुछ विद्वानों ने प्राचीन भारतीय महाकाव्यों के उद्भव श्रौर विकास पर प्रकाश डालते हुए यह श्रवश्य कहा है कि प्रचलित कथाश्रों श्रौर लोकगायाश्रों के श्राधार पर महाकाव्यों का निर्माण हुशा है, परन्तु स्वयं लोकगाथाश्रों की सृष्टि कैसे हुई, इस विषय पर श्रधिक विचार नहीं हुशा। पंडित रामनरेश त्रिपाठी ने इस विषय पर थोड़ा विचार श्रवश्य

१—एफ० बी० गुमेर 'स्रोल्ड बैलेड्स' पृ० ५३ तथा इ० न्नि० 'बैलेड्स' पृ० ६९४

किया. परन्तु कोई निश्चित मत प्रस्तुत नहीं किया है। उनके मत से "गीत दृष्ट्य स्त्री-पुरुष दोनों हैं, परन्तु ये स्त्री-पुरुष ऐसे हैं जो कागज ग्रौर कलम का उपयोग नहीं जानते हैं। यह संभव हैं कि एक गीत की रचना में बीसों वर्ष ग्रौर सैकड़ों मस्तिष्क लगे हों।" इस उद्धरण से यह स्पष्ट प्रकट होता है कि त्रिपाठी जी का विचार ग्रिम के 'लोक निर्मितवाद' के ग्रंतर्गत ग्रा जाता हैं।

'भोजपुरी लोक-साहित्य का अध्ययन' में डा० कृष्णदेव उपाध्याय लोकगाथाओं की उत्पत्ति के सम्बन्ध में लिखते हैं, ''हमारी धारणा सर्वदेशीय लोकगीतों अथवा गाथाओं की उत्पत्ति के संबंध में यह है कि प्रत्येक गीत या गाथा का रचियता मुख्यतः कोई न कोई व्यक्ति अवश्य है। साथ ही कुछ गीत या गाथा जन-समुदाय का भी प्रयास हो सकता है। लोकगाथाओं की परम्परा सदी से मौखिक रही है। अतः यह बहुत संभव हैं कि गाथाओं के रचियताओं का नाम लुप्त हो गया हो।'' इस उद्धहरण से प्रतीत होता है कि उपाध्याय जी मुख्यतः इलेगल के 'व्यक्तिवाद' से सहमत हैं किन्तु साथ ही गुमेर के 'समुदायवाद' को भी अस्वीकार नहीं करते।

लोकगाथाओं की उत्पत्ति के विषय में विविध विद्वानों के प्रतिपादित-सिद्धान्तों का अनुशीलन करने से हमें प्रमुख रूप से तीन तत्व मिलते हैं। प्रथम, • लोकगाथायें मौखिक परंपरा की वस्तु है। द्वितीय, लोकगाथाएं संपूर्ण समाज की निधि हैं। तृतीय, लोकगाथायें यदि व्यक्तिगत रचनायें हैं तो उनमें व्यक्ति के व्यक्तित्व का पूर्ण अभाव है। भोजपुरी लोकगाथाओं का अध्ययन करने से हमें यह ज्ञात होता है कि उपर्युक्त तीनों तत्वों का उनमें समावेश हुआ है। वास्तव में संसार के सभी देशों की लोकगाथाओं में उपर्युक्त तत्वों की अभिव-यक्ति हुई है। लोकगाथाओं पर लोक अथवा समाज के अधिकार को कोई अस्वीकार नहीं कर सकता है, यद्यपि इधर अनेक व्यक्तियों ने इन लोकगाथाओं से अनुक्ति लाभ उठाया है। कुछ लोगों ने लोकगाथाओं को अपने नाम से प्रका-शित कराया है और उसमें स्वयं की भी रचनाएँ जोड़ दी हैं। बहुत से लोगों ने लोकगाथाओं का अनुकरण भी किया है। ऐसे व्यक्तियों को किटरेज ने 'गाइल-लेस कलेक्टर्स' कहा है अ। परन्तु इतना होते हुये भी लोकगाथाओं के सहज

१--पं० रामनरेश त्रिपाठी 'ग्रामगीत' पृ० २१।

२ —डा० कृष्णदेव उपाघ्याय 'भोजपुरी लोकसाहित्य का म्रध्ययन' पृ० ४६७ ।

ड्रे—चाइल्ड—इं० एन्ड० स्का० पापु० बैलेड्स, भूमिका—किटरेज, प०२८।

स्वभाव को कोई नष्ट नहीं कर सका है। लोकगाथा ग्रों में हमें एक बात निश्चित रूप से दिखलाई पड़ता है। लोकगाथा ग्रों का विशेष विकास मध्ययुग ग्रथे वा ग्रविचीन युग में ही हुग्रा। शताबिद्यों से उनकी परंपरा चलती रही ग्रौर मध्य-युग में ग्राकर उन्हें एक रूप मिला। इंगलेण्ड, स्काटलेण्ड तथा भारतवर्ष की लोकगाथा एँ उदाहरण के लिए ली जा सकती हैं। संपूर्ण समाज ने इनके विकास में सहयोग दिया ग्रौर इस कारण ये सबकी संपित भी है ग्रौर साथ ही किसी की भी नहीं। परन्तु इतना निश्चित है कि लोकगाथा की उत्पत्ति किसी एक व्यक्ति के प्रयास से हुई है। वह व्यक्ति चिरन्तन व्यक्ति है। उसने ग्रपने व्यक्तित्व को समिष्ट में विलीन कर दिया है। लोकगाथा एक सामाजिक संस्था है, जिसकी ग्रन्तरात्मा गें व्यक्ति बैठा हुग्रा है। उस व्यक्ति की ग्रवहेलना हम कदापि नहीं कर सकते। भोजपुरी लोकगाथाग्रों के ग्रध्ययन से हमें यही तथ्य प्राप्त होता है।

#### लोकगाथाग्रों की भारतीय परम्परा

भारतीय विचारकों ने लोकगाथाग्रों की उत्पत्ति एवं उनकी विशेषताग्रों पर भले ही विचार न किया हो, परन्तु इसका अर्थ यह कदापि नहीं कि भारतीय परंपरा में लोकगाथा का सर्वथा अभाव था। लोकगाथा किसी भी देश के लिये अनिवार्य वस्तु है। प्राचीन भारतीय प्रन्थों में लोकगाथाग्रों का यत्र-तत्र उल्लेख मिलता है। भारतीय साहित्य में इनकी उत्पत्ति और विकास की कहानी बड़ी मनोरंजक हैं। यहाँ हम वेद, पुराण, ब्राह्मण प्रन्थों, संहिताग्रों, बौद्ध साहित्य, महाकाव्यों एवं विदेशी यात्रिकों के वर्णन के अधार पर लोकगाथाग्रों की परंपरा को स्पष्ट करेंगे।

वेद—वैदिक-युग में शुभ ग्रवसरों पर गाये जाने वाले गीतों को 'गाथा' ही कहा गया है। ' 'गाथा शब्द का ग्रर्थ है पितरगण, परलोक या ऐसे ही ग्रन्यत्र विषयों से संबद्ध श्रनुश्रुतियों पर ग्राधारित पद्य या गीत। रे ऋग्वेद मे गाने वाले के ग्रर्थ में 'गाथिन्' शब्द का प्रयोग किया गया है। उ 'गाथा' शब्द एक विशिष्ट

१--- प्रकृतन्या जीविण: कण्वा इन्द्रस्यगाथया मदे सोमस्य वोचत ।

२---ग्रमरकोष।

३---इन्द्रमिदं गाथिनो वृहत्-ऋग्वेद १।७।१

मंत्र के स्रथं में भी ऋग्वेद में पाया जाता है। कालान्तर में 'गाथा' एक छन्द भी बन गया। वैदिक युग में गाथास्रों का इतना स्रिधिक महत्व था कि 'रैमी' एवं 'नाराशंसी' गाथास्रों की स्रलग ही रचना हुई। सायण भाष्य के स्रनुसार विवाह के स्रवसर पर विभिन्न वैवाहिक विधियों के समय जो गीत गाये जाते थे वे रैमी, नाराशंसी गाथा के नाम से प्रसिद्ध थे।

ब्राह्मण प्रन्थ — ब्राह्मण प्रन्थों के अनुसार गाथायें ऋक्, यजु: ग्रौर साम से पृथक् होती थीं। इसका आशय यह हैं कि गाथाओं का व्यवहार मंत्र के रूप में नहीं होता था। ऐतरेय ब्राह्मण में ऋक् ग्रौर गाथा में पार्थक्य दिखलाया गया है। ऋक् दैवी होती थी तथा 'गाथा' मानुषी। अर्थात् गाथाओं की उत्पत्ति में मनुष्य का ही उद्योग प्रधान कारण होता था। ये ग्रतः प्राचीनकाल में किसी विशिष्ट राजा के किसी सत्कृत्य को लक्षित कर के जो गीत गाये जाते थे उन्हें 'गाथा' नाम से साहित्य का एक पृथक् ग्रग माना जाता था। निरुक्त में दुर्गाचार्यं ने गाथा का यह ग्रथं स्पष्ट रूप से प्रतिपादित किया है। इस प्रकार से वैदिक सूक्तों में ऋचाओं एव गाथाओं द्वारा तत्कालीन इतिहास व्यक्त हग्रा है।

वैदिक गाथाओं के उदाहरण शतपथ ब्राह्मण हें तथा ऐतरेय ब्राह्मण में उपलब्ध होते हैं, जिनमें अश्वमेध-यज्ञ करने वाले राजाओं के उदात्त-चित्र का वर्णन किया गया है। ऐतरेय ब्राह्मण में ये गाथाये कही केवल श्लोक नाम

<sup>—</sup>रैम्यासीदनुनेयी, नाराशंसी न्योचनी
सूर्याया भद्रमिद्वासो, गाथयैति परिष्कृताम्—ऋग्वेद १०।९८।६

२---ऐतरेय ब्राह्मण ७।१८

३—स पुनिरितिहास, ऋग्बद्धो गाथा बद्धश्च ऋक् प्रकार एव किश्चित् गाथेत्युच्यते । गाथाः शंसित नाराशंसीः शंसित इति जक्त गाथानां कुर्वीतेति । निरुक्त ४।६ पर दुर्गाचार्यं की टीका

४---शत्पथ ब्राह्मण १३।५।४, १३।४।३८
: विशेष उद्धरण---डा० कृष्णदेव उपाध्याय : भोजपुरी लोकसाहित्य
का अध्ययग पृ० १४२।

से निदिष्ट हैं और कही 'यज्ञ गाथायें' कही गई हैं। राजा जनमजैय के विष्य में एक उदाहरण इस प्रकार हैं।

> म्रासन्दिविति धान्यादं स्विमणं हरितस्रवजम म्रह्मं बबन्ध सारंग देवेभ्यो जनमेजयः

दुष्यन्त-पुत्र भरत के विषय में ये गाथायें कही गई हैं :---

हिरण्येन परीवृतान् शुक्लान् कृष्णदत्तो मृगान्
भष्णारे भरतोऽददाच्छतं बद्धानि सप्तच
ग्रब्द सप्तिति भरतो दौष्यन्तिर्युमुनामनु
गंगायां वृत्रघ्नेऽबद्धनात पंच पंचाशतेहयान्
महाकर्म भारतस्य न पूर्व नापरे जनाः
दिवं भत्यं इव हस्ताभ्यां नोदाषुः पंचमानवाः

पुरागा—पुराणों में अनेक गाथाओं का वर्णन मिलता है। सुवर्ण की गाथा तथा कद्रु एवं विनता की गाथा इसके उदाहरण हैं। पुराणों में गाथा का कितना महत्त्व है, इसे स्वयं व्यास ने स्पष्ट किया है—

'म्रारव्यानैश्चाप्युपारव्यानैर्गाथाभिः कल्पशुद्धिभिः पुराण संहिता चके पुराणार्थ विशारदः ॥ प्रख्याते व्यास शिष्योऽभूत् सूतो वैलोमहर्षणः पुराण संहिता तस्मै ददौ व्यासौ महामुनिः ॥

स्रर्थात् पुराणों के स्रथं को भलीभांति जानने वाले सत्यवती-सुत कृष्ण द्वैपायन व्यास ने स्राख्यान, उपाख्यान, गाथा स्रौर कल्प शुद्धियों द्वारा पुराण संहिता की रचना की स्रौर उसे स्रपने सुप्रसिद्ध शिष्य सूतकुलोत्पन्न लोमहर्षण को प्रदान किया। र

वास्तव में यदि 'पुराण' शब्द के अर्थ की ओर जाँय तो हमें ज्ञात होगा कि प्राचीन आख्यानों, उपाख्यानों एवं गाथाओं के एकत्र संकलन का नाम 'पुराण' है। 'पुराण' शब्द का सामान्यतया प्राचीनकाल की वस्तुम्रों अथवा कथाओं, गाथाओं से तात्पर्य है। 'पुराभवम्' अथवा 'पुरानीयते' से इस विग्रह की निष्पत्ति होती है।

१---ऐतरेय ब्राह्म ८।४

२--विब्णु पुराण, ग्रंश ३ ग्रंक ६।

संस्कृत साहित्य के सुप्रसिद्ध पाश्चात्य विद्वान् विन्टरनीज ने भारतीय लोकगाथाग्रों की परंपरा एवं उत्पत्ति के विषय में सन्तोषजनक प्रकाश डाला है।
उनके कथनानुसार वेद, पुराण, इतिहास, ग्राख्यान तथा ब्राह्मण ग्रन्थों में यत्र
तत्र लोकगाथाग्रों का इतिहास प्राप्त होता है। प्रत्येक उत्सव एवं यज्ञ
के प्रारंभ में प्रत्येक गृह में देवगाथा, वीरगाथा, तथा ग्रन्य कथाग्रों का
गान एवं श्रवण होता था। ग्रश्वमेध यज्ञ में ब्राह्मण एव चारण लोग वंशीध्विन
के साथ सम्राट् एवं उसके पूर्वपुरुषों का गुण-गान करते थे। चूणाकर्म
संस्कार एवं गर्भवती स्त्रियों के मंगल प्रसव के लिये भी भिन्न-भिन्न कथागीत
गाये जाते थे जिसे 'पुसवन' कहा जाता था।

महाकाव्य पुराणों के श्रितिरक्त महाकाव्यों में भी इस विषय से संबद्ध तथ्य उपलक्ष्य हैं। रामायण एवं महाभारत वो ऐसे अन्यतम महाकाव्य हैं जिनमें संपूर्ण भारतीय जीवन परिलक्षित हुआ है। हमारे आपके जीवन में भी इन महाकाव्यों का प्रभाव स्पष्ट हैं। कुछ विद्वानों का मत हैं कि रामायण की रचना महर्षि वाल्मीकि ने उस समय राम संबन्धी प्रचलित लोकगाथाओं के आधार पर की। राम का चरित्र उस समय वीर गाथा के रूप में प्रचलित था। इसी प्रकार 'महाभारत' भी प्रथमतः 'जय काव्य' के रूप में मौखिक परंपरा में ही सुरक्षित था। कुछ विद्वानों की धारणा है कि श्री रामचंद्र के आदर्श चरित्र एवं कौरव-पांडव के युद्ध के अतिरिक्त भी अन्य गाथाएं समाज में प्रचलित थीं। किन्तु महाकवियों ने केवल इन्हीं दो गाथाओं को अपना प्रिय विषय बनाया और उसी के फलस्वरूप इन दो महाकाव्यों की रचना हुई। कालकम से बहुत-सी छोटीमोटी गाथाएं लुप्त हो गई और अनेकों को रामायण एवं महाभारत ने आत्मसात् कर लिया। अनेक उप कथाओं के साथ 'रामायण वंतो 'रामायण' ही रह गई, परन्तु 'जय काव्य' क्रमशः 'महाभारत' के विशद रूप में परिवर्तित हो गया। र

महाकाव्यों के उद्भव और विकास पर डा॰ शम्भूनाथ सिंह ने लिखा है कि ''सामूहिक गीत-नृत्य से ही काव्य, संगीत, नृत्य, रूपक—सब का विकास हुआ है और अलंकृत महाकाव्य, कथा, ख्राख्यायिका, गीति-काव्य आदि इस

तथा

१ विन्टरनीज---'हिस्ट्री ग्राफ दी इंडियन लिटरेचर' बाल १, पृ० ३११।

२ विन्टरनीज-(हिस्ट्री ग्राफ दी इंडियन लिटरेचर' पृ० ३१२।

बी० के० 'सरकार-फोक एंलीमेंट इन हिन्दू कल्चर', पृ० प।

विकास कम की सबसे अन्तिम कड़ियाँ है। "वास्तव में यह कथून तर्क पूर्ण है। महाकाव्य के विकास और रचना में लोकगाथाओं का विशेष योग रहा है। ऊपर कहा जा चुका है कि रामायण और महाभारत की कथा पूर्व प्रचलित लोकगाथाओं से ग्रहण की गई है तथा अन्य लोकगाथाएँ अपनी महत्ता को लुप्त करती गई। इसके अतिरिक्त जो लोकगाथाएं लुप्त न हो सकीं और साथ ही उनकी और किसी किव की दृष्टि नहीं गई, वे समय के प्रवाह को पार करती हुई, भिन्न रूप धारण करती हुई आज भी वर्तमान हैं। उनके नाम बदल गए, कथानक बदल गए परन्तु उद्देश्य नहीं बदला, उनका सांस्कृतिक एवं धार्मिक दृष्टिकोण वैसा ही बना रहा। भोजपुरी लोकगाथाओं के अध्ययन से हमें यही दृष्टि मिलती है।

लोकगाथाओं के विकास कम को महाकाव्य के विकास कम के समान समभा जा सकता है। १

- १—सामूहिक गीत-नृत्य (कोरल म्यूजिक एंड डान्स) जो वस्तुतः मानव के म्रांतरिक म्रवस्था की म्रोर निर्देश करती हैं।
- २—- आख्यानक नृत्य-गीत (बैलेड डान्स) श्रर्थात जिसमें आख्यान श्रथवा कथा का समावेश हो जाता है।
- ३—- आख्यान श्रीर गाथा (लेज एंड़ बैलेड्स)— विकास की श्रवस्था में लोकगाथाएं दो धाराश्रों में बंट जाती है। (क) लोकगाथा तथा (ख) चारण गाथाएं।
- ४—गाथा चक (साइकिल आफ़ बेंलेड्स)—इससे तात्पर्य यह है कि महाकाव्य अवस्था के पूर्व लोकगाथाओं का फैलाव दूर दूर तक हो जातर है। इस प्रकार उनकी कथाओं में परिवर्तन एवं परिवर्द्धन होता रहता है। वह एक संतरणशील मौखिक साहित्य बन जाता है। इस किया में युगों लग जाते हैं, और अन्ततोगत्वा एक ही गाथा अनेक रूप धारण कर अन्त में गाथाचक के रूप में निर्मित हो जाती हैं।

विकास के इस कम के उपरान्त लोकगाथाओं के मूल रूप ग्रथवा शुद्ध रूप का प्रश्न ही नहीं रह जाता। उसका कथानक ग्रौर उसके पात्र में परिवर्तन हो जाता है, ग्रौर वह ग्रनेकानेंक उपगाथाग्रों ग्रौर कथाग्रों का संग्रह बन जाता है।

१ डा॰ शम्भूनाथ सिह—हिन्दी महाकाव्य का उद्भव ग्रौर विकास अध्याय १, पृष्ठ ४

२ वही ।

विकास के इस काल में जब कोई कथानक अथवा कोई वीर अधिक महत्व प्राप्त कर लेता है तो वह किसी प्रतिभावान कृष्टि का काव्य-विषय बन जाता है। इलियड, ओडेसी, तथा महाभारत की रचना का यही रहस्य है। यहीं से महाकाव्य का युग प्रारंभ होता है। परन्तु जैसा कि पहले स्पष्ट किया जा चुका है कि महाकाव्य की रचना के पश्चात् भी लोकगाथाओं की रचना समाप्त नहीं हो जाती है। महाकाव्य को एक कथानक देकर, वह पुनः दूसरे कथानक के साथ विकास करने लगती है।

महाकाव्य श्रौर लोकगाथाश्रों के इसी परिप्रेक्ष्य मे दोनों की विशेषताश्रों के अन्तर को स्पष्ट कर देना उपयुक्त होगा। यह पहले ही स्पष्ट किया गया हैं कि प्राचीन से लेकर वर्तमान तक के महाकाव्य वस्तुतः लोकगाथाश्रों के ही श्राभारी है। महाकाव्य के निर्माण के पश्चात् लोकगाथाश्रों और महाकाव्य में निम्नलिखत अन्तर श्रा जाते हैं।

लोकगाथा एक मौखिक साहित्य है अत: उसकी काव्य सामग्री संतरणशील होती हैं। महाकाव्य लिखित साहित्य है अत: उनका रूप स्थिर होता हैं। लोक गाथाएं आशुकवित्व तथा परिवर्तन और परिवर्द्धन की विशेषता लिए रहती हैं तथा महाकाव्य में लोकगाथाओं के संतरणशील काव्य सामग्री का उद्देश्यपूर्ण प्रयोग रहता है। लोकगाथाओं की रचना में व्यक्तित्व का अभाव रहता है तथा महाकाव्य में व्यक्ति की प्रधानता रहती है। लोकगाथाओं में अनलंकृत एवं सहज सौन्दर्य होता है तथा महाकाव्य में अलंकृत और पांडित्य प्रदर्शन होता है। लोकगाथाओं में घटनाओं का स्वाभाविक एवं गतिशील वर्णन रहता है तथा महाकाव्य में घटनाओं का स्वाभाविक एवं गतिशील वर्णन रहता है तथा महाकाव्य में कल्पना का स्वाभाविक प्रयोग तथा यथार्थ जीवन का चित्रण रहता है। लोकगाथाओं में कल्पना का स्वाभाविक प्रयोग तथा यथार्थ जीवन का चित्रण रहता है। महाकाव्य में कल्पना का बाहुल्य और जीवन की अतिरंजना रहती है।

बौद्ध साहित्य—भगवान बुद्ध से सम्बन्धित कथाश्रों श्रौर गाथाश्रों का एकत्रीकरण 'जातक' नामक पाली ग्रंथ में हुआ है। इस ग्रंथ में उस समय की प्रचलित लोककथाश्रों एवं लोकगाथाश्रों का भी समावेश किया गया है। जिस प्रकार भोजपुरी कहानियों के बीच-बीच में गीतों का भी प्रयोग किया जाता है, उसी प्रकार जातक की कहानियों में गाथाश्रों का व्यवहार हुश्रा है।

प्राकृत काल में भी लोकगाथाओं की लोकप्रियता का समुचित उदाहरण हमें प्राप्त होता है। 'गाथा सप्तशती' इसका स्पष्ट उदाहरण है। इसमें सात

१डा० कृष्णदेव उपाध्याय 'भोजपुरी लोक साहित्य का श्रध्ययन' पृ० १४६।

सौ गाथाश्रों का संग्रह है। कहा जाता है कि उस समय राजा हाल या शालि-बाहन ने प्रचलित सहस्त्रों लोकगाथाश्रों में से सात सौ लोकगाथाश्रों को एकत्र कर गाथासप्तश्रती का रूप दिया।

अप्रभ्रंशकाल — लोकगाथाओं की परंपरा का ज्ञान उस समय की एक प्रतिनिध रचना, ग्राचार्य हेमचन्द्र कृत 'काव्यानुशासन' के द्वारा कर सकते हैं। ग्रपभ्रंश काल में लोकतत्वों ग्रोर लोकजीवन से स्पर्श करता हुग्रा ग्रन्थ 'सन्देश शासक' है। यह एक छोटा सा प्रेमगीत है। 'काव्यानुशासन' में हेमचन्द्र ने 'रासक' को गेय रूप माना है। इसके तीन प्रकार होते हैं — कोमल, उद्धत ग्रौर मिश्र। 'रासक' मिश्र गेयरूपक है। 'रासक' को उस समय की लोकगाथाओं के ग्राधार पर निर्मित माना जा सकता है। हेमचन्द्र ने अपनी टीका में ग्राम्य ग्रपभ्रंश के जिन गेयरूपों का उल्लेख किया है, वे हैं — डोम्बिका, हल्सीस, रासक, गोष्ठी, शिगक भाण, भाणिका, प्रेरण, रामाकीड़ इत्यादि। इनमें 'रासक' सर्वंप्रिय था। यह उद्धत प्रधान गेयरूपक था, जिसमें स्थान-स्थान पर कोमल प्रयोग भी रहता था। इसमें बहुत सी नर्तकियाँ विचित्र ताल लय के साथ योग देती थीं। यही 'रासक' ग्राग चल कर वीरगाथा काल में 'रासो' शैली को जन्म दिया। 'ग्रग्ल्हा' भी वस्तुतः एक रासक ही है जिसका विवेचन इस प्रबंध में किया गया है। इस प्रकार हम देखते है कि ग्रपभ्रंश काल में लोकगाथाग्रों की परंपरा ग्रनेक रूपों में नृत्य इत्यादि के सहयोग के साथ मिलती है।

यात्रा विवरण्—इसके श्रतिरिक्त हमें विदेशी यात्रिकों का भी वर्णन प्राप्त होता है। इनमें चीनी यात्री फाह्यान तथा हुएनसाँग प्रमुख हैं।

गुप्तकाल में फाह्यान ने भारत-भ्रमण किया था। ग्रपने वृतान्त में वे एक स्थान पर उल्लेख करते हैं कि गुप्तकाल में नृत्य, संगीत, गीतों एवं गाथाग्रों का बहुत प्रचलन था। ज्येष्ठ की ग्रष्टमी के दिन फाह्यान पाटलिपुत्र में स्वयं उपस्थित थे। उन्होंने भगवान बुद्ध की रथयात्रा का उत्सव देखा। वे लिखते हैं कि उस समय लोग फूलों की वर्षा करते थे, दुन्दुभी बजाते थे, नृत्य करते थे तथा भगवान बुद्ध की महिमा के गीत गाते थे। १

इसी प्रकार सम्राट् हर्षवर्धन के समय में हुयेनसाँग का ग्रागमन हुम्रा था।

१—- आचार्य हजारी प्रसिद्ध द्विवेदी हिन्दी साहित्य का आदि काल — 
पुष्ठ ५९-६०।

२-वी० के० सरकार-फोक एलीमेट इन हिन्दू कल्चर, पृ० १२।•

उसने राज्य के जित्सवों की भूरि-भूरि प्रशंसा की हैं। भारतीयों के नृत्य एवं गान उन्हें बहुत ही रुचिकर प्रतीत हुए। इससे स्पष्ट है कि उस समय लोकगीतों तथा लोकगाथाग्रों का प्रभाव बहुत ही व्यापक था।

गायकों की परंपरा—लोकगाथाग्रों की परंपरा के साथ साथ गायकों की परंपरा के विषय में अनुशीलन कर लेना असंगत न होगा। प्राचीन भारत में तथा अर्वाचीन भारत में गायकों की परंपरा का उल्लेख यत्र-तत्र मिलता है। यद्यपि लोकगाथायें सम्पूर्ण-समाज के मुख में निवास करती है तो भी ये गायक लोकप्रिय गाथाग्रों का प्रतिनिधित्व करते थे। ये गाथाग्रों को एक स्थान से दूसरे स्थान को ले जाते थे। इस प्रकार से समस्त देश में इन्हीं के कारण गांथाग्रों का प्रचार होता था। हमें प्राचीन भारत में छ: प्रकार के गायकों की परंपरा प्रान्त होती है, जो कि निम्नाङ्कित हैं—

- (१) सूत 'क्षित्र यात्त्राह्मणीजे ऽिष सूतः सारिथविन्दिनो।' प्रथित क्षित्रय से ब्राह्मणी स्त्री द्वारा उत्पन्न हुम्रा व्यक्ति जिसका व्यवसाय रथ-संचालन म्रथवा बन्दना करना होता है। एक म्रन्य स्थान पर कहा गया है कि वैश्य से क्षित्रय में उत्पन्न व्यक्ति वन्दना करने वाला सूत होताहै। हमें यह भली भाँति विदित है कि धृत राष्ट्र को ग्राँखो देखा युद्ध का हाल सुनाने वाला संजय सूत ही था। कृष्णद्वैपायन व्यास ने ज्ञानी एवं सूत कुलोत्पन्न लोमहर्षण को पुराण का श्रवण कराया। सूत लोग बहुधा युद्ध का ही वर्णन करते थे भ्रथवा म्रपने योद्ध की वीरता का गान करते थे।
- (२) मागध--'माग धाः सूतवंशजा' ये लोग सूत वंश में ही उत्पत्त होते थे, परन्तु इनका कार्य कुछ भिन्न था। ये राजा के आगे उसके वंश की स्तुति करते थे। मागब लोगों को 'मधुकः' भी कहा गया है, क्योंकि ये लोग बड़ी सुमधुर भाषा में सभा का यशोगान करते थे। इन मागधों के द्वारा अनेक राजाओं के कार्य कलापों एवं उनके वंशकमों का पता चलता है।
  - (३) वन्दी—'बन्दिनस्त्वमलप्रज्ञा प्रस्तावसहशोक्तयः।'<sup>३</sup> निर्मल बुद्धि वाले, प्रकरण के ग्रनुकूल ग्रनेक उक्तियाँ रचने वाले तथा

१---वही

२-- अमरकोषः तथा विश्वकोषः

३---श्रमरकोषः

राजाश्रों की स्तुति करने वाले बन्दी कहे जाते हैं। 'बन्दी' लोग़ों का वर्णय मध्ययुगीन माहित्य में भी मिलता है। 'राम चरित मानस' तथा रीति-साहित्न के ग्रन्थों में भी इनका उल्लेख उपलब्ध है। ये बन्दी लोग सुमधुर गीत गाने में बड़े पटु होते थे।

- (४) कुशीलव—भगवान राम के दोनों पुत्र लव एवं कुश से इनकी उत्पत्ति मानी जाती है। इसका अर्थ है नाचने तथा गाथा गाने वाले। महर्षि वाल्मीिक ने राम सम्बन्धी गाथाओं को एकत्र कर रामायण की रचना की। सौभाग्य से या दुर्भाग्य से परित्यक्ता सीता वाल्मीिक के आश्रम में ही थी। वहीं लव और कुश उत्पन्न हुये। वाल्मीिक ने इन्हीं पुत्रों को रामायण कंठस्थ करवाया। ये दोनों बालक वीणा पर रामायण का गान करते हुए ऋषिजनों को प्रसन्न करूते थे। लव और कुश तो समय आने पर अपने पिता के पास चले गये पर तु गाथा गाने की परंपरा छोड़ गये। रामगाथा की परंपरा को अन्य लोगों ने अपना लिया। यही उनकी जीविका का साधन भी बन गया। यें लोग ही 'कुशीलव' कहलाये।
- (४) वैतालिक 'वैतालिक बोधकरा' १ राजाश्रों को स्तुति पाठ से प्रातःकाल जगाने वालों को वैतालिक कहा जाता था। ये लोग भैरव-राग में राजा के ऐश्वर्य थ्रौर उसके पूर्व पुरुषों का गान करते थे। इनकी परंपरा मध्ययुग में भी मिलती है। मुगल रजाश्रों के यहाँ भी इसी प्रकार प्रातःकाल जगाने वाले रखे जाते थे।
- (६) चारण 'चारणास्तु कुशीलवां' ये यह एक कथक नाम के नट विशेष होते हैं। इनका चिरत्र संदिग्ध होता है। संभवतः ये लोग 'कुशीलतों' की परंपरा में ही म्राते हैं। इनका कार्य नृत्य तथा राजा के ऐश्वर्य का गुणगान करना ही होता है। इनके वंशज म्राज भी मिलते है। मध्ययुग में तो इनका बाहुत्य था। हिन्दी साहित्य का म्रादि युग इन्हीं चारणों की रचनाम्रों का युग है ग्रीर इन्हीं के म्राधार पर उसका नामकरण भी हुम्रा है। वस्तुतः मध्य युग में चारण लोग राजाम्रों के दाहिनें हाथ के समान होते थे। इनका मंत्री से भी म्रिधिक म्रादर होता था। पृथ्वीराज के दरबार का महाकवि म्रीर राजा का

१---वही

२--- अमरकोषः

परमित्र चन्द्र बरदाई चारण ही था। राजा परमर्दिदेव के दरबार का जगिनक भी चारण ही था। इनके अतिरिक्त अन्य चारणों का भी उल्लेख मिलता है। ये चारण युद्ध में भी भाग लेते थे श्रीर राजी अथवा सेनापित को प्रोत्साहित करते थे।

- (७) भांट—प्राचीन संस्कृत ग्रन्थों में तो भांटों का उल्लेख नहीं मिलता, परन्तु मध्ययुगीन साहित्य में इनका यत्र-तत्र विवरण ग्रवश्य मिलता है। भांटों का कार्य चारणों के समान ही है। संभवतः चारणों की परंपरा में ही भांट लोग श्राते है। भांट लोग हिन्दू तथा मुसलमान दोनों जाति के होते हैं। मैने कई मुसलमान भांटो से ब्रजभाषा के सुन्दर किन्त ग्रौर सवैये सुने हैं। भांटलोग प्रचलित लोकगाथाग्रों को भी कंठस्थ करके सुनाते हैं। इस प्रकार ये लोकगाथाग्रों के प्रचार के माध्यम हैं। 'ग्राल्हा' की गाथा तो प्रायः सभी भांटों को याद रहती है। ग्राजकल भांट लोग प्रत्येक त्योहारों एवं सामाजिक संस्कारों पर ग्रपने यजमानों के यहाँ ग्राकर स्तुतिगान करते हैं तथा नेगन्यौछावर पाते हैं। भोजपुरी प्रदेश में ये संभ्रांत कुटुम्बों के ग्रावश्यक ग्रंग होते हैं। जिस प्रकार नाई, बारी, धोबी का प्रत्येक कुटुम्ब पर ग्रधिकार रहता है, उसी प्रकार मांट लोग भी ग्रपना ग्रधिकार रखते हैं। खेतों की जब कटाई होती है तो उसमें उनका भी भाग होता है।
- (८) जोगी—ये नाथ संप्रदाय के परम्परा के अनुगामी होते हैं। इन लोगों की अब एक विशिष्ट जाति बन गई है। ये लोग सर्वत्र भारत में फैले हुये है। ये जोगियावस्त्र धारणकर, हाथ में सारंगी लेकर 'गोपीचंद' एत्रं 'भरथरी' की गाथा गाकर भिक्षा मांगते हैं। इनका विशेष विवरण योगकथात्मक गाथाओं के अध्ययन में मिलेगा।

गायकों की परंपरा में उपर्युंक्त दो नाम (सात तथा श्राठ) बढ़ा दिये गये हैं। इन दोनों का उल्लेख प्राचीन साहित्य में नहीं मिलता है। मध्ययुग से ही इनका इतिहास प्राप्त होता है। बहुत से स्फूट गायक ऐसे भी मिलते हैं जो ऊपर के प्रकारों में सम्मिलत नहीं किए जा सकते। इनकी कोई निश्चित जाति नहीं। इतना निश्चित है कि समाज के निम्नश्रेणी के लोग ही लोक-गाथाश्रों को गाते हैं। भोजपुरी लोकगाथाश्रों को ग्रिक्षकांश रूप में, ग्रहीर, नेटुआ, तेली, तथा बनिया लोग गाते हैं। निम्नश्रेणी के लोग ही क्यों गाते हैं, इसके विषय में जो० एफ० किटरेज लिखते हैं कि जैसे-जैसे सम्यता का विकास होता गया वैसे-वैसे लोकगाथायें संभ्रांत समाज से हटकर निम्न लोग के

म्रन्तर्गत म्राती गईं, जिनमें कातने-बुनने वाले, हल चलाने वाले तथा चरवाहे प्रमुख हैं। १

ं लोकगाथाओं की भारतीय-परेंपरा पर विचार करने से स्पष्ट है कि ये हमारे देश में प्रत्येक युग में वर्तमान थीं तथा बड़े चाव से सुनी जाती थीं। प्राचीन काल में उनका म्राज से म्रधिक म्रादर था। राजा, सेनापित, मंत्री, किव एवं ऋषि-मुनि, सभी लोकगाथामों का श्रवण करते थे। उस समय की लोकगाथा सामाजिक चेतना एवं म्रादर्श को प्रस्तुत करती थीं, म्रतएव सर्वप्रिय क्यों न होतीं।

### लोकगाथा की विशेषताएँ

यहाँ हम लोकगायाओं की प्रमुख विशेषताओं पर विचार करेंगे। संसार के सभी देशों की लोकगायाओं की विशेषताएँ प्रायः एक समान ही हैं। इसी वारण लोकगायाओं के सभी विद्वान इस विषय पर एकमत है। भोजपुरी लोकगायाओं में भी निम्नलिखित विशेषताएँ पूर्णरूप से पाई जाती हैं:——

- १--- ग्रज्ञात रचयिता
- २---प्रामाणिक मूल पाठ का स्रभाव
- ३--संगीत का सहयोग
- ४-स्थानीयता
- ५--मौखिक परंपरा
- ६--- ग्रलंकृत शैली का ग्रभाव
- ७--उपदेशात्मक प्रवृत्ति का ग्रभाव
- ८---रचिता के व्यक्तित्व का ग्रभाव
- ६--- टेक-पदों की पुनरावृत्ति
- १०---लम्बा कथानक
- ११--संदिग्ध ऐतिहासिकता

राबर्ट ग्रेंक्स ने श्रपनी पुस्तक में उपर्युक्त विशेषतास्रों की परिगणना की है।  $^2$  डा० कृष्णदेव उपाध्याय ने भी अपने ग्रन्थ में इन्ही विशेषतास्रों का उल्लेख किया है।  $^3$  प्रो० किटरेज तथा गुमेर भी इन विशेषतास्रों से सहमत है।

१--चाइल्ड--इं० एण्ड स्का० पा० बैले० भूमिका, पृ० १२

२--राबर्ट ग्रेन्स-दी इंगलिश बैलेड, पृ० ७ से ३६

३—डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय—भोजपुरी लोकसाहित्य का अध्ययन, प्०४९२ से ५१%

#### १--- अज्ञात रचयिता

लोकगाथाग्रों का रचियता व्यक्ति है श्रिथवा समूह, इस विषय पर हम विचार कर चुके है। परन्तु इतना निश्चित है कि लोकगाथाओं का रचयिता पूर्णतया स्रज्ञात होता है। स्राज तक किसी भी लोकगाथा के रचयिता के विषय में कहीं भी उल्लेख नहीं मिला है। 'भ्राल्हखंड' के रचियता जगनिक माने जाते हैं, परन्त् इनके ग्रस्तित्व के विषय में ग्राजतक कोई सप्रमाण खोज उपस्थित नहीं किया जा सका है। कूछ लोगों का मत है कि 'ग्राल्हखंड' की रचना चन्द-बरदाई ने ही की थी। कुछ भी हो, ग्राजके 'ग्राल्हखण्ड' में रचयिता का सर्वथा लोप है। 'ग्राल्हा' के ग्रतिरिक्त शेष भोजपुरी लोकगाथाग्रों के विषय में रचयिता का कोई प्रश्न ही नहीं उठता है। सोरठी, लोरिकी, विजयमल, बिहुला तथा भर-थरी इत्यादि लोकगाथाश्रों के प्रणेताश्रों का कहीं भी उल्लेख नहीं मिलता। वस्तुत: लोकगाथाओं के रचयिता का ग्रज्ञात होना एक स्वाभाविक तथ्य है। पं० राम-नरेश त्रिपाठी ने लिखा है कि लोकगीतों के रचियता ग्रज्ञात स्त्री-पूरुष हैं। लोकगाथा ग्रों के विषय में भी यही बात लागु होती है। राबर्ट ग्रेंब्स का कथन है कि आज के युग में किसी रचयिता का अज्ञात रहना इस बात का द्योतक है कि वह स्वयं की कृति को लज्जास्पद समभता है, ग्रत: वह समाज के सम्मुख प्रकट नहीं होना चाहता । परन्तु श्रादिम समाज में लोकगाथाश्रों का रचयिता केवल भ्रपनी लापरवाही से ही श्रज्ञात हो गया । वस्तुतः यह एक मनोवैज्ञानिक सत्य है, सम्यता श्रौर संस्कृति के विकास के साथ-साथ समिष्ट की भावना गौण होने लगती है तथा व्यक्ति कमशः प्रधान होने लगता है। लोकगायाएँ समस्त समाज के क्रमिक विकास को व्यक्त करती हैं। ग्रतः इनमें हम तत्कालीन सामा-जिक भ्रवस्था का अनुमान कर सकते हैं, किन्तु किसी व्यक्ति के विषय में कूछ भी नहीं कह सकते। नृशास्त्री ग्रौर पुरातत्ववेत्ता, सभी इस विषय पर चुप हैं। इसका प्रधान कारण है कि उस समय व्यक्ति की महत्ता की प्रतिष्ठा नहीं हुई थी। लोकगाथाश्रों के श्रज्ञात प्रणेताश्रों ने एक गंगा बहा दी जिसमें समाज की

१--पं० रामनरेश त्रिपाठी--ग्राम गीत, पृ० २१

२--राबर्ट ग्रेव्स-दी इंगलिश बैलेड, पृ० १२

ऐनानिमिटी इन दी प्रेजेन्ट स्ट्रक्चर आफं सोसाइटी युजुअली इम्प्लाइज दैट दी आथर इज अशेम्ड आफ हिज आथरिशप आँर अफेड आफ कान्सीक्वेन्सेस इफ ही रिवील्स हिमसेल्फ, बट इन प्रिमिटिव सोसाइटी इज ड्यू जस्ट केयरलेस-नैंस आफ दी आथर्स नेम।"

द्याकांक्षाए, गुण, स्रवगुण उपधारास्रों के समान स्रन्तिनिहित होते गये स्प्रौर ऋमशः लोकगाथा की व्यापकता में समाज की स्रात्मा मुखरित होती गई।

### २---प्रामाणिक मूलपाठ का ग्रभाव

रचियता जब श्रज्ञात हो गया तो उसकी रचना के मूलपाठ का श्रज्ञात हो जाना एक स्वाभाविक तथ्य है। श्राज तक किसी भो लोकगाथा का प्रामाणिक मूल-पाठ नहीं प्राप्त हो सका ह। 'श्राल्हखण्ड' तक की भी कोई हस्तिलिखित प्रति नहीं प्राप्त हुई है। वस्तुतः लोकगाथाश्रों का प्रामाणिक मूलपाठ होता ही नहीं है। इसे भी हम लोकगाथा का एक श्रावश्यक गुण कह सकते है। कैसा, विचित्र विरोधाभास है ! श्राज के युग में जिस श्रभाव को महादोष माना जाता है, वही लोकगाथाश्रों के गुण हैं। यहाँ हमें एक बात ध्यान में रखनी चाहिए कि गुण-दोष के मापदण्ड युग-युग में बदला करते है। लोकगाथाएँ ऐसे युग की रचनाएँ हैं जब कि व्यक्ति की सत्ता समाज की सत्ता में विलीन थी। लोकगाथाश्रों के रचयिता एक बार उसका सूत्रपात करके श्रीर उसे समाज के हाथों में सौंप कर स्वयं अन्तिहित हो जाते है श्रीर उसके पश्चात् उन लोकगाथाश्रों के निरन्तर विकास की एक ऐसी श्रृंखला चल पड़ती है जिसका कि कभी भी श्रन्त नहीं होता। प्रो० किटरेज का कथन है कि लोकगाथाश्रों के निर्माण के साथ-साथ उनकी समाप्ति नहीं हो जाती, वरन् वहाँ से ही उनके निर्माण का प्रारम्भ होता है।

इस प्रकार लोकगाथाओं की निर्माण-िकया निरन्तर चलती रहती हैं। लोक-गाथाएं एक कंठ से दूसरे कंठ में जाती हुई समस्त समाज में व्याप्त हो जाती हैं। प्रत्येंक व्यक्ति अपनी इच्छानुसार उसे गाता है जिसके परिणामस्वरूप उसमें अनिवार्यतः परिवर्तन होता जाता है। पुराने पद छोड़ दिए जाते हैं, नए पद जोड़ दिए जाते हैं। टेकपद बदल जाते हैं तथा गाने की धुनभी बदल जाती है तथा चरित्रों में भी परिवर्तन हो जाते हैं। स्थानान्तरण के साथ-साथ लोकगाथाओं की भाषा भी बदल जाती है। प्रो० किटरेज लिखते हैं कि जैसे-जैसे सभ्यता का विकास होता है वैसे-वैसे लोकगाथाओं की भाषा भी परिवर्तित होती जाती है।

१--एफ० जे० चाइल्ड--इं० ऐंड स्का० पा० बै० भूमिका भाग, पृ० १८

<sup>&#</sup>x27;'दी मीयर ऐक्ट श्राफ कम्पोजीशन इज क्वाइट ऐज लाइक्ली टुबी श्रोरल ऐज रिटेन, इज नाट दी कन्क्लूजन श्राफ़ दी मैटर, इट इज रैंदर दी बिगर्निक''

लोकगाथा का ग्रादि प्रणेता उसके वर्तमान स्वरूप एवं स्वर का श्रवण करे तो मिरुचय ही वह स्वयं की रचना को नहीं पहचानेगा।

लोकगाथाओं का विकास राब्दों के विकास के समान होता है। किसी वैय्या-करण की उस प्रवृत्ति का कोई महत्व नहीं रह जाता जिससे प्रेरित होकर उसने उस राब्द का निर्माण किया था। अर्थ और रूप कालकम से बिल्कुल बदल जाते हैं। उदाहरण के लिए, 'बिहुला' की लोकगाथा के भोजपुरी रूप विषहरी (चित्र विशेष) एक ब्राह्मण पुरुष है, परन्तु उसके मैथिली एवं बंगला रूपों में विषहरी रूप स्त्री तथा देवी है। श्राकार एवं कथानक का भी परिवर्तन होता रहता है। 'ग्राल्हा' की लोकगाथा निश्चित रूप से प्रारंभ में वर्तमान ग्राकार से छोटी थी, परंतु कालांतर में ग्रानेक कथानकों का समावेश होते-होते उसमें ग्राज बावन युद्धों का वर्णन है। इसके ग्रानेकानेक रूप जनपदी बोलियों में भी है। राजा गोपीचंद की लोकगाथा का यही हाल है। उसका बंगला रूप कुछ ग्रौर है तो भोजपुरी रूप कुछ ग्रौर।

इस अनवरत परिवर्तनशीलता के कारण लोकगाथाओं के प्रामाणिक मूलपाठ का मिलना नितान्त असम्भव है। लोकगाथाओं में परिवर्तन एवं परिवर्द्धन स्वभावत: होते ही रहते हैं, क्योंकि वे जनता की मौलिक सम्पत्ति है। प्रो० किटरेज का कथन है कि किसी वास्तविक लोकप्रिय लोकगाथा का कोई रूप नहीं हो सकता है, कोई प्रमाणिक पाठ नहीं हो सकता।

### ३--संगीत एवं नृत्य का सहयोग

लोकगाथाओं में संगीत अनिवार्य रूप से रहता है। बिना संगीत के माध्यम

१--एफ० जे० चाइल्ड इं० स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० १७

"दी होल लिग्विस्टिक काम्प्लेक्शन आफ़ दी पीस में बी सो माडिफाईड विथ दी डेवलप्मेन्ट ग्राफ दी लैगुएज इन ह्विच इट इज
कम्पोप्ड देट दी ग्रोरिजिनल ग्राथर वुड नाट रिकग्नाइज हिज वर्क
इफ हर्ड इट रिसाइटेड"

२-एफ० जे० चाइल्ड-ई० ऐंड० स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० १८ 'इट फालोज बैट ए जेनुइन पापुलर बैलेड कैन हैंव नो फिक्स्ड फार्म, नो सौशल ग्राथेन्टिक वर्सन, दे ग्रार टेक्स्ट्स बट देयर इज नो टेक्स्ट',

से लोकगाथाओं के महत्व को हम नहीं समक्त सकते हैं। लोकगाथाओं में साहित्य का अभाव रहता है, उनमें सूक्ष्म भावों की व्यंजना नहीं पाई जाती। अतएव संगीत ही लोकगाथाओं को भावपूर्ण एवं सुमधुर बनाती है। इनकी लोकप्रियता का भी सबसे बड़ा कारण संगीत ही है। इनकी संगीत-लिपि बनाना अत्यन्त जिटल होता है। अधिकांश लोकगाथाएं द्रुतगित में गाई जाती हैं। इनकी अपनी ही एक अलग संगीत-पद्धित होती हैं जिसे 'लोक-संगीत' (फोक म्यूजिक) कहते हैं।

भोजपुरी की गोपीचंद तथा भरथरी की लोकगाथाओं में करुणापूर्ण संगीत की प्रधानता है। कथोपकथन में ही गायक गाता है, परन्तु उसके स्वर में जो ग्रानुषंगिक करुणा व्याप्त रहती हैं उसका प्रभाव श्रोता पर बिना पड़े नही रहता। ग्रान्य भोजपुरी लोकगाथाएँ ग्रधिकांश रूप में 'द्रुतगितलय' (रन-ग्रान-वर्सेस, ग्रथवा ब्रेकनेक स्पीड) में गाई जाती हैं। गायक के मुख से पंक्ति के पश्चात् पंक्ति निकलती चलती हैं। कथानक के ग्रनुकूल गायक का स्वर भी बदलता जाता हैं। लोकगाथाग्रों को यदि हम सुनने के स्थान पर पढ़ें तो हमें तिनक भी ग्रानन्द नहीं ग्राएगा। वास्तव में लोकगाथाग्रों को श्रवण करने से ही उनकी महत्ता जानी जा सकती हैं। गायक उसमें जीवन फूँकता हैं। इसीलिए प्रो॰ किटरेज कहते हैं कि गायक एक वाणी है, व्यक्ति नहीं। १ 'ग्राल्हा' का गवैया जब ग्रपना स्वर चढ़ाता हैं तभी 'आल्हा' के महत्व को हम समक्त पाते हैं।

स्वर-संगीत के पश्चात् वाद्य-संगीत का भी लोकगाथाओं में प्रधान स्थान है। भारतीय लोकगाथाओं की परंपरा पर विचार करते हुए यह उल्लेख किया गया है कि प्राचीन समय में गायक बशी-ध्वित के साथ वीरों का अथवा राजाओं का गुणगान करते थे। वाद्ययन्त्रों का ग्राज भी भारतीय लोकगाथाओं में ग्रिनवार्य स्थान है। भोजपुरी लोकगाथाओं में ढोल, मजीरा, टुनटुनी (घंटी विशेष) तथा सारंगी इत्यादि का ग्रिभिन्न सहयोग है। इनके बिना लोकगाथा गाने में गायक का मन ही नहीं लगेगा।

गोपीचंद ग्रौर भरथरी की लोकगाथाएँ जोगी लोग सारंगी पर गाते हैं। इस सारंगी को 'गोपीचन्दी' भी कहा जाता है। सारंगी जोगियों की वेशभूषा का ग्रनिवार्य ग्रंग हैं। वे बड़े मधुर एवं करुणस्वर में सारंगी-वादन के साथ लोकगाथाएँ सुनाते हैं। 'ग्राल्हा' की लोकगाथा ढोल पर गाई जाती है। गले में ढोल बांधकर

१—एफ० जे० चाइल्ड—इं० ऐंड० स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० २४ 'ही इज ए वायस रैंदर दैन ए पर्सन।'

गायक उस प्रर चोट कर-करके ग्रपने स्वर को चढ़ाता है। सोरठी की लोकगाथा मैं गायक खजड़ी ग्रौर टुनटुनी लेकर बैठ जाता है ग्रौर बड़े द्रुतगित से गाथा गाना प्रारंभ कर देता है। इसी प्रकार से ग्रन्य लोकगाथाग्रों में इन्हीं वाद्यों का प्रयोग होता है। यूरोपीय देशों में भी चारण (मिन्स्ट्रेल) लोग हार्प (सारंगी विशेष) पर गाथाग्रों को गाते थे। परन्तु चाइल्ड ने इनकी गाथाग्रों को प्रचलित लोकगाथाग्रों से भिन्न 'मिन्स्ट्रेल बैलेड' के नाम से ग्रभिहित किया है। '

प्रारंभ में लोकगाथाओं में नृत्य एक ग्रनिवार्य ग्रंग था। संस्कृत, प्राकृत तथा ग्रमभंश काल की लोकगाथाओं में नृत्य का उल्लेख मिलता है। "लोकगाथाओं की भारतीय परंपरा" (पृष्ठ १७) में यह स्पष्ट किया गया है कि लोकगाथा की परिपाटी प्राचीन है। उस समय संगीत ग्रौर वाद्य-यन्त्रों के साथ-साथ गीत गाने की प्रथा थी। विशेष रूप से विदेशी यात्रियों के वर्णन में नृत्य का उल्लेख मिलता है। इसके ग्रतिरिक्त ग्रमभंश काल के ग्राचार्य हेमचंद्र ने 'काव्यानुशासन' में ग्राम्य ग्रमभंश के गेयरुपों में नृत्य का उल्लेख किया है। इससे यह सिद्ध होता है कि प्राचीन भारतीय लोकगाथाग्रों में नृत्य का समावेश था। कालांतर में नृत्य किया गौण होती गई ग्रौर ग्राज हम देखते हैं कि लोकगाथाग्रों में नृत्य का ग्रंश प्राय: लुप्त-सा हो गया है। लोकगीतों तथा लोकनाट्यों में नृत्य-किया ग्रभी भी वर्तमान है। विशेष रूप से लोकनाट्यों स्वांग, यात्रा नाटक तथा लीलाग्रों में नृत्य की परंपरा ग्रक्षुण्ण रूप से सुरक्षित है। ग्राधुनिक समय में इन्ही नृत्यों को लोकनृत्य कहते हैं, जिसकी परिछाया ग्राधुनिक नाट्यगृहों तथा चलित्रों में देखने को मिलती है।

#### ४--स्थानीयता

लोकगाथाओं में स्थानीयता का पुट विशेष रूप से पाया जाता है। लोक-गाथाएं चाहे कितने भी सुदूर प्रदेश की क्यों न हों, शताब्दियों के भ्रमण के पश्चात् किसी विशेष प्रान्त में पहुँचने पर वे धीरे-धीरे वहाँ की विशेषताएँ भ्रपना लेती हैं। प्रो० किटरेज ने लिखा है कि लोकगाथा का निर्माण किसी घटना के कारण होता है और निर्माण के साथ ही साथ उसमें तहेशीय वातावरण एवं स्थानीयता का भी समावेश हो जाता है। र स्थानीयता कहीं-कही ऐतिहासिकता के म्रंकन में

१--चाइल्ड-इं ऐंड स्का० पा० बै ० भूमिका, पृ० २३

२---वही पृ० १६---दी बैलेड इज ला इक्ली टुहैव स्प्रंग म्रप शार्ट्ली भ्रापटर दी इवेन्ट ऐंड टुरिप्रेजेन्ट दी काम र्युमर भ्राफ दी टाइम ।"

सहायक होती है तो कहीं-कहीं ऐतिहासिक तथ्यों के विषय में भ्रम उत्पन्न करके निर्धारण असम्भव तक कर देती हैं। लोकगाथा की इस विशेषता का परिहार्र नहीं हो सकता। लोकगाथाएं अपने साथ अपने समय और स्थान का गंध लिए रहती हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी यही विशेषता पाई जाती है। 'लोरिकी' की लोकगाथा कहाँ से उद्भूत हुई, इसका पता नहीं, परन्तु आज उसमें बिहार प्रांत के कई नगरों तथा गाँवों का उल्लेख है। यह लोकगाथा इसी प्रान्त में विशेष रूप से गाई जाती है इसलिए इसमें यहाँ के स्थानों का भी समावेश हो गया है।

नगरों तथा ग्रामों के उल्लेख के साथ-साथ इन लोकगाथाग्रों में समाज में प्रचित्त संस्कारों, पूजा-पाठों, तथा विश्वासों का भी मिश्रण हो जाता है। सामा-जिक शास्त्र के अध्ययन की दृष्टि से लोकगाथाएँ बहुत महत्वपूर्ण होती है। इनमें प्रचित्त धार्मिक कृत्यों, प्रथाग्रों या संस्थाग्रों का भी समावेश हो जाया करता है। सीधे नाथपंथ से सम्बद्ध गोपीचंद ग्रौर भरथरी की लोकगाथाग्रों को हम छोड़ भी दें तो हमें 'सोरठी' की लोकगाथा के अन्तर्गत नाथधर्म का उल्लेख मलता है।

### ५--मौखिक परंपरा

मौखिक परंपरा से हम अपरिचित नहीं हैं। भारतीय साहित्य का एक वृहद् अंश लिपिबद्ध होने के पूर्व मौखिक परंपरा में सुरक्षित था। पुराणकालीन शिक्षापद्धित में मौखिक शिक्षा बहुत महत्वपूर्ण थी। गुरुजनों से शिष्यों में होता हुआ प्राचीन-साहित्य एक अक्षुण्ण मौखिक परंपरा में सुरक्षित रहा। लोक-साहित्य तो सदा से मौखिक परंपरा का ही साहित्य रहा है। समाज का हृदय और समाज की वाणी ही इसका आवास है। इसलिए लिपिबद्ध करने का कभी प्रयास नहीं हुआ और मौखिक परंपरा इसकी एक विशेषता बन गई। समाज के हृदय और वाणी में वास करने वाली लोकगाथाएं सहज ही व्यापक और लोकप्रिय भी हुईं। यदि उन्हें लिपिबद्ध कर दिया गया होता तो वे समाज की प्राह्यता से च्युत होकर, एक निर्धारित रूप में, एक विशिष्ट पाठक-वर्ग की संपत्ति होकर रह जातीं। वे एक शब्द बन जातीं जिसमें समाज की आत्मा की प्रतिध्विन नहीं, वे एक तथ्य बन जातीं जिसमें सामाजिक विकास का प्रतिर्विंब नहीं। आज तक किसी भी लोकगाथा की हस्तलिखित प्रति नहीं मिली है। वैसे तो कुछ भोजपुरी लोकगाथाएं प्रकाशित भी हो गई हैं किन्तु वे उतनी लोकप्रिय नहीं जितनी मौखिक लोकगाथाएं। इसे लोकगाथाओं का सौभाग्य

ही मानना चाहिए। लोकगाथाएं श्रपनी मौखिक परंपरा के बल से समाज में परिव्याप्त हैं, इसीलिए निसर्गतः उनमें समाज की प्रगति एवं चेतना का दिग्दर्शन होता है। फेंच विद्वानों का मत हैं कि लोकगाथाओं में जीवन का प्रवाह तभी तक रहता है जब तक लेखक के बाँध से उनकी चेतना श्राबद्ध नहीं कर दी जाती। किटरेज का स्पष्ट मत है कि लिपिबद्ध लोकगाथा लोक-संपत्ति न होकर साहित्य की संपत्ति हो जाती है। रै

लोकगाथा खों की मौखिक परंपरा के विषय में फ्रैक सिजविक ने भी कहा है कि लोकगाथा तभी तक जीवित रह सकती है जब तक मौखिक साहित्य के रूप में सुरक्षित रहती है। उसे लिपिबद्ध करने का खर्थ है उसे मार डालना। प्रेमाषा के अध्ययन की दृष्टि से भी लोकगाथा खों के रूप की विविधता बहुत ही लाभप्रद सिद्ध हुई है। लोकगाथा खों से देश के विभिन्न भू-भागों पर अक्षुणण एकात्मता और एक जातीयता की एक ऐसी भावना फैली है, जिसमें देश को एक सूत्र में बाँध देने की क्षमता है। इसी कारण भोजपुरी बोलने वालों में आल्हा-ऊदल के प्रति उतनी ही आत्मीयता है जितनी बुन्देलों में।

#### ६---उपदेशात्मक प्रवृत्ति का अभाव

लोकगाथाश्रों के अन्तर्गत उपदेशात्मक प्रवृत्ति का अभाव रहता है। लोक-जीवन का सांगोपांग वर्णन-मात्र ही लोकगाथाओं का प्रधान विषय है। इस-लिए स्वाभाविक रूप से लोक-जीवन के गुण-दोष एवं आकाक्षाएं उसमें वर्तमान रहती हैं। लोकगाथाएं एक कथा का आधार लेकर समस्त लोक का प्रतिनिधित्व करती हैं। इनमें ऐसी प्रवृत्ति कहीं भी नहीं मिलती जिसमें गुणों का तो ब्योरेवार वर्णन हो किन्तु दोषों को छिपा दिया गया हो। यह प्रवृत्ति तो कथात्मक-काब्य

२ फ्रैंक सिजविक—दी बैलेड, पृ० ३९

<sup>&</sup>quot;इन दी ऐक्ट आफ़ राइटिंग डाउन यू मस्ट रिमेम्बर दैट यू आर होल्डिंग टु किल दैंट बैलेड 'वीरुम वालिटेयर पार ओरा' इज दी लाइफ आफ ए बैलेड। इट लिब्स ओनली व्हाइल इट रिमेन्स व्हाट दी फ्रेंच 'विथ ए चार्मिंग कन्प्रयूजन आफ आइडियाज' काल ओरल लिटरेचर।"

में ही पाई जाती है। वस्तुतः लोकगाथा श्रों में रचियता का कुछ भी भाग नहीं रहता। लोकगाथा श्रपनी कथा स्वयं कहती है। उसमें रचियता के वैयिक्तिक प्रवृत्ति की तिनक भी छाया नहीं रहती। न तो वह श्रपने दृष्टिकोण से उसका मनोवैज्ञानिक विश्लेषण ही करता है श्रौर न उसके विपरीत ही कुछ कहता है। लोकगाथा के चिरित्रों का भी वह पक्ष नहीं लेता। लोकगाथा का वर्णन-मात्र करना ही गायक का कार्य है। इस प्रकार लोकगाथाएं शिक्षा श्रथवा उपदेश नहीं देतीं। शिक्षा श्रथवा उपदेश ग्रहण करने का उत्तरदायित्व तो श्रोता पर रहता है।

भोजपुरी लोकगाथास्रों में भी उपर्युक्त विशेषता पाई जाती है। परन्तु हम यह मानने के लिए तैयार नहीं हैं कि लोकगाथाओं में उपदेशात्मक प्रविता का सर्वथा स्रभाव ही रहता है। भोजपुरी लोकगाथाएं भारतीय जीवन स्रौर परंपरा को लेकर निर्मित्त हुई है। यह सच है कि लोकगाथा श्रों के रचियता श्रों ने ग्रपनी ग्रोर से उसमें कुछ भी नहीं जोड़ा है, परन्तू भारतीय ग्रादर्श कहीं भी नहीं छूट पाया है। उनमें पग-पग पर ग्रादर्श की भावना मिलती है तथा ग्रसत्य पर सत्य की विजय दिखाई गई है। यहाँ यह भी सोचना नितान्त ग्रसंगत है कि गायक लोकगाथात्रों को गाते समय उन्हें आदर्शवादी बना देते हैं। वास्तविक बात तो यह है कि गायक स्वयं लोकगाथाओं की कथा में निहित आदर्शवाद से प्रभावित रहता है। यह हमारा प्रत्यक्ष अनुभव है। गायक गाथाओं को अत्यन्त पवित्र भाव से देखते है श्रौर उसे विधिपूर्वक गाते हैं। इस प्रकार भोजपूरी लोका गाथात्रों के नायकों के लोकरंजनकारी कार्यों से, चरित्रों के त्याग एवं तपस्य-से, सती स्त्रियों के जीवन से अनेक शिक्षा मिलती है। भोजपूरी लोकगाथाओं में जहाँ जीवन का ऋति यथार्थवादी चित्रण हुआ है, वहाँ भी आदर्श नहीं छुट सका है। भोजपुरी लोकगाथात्रों के प्रथम रचियता के सम्मुख यह ग्रादर्श ग्रवश्य ही उपस्थित रहा होगा। इसलिए भोजपुरी समाज जब इन लोकगाथाम्रों का श्रवण करता है, तो ऐसा प्रतीत होता है कि सभी रामायण अथवा सत्य-नारायण व्रत की कथा सुन रहे हैं। श्रादर्श चरित्रों के कार्यकलापों के साथ हृदय प्रवाहित होता रहता है। गायक जब गाथा के अन्त में कहता है कि हे

१ चाइल्ड-इं० ऐंड स्का० पा० बै०, पृ० ११, भूमिका भाग।

<sup>&</sup>quot;फाइनली देयर ग्रारनो कमेन्ट्स ग्रार रिफ्लेक्शन्स बाई दी नैरेटर-ही डज नाट डाइसेक्ट ग्रार साइकोलइज, ही ड्ज नाट टेंक साइड्स फ़ार ग्रार ग्रगेन्स्ट एनी ग्राफ दी ड्रैमेटिस परसॉनी"

भगवान ! जिस प्रकार स्रमुक स्नादर्श-चिरित्र का दिजय हुस्रा है स्रौर उसके सुख के दिन लौटे है, उसी प्रकार सभी श्रोतायों के दिन भी लौटें; स्रौर गायक की मंगल-भावना के साथ श्रद्धा-भाव से श्रोता विसीजिंत होते हैं।

राबर्ट ग्रेंक्स का कथन है कि गायक यदि लोकगाथा को नैतिक श्रौर उप-देशात्मक बनाता है तो इसका अर्थ यह है कि वह समुदाय (ग्रुप) से विच्छेद करके सुसंस्कृत रचनाश्रों का पक्षपाती हो गया है। उसमें एक ऐसा पक्षपात उत्पन्न हो गया है जिसके कारण उस में श्रौर समुदाय में एक प्रकार का श्रसामंजस्य उपस्थित हो जाता है। यहाँ एक बात विचारणीय है। ग्रेंक्स के मत के विरुद्ध भोजपुरी लोकगाथाश्रों के गायक में समाज से श्रविच्छिन्न होते हुए भी जो उपदेशात्मकता या श्रादर्श-भावना वर्तमान है, उसका क्या समाधान है ? इस समस्या के मूल में सांस्कृतिक विभिन्नताएं निहित है श्रौर ग्रेंक्स ने जो मत सूचित किया है, वह मूलतः श्रादर्शवादी भारतीय समाज के लिए लागू नहीं हो सकता। उनका मत पाश्चात्य जीवन श्रौर लोकगाथा के विश्लेषण पर ही श्राधारित है।

### ७--- अलंकृत शैली का अभाव

ग्रामगीतों पर विचार करते हुए पं० रामनरेश त्रिपाठी लिखते हैं, 'ग्रामगीत ग्रौर महाकवियों की कविता में अन्तर हैं। ग्रामगीत हृदय का धन है ग्रौर महाकाव्य मस्तिष्क का। ग्रामगीत में रस हैं, महाकाव्य में अलंकार। रस स्वाभा-विक है ग्रौर अलंकार मनुष्य-निर्मित्त. . . . ग्रामगीत प्रकृति के उद्गार हैं, इनमें अलंकार नहीं केवल रस है, छन्द नहीं केवल लय है, लालित्य नहीं, केवल माधुर्य हैं।" यह कथन लोकगाथाओं पर पूर्णत्या प्रतिफलित होता है। उनमें अलंकृत शैली का नितान्त ग्रभाव रहता है। इसका पहला कारण यह है कि लोकगाथाओं के निर्माण में संपूर्ण समाज का सहयोग होता है। लोकगाथा किसी एक व्यक्ति की

१ राबर्ट ग्रेव्स-दी इंगलिश बैलेड, पृ० ९ तथा २०

<sup>&</sup>quot;मारलाइजिंग आर प्रीचिंग इन ए बैलेड इज ए साइन दैट दी बार्ड इज डिफिनिटली आउटसाइड दी ग्रुप ऐंड इज इन टच विथ कल्चर, ए पार्टिजन बायस इज इन्काम्पिटेबुल विथ ग्रुप ऐक्शन।"

२ पं० रामनरेश त्रिपाठी---ग्रामगीत, प्---९

पूँजी नहीं होती। दूसरा कारण यह है कि लोकगाथाएँ प्रारंभिकसम्यता के चित्रं सम्मुख रखती है। सङ्कृत-कलाओं का विकास उस समय नहीं हुत्रा था। समाज ने यथाविधि ग्रपनी स्रनुभूतियों को इन लोकगाथास्रों में स्रभिव्यक्त कर दिया। स्रतएव लोकगाथास्रों में स्रलंकृत शैली का स्रभाव होना उसकी स्वाभाविकता है।

य्रलंकृत किता किसी न किसी क्रियक्ति की रचना होती है। किव बड़े यत्न से उसे सजाने का प्रयत्न करता है और ग्रपनी ग्रातिरिक भावनाग्रों को ग्रियक्ताना देकर ग्रपने व्यक्तित्व की छाप छोड़ देता है। लोक गाथा श्रों में इ स प्रवृति का पूर्ण ग्रभाव रहता है। लोक गाथा एक स्वाभाविक प्रवाह है जो कभी समत्वल भूमि पर, कभी उबड़-खाबड़ रास्तो पर, कभी वन में तो कभी पहाड़ों में हो कर बहता है। उसमें हमें सभी कुछ मिलेगा जोकि स्वाभाविक ग्रौर यथार्थ है। ग्रलंकृत किता ग्रौर लोक गाथा में वही ग्रन्तर है जो बाल-सौंन्दर्य ग्रौर युवा-सौंन्दर्य में है। लोक गाथा ग्रों में एक सहज मर्मस्पिशता होती है जो लोक गीतों में नहीं मिलती। श्री स्टीनस्ट्रप का कथन है कि लोक गाथा ग्रों का वर्णन-पद्धित में एक ऐसी नैसिंग कता रहती है जैसी मां ग्रौर शिश्तु के संलाप में मिलती है। '

लोकगाथाम्रों में पिंगल-शास्त्र के नियम ग्रत्यन्य शिथिल है। , यह भ्रित्रश्य है कि यत्र-तत्र ग्रलंकार बिखरे पड़े हैं, परन्तु वे सहज ही ग्रागये हैं। राबर्ट ग्रेक्स का कथन सत्य है कि लोकगाथाएँ कला की दृष्टि से बहुत विकसित नहीं होती हैं। श्रविकसित कला से उनका श्रभिप्राय है छन्द एवं ग्रलंकार विधान इत्यादि का ग्रभाव। लोकगाथाभ्रों की भावधारा काव्यात्मक बनाने के पहले ही काव्यात्मक रहती है, कल्पना द्वारा कलात्मक बनाने के पहले ही वह कलात्मक रहती है, गाने के पहले ही उसमें संगीतात्मकता रहती है। इस प्रकार लोकगाथाभ्रों का प्रधान गुण उनकी स्वाभाविकता है। ग्रपने स्वाभाविक प्रवाह में लोकगाथा काव्यशस्त्र के मौलिक ग्रादशों को भी हमारे सम्मुख रखती है।

२--राबर्ट ग्रेन्स-दी इंगलिश बैलेड, पृ० १६

<sup>&</sup>quot;इट हैज बीन नोटेड दैट दी बैलेड प्रापर इज नाट हाईली ऐडवान्स्ड इन टेकनीक, बाई 'ऐडवान्स्ड टेकनीक' इज मेन्ट कम्पलीट वर्स फार्म्स, दी इंजीनियस यूज आफ मेटाफर ऐंड अलेगरी, ऐंड ए प्रेजेन्टेशन आफ आईडियाज ह्विच इज पोयेटिकल बिफोर इट इज पोयेटिक, आर्टिस्टिक बिफोर इट इज इमैजिनेटिव, म्युजिकल बिफोर इट इज इन्टेन्डेड फार सिंगिंग।"

केवल हमारे देखने का दृष्टिकोण उचित होना चाहिए। हमें पिंगल-शास्त्र के नियम-उपनियम से लोकगाथाओं की परीक्षा नही करनी चाहिए।

# ८—टेकपदों की पुनरावृत्ति

टेकपदों की पुनरावृत्ति लोकगाथा आरों की एक प्रधान विशेषता है। लोक-गाथाओं के गाने की राग समस्वर होता है तथा द्रतगित लय में गाया जाता है। टेकपदों सें गाथा का महत्व इसलिए बढ़ जाता है कि प्रथम, समस्वर के कारण एकरसता निर्माण होने की जो सम्भावना रहती है, वह नही होने पाती । द्वितीय उपयोगिता यह है कि टेकपदों के कारण गायक को साँस लेने का अवकाश मिल जाता है। पाश्चात्य लोकगाथाओं में दो प्रकार के टेक-पद होते हैं। एक को 'रिफ़ेन' तथा दूसरे को 'इन्क्रीमेन्टल रिपीटीशन' कहा जाता है। 'रिफ़ेन' का इतिहास नहीं प्राप्त होता है पर ऐसी संभावना है कि लोकगाथाम्रों के साथ ही साथ इसका भी उदभव हम्रा हो। लोकगाथाम्रों के गायन के लिये जब समृह एकत्र होता है तो बीच-बीच में कुछ विशेष प्रकार के शब्द उच्चरित होते हैं। इससे वातावरण श्रोजस्वी हो जाता है तथा पूरे समह को ऊब नहीं होती। रिफ़ेन दो प्रकार का होता है। एक में तो निरर्थक या सार्थक शब्दों का उच्चारण होता है तथा दूसरे में प्रारम्भ में कही गई पंक्तियों को बार-बार दूहराया जाता है। भोजपूरी लोकगाथाओं में प्रथम प्रकार का रिफ़्रेन मिलता है। प्रत्येक पंक्ति के अन्त में तथा प्रारम्भ में 'रेनुकी', हो, रामा तथा एकिया हो रामा'का उच्चारण होता है।

'इन्क्रीमेन्टल रिपीटीशन' रिफोन से एक पग आगे की वस्तु है। इसमें प्रथम पंक्ति, दूसरे पंक्ति के पश्चात् पुनः श्राती है। परन्तु उसकी पुनरावृत्ति में किसी एक नवीन शब्द द्वारा कथा का विकास सूचित हो जाता है। भजपुरी लोक-गाथाओं में 'इन्क्रीमेन्टल रिपीटीशन' (बुद्धिपरक आवृत्ति) नहीं पाई जाती पर लोकगीतों में अवस्य मिलती है। एक उदाहरण इस प्रकार हैं—

बिरना भीनी-भीनी पितया ब्रामिली कई बिरना को भई बरियवा के पूत्ते

१—वही—"फर्स्ट दी रिफेन हि वच दो इट्स हिस्ट्री इज वन आफ दी आब्सक्योरेस्ट चैप्टर्स इन लिटरेचर ऐंड आर्ट, इज मैनीफेस्टली एप्वाइन्ट आफ कनेक्शन बिटवीन दी बैलेड ऐंड दी थांग।"

भोजपुरी लोकगाथाओं में यह किया नहीं पाई जाती है.। वहाँ प्रत्येक पंक्ति कथा को निरन्तर आगे बढ़ाती रहती है। गायक को पीछे मुड़ने का प्रवकाश ही नहीं रहता। वह केवल रिफोन का ही प्रयोग करता है जिससे श्रोता का उसे साहचर्य मिलता है और वह एकरसता से मुक्ति पा जाता है। \

### ६--रचिता के व्यक्तित्व का अभाव

लोकगाथाओं के स्रज्ञात रचियता के विषय में पहले ही विचार किया जा चुका है, सौर यह निश्चित हो गया है कि उसका प्रत्येक स्रन्वेषण सर्वथा स्रसंभव है। स्रन्वेषण की इस स्रक्षमता के होते हुये भी यह निश्चित है कि लोकगाथास्रों का स्रादि रचियता स्रवश्य रहा होगा। यह होते हुये भी उसकी रचना में उसके व्यक्तित्व की छाप नहीं दिखाई पड़ती। प्राचीन काव्यों में यह प्रवृत्ति नहीं थी। स्रज्ञात लेखकों के भी उपलब्ध रचनास्रों में भी उनका व्यक्तित्व स्पष्ट परिलक्षित होता है, परन्तु लोकगाथास्रों में ऐसी व्यक्तिपरकता नहीं मिलती। प्रो० स्टीन-स्ट्रप का कथन है कि लोकगाथास्रों में "मैं" का नितान्त स्रभाव रहता है। र

म्रादि-गायक केवल कथामात्र कहता है। अपनी म्रोर से किसी प्रकार की टीका-टिप्पणी नहीं करता। प्रो० किटरेज ने इसी तथ्य को इस प्रकार स्पष्ट किया है, "यदि यह संभव हो जाय कि कोई कथा एक सजग वक्ता के माध्यम के बिना स्वतः म्रपनी कथा कह सके तो लोकगाथा ऐसी ही कथा होगी।" र फ्रैंक सिजबिक ने भी लिखा है कि "लोकगाथा की विशेषता उसके रचयिता के व्यक्तित्व की सत्ता में नहीं, उसके व्यक्तित्व के नितान्त म्रभाव में हैं"। 8

#### १० --- लम्बा कथानक

लोकगाथात्रों की एक प्रमुख विशेषता है, उसका लम्बा कथानक । प्रायः

१--फ्रैंक सिजविक-दी बैलेड--पृ० २७

<sup>&</sup>quot;दी सिनार्स मोनोटोनी इज रेगुलर्ली रिलव्डि बाई दी म्राडियन्स"

२--एफ़० बी० गुमेर--इं० बैं० पृ० ६३

३--चाइल्ड--इं० ऐंड स्का० पा० बै० भूमिका, पृ० ११

<sup>&</sup>quot;इफ इट वुड बी पासिबुल टु कन्सीव ए टेल ऐज़ टेंलिंग इटसेल्फ विदाउट दि इन्स्ट्रमेन्टिलिटी ग्राफ ए कान्शस स्पीकर दि बैलेड वुड बी सच ए टेल"

४--फ्रैंक सिजविक--दि बैलेड, पृ० ११

संभी, लोकगाथा औं का स्वरूप विशाल होता है। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि कथात्मक गीतों को ही लोकगाथा कहते हैं। लोकगाथा के अन्तर्गत एक कथा का होना अत्यन्त आवश्यक हैं। यह कथा चिरत्रों के जीवन का सांगो-पांग वर्णन करती है, जिसके परिणामस्वरूप लोकगाथा वृहद् हो जाती हैं। लोकगाथाओं के लम्बा होने का दूसरा कारण है संपूर्ण समाज का सामूहिक सहयोग। प्रत्येक व्यक्ति उसमें कुछ न कुछ जोड़ता ही है। जिस प्रकार प्रारम्भ में 'महाभारत' एक छोटे आकार का 'जयकाव्य'-मात्र था उसी प्रकार लोकगाथाओं का भी प्रारम्भ रहा होगा और कालान्तर में उनका स्वरूप विशाल हो गया होगा।

अँग्रेजी लोकसाहित्य में छोटी तथा बड़ी, दोनों प्रकार की लोकगाथाएँ मिलती हैं, परन्तु भारतीय लोकगाथायें ग्रधिकांश रूप में लम्बे कथानक वाली ही हैं। इनका आकार महाकाव्य की भाँति होता है। भोजपुरी का आल्हा, लोग्की, विजयमल तथा सोग्ठी आकार में किसी महाकाव्य से कम नहीं है।

लोकगाथास्रों का कथानक किसी विशेष नियम से नहीं प्रारम्भ होता। वह किसी भी स्थान से प्रारम्भ हो जाता है। राब ट्रं ग्रेब्स का कथन है कि लोकगाथाएं नाटक के स्रन्तिम भाग से प्रारम्भ होती हैं तथा बिना किसी निर्देश के चरम सीमा पर पहुँचती है। दें ग्रेब्स के कथन का स्राशय यह है कि लोकगाथास्रों में कथा का स्रारम्भ अकस्मात् हो जाता है। उसमें किसी परिचय या भूमिका का विधान नहीं रहता। भोजपुरी लोकगाथास्रों में भी यही बात देखने को मिलती है। कथानक के प्रमुख स्रंश से गाथा प्रारम्भ हो जाती है स्रौर इस प्रकार त्वरित् गित से वर्णन प्रवाहित रहता है।

लम्बा कथानक लोकगाथाश्रों की ऐसी विशेषता है जो उसे लोकगीतों से पृथक् कर देती है। लोकगीतों में भावना प्रधान होती है। उनमें जीवन के किसी श्रंश की ही भावपूर्ण व्यंजना रहती है। इसी कारण वे छोटी होती हैं। लोकगाथाश्रों का कर्त्तं व्य होता है कथा कहना, श्रतएव वे लम्बी होती हैं।

### ११--संदिग्ध ऐतिहासिकता

लोकगाथाओं के सभी विद्वान इस विषय पर एकमत हैं कि लोकगाथाओं में या तो ऐतिहासिकता होती ही नहीं और यदि होती भी है, तो उसका

१--राबर्ट ग्रेव्स--दी इंगलिश बैलेड, पृ० ६

<sup>&</sup>quot;दी बैलेड प्रोपर विगिन्स इन दी लास्ट ऐक्ट आफ दी ड्रामा ऐंड मूब्स टु दी फाइनल क्लाइमेक्स विदाउट स्टेज डाइरेक्शन्स".

इतिहास म्रत्यन्त संदिग्ध होता है। लोकगाथाग्रों के रचियत को इतिहासनिर्माण की चिन्ता नहीं रहती। ऐतिहासिक ग्रथवा म्रनेतिहासिक घटनाम्रों
पर ग्राधारित लोकगाथाम्रों की रचना उन घटनाम्रों के साथ ही प्रारम्भ हो
जाती हो, यह ग्रनिवार्य नही। यह भी संभव है कि उसके रचनाकाल म्रौर
वर्णित घटना में कुछ भी सम्बन्ध न हो।

भोजपुरी लोकगाथाओं की ऐतिहासिकता बहुत संदिग्ध है। बाबू कुँवर मिंह, ग्राल्हा, गोपीचन्द तथा भरथरी का तो इतिहास में वर्णन मिलता है, परन्तु ग्रन्य गाथाएँ जैसे लोरिकी, विजयमल, शोभानयका बनजारा, सोरठी तथा बिहुला इत्यादि की ऐतिहासिकता ग्रत्यन्त संदिग्ध है। लोकगाथाओं के भौगोलिक वर्णनों से उनके ऐतिहासिक सत्य का केवल श्राभास होता है। वस्तुतः उनकी प्रमाणिकता संदिग्ध है ग्रौर इतिहास में उनका महत्व नही है।

इन उपर्युक्त विशेषताश्रो के श्रितिरिक्त भोजपुरी लोकगाथाश्रों में कुछ श्रन्य विशेषताएँ भी मिलती है, जिनका यहीं उल्लेख कर देना समयोचित होगा। भोजपुरी लोकगाथाश्रों में दो प्रधान विशेषताएँ मिलती है जो निम्नलिखित हैं—

१--सुमिरन

२--पुनस्वित

# १--सुमिरन

स्रिधिकांश भोजपुरी लोकगाथास्रों में सुमिरन प्राप्त होता है। गायक जब लोकगाथा गाना प्रारंभ करता है तो कथानक के प्रारंभ में वह सभी देवी-देव-तास्रों का सुमिरन करता है। हमारे यहाँ प्राचीन काव्यों में स्रथवा नाटकों में भी यही परंपरा मिलती है। प्रत्येक महाकाव्य के प्रारंभ में देवी-देवतास्रों की वंदना की जाती है। उसी प्रकार लोकगाथास्रों के गायक, गाथा को निर्विधन

१---इंसाइक्लोपीडिया स्रमेरिकाना-बैलेड पृ० ९५

<sup>&</sup>quot;बैलेड्स हिस्टारिकल श्रीर श्रदरवाइज मे श्रार मे नाट एराइज इम्मीजिएटली श्राजट श्राफ दी इवेन्ट्स दे नैरेट्र, दी डेट श्राफ कंपो-जीशन में बियर नो रिलेशन टुदी थीमा" तथा देखिए—जार्ज लारेन्स गोमे 'फोकलोर ऐज एन हिस्टरिकल साइंस' पुं

पूर्ण करने के लिए सभी देवी-देवता, पीर-फकीर, राजा इत्यादि की वन्दना करते है । इसका उदाहरण इस प्रकार है—

> 'रामा रामा रामा राम जो के नइयाँ हो ना 'राम जी के नइयाँ कर उसुिमरनवाँ हो ना 'राम जी दुरूगा जी होइह दयालवा हो ना 'रामा माता जी के करीं सुिमरनवा हो ना 'रामा जिन्ह दिहलीं जनिमया हो ना 'रामा जिन्ह दिहलें जनिमया हो ना 'रामा जिन्ह दिहलें गयानवा हो ना 'रामा जिन्ह दिहलें गयानवा हो ना 'रामा तबें त सुिमरों बीर हनुमनवा हो ना 'रामा तबें त सुिमरों गंगा माई हो ना 'रामा ठैया सुिमरों माता भुइयाँ तबें सुिमरों डिहवरवारे ना 'रामा तबें त सुिमरों गाँव के बम्हनवारे ना 'रामा तब त सुिमरों पीर सुबहानवारे ना

इस प्रकार लोकगाथा का गायक, पृथ्वी, ग्रामदेवता, देवी दुर्गा, माता, गृह, ब्राह्मण, पीर सुबहान, पाँचों पाण्डव, हनुमान तथा गंगा जी का सुमिरन करके लोकगाथा को प्रारम्भ करता है। कभी-कभी यह सुमिरन बड़ा लम्बा होता है। इसमें कलकत्ते की काली देवी, अंग्रेज शासक, दिल्ली का दरबार इत्यादि सबका सुमिरन रहता है।

इस सुमिरन से यह स्पष्ट होता है कि लोकगाथा के ग्रायक किसी धर्म या राजा से विरोध नहीं करते । वे सबमें सामंजस्य रखने की चेष्टा करते हैं । वे सबको बड़ा श्रौर पूज्य मान कर उनकी वंदना करते हैं । उनकी केवल यही इच्छा रहती है कि लोकगाथा का गायन निर्विध्न पूरा हो ।

# २---पुनरुक्ति

भोजपुरी लोकगाथास्रों में पुनरुक्ति की भरमार रहती है। यह विशेषता भोजपुरी में नहीं स्रपितु स्रन्य प्रान्तों के लोकगाथास्रों मे भी पाई जाती है। स्राल्हा के लोकगाथा के प्रत्येक खड में पुनरुक्ति पाई जाती है। युद्ध-वर्णन की शैली तो सर्वत्र समान ही है। वास्तव में पुनरुक्ति से एक लाभभी होता है। लोकगाथात्रों का कथानक अत्यन्त विशाल होता है। इसलिए यह संभव हो सकता है कि प्रारम्भ में कही गई बात को श्रोता भूल जाएँ। अतएव इस किटनाई से बचने के लिए गायक लोकगाथा के प्रमुख घटना को बारंबार दोहराया करते है।

#### लोकगाथाम्रों के प्रकार

भारतवर्ष में लोकगाथास्रों के प्रकार पर स्रभी तक किसी ने विचार नहीं किया है, परन्तु पाइचात्य देशों में, विशेष रूप से इंगलैंड में चार प्रकार की लोकगाथाएं पाई जाती हैं।

- १--परंपरानुगत लोकगाथाएं (ट्रेडिशनल बैलेड्स)
- २-- चारण लोकगाथाएं (मिन्स्ट्रेल बैलेड्स)
- ३--प्रकाशित लोकगाथाएं (ब्राडसाइड बैलेड्स)
- ४--साहित्यिक लोकगाथाएं (लिटररी बैलेड्स)

परंपरानुगत लोकगाथाएं वे हैं जो कि शताब्दियों से मौखिक परंपरा द्वारा प्रचारित हैं और जिनके रचिता स्रज्ञात हैं। साथ ही लोकगाथाएं का काल भी संदिग्ध है। इस प्रकार की लोकगाथास्रों को 'लोकप्रिय' (पापुलर) लोकगाथा भी कहा जाता है।

चारण लोकगाथाएं वे हैं जो चारणों द्वारा गाई जाती हैं। मध्ययुग में इंगलैंड में चारण हार्प पर समाज में प्रचित्त स्रथवा निर्मित्त लोकगाथाएं गाते थे। विश्वपपर्सी ने चारण-गाथाग्रों को ही प्रतिनिधि लोकगाथा माना है, परंतु फ्रांसिस चाइल्ड और प्रो॰ किटरेज के मत में चारण-लोकगाथा परंपरानुगत गाथाग्रों से सर्वथा भिन्न हैं। २

प्रकाशित लोकगाथाएं वें हैं जो मुद्रण-यंत्र आविष्कार के पश्चात् पेशेवर लोकगाथा गाने वालों द्वारा एक कागज के बड़े पृष्ठ (ब्रॉड शीट) पर प्रकाशित करके बड़े नगरों में बेची जाती थीं। इनमें विशेष रूप से ऐतिहासिक विषय ही रहा करते थे। इनके रचियताओं का नाम भी उन पृष्ठों पर रहता था। सत्रहवीं तथा अठारहवीं शताब्दी में इसका अत्यधिक प्रचार था। शेक्स-

१--इन्साईक्लोपीडिया ग्रमेरिकाना 'बैलेडस', प्० ९६

२--चाईल्ड--इं० एंड स्का० पा० बैलेड्स भूमिका, प० २३

पियर ने इस प्रकार की लोकगाथाग्रों का उल्लेख किया है। र प्रकाशित लोक-भाथाग्रों का एक ग्रन्य नाम भी मिलता है। इसे 'स्टाल बैलेड्स' भी कहते है।

साहित्यिक लोकगाथाएं वे हैं जिनकी रचना किवयों ने की है। परम्परानुगत लोकगाथाओं से प्रभावित होकर इंगलैंड में अनेक प्रसिद्ध किवयों ने साहित्यिक लोकगाथाओं की रचना की। प्रसिद्ध किवयों में शेक्सिपियर, वाल्टर स्काट, ब्राउनिंग तथा टेनिसन का नाम मुख्य है। इन किवयों ने लोकगाथाओं की रचना कर अंग्रेजी साहित्य का भंडार भरा। इसके परचात् तो अंग्रेजी साहित्य में लोकगाथाओं की धूम से रचना हुई। वर्ड्सवर्थ तथा स्विनवर्न इत्यादि किवयों ने भी लोकगाथाओं की रचना की। इन सभी किवयों ने परम्परानुगत लोकगाथाओं से ही स्फूर्ति प्राप्त की। साहित्यिक लोकगाथाओं को कलात्मक लोकगाथाएं तथा सुसंस्कृत लोकगाथाएं भी कहा जाता है।

समस्त भारतीय लंकिगाथायें परंपरानुगत लोकगाथायों के अन्तर्गत ही आती है। भारतवर्ष में अनेक चारण लोकगाथायों की रचना हुई है। 'पृथ्वी-राज रासो', 'बीसलदेव रासो', 'खुमाण रासो' तथा 'आह्रखंड' इत्यादि सभी चारण-गाथा हैं। ये गाथाएं कला की दृष्टि से चारण-गाथायों से एक पग श्रागे ही बढ़ी हुई हैं। इनमें काव्यशास्त्र के नियम भी मिलते है और इनकी रचना कागज कलम के साथ हुई हैं। आज जगनिक के 'आह्रखंड' को छोड़-कर सभी साहित्यिक कृतियाँ मानी जाती हैं। हम इन्हें इंगलैंड की साहित्यिक लोकगाथायों के अन्तर्गत भी रख सकते हैं। इनके अतिरिक्त भारतवर्ष में अन्य साहित्यिक लोकगाथायों नहीं पाई जातीं। वास्तव में किसी भी महाकि ने परं-परानुगत लोकगाथायों से स्फूर्ति या प्रेरणा लेकर कोई साहित्यिक रचना नहींकी।

प्रकाशित लोकगाथाएं भी भारतवर्ष में नहीं उपलब्ध होतीं। परंपरा-नुगत लोकगाथाएं ही प्रकाशित रूप में स्राने लगीं है परन्तु उनका रंग-रूप स्रधिकांश में मौखिक के समान ही है।

# लोकगाथा और लोकगीत में अंतर

प्रस्तुत अध्याय के अंतिम भाग में लोकगाथा एवं लोकगीत के अन्तर पर

१ ई० भ्रमे० 'बैलेड्स', प० ९६ २ इ० भ्रमे० बैलेड्स वाल ३ पृ० ९६ ३ भ्रार्ट बैलेड्स ४ कल्चरल बैलेड्स

विचार कर लेना अनुपयुक्त न होगा। लोकगाथा के नामकरण, परिभाषों, उत्पत्ति एवं विशेषताओं पर पीछे हम भली-भाँति विचार कर चुके हैं। लोकगीत वस्तुतः लोकगाथा से सर्वथा भिन्न विषय है। लोकगीत के विषय में हम यह कथन उद्भृत कर सकते हैं कि "यह संभवत. वह जातीय आशुक्रवित्व हैं जो कर्म या ऋीड़ा के ताल पर रचा गया है।" लोकगीतों में प्रधान रूप से भावों की व्यंजना रहती हैं। इसीलिए कुछ विद्वान इसे 'भावगीत' भी कहते हैं। इनमें मानवता अपने जीवन की साधारण अनुभूतियों को सरल भाव से व्यक्त करती हैं।

लोकगीत का विषय नैमित्तिक जीवन से संबन्ध रखता है। इनमें नित्य का लोकाचार, जीवन के सुख-दुख, जीवन का अन्तर्द्धन्द्व, प्रार्थनाएं और याचनाएं रहती हैं। लोकगाथाओं में लोकगीतों के उपर्युक्त विषय गौण रहते हैं। उनमें जीवन का सांगोपांग वर्णन रहता है। किसी व्यक्ति विशेष से लोक-गाथा का संबंध रहता है। कथा के स्वरूप में उस व्यक्ति का संपूर्ण जीवन उसमें चित्रित रहता है।

डा० कृष्णदेव उपाध्याय ने लोकगाथा श्रौर लोकगीत के अन्तर को दो प्रधान भागों में विभाजित किया है। दे ये दो भेद इस प्रकार हैं—प्रथम स्वरूपगत तथा द्वितीय विषयगत। स्वरूपगत भेद के विषय में इतना जानना श्रावश्यक है कि लोकगीतों का स्वरूप श्रथवा श्राकार छोटा होता है, परन्तु लोकगाथा का श्राकार महाकाव्य के समान होता है। विषयगत भेद यह है कि लोकगीतों में विभिन्न संस्कारों—जैसे जन्म, मुण्डन, यज्ञोपवीत, विवाह इत्यादि, विभिन्न प्रथाश्रों एवं त्योहारों तथा ऋतुश्रों से संबंधित गीत सम्मिलत रहते हैं। लोकगाथाश्रों का विषय प्रधान रूप से कोई कथा रहती है। इस कथात्मकता का लोकगीतों में पूर्णतया श्रभाव रहता है।

लोकगाथाएं अपने विशाल आकार में लोकगीतों के प्रायः सभी विषयों का समावेश कर लेती हैं। लोकगाथाओं में जन्म एवं विवाह का विधिवत् वर्णन रहता है तथा उनसे संबन्धित गीत भी रहते हैं। उनमें ऋतु एवं देवी-देवताओं से संबन्धित गीत रहते हैं। परन्तु इतना अवश्य है कि लोकगाथाओं में लोकगीतों के विषय कथानक के साथ ही चिपटे रहते हैं। उनका अपना स्वतंत्र

१ लक्ष्मीनारायण सुधांशु — जीवन के तत्व ग्रौर काव्य के सिद्धान्त — श्रध्याय ८, पृ० १७४।

२ डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय-भोजपुरी लोक साहित्य का अध्ययन (अप्रकाशित) पू॰ ४६३।

ग्रस्तित्व-नहीं रहता है, यद्यपि प्रकाशित लोकगाथाग्रों में हमें यत्र-तत्र ग्रलग से लोकगीत भी मिल जाते हैं। लोकगाथाग्रों में लोकगीत के विषय एक संघर्ष के साथ चित्रित किए गए हैं। लोकगाथाग्रों के चित्रितों के साथ ही साथ लोकगीतों की भावधारा यदा-कदा चित्रित हो गई हैं। लोकगाथाग्रों के चित्रों पर ग्रनेकानेक प्रकार के दुख एवं सुख का प्रभाव पड़ता है। उसी के फलस्वरूप कहीं नायिका विरह वर्णन करती है तो कहीं संयोग श्रंगार का सुख भोगती है। नायक कहीं विजय में हर्षों न्मत है तो कहीं ग्रपनी लाचारी पर दु:खित है। लोकगाथाग्रों में रहस्य एवं रोमांच का गहरा पुट रहता है, जिसका कि लोकगीतों में नितान्त ग्रभाव रहता है।

उपर्युंक्त अन्तर के अतिरिक्त लोकगाथा और लोकगीत में कुछ गौण भेद भी रहता है। लोकगीतों में संगीतात्मकता की मात्रा अत्यधिक होती है। विभिन्न भावों के अनुसार संगीत की शैली बदलती जाती है। इसके विपरीत लोकगाथाओं में संगीतात्मकता एकसमान रहती है। अधिकांश भोजपुरी लोक-गाथाएं द्रुतिगति लय में गाई जाती हैं। एकसमान लय में ही प्रेम, विरह तथा युद्ध इत्यादि सभी का वर्णन रहता है।

लोकगीतों में वाद्ययन्त्र का ग्रभिन्न सहयोग रहता है। लोकगीत इसके बिना ग्रधूरे लगते हैं। परन्तु लोकगाथाग्रों के गायन में कभी-कभी बिना वाद्ययन्त्र के भी काम चल जाता है। लोकगीतों के गायन में हम नृत्य का भी यदा-कदा सहयोग पाते हैं, परन्तु लोकगाथाग्रों में नृत्य ग्रत्यल्प है।

#### अध्याय २

# भोजपुरी लोकगाथायें

समस्त भोजपुरी जनपद में प्रधान रूप से नौ लोकगाथाओं का प्रचलन है। कम सें ये इस प्रकार हैं:---

- १---म्राल्हा
- २--लोरिकी (ग्रथवा लोरिकायन)
- ३-विजयमल (ग्रथवा कुँवर विजई)
- ४--बाबू कुँवर सिंह
- ५-शोभानयका बनजारा
- ६-सोरठी
- ७--बिहुला
- ५---राजा भरथरी
- ९--राजा गोपीचन्द

वास्तव में यदि हम इन्हें उत्तरी भारत की लोकगाथायें कहें तो स्रनुपयुक्त न होगा। क्योंकि उत्तर-प्रदेश से लेकर बंगाल तक ये गाथायें किसी न किसी रूप में प्रचिलत हैं। इनके गाने के ढंग तथा कथानक में स्रन्तर स्रवश्य दिखाई पड़ता है, किन्तु स्रन्ततोगत्वा कथा वही है, भाव वही है। उदाहरणस्वरूप—'श्राल्हा' मूलतया भोजपुरी लोकगाथा नहीं हैं क्योंकि इसके पात्र महोबा (बुन्देलखंड) के हैं किन्तु इसकी लोकप्रियता बुन्देली तथा भोजपुरी प्रदेशों में समान रूप से है। इसी प्रकार 'बिहुला' की गाथा है। यह उत्तर-प्रदेश से लेकर बंगाल तक गाई जाती है। पश्चिमी भोजपुर-प्रदेश में इसका नाम 'बाला' या 'बारहलखन्दर' है। गोपीचन्द तथा भरथरी की गाथा भी उत्तर-प्रदेश से बंगाल तक प्रचलित है।

उपर्युक्त गाथाएँ किसी न किसी रूप में संपूर्ण उत्तरी-भारत म प्रचिलत ग्रवश्य हैं, परन्तु ये भोजपुरी प्रदेश में जितनी लोकप्रिय हैं उतनी ग्रन्यत्र नहीं। भोजपुरी जीवन में तदाकार होकर ये लोकगाथाएं जीवन से ग्रभिन्न बन गई हैं। इसलिये इन्हें भोजपुरी लोकगाथाएं कहना ग्रधिक समीचीन होगा। भोजपुरी की ग्रन्य बहिनों—मगही ग्रौर मैथिली—में भी ये गाथाएं वर्तमान हैं, परन्तु वहाँ विद्यापित ग्रौर हर्षनाथ ग्रपेक्षाकृत ग्रधिक लोकप्रिय है। भोजपुरी में वस्तुतः

लिखित माहित्य का स्रभाव है। लोकगाथास्रों एवं लोकगीतों द्वारा ही यहाँ के जीवन की स्रभिव्यक्ति हुई है। भोजपुरी क्षेत्र में तुलसी स्रौर व्यास तो वे वर-दान है जिनके सहारे लोग भवसागर पार उतरते है। परन्तु भोजपुरी जीवन के दुख-सुख, स्राकांक्षाएँ स्रौर नाना प्रवृत्तियाँ जिस सुन्दर ढंग से इन लोकगाथास्रों में परिलक्षित हुई है, उसे देखकर तो यही कहना पड़ता है कि ये ही भोजपुरी जीवन की वास्तविक प्रतिनिधि है।

श्रगले ग्रध्यायों में प्रत्येक गाथा के सम्बन्ध में विशेष रूप से विचार किया जायेगा । यहाँ पर केवल इनका संक्षिप्त परिचय दिया जाता है ।

- (१) आत्हा—मूलतया और प्रधानतया यह बुन्देली लोकगाथा है। हिन्दी साहित्य के विद्वान् इस गाथा का सम्बन्ध चारण-काल से बतलाते हैं। इसके रचियता जगिनक हैं परन्तु इनके नाम का उल्लेख कहीं नहीं मिलता और न मूल लिपि ही मिलती है। लोगों का विश्वास है कि पहले इस लोकगाथा में केवल अठारह युद्धों का ही वर्णन था, परन्तु कालान्तर में इनकी संख्या बावन हो गई। 'आल्हा खंड' के नायक आल्हा तथा ऊदल का सम्बन्ध महोबे के राजा परमिद्दिव से है। महोबा का पक्ष लेकर इन दो वीरों ने अने क युद्ध किये तथा उस युग के अन्यतम वीर पृथ्वीराज चौहान को भी परास्त किया। 'आल्हा' के नाम से ही यह लोकगाथा प्रतिद्व है। जनश्रुति है कि 'आल्हा' गाने से पानी बरसता है। मोजपुरी प्रदेश में भी यह गाथा बड़े चाव से गाई जाती है। बुन्देली पर भोजपुरी का अत्यिक प्रभाव है जिसके आधार पर आव्ह खंड को भोजपुरी लोकगाथा कहना अनुचित न होगा। यह ढोल और नगाड़े पर गाई जाती हैं।
- (२) लोरिकी—'रामायण' के ढंग से इस लोकगाथा का नाम 'लोरिका-यन' भी पड़ गया है। गायक इसे रामायण से भी वृहद् मानता है। वह कहेगा 'बारहखंड रमायन त चउदह खंड लोरिकायन।' ग्रहीर जाति का यह 'जातीय काव्य' है। चौदह खंड तो एक व्यंजना है। वस्तुतः चार खंड में यह लोकगाथा गाई जाती है। यह गाथा एक प्रकार से वीर काव्य है, जिसका नायक 'लोरिक' है। दुख्टों को मार कर शान्ति-स्थापन करना ही लोरिक का मुख्य उद्देश्य है। उसकी वीरता, उसका प्रेम, ग्रहीरों के लिये गवं की वस्तु है।
- (३) विजयमल—यह भी एक वीर-गाथा है जिसमें मल्ल क्षत्रियों के एक युद्ध का वर्णन है। इसकी ऐतिहासिकता संदिग्ध है। 'ग्राल्हा' की गाथा में जिस प्रकार प्रत्येक विवाह में युद्ध ग्रानिवार्य है उसी प्रकार इसमें विवाह के कारण ही युद्ध हुग्रा है। यह गाथा मध्ययुगीन प्रतीत होती है। विजयमल इस लोकगाथा का नायक है।

- (४) बाबू कु'वरसिह---यह भोजपुरी वीरता का प्रतिनिधित्व कुरने वाली स्रमर गाथा है। बाबू कुँवरसिंह बिहार के शाहाबाद जिले के भोजपुरी गाँव के निवासी थे। स्राप एक छोटे से राज्य के ग्रधिपति थे। १८५७ के भारतीय विद्रोह में ग्रापने पूर्वी भारत में प्रमुख रूप से भाग लिया। हम जानते ही है कि इस संगठनहीं न विद्रोह का परिणाम भयानक हुआ। कुंवर सिंह वीरगित को प्राप्त हुए किन्तु अपना नाम अमर कर गये। भोजपुरी प्रदेश में उनकी गाथा स्रत्यन्त ग्राहमीयता से गाई जाती है और श्रोता सुनते-सुनते ग्राठ-ग्राठ ग्राँस् रोने लगते हैं। भोजपुरी लोकगीतों में भी इनका चरित्र विणत है। ग्रंग्रेजों के प्रति बाबू कुंवर सिंह ने जो घृणा दिखलाई, वह बिहार के भोजपुरी प्रदेश में ग्राज भी वर्तमान है।
- (५) शोभानयका बनजारा—यह लोकगाथा व्यापारी जाति से संबन्ध रखती है। प्राचीन समय में व्यापारी बैलों तथा नावों पर सामान लाद कर ग्रनेक वर्षों के लिये व्यापार करने बाहर चले जाते थे। इसका नायक शोभानायक है जो व्यापार के लिये मोरंग देश चला जाता है नायिका 'जसुमित' है। इस गाथा में विरह ग्रीर पातिव्रत-धर्म का ग्रित रोचक वर्णन मिलता है। समाज की कुरीतियों, ग्रंध-विश्वासों तथा ननद-भौजाई के कलह-संबन्धों का सुन्दर चित्र खीचा गया है। वास्तव में यह एक प्रेमकाव्य है।
- (६) सोरठी—यह एक अत्यन्त रोचक गाथा है। भोजपुरी समाज इस लोकगाथा को बड़ी पितत्र दृष्टि से देखता है। 'सोरठी' नायिका है तथा 'वृजा-भार' नायक। प्रेमियों का मिलन कितना कष्ट-साध्य होता है, इसमें यही चित्रित है। साथ-साथ खल-पात्रों के अनेक प्रकारों का और अलौकिक तत्वों का भी विशद चित्रण हुआ है। इस पर नाथ-संप्रदाय की स्पष्ट छाप पड़ी है। वृजाभार नायक इसी मत का मानने वाला दिखलाया गया है, परन्तु समन्वय सभी मतों का है। इसमें कोई भी देवी-देवता छूट नहीं पाया है। 'सोरठी' एक साध्य है जिसे प्राप्त करने के लिये वृजाभार अनेक साधनायें करता है। सोरठी पैदा होते ही पिता-माता से दुर्भाग्यवश बिछुड़ जाती है और एक कुम्हार के यहाँ पलती है। दैवी कृपा से किस प्रकार उसकी प्राण-रक्षा होती है यह सुनने योग्य है। गाने का ढंग भी रोचक हैं। एक साथ दो व्यक्ति गाते हैं। राग भी कर्णप्रिय होता है।
- (७) बिहुला—इस लोकगाथा का दूसरा नाम 'बालालखन्दर' भी है। पश्चिमी भोजपुरी प्रदेश में यह इसी नाम से प्रसिद्ध है किन्तु पूर्वी भोजपुरी प्रदेश से लेकर बंगाल तक इसका 'बिहुला नाम ही प्रचलित है। यह पाति-

प्रत धमं की एक ग्रमर गाथा है। 'सावित्री सत्यवान' से किसी भी शकार इसका महत्व कम नहीं। मृत पित को जीवित करने के लिये बिहुला को सदेह स्वर्ग जाना पड़ा। इस गाथा का सम्बन्ध बंगाल के मनसा— संप्रदाय से हैं। लोगों का यह भी विश्वास है कि भागलपुर जिले के चम्पानगर नामक गाँव से इस गाथा का सम्बन्ध हैं। यह विषय विवादास्पद हैं, श्रौर इसका समाधान बिहुला के प्रकरण में मिलेगा। पूर्वी विहार तथा बंगाल में नागवंचमी के दिन बिहुला सती की भी पूजा होती हैं। बिहुला श्राज पुराणों की देवी बन चुकी हैं, इस कारण इसका कालनिर्णय ग्रत्यन्त दुरूह हैं। गायक इस गाथा को बड़े पूज्य भाव से गाते हैं। प्रचलित विश्वास है कि जब बिहुला की गृथा गाई जाती है तो समीप ही सर्प भी ग्राकर सुनते है। यदि उस समय साँप दिखाई पड़ जाय तो उसे मारा नहीं जाता।

- (८) राजा भरथरी—ये भी नाथ परंपरा के अनुगामी थे। नवनाथों में इनका भी नाम आता है। राजा भरथरी एवं रानी सामदेई की प्रसिद्ध कथा ही इस लोकगाथा का विषय है। इस गाथा को जोगी लोग ही गाते हैं। उज्जैन के राजवंश से इनका सम्बन्ध था। ये राजा विकमादित्य के बड़े भाई समभे जाते हैं तथा राजा गोपीचन्द के मामा भी बतलाये जाते हैं।
- (९) राजा गोपीचन्द्—नाथ संप्रदाय के ग्रन्तर्गत 'गोपीचन्दं का नाम प्रमुख रूप से ग्राता है। नवनाथों में एक नाथ ये भी थे। जोगियों में गोपीचन्द की गाथा बहुत प्रचलित है। गोपीचन्द राज्य ग्रौर भोग-विलास, सब कुछ छोंड़कर माता मैनावती के ग्रादेशानुसार तपस्या करने वन में चले गये। उनके इस त्याग की कथा ही लोकगाथा रूप में प्रचलित है। गोपीचन्द की गाथा समस्त भारत में प्रचलित है। गोपीचन्द का सम्बन्ध बङ्गाल के पालवंश से था।

# भोजपुरी लोकगाथाम्रों का एकत्रीकरण

भोजपुरी लोकगाथास्रों का एकत्रीकरण एक प्रकार से नहीं के बराबर ही हुस्रा है। स्राज से सत्तार वर्ष पूर्व बृहदाकार लोकगाथास्रों को एकत्र करने का सराहनीय प्रयत्न श्री जी॰ ए॰ ग्रियर्सन ने किया था। स्रापने 'इंडियन ऐंटीक्वेरी'१ में स्राल्हा के विवाह के गीत का भोजपुरी रूप ग्रँग्रेजी स्रनुवाद के साथ प्रकाशित करवाया है। इसी प्रकार जेड॰ डी॰ एम॰ जी॰ में

१—-जी॰ ए॰ ग्रियर्सन—सांग आफ आल्हाज मैरेज—इडियन ऐन्टीक्वेरी वाल॰ १४—-१८८५, पृ० २०६-२२७।

'सेलेक्टेड स्पेसिमेंन ग्राफ बिहारी लैन्गएज' १ के ग्रन्तर्गत शोभानायका बनजार की गाथा उद्धत की है। गोपीचन्द की गाथा के मगही एवं भोजपुरी रूप को जे॰ ए॰ एस॰ बी॰ २ के एक प्रति में तथा विजयमल की गाथा को जे॰ ए॰ एस॰ बी०<sup>3</sup> की दूसरी प्रति में पूर्ण रूपेण प्रकाशित करवाया है। एक विदेशी द्वारा वास्तव में यह एक सराहनीय कार्य है। ग्रियर्सन के पश्चात भोजपूरी लोकगाथाग्रों का एकत्रीकरण नहीं हम्रा । लोकगीतों को म्रवश्य एकत्रित किया गया । श्री रामनरेश त्रिपाठी श्री चंचरीक. श्री दर्गाशंकर सिंह तथा डाक्टर कृष्ण देव उपाध्याय का नाम इस सम्बन्ध में उल्लेखनीय है। भोजपूरी लोकगाथाग्रों पर लोगों की दृष्टि गई अवश्य किन्तु उनका वैज्ञानिक रूप से एकत्रीकरण नहीं किया गया । वैसे प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथात्रों के प्रकाशित रूप कलकत्ते भीर बनारस से५ प्राप्त होते हैं, किन्तु ये प्रकाशन प्रामाणिक नहीं हैं। इनमें कथानक भी यत्र-तत्र परिवर्तित कर दिये गये हैं। इन पुस्तकों से हम लोकगाथाओं के महत्त्व को नहीं समभ सकते। प्रत्येक प्रकाशित लोकगाथा श्रों पर तथाकथित रचियता के व्यक्तित्व की छाप है। इन प्रकाशित पुस्तकों से कुछ लाभ अवश्य हम्रा है। प्रथमतः, प्रकाशित होने के कारणये उत्तरी भारत के प्रायः सभी मेलों में बिकते है, जिससे अन्य लोगों को भोजपुरी का परिचय मिलता है। द्वितीय, इस प्रकार से इन लोकगाथास्रों का स्रन्य प्रदेशों में भी प्रचार हो जाता है। किन्तु इतना होते हुये भी जब तक स्वयं इन लोकगाथाओं को सूना तथा एकत्र न किया जाय तब तक इनका वैज्ञानिक अध्ययन नहीं किया जा सकता।

लोकगाथाओं का एकत्रीकरण—लोकगाथाग्रों के लिये उनके मूल मौखिक रूप को प्राप्त करना ग्रत्यन्त ग्रावश्यक है। इसके लिये गांवों में जाने की ग्रवश्य-कता पड़ती है। कभी-कभी नगरों में भी 'ग्राल्हा', 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' के गाने वाले मिल जाते हैं, परन्तु समान्यतया गाथाग्रों के गायक गांवों में ही

४---दूधनाथ प्रेस, हबड़ा

५--बैजनाथ प्रसाद बुक्सेलर, बनारस

निवास करते हैं। लोकगाथाओं को एकत्र करने के लिये गांवों में तो भटकना पड़ता है साथ-साथ एकत्रीकरण में भी अनेक कठिनाइयाँ उपस्थित होती है।

खेती के दिनों में गाने वाले बड़ी कठिनाई से उपलब्ध होते हैं। ये लोक-गाथाएं उनके जीविकोपार्जन के साधन नहीं हैं। प्रधान रूप से गायक किसान ग्रथवा मजदूर होते हैं। केवल जोगियों की जाति ही 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' की गाथा सुना कर जीविकोपार्जन करती हैं। 'श्राल्हा' के गायक भी वर्षा के प्रारम्भ से ग्रंत तक ग्राल्हा गाकर थोड़ा बहुत जीविकोपार्जन कर लेते हैं। शेष सभी लोकगाथाग्रों के गायक पेशे पर गाने वाले नहीं होते। इसलिये जोताई-बोग्राई के दिनों में इनका मिलना बड़ा कठिन होता हैं। यदि उनके खेतों में फसल ग्रा गई है ग्रथवा कट चुकी है तो वे ग्रवस्य उपलब्ध हो जाते हैं।

लोकगाथायों के गायक अधिकांश रूप में रात को अवकाश पाने पर गाते हैं। उनमें यह प्रवृत्ति रहती हैं कि लोकगाथाओं को रात को भरी सभा में गाना चाहिये। वास्तव में यह परंपरा इसी कारण बनी है कि दिन में उन्हें कार्य से अवकाश नहीं मिलता अतःरात में थकान मिटाने के लिये गायको का दल आ जमता है। इस दल में बूढ़े, बालक, जवान सभी पूर्ण उत्साह से भाग लेते हैं। आस-पास की स्त्रियां भी सुनने के लिये चली आती हैं।

'मुफ्ते ये गाथाएं लिखनी हैं'—यह प्रस्ताव सुन कर वे अचिम्भित हो जाते हैं। इसके कई कारण हैं। पहला यही कि झाखिर पढ़े-लिखे बाबुझों के लिये इन ग्राम्य-गाथाओं में घरा ही क्या है? दूसरा यह कि ग्रामीण नहीं समफ्त पाते कि इतनी लम्बी लोकगाथाएं किस प्रकार से लिखी जायगी। वस्तुतः लोकगाथायें कंठ-परंपरा से ही एक दूसरे के पास चली झाती हैं और गायकों को लिखने अथवा पढ़ने की आवश्यकता पड़ती नहीं। इसी कारण उन्हें लिखने-लिखाने की बात भी नहीं रुचती अतः लिखाने के लिये उनकी मनौती करनी पड़ती है।

जब वे लिखाने के लिये तैयार हो जाते हैं तो उससे भी बड़ी किठनाई सामने ग्राती है। कंठ परंपरा से प्राप्त लोकगाथाएं जब द्रुत गित से गाई जाती हैं तो उनकी पंक्तियाँ गायक को स्मरण होती जाती हैं ग्रौर गायक ग्रबाध गित से गाते रहते हैं। परन्तु लिखाने के लिये जब उनसे धीरे धीरे गाने को कहा जाता है तो वे गाथाग्रों की पंक्तियाँ भूल जाते हैं, उनकी कड़ी टूट जाती है, प्रवाह रुक जाता है। इस प्रकार लेखक ग्रौर गायक, दांनों ग्रसमंजस में पड़ जाते हैं।

यदि गाथाश्रों का लिखने वालां शौंद्र गति का हुआ तब तो बहुत काम

बन जाता है। गायकों को लिखाने में विशेष कष्ट नहीं होता। साथ ही उस व्यक्ति का ग्रादर भी बढ़ जाता है, कि 'बाबू बहुत विद्वान है'।

गाथा स्राप क्यों लिख रहे हैं ? लिख कर क्या करियेगा ? इत्यादि प्रश्नोत्तर का उत्तर देना एक जिल समस्या होती हैं। कभी कभी तो लोग यह समभ लेते हैं कि पुस्तक छपवा कर पैसा कमायेगा। खोजकार्य क्या है, यह समभाने की मैंने अनेक चेष्टा की परन्तु मुक्ते स्वयं विश्वास नहीं कि मैं संतोषजनक उत्तर दे सका हूँ। कुछ लोगों का व्यंग भी सुनना पड़ा 'ढेर पढ़लको काल हवे' इत्यादि। इस समय पंडित रामनरेश त्रिपाठी जी की किटनाई स्मरण हो उठती हैं।

स्राल्हा, लोरिकी, गीपीचन्द तथा भरथरी की गाथा में सहगान नहीं होता वरन् एक ही व्यक्ति गाता है। परन्तु स्रन्य लोकगाथाएँ दो व्यक्ति एक साथ गाते हैं तथा समूह भी टेकपदों में साथ देता है।

लोकगाथाश्रों के श्रोता की भी संख्या पर्याप्त चाहिये श्रन्यथा गायकों का रंग नहीं जमता। कम संख्या में उनका उत्साह ठंडा पड़ जाता ह। उनके उत्साह को बनाये रखने के लिये, ताड़ी, बीड़ी, पान-सुरती का भी प्रबन्ध करना पड़ता है। गाने के पश्चात् गायकों को पारिश्रमिक भी देना पड़ता है।

गायक, लोकगायाभ्रों के विषय में बहुत ग्रिथकारिक ढंग से भ्रपना ज्ञान प्रकट करते हैं। यदि श्राप उनके ज्ञान को महत्व नहीं दें तो उन्हें बहुत बुरा लगता है। वे प्रकाशित गाथाभ्रों को नकली तथा स्वयं की गाई हुई लोकगाथा को भ्रसली बतलाते हैं। इस प्रकार उनका मौखिक परंपरा में भ्रटूट विश्वास प्रकट होता है।

लोकगाथाश्रों को लिखते समय कभी-कभी श्रंध-विश्वासों का भी सामना करना पड़ता है। 'बिहुला' की गाथा लिखते समय एक विशेष कठिनाई उपस्थित हुई। गायक गाने के लिये तैयार नहीं होता था। मैने कारण पूछा। उसने उत्तर दिया कि, श्राज से चार वर्ष पूर्व जब वह बिहुला सुना रहा था तो वहाँ पर साँपों का जोड़ा श्रा पहुँचा। एक श्रोता ने बहुत मना करने पर भी उन साँपों को मार डाला। उसी समय से उसके मन के दुख एवं भय समा या ग्रौर बिहुला गाना बन्द कर दिया।' वास्तव में बिहुला की गाथा में साँपों का स्थान महत्वपूर्ण है। मेरे बहुत कहने-सुनने पर उसने गाथा को गाकर लिखवाया। इस प्रकार हम लोकगाथा से सम्बन्धित एक निवास को पाते है।

## लोकगाथाय्रों तथा गायकों की कुछ समान विशेषतायें

यह हम पहले ही विचार कर चुके हैं कि भोजपुरी जीवन में लोकगाथाओं का महत्व ग्रत्यिक है। भोजपुरी समाज इन लोकगाथाओं को रामायण, महाभारत भागवत तथा सत्यनारायण-कथा से कम महत्व नहीं देता। साथ ही उसी पवित्र भाव से देहाती समाज इन गाथाओं को सुनता तथा गाता भी है। गायक इन्हें बड़े विधि से गाते हैं। गाते समय कोई विघ्न न पड़े, इसलिये गायक स्थान, समय, देवी-देवता इत्यादि सभी की विनती करते हैं, जिसे सुमिरण कहा जाता है।

कुछ भोजपुरी लोकगा थाये जातियों में विभाजित है। 'गोपीचन्द' तथा 'भरथरी' की गाथा केवल जोगी लोग गाते हैं। 'लोरिकी' की गाथा छहीर लोग गाते हैं। 'शोभानयका बनजारा' तथा 'विजयमल' की गाथा तेली और नेटुग्रा लोग गाते हैं। सोरठी, बिहुला, इत्यादि शेष गाथाओं के गाने वालों की कोई निश्चित जाति नहीं होती। इन्हें किसी भी जाति के लोग गा सकते है। गोपीचचन्द, भरथरी तथा लोरिकी को छोड़कर अन्य गाथाओं के लिये कोई विशेष नियम नहीं है और कोई भी उन्हें गा सकता है। लोकगाथाओं के लोकप्रिय होने का यह एक प्रधान कारण है।

लोकगाथा जोगियों को छोड़ कर ग्रन्य गायको के जीविकोपार्जन का साधन नहीं है। ये लोग केवल ग्रपनी रुचि एवं परंपरा से सीखते हैं। कभी कभी तो ये गवैंये मेलों में जाकर बैठ जाते हैं ग्रौर गाथाग्रों का गान करते हैं। लोगों की भीड़ एकत्र हो जाती है। वहाँ यदि कोई पैसा भी देना चाहे तो वे गायक उसे नहीं लेते। इसके उनसे स्वाभिमान को चोट पहुँचता है।

एक ही गाँव में यदि एक लोकगाथा-विशेषके गाने वाले दो व्यक्ति हुये तो उनकी शब्दावली भिन्न होगी, यद्यपि कथा समान ही रहती हैं। इसका प्रधान कारण है कंठ-परंपरा। केवल जोगियों को एक ही ढंग से गाते हुये सुना जाता है।

प्रायः सभी गायकों का राग एक ही ढंग का होता है। वैसे इच्छानुसार वे बदल भी लेते हैं। तात्पर्य यह कि प्रत्येक लोकगाथाग्रों का ग्रपना-ग्रपना एक राग होता है, परन्तु गर्वैयों को राग बदलने की स्वतन्त्रता रहती है। 'सोरठी' लोकगाथा को मैने दो-तीन रागों में सुना था। इन रागों का शास्त्रीय राग-पद्धित से कोई सम्बन्ध नहीं।

लोकगाथाओं में वाद्ययन्त्रों का होना अनिवार्य है। जोगियों की सारंगी उनके वेप-भूषा का एक ग्रङ्ग है। 'गोपीचन्द' और 'भरथरी' वे सारङ्गी पर ही गाते हैं। सोरठी, बिहुला, शोभानयका, बनजारा, कुंवरसिंह, विजयमल ग्रादि, गाथाएँ खँजड़ी पर गायी जाती हैं। साथ में टुनटुनी भी रहती है। 'ग्रालहा' की गाथा ढोल पर गाई जाती हैं। वस्तुतः वाद्यों के ताल-स्वर पर गाते हुए गायक संपूर्ण वातावरण को इतना भावमय बना देते हैं कि तदनुकूल श्रोता-जन कभी रोमांचित हो जाते हैं ग्रौर कभी करुणा-विगलित हो जाते हैं।

प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथाएं एक बार में गाकर समाप्त नहीं की जातीं क्योंकि ये ग्रत्यधिक लम्बी होती हैं। इसलिये इन्हें टप्पे में गाया जाता है। 'टप्पा' एक प्रकार का सर्ग-विभाजन है। एक टप्पे में एक छोटा कथानक रहता है। लोकगाथाएं सुामरण से प्रारंभ की जाती हैं। साथ-साथ प्रत्येक टप्पे के प्रारम्भ में भी एक छोटा सुमिरण रहता है। वस्तुतः टप्पों से गायक को विश्राम मिलता है।

गायक वृन्द लोकगाथाओं की प्राचीनता सत्तपुग-त्रेता से कम नहीं बतलाते लोकगाथाओं की ऐतिहासिकता पर इनका अटूट विश्वास है। यह उनका एक ऐसा विश्वास है जिसके लिए उनके पास कोई प्रमाण नहीं। गायक भी गाथाओं के अतिवर्णनों, काल तथा स्थान दोषों को स्वीकार करते है।

लोकगाथा के स्रादि-रचयिता के विषय में सभी गायक मौन रहते हैं।

### भोजपुरी लोकगाथाओं का वर्गीकरण

श्रध्ययन की दृष्टि से भोजपुरी लोकगाथाश्रों का वर्गीकरण श्रत्यन्त श्रावश्यक है। किस गाथा में किस भावना की विशेष प्रधानता है, इसी एकमात्र तथ्य के श्राधार पर इनका वर्गीकरण किया जा सकता है। डा० कृष्णदेव उपाध्याय ने भोजपुरी लोकगाथाश्रों को तीन भागों में बाँटा है जो इस प्रकार हैं—१

- १-वीरकथात्मक लोकगाथायें
- २---प्रेमकथात्मक लोकगाथायें
- ३--रोमांचकथात्मक लोकगाथायें

ऊपर के विभाजन से स्पष्ट है कि भोजपुरी लोकगाथाओं में हमें तीन तत्व प्राप्त होते हैं: प्रथम वीर-तत्व, द्वितीय प्रेम-तत्व, तृतीय रोमांच-तत्व । भोजपुरी लोकगाथाएं प्रमुख रूप से इन्हीं तीन तत्वों में विभाजित हैं। इनके स्रतिरिक्त एक

१ डा • कृष्णदेव उपाध्याय 'भोजपुरी लोक साहित्य का ग्रध्ययन',

्य्रौर तत्व भी इन लोकगाथायों में मिलता है, जिसकी स्रोर उपाध्याय जी का घ्यान नहीं ग्या है, वह है योग-तत्व। भोजपुरी लोकगाथायों के श्रन्तर्गत 'राजा गोपीचन्द' एवं 'भरथरी' की गाथा इसी वर्ग में श्राती है। इन दोनों गाथायों में वीरता, लौकिक प्रेम तथा रोमाच का पुट प्रायः नहीं के बराबर है। यह दोनों त्याग एवं तप की गाथाएं है। सासारिक मोह-माया को छोड़ कर गोपीचन्द ग्रीर भरथरी नाथ-धर्म की शरण लेते है। स्रतएव इन दोनों लोकगाथास्रों को एक ग्रलग वर्ग में ही रखना उचित है।

इस वर्गीकरण का यह अर्थ नहीं है कि तत्व विशेष की दृष्टि से विभाजित लोकगाथाओं में अन्य तत्व नहीं मिलते हैं। वास्तव में प्रत्येक लोकगाथा में प्रत्येक तत्व मिलता है। उदाहरण के लिये ग्राल्हा को हम वीर कथात्मक गाथा मानते हैं, परन्तु उसमें प्रेम-तत्व एव रोमांच तत्व का भी ग्रभाव नहीं हैं। इसी प्रकार प्रत्येक लोकगाथा में किसी-न-किसी रूप में प्रत्येक तत्व वर्तमान हैं किन्तु प्रत्येक में कोई न कोई तत्व विशेष प्रधान हैं। इस दृष्टि से भोजपुरी लोकगाथाओं को हम चार भागों में बाँट सकते हैं:—

- १-वीरकथात्मक लोकगाथाएं
- २-प्रेमकथात्मक लोकगाथाए
- ६-रोमांचकथात्मक लोकगाथाएं
- ४---योगकथात्मक लोकगाथाएं

वीरकथात्मक लोकगाथास्रों के अन्तर्गत भोजपुरी की चार लोकगाथाएं आती हैं। वे हैं, आलहा, लोरिकी, विजयमल तथा बाबू कुंवरसिंह इन चारों लोकगाथास्रों के अन्तर्गत वीरतत्व की प्रधानता है। वास्तव में भोजपुरी जीवन का प्रतिनिधित्व करने वाली लोकगाथाएं, वीरकथात्मक गाथाएं ही हैं। बाबू कुंवरसिंह की गाथा को तो हम अर्वाचीन लोकगाथा कह सकते हैं क्योंकि इसं का संबंध १६५७ के भारतीय विद्रोह से हैं। परन्तु अन्य तीनों लोकगाथाओं पर भारतवर्ष की मध्ययुगीन संस्कृति एवं सभ्यता का स्पष्ट प्रभाव हैं। रजीपूती वीरता, युद्ध की कठिनता, प्रेम एवं लोकरंजन का अत्यन्त सुन्दर चित्र इन गाथाओं में चित्रित किया गया है। ये चारो वीर भारतीय आदर्श एवं वीरता की मूर्तिमंत प्रतीक हैं। दुष्टों का दमन करने के हेतु ही इनके नायकों का जन्म हुआ है। इन्हें पग-पग पर कष्ट भेलना पड़ता है। विवाह भी बिना युद्ध के नहीं संपन्न होता परन्तु ये वीर, पथ की बाधाओं से नहीं विचलित होते। इनका पक्ष सत्य ह, इसलिये देवी-देवता भी इन्हीं की सहायता करते हैं। भोजपुरी प्रेमकथात्मक लोकगाथा के अन्तर्गत केवल एक ही गाथा आती

है, वह है 'शोभानयका बनजारा' की गाथा। वस्तुतः यह एक श्रेम-काव्य है। इसमें न युद्ध है न कोई विशेष रोमांच ही। त्याग श्रीर संन्यास का तो कोई प्रश्न ही नहीं। यह पित-पत्नी के प्रेम एवं विरह का सुन्दर चित्र है। यह लोकगाथा व्यापारी जाति से सम्बन्ध रखती है। इसमें भारतीय स्त्री के महान् पातिव्रत धर्म की अन्यतम भाँकी मिलती है।

भोजपुरी रोमांचकथात्मक लोकगाथाग्रों के अन्तर्गत दो लोकगाथायें भ्राती है, 'सोरठी' तथा 'बिहला'। इन दोनों लोकगाथाओं में सोरठी और बिहुला का पातिव्रत-धर्म लौकिक धरातल से उठकर ग्रलौकिक स्तर पर पहुँच गया है। वे साधारण स्त्रियाँ नहीं रह गई हैं वरन् देवियाँ बन गई हैं। इनकी तुलना हम पौराणिक सती देवियों से कर सकते हैं। इनका जन्म एक विशेष प्रयोजन के लिये हम्रा है। प्रपनी इहलीला समाप्त करके ये स्वर्ग को चली जाती है, परन्त्र अपनी परंपरा छोड़ जाती हैं। सीता, सावित्री, दमयन्ती के समान इनका चरित्र है। भोजपूरी समाज इन्हे अत्यन्त पूज्य भाव से देखता है। इनका इहलौिकक जीवन रोमांचकारी घटनाय्रों से भरा पड़ा है। इनके इंगित पर स्वर्ग की अप्सरायें, दुर्गा, भगवती एवं स्वयं इन्द्र भी कार्य करते है। इन दोनों लोक-गाथात्रों में जादू, टोना, तथा ऋद्भुत युद्धों का अत्यधिक वर्णन है। थलचर, वनचर, नभचर सभी इसमें प्रमुख भाग लेते है। इन दोनों देवियों की कर्त त्व शक्ति ग्रत्यन्त प्रवल है, परन्तु कहीं भी स्वाभाविक स्त्रीत्व एवं भारतीय ग्रादर्श से च्युत नहीं होतीं। ये पातिव्रत-धर्म के अनुकूल पति को भगवान के रूप में देखती हैं ग्रौर पित के सुख के लिये ग्रनेकों यातनाये सहती है। स्वर्ग के सभी देवी-देवता इनकी सहायता करते हैं। इन दोनों गाथा स्रों में यह दिखलाने की चेष्टा की गई है, कि ग्रसत्य के ग्रनुगामी चाहे कितने भी प्रबल क्यों न हों, उनका ग्रंत में पराभव ही होता है।

भोजपुरी योगकथात्मक लोकगाथाश्रों के श्रन्तर्गंत 'राजा गोपीचन्द' एवं 'भ र-थरी' की गाथा श्राती हैं। यह दोनों गाथाएं मध्ययुग के नाथ-संप्रदाय से संबन्ध रखती हैं इन गाथाश्रों में नाथधर्म के जटिल सिद्धान्तों का श्रत्यन्त सरल एवं लोक-प्रिय ढंग से प्रतिपादन किया गया हैं। इन गाथाश्रों सें संसार मिथ्या हैं, शरीर नश्वर हैं, सारा वैभव-विलास सारहीन हैं, ऐसे तत्त्वों का सुन्दर रीति से प्रतिपादन हुआ हैं। दो प्रतापी राजाश्रों के त्याग एवं तप की कहानी हैं। संसारिक मोहामाया को त्याग कर ये राजा योगी भेष धारणकर तप के लिए चलें जातेहैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं का उद्देश्य--ममस्त भोजपुरी लोकगाथाओं में सत्यं, सुन्दर, भौर शिवं का सिद्धान्त निहित है। लोकगाथाओं के नायक एवं नायिकाएँ अपने कर्नृ त्व से समाज में सदाचार और कर्मशीलता उत्पन्न करने की चेष्टा करते हैं। वास्तव में इन लोकगाथाओं में हमारे देश की सांस्कृतिक एवँ आध्यात्मिक प्रतिभा का सुन्दर विकास हुआ है। खल प्रवृतियाँ चाहे कितनी भी प्र बल क्यों न हों; वे कितनी भी दलबल के साथ क्यों न शाक्रमण करती हों परन्तु चिरन्तन सत्य और तपश्चर्या के सम्मुख उनका पराभव लोकगाथाओं में चित्रित किया गया है। सत्य की विजय क्षौर असत्य का पराभव ही इन लोकगाथाओं का उद्देश्य है। 'आल्हा' तथा 'बाबू कुँवरसिंह', की गाथा का अन्त यद्यपि करुणाजनक है, परन्तु उनमें हम नायकों की कर्मशीलता एवं सच्चरित्रता से सत्य की विजय निहित देखते हैं। लोकगाथाओं में सत्य का पक्ष देवी-देवतागण भी लेते हैं, वे नायकों एवं नयिकाओं को अनेक सहायता देते हैं और उनको विजय दिलाते हैं'। भोजपुरी लोकगाथाओं में निहित इस उद्देश्य का पूर्ण विचार हमें अगले अध्यायों में मिलेगा।

#### श्रध्याय ३

### भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

(१) आल्हा—भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं में 'ग्राल्हा' का स्थान प्रमुख है। भोजपुरी लोकगाथा न होते हुये भी भोजपुरी प्रदेश में इसका ग्रत्य-धिक प्रचार है। यहाँ के जीवन से यह लोकगाथा ग्रभिन्न हो गई है। ग्रब यह जगनिककृत ग्राल्हखंड सर्वथा भोजपुरिया 'ग्राल्हा' हो गई है। इसके भोजपुरी रूप को देख कर यह कोई नहीं कह सकता कि यह बैसवारी का रूपान्तर है।

हिन्दी साहित्य के वीरगाथा काल के य्रन्तर्गत 'ग्राल्हा' का उल्लेख होता है। वीरगाथाकाल में प्रबंधकाव्यों एवं महाकाव्यों के साथ साथ वीरगीतों की रचना प्रचुर मात्रा में होती थी। वह अराजकता का काल था। नित्य युद्ध दुन्दुभी बजा करती थी। मुसलमान श्राक्रमणकारियों से तो युद्ध होता ही था, साथसाथ फूट के कारण छोटे मोटे राजा ग्रापस में निरन्तर युद्ध किया करते थे। इस कारण उस काल के किवयों एवं गीतकारों ने वीरगाथा ग्रथवा वीरगीतों की रचना की है। डा० व्यामसुन्दरदास का कथन है कि प्रबंधमूलक वीरगाथाग्रों के ग्रतिरिक्त उस काल में वीरगीतों की भी रचनायें हुई थीं। ग्रनुमान से तो ऐसा जान पड़ता है कि उस काल के रचनाग्रों में प्रबंधकाव्यों की न्यूनता तथा वीररसात्मक फुटकर पद्यों की ही ग्रधकता रही होगी। ग्रज्ञान्ति तथा कोलाहल के उस युग में लम्बे-लम्बे चिरत्-काव्यों का लिखा जाना न तो संभव ही था ग्रौर न स्वाभाविक ही। ग्रधिक संख्या में वीरगीतों का ही निर्माण हुन्ना होगा। युद्ध के लिए वीरों को प्रोत्साहित करने में ग्रौर वीरगित पाने पर उनकी प्रशस्तियाँ निर्माण करने में वीरगीतों की ही उपयोगिता ग्रधिक होती है।

श्राल्हा की रचना भी इन्ही वीरगीतों के ग्रन्तर्गत ग्राती है। यह निश्चित है कि 'ग्राल्हा' के समान ग्रौर भी वीरगीतों की रचना हुई होगी, परन्तु वे काल कवितत हो गये। जैसे जैसे भाटों चारणों की संख्या कम होती गई वैसे वैसे उन गीतों का भी ग्रन्त हो गया। परन्तु जगनिक कृत 'ग्राल्हखंड' ग्रपनी ग्रोजस्विता एवं लोकिप्रियता के कारण बचा रहा। हम प्रथम ग्रध्याय में ही इस पर विचार

१--- डा० श्यामसुन्दर दास 'हन्दी भाषा श्रीर साहित्य' पृ० २७७

कर चुके हैं। जिस प्रकार प्राचीनकाल में अनेक लोकगाथायें प्रचलित थी परन्तु आदर्शवादी 'राम' की ही लोकगाथा सर्व प्रिय हुई। महाकवियों ने इसी रामगाथा को ही अपना विषय, चुना। शेष, समय के साथ समाप्त हो गईं। यही बात 'श्राल्हा' पर लागू होती है।

'श्राल्हा' की लोकगाथा के श्रध्ययन के साथ एक नए तथ्य का उद्घाटन होता है। 'भारतीय लोकगाथाश्रों की परम्परा' शीर्षक श्रध्याय में हमने विचार किया है कि जब कोई गाथा, गाथाचक का रूप धारण कर लेती है, तो निकट भविष्य में महाकाव्य के जन्म होने की संभावना हो जाती है। परन्तु श्राल्हा की लोकगाथा इसके विपरीत है। कुछ विद्वानों के मत के श्रनुसार प्रथमतः श्राल्हा महाकाव्य की रचना 'श्राल्हखंड' श्रथवा परमालरासो के रूप में हुई थी। हस्तिलिखित प्रति के न मिलने के कारण श्रथवा श्रपनी श्रोजस्वी वृत्ति के कारण यह काव्य पुनः लोक की श्रोर मुड़ चला श्रौर लोकगाथा के रूप में ग्रमरता प्राप्त को। इस प्रकार यह सिद्ध होता है कि कभी-कभी लिखित काव्य भी श्रपने मूल कलेवर को छोड़कर जनता जनार्दन के कंठ में श्रा विराजता है। वर्तमान समय में 'ग्राल्हा' एक विशुद्ध लोकगाथा होते हुए भी उसे 'लोकगाथात्मक महा-काव्य' सिद्ध करने की चेष्टा हो रही है।

एकत्रीकरण् 'श्रात्हा' की मूललिप का पता नहीं चलता। सन् १८६५ में फर्रूखाबाद के भूतपूर्व सेटिलमेंट श्राफिसर श्री चार्ल्स इलियट ने इसे प्रथमतः लिपिबद्ध करवाया था। इसके पश्चात् सर जार्ज ग्रियर्सन ने बिहार में गाई जाने वाली 'श्राल्हा' के कुछ ग्रंश का ग्रंग्रेजी श्रनुवाद भी किया । इस प्रकार का कार्य श्री विन्सेन्ट स्मिथ ने भी श्राल्हा के बुदेली रूप के संबंध में किया। इसके पश्चात् सर जार्ज ग्रियसन के संपादकत्व में १८२३ में श्री डब्ल्यू वाटरफील्ड ने श्राल्हा के एक भाग का श्रंग्रेजी रूपान्तर 'दी नाइन लाख चेन्स' के नाम से 'कलकत्ता रिब्यू' में प्रकाशित करवाया था। श्री वाटरफील्ड ने 'श्राल्हा' के कुछ ग्रन्य प्रमुख भागों का ग्रंग्रेजी श्रनुवाद करके प्रकाशित करवाया था। <sup>3</sup> इसके पश्चात् एकत्रीकरण का श्रीर कार्य नहीं हुश्रा।

'म्राल्हखंड' का प्रकाशित रूप बाजारों एवं मेलों में विकता है। ४ इसमें बावन युद्धों का वर्णन है। निस्सन्देह इसमें मिश्रण हुम्रा है। डा० श्यामसुन्दर

१---डा॰ शंभूनाथ सिंह-हिन्दी महाकाव्य का स्वरूप विकास-पृष्ठ ३३९

२-इन्डियन ऐन्टीक्वेरी वाल १४-१८८५-दी सांग स्नाफ़ स्नाल्हाज मैरेज

३---डब्ल्यू-वाटरफील्ड-दी ले ग्राफ़ ग्राल्हा

४--- म्राल्ह्खंड-दूधनाथप्रेस हवड़ा

दास का कथन है कि 'वीरगाथाकाल की रचनाग्रों में तो विभिन्न कालों की घटनाग्रों के ऐसे ग्रसंबद्ध वर्णन घुम गये हैं कि वे ग्रनेक कालों में ग्रनेक किवयों की हुई रचनाएँ जान पड़ती है। "इस कथन से स्पष्ट हो जाता है कि गायकों ने ग्रपनी ग्रोर से भी 'ग्राल्हखड' में मिश्रण किया है, तथा युद्धों की संख्या ग्रनावश्यक रूप से बढ़ा दी है। प्रकाशित पुस्तक में युद्ध की तालिका इस प्रकार है।

(१) संयोगिता स्वयंबर की लड़ाई (पृथ्वी राज तथा जयचन्द का युद्ध) (२) रतीभान की लड़ाई (३) महोबे की लड़ाई (४) माड़ो की लड़ाई (५) अन्पीठोडरमल से लड़ाई (६) सुरजमल से लड़ाई (७) करिया की लड़ाई (८) जम्बैराजा की लड़ाई (६) सिरसा की पहली लड़ाई (पारथ मलखान समर) (१०) ग्राल्हा का ब्याह (नैनागढ़ की लड़ाई) (११) पथरीगढ़ की लड़ाई (मलखान का ब्याह) (१२) बौरीगढ़ की लड़ाई (१३) राजक्रमारों की लड़ाई (१४) वीरशाह राजा की लड़ाई (१५) दिल्ली की लड़ाई (१६) दरवाजे की लड़ाई (१७) मड़वेतर की लड़ाई (१८) नरवर गढ़ की लड़ाई (१९) इन्दल हरण (२०) बलख ब्खारे की लड़ाई (२१) ग्रिभनन्दन की लड़ाई (२२) ग्राल्हा निकासी (म्राल्हा का कन्नीज में जाना) (२३) लाखन का ब्याह (शहर बूँदी की लड़ाई) (२४) मोती जवाहिर की लड़ाई (२५) राजा गंगाधर की लड़ाई (२६) गांजर की लड़ाई (२७) हरीसिंह वीरसिंह की लड़ाई (२५) सातिन राजा की लड़ाई (२६) राजा कमलापित की लड़ाई (३०) भूप गीरखा बंगाले की लड़ाई (३१) वाड़इसा म्रादि की लड़ाई (३२) लाखन के गौना की लड़ाई (३३) सिरसा की दूसरी लड़ाई (३४) चौरा नायब ग्रौर मलखान की लड़ाई (३५) घीरसिंह तथा मलखान की लड़ाई (३६) गुजरियों की लड़ाई (३७) ग्रभई रंजित की लड़ाई (३८) ब्रह्मानंद की लड़ाई (३६) योगियों (ग्राल्हा ऊदल) म्रादि की लड़ाई (४०) म्राल्हा मनौम्रा (४१) सिंहा ठाकुर परहुल वाले से लाखन की लड़ाई (४२) गंगासिंह कोड़हरी वाले से म्राल्हा की लड़ाई (४३) नदी बेतवा की लड़ाई (४४) लाखन ग्रौर पृथ्वी राज की लड़ाई (४५) ऊदल का नदी बेतवा पर पहुँचना (४६) बेला के गवने की पहली लड़ाई (४७)बेला के गवने की दूसरी लड़ाई (४८) ब्रह्मानंद का घायल होना (४६) बेला ताहर की लडाई (५०) चन्दन बिगया की लड़ाई (५१) चंदन खंभा की लड़ाई (५२) बेला सती।

चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा ने अपनी 'ग्राल्हा' नामक पुस्तक में केवल बत्तीस युद्धों का वर्णन किया है। ऐसा प्रतीत होता कि ग्रापने 'ग्राल्हखंड' के प्रकाशित रूप से प्रमुख युद्धों को ही अपने पुस्तक में चुना है। इन्होंने प्रत्येक युद्ध की सैविस्तार कथा गद्य में लिखी है। अपनी श्रोर से कुछ भी घटाया बढ़ाया नहीं है। युद्धों की श्रतिरंजना इत्यादि सब उसी प्रकार से वर्णित है। १

वस्तुतः ग्राल्हा में लड़ाइयों की संख्या बावन, ग्रनावश्यक रूप से कर दी गई है। उसमें बहुत से युद्धों के दो-दो या तीन-तीन भाग करके ग्रलग ग्रलग रख दिए गए है। इसी कारण युद्धों की संख्या बढ़ गई है। कुछ विद्वानों का मत है कि 'ग्राल्हखंड' में प्रथमतः केवल तेइस युद्धों का ही वर्णन था। ग्रतएव यह निश्चित है कि 'ग्राल्हा' की लोकगाथा में गायकों द्वारा ग्रत्यिक मिश्रण हुम्रा है।

'श्राल्हा' का प्रकाशित भोजपुरी रूप नहीं प्राप्त होता है। भोजपुरी प्रदेश में गायक लोग श्राल्हा ऊदल के भिन्न-भिन्न युद्धों का फुटकल रूप में गायन करते हैं। बावनों युद्ध किसी को भी याद नहीं रहता। श्रव तो प्रकाशित वैसवारी रूप का भी प्रचार हो गया है। भोजपुरी के जिस क्षेत्र से (छपरा जिला) श्राल्हा का भौखिक रूप प्राप्त हुग्रा है, वहाँ भी ग्रधिकांश में श्राल्हखंड (प्रकाशित बैस-वारी रूप) से ही लोकगाथाएँ गाई जाती हैं। उनकी मातृभाषा भोजपुरी होने के कारण उसमें भोजपुरी का प्रभाव पड़ गया है।

लोकगाथा का रचियता—साधारणतया 'म्राल्ह खंड' का रचियता जग-निक माना जाता है। कुछ लोगों की ऐसी भी धारणा है कि जगनिक राजा परमिंददेव के बिहन का पुत्र था। समस्त गाथा में जगनिक के नाम का कहीं उल्लेख नहीं होता है ग्रौर न मूलिलिप ही प्राप्त होती है।

श्री वाटरफील्ड का कथन है कि 'म्राल्ह-खंड' का रचियता 'पृथ्वीराज-रासो' का वारण चंदबरदाई था। र महाकिव चन्द ने 'पृथ्वीराज-रासो' के उन-हत्तरवें समयो में 'महोबा-खंड' के नाम से प्रस्तुत लोकगाथा का वर्णन किया है। इस खंड में पृथ्वीराज द्वारा म्राल्हा, ऊदल तथा परमाल के पराजय का वर्णन हैं। 'महोबा खंड' में दिल्ली तथा पृथ्वीराज को म्रधिक महत्व मिला है।

डा॰ प्रियर्सन उपर्युक्त मत महीं मानते । उनका मत है कि 'स्राल्हखंड' तथा चन्द रचित 'महोबा खंड' वस्तुतः दो भिन्न रचनायें हैं। अगल्हाखंड में

१-चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा-'श्राल्हा'-इंडियन प्रेस, प्रयाग

२--वाटरफील्ड-दीले ग्राफ़ ग्राल्हा-भूमिका जार्ज ग्रियर्सन--पृ० ११

३---वही---पृ० १३

पृथ्वीराज के साथ युद्ध का वर्णन भिन्न प्रकार का है। इसमें ग्राल्हा ऊदल की वीरता का गुणगान है। इसमें महोबा का पतन नहीं होता है।

इस विषय में ग्रियर्सन का मत ही उपयुक्त प्रतीत होता है। कुछ विद्वानों की धारणा है, जो उचित भी प्रतीत होती है, कि 'पृथ्वीराज-रासो' में प्रथमतः ग्रड़सठ समयो ही था, परन्तु बाद में चलकर उनहत्तर समयो भी नोड़ दिया गया। वस्तुतः दोनों रूपों में बहुत ग्रन्तर ह । प्रथमतः स्वतंत्र 'ग्राल्ह खंड' ग्रीर 'रासो' की भाषा में भिन्नता है। रासो की भाषा डिंगल है ग्रीर स्वतंत्र ग्राल्हखंड की भाषा बुन्देलखंडी (बैसवारी) है। द्वितीय ग्रन्तर यह है कि पृथ्वीराज चौहान दिल्ली के ग्रिधपित थे, ग्रतः चन्द ने 'महोबा खंड' में उनकी वीरता का ही गुणगान किया है। परन्तु स्वतंत्र ग्राल्ह खंड में न पृथ्वीराज के चिरत्र को प्रधानता दी गई है ग्रीर न उनके कृत्यों की प्रशंसा ही की गई है। इसके विपरीत ग्राल्हा एवं ऊदल की ही वीरता का वर्णन है।

उपर्युक्त विचार से यह निश्चित हो जाता है कि 'ग्राल्हखंड' एक स्वतंत्र रचना है, जगिनक जिसके रचियता माने जाते हैं। जगिनक का नाम लोकगाथा में कहीं नहीं ग्राता ग्रौर न कोई मूल लिपि ही मिलती हैं। केवल जनश्रुति ही इस बात की सूचना देती हैं कि लोकगाथा जगिनक कृत हैं। विद्वानों ने जगिनक का जन्म संवत सं० ११४४ ठहराया हैं तथा रचना काल सं० १२३० माना हैं, ग्रौर जगिनक राजा परमाल के दरबार में था। बस, इन तथ्यों के ग्रितिरक्त जगिनक के विषय कुछ नहीं प्राप्त होता। उपर्युक्त तिथियों के विषय में भी मतभेद हो सकता है परन्तु इतना निश्चित है कि 'ग्रोल्ह खंड' की रचना बारहवीं शताब्दी में ही हुई हैं।

इस प्रकार हम देखते है कि प्रस्तुत लोकगाथा भी वास्तविक अर्थ में 'लोक-गाथा' है जिसका रचयिता अज्ञात होता है। इसमें लोकगाथा की दूसरी विशेषता भी वर्तमान है और वह है हस्तलिखित प्रति का अभाव, जिससे मौखिक परंपरा ही रक्षा का साधन हो सकी।

आलहा की लोकगाथा के गाने का ढंग—वैसे म्राल्हा गाने वाले प्रत्येक ऋतु में मिल जाते हैं, परन्तु वर्षाऋतु में गायक लोग् विशेष चाव से 'म्राल्हा' गाते हैं। लोगों का यह विश्वास है कि 'म्राल्हा' गाने से वर्षा होती है। म्रतः जब म्राषाढ़ के बादल म्राकाश पर चढ़ने लगते है तो 'म्राल्हा' का गायक बड़े उत्साह से ढोल कंधे पर चढ़ा कर एकत्र जनसमूह के बीच खड़ा हो जाता है भीर ऊँचा स्वर चढ़ा कर म्राल्हा गाना प्रारम्भ कर देता है। कभी वह गद्य

की तरह गाथा की पंक्तियों को द्रुतगित से बोलता चला जाता है ग्रीर कभी पंक्तियों के ग्रंत में बड़े जोर का ग्रलाप ले लेता है।

यह लोकगाथा 'द्रुतगितलय' में गाई जाती हैं। ढोल के ताल पर इसकी पंक्तियां त्वरित गित से बोली जाती हैं। कथानक के प्रनुसार गायक का स्वर बदलता चलता है। युद्ध का वर्णन मानो ऐसा होता है जैसे प्रत्यक्ष युद्ध ही हो रहा है। प्रेम, करुणा भय इत्यादि भावों के साथ गायक स्वर के आरोहाव-रोह की संगित दिखा कर वातावरण ऊर्जस्वित कर देता है। नेटुश्रा नामक बनजारे 'श्राल्हा' विशेष रूप से गाते है।

'आह्ह-खरख' का संचिष्त परिचय—प्रस्तुत लोकगाथा प्रधान रूप से महोबे राज्य पर ही केन्द्रित है। महोबा उत्तर प्रदेश के हमीरपुर जिले के अन्तर्गत हैं। बारहवी शताब्दी में महोबे का राज्य अन्य छोटे राज्यों के बीच बहुत शिक्तशाली बन गया था। उसका शासक चदेलवंशी राजा परमाल अथवा परमर्दिदेव था। परमाल पृथ्वीराज का समकालीन और कन्नौज के अधिपित जयचन्द का मित्र एवं सामंत था। इस लोकगाथा में प्रधानतया आह्हा, उदल तथा परमाल के अनेक कुटुम्बियों की वीरकथायें हैं। आह्हा और ऊदल बनाफर शाखा के क्षत्रिय थे तथा परमाल के सामंत और सेनापित थे। राजा परमाल तो भीरु शासक था, परन्तु उसकी स्त्री मल्हना अत्यन्त बुद्धिमती एवं वीर थी। उसी की आज्ञानुसार आह्हा और उदल ने अनेकों युद्ध किये। दिल्ली के शासक पृथ्वीराज चौहान को भी नाकों चना चबवाया। साथ ही कन्नौज के अधिपित जयचंद को भी कुछ काल के लिये अधीन किया।

ग्राल्हखंड में विशेष रूप से विवाहों के वर्णन हैं। इनमें सगे सम्बन्धियों के विवाह के निमित्त युद्ध करना पड़ा है। उस समय विवाह में युद्ध होना एक शोभा की बात थी, क्योंकि तभी कन्याहरण का भाव पूर्ण होता था। इन वीरों ने ग्रनेक राजकन्याओं का भी ग्रपहरण किया हैं। लोकगाथा के ग्रन्त में ग्रत्यन्त करुणाजनक दृश्य उपस्थित होता हैं। वीर बनाफरों का युद्ध में सर्वनाश होता हैं। उनकी स्त्रिया सती होती हैं तथा कुल के बचे व्यक्ति, ग्राल्हा तथा उसका पुत्र इन्दल गृहपरित्याग करके सदा के लिये कजरी बन में चले जाते हैं। इस विषय में किवंदती हैं कि ग्राल्हा महोबा का दृख दूर करने के लिये पुनः लौटेंगे।

ग्राल्हा के ने भोजपुरी तथा बैसवारी रूप में कथा का विशेष ग्रन्तर नहीं मिलता ग्रिपित घटनाग्रों एवं पात्रों के वर्णन में ग्रन्तर हैं। तुलनात्मक परीक्षण के लिए ग्राल्हखंड के एक भाग के भोजपुरी तथा बैसवारी रूप को सम्मुख रखेंगे।

आल्हा के व्याह के भोजपुरी रूप की रांचिप्त कथा - श्राल्हा की कच-हरी लगी हुई थी, उसमे ऊदल उदास मुख लेकर पहुँचा। बड़े प्रेम से ख्राल्हा ने ऊदल से उदासी का कारण पूछा । ऊदल ने ग्राल्हा ग्रौर सोनवा के ब्याह की बात कही। इस पर ग्राल्हा ने नैनागढ़ के राजा के प्रताप का वर्णन किया ग्रौर विवाह के प्रस्ताव को ग्रस्वीकार कर दिया । इस पर ऊदल ने ग्राल्हा के जीवन को खुब धिक्कारा। अन्त में आल्हा नैनागढ़ चलने के लिये तैयार हो गया। ऊदल सेना सहित बेंदुला घोड़े पर सवार होकर नैनागढ़ की ग्रोर चल दिया। इसी बीच देवी ने ऊदल को स्वप्न दिया और नैनागढ़ के राजा के ऐश्वर्य एव शक्ति का वर्णन किया। उदल ने देवी से जीतने का उपाय पूछा तो देवी ने ग्रस्वीकार कर दिया। ऊदल कोधित हो गया ग्रौर उसने देवी को दो चार चांटा मारा । देवी ने डरकर सब हाल बतला दिया । ऊदल नैनागढ़ में पहुँच गया श्रीर फुलवारी में टहलने चला गया। देवी ने पहले ही स्राकर सोनवा से सब हाल कह सुनाया था। सोनवा फुलवारी में ऊदल से मिलने ग्राई। सोनवा के भाई इन्दरमन ने यह देख लिया। वह ऊदल से युद्ध करने भ्रा पहुँचा। ऊदल ने उसको हरा दिया। सोनवा ने ऊदल की बडी ग्रावभगत की। सोनवा ग्राल्हा से मन ही मन प्रेम करती थी।

राजदरबार के लोग इन्दरमन की यह दशा देख कर कोधित हो गये। जब सोनवा के विवाह का प्रश्न ग्राया तो लोगों की कोधाग्नि ग्रीर भी भड़क उठी। सभी ने युद्ध का मार्ग स्वीकार किया। देश विदेश के राजा युद्ध में ग्राये। घमासान युद्ध हुग्रा। लाखों मर गये, लाखो कराहने लगे, हाथी घोड़ों का तो कोई निशान ही नहीं, खून की नदी वह निकली। राजा की पूर्णतया हार हो गई। इन्दरमन ने विवाह स्वीकार कर लिया। पर उसने घोखे से ग्राल्हा को मारना चाहा। उदल समक गया ग्रीर ग्राल्हा को गंगा में डूबने से बचा लिया। इन्दरमन निराश होकर सोनवा को ही मार डालना चाहा, पर उदल ने उसे भी बचा लिया। लग्न मंडप में भी समदेवा से युद्ध हुग्रा। उदल ने सबको कैंद कर लिया और विवाह का डाला लेकर महोबा की ग्रीर चल पड़ा।

बैसवारी रूप—नैनागढ के महाराज की कन्या सुलक्षणा (सोनवा) जब बारह वर्ष की हुई तो उसने माता से जाकर पूछा कि मेरी सब सहेलियों का विवाह हो गया है पर मेरा क्यों नहीं हुआ। माता यह सुन कर चुप हो गई और जाकर महाराज को इसकी सूचना दी। महाराज ने राजपुरोहित को बुलवाकर ने गियों को टीका दिया और आजा दिया कि महोबा छोड़कर सब जगह बर खोजने के लिये जाओ। महोबा इसलिये नहीं भेजा कि वहां परमाल

ने बनाफरों को ग्रपने यहाँ रखा है जो कि ग्रच्छे कुल के नहीं समभे जाते थे। एरंतु किसी भी नृपित ने नैनागढ़ के भय से विवाह का प्रस्ताव स्वीकार नहीं किया।

वास्तव में इसका कारण यह था कि उन दिनों विवाहों मे ग्रनिवार्य रूप से युद्ध हुग्रा करता था। कभी कभी नवबधू तक उसमें विधवा हो जाया करती थी। नैनागढ़ से विशेष रूप से लोग इसलिये घबड़ाते थे कि राणा के यहाँ ग्रमरढोल था जिसे बजाते ही मृत सिपाही जीवित हो जाते थे।

सोनवा का ब्याह कहीं तय नही हुन्ना। सोनवा म्राल्हा के गुणों पर पहले ही से मोहित हो चुकी थी। उसने हीरामन तोते के गले में एक पत्र बाँधकर ग्रल्हा के पास भेजा। ऊदल ने यह पत्र खोल कर पढ़ा ग्रौर राजा परमाल को दिखलाया। परमाल भीरू था, उसने यह विवाह स्वीकार नही किया। मलखान गरज पड़ा और उसने विवाह की तैयारी की आज्ञा दे दी। रानी मल्हना का आशीर्वाद लेकर बारात चल पड़ी। नैनागढ़ की सीमा पर बारात जब पहुँची तो रूपना बारी ऐपनवारी लेकर राजदरबार में गया ग्रौर नेग में युद्ध माँग कर युद्ध किया। ग्रब तो युद्ध की घोषणा हो गई। बहुत घमा-सान यद्ध हुआ। नैनागढ़ की सेना हार गई, परन्तु अमरढोल के कारण सेना पून: जीवित हो उठी । ऊदल, सोनवा की सहायता से अमरढोल का पता लगा कर उसे उठा लाया । दूसरे दिन युद्ध हुम्रा तो नैनागढ़ की सेना बुरी तरह मारी गई। नैनागढ़ के राजा ने देवी की आराधना की, देवी ने ढोल आल्हा के यहाँ से उठा कर इन्द्र के यहाँ पहुँचा दिया तथा उसे फोड़वा दिया। लग्न मंडप में पुनः युद्ध हुम्रा, परन्तु ऊदल ने सब को परास्त किया और भ्राल्हा को कैंद से मुक्त किया। राजा के पुत्रों को उसने कैदकर लिया ग्रीर डोला उठा कर महोबा की ग्रोर चल दिया।

प्रस्तुत दोनों रूपों की समानता एवं अन्तर—लोकगाथा के दोनों रूपों की कथा प्रायः एक समान है। केवल कथानक में ग्रन्तर मिलता है।

लोक गाथा के बैसवारी रूप में कथा सोनवा के चरित्र से प्रारम्भ होती हैं तथा भोजपुरी रूप में ग्राल्हा ग्रीर ऊदल से । बैसवारी रूप में ग्रामरढोल तथा हीरामन तोते का उल्लेख किया गया है । भोजपुरी रूप म इसका उल्लेख नहीं हैं । बैसवारी रूप में नैनागढ़ का राजा नैपाली है जिसके तीन पुत्र हैं जोगा, भोगा, तथा विजया । भोजपुरी रूप में नैनागढ़ के राजा मदन-सिंह तथा उसके लड़के इदन्रमन, समदेवा ग्रीर छोटक का उल्लेख हैं । ग्राल्ह-खंड के प्राय: प्रत्येक भाग में रुपनाबारी के ऐपनवारी की घटना का वर्णन है ।

भीजपुरी रूपों में रुपना का उल्लेख कम होता है तथा प्रस्तुत रूप में रुपनी का उल्लेख हीं नहीं हैं। भोजपुरी रूप में स्वयं ग्राल्हा का दरबार लगा हुग्रा है, इसमें राजा परमाल का कहीं उल्लेख नहीं है। बैसवारी रूप में ग्राल्हा ग्रीर ऊदल, सब राजा परमाल की श्रधीनता में कार्य करते हैं।

लोकगाथा का भोजपुरी रूप, बैसवारी से छोटा है। बैसवारी रूप की कथा ग्रत्यन्त वृहद् है तथा उसमें छोटी-मोटी उपकथाएं वर्णित हैं। क्षण-क्षण में कथानक बदलता रहता है परन्तु ग्रन्त दोनों ही रूपों का एक समान है। सामान्यतया भोजपुरी ग्राल्हा प्रकाशित बैसवारी से थोड़ी भिन्नता रखता है, परन्तु कथा के प्रधान चरित्रों एवं कथा के ग्रन्त में समानता है।

उपर्युंक्त समानता एवं अन्तर की परिपाटी आल्हाखंड के सम्पूर्ण गीतों में व्याप्त है। अतः यह स्पष्ट हो जाता है कि भोजुरी आल्हा, बैसवारी आल्हा से बहुत दूर नहीं है। आज तो भोजपुरी प्रदेश में शिक्षा के प्रभाव के कारण आल्हा के प्रकाशित बैसवारी रूप का ही प्रभाव बढ़ रहा है।

'आल्हा, की ऐतिहासिकता—ग्राल्हा की कथा बारहवीं शताब्दी के तीन प्रधान राजाग्रों से संबंध रखती है: दिल्ली के पृथ्वी राजचौहान, कन्नौज के जयचंद गहरवार तथा महोवा के राजा परमिंदिवेव। लोकगाथा में जयचन्द को राठौर वंश का बतलाया गया है जो कि ऐतिहासिक दृष्टि से गलत हैं। जयचन्द वास्तव में गहरवार वंश से संबंध रखते थे। इतिहासकारों का मत है कि इन तीन राज्यों में कन्नौज के राजा जयचन्द सबसे प्रवल थे। मुसलमान इतिहासकारों ने उनके राज्य की सीमा पूरव में बनारस तक बतलाई हैं। लोकगाथा में उनके राज्य का विस्तार बिहार, बंगाल, उड़ीसा ग्रौर ग्रासाम तक बतलाया गया है।

यह तो सत्य है कि बारहवीं शताब्दी में जयचंद और पृथ्वीराज उत्तरीं भारत के प्रमुख शासक थे। पृथ्वीराज द्वारा जयचंद की कन्या संयोगिता के हरण की कथा तो सभी जानते हैं। उसी समय से जयचचंद और पृथ्वीराज का वैमनस्य प्रारम्भ होता है जिसका ग्रंत मुहम्मद गोरी के ग्राक्रमणों के साथ होता है। जयचंद के राज्य के ग्रंतर्गत महोबा भी एक छोटा सा राज्य था, जिसका ग्रंघिपति राजा परिमर्दिदेव था। राजा परमर्दिदेव का इतिहास ग्रंधिक नहीं मिलता, क्योंकि राजा के समान उसने इतिहास में लिखने योग्य कोई भी महत्वपूर्ण कार्य नहीं किया। उसके नाम का उल्लेख पृथ्वीराज रासो तथा लोकगाथा में ही होता है। ग्राठवीं शताब्दी में चंदेलवंशी क्षित्रयों ने महोबे पर ग्रपना ग्राधिपत्य स्थापित किया था। उसी समय से महोबा

एक महत्त्वपूर्ण स्थान बन गया। चंदेल वंश के अन्तिम वंशधर राजा पर्मादिदेव ११८५ के निकट महोबा की गद्दी पर बैठे और प्रोरई (बेतवा नदी के पार एक बस्ती) के सरदार माहिल परिहार की बहिन मल्हना से विवाह किया। धिंसहासनारु होने के साथ साथ ही वे जयचन्द की अधीनता में आ गये। लोकगाथा में परमाल एक अत्यन्त भीर राजा के रूप में विणित हुआ है। उसकी स्त्री मल्हना बहुत ही कुशल स्त्री थी।

महोबा राज्य तथा राजा परमिद्देव को जनसमाज में जो महत्व मिला है, उसका श्रेय हैं श्राल्हा श्रीर ऊदल को । श्राल्हा श्रीर ऊदल महोबा के प्राव्हा श्रीर उदल बनाफर-शाखा के क्षत्रिय थे। बनाफर क्षत्रियों को कुलीन क्षत्रिय नहीं समभा जाता था। इसी कारण श्राल्हा श्रीर उदल को श्रनेक युद्ध करने पड़े थे।

बनाफर क्षत्रियों के विषय में दो प्रधान मत है। प्रथम मत लोकगाथा के अनुसार हैं। बिहार के बक्सर नामक स्थान से दसराज, बछराज, रहमल तथा टोडर नाम के चार क्षत्रिय सरदार महोबा में उस समय उपस्थित थे जब कि माड़ो के राजा करिंघा ने महोबा पर स्राक्रमण किया था। इन चारों सरदारों ने किले के द्वार पर खड़े होकर युद्ध किया तथा करिंधा को पराजित किया। राजा परमाल ने प्रसन्न होकर स्रपनी सेना में उन्हें उच्च पद दिया। दसराज स्रोर बछराज ने विवाह किया। दसराज के दो पुत्र हुए जिनका नाम स्राल्हा स्रोर ऊदल था। बछराज के भी दो पुत्र हुये जिनका नाम मलखान तथा सुलखे स्रथवा सुलखान था। स्राल्हा स्रोर ऊदल की माता का नाम 'देवी' स्रथवा 'दीवलदे' था तथा मलखान, सुलखान की माता का नाम 'बिरम्हा'। 'दीवलदे' तथा 'बिरम्हा' स्रापस में सगी बहनें थी। इनके पिता का नाम राजा दलपतिसंह था जो ग्वालियर के राजा थे।

बनाफरों की उत्पत्ति के विषय में द्वितीय मत जनश्रुति के अनुसार है। यह कहा जाता है कि एक दिन दसराज तथा बछराज दिकार खेलने के लिये बन में गये। वहाँ उन्होंने दो सांड़ों को आपस में लड़ते देखा। दो अहीर कन्यायों भी वहाँ उपस्थित थी। उन कन्याओं ने सांड़ों के लड़ने के कारण दोनों सरदारों के मार्ग को अवरुद्ध देखकर एक-एक सांड़ की सींगें पकड़ लीं और उन्हें पीछे कर दिया। दसराज तथा बछराज यह वीरता देखकर घिकत रह गये। उन्होंने

१--वाटरफ़ील्ड-दी ले आफ़ आल्हा, भिमका ग्रिमर्सन पृ० १५-१६

विचार किया कि इन कन्याओं से उत्पन्न पुत्र निश्चय ही महाबली होंगें। अतएव दोनों ने वही उन कन्याओं से विवाह कर लिया, जिसके फलस्वरूप चारो वीर बालक उत्पन्न हुए। भ

यह जनश्रुति सच हो ग्रथवा भूठ परन्तु इतना निश्चित है कि 'बनाफर' क्षित्रियों को ग्रब भी कुलीन क्षत्रिय नहों समभा जाता। वैसे ग्राल्हा ग्रौर ऊदल ने ग्रपनी वीरता ग्रौर उदारता से तो क्षत्रियत्व का ही परिचय दिया है।

उत्तर भारत में बनाफर लोग बहुत बड़ी संख्या में मिलते है। मिर्जापुर, बनारस से लेकर कानपुर, बांदा तक बनाफर क्षत्रिय ही ग्रिधिक मिलते हैं। ये लोग स्वयं को काश्यप गोत्रीय यदुवंशी क्षत्रिय तथा श्रपना उद्भव स्थान महोबा बतलाते हैं। र

लोकगाथा में अनेक राजाओं के नाम श्राये हैं। उनकी ऐतिहासिकता के विषय में अभी तक प्रकाश नहीं डाला जा सका है। विद्वानों का मत है कि अधिकांश नाम काल्पनिक है। केवल, तीम नाम, पृथ्वीराज, जयचन्द, तथा परमाल इतिहास में प्राप्त होते हैं।

स्थानों के नाम भी श्रिधिकांश रूप में काल्पनिक ही जान पड़ते हैं। यदि वे रहे भी होंगे तो श्रब उनकी भौगोलिक सत्ता मिट चुकी है। कुछ स्थान श्राज भी वर्त्तमान है जिन्हें नीचे दिया जाता है।<sup>3</sup>

१—महोवा—हमीरपुर जिले (उत्तर प्रदेश) के अन्तर्गत श्राधुनिक पन्ना श्रौर चरखारी राज्य के बीच में स्थित है।

२—कन्नोज—कानपुर से उत्तर गंगा के किनारे ग्राज भी यह नगर प्रसिद्धि रखता है।

३—सिरसा—लोकगाथा में 'सिरसा की लड़ाई' का वर्णन है। यह स्थान ग्वालियर के दक्षिण यमुना की एक सहायक नदी के समीप स्थित है।

४—नरवर—लोकगाथा में 'नरवरगढ़' का वर्णन मिलता है। 'नरवर' सिरसा से दक्षिण पश्चिम के कोने पर चम्बल नदी की एक शाखा के समीप स्थित है।

१--वही

२--रेवरेन्ड एम० ए० शेरिंग-हिन्दू ट्राइब्स् एण्ड कास्ट्स ऐज् रिप्रेजेन्टेड इन बनारस पृ० २२३-२२४

र--- 'दि ले श्राफ श्राल्हा' पुस्तक में दिये हुये मानचित्र के श्रनुसार

४—बंदी — लोकगाथा में 'बंदी की लड़ाई ' वर्णित है। बँदी, राजपूताना में प्रसिद्ध ऐतिहासिक स्थान है जो कि चित्तीड़ से उत्तर दिशा में है।

६—मांडोगढ़—लोकगाथा में 'मांडोगढ़ की लड़ाई वर्णित है। मांडोगढ़ नवंदा नदी के उत्तरी किनारे पर घार रियासत में स्थित है।

७—बेतवा नदी—लोकगाथा में 'बेतवा नदी की लड़ाई वर्णित' है। बेतवा यमुना की सहायक नदी हैं जो कि कालपी से ग्रागे पूरव की ग्रोर मुड़ कर यमुना से मिलती है। यह नदी महोबा से पश्चिम में पड़ती हैं।

प-उरइ-यहाँ माहिल परिहार रहता था जो चुगलखोरी के लिए प्रसिद्ध था। ग्रोरई ग्राजकल एक छोटा सा कस्बा है जो कानपुर जिले में है।

लोकगाथा में दिल्ली, जयपुर, चित्तौड़ इत्यादि अनेक नगरों के वर्णन है जिनकी भौगोलिकता से हम पूर्णतया परिचित हैं। नदियों में गंगा, चंबल, बेतवा, यमुना इत्यादि का वर्णन आता है जो कि भौगोलिक दृष्टि से उस प्रदेश के लिये उपयुक्त हैं।

६—नरवरगढ़—यह स्थान वालियर राज्य में झाज भी है। यहाँ के राजा नरपित की कन्या फुलवा से ऊदल का ब्याह हुआ था।

१०--नैनागढ़--यह स्थान मोजपुरी प्रदेश में ही हैं। मिर्जापुर जिले में चुनार के नाम से यह स्थान विख्यात है। ग्राल्हा का ब्याह यही हुग्रा था।

११—बिटूर—कानपुर जिले में एक ऐतिहासिक स्थान है। ऊदल की मां का चन्द्रहार करिंगाराय ने यहीं के मेले में छीन लिया था।

१२—खजुआगढ़—यह बुँदेलखंड के छतरपुर राज्य में स्राजकल खजु-राहो के नाम से प्रसिद्ध हैं। यहाँ चन्देलवशीय राजाभ्रों की पुरानी राजधानी थी।

१३—-बौरीगढ़--यह स्थान बुँदेलखंड में है। यहाँ के राजकुमार से परमाल की कन्या चन्द्रावली का विवाह हुम्रा था।

आत्हा-ऊद्ल का चिरित्र—'श्राल्हा' में वीर चिरित्रों का बाहुल्य है। श्राल्हा, ऊदल, मलखान, सुलखान, रुपनाबारी, रानी मल्हना तथा बेला का चिरित्र उल्लेखनीय है। इसके श्रितिरिक्त इन्दल, ब्रम्हा, ढेबा का भी चिरित्र प्रशंसनीय है। ये चिरित्र राजपूती वीरता के सुन्दर एवं भव्य उदारहण उपस्थित करते हैं। ग्रियसंन का कथन है कि 'श्राल्हा' की लोकगाथा एक महान् कथा है, जिसमें श्रनेक प्रकार के चिर्त्रों का वर्णन किया गया है। ' दुष्ट तथा इष्प्रीलु

१ वाटर फील्ड-दी ले आ आल्हा-ग्रियर्सन की भूमिका पृ० २०

चरित्रों में 'माहिल' का चरित्र उल्लेखनीय है। माहिल, रानी मब्हना का भाई था। मल्हना ने उसके दुष्कृत्यों को अनेक बार क्षमा किया था। ग्रियर्सन ने 'बेला' के चरित्र की भूरि-भूरि प्रशंसा की है। बेला का चरित्र सबके हृदयों में जौहर का अनुपम चित्र एवं करुणा का भाव जागृत कर देता हैं।

उपर्युक्त सभी चिरित्रों में म्राल्हा, ऊदल का चिरित्र म्रत्यन्त महान् एवं सर्व-व्यापक है। स्वामिभिक्ति, रणकुशलता एवं उदारता उनके जीवन के प्रधान ग्रंग हैं। ग्रियर्सन के कथनानुसार वे भारतीय वीरता के म्रादर्श प्रस्तुत करते हैं जिसे 'धीरवीर' कहा जाता है। बारहवीं शताब्दी के उत्तराई में देश की ग्राराजक पिरिस्थित में इन दो वीरों ने भ्रपने कर्त्तव्य से भारतीय वीरता की परम्परा को म्रक्षुण्ण रखा। खड्ग ही उनका जीवन-साथी था। जीवन की प्रत्येक समस्या का हल खड्ग ही करती थी। उनके जीवन का मूलमंत्र था—

बारह बरिस लैं कूकर जीयें, ग्रौ तेरह ले जीयें सियार। बीस श्रठारह छत्री जीयें, ग्रागे जीवन को धिक्कार॥

इस प्रकार हम देखते हैं कि इन वीरों में वीरत्व की भावना प्रचंड रूप से वर्त्तमान थी। वीरगाथा काल के प्रबन्ध काव्यों एवं महाकव्यों में भी इस वीरता का चित्रण नहीं मिलता है।

ग्राल्हा ग्रौर ऊदल का चित्र स्वामिभिक्त से पिरपूर्ण हैं। उन्हें महोबा प्रिय हैं, राजा परमाल ग्रौर रानी मल्हना प्रिय हैं। इनकी ग्राज्ञा पर वे मर-मिटने के लिये सदा तत्पर रहते हैं। महोबा की यशोध्वजा को कभी भी नीची होते नहीं देख सकते। जन्म से ही वे रानी मल्हना के संरक्षकत्व में पले थे। उनकी नस-नस में श्रद्धा ग्रौर भिक्त व्याप्त थी। इन्हीं की ग्राज्ञा लेकर उन्होंने ग्रने को युद्ध किया ग्रौर उस समय के प्रबल प्रतापी राजा पृथ्वीराज को भी नीचा दिखनाया। एक बार ग्राल्हा ग्रौर ऊदल ने जयचन्द के यहाँ जाकर शरण लिया। उसी समय महोबे पर पृथ्वीराज का ग्राक्रमण हुग्रा। इन वीरों से महोबे का संकट देखा न गया रानी मल्हना का संकेत पाते ही वे महोबे की ग्रोर चल पड़े ग्रौर उसकी रक्षा की। इसी प्रकार इन्होंने समय-समय पर राज्यकुल के प्रत्येक व्यक्ति की रक्षा की। इनके हृदय में ग्रपनी वीरता का तिनक भी ग्रभिमान न था। वे तो ग्रपने राजा के नीचे रह कर सच्चे सिपाही की भाँति लड़ते थे। युद्ध में सभी दिवंगत हुये, परन्तु ग्राल्हा कजली वन में चला गया। उसे विश्वास है कि वह एक दिन ग्रवश्य ही महोबा के वैभव को पुन: लौटावेगा।

ग्राल्हा ,ग्रौर ऊदल की वीरता की कोई उपमा नहीं है। खड्ग लेकर शत्रु के दल में पिल पड़ना, निरन्तर लड़ते रहना, तथा शत्रु को मौत के घाट उतार देना उनके लिये बाँये हाथ का खेल था। वे वास्तविक रूप में धीरबीर थे। उन्होंने स्त्रियों ग्रौर निहत्थों पर कभी शस्त्र नहीं चलाया। बड़े बड़े प्रतापी राजाग्रों को जीतने के लिये उन्होंने ग्रनेक उपाय एवं पड्यन्त्र किये परन्तु राजपूती वीरता एवं ग्रादर्श को नहीं छोड़ा। वे शत्रु के वचन पर विश्वास करते थे। निर्भय होकर लग्न मंडप में विवाह विधि संपन्न कराने के लिये चले जाते थे। विश्वासघात का प्रचंड बदला लेते थे। युद्धभूमि ही उनके खेल का मैदान था। बालक जिस प्रकार खिलौना पाकर प्रसन्न हो उठता है, उसी प्रकार ये वीर युद्धभूमि में जाने के लिये सदा लालयित रहते थे।

ग्राल्हा ग्रौर ऊदल का प्रेम भी उनके वीरता के ही उपयुक्त था। प्रस्तुत लोकगाथा मे इनके प्रेमी चरित्र को कम दर्शाया गया है। केवल ऊदल के चरित्र में रसिकता प्रदर्शित हैं। नरवरगढ की लड़ाई में ऊदल श्रीर फुलवा का मिलन, ऊदल का स्त्री रूप धारण करना; फुलवा के प्रेम में व्याकुल होना उसके चरित्र के प्रेमपूर्ण ग्रंग हैं। नरवरगढ़ के राजा को परास्त करके उसकी कन्या से उसने विवाह किया । फुलवा उसके साथ भाग चलने को कहती थी, परन्त वीर ऊदल सबके सम्मुख विवाह करके उसे डोले में विठाकर ले गया। उसने इसी प्रकार ग्राल्हा का विवाह नैनागढ़ में सोनवा से करवाया। उनके लिये प्रेम और विवाह, युद्ध के सम्मुख गौण हो जाता था।। खड्ग के सहारे ही वे विवाह करते थे। इसी प्रकार उन्होंने अपने अन्य भाइयों एवं भतीओं का विवाह करवाया। इनके चरित्र को श्री ग्रियर्सन ने बडे समनित ढंग से रखा है। वे लिखते हैं--- 'भारतीय श्रादर्श को प्रस्तुत करने वाला श्राल्हा एक धीर-वीर था जो शीघ कोध में नही स्राता था। वह एक रणकुशल सेना-पति था। जब वह कोधित होता था तो उसे दबाया भी नहीं जा सकता था। ऊदल एक तेजस्वी रणबाँकुडा था, एक प्रेमी था, परन्त कठोर भी था। वह एक बहुत ही कट्टर शत्रु था परन्तु साथ ही उदार भी था। वह रसिक एवं प्रेमी भी था परन्तु पवित्रता को लिये हुये। उसके इस स्वभाव के कारण उसके प्रति सबकी म्रात्मीयता जागृत हो जाती है । 9

स्राल्हा-ऊदल के प्रचंड परन्तु पवित्र वीरता ने ही भोजपुरी जीवन को स्राकर्षित किया है। ये दोनों वीर श्राज भोजपुरिया वीर हो गये है।

१—'दि ले ग्राफ ग्राल्हा' भूमिका ग्रियर्सन, पृ० २०

# (२) लोरिकी

समस्त भोजपुरी प्रदेश में 'लोरिकी की लोक गाथा व्यापक रूप से प्रचलित हैं। 'लोरिकी' को 'लोरिकायन' के नाम से भी अभिहित किया जाता है। वस्तुतः यह अहीरों का जातीयकाव्य हैं। अहीर लोग अपने यहाँ उत्सवों एवं शुभ संस्कारों के अवसर पर 'लोरिकी' बड़े उत्साह से गाते हैं। इसमें अहीर जाति के जीवन का गौरवपूर्ण चित्र मिलता है। अहीर कौन हैं—इस विषय पर आगे विचार किया जायगा। 'लोरिक' इस लोक गाथा का नायक हैं। यह लोकगाथा, चार भागों में गाई जाती हैं। प्रत्येक खंड किसी महाकाव्य से कम नहीं हैं। इसके चार भाग इस प्रकार हैं:——

- १--संवरू का विवाह,
- २--लोरिक का विवाह-मंजरी से.
- ३--लोरिक का विवाह चनवा से (जिसे 'चनवा का उढ़ार' भी कहते हैं)
- ४--लोरिक का विवाह जमुनी से,

साधारणतया 'लोरिक मंजरी का विवाह' तथा 'लोरिक चनवा का विवाह' ग्रिथक प्रचलित हैं। साथ ही यह दोनों खंड भोजपुरी के ग्रितिरिक ग्रन्य प्रदेशों में भी गाये जाते हैं। प्रथम तथा चतुर्थ खंड का प्रचलन भोजपुरी प्रदेश में ही है। संवरू, लोरिक का बड़ा भाई था। उसके विवाह के निमित्त जो युद्ध हुग्रा, वही प्रथम खंड में विणत है। लोरिक ग्रौर चनवा के विवाह के ग्रन्तगंत ही लोरिक ग्रौर जमुनी के विवाह का भी वर्णन ग्राता है। यह खंड ग्रन्य खंडों की ग्रपेक्षा छोटा है।

लोरिको के गाने का ढंग—इस गाथा को एक ही व्यक्ति गाता है। कभी-कभी गायक साथ में ढोल भी रख लेता है। वैसे गाथा गाने के साथ ढोल का सहयोग नहीं होता है। गायक जब एक पंक्ति पूरी कर देता है तो ढोल पर बड़े जोर से हाथ मारता है और फिर दूसरी पंक्ति प्रारंभ कर देता है। वस्तुतः ढोल का उपयोग केवल क्वांस के अवकाश के लिए ही होता है। साथ-साथ वीरकथात्मक होने के कारण इस गाथा के गायन के साथ ढोल बजा देने पर वातावरण में ओजस्विता आ जाती है।

यह लोकगाथा अनुकान्त है। अन्य भोजपुरी लोकगाथाओं की भांति इसमें 'रामा' अथवा 'हो रामा' इत्यादि का टेक नहीं रहता। तुक का तो साम्य नहीं

रहता, परन्तु,स्वर साम्य अवश्य रहता है। प्रत्येक तीसरी अथवा चौथी पंक्ति के पक्ष्वात् अलाप रहता है। इसी अलाप से लोकगाथा के गायन में साम्य आ जाता है। इसका अलाप बड़ा लम्बा होता है। 'विरहा गीत' में भी इसी प्रकार का अलाप सुनने को मिलता है। अलाप, अन्तिम शब्द से प्रारंभ होता है। अलाप के अतिरिक्त सभी पंक्तियाँ बड़ी द्वृति गित से गाई जाती है। हम इसे 'द्रुतिगित छंद' (रन-आन-वर्सेस) कह सकते हैं। गायक एक हाथ कान पर लगा कर और दूसरा हाथ ऊपर उठाकर 'अरे' शब्द से लोकगाथा को द्रुतिगित से प्रारम्भ कर देता है।

लोरिक समस्त लोकगाथा में लोरिक का चरित्र प्रधान है। लोरिक के के जीवन का मुख्य उद्देश्यं सती स्त्रियों के जीवन का उद्धार करना तथा दुष्ट प्रवित्त के व्यक्तियों का नाश करना है। लोरिक ग्रपने जन्म के साथ ही ग्रपना उद्देश्य प्रकट कर देता है कि "मैं भगवान लालदेव का ग्रवतार हूँ, तथा दुष्टों का दलन करूँगा।" लोरिक एक ग्रत्यन्त गरीब घर में जन्म लेता है ग्रौर ग्रपनी ग्रलौकिक वीरता से समस्त देशवासियों को चिकत कर देता है। लोरिक की वीरता भारतवर्ष की मध्ययुगीन वीरता है जिसमें विवाह ग्रौर उसके लिए युद्ध, श्रुगार ग्रौर उसके लिए वीरता का विधान हुग्ना करता था। लोरिक ने भी तीन विवाह किये ग्रौर उसी के बहाने उस समय के ग्रनेक दुष्टों का दलन किया।

यहाँ इस लोकगाथा के दो खंडो (द्वितीय तथा तृतीय) का ही अध्ययन किया जायगा। इसके कई कारण हैं। पहला यही कि इन दोनों से ही लोरिक का मुख्य रूप से सम्बन्ध है। अन्य दोनों में लोरिक की गाथा गौण है। दूसरा कारण यह है कि यही दोनों प्रचलित भी अधिक है। एक तीसरा कारण भी है, वह यह कि द्वितीय तथा चतुर्थ खंड के मैथिली तथा छत्तीसगढी रूप भी प्राप्त होते हैं। अतएव तुलनात्मक अध्ययन के लिये सुविधा होगी।

लोरिक मंजरी के विवाह की संज्ञिप्त कथा—श्रगोरी का राजा मलयगित् जाति का दुसाध था। इस नगरी में छत्तीसों जातियाँ निवास करती थी। राजा मलयगित् ने ढिंढोरा पिटवा दिया था कि राज्य की सभी सुन्दरी कन्यायें महल में पलेंगी और राजा की पटरानियाँ बन कर रहेंगी।

उसी नगर के महरा नामक सज्जन व्यक्ति के यहाँ सती मंजरी ने जन्म लिया। महरा ग्रौर उनकी पत्नी पद्मावती ने मलयगित् के भय से कन्या-जन्म

१---दुसाध-सूत्र्र चराने वालों की जाति

की बात छिपा ली। परन्तु जन्म संस्कार के समय जो दाई ग्राई थी उससे न रहा गया । उसने अपने पति से यह गुप्त बात कह दी । उसके पति ने राजा के नियम का स्मरण दिला कर दाई को बहुत बुरा भला कहा। उसने जाकर राजा के यहाँ सचना दे दी। राजा ने तूरन्त सिपाहियों को महरा के यहाँ भेजा। महरा ने इस विपत्ति से बचने के लिये एक उपाय सोच निकाला। वे राजा के पाम चले ग्राये ग्रीर प्रश्न किया कि नवजात बालिका ग्राप किस प्रकार पालेंगे ? राजा ने उत्तर दिया कि मेरी रानी उसे दूध पिला कर पालेगी । इस पर महरा ने कहा कि इस प्रकार से वह कन्या तो ग्रापकी पुत्री के समान हो जायगी श्रौर फिर किस प्रकार उससे स्राप विवाह करेंगे ? राजा यह सून कर निरुत्तर हो गया। इस पर महरा ने कहा कि कन्या मेरे यहाँ ही पलने दीजिये। विवाह योग्य होने पर एक दुर्बल व्यक्ति के साथ उसका विवाह किया जायगा। उस व्यदित को मारकर भ्राप मंजरी को सरलता से प्राप्त कर सकेंगे। इससे मेरी लाज बच जायगी और ग्रापका भी काम बन जायगां। राजा यह तर्क मान गया। मंजरी अपने माता-पिता के यहाँ ही पलने लगी। महरा को ग्रहोरात्र यही चिन्ता थी कि किस प्रकार इस दुष्ट राजा का सर नीचा किया जाय जिससे सबका कल्याण हो।

मँजरी जब विवाह योग्य हुई तो महरा ने च।रों दिशास्रों में योग्य वर खोजने के लिये नाई तथा ब्राह्मण भेजा। परन्तु कहीं भी मंजरी के योग्य वर न मिला। मंजरी अपने पिता को कष्ट में देखकर बहुत दूखित हुई। उसने आत्म हत्या कर लेना उचित समभा। वह गंगा में जाकर कूद पड़ी परन्तु गंगा ने लहर मार कर उसे किनारे लगा दिया। मंजरी ने सोचा कि मैं बहुत पापिष्ठा हूँ, इसीलिये गंगा भी शरण नहीं दे रही है। गंगा वृद्धा वेष धारण कर मंजरी के पास श्राई भौर सांत्वना देने लगी । मंजरी ने उनके सम्मुख विलाप करके सब हाल सुनाया । गंगा ने सहायता का वचन दिया। भाग्य से मार्ग में भावी (भविष्य) से गंगा की भेंट हो गई। भावी से गंगा ने मंजरी के विवाह के विषय में पूछा। भावी ने म्रपनी असमर्थता प्रकट की परन्तु पता लगाने का उसे वचन दिया। भावी, इन्द्र के यहाँ चली गई। इन्द्र ने उसे विशष्ठ के यहाँ भेजा। विशष्ठ ने विचार करके बतलाया कि मंजरी का विवाह-- 'गउरा गुजरात' ग्राम के बुढ़कूबे के यहाँ लोरिक से होगा। भावी ने आकर मंजरी को बुढ़कूबे के घर का पता बतला दिया । मंजरी महल में वापस चली ग्राई । प्रातःकाल कोयल जब विरह की वाणी बोलने लगी तो मंजरी की नींद टूट गई। वह माता के पास आई श्रौर लज्जा छोड़ कर सब हाल कह सुनाया। मंजरी के मामा शिवचन्द गउरा-गुजरात की श्रोर चल्ल पड़े। श्रनेक किनाइयों के पश्चात् वे गउरा पहुँचे। गउरा के राजमहल के सम्मुख जब वे पहुँचे तो वहाँ के राजा शाहदेव ने इसे बुला लिया। वह भी अपनी बेटी की शादी लोरिक से करना चाहता था। परन्तु शिवचन्द किसी प्रकार जान बचाकर बुढ़कूबे के यहाँ पहुँचे। बुढ़कूबे ने लोरिक को बोहा गाँव से बुलवाया। लोरिक सब समझ गया। उसने कहा कि मंजरी से विवाह करना कोई खेल नहीं है। उसके लिये श्रनेकों युद्ध करने पड़ेंगे। परन्तु बहुत कहने-सुनने के बाद तिलक चढ़वाने को तैयार हो गया। गउरा के राजा शाहदेव को जब यह मालूम हुआ तो वह कोधित हो उठा। वह अपनी कन्या चनवा का ब्याह लोरिक से ही करना चाहता था। उसने नगर में ढिंढोरा पिटवा दिया कि जो भी बुढ़कूबे के यहाँ तिलक में भाग लेगा या बारात में जायगा मृत्यु दंड का भागी होगा। देवी दुर्गा की कृपा से स्वर्ग से चौंसठ योगिनियों ने श्राकर मंगलगान किया और धून-धाम से तिलक चढ़वा दिया। लोरिक के बड़े भाई संबर्क ने शिवचन्द से कहा कि बारात के लिये कोई विशेष प्रबन्ध न करना, केवल चार लोग आयोंगे।

लोरिक को दूल्हा बना कर जब चारो बाराती राजा शाहदेव के महल के सामने से निकले तो राजा शाहदेव की कन्या लोरिक को देखकर मोहित हो गई। चनवा ने अपनी मां से जाकर कहा कि मैं इसी से विवाह करूँगी। चनवा की माँ नें राजा शाहदेव से कहा। राजा शाहदेव ने संवर से कहलवाया कि वे दुगुना दहेज देंगे और वह विवाह यहीं करे। परन्तू संवह ने अस्वीकार कर दिया । इस पर राजा शाहदेव बहुत कुपित हुम्रा । उसने पार जाने के लिये गंगा की सभी नावें डुबा दीं। संवरु ने बढ़कुबे को खांची में बिठाकर पार करवा दिया । शेष लोग तैर कर पार हो गये । इस प्रकार वे लोग नदी, पहाड, जंगल पार करते हये कोठवानगरभदोखा में जा पहुँचे। चलते चलते बारातियों की संख्या भी बढ़ती गई। वहाँ राजा चित्रसेन से घमासान युद्ध हुआ। उसे परास्त कर ग्रौर बारात के लिये प्राप्य सामान लेकर वे सोनपी नदी के किनारे पहुँचे। सोनपी नदी के पार राजा मलयगित् का घोबी उनके कपड़े धो रहा था। उससे कपडे छीन कर सब बारातियों ने पहन लिया। सब बाराती श्रगोरी नगर की सीमा पर पहुँच गये। मंजरी के मामा शिवचन्द ने इतनी बड़ी बारात देखी तो वह घनड़ा गया। उसने बारातियों की संख्या घटाने की बहुत चेष्टा की परन्तु उपे ग्रमफलता मिली। वह इतने बड़े बारात के प्रबन्ध में जुट गया। राजा मलयगित् ने शिवचन्द की सहायता की । इसके पश्चात् परम्परानुसार एक दूसरे के पक्ष की बुद्धि परखने का कार्य मंजरी के पिता महरा ने किया। बुढ़कूबे के कारण बारात के लोग विजयी हुये।

इधर मंजरी ने इन्द्र से प्रार्थना की कि उसका विवाह कुशलता से संपन्न हो। लोरिक लग्न मंडप में आया। इधर मलयगित् ने लोरिक को मरवाने के लिये अनेक प्रयत्न किये परन्तु असफल रहा। लग्न मंडप युद्ध स्थल बन गया। लोरिक ने बड़ी वीरता से सबका सामना करके मार गिराया। मलयगित् स्वयं युद्ध के लिये चौसा के मैदान में उतरा। बड़ी देर तक घमासान युद्ध हुआ। अन्त में लोरिक ने मलयगित् को मार गिराया। उसके गढ़ और महल इत्यादि को उसने ध्वंस कर दिया। मलयगित् को अपने पाप का पूर्णतया दंड मिल गया। दूसरे दिन महरा ने अत्यधिक दहेज देकर लोरिक से मंजरी का विवाह कर दिया। लोरिक मंजरी के साथ विवाह करके गउरा के लिये प्रस्थान कर दिया।

२-लोरिक और चनवा का विवाह-लोरिक जब मंजरी के साथ विवाह करके गउरा लौट श्राया तो कूछ काल के पश्चात एक नई धटना घटी जिससे मंजरी का जीवन द्खमय हो गया। लोरिक-मंजरी के विवाह-खंड में ही यह बतलाया जा चुका है गउरा का राजा शाहदेव था, जो अपनी कन्या चनवा का विवाह लोरिक से करना चाहता था। चनवा भी लोरिक को चाहती थी, परन्तू यह संभव न हो सका । राजा शाहदेव ने चनवा का ब्याह बंगाल के सिल-हट नगर में कर दिया। चनवा का मन वहाँ न लगा । एक दिन वह वहां से अकेले भाग चली। भागते हुये जब गउरा के समीप एक जंगल में पहुँची तो बाठवा चमार नामक व्यक्ति ने चनवा को अपनी स्त्री बनाना चाहा। बाठवा बड़ा बलवान था। उससे राजा शाहदेव भी घबड़ाता था। चनवा किसी प्रकार भागकर गजरा में पहुँच गई। बाठवा ने समस्त गजरा निवासियों को कष्ट देना प्रारंभ कर दिया। उसने वहां के सब कुग्रों में गऊ की हड्डी रख दी। केवल लोरिक के घर का कूंबा उसने छोड़ दिया। इस कारण लोगों को प्रपार कष्ट होने लगा। लोरिक गउरा मे उपस्थित नहीं था। मंजरी ने उसके पास समाचार भेजा। लोरिक तुरन्त उपस्थित हुआ और बाठवा को कुश्ती में हरा कर भगा दिया। लोरिक की वीरता का यशोगान गउरा के घर-घर में होने लगा।

चनवा ने लोरिक की प्रशंसा सुनी ग्रौर उसका मन उससे मिलने के लिये त्र्याकुल हो उठा। उसने एक उपाय निकाल लिया। ग्रपने पिता से कहा कि मेरी इज्जृत बच गई, इस खुशी में नगर भर को ग्रपने यहाँ भोजन कराइये। राजा शाह- देव यह सुन कर तैयार हो गया। भोजन का प्रबन्ध बड़े धूम धाम से होने लगा। संब नगरवासियों को निमन्त्रण दिया गया। लोरिक भी ग्रपने बड़े भाई संवरू के साथ भोजन करने के लिये ग्राया। सब लोग भोजन करने के लिये बैठ गये। ग्रब चनवां सोचने लगी कि किस प्रकार लोरिक से ग्राखें चार करूँ। उसने तुरन्त पान की खिल्ली बनाई ग्रौर लोरिक जहाँ बैठा था, उसके उपर वाले भरोखे में जाकर बैठ गई। लोरिक ग्रानन्द से भोजन कर रहा था, कि ऊपर से चनवां ने पान की खिल्ली उसके पत्तल में गिरा दी। लोरिक ने उपर दृष्टि की तो उसने चनवा को जंम्हाई लेते देखा। लोरिक इसका ग्राशय समभ गया। वह बार बार अपर देखने लगा। यह चनवां के भाई महादेव को बुरा लगा पर संवर्ष ने लोरिक को निर्दीय बताकर उसे शान्त किया।

उसी दिन रात्रि को लोरिक एक रस्सी लेकर चनवा के महल के पीछे पहुँचा। उसने चनवा के भरोखे पर श्रपनी रस्सी फेंकी। रस्सी फेंकने की स्रावाज सुन कर चनवा जाग पड़ी। उसने भरोखे से बाहर लोरिक को देखा। वह बहुत प्रसन्न हुई । उसने कुछ देर लोरिक को चिढ़ाया। लोरिक जब रस्सी फेंकता था तो वह पकड़कर पून: छोड़ देती थी। लोरिक जब कोधित होने लगा तो चनवा ने रस्सी को भरोखे से बांध दिया और उसके सहारे लोरिक ऊपर चढ़ गया। चनवा लोरिक के साथ ग्रानन्द-विहार करने लगो। इसी प्रकार एक पक्ष बीत गया। एक रात्रि में जब चनवा के महल से लोरिक चलने लगा तो गलतो से चनवा की चादर अपने सिर में बांधकर चल दिया। घर पहुँचते ही मंजरी चादर देखकर हुँस पड़ी। लोरिक घबड़ा गया और दौड़ा दौड़ा मितरजाइल धोबी के यहाँ पहुंचा । घोबी ने उसकी लाज बचाली । धोबिन चादर की तह करके सिर पर रख चनवा के यहाँ चली गई। इधर चनवा भी ग्रसमंजस में पड़ी थी। मुंगिया लौड़ीं ने मर्दाना चदरा चनवा के घर में देखा था। म्रतएव उसे चनवा पर संदेह दुमा। इसी समय घोबिन म्रा पहुँची मौर कहा कि चादर बदल गया है, ग्रपना चादर ले लो ग्रीर मर्दाना चादर लौटा दो । इस प्रकार चनवा और लोरिक दोनों की लाज बच गई।

इस प्रकार श्रनेक दिवस बीत गये। एक दिन चनवा ने कहा कि स्रब उन्हें दूसरे देश भाग चलना चाहिए, क्योंकि ग्रब बदनामी का भी डर था। बहुत कहने-सुनने के पश्चात् उनके पलायन का दिन निश्चित हुग्रा। दोनों ने हरदी नगर में जाना निश्चित किया। वहाँ चनवा का परिचित साहूकार महीचन्द रहता था। हरदी प्रस्थान के पहले ही चनवा ने लोरिक से महीचन्द श्रौर राजा महुबल को न मारने का वचन ले लिया।

मती मंजरी ने अपने सत् से सब कुछ जान लिया । उसने चनवा और लोरिक को रोकने का बहुत प्रयत्न किया परन्तु वह सफल न हो सकी । उसे सोता छोड़ कर लोरिक, चनवा के साथ पलायन कर गया । चलने के पहले लोरिक ने अपने बड़े भाई संवरू और गुरु मितारजईल धोबी से सब कुछ बतला दिया । उसने मंजरी से कहलवा दिया कि वह दस दिन में लौट आवेगा । इस प्रकार वे गउरा से चल कर बोहाबथान, फुहियापुर, बक्सर, बिहिया इत्यादि पार कर, ठूँठी पकड़ी पेड़ के नीचे पहुँचे । चनवा को वहाँ साँप ने काट लिया, परन्तु चनवा गर्भवती थी इसलिये बच गई । मार्ग में लोरिक ने रणदेनिया दुसाध को हराया और आगे वह बिदिया के राजा रणपाल को हराकर आगे बढ़ा ।

सारंगपुर पहुँचने पर महीपत जुम्राड़ी से पाला पड़ा । लोरिक जुम्रे में सब कुछ हार गया, यहाँ तक कि चनवा को भी हार गया। यहाँ चनवा ने चालाकी की। वह भी जुम्रा खेलने के लिये बैठी। देवी की कृपा से उसने हारा धन फिर जीत लिया तथा सारंगपुर गाँव भी जीत लिया। इस प्रकार पति को बचाकर वह ग्रागे बढ़ी। मार्ग में कतलपुर के डोम राजा को भी परास्त किया। ग्रनेक दिनों के यात्रा के बाद वे हरदी बाजार पहुँचे। वहाँ पूछते-पूछते वे सेठ मही-चन्द के द्वार पर गए। परिचय इत्यादि हुम्रा। चनवा भ्रौर लोरिक सम्मान-पूर्वक वहाँ रहने लगे। एक दिन शराब पीने के लिये लोरिक, जमुनी कलवारिन के यहाँ गया । वह उस पर मोहित हो गई। उसे खूब शराब पिलाकर अपने ही यहाँ रात मे शयन कराया । ( अन्त मे जमुनी भी उसकी स्त्रियों में एक हो गई) कुछ ही दिनों में लोरिक, हरदी बाजार में अपने ठाटबाट के कारण प्रसिद्ध हो गया। एक दिन राजा महुबल ने उसे ग्रपने यहाँ बुलवाया। दरबार में उससे और मंत्री से कहासुनी हो गई। मंत्री ने राजा के महाबली भीमल पहलवान को ललकारा। भीमल तथा लोरिक का मल्ल-यद हुआ। भीमल घराशायी हुआ। सारे नगर में लोरिक का यश फैल गया। अब तो राजा बहुत घबड़ाया । बहुत सोच-विचार करके लोरिक को मारने का एक उपाय निकाला । नेवारपुर का हरवा-बरवा दुसाध महाबली था । वह साल में एक दिन के लिये हरदी स्राता या स्रौर छ: महीने की एकत्रित की गई खाद्य सामग्री एक ही दिन में समाप्त कर जाता था; ग्रन्यथा राजा को दंड देता था। राजा महुबल ने लोरिक को बहाने से पत्र देकर नेवारपूर भेजा। लोरिक ने घोडभंगरा नामक घोड़े पर बैठ कर, चनवा से बिदाई लेकर, मार्ग में श्रनेकों विजय करता हुन्ना नेवारपुर पहुँचा । वहाँ हरवा-बरवा दुसाध से युद्ध हुम्रा । घमासान युद्ध के पश्चात् उसने उसे मार गिराया । वह पुनः हरदी लौट श्राया, परन्तु चनवा को

पहले ही बन्दन दे देने के कारण महुबल को नहीं मारा । महुबल ने क्षमा माँगी । कीरिक हरदी का मालिक बन गया श्रीर श्रानन्द से रहने लगा । कुछ काल पश्चात् उसका मिलन मंजरी से हुश्रा । इस प्रकार मंजरी श्रीर चनवा के साथ उसका दिन सुख से बीतने लगा ।

'लोरिकी' लोकगाथा के अन्य रूप—प्रस्तुत लोकगाथा के चार रूप उप-लब्ध होते हैं जिनका संक्षेप में यहाँ हम वर्णन करेगे।

मैथिली रूप — मैथिली प्रदेश में 'हरवा-बरवा' नामक वीरों की गाथा प्रचलित हैं। ये दोनों दुसाध नामक जाति के व्यक्ति थे। ग्रास-पास के प्रदेशों पर ग्राक्रमण करके लोगों को कष्ट देते थे। इनके कारण लोगों का जीवन दूभर हो रहा था। वीर लोरिक जब चनवा (मैथिली-रूप-चनैनी) के साथ भाग कर हरदी में पहुँचा तो वहाँ के राजा महुबल (मैथिली रूप-मलवर) से युद्ध हुग्रा, परन्तु बाद में दोनों में मित्रता स्थापित हो गई। एक दिन राजा मलवर ने नदी में स्नान करने के लिये ग्रपने कपड़े को उतारा तो लोरिक ने उसके पीठ पर घाव के चिन्ह देखे। लोरिक ने इसका कारण पूछा। मलवर ने 'हरवा-बरवा' के ग्रत्याचार का वर्णन किया। लोरिक ने प्रतिज्ञा की कि जब तक उन्हें मारूँगा नहीं तब तक जल तक नहीं ग्रहण करूँगा। लोरिक घोड़े पर सवार होकर हरवा-बरवा के नगर नेवारपुर गया। वहाँ बहुत घमासान युद्ध हुग्रा। ग्रन्त में लोरिक ने हरवा-बरवा तथा उसके सहायकों को मार गिराया, ग्रौर समस्त प्रदेश में शान्ति स्थापित की।

मैथिल-प्रदेश में लोरिक श्रौर हरवा-हरवा के युद्ध की गाथा श्रधिक गाई जाती है। इसी गाथा में मंजरी का त्याग, चनवा (चनैनी) के साथ हरदी भागना, हरदी के राजा के साथ युद्ध श्रौर मित्रता इत्यादि सभी वर्णित है। लोरिक के बल-वर्णन का मैथिली रूप कितना भव्य है—

असी मन का सेली, चौरासी मन का खार मन पचहत्तर हे जम्बू कटार सात से मन सात सेव हे बावन मन को सोने मूठकटार बाइस मन का फिलमिल अस्सी मन को लोहबन्द साद गारी का मत्री लोरिक बाँधे कमर लगाई?

१ — यूनिवर्सिटी आफ़ इलाहाबाद स्टडीज; ( श्रंग्रेंजी भाग ); इन्ट्रोडक्शन ्दु दी फ्रोकलिट्रचर आफ मिथिला पार्ट । पोयट्री, पृ० २२ ।

शाहाबाद जिले का रूप—इस रूप में तथा ग्रादर्श भोजपुरी रूप में बहुत समानता है। इसमें लोरिक ग्रीर मंजरी के विवाह का विवरण मिलता है। इस कथा का संग्रह श्री जे॰ डी॰ बेग्लर ने किया है। कथा इस प्रकार है:—

चनैनी (चनवा) के पति का नाम शिवधर है। शिवधर की समस्त शक्तियाँ पार्वती के श्राप से कूंठित हो गई हैं। चनैनी ग्रपने पड़ोसी लोरिक से प्रेम करने लगती है। शिवधर बहुत मना करता है परन्तु वह नहीं मानती है। श्रन्त में लोरी (लोरिक) श्रौर शिवधर से युद्ध होता है, जिसमें शिवघर हार जाता है। लोरी श्रीर चनैनी वहाँ से चल देते हैं। मार्ग में उनकी भेंट महाप-तिया दूसाथ से होती है। वह बहुत बड़ा जुम्राड़ी है। लोरी को वह जुम्रा खेलने के लिये बाध्य करता है। लोरी पहले तो हारता है परन्तु अन्त में उसकी विजय होती है। चनैनी, महीपतिया के बगल में खड़ी होकर उसे रिभाया करती है और इसी कारण वह हार जाता है। चनैनी महीपति पर लांछन लगाती है और लोरी महीपित को मार डालता है। लोरी हरदी के राजा को हराकर उसका राज्य लेता है। हरदी का राजा कलिंग के राजा से सहायता माँगता है। लोरी युद्ध में हार जाता है। वह सीकड़ों में बाँध दिया जाता है, परन्तु दुर्गा की कृपा से वह अन्त में विजयी होता है। उससे ग्रौर चनैनी से एक पुत्र उत्पन्न होता है। ग्रब वे ग्रपनी जन्मभूमि को वापस लौटना चाहते हैं। इसी बीच में लोरी का बड़ा भाई कोल लोगों के हाथ मारा जाता है। लोरी ग्रीर चनैनी के पलायन के पूर्व ही लोरी की मंगनी 'सतीमिनाइन' (सती मंजरी) से हुई रहती है। लोरी वापस लौटकर उसके सत की परीक्षा लेता है। उसे अग्नि पर चलाता है। वह सफल होती है। लोरी उसे बहत धन देता है। लोरी भ्रब न्याय पूर्ण ढंग से राज्य करने लगता है। ग्रब स्वर्ग में बैठे इन्द्र ने उसकी इहालीला समाप्त करना चाहते हैं। दुर्गा को चनैनी का रूप धरवा कर लोरी के पास भेजते हैं। लोरी उसे पकड़ना चाहता है। दर्गा उसके मृंह पर ऐसा तमाचा मारती है कि उसका सर घूम जाता है। दुख ग्रीर लज्जा के मारे लोरी काशी चला जाता है। वह मर्णकर्णिका घाट पर पत्थर के रूप में परिवर्तित हो जाता है।

१-जि॰ डी॰ बेंग्लर-रिपोर्टस श्राफ दी ध्राकीलियोजिकल सर्वे, भाग द, प॰ ७९।

मिजीपुरी रूप — इस रूप को डब्ल्यू० कुक ने एकत किया है। यह कथां लोरिक मंजरी के विवाह से मिलती जुलती है। कथा इस प्रकार है—

सोन नदी के किनारे स्रगोरी नामक किले में एक दुष्ट राजा राज्य करता था। उसके पास दासियों मे गाय भैंस चराने वाली एक मंजरी भी थी। मंजरी, लोरिक से प्रेम करती थी। लोरिक स्रपने बड़े भाई संवरू के साथ राजा से मंजरी को मांगने स्राया। राजा ने उसके ऊपर कोध प्रदर्शित किया। वीर लोरिक मंजरी को चुपके से लेकर भाग चला। राजा स्रपने भयानक हाथी पर बैठकर लोरिक का पीछा किया। परन्तु लोरिक ने एक ही वार में उसके हाथी को धराशायी कर दिया। परन्तु राजा ने उसका पीछा नहीं छोड़ा। मर्जुन्डी घाटी के पास जब लोरिक पहुँचा तो मंजरी ने स्रपने पिता की तलवार लोरिक को देदी। लोरिक ने स्रभिमान में उसका तिरस्कार किया। लड़ाई में लोरिक की तलवार टूट गई। स्रब लोरिक सचेत हुस्रा। उसने मंजरी के पिता के तलवार को लेकर राजा को मार डाला। इस प्रकार विजय प्राप्त करने के परचात् वह मंजरी सहित गउरा की स्रोर चल पड़ा।

छत्तीसगढ़ी रूप—'लोरिकी' का छत्तीसगढ़ी रूप अत्यन्त रोचक है। इस प्रदेश में 'लोरिक तथा चनवा' की गाथा ही अधिक प्रचलित है। यहाँ इस लोकगाथा को 'लोरिक चनैनी' अथवा 'चनैनी' नाम से अभिहित किया जाता है। लोकगाथा के छत्तीसगढ़ी रूप को फ़ादर वैरियर एल्विन ने अंग्रेजी में अनुवाद करके अपने प्रन्थ 'फोकसांग्स आफ छत्तीसगढ़' में उद्भृत किया है। लोकगाथा की संक्षिप्त छत्तीसगढ़ी कथा इस प्रकार है—

चनैनी अपने पिता के घर से अपने पित बीर बावन के घर जा रही है। वीर बावन गउरा का निवासी है। मार्ग में भटुआ चमार ने चनैनी को अपनी स्त्री बनाना चाहा। लोरिक वहाँ सहायता के लिये आ गया और भटुआ चमार को मार भगाया। लोरिक अपनी स्त्री मंजरी के साथ गउरा में ही रहता है। चनैनी, भटुआ के साथ लड़ते हुए लोरिक की वीरता देखकर मुग्ध होती है। लोरिक भी चनैनी की सुन्दरता को देखकर मोहित होता है। दूसरे दिन लोरिक रस्सी लेकर चनैनी के घर के पीछे पहुँचता है। वहाँ पहुँचने पर चनैनी पहले तो उसे चिढ़ाती हैं पर बाद में उसे ऊपर चढ़ा लेती हैं। दोनों गउरा से भाग चलन

१—डब्ल्यू० कुक-ऐन इन्ट्रोडक्शन टूदी पापुलर रिलीजन एण्ड फोकलोर ग्राफ नार्दर्न इंडिया पृ० २९२।

२-वैरियर एल्विन-फौंकसांग्स ग्राफ छत्तीसगढ़, पृ० ३३८

का निश्चिय करते हैं। अन्त में एक दिन लोरिक तैयार हो जाता है और चनैती को लेकर गढ़ हरदी के लिये चल देता है। मार्ग में उसका भाई संवरू रोकता है परन्तू वह नहीं रुकता। बीर-बावन उनका पीछा करता है परन्तु वह लोरिक को नहीं मार पाता है। मार्ग में लोरिक को साँप काट खाता है परन्तू महादेव व पार्वती की कृपा से वह पूनः जीवित हो उठता है। स्रागे चलकर करिया के राजा से युद्ध होता है। लोरिक राजा को हरा देता है। करिंघा का राजा उसे मारने के लिये षडयन्त्र करता है और उसे पाटनगढ़ के राजा के यहाँ भेजता है। लोरिक करिंघा की चाल समभ जाता है। वह हरदीगढ़ चला जाता है वहाँ श्रानन्द से रहने लगता है। इस बीच गउरा से समाचार श्राता है कि उसकी स्त्री मंजरिया भीख माँग रही है। उसके भाई बन्चु सभी मर गये हैं। गायें इत्यादि भाग गई हैं श्रीर घर ध्वंस हो गया है। लोरिक चनैनी के साथ पुनः लौटता है। लोरिक अपने गायों तथा अन्य जानवरों की खोज में चला जाता है। मंजरिया ग्रीर चनैनी में मार-पीट होती है। मंजरी विजयी होती हैं। वह बड़े अभिमनन से पानी लेकर पित का स्वागत करने को आती है, पर बर्तन का पानी भूल से गंदला निकलता है। लोरिक यह देखकर अत्यन्त दुखी होता है ग्रौर सब को छोड़कर कहीं चला जाता है श्रीर फिर कभी नहीं लौटता।

श्री काव्योपाध्याय महाशय द्वारा एक ग्रन्य छत्तीसगढ़ी रूप है, विसकी संक्षिप्त कथा इस प्रकार है—

बीर बावन एक महाबली व्यक्ति था जो कि कुंभकण के समान छः महीने सोता था और छः महीने जागता था। उसकी स्त्री का नाम चन्दा था जो कि ग्रत्यन्त रूपवती थी। एक बार वीर बावन गंभीर निद्रा में निमग्न था। चन्दा ने ग्रपने गाँव में लोरी नामक धोबी को कपड़ा धोते देखा और उस पर मोहित हो गई। उसने लोरी को ग्रपने महल में बुलाया। कोठे पर ग्राने के लिये चन्दा ने नीचे रस्सी फेंकी। कुछ देर तक उसने लोरी को चिढ़ाया, परन्तु ग्रन्त में लोरिक चढ़ गया। चन्दा पुनः महल में छिप गई परन्तु लोरी ने उसे ढूँढ लिया। लोरी ग्रौर चन्दा ने रात्रि एक ही साथ व्यतीत की। लोरी प्रातःकाल चलते समय ग्रपनी पगड़ी भूल गया और चन्दा की साड़ी बाँधकर चल दिया। लोरी की घोबिन साड़ी पहचान गई। लोरी ने उसे सब कथा बतला दी। घोबिन उन दोनों प्रेमियों की दृती बन गई।

१---वैरियर एल्विन-फोकसांग्स भ्राफ छत्तीसगढ़, पृ० ३३८

चन्दा ग्रौर लोरी दूसरे देश भागने की तैयारी करने लगे। पहले लोरी तैयार नहीं होता था। उसने वीर बावन को भी जगाने का प्रयत्न किया परन्तु वह नहीं जगा। ग्रन्त में लोरी को चन्दा के साथ भागना ही पड़ा। चलते-चलते वे एक जंगल में पहुँचे जहाँ एक किला था ग्रौर स्थावश्यकता की सारी सामग्री भी थी। वे वहीं ग्रानन्द से रहने लगे। इधर छः महीने बाद वीर बावन की निद्रा टूटी। उसने लोरी का पीछा किया। लोरी से उसका युद्ध हुग्रा ग्रौर बह हार गया। निराश होकर वह लौट ग्राया ग्रौर श्रकेले ही रहने लगा।

प्रकाशित रूप— भोजपुरी प्रकाशित रूप एवं मौखिक रूप में कोई विशेष ग्रन्तर नहीं है। हेर-फेर से दोनों में कथानक एक ही है। प्रकाशित रूप में कहीं कहीं 'गजल ग्रौर कविताएं' भी दे दी गई हैं। इन्हें प्रकाशक ने लोकगाथा को रोचक बनाने के ख्याल से ही रखा है। लोरिक चनवा की गाथा में कथानक चनवा के चरित्र से प्रारम्भ होता है। मौखिक कथा मंजरी के विरह से ग्रारम्भ होती हैं। मंजरी ग्रन्त में विजयी होती हैं ग्रौर लोरिक को पुनः प्राप्त कर लेती हैं। शेष कथा समान हैं। मौखिक रूप में मंजरी के चरित्र को देवी का स्थान मिला है। वह लोरिक को क्षमा कर देती हैं, ग्रौर उसे ग्रपने भगवान के रूप में पूजती हैं।

लोरिक के बंगला रूप की कथा — बंगाल में यह लोकगाथा 'लोरमय-नावती,' के नाम से श्रमिहित की जाती हैं। यदा कदा इसे 'सती मयनावती' भी कहा जाता हैं। इसी गाथा के ग्राधार पर बंगाल के एक मुसलमान किव दौलत काजी ने सुन्दर काव्य की रचना कर डाली हैं। कथा का सारांश इस प्रकार है:—गौहारी देश का राजा अथवा राजपुत्र 'लोर' के नाम से प्रसिद्ध हैं ग्रौर उसके साथ मयनावती व्याही जाती हैं, किन्तु काल पाकर लोर का प्रेम उसके प्रति कम होने लगता है ग्रौर एक योगी से चित्र द्वारा यह जानकर कि मोहरा देश की एक अत्यन्त सुन्दर राज कन्या चंद्राली का व्याह एक नपुसंक बावन बीर के साथ हुग्रा है, वह मोहरा चला जाता है। लोर त्रौर चंद्राली एक दूसरे को देसकर मोहित हो जाते हैं ग्रौर उनका मिलन हो जाता है। बावनबीर की प्राशंका से दोनों भाग निकलते हैं। बावनबीर पीछा करता है ग्रौर बन में युद्ध होता है। बावनबीर मारा जाता है किन्तु चंद्राली को सांप डस लेता है। तब तक वहाँ चंद्राली का पिता भी पहुँच जाता है। चंद्राली होश में ग्राती

१- चनवा का स्रोढ़ार'-दूधनाथ पुस्तकालय, कलकत्ता ।

२--श्री परश्रराम चंतुर्वेदी-भारतीय प्रेमास्यान की परपरा-पृष्ठ ६२ से ६८

है और दोनों का ब्याह हो जाता है तथा उसका पिता ग्रपना राज्य भी लोर का दे देता है।

इधर मयनावती विरह से व्याकुल हो उठती है श्रौर वह शिव एवं दुर्गा की अराधना करती है। उसके पड़ोसी राजा नरेन्द्र का पुत्र छातन भी उसके सौंदर्य पर अनुरक्त हो जाता है। वह इसे वश में करने के लिए दूतियों को भी भेजता है किन्तु अफसल होता है। मयनावती सिखयों से सलाह लेकर एक शुक के साथ किसी ब्राह्मण को लोर के पास भेजती है। ब्राह्मण, लोर की स्मृति को जागृति कर देता है। लोर अपने पुत्र को राज्य देकर चंद्राली के साथ मयनावती के निकट आता है। इस प्रकार लोर, चन्द्राली और मयनावती के साथ मुखपूर्वक राज्य करने लगता है।

जिस प्रकार इस कथा के ब्रधार पर बङ्गला के मुसमान किन ने रचना की हैं उसी प्रकार बङ्गला के प्रसिद्ध किन ब्रलाग्रोल ने, जिसने जायसी की रचना 'पर्मावत' का बङ्गला रूपान्तर लिखा हैं; लोर एवं चन्द्राली की कथा का शेषांश लेकर 'लोर चन्द्राली' की रचना की हैं।

हैंदराबाद (दिचिए) में पाप्त कथा का रूप निस्त प्रेम कथा का चंदा वाले अंश का यहाँ प्रचार नहीं हैं। यहाँ के किसी अज्ञात किव की लिखी हुई एक 'मसनवी किस्सा सतवन्ती' नामक रचना पाई जाती हैं। इसके अनुसार किसी नगर के एक धनी व्यक्ति को 'लोरक, नाम का पुत्र था और किसी राजा की मैना नाम की सुन्दरी पुत्री थी। वे दोनों परस्पर प्रेम करते थे और आनन्द से जीवन बिताते थे। किन्तु वे दोनों संयोगवश निर्धन हो गए और अपना नगर छोड़कर दूसरे स्थान के लिए चल पड़े। वहाँ लोरक पशु चराने लगा। वहीं लोरिक ने चन्दा नाम की एक सुन्दरी को देखा जिसका पित गंवार था। लोरक उसके घर गया और उसके महल पर चढ़ कर उसे देखा और तय हुआ कि धनमाल लेकर यहाँ से भाग चलें। पहले लोरक ने आनाकानी की, फिर मान गया। जब दोनों वहाँ से भाग निकले और इस बात का शोर मच गया तो लोगों ने राजा से जाकर कहा, किन्तु राजाने बतलाया कि वह स्वय लोरक की पत्नी मैना पर मुग्ध था तथा जब से उसने उसे देखा था तभी से बेचैन था।

विभिन्न रूपों के कथानक में समानता एवं श्रंतर—(१) प्रथमतः हम 'लोरिक' की लोकगाथा के 'लोरिक श्रौर मंजरी के विवाह' वाले भाग पर विचार

<sup>ं</sup> १—श्री परशुराम चतुर्वे दी-भारतीय प्रेमाख्यान की परंपरा—पृष्ठ ६२-६८

केंगे। विभिन्न रूपों में केवल श्री कुक द्वारा एकत्रित मिर्जापुरी रूप ही लोरिक मंजरी के विवाह से सम्बन्ध रखता है। परन्तु समानता कम है, श्रन्तर श्रधिक है। समानता केवल नामों में मिलती है, कथानक में नहीं। मिर्जापुरी रूप में लोरिक, मंजरी, संवरू तथा दुष्ट राजा का उल्लेख है। स्थानों के नाम में श्रगोरी का किला तथा सोन नदी का उल्लेख है। प्रस्तुत भोजपुरी रूप में इन नामों एवं स्थानों का उल्लेख है। इस साम्य के श्रतिरिक्त कथानक में अन्तर है।

प्रस्तुत भोजपुरी रूप का कथानक विशाल है। मंजरी, के जन्म से लोकगाथा प्रारम्भ होती है। मंजरी के पिता तथा राजा मलयगित् की वार्ता, मंजरी के लिये वर ढूँढा जाना, लोरिक का तिलक चढ़ना, लोरिक का अगोरी से आकर विवाह करना, राजा मलयगित् से युद्ध और उसे मारकर महल को ध्वस करना इत्यादि भोजपुरी रूप के प्रमुख अंश हैं।

मिर्जापुरी रूप में मंजरी, राजा के जानवरों को चराने वाली दासी है; उससे और लोरिक से प्रेम हो जाता है। ग्रागे इस गाथा में लोरिक और संवरू का राजा से मंजरी को मॉगना, राजा से युद्ध, उसका मारा जाना, और लोरिक का मंजरी के साथ गउरा के लिये पलायन वर्णित हैं।

इस प्रकार कथानक में महान अन्तर है। समानता के लिये हम यह कह सकते हैं कि लोरिक और मंजरी का विवाह तथा राजा से युद्ध, दोनों में प्राप्य हैं। साथ-साथ अन्त भी दोनों में एक ही प्रकार का है।

- (२) लोरिक की लोकगाथा का दूसरा भाग 'लोरिक एवं चनवा का विवाह' भोजपुरी क्षेत्र के ग्रतिरिक्त ग्रन्य प्रदेशों में भी प्रचलित है। मैथिली ग्रौर छत्तीसगढ़ी प्रदेशों में तो यह श्रत्यधिक प्रचलित है। यहाँ हम विभिन्न रूपों की भोजपुरी रूप से तुलना करेंगे। (तुलना करने के लिये भोजपुरी लोकगाथा के प्रमुख ग्रंशों को हम प्रस्तुत करते चलेंगे।)
- १—भोजपुरी रूप में चनवा का सिलहट (बंगाल) से लौट कर ग्रपने पिता के घर (गउरा) ग्राना वर्णित है। छत्तीसगढ़ी रूप में भी यह वर्णित है, परन्तु कुछ विभिन्नता है। इसमें चनवा (छत्तीसगढ़ी रूप की चनैनी) का ग्रपने पिता के घर से पित (बीरबावन) के घर (गउरा) लौटना वर्णित है। ग्रन्य रुपों में यह वर्णन नहीं है।
- २—मोजपुरी रूप में चनवा को मार्ग में बाठवाचमार अपनी स्त्री बना लेना चाहता है, परन्तु वह किसी तरह गउरा अपने पिता के घर पहुँच जाती है। बाटवा चमार गडरा में आकर सबको कृष्ट देता है। चनवा का पिता

राजा शाहदेव भी बाठवा से डरता है। मंजरी के बुलाने पर लोरिक पहुँचता है ग्रीर बाठवा को मार भगाता है। उसकी सब लोग प्रशंसा करते हैं।

छत्तीसगढ़ी रूप में यह वर्णित है। परन्तु उसमें थोड़ा अन्तर है। भटुआ चमार (भोजपुरी-बाठवा) मार्ग में चनैनी को छेड़ता है, लोरिक वहाँ आकर उसे मार भगाता है। लोरिक की वीरता देखकर वह मोहित हो जाती है। लोरिक को वह अपने महल में बुलाती है।

शेष अन्य रूपों में यह वर्णन नहीं मिलता।

३—भोजपुरी रूप में राजा शाहदेव के यहाँ भोज हैं। चनवा लोरिक को अपनी ख्रोर आकर्षित करती है; रात्रि में लोरिक रस्सी लेकर चनवा के महल के पीछे पहुँचता है, तथा दोनों का मिलन वर्णित है।

छत्तीसगढ़ी रूप में भोज का वर्णन नहीं मिलता है। परन्तु रात्रि में लोरिक उसी प्रकार रस्सी लेकर जाता है श्रौर कोठे पर चढ़ता है तथा दोनो एक साथ रात्रि व्यतीत करते हैं।

काव्योपाध्याय द्वारा प्रस्तुत छत्तीसगढ़ी में भी इसका वर्णन है परन्तु कुछ भिन्न रूप में । इसमें चन्दा (चनैनी) का पित बीरवावन महाबली है जो छः महीने सोता है तथा छः महीने जागता है । उसकी स्त्री चन्दा, लोरी (लोरिक) धोबी से प्रेम करने लगती है । वह उसे अपने महल में बुलाती है और स्वयं खिड़की से रस्सी फेंक कर ऊपर चढ़ाती है । मैथिली तथा बेग्लर द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद जिले के रूप में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता ।

४——भोजपुरी रूप मे रात्रि व्यतीत कर जब लोरिक चनवा के महल से चलने लगता है तो श्रपनी पगड़ी के स्थान पर चनवा का चादर बांध कर चल देता है। घोबिन उसे इस कठिनाई से बचाती है।

वैरियर एिल्वन द्वारा प्रस्तुत छत्तीसगढ़ी रूप में यह वणन नहीं है, परन्तु काव्योपाध्याय द्वारा प्रस्तुत वर्णन में यह श्रंश इसी प्रकार वर्णित है। शेष श्रन्य रूपों में यह नहीं मिलता।

प्र—चनवा के बहुत मनाने पर लोरिक का हरदी के लिये पलायन की घटना सभी रूपों में उपलब्ध है। बेंग्लर द्वारा प्रस्तुत वर्णन में उस घटना का कम इस प्रकार है। चनैनी के पित शिवधर की समस्त शिक्तियाँ महादेव-पार्वती के श्राप से कुंठित हो जाती है। चनैनी अपने पड़ोसी लोरिक से प्रेम करने लगती है। शिवधर तथा लोरिक से युद्ध होता है। शिवधर हार कर वापस आ जाता है। इसके पश्चात् लोरिक और चनैनी, दोनों हरदी भाग जाते हैं।

६—लोरिक को मार्ग में मंजरी ग्रौर संवरू रोकते है। छत्तीसगढी रूप (णिल्वन) में भी यह वर्णित है, परन्तु केवल संवरू का नाम ग्राता है। शेप रूपों में नहीं प्राप्त होता।

७—भोजपुरी रूप में लोरिक, मार्ग में स्रनेकों विजय प्राप्त करता है; तथा महापितया दुसाध को जुए में हराता है, स्रौर युद्ध में भी हराता है।

बेग्लर द्वारा सम्पादित शाहाबाद जिले के रूप में भी यह वर्णित है। उसमें चनैनी महापितया को अपनी स्रोर लुभा लुभा कर पराजित करा देती है स्रौर अन्त में उसके ऊपर लांछन लगाकर उसे मरवा देती है। शेष रुपों में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता।

भोजपुरी रूप में लोरिक अनेक छोटे मोटे दुष्ट राजाओं को मारता है। मार्ग में चनवा को सर्प काटता है, परन्तु वह गर्भवती होने के कारण बच जाती है। सर्प ग्राकर पुनः जहर पी लेता है।

एिल्वन द्वारा संपादित छत्तीसगढ़ी रूप में लोरिक को सर्प काटता है तथा चनवा शिव पार्वती से प्रार्थना करती है और लोरिक पुनः जीवित हो जाता है। शेष रूपों में यह वर्णन नहीं प्राप्त होता।

(९) भोजपुरी रूप के अनुसार लोरिक का हरदी के राजा महुबल से बनती नहीं थी। महुबल ने अनेकों उपाय किये परन्तु लोरिक मरा नहीं। अन्त में महुबल ने पत्र के साथ लोरिक को नेवारपुर हरवा-बरवा दुसाध के पास भेजा। लोरिक वहाँ भी विजयी होता है। अन्त में महुबल को उसे आधा राज-पाट देना पड़ता है और मैत्री स्थापित करनी पड़ती है।

शाहाबाद जिले के रूप में वर्णित है कि लोरिक हरदी के राजा को हरा कर स्वयं राज करने लगा।

मैथिली रूप के अनुसार हरदी के राजा मलवर (महुबल) ग्रौर लोरिक ग्रापस में मित्र है। मलवर ग्रपने दुश्मन हरबा-बरवा के विरुद्ध सहायता चाहता है। लोरिक प्रतिज्ञा करके उन्हें नेवारपुर में मार डालता है।

एिल्वन द्वारा प्रस्तुत छत्तीस गढ़ी रूप में यह कथा दूसरे रूप में हैं। इसमें लोरिक और किरघा के राजा से युद्ध का का वर्णन हैं। किरघा का राजा हार कर लोरिक के विरुद्ध षड्यन्त्र करता है और उसे पाटनगढ़ भेजना चाहता है। लोरिक नहीं जाता।

(१०) भोजपुरी रूप में कुछ काल पश्चात् मंजरी से पुनः मिलन वर्णित है। बेग्लर द्वारा प्रस्तुत रूप में लोरिक ग्रपनी जन्म भूमि (पाली) लौट ग्राता है ग्रौर प्रथनी मंगेतर सत्मनाइन (सतीमंजरी) की परीक्षा लेकर उससे विवाह करता है।

छत्तीसगढ़ी रूप में हरदी में लोरिक के पास मंजरी की दीन दशा का समा-चार स्राता है, स्रौर लोरिक सौर चनवा दोनों गउरा लौट पड़ते है। शेष रूपों में यह वर्णन नही मिलता है।

(११) भोजपुरी रूप सुखान्त है। इसमें लोरिक अन्त में मंजरी और चनवा के साथ आनन्द से जीवन व्यतीत करता है। मैथिली रूप भी सुखान्त है परन्तु उसमें गउरा लौटना नहीं विणत है। एित्वन द्वारा प्रस्तुत छत्तीस-गढ़ी रूप में लोरिक अपनी पत्नी से तथा घर की दशा से दुखित होकर सदा के लिये बाहर चला जाता है। बेंग्लर द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद जिले के रूप में भी लोरिक दुर्गा के कोध से दंड पाता है और काशी जाकर मर्गकर्णिका घाट पर पत्थर में परिणित हो जाता है।

काव्योपाध्याय द्वारा प्रस्तुत रूप का अन्त इस प्रकार होता है :--

लोरी चन्दा के साथ भाग कर जंगल के किले में रहने लगता है। वहाँ चन्दा का पित बीरवाबन पहुँचता है। उससे लोरी का युद्ध होता है। बीरबावन हार जाता है श्रौर निराश होकर श्रकेले गउरा में रहने लगता है।

लोक गाथा के बंगला रूप में वर्णित 'लोर मयनावती तथा चंद्राली' वास्तव में भोजपुरी के लोरिक, मंजरी श्रौर चनैनी ही है। बावन बीर का वर्णन छत्तीस गढ़ी रूप में भी प्राप्त होता है। बंगला रूप में चंद्राली को सर्प काटता है। भोजपुरी रूप में भी गर्भवती चनैनी को सर्प काटता है। दोनों रूपों में वह पुन: जीवित हो जाती है। बंगला रूप में 'मयनावती' के सतीत्व का वर्णन है। भोजपुरी में भी मंजरी को सतीरूप में वर्णन किया गया है।

लोक गाथा का हैदराबादी रूप, छत्तीसगढ़ी के काव्योपाध्याय से अधिक साम्य रखता है।

उपर्युक्त रूपों के तुलनात्मक ग्रध्ययन से ऐसा प्रतीत होता है कि वास्तव में लोकगाथा का भोजपुरी रूप ही ग्रादि रूप है। भोजपुरी प्रदेश से ही इस गाथा का प्रसार हुग्रा। भोजपुरी रूप में प्रायः सब रूपों का समन्वय है।

हम यह प्रथम ग्रध्याय में ही विचार कर चुके हैं कि लोकगाथाओं का कोई एक निश्चित रूप नहीं होता। उसका एक पाठ नहीं होता। शे लोरिकी के

१---चाइल्ड-स्काटिश एण्ड इंगलिश पापुलर बैलेड्स-भूमिका, किट्रेज, 'देयर स्नार टेक्स्ट्स बट देयर इज नो टेक्स्ट-पृ० १८

भी विविध रूप विभिन्न भागों में उपलब्ध होते हैं। इसके रूप निश्चित बदलते भीर रहे हैं, जिसके परिणाम स्वरूप ग्राज यह विविधता पैदा हो गई है।

लोरिकी की लोकगाथा क्षेत्र प्रायः अन्य लोक गाथाओं से अधिक व्यापक है। इसके कथानक के भी अनेकान के रोचक रूप मिलते हैं। इसके कथानक में निहित प्रेमतत्व की ग्रोर कुछ किवयों का भी खिचाव हुग्रा। बंगाल के दौलत काजी तथा भ्रलाभ्रोल ने इस कथानक के ग्राधार पर सुन्दर काव्य की रचना कर डाली है। इसी प्रकार मुल्ला दाउद नामक प्रसिद्ध सूफी कवि ने 'चंदायन' की रचना कर 'लोरिक चंदा' को ग्रमर कर दिया है। परन्तु यह रचना लोरिक की ऐतिहासिकता को स्पष्ट नहीं करती है। जायसी ने जिस प्रकार 'पद्मावत' में ऐतिहासिकता को गौण कर कल्पना का सहारा लिया है उसी प्रकार मुल्लादाउद ने भी मुफी संप्रदाय एवं साहित्य की अभिवृद्धि के हेत् प्रसिद्ध लोकगाथा 'लोरिकी' को 'चंदायन' के रूप में अपनाया है। हिंदी में 'चंदायन' की प्रेमा गाया सुफी संप्रदाय की प्रथम गाया मानी जाती है। इसे 'चंदायन' अथवा 'लोरक चंदा' कहते है। इसके विषय में लिखते हुए अल्बदायूनी ने कहा है कि "एक बार शेख से कुछ लोगों ने पूछा कि स्रापने इस हिन्दी मनसवी को क्यों चुना है ? शेख ने उत्तर दिया कि यह समस्त आख्यान ईश्वरीय सत्य है, पढ़ने मे मनोरंजक है, प्रेमियों को आनन्द और चिन्तन की सामग्री देने वाला है, करान की कुछ ग्रायतों का उपदेश देने वाला है ग्रौर हिंदुस्तानी गायकों व भाटों के गीत जैसा हैं"।

शेख तकी उद्दीन वायज रब्बानी इस रचना को प्रवचन के समय पढ़ा करते थे। यह रचना भ्रभी तक भ्रपने वास्तविक रूप में उपलब्ध नहीं हैं, किन्तु यदि 'लोरक' वा 'नूरक', 'लोरिक' हो तो इसकी कथा इसी लोक गाथा की हो सकती है। राजस्थान में उपलब्ध हस्तिलिखित प्रति के भ्रनुसार इसका रचना काल सं० १४३६ होना चाहिए। र

स्थानों और व्यक्तियों के नामो में बहुत अन्तर है। रूपों की विविधता के होते हुए भी नामों की यह समानता सचेमुच विलक्षण है।

प्रमुख स्थानों के नाम- गउरा, बोहा, हरदी, पाली, श्रगोरी; नेवारपुर चौसाका मैदान, तथा बङ्गाल का सिलहट यही प्रमुख स्थानों के नाम है। ये ही इस

१-श्री परशुराम चतुर्वेदी भारतीय प्रेमाख्यान की परंपरा-पृष्ठ इस

गाथा की घटनात्रों के केन्द्र हैं। ग्रागे इनके द्वारा लोकगाथा की ऐतिहासिकता पर विचार किया जाएगा।

भोजपुरी रूप में केवल 'पाली'का नाम नहीं स्राता। केवल बेंग्लर द्वारा एकत्रित रूप में लोरिक की जन्मभूमि गउरा के स्थान पर 'पाली' बतलाया गया है। स्रच्य सभीरूपों में गउरा का नाम स्राता है।

प्रमुख व्यक्तियों के नाम—लोरिक, संवर, मंज ी, चनवा, राजा शाहदेव, राजा मलयगित्, राजा महुवर, हरवा-बरवा महापितया दुसाध तथा बाठवा चमार यही लोक गाथा के प्रधान चित्रों के नाम हैं। कथानक का विकास इन्हों व्यक्तियों के साथ हुआ है। इन नामों की ऐतिहासिकता अप्राप्य है। ये नाम केवल समाज के निम्नश्रेणी के व्यक्तियों में प्रचलित है। निम्नश्रेणी में इनका प्रचलन होते हुये भी लोकगाथाओं में प्रदेश की संस्कृति एवं सम्यता के उच्चा-दर्श की अभिव्यक्ति होती है।

उपर्युंक्त सभी नाम भोजपुरी रूप में प्राप्य हैं। लोरिक, संवर तथा मंजरी, के नाम तो सभी रूपों में मिलते हैं। शेषनामों में थोड़ा बहुत अन्तर है। 'चनवा' का नाम मिर्जापुरी, शाहाबादी तथा छत्तीसगढ़ी रूप में 'चनैनी' है। काव्यो-पाघ्याय के छत्तीसगढ़ी रूप में लोरिक का नाम 'लोरी, है तथा चनवा का नाम 'चन्दा' है। बाठवा चमार का छत्तीसगढ़ी रूप 'भटुआ चमार है। शेष रूपों में यह नाम नहीं मिलता है।

'महापितया दुसाध' का नाम केवल काव्योपाध्यय के छत्तीसगढ़ी रूप को छोड़कर सभी रूपों में दिया गया है।

राजः शाहदेव एवं मलयगित् का नाम केवल भोजपुरी रूप में है। शेष रूपों में नामों के स्थान पर केवल 'राजा' का उल्लेख है।

हरदी के राजा मंहुवर का नाम मैथिली रूप में 'मलवर है। शेष रूपों में 'महुबल हैं। छत्तीसगढ़ी रूप में यह नाम नहीं है। काव्योपाध्याय के छत्तीसगढ़ी रूप में 'वीरबावन' का नाम ग्राता है जो कि 'चन्दा' का पति है।

निद्यों के नाम—प्रमुख निदयाँ लोकगाथा के अन्तर्गत, गंगा एवं सोन हैं सोन के किनारे ही अगोरी का किला विणित हैं। गङ्गा का तो सभी लोक-गाथाओं में समावेश है।

'लोरिकी' की ऐतिहासिकता—लोरिकी की ऐतिहासिकता के विषय में अभी तक कोई निश्चित तथ्य नहीं प्राप्त किया जा सका है। वास्तव में अभी तक 'श्रहीरजाति' के सांगोंपांग इतिहास पर ही किसी निश्चित मत का प्रति-पादन नहीं किया गया है। कुछ विद्वानों का श्रनुमान है कि वे प्राचीन श्राभीरों

एवं गुर्जरों के बंशज हैं। पाश्चात्य इतिहासकारों का मत है कि श्राभीर एवं गुर्जर बाह्रर से श्राई हुई जातियाँ है। भारतीय विद्वानों का मत है कि श्राभीर एवं गुर्जर जातियाँ भारत की प्राचीन जातियों में से ही है। इनका उल्लेख रामायण महाभारत, पुराण, तथा मनुस्मृति में भी किया गया है।

ग्रहीर लोग प्राय: समस्त भारतवर्ष मे मिलते है। ग्राठवीं शताब्दी मे गुज-रात में जब कट्टी जाति का त्रागमन हुग्रा था, उस समय ताप्ती तथा देवगढ़ के बीच के भाग को 'ग्राभीर प्रदेश' कहा जाता था। वसर हेनरी का कथन है कि ग्रहीर लोगों ने नेपाल पर भी राज्य किया था। वंगाल के पालवंश से भी इनका संबंध बतलाया जाता है। इस प्रकार हम देखते हैं कि प्राचीन समय के ग्रहीर एक महत्वपूर्ण जाति रही है।

त्राजकल साधारण रूप से ग्रहीरजाति की गिनती शूदों में की जाती हैं।
मनुस्मृति में ग्राभीरों को ब्राह्मण तथा वैश्य से उत्पन्न बतलाया गया है। भागवत पुराण में प्रसिद्ध नन्द ग्रहीर को वैश्य जाति का बतलाया गया है। साधारणतया सभी ग्रहीर ग्रपने को उत्तर प्रदेश के मथुरा जिले से संबंधित बतलाते
हैं। वैसे ग्रहीरों की ग्रस्मी से ऊपर उप-जातियाँ प्राप्त होती हैं, परन्तु इनके तीन
प्रमुख भाग हैं: प्रथम नन्दवंश, द्वितीय यदुवंश, तृतीय खालवंश। गंगा यमुना
के दोग्राब के ग्रहीर नन्दवंशी कहलाते हैं, यमुना के पश्चिम एवं उत्तर दोग्राब के
ग्रहीर यदुवंशी कहलाते हैं।

वर्तमान समय में ग्रहीरों का प्रधान कार्य गाय पालना ग्रौर दूध बेचना है। ये लोग कुश्ती लड़ने के लिए प्रसिद्ध होते हैं। वास्तव में यह एक बलाढ्य जाति है। इनकी वीरता एवं उत्साह क्षत्रियों के समान है। लोकगाथा में ये लोग क्षत्रिय के समान ही चित्रित किये गये हैं। ग्रहीर होते हुये राज्य करना, युद्ध करना इनका प्रधान कर्म है।

म्रब प्रश्न यह है कि 'लोरिक' की लोकगाथा का इतिहास क्या है ? डब्ल्यू० कुक (फेटिशिज्म $^{\vee}$ ) पर विचार करते हुये बतलाते हैं कि इस लोकगाथा का भी उद्भव इसी पूजा से हैं  $1^3$  इनका कथन है कि भारतवर्ष में म्रद्भुत ढंग के बने

१—सर हेनरी–कास्ट्स ए∿ड हर्डस्मेन-पृ० ३३३

२— वही पृ० ३३२

३---डब्ल्यू कुक-ऐन इन्ट्रोडक्शन टुदी पापुलर रिलजिन एण्ड फोकलोर स्राफ इंडिया। पृ० २८६--२९०

४-फोटेशिज्म-जड़ पदार्थी की पूजा

हुषे पत्थरों, टीलों तथा वृक्षों की पूजा होती है। वस्तुतः प्रकृति की नैसर्गिक किया में ये वस्तुयें अपना अद्भुत रूप धारण कर लेती है। परन्तु ग्रामीण समाज उसमें कुछ निहित श्रमानवीय भावना का दर्शन पाता है। धीरे-धीरे उस वस्तु की पूजा प्रारंभ हो जाती हैं। उसके पीछे अनेक कथायें प्रचलित हो जाती हैं। इसी प्रकार कथा एवं गाथा का निर्मण हो जाता है। इस कथन को ग्रौर भी स्पष्ट करते हुए वे 'लोरिक' का उदाहरण देते हैं श्रौर लिखते हैं कि सोन नदी के किनारे लहरों से कटा हुग्रा एक पत्थर है जो कि हाथी के कटे सूँड के समान है। वहाँ एक बहुत बड़ा पत्थर का टुकड़ा भी पड़ा है जिसमें एक पतली दरार है। इन्ही पत्थरों के आधार पर लोरिक की कथा का जन्म हो गया है जो कि हमे उस युग में ले जाता है जब कि श्रायों एवं श्रनायों में सोन नदी के किनारे विस्तृत भूमि भाग के लिये युद्ध हुग्रा करता था। प

प्रस्तुत लोकगाथा में सोन नदी के किनारे ग्रगोरी किले का वर्णन मिलता है। ग्रतः यह सम्भव हो सकता है कि प्राचीन समय में लोरिक नामक बीर ने ग्रगोरी के राजा से युद्ध किया हो और उसी विजय का स्मरण उपर्युक्त पत्थर दिलाता हो। इस घटना के पश्चात धीरे-धीरे कथा विकसित होते-होते वर्तमान विशाल रूप में परिणत हो गई हो। प्रथम ग्रथ्याय में ही हम विचार कर चुके है कि लोकगाथाग्रों का विकास-कम बहुत ही ग्रसंबद्ध होता है। कोई भी साधारण या ग्रसाधारण घटना तत्काल या कालान्तर में समाज में एक कथा के रूप में फैल जाती है और तदनन्तर कालक्षेप के साथ लोकगाथा के रूप में परिणत हो जाती है।

डा० जयकान्त मिश्र ने मैथिली लोकसाहित्य पर विचार करते हुये 'लोरिकी' ( मैथिलरूप-लोरिक का गीत ) की लोकगाथा को छः सौ वर्ष पुराना बतलाया है। श्रीपका कथन है कि ज्योतिरेश्वर कृत 'वर्णरत्नाकर' की रचना सन् १३२४ में हुई थी, तथा लोरिकी की लोकगाथा प्रायः इसी समय प्रारंभ हुई थी। इस प्रकार 'लोरिकी' का उद्भव मध्य युग में हुग्रा होगा। लोकगाथा के चरित्रों एवं वर्णनों को देखने से हम उसमें मध्य युगीन संस्कृति की फलक पाते हैं। इसलिये

१—-कुक-ऐन इन्ट्रोडक्शन टुदी पापुलर रिलीजन एण्ड फोकलोर म्राफ इण्डिया—प्० २९१

२—युनिवर्सिटी स्राफ इलाहाबाद स्टडीज् (स्रंग्रेजी भाग), इन्ट्रोडक्शन टुदी फोकलिटरेचर स्राफ मिथिला—पृ० २२

यह सम्भव हो सकता है कि यह एक मध्य युगीन घटना हो, अथवा यह भी संभव हो सकता है कि इस घटना का लोकगाथा के रूप में प्रचार मध्य युग में हुन्ना हो । इस प्रकार गायकों द्वारा उसमें मध्ययुगीन सांस्कृतिक तत्वों का समावेश कर दिया गया होगा । नीचे इस गाथा में विणित गावों, निदयों स्नादि की ऐतिहासिकता पर विचार प्रस्तुत किया जाता है।

गउरा—सम्पूर्ण लोकगाथा में सबसे प्रमुख स्थान 'गउरा' है। यहीं लोरिक का जन्म हुन्ना था। यहाँ के राजा का नाम शाहदेव था। इस गाथा में अनेक स्थानों पर 'गउरा गुजरात' का नाम ग्राता है, जिससे यह प्रतीत होता है कि यह घटना गुजरात से संबंध रखती है। ग्राभीरों का उद्भव भी गुजरात में प्रमुख रूप से हुग्ना था। परन्तु लोकगाथा में 'गउरा गुजरात' नाम के ग्रातिरिक्त गुजरात के किमी भी उपप्रदेश, नगर, गाँव का उल्लेख नहीं है। गुजराती लोकसाहित्य के ग्रन्तर्गत भी 'लोरिक' नामक व्यक्ति ग्रथवा 'गउरा' स्थान का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। ग्रतएव केवल सम्भावना है कि ग्राभीरों के ग्रागमन के साथ लोरिक की घटना घटी होगी। ग्राभीर लोग ज्यों ज्यों पूरव की ग्रोर बढ़ते गये त्यों त्यों इस घटना का विकास होता गया ग्रीर भोजपुरी प्रदेश में ग्राकर स्थानिक रूप ले लिया। लोककथाग्रों का गमनागमन मौखिक प्रचार के कारण होता है। इसी कम से तो जातकों की कथाएँ यूरोपीय देशों तक पहुँच गई हैं।

उपर्युंक्त सम्भावना के ऐतिहासिक या भौगोलिक प्रमाण नहीं मिलते, किन्तु भोजपुरी प्रदेश में 'गउरा' नामक गाँव है। बिहार के शाहाबाद जिले में डुम-रांव तहसील में 'गउरा' नामक ग्राम में ग्रहीरों की एक बहुत बड़ी बस्ती है। 'लोरिकी' के गायक से यह ज्ञात हुन्ना कि लोरिक इसी 'गउरा' का रहने वाला था। परन्तु यहाँ पर कोई ऐतिहासिक चिन्ह नहीं है। ग्रहीरों की बड़ी बस्ती से हम यह सम्भावना कर सकते हैं कि 'लोरिक' का स्थान यही है।

बोहा—प्रस्तुत लोकगाथा में 'बोहा के मैदान' का उल्लेख मिलता है। यहाँ लोरिक तथा उसका बड़ा भाई संवरू गाय-भैसे चराते थे।

उत्तरप्रदेश के बिलया नगर से उत्तर दो मील की दूरी पर 'बोहा' का मैदान' आज भी स्थित है। इसका क्षेत्रफल प्रायः चौदह मील के लगभग बतलाया जाता है। इसी 'बोहा' के अन्तर्गत एक बड़ा ऊँचा टीला है जो 'लोरिक डीह' कहलाता है। बहुत सम्भव है कि खुदाई करने से यहाँ कुछ प्राचीन वस्तुएँ मिले जिनका लोरिक से कोई संबंध हो।

इसी 'लोरिक डीह' से चार पाँच फर्लाङ्ग दूरी पर 'संवरू बांध' नामक गाँव है, जो दन्तकथा के अनुसार लोरिक के बड़े भाई सवरू के नाम पर विसा है।

'संवरू बाध' से थोड़ी दूर पूरव की ग्रोर 'ग्रखार' नामक गांव है। लोकगाथा के श्रनुसार लोरिक तथा संवरू श्रखाड़े में कुश्ती लड़ते थे। यह गाँव उसी ग्रखाड़े का स्मरण दिलाता है।

अगोरी—प्रस्तुत लोकगथा के मिजापुरी रूप से यह स्पष्ट होता है कि 'श्रगोरी का किला' सोन नदी के किनारे था। लोकगाथा के भोजपुरी रूप में भी श्रगोरी तथा सोन (सोन नदी) नदी का वर्णन मिलता है। श्री डबल्यू० ऋक ने लिखा है कि मिर्जापुर के 'श्रगोरी परगने' के श्रहीर 'माथू' नाम से पुकारे जाते है। 'श्रगोरी परगना' श्राज भी है।

सोन नदी के किनारे 'श्रगोरी किले' का तो कहीं नाम निशान नहीं है। यह सम्भव हैं कि उपर्युंक्त किला कभी रहा हो श्रौर कालान्तर में सोन की लहरों ने श्रात्मसात् कर लिया हो। यह भी सम्भव हैं कि कुक द्वारा वर्णित सोन नदी के तट का चट्टान उसी किले का भग्नावशेष हो।

हरदी—प्रस्तुत लोकगाथा में लोरिक तथा चनवा का भाग कर हरदी जाना एक महत्त्वपूर्ण घटना है। भोजपुी रूप में 'हरदी' बंगाल के सिलहट जिले में बतलाया गया है। गायकों का भी यही विश्वास है कि 'हरदी' बंगाल में ही हैं।

श्री बेग्लर ने हरदी को मुँगेर जिले के अन्तर्गत बतलाया है। यहाँ हरदी नामक एक गाँव है। बिलया जिले में भी एक 'हरदी' नामक प्रसिद्ध गाँव है। यहाँ हैहयवंशी क्षत्रिय निवास करते हैं परन्तु इस वंश से लोकगाथा का कोई सम्बन्ध नहीं बतलाया जाता है।

वस्तुतः उत्तरी भारत में 'हरदी' नामक ग्रनेक गाँव मिलते हैं। परन्तु किसी भी गाँव में लोरिक की ऐतिहासिकता को स्पष्ट करने की सामग्री नहीं उपलब्ध होती है।

गंगा नदी और सोन नदी का उल्लेख लोकगाथा में स्वाभाविक है। बिहार से होकर ये दोनों नदियाँ बहती हैं। पर इनकी लहरें यह नहीं बतलाती कि लोरिक, मंजरी के साथ विवाह करके कब इन लहरों पर से पार हुआ होगा, अथवा लोरिक, चनवा के साथ पलायन करते हुए कब इन लहरों को काट कर

उस पार पहुँचा होगा। वे लहरें श्रव है ही कहाँ, वे तो विशाल महोदिध में विलीन हो गई।

'लोरिकी' की घटनाये अवश्य घटित हुई होगीं, परन्तु विशाल जनसमूह ने उन्हें आत्मसात् करके उसकी ऐतिहासिकता को समाप्त कर दिया। 'लोरिकी' को अपने नित्य जीवन का आदर्श मान लिया। लोरिक व्यक्ति न हो कर एक अवतार, वीरता, सज्जनता, एवं रसिकता की प्रतिमूर्ति बन गया।

उपर्युक्त स्थानों की भौगोलिकता पर विचार करने से यह विश्वास उत्पन्न होता है कि 'लोरिकी' की गाथा किसी अन्य प्रदेश से नहीं आई, अपितु उसकी घटनाएँ भोजपुरी प्रदेश में ही घटी होगीं। लोकगाथा के रग-रग में भोजपुरी जीवन व्याप्त है, इसमें सभी कुछ भोजपुरी हैं। अत्तएव यह कहना असंगत न होगा और न पक्षपात ही होगा कि यह घटना एक भोजपुरी घटना है।

लोरिक का चरित्र—लोरिकी की सम्पूर्ण लोकगाथा में और इसके समस्त रूपो में प्रथमतः वह वीरता का अवतार है, द्वितीय वह लोकरक्षक के रूप में हमारे सम्मुख ग्राता है, वस्तुतः इसके तीन प्रधान रूप में सम्मुखग्राता है तथा तृतीय वह एक उत्कट प्रेमी है।

यह भारतीय परंपरा है कि जब जब देश में ग्रनार्य प्रवृत्तियाँ ग्रपनी चरम सीमा पर पहुँच जाती हैं, तो भगवान् स्वयं इस पृथ्वी पर दुष्टों के पराभव तथा साधुजन की रक्षा के हेतु प्रवतार लेते हैं। भगवान् के जन्म लेते ही मंज़ल भावना का उदय होता है। उनके तेजोमय रूप से चारों ग्रोर ग्राशा एवं विश्वास का संचार होता है तथा शठ ग्रपनी शठता का यथोचित दंड पाते है। बोर लोरिक का जन्म भी एक ग्रवतार की भाँति होता है। वह समस्त दुष्ट प्रकृति के लोगों का पराभव करता है। गरीव बुढ़कूबे के घर मे भगवान लालदेव (ऋथांत् लोरिक) ग्रवतार लेते हैं। लोरिक के जन्म के साथ ही गउरा में ग्रानन्द का साम्राज्य छा जाता है। गउरा का राजा शाहदेव एक दुराचारी व्यक्ति था। उसक ग्रत्याचार से समस्त प्रजा त्राहि-त्राहि कर रही थी। भगवान् कृष्ण की भांति ऐसी ही परिस्थित में लोरिक का जन्म होता है। बाल्यावस्था में ही वह सब विद्याओं म पारंगत हो जाता है । दंड, मुगदर, कस रत तथा शस्त्रास्त्र में निपुण हो जाता,है। उसकी ग्रद्भुत शक्ति को देखकर लोग चिकत हो जाते हैं। शुक्ल-पक्ष के चंद्रमा की भाँति उसका रूप और गुण विकसित होता है। बोहा में वह गाय मैंसों से खेलता है। ग्रखाड़े में ग्रपने बड़े भाई संवरु तथा गुरू मितारजइल को भी पछाड़ देता है। ग्रपने ग्रद्भुत कृत्यों से पुरजनों को प्रसन्न करता है। बाल्यावस्था में पदार्पण करने के पहले ही उसके कर्तात्व की परीक्षा प्रारंभ होती है। संवरू के विवाह में सकट देलकर पिता को ढाढ़स देता है और कहता है। बाबा तुम घबड़ास्रो नहीं, जानते हो मैं कौन हूँ?

अरे पहिला अवतरवा हो भइल मोहबा में हमार ' नइयाँ रहे बाबिल ऊदल हो हमार , नैनागढ़ में कइले हो रहलीं आल्हा के बियाह , अरे तेकर त हिलया जाने सब संव ये सार , दोसर अवतरवा हो भाइल गढ़ रोही ए दास , नामवाँ तो रहले बाबिल बिजई कुंअर हमार , बावन गढ़ किलवा बाबिल दिहलीं हो गिराय , अरे तिसरे जनमवा ए बाबिल गउरवा में भइल हमार , तोहरा ही घरवा नइयाँ लोरिकवा पड़ल हमार , तू त बाबिल जाल अोड़े में घबड़ाय , हमरो त हिलया बाबिल देख आरंख पसार ।

उपर्युक्त वचन जब उसका पिता सुनता है तो उसे विश्वास होता है, ग्रौर संवरू के विवाह की ग्रनुमित देता है। वह सब प्रकार से सुसज्जित होकर बारात में चल देता है ग्रौर जीवन के रणक्षेत्र में कूद पड़ता है।

लोरिक के जीवन का ब्रत हैं लोकरंजन एवं लोकसेवा। उसे यह भली-भाँति विदित हैं कि बिना दुष्टों का नाश किये देश में शान्ति नहीं स्थापित हो सकती है। वह अपने बड़े भाई को तथा अपने व्याह के वहाने इस समय के दुष्प्रकृति व्यक्तियों का नाश करता है। उसने सुरविल के राजा बामदेव के अत्याचार को सुन रक्खा था। वह प्रतिश्चा करता है 'बामदेव के किलवा में कोइला देवि हम बोवाय,' सुरविल पहुँच कर राजा बामदेव से भीपण युद्ध होता है। वह अद्भुत पराक्रम से युद्ध करता है। जादू, टोना भूत-प्रेत इत्यादि अनार्य-शक्तियाँ उसका बाल भी बाँका नहीं कर पाती है। स्वर्ग के देवता भी उसकी सहायता करते हैं। वह लग्नमंडप में बैठकर भाई का ब्याह रचाता है तथा भाई की रक्षा के लिये वहीं युद्ध करता है। विवाह के पश्चात् वह सुरविल के किले को नष्ट भ्रष्ट कर देता है।

इसी प्रकार अपने विवाह के लिये वह सात देशों एवं सात निर्दयों को पार करता हुआ अगोरी में पहुँचता है। द्वापर में कंस ने जिस प्रकार आज्ञा दे रविश्वी थी कि मथुरा में उत्पन्न बालक काल के मुख में जायेंगे, उसी प्रकार अगोरी के राजा मलयगित की आज्ञा थी कि समस्त अगोरी की समस्त बालिकायें उसकी पटरा-रानियाँ बनकर रहेंगी। मंजरी से विवाह करने के बहाने वह अगोरी पहुँच कर राजा मलयगित् से भीषण युद्ध करता है। चौसाका मैदान रक्त रंजित हो उठता है। वह मलयगित् को धराशायी करता है। समस्त निवासी सतोष की साँस लेते है। इसी प्रकार चनवा के साथ पलायन करने में दुष्ट राक्षस हरवा-वरवा का नाश कर हरदी के राजा का भय दूर करता है।

लोरिक के जीवन का एक अन्य रूप है। वह उसका प्रेमी रूप है। वह एक सफल प्रेमी है। वह किसी नायिका से प्रेम की याचना नहीं करता है, अपितु उसकी वीरता को देखकर चनवा उसके ऊपर मोहित हो जाती है। प्रेम की मार बड़ी पैनी होती है। लोरिक चनवा के नयनबाण से घायल हो जाता हैं। उसके कर्मठ जीवन में वसन्त की कोयल कूक उठती है परन्तु उसके वीरकर्म का अन्त नहीं होता है। जीवन के इस नन्दन कानन में भी उसका हाथ तल-वार पर रहता है। अनेकानेक दुष्टों को वह दंड देता है। चनवा के प्रेम मेंरत होकर वह गउरा छोड़ देता है। सभी-नर-नारी रो उठते है, मंजरी के दुख का तो ठिकाना ही नही। भगवान कृष्ण भी तो गोपियों को रोता छोड़कर चले गये थे। लोरिक भी सबको विलखता छोड़कर प्रेम की बाजी जीतना चाहता है। इसमें उसे सफलता मिलती है। चनवा सुन्दरी के लिए वह योग्य प्रेमी बनता है। मार्ग में उसे अनेक कष्टों से बचाता है। हरदी पहुँच कर नवीन राज्य की स्थापना करता है। चनवा जब उसके प्रेम को पूर्णतया परख लेती है तो गउरा लौटने को कहती है। उसके पश्चात् दोनों गउरा लौटते हैं।

इस प्रकार लोरिकी में 'लोरिक' का सर्वागंसुन्दर चित्र उपस्थित हुआ है। इसी कारण इस गाथा का नाम 'लोरिकी' पड़ा है। वास्तव में 'लोरिकी' श्रहीर जाति के लिये गर्व की वस्तु है। लोरिक भारतीयता से स्रोत-प्रोत एक बीर पुरुष है। वह आर्य पथानुगामी है तथा जीवन के के उच्चादर्श को हमारे सम्मुख रखता है।

-:0:-

## (३) विजयमल

भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथा ह्रों के ह्रान्तर्गत 'विजयमल' की लोकगाथा प्रमुख स्थान रखती है। इस लोकगाथा का दूसरा नाम 'कुंवर-विजई' भी हैं। भोजपुरी प्रदेश में इसको नेटुग्रा तथा तेली जाति के लोग ग्रिविकांश रूप में गाते हैं। लोकगाथा के ग्रन्तर्गत 'विजयमल' को तेली जाति का ही बतलाया गया है, परन्तु इसमें वर्णित सामाजिक स्तर निम्न श्रेणी का न होकर राजपुरुषों की भांति है। परम्परा में विश्वास करने वाले गायकवृन्द विजयमल को तेली जाति से ही संबंधित बतलाते है। वर्णव्यवस्था के ग्रनुसार तेली लोगों की गणना शूद्रों में की जाती है, यद्यपि वे ग्रपने को वैश्य ही समभते हैं। 'विजयमल' के गायक तेली ग्रथवा नेटुग्रा जाति के ही होते हैं। परन्तु ऐसा कोई नियम नहीं है। ग्रन्य जाति के लोग भी इसे गाते हैं।

यह सम्भाव्य है कि निम्न श्रेणी में प्रचलित होने के कारण इस गाथा के चिरित्र भी निम्न वर्ण के कर दिये गये हों। वास्तव में उनका चिरित्र, उनकी सम्पता, उनका राज्य शासन तथा युद्ध कौशल, इसी बात के द्योतक हैं कि उनमें आर्य रक्त हैं तथा वे क्षत्रिय कुल के हैं।

'विजयमल' के नाम में 'मल' शब्द से विजयमल का क्षत्रिय होना सम्भव हो सकता है। क्षत्रियों में 'मल क्षत्रिय' भी एक उपजाति है। परन्तु क्षत्रिय लोग 'मल क्षत्रियों' को कुलीनवंश का नहीं मानते हैं।

उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों एवं विहार में स्रधिकाँश रूप से मल क्षत्रिय रहते है। इसलिये यह संभव हो सकता है कि 'विजयमल' भी क्षत्रिय जाति के ही रहे हों। मल क्षत्रियों के विषय में लोकगाथा की ऐतिहासिकता के प्रकरण में विचार करेंगे।

इस लोकगाथा में कुंवर विजयमल का चरित्र प्रधान रूप से चित्रित किया गया है। वीर लोरिक के समान विजयमल भी दैवी कृपा युक्त एक वीर पुरुष है। प्रस्तुत लोकगाथा में प्रमुख रूप से विजयमल का विवाह तया विजयमल के पिता के कष्ट का बदला लेना विर्णंत हैं। इस लोकगाथा में भी मध्ययुगीन वीरता

१—एक जाति विशेष—यह एक बनजारों की जाति होती है, लोकगाथा गा कर ग्रथवा शारीरिक व्यायाम दिखला कर जीवकोपार्जन करते हैं।

चित्रित हुई है। मध्ययुग की भांति इस लोकगाथा में भी विवाह ही युद्ध का प्रधान कारण है। कथानक में विवाह तो गौण हो जाता है और युद्ध प्रधान बन जाता है। वीरता के साथ-साथ उदारता एवं उत्कट प्रेम की भावना का भी इसमें समावेश हुआ है। कुंवर विजयमल इस लोकगाथा में लोकरक्षक के रूप में चित्रित हुआ है। अत्याचारी को नष्ट करना ही उसके जीवन का प्रमुख उद्देश्य है।

प्रस्तुत लोकगाथा का कोई ग्रन्य प्रादेशिक रूप ग्रभी तक देखने ग्रथवा सुनने में नहीं ग्राया है। यह केवल भोजपुरी प्रदेश में गाई जाती है। सबसे प्रथम ग्रियसंन ने शाहाबाद जिले में बोली जाने वाली भोजपुरी रूप को प्रस्तुत करने के लिये इस लोकगाथा को एकत्र किया था भी श्रीर इसका श्रंग्रेजी में ग्रनुवाद भी किया था।

प्रस्तुत लोकगाथा दूधनाथ प्रेस, हवड़ा से भी प्रकाशित की गई है। यही साधारणतया बाजारों एवं मेलों में विकती हैं।  $^2$ 

लोकगाथा का तीसरा रूप मौखिक है। इस प्रकार 'विजयमल' की लोक-गाथा के तीन भोजपुरी रूप हमारे सम्मुख हैं। तीनों ही श्रादर्श भोजपुरी रूप हैं। 'विजयमल' की लोकगाथा अधिकांश रूप में श्रादर्श भोजपुरी प्रदेश में ही गाई जाती है।

गाने का ढंग—ग्रन्य भोजपुरी लोकगाथाओं की भाँति यह लोकगाथा भी समान स्वर में गाई जाती है जिसे 'द्रुतिगतिलय' नाम से श्रभिहित किया जा चुका है। लोकगाथा के प्रारम्भ से लेकर ग्रन्त तक प्रत्येक पंक्ति के प्रारम्भ में 'रामा' तथा ग्रन्त में 'रेना' रहता है। गायक द्रुतलय से गाथा की प्रत्येक पंक्ति गाता चला जाता है। वर्णित भावों के श्रनुसार उसके स्वर में भी चढ़ाव-उतार हुग्रा करता है। परन्तु 'रामा' श्रीर 'रेन' का कम न हीं टूटने पाता है।

लोकगाथा की संक्षिप्त कथा—राजा घुक्मल सिंह तथा रानी मैनावती के दो पुत्र थे। प्रथम का नाम धीरानन तथा द्वितीय का विजयमल। धीरानन की स्त्री का नाम सोनमती था। देवी दुर्गा की कृपा से बहुत बाद में राजा घुक्-मल सिंह के यहां विजयमल ने जन्म लिया। रोहदास गढ़ में इनका राज्य था। बावन देश के राजा बावन सूबेदार के यहां कन्या ने जन्म लिया, जिसका

१-- जे॰ एस॰ बी॰ १८८४ (१) पृ॰ ७४

२ - कुंवर विजई-दूधनाथ प्रेस एवं पुस्तकालय, हावड़ा।

नाम 'तिलकी' पड़ा । बावन सूबे के पुत्र का नाम मानिकचन्द था । कन्या के जन्म लेने के पश्चात् ही राजा ने देश-देशान्तरों में तिलकी के लिये वर खौजने नाई-ब्राम्हण को भेजा, परन्तु कहीं वर न मिला । कुछ काल के उपरान्त राजा घुरुमल सिंह के यहाँ भी विजयमल के लिये तिलक चढ़ाने नाई-ब्रम्हण पहुँचे । पहले तो घुरुमलसिंह ने तिलक अस्वीकार कर दिया क्योंकि वे राजा बावन सूबा के अत्याचारों से परिचित थे, परन्तु बड़े पुत्र धीरानन के कहने पर तिलक स्वीकार कर लिया । राजा बावन सूबा ने बहुत धूमधाम से तिलक भेजा । लाखों लोग बावन देश से आये । धीरानन ने लोगों के हाथ पैर घोने के लिये पानी की जगह तेल दिया तथा पीने के लिये घी । इस पर तिलकी का भाई मानिकचन्द कोधित हुआ और कहा, 'में भी विवाह में बदला लूँगा ।' बावनसूबा ने जब इस सत्कार का समाचार सुना तो वह भी अत्यन्त कोधित हुआ ।

राजा घुरुमल तथा वीरानन छप्पन लाख की बारात लेकर बावन देश पहुँच गये। बावन सूवा ने लोगों का बहुत आदर सत्कार किया। विवाह की विधि सुन्दर ढंग से सम्पन्न हुई। मानिकचन्द को अब बदला लेना था। उसने समस्त बारात को माँड़ों में आने के लिये निमन्त्रित किया। बड़े उत्साह से राजा घुरुमल सिंह बारात सहित माड़ों में आये। मानिकचन्द ने उसी समय विजयमल को छोड़कर सबको बँधवा कर बावन गढ़ के किले में डलवा दिया। मांड़ों के समीप ही हिछल बछेड़ा (घोड़े का बच्चा) था। उसके आँख पर पट्टी बँधी हुई थी तथा हाथ पैर बाँध दिये गये थे। वह सब समक्त रहा था। कैद होने से केवल विजममल बच गये थे। मानिकचन्द ने तिलकी की सखी चल्हकी नाउन को आजा दी कि वह विजयमल को आग में फेंक दे। परन्तु चल्हकी नाउन ने अपनी सखी के सौभाग्य की रक्षा के लिये दूसरा उपाय निकाला। उसने हिछल बछड़े को खोल दिया, विजयमल को उस पर बिठा दिया और घोड़े से उड़ जाने की सलाह दी। हिछल बछड़े ने सब समाचार सोनमती से कह सुनाया। उसके दुख का ठिकाना न रहा।

कुँवर विजयमल की अवस्था जब दस वर्ष की हुई तो वह एक दिन गुल्ली-डण्डा खेलने के लिये पड़ोस की बाल मण्डली में गया । लड़कों में से एक जो काना था, बोला कि अपना गुल्ली-डण्डा लाग्रो तब खिलायेंगे । विजयमल ने भाभी सोनमती से कहकर काठ का गुल्ली-डण्डा बनवा लिया । जब वह पुन: पहुँचा तो काने लड़के ने कहा कि तुम राजा हो, काठ के छोटे गुल्ली डण्डा से तुम क्या खेलोंगे, जाकर लोहे की अस्सी मन की गुल्ली और अस्सी मन का डण्डा बनवा लाग्रो तब खेलोंगे। कुँवर विजयमल ने कोधित होकर यह बात सोन मती से कही । सोनमती ने कुँवर को प्रसन्न करने के लिये लोहार से ग्रस्सी मन की गुल्ली डण्डा बनाने की ग्राज्ञा दे दी । ग्रस्सी मन का गुल्ली डण्डा तो बन गया पर वह किसी से उठता नहीं था। लोहार बड़ा घबड़ाया ग्रौर महल में जाकर यह सूचना दी। यह सुनकर विजयमल वहाँ स्वयं गये ग्रौर एक ही हाथ से गुल्ली उण्डा को उठाकर फेंका। गुल्ली जाकर वावनसूबे के महल में गिरा। कुँवर का यह कर्तव्य देखकर लोग चिकत रह गये। उस काने लड़के ने फिर कहा कि 'यार तुम इतने वीर हो तो क्यों नहीं जाकर ग्रपने पिता ग्रौर भाई को कैंद से छुड़ाते हो। विजयमल को ग्रपने विवाह का स्मरण नही था। उसने जाकर सोनमती से पूछा। सोनमती यह सुनकर घबड़ा गई। वह सोचने लगी कि पूरे कुल में यही एक बालक बचा है, क्या यह भी बावनसूबा के हाथों से मारा जायगा? परन्तु कुंवर ने सोनमती की बात नहीं सुनी ग्रौर प्रतिज्ञा की कि जब तक सबको कैंद से छुड़ाकर बावनसूबा को दंड नहीं दूँगा तब तक हमारे जीवन को धिक्कार है।

विजयमल हिंछल बछड़े पर सवार होकर वावन देश की श्रीर चल पड़ा। जंगलों, पहाड़ों, निदयों को पार करते हुये विजयमल बावन देश पहुँच गया। राजा द्वारा निर्मित भवरानन पोखरे पर उसने श्रपना डेरा डाल दिया। तिलकी की सोलह सौ सिखयाँ घड़ा लेकर वहाँ पानी भरने के लिये आई। विजयमल ने एक तीर से सब घड़ों को फोड़ दिया। सखियों ने जाकर तिलकी से यह समाचार कहा। तिलकी ने अपनी प्रिय सखी चल्हकी को देखने के लिये भेजा। चल्हकी को ग्राते देखकर विजयमल योगी बनकर बैठ गया तथा मन्त्र बल से पोखरे के घाटो को बाँघ दिया । चल्हकी ने उससे पोखरा छोड़ने के लिये कहा । विजयमल ग्रपने स्थान से नहीं डिगा। इस पर चल्हकी ने कहा कि बावनसूबा तुम्ह मार ढालेगे। उस पर विजयमल ने बताया कि बावनसुबा उसके श्वसूर हैं। म्रागे उसने सारी कथा भी कह सुनाई श्रीर यह भी बता दिया कि मैं बदला लेने श्राया हूँ। यह समाचार तिलकी के पास पहुँचा। तिलकी स्नान के बहाने अपनी माता से माज्ञा लेकर प्रांगार करके भवरानन पोखरे पर गई। विजयमल ने तिलकी का रूप देखा तो वह मूर्छित हो गया । हिंछल बछड़े ने उसकी मूर्छा दूर की । तिलकी को जब यह मालूम हुम्रा तो लाज के मारे उसने घूँघट निकाल लिया। तिलकी ने भविष्य की विपत्तियों से सचेत करते हुये विजयमल से भाग चलने के लिये कहा। विजयमल ने कहा कि जब तक प्रण पूरा न होगा तब तक नहीं जाऊँगा और तुम्हारा गवना सबके सम्मुख करा के ले जाऊँगा।

विजयमल, हिंछल बछड़े पर पुनः सवार होकर नगर में चल पड़ा। एक कुँये पर श्राकर वह रका। वहाँ राजा की दासी पानी भरने श्राई थी। कुंवर ने पीने

के लिये पानी माँगा। दासी ने अस्वीकार कर दिया तो विजयमल ने घड़ा फोड़ दिया। यह समाचार राजा के पास पहुँचा। राजा ने चार पहलवानों को पर्कड़ने के लिये भेजा। विजयमल ने सबको घराशायी किया। राजा ने महाबली पहलवान 'जसराम' को भेजा। विजयमल ने उसे भी भूमिशायी कर दिया। राजा ने फिर तीन सौ डोमड़ों को भेजा। विजयमल ने इन्हें भी मार गिराया। इसके पश्चात् राजा स्वयं अपने पुत्र मानिकचन्द के साथ लाखों की सेना के साथ विजयमल को मारने के लिये पहुँचा। विजयमल ने देवी दुर्गा का स्मरण किया। हिंछल बछड़े ने उसे ढाँढ़स बंवाया। युद्ध प्रारम्भ हो गया। हिंछल सदा उसको विपत्तियों से बचाता रहा। वह आकाश में उड़कर, फीज पर दौड़कर सेना में कुहराम मचा देता था। विजयमल ने अपने खड़ग से समस्त सेना को काट डाला।

विजयमल ने किले में पहुँचकर तिलकी की सहायता से जेल का द्वार खोल दिया और अपने पिता तथा भाई से मिला। सब की भलीभांति सेवा करके सबको घर भेजने का प्रबन्ध कर दिया। पिता ने विजयमल से भी चलने को कहा! विजयमल ने कहा कि अभी प्रण पूरा नहीं हुआ है। यह कह कर कुँवर महल में गवने की रस्म करने के लिये चला गया। मानिकचन्द ने अवसर देखकर विजयमल पर घातक प्रहार किया। विजयमल मूर्छित हो गया। हिंहल बछेड़ा यह देख रहा था। वह विजयमल को टांगकर उड़ चला और देवी दुर्गा के निवास पर पहुँचा। देवी ने अपनी कनिष्ट अंगुली चीर कर विजयमल के मुख में खून की बूँदे डाल दीं। कुँवर जीवित हो उठा। क्षणभर में वह बावनगढ़ में पुनः पहुँच गया। पहुँचते ही मानिकचन्द को हरा कर राजा एवं मानिकचन्द, दोनों को सीकड़ से बँधवा दिया। बावनगढ़ को उसने ध्वंस कर दिया और तिलकी के साथ पालकी में बैठकर वह चल दिया। सींकड़ में बँधे राजा और मानिकचन्द को रोह-दासगढ़ के जेल में आजन्म कारावास मुगतने के लिये डाल दिया। घुरमुलपुर में सोनमती के प्रसन्नता का ठिकाना न रहा। उसे पित मिला, देवर मिला, इवसुर मिला और तिलकी देवरानी भी मिली।

प्रस्तुत लोकगाथा के अन्य दो रूपों (ग्रियर्सन द्वारा एकत्रित रूप तथा प्रकाशित रूप) में भी यही कथा दी हुई है। कथा में कोई अन्तर नहीं है। केवल कहीं कहीं पर घटा-बढ़ा दिया गया है। व्यक्तियों के नामों तथा स्थानों के नामों में अवश्य कुछ अन्तर मिलता है।

लोकगाथा के भोजपुरी रूप एवं अन्य रूपों में अन्तर—(१) श्री ग्रियर्सन द्वारा एकत्र की हुई प्रस्तुत लोकगाथा मौखिक रूप से छोटी है। लोकगाथा का मौखिक रूप सैकड़ों पृष्ठों में उतारा गया है। वस्तुतः ग्रियर्सन ने लोकगाथा की

पुनुकक्तियों को छोड़ दिया है। लोकगायाओं में पुनक्कतवर्णनो की भरमार रहती है। एक ही विषय को बार-बार दोहराया जाता है। डा॰ ग्रियर्सन ने कथानक के प्रमुख ग्रंशो को कही नहीं छोड़ा है। ग्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत लोकगाथा का प्रारभ तिलकी के वर ढूँढ़ने से प्रारंभ होता है।

व्यक्तियों के नामों में भी बहुत थोड़ा श्रन्तर है। राजा घुरुमलिसह का नाम 'गोरखिसह' तथा धीरानन क्षत्रिय का नाम 'धीर क्षत्रिय' है। शेष सभी नाम मौखिक रूप के समान ही हैं।

स्थानों के नाम में दो विशेष ग्रन्तर हैं। मौखिक रूप में घुरुमलसिंह के गढ का नाम रोहिदासगढ़ है तथा नगर का नाम घुरुमुल पुर है। ग्रियर्सन के रूप में नगर का नाम 'घुनघुन शहर' दिया हुग्रा है। दूसरा ग्रन्तर है वावनसूबों के किले के नाम में। मौखिक रूप में बावन सूबा के किला का नाम बावनगढ़ है तथा ग्रियर्सन के रूप में 'जिरहुल किला'। शेष सभी स्थानों के नाम एक समान ही हैं।

(२) प्रस्तुत लोक गाथा का प्रकाशित रूप, मौिखक रूप से भी बड़ा है। समस्त लोक गाथा सोलह भाग में विंगत है। इसमें बीच-बीच मे कथानक के अनुरूप भजन, भूमर, सोहर तथा जंतसार के गीत भी दिये गये हैं। प्रकाशित रूप में लोकगाथा का प्रारम्भ विजयमल के पितामहों से होता है। इस रूप के प्रथम भाग में विजयमल के पूर्वजों के तथा विजयमल का जन्म किस प्रकार होता है, विंगत है। इसके पश्चात् कथा मौिखक रूप के ही समान चलती है। केवल शब्दावली का अन्तर है।

व्यक्तियों के नामों में ग्रियर्सन के रूप से ग्रिपिक ग्रन्तर मिलता है। राजा घुरुमल सिंह का नाम प्रकाशित रूप में घोड़मल सिंह दिया गया है। घीरानन क्षत्रिय का नाम इसमें हीरा क्षत्रिय है। चल्हकी नाउन का नाम सल्हकी नाऊन है तथा हिंछल बछेड़ा का नाम हैदल बछेड़ा दिया गया है।

स्थानों के विषय में निम्नलिखित ग्रन्तर मिलता है। मौखिक रूप के धर्मु लपुर का नाम इसमें घोड़ हुलपुर दिया गया है तथा भवरानन पोखरा का नाम सैरापोखरा है।

शेष सभी स्थानों एवं व्यक्तियों के नाम समान हैं। प्रकाशित रूप में लेखक ने लोकगाथा के अन्त में विजयमल के पुत्रों इत्यादि का भी वर्णन किया ह। यह भी बतलाने का कष्ट किया है कि विजयमल के वंश में आगे चल कर 'सीमानयका बनजारा' ने जन्म लिया। शोभानयका बनजारा की लोकगाथा प्रेम कथात्मक लोकगाथाओं के म्रन्तर्गत हमारे श्रष्ययन का विषय है। ऐसा प्रतीत होता है कि लेखक ने भोजपुरी लोकगाथाओं को एकसूत्र में बाँधने के हेतु सब का नाम दिया है।

विजयमल लोकगाथा की ऐतिहासिकता—प्रस्तुत लोकगाथा की भी ऐतिहासिकता संदिग्ध है। 'विजयमल' के विषय में अभी तक कोई ऐसा तथ्य नहीं
प्राप्त किया जा सका है, जिससे कि इसके ऐतिहासिकता का पता चल सके। डा॰
प्रियर्सन ने प्रस्तुत लोकगाथा की भूमिका में लिखा है, कि "मैं लोकगाथा के
चरित्रों को प्रकाश में लाने में अति कठिनाई का अनुभव करता हूँ।' उनका
कथन है कि लोक गाथा में प्रचलित रीति रिवाजों का वर्णन उचित ढंग से मिलता
है, परन्तु व्यक्तियों के नाम के विषय में वे कहते हैं कि बुन्देली लोकगाथा
'ग्राल्हा' के चरित्रों से कुछ साम्य है। 'ग्राल्हा' की लोकगाथा में 'बावन सूबा का
वर्णन है। 'विजयमल' में भी बावन सूबा का वर्णन है। 'ग्राल्हा' की लोकगाथा
में 'बैंदुला घोड़ा' के अद्भुत कार्यों का वर्णन है। ठीक उसी प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा में 'हिंछल बछेड़ा' का वर्णन है। १

यह संभव हो सकता है कि गायकों ने आ़ल्हा की लोकगाथा से उपयुंक्त चित्रों का समावेश इस लोक गाथा में कर लिया है। प्रस्तुत लोकगाथा में वैवाहिक युद्ध, मानमर्दन, युद्ध वर्णन तथा दास दासियों के नामों में आ़ल्हा की लोकगाथा से आ़श्चर्यजनक समानता मिलती है। अ़तएव यह भी संभव हो सकता है कि 'विजयमल' नामक किसी वीर के चरित्र को लेकर 'आ़ल्हा' की गाथा के आ़धार पर, प्रस्तुत लोक गाथा की रचना कर दी गई हो।

प्रस्तुत लोक गाथा में 'रोहदास गढ़' का नाम स्राता है। रोहतास गढ़ का किला स्राज भी सोन नदी के किनारे बिहार में स्थित है। परन्तु रोहतास गढ़ के किले से संबंधित इतिहास से 'विजयमल' का कोई संबंध नहीं मिलता है। इसका भी कोई प्रमाण नहीं है कि 'मल क्षत्रियों' ने कभी इस पर राज्य किया था। यह गाथा गायक की ही कल्पना प्रतीत होती है।

लोकगाथा में 'बावन गढ' नाम आता है। भोजपुरी प्रदेश में बावन गढ़ नामक कोई स्थान श्रथवा किला नहीं है। गोंड़ जाति के कथाओं इत्यादि में मंडला के बावन किलों का नाम मिलता है। ऐसा प्रतीत होता है कि इन्हीं बावन किलों का समावेश 'बावनगढ़' के रूप में प्रस्तुत लोक गाथा में श्रा

१--जे ० एस० वी० १८६४ (१) पृ० ९४

गया है। लोक गाथा में बावन सूबा का नाम भी आता है। यह नाम आल्हा की लोकगाथा में भी प्राप्त होता है। यह भी संभव है कि इस प्रकार के स्थानों प्रथवा व्यक्तियों के नाम से अधिकार एवं वैभव की व्यंजना होती है।

हम यह पहले ही उल्लेख कर चुके हैं कि गायकवृन्द 'विजयमल' को तेली जाति का बतलाते हैं। हमें इस पर विश्वास नही होता है। 'विजयमल' के 'मल' शब्द से उसका क्षत्रिय होना प्रतीत होता है। लोकगाथा के सामाजिक स्तर से भी इसी संभावना की पुष्टि होती है।

संस्कृत के 'मल्ल' शब्द का प्रथं होता है। कुश्ती लड़ने वाला। विजयमल की वीरता इस प्रथं को पुष्ट करती है। डा॰ ग्रापर्ट ने भारतवर्ष के ग्रादिम निवासियों पर विचार करते हुये लिखा है कि मल्ल, मल, मालवा तथा मलाया इत्यादि शब्द द्राविड़ी भाषा से निकले हैं जिसमें 'मल' का ग्रर्थ होता है 'पर्वत'। इस ग्राधार पर यह भी संभव हो सकता है कि 'मल' शब्द दक्षिण से ही ग्राया हो। किन्तु एक बात ग्रौर भी है। उत्तरी भारत वर्ष में, विशेष करके उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों में तथा बिहार में 'मल' नामक एक महत्वपूर्ण जाति निवास करती है। श्री डब्ल्यू॰ कुक ने 'मल' जाति पर विचार करते हुये लिखा है कि 'मल' लोग कुर्मी जाति के होते हैं। ये ग्रपनी उत्पत्ति ऋषि मौर्य भट्ट तथा कुर्मिन वैश्या के संयोग से बतलाते हैं। सरयू नदी के किनारे गोरखपुर जिले में 'कंकराडीह' नाम गाँव है। यहाँ मलों की बस्ती है। उनका कथन है कि कन्नौज के राजा हषवर्धन के उमय से उनको उक्त प्रदेश में राज्य करने की ग्राज्ञा मिली थी। 'मल' लोगों में वैष्णव पंथी तथा श्रीवपंथी दोनों होते हैं। विशेष करके ये लोग काली तथा डीह (ग्राम देवता) की पूजा करते हैं। र

मल जाति की उत्पत्ति के विषय में उपर्युक्त कथन से यह निष्कर्ष निक-लता है कि 'मल' लोग निम्न जाति के होते हैं। वस्तुतः यह कथन सत्य है। यद्यपि मल लोग अपने को क्षत्रियों की जाति में बतलाते हैं स्रौर स्राज उनकी गिनती भी क्षत्रियों में होती है, परन्तु कुलीन क्षत्रिय उन्हें स्रादर की दृष्टि से नहीं देखते।

इस विषय में एक तथ्य ग्रौर भी विचारणीय है। बुद्ध कालीन सोलह महा-जन पदों में से एक 'मल्ल जनपद' भी था। इसकी भौगोलिक सीमा क्या थी, ग्राज भी निश्चित रूप से नहीं कहा जा सकता। जैन कल्प-सूत्रों में नौ मल्लों

१—डब्ल्यू-कुक-ट्राइब्स एंड कास्ट्स ग्राफ नार्थ वेस्ट प्राविन्सेस एंड ग्रवध माग तीसरा पृ० ४५१। २—वहीं पृ० ४५०।

का उल्लेख मिलता है, किन्तु बौढ ग्रंथों में केवल तीन मल्लों का उल्लेख मिलता है। यह है कमशः कुशीनारा, पावा तथा अनूपिया के मल्ल। इनके अन्तर्गतै अनेक प्रसिद्ध नगर थे जैसे, भोगनगर, अनूपिया तथा उरूवेलकप्प। कुशीनगर और पावा आधुनिक गोरखपुर जिले में स्थित 'कसया और 'पडरौना' है। बुद्ध की मृत्यु कुसीनारा में ही हुई थी और उनका शरीर यहाँ के मल्लों के 'संस्था-गार' में रखा गया था। ये मल्ल बुद्ध युग के प्राचीन क्षत्रिय थे। गोरखपुर में एक जाति मिलती है जिसका नाम है 'सइंथवार'। इस शब्द की उत्पत्ति संभवतः 'संस्थागार' से ही हुई है। कदाचित् प्राचीन संस्थागार (सभाभवन) के ये लोग रक्षक रूप में रहे होंगे और इनका भी सम्बन्ध मल्लों से होगा। मल्ल लोग गणतन्त्री थे। बहुत सम्भव है कि इन्हीं वीरों की कोई कथा 'विजयम्मल' के रूप में प्रचलित हो गई हो। '

वास्तव में उपर्युक्त संभावना यथार्थ के निकट प्रतीत होती है। गोरखपुर, आजमगढ़, छपरा इत्यादि जिलों में 'मलक्षत्रियों' की बहुत बड़ी आबादी है। अतएव यह संभव हो सकता है कि मध्य युग में अथवा उसके पहले ही किसी 'विजयमल' नामक वीर के ऊपर प्रस्तुत लोकगाथा की रचना हुई हो।

विजयमल का चिर्त्र—भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथात्रों में वीरत्व की प्रवृत्त एक समान नही मिलती है। प्रथमतः या तो वह वीर अवतार के समान चित्रित रहता है या देव अनुग्रह युक्त रहता है। वीर लोरिक अवतारी पुरुष था। इसी प्रकार विजयमल भी देवी दुर्गा की कृपा से उत्पन्न महाबीर था। द्वितीय, लोकगाथात्रों के वीर, अद्भृत कार्य करने की क्षमता रखते हैं। लोरिक विजयमल, आल्हा तथा उदल अपनी अद्भृत वीरता के कारण ही प्रसिद्ध हैं। अकेले सहस्रों की फौज को हरा डालना, सैंकड़ों गज़ का छलांग मारना, एक तीर से सैंकड़ों लोगों को धराशायी कर देना इन वीरों के लिये अत्यन्त सुगम कार्य हैं। कुंवर विजयमल भी बाल्यकाल से अद्भृत वीरता का परिचय देता हैं। दसवर्ष की ही अवस्था में अस्सी मन की गुल्ली को मारकर उड़ा देता हैं। तृतीय, लोकगाथाओं में वीरों को सहायता देने के लिये उनका एक गुरु होता है। यह आवश्यक नहीं कि वह गुरू मनुष्य ही हो। वह घोड़ा, हाथी, सुगा, केकड़ा अथवा किसी नीच जाति का व्यक्ति भी हो सकता है। लोरिक का गुरू मितार-जइल घोबी था। प्रस्तुत लोकगाथा में विजयमल का गुरू हिंछल बछेड़ा (घोड़ा

१—डा० उदयनारायण तिवारी-श्रोरिजिन ऐंड डेवलेप्मेंट श्राफ़ भोजपुरी' (श्रप्रकाशित)

है। वह उसे सभी विपत्तियों से बचाता है तथा समय-समय पर सचेत भी करता रहता है।

इस प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा का नायक विजयमल दैवी कृपायुक्त, घद्भुत वीरता की क्षमता रखने वाला, तथा गुरू की सहायता से परिपूर्ण एक वीर है। राजा घुघमल सिंह को देवी दुर्ग स्वप्न देती हैं—

> "रामा सपना देले देविमाई दुरुगवा रे ना। बबुग्रा तोहरा पुतर होइहें तेज मनवा रे ना।।"

इस प्रकार विजयमल का जन्म होता है। शैशव में ही उसके वीरत्व का प्रारम्भ होता है। वह श्रम्सी मन के गुल्ली को श्राकाश में उड़ा देता है-

> "रामा तब उहे मरले एगो चँपवा रे ना रामा चँपवा जाके गिरल बावनगढ मुलुकवा रेना"

उसकी वीरता को देख कर लोग चिकत रह जाते हैं। हिंछल बछेड़ा उसका मिन्न साथी है। विजयमल को जब अपने पिता की दुर्दशा का समाचार विदित हुआ तो वह हिंछल बछड़े पर सवार होकर चल देता है। हिंछल बछड़े उसे युद्ध की विपत्तियों से बचाता है और साथ ही विजयमल को उसकी स्त्री तिलकी से मिलाता है। वह विजय को डाँटकर सोते से जगाता है—

'तबले कनखी देखेला हिंछल बछेड़वा रे ना भ्रोइजा तड़पल बाटे हिंछल बछेड़वा रे ना सरऊ फेंकऽ तुहूँ मखमल चदरिया रे ना तोहरा तिले तिले लागल बा ऊँघइया रे ना सरऊ भ्रावतारी सोरह सौ लंउडिया रे ना संगे ग्रावतारी तिलकी बबुनिया रे ना'

इस प्रकार विजयमल और तिलकी का मिलन होता है। विजयमल वीर होने के साथ-साथ उत्कट प्रेमी भी है। वह भंवरानन पोखरे पर भ्राकर तिलकी के सिखयों को तंग करता है। तिलकी जब भ्राती है तो वह उसकी सुन्दरता देख-कर मूर्छित हो जाता है।

> 'रामा देखतारे तिलकी के सुरितया रे ना रामा गिरी परले पोखरा उपरवा रे ना,

तिलकी उससे भाग चलने के लिये प्रार्थना करती है परन्तु विजयमल को भाषने कर्त्तंव्य का ध्यान है। वह लोकरक्षक एवं दुष्ट संहारक है। वह कहता है विना बदला लिये में यहाँ से वापस नहीं जाऊँगा। वह अकेले हिंछल बछड़े पर सवार होकर बिजली की भाँति कौंधकर सेना में कूद पड़ता है। बावनसूबा तथा मानिक वन्द को बन्दी बनाता है और सारे किले को घ्वंस कर देता है। वह समस्त प्रजा के कष्ट को दूर करता है और अपने पिता और बन्धुओं को जेल से मुक्त करता है।

इस प्रकार हम देख ते हैं कि विजयमल का चरित्र एक राजपूत वीर का चिरित्र हैं जो अपनी प्रतिज्ञा पर मर मिटने वाला होता है। विवाह तथा स्त्री प्रेम उसके लिये गौण स्थान रखते हैं। वह शत्रु से बदला लेना जानता है। उसका सत्य में, ईश्वर में तथा देवी देवता में विश्वास है। वह आर्य पथ का अनुगामी है। अनेक कठिनाइयों के पश्चात् उसे सफलता मिलती है और इस प्रकार लोकगाथा का अन्त मङ्गलदायी होता है।

## (४) बाबू कुंवरसिंह

भोजपुरी लोकजीवन में बाबू कुंवर सिंह का चरित्र परिख्याप्त है। बिहार राज्य में बाबू कुंवरसिंह का नाम बालक, युवक, बृद्ध सभी जानते हैं। स्वातंत्रय-प्रेम का, पराक्रम एवं त्याग का अमूतपूर्व आदर्श बाबू कुंवर सिंह ने मबके सम्मुख रखा है। १८५७ के भारतीय विद्रोह के प्रधान अधिनायकों मे उनका नाम आता है। बिहार के तो वे बिना मुकुट के राजा थे। उनकी वीरता महारानी लक्ष्मी बाई, तांत्या टोपे तथा नाना साहब इत्यादि वीरों से किसी भी प्रकार कम न थी। अस्सी वर्ष की वृद्धावस्था मे उन्होंने जो पराक्रम दिखलाया उसकी प्रशंना अंग्रेजों ने भी की है। भोजपुरी लोकगाथाओं में यही एक मात्र अर्वाचीन लोकगाथा है। वीरकथात्मक लोकगाथा के साथ-साथ यह एक ऐतिहासिक गाथा भी है।

वंश परंपरा — बाबू कुवरसिंह का संबंध उस कुलीन राजपूत वंश से था जिसके कारण ग्राज बिहार राज्य की पश्चिमी बोली को भोजपुरी नाम से ग्रिमिहित किया जाता है। बिहार के शाहाबाद जिले के ग्रन्तगंत भोजपुर नामक गांव है। यह उज्जैन राजपूतों का गांव है। श्रीराहुल सांकृत्यायन का मत है कि चौदहवीं शताब्दी में महाराज भोज के वंश के श्री शान्तनुशाह, धार की राज़ धानी मुसलमानों के हाथ में पड़ जाने के कारण पूरव की ग्रोर बढ़े ग्रौर बिहार के इस भाग में पहुँचे। यहाँ के पुराने शासकों को पराजित करके महाराज शान्तनुशाह ने पहले दांवा (बिहिग्रा स्टेशन) को ग्रपनी राजधानी बनाई। उनके वंशजों ने जगदीशपुर, मठिला, ग्रौर ग्रन्त में डुमरांव में ग्रपनी राजधानी स्थापित की। इसी जगदीशपुर, मठिला, ग्रौर ग्रन्त में डुमरांव में ग्रपनी राजधानी स्थापित की। इसी जगदीशपुर से बाबू कुंवर सिंह का संबंध है। उज्जैन राजपूतों की वंश परंपरा ग्राज भी यहाँ पर है। बाबू दुर्गा शंकर प्रसाद सिंह ने ग्रपनी पुस्तक में पितामहों द्वारा प्राप्त एक ग्रलग वंशावली दी है। वंशका प्रारंभ राजा भोज से ही है। उन्होंने यह भी स्वीकार किया है कि चौदहवीं शताब्दी में इस वंश का बिहार में ग्रागमन हुग्रा। इनका कथन है कि कालान्तर में चलकर राजपूतों का राज्य कई टुकड़ों में बँट गया। जगदीशपुर भी उन्हीं टुकड़ों में से

१—श्री दुर्गाशंकर प्रसाद सिंह—'भोजपुरी लोकगाथा में करुण रस' भूमिका भाग—श्री राहुल सांकृत्यायन का मत पृ० ४

२—वही, पृ०, १३

एक था। पहले तो यह एक साधारण जमीदारी के रूप में था, परन्तु शाहजहां के दरबार से जगदीशपुर रियासत के मालिक को राजा की उपाधि मिली। उसी कि समय वहाँ के मालिक राजा के नाम से पुकारे जाने लगे। इस समय से लेकर १८५७ ई० तक जगदीशपुर के राजाश्रों का बिहार के श्रिधकांश भाग पर एका-धिपत्य था। मुगलंकाल में इसे भोजपुर सरकार कहा जाता था।

बाबू कुंवरसिंह के पिता का नाम बाबू शाहजादा सिंह था। मृत्यु के पूर्व शाह-जादा सिंह उन्हें अपनी जमींदारी के तीन चौथाई भाग का मालिक बना गये थे। शेष एक चौथाई भाग में उनके तीन भाई दयालसिंह, राजपितिसिंह तथा अमर-सिंह सम्मिलित थे। उज्जैन वंशी राजपूतों में बाबू कुंवरसिंह बड़े प्रतापी शासक हुये। उनका मान-सम्मान उन्हीं के वंश के डुमरांव के समकालीन महाराजा से बढ़-चढ़कर था। वे बहुत ही लोकप्रिय थे और युवावस्था में ही समस्त बिहार में राजपूतों के अग्रगण्य बन गये थे।

लोक गाथा के गाने का ढंग—प्रस्तुत लोकगाथा को दो व्यक्ति मिलकर एक साथ गाते हैं। प्रत्येक पद के प्रारम्भ में 'रामा' रहता है तथा अन्त में 'रेना'। यह लोकगाथा एक स्वर में गाई जाती हैं। इसमें स्थायी तथा अन्तरा नहीं रहता। इसके लय को द्रुतगतिलय कहते हैं। कथानक से उत्पन्न भावों के अनुरूप गायक का स्वर बदलता रहता हैं। परन्तु लय वहीं रहता है। वाद्य यन्त्रों में खजड़ी श्रीर टुनटुनी (घंटी) रहता है। वस्तुत: अधिकांश भोजपुरी लोकगाथाएँ इसी प्रकार से गाई जाती है। उनमें ताल ठेका नहीं रहता। केवल स्वर साम्य ही रहता है।

भारतीय विद्रोह की भूमिकः -- १८५७ के भारतीय विद्रोह में बाबू कुंवर-सिंह ने सिकय भाग लिया । स्रतः यहाँ पर संक्षेप में भारतीय विद्रोह के कारणों पर विचार कर लेना स्रनुपयुक्त न होगा ।

भारतवासियों को अँग्रेजों के प्रति यदि यह संदेह न हुआ होता कि ये लोग यहाँ राज्य विस्तार करने आये हैं, तो यह निश्चित था कि १८५७ का विद्रोह न होता। परन्तु अँग्रेजों की अदूरदिशता तथा जल्दबाजी की नीति के कारण १८५७ में लोगों को अँग्रेजों के विश्द्ध बरवस अस्त्र उठाना ही पड़ा। मुगलों के लम्बे शासन के कारण देश एक विचित्र सुप्तावस्था में था। साधारण जनसमाज में स्वातन्त्रय एवं गुलामी दोनों के विषय में स्पष्ट कल्पना नहीं रह

१-पं० सुन्दरलाल-भारत में ग्रंग्रेजी राज-भाग तीसरा पृ० १५७८

२---पं० ईश्वरीदत्त शर्मा-सिपाही विद्रोह-ग्रध्याय २२ पू० ४४१

गयी थी। श्रपनी व्यक्तिगत साधना में सभी मस्त थे। छोटे-मोटे राजा श्रपनी हिस्यति सम्हालने में लगे हुये थे। समस्त देश में केन्द्रीय शासन समाप्त हो चला था। ऐसे समय में श्रुँगे जों के कपटपूर्ण नीति ने देश में खलबली मचा दी। लार्ड डलहौजी की श्रपहरण-नीति ने सोये हुझो को श्रकस्मात् जगा दिया। लार्ड कैनिंग के समय में यह जागृति अपनी चरम सीमा पर पहुँच कर विद्रोह के रूप में परिणत हो गयी। विद्रोह के प्रमुख चार कारण बतलाये जाते हैं जिनके विषय में समस्त इतिहासकार सहमत हैं। १

प्रथम कारण डलहाँजी की अपहरण नीति थी। डलहाँजी ने देशी राजाओं के मर जाने पर गोद लिये हुये लड़कों को हटाकर राज्यों को अँग्रेजी राज्य में मिला लिया। मृत राजाओं की संपत्ति को उनके निकट उत्तराधिकारियों को न देकर अँग्रेजी खजाने में मिला लिया। इस कारण राज्यों के उत्तराधिकारियों में असंतोष फैल गया। वे अँग्रेजों के इस नीति में निहित प्रवृति को समफ गये। राजा अथवा उत्तराधिकारी ही उस युग में प्रदेशों का नेतृत्व करते थे। अतः उनके द्वारा देश में असन्तोष की भावना फैलने लगी।

विद्रोह का द्वितीय कारण था ग्रँग्रेजी भाषा तथा सम्यता का विस्तार । ग्रँग्रेजों के ग्रागमन के साथ-साथ ग्रँग्रेजी भाषा एवं ग्रँग्रेजी रहन-सहन भी कमशः देश में पनपने लगा था । साधारण जनता ने इससे यह समभा कि सब लोग ईसाई बना लिये जायेंगे । इससे देश की धार्मिक ग्रास्था पर ग्राघात हुग्रा । ग्रँग्रेजों ने धार्मिक विषयों में भी हुस्तक्षेप करना प्रारम्भ कर दिया था । इस कारण लोगों के हृदय में इसाई बना लिए जाने का सन्देह प्रबल हो गया ।

विद्रोह का तृतीय कारण यह था कि डलहौजी के समय में यह नियम लागू किया गया कि समय ग्रा पड़ने पर देशी मिपाही लड़ने के लिये विदेश भेजे जायेंगे। विदेश जाने की कल्पना उस समय निकृष्ट समभी जाती थी। सिपाही लोग इस कारण मन ही मन श्रसंतुष्ट हो रहे थे।

इस प्रकार अँग्रेजों के विरुद्ध राजाओं की, साधारण जनता की, तथा सिपा-हियों की सन्देह की भावना प्रबल होती जा रही थी। यब केवल एक चिन-गारी की प्रावश्यकता थी। विद्रोह के चतुर्थ कारण ने चिनगारी का काम किया। उस समय सिपाहियों को नई बन्दूकों दी गई थीं जिनमें चरबी या मोम लगा हुग्रा

१—टी. ब्रार. होम्स-हिस्ट्री ब्राफ़ इंडियन म्यूटिनी' तथा पॅ॰ **इंस्वरी दत्त शर्मा—'सिपाही विद्रोह**'।

कारतूस दाँत से काट कर भरना पड़ता था। बिजली की भाँति यह खबर फैल गई कि कारतूसों में गाय और सूत्रर की चर्बी लगी हुई है। फिर क्या था। हिन्दू और मुसलमान सिपाही अपने धर्म को भ्रष्ट होते नहीं देख सके, भौर उन्होंने अँग्रेजों के विरुद्ध हथियार उठा लिया।

उपर्यक्त चार कारणों में प्रधान कारण प्रथम ही था। इसी के कारण विद्रोह ने तूल पकड़ा । यदि यह विद्रोह केवल सिपाहियों का रहा होता तो उसमें राजाम्रो को मिलने की मावश्यकता न थी, भौर देश की उस सुषुप्तावस्था में विद्रोह शी घ्रही दब गया होता । परन्तु अँग्रे जों की नीति सबके लिए ग्रहितकर सिद्ध हुई। सभी ने अँग्रेजों की नीति को "समान विपत्ति" (कामन डैजर) समभी। सबने यह स्पष्ट रूप से समभ लिया कि सारी दूर्व्यवस्था की जड़ ये अंग्रेज ही हैं और बिना इनको यहाँ से खदेडे किसी का कल्याण नहीं। बाबू क्रूंबरसिह, रानी लक्ष्मी बाई तथा सम्राट् बहादुरशाह इत्यादि सभी लोग ग्रपने व्यक्तिगत कारणों से ही प्रेरित होकर इस विद्रोह में सम्मिलित हो गये। पंडित ईश्वरी दत्त शर्मा 'सिपाही विद्रोह" में लिखते हैं "बाबू कुंवरसिंह की घटनाऋम में पडकर विद्रोह का भंडा उठाना पड़ा।" १ वास्तविक बात यही थी । वाब साहब का कोई भगड़ा ग्रंगेंजों से न था। वे ग्रस्सी वर्ष के वृद्ध हो चले थे। उनका पूत्र जीवित न था। पौत्र पागल हो गया था। उनके जीवन में निराशा ही थी। तत्कालीन पटने के कमिश्नर ने उनके ऊपर ग्रकारण संदेह किया। उसकी इस ग्रदूरदिशता ने कूंबरसिंह को विद्रोही बना दिया । वाबू साहब को बाध्य होकर विद्रोह का नेतृत्व ग्रहण करना पड़ा। जीवन का ध्येय ग्रब निश्चित हो गया और उस वृद्ध वीर ने ग्रॅंग्रेजी राज्य के नींव को एक बार ग्रामूल हिला दिया।

बाबू कुंत्ररसिंह के तिद्रोह का ऐतिहासिक वृत्त—लार्ड डलहाँजी के इंगलैड जाने के पश्चात् ही भारत में विद्रोह के चिन्ह स्पष्ट होने लगे थे। ब्रिटिश शासन को उखाड़ फेंकने का गुप्त प्रयत्न प्रारम्भ हो गया था। राजाओं का राज्य समाप्त हो रहा था। नवाबों की नवाबी खतम हो रही थी। अपनी व्यक्तिगत रक्षा के हेतु लोग एक प्रांत से दूसरे प्रांत में जा रहे थे। इस प्रकार असन्तोष की आग चारों और फैलने लगी थी। १६५७ में सिपाहियों के विद्रोह ने उसमें होम का कार्य किया। एकाएक दिल्ली में मुगल बादशाह बहाद्रशाह का विद्रोह का पक्ष लेने का समाचार समस्त देश में फैल

१--पं • ईश्वरी दत्त शर्मा-सिपाही विद्रोह--पृ • ४४२

गया। इधर बनारस के सिपाहियों के निहत्थे कर दिये जाने का समाचार दाना-पुर (बिहार) में पहुँचा। दिल्ली के समाचार ने पटने में एक सनसनी फैला दी। ग्रॅगरेजों पर दानापुर के सिपाहियों का सन्देह पक्का हो गया। पटने में ग्रवध की नवाबी समाप्त करके ग्राये हुये मुसललानों ने बुरी तरह उत्तेजना फैलाना प्रारम्भ कर दिया। शत्र अकस्मात् हल्ला उड़ गया कि बहुत से गोरे सिपाही पटना और दानापुर की न्रोर ग्रा रहे हैं। पटने के ग्रॅग्नेजों में भी गलत खबर उड़ गई कि दानापुर के सिपाही बलवाई हो गये हैं।

ऐसी आतंकपूर्ण परिस्थिति मे पटने के किमश्नर टेलर ने स्थिति सम्हालने के लिए, नगर के प्रतिष्ठित मुसलमानों को गृहबन्दी बना दिया। इसके कारण उत्तेजना और फली। अब स्पष्ट रूप से विद्रोह की आग भड़क उठी। अफ़ीम विभाग के अफसर डाक्डर लायल विद्रोहियों को संतोप दिलाने गये। लोगों ने उन्हें गोली का शिकार बना दिया। इसके पश्चात् पटने में घर-पकड़ प्रारम्भ हो गई। लखनऊ का पीरअली कुनुवफरोश भी पकड़ा गया। उसके ऊपर डाक्टर लायल की हत्या का अभियोग लगाया गया। १८५७ की ३ जुलाई को उसने बड़ी वीरता से फाँसी के तख्ते का सामना किया। २५ जुलाई को दानापुर के सिपाहियों ने भी स्वाधीनता की घोषणा कर दी। गोरे सिपाहियों से युद्ध प्रारम्भ कर दिया। दानापुर छावनी से देशी सेना ने कूच कर दिया। पटना मे किमश्नर टेलर ने परेड के मैदान पर गिरफ्तार व्यक्तियों को फाँसी की आज़ा दे दी।

श्रारा में भी विद्रोह का समाचार पहुँचा। यह हम पहले ही उल्लेख कर चुके हैं कि वाबू कुंवर सिंह का दबदबा चारों श्रोर था। सब लोग उन्हें श्रपना त्राता मानते थे। यद्यपि बाबू कुंवरिमंह बहुत बड़ी जमीदारी के मालिक थे, परन्तु अपने बेहद खर्वीलपन के कारण उन्हें बराबर कड़े सूद पर महाजनों से कर्ज लेना पड़ता था। धीरे-धीरे कर्ज बीस लाख से उत्पर पहुँच गया। परन्तु उन पर नालिश करने की हिम्मत किसी में नथी। श्रंत में श्रारा के सब महाजनों ने मिलकर बाबू साहब पर नालिश कर ही दी। डिग्री भी हो गई ग्रौर इजराय की नौबत ग्रा पहुँची। श्रंत में लाचार होकर बाबू साहब ग्रारा के कलक्टर साहब के पास गये। कलक्टर साहब बाबू कुंवर सिंह का बहुत श्रादर करते थे। सारा हाल सुनकर उन्होंने किमश्नर टेलर के पास लिखा कि बाबू

१—पं अपुन्दरलाल-भारत में ऋषेजी राज—भाग तीसरा पृ० १५७७ २—वही पृ० १५७७

साहब की जमींदारी बिकने न पाये, इसलिए यह उचित है कि अँग्रेजी सरकारं जमींदारी का प्रबन्ध अपने हाथ में ले ले और कमशः ऋण चुका दे। बोर्ड आफ़ रेवेन्यू ने जमींदारी का प्रबन्ध करना तो स्वीकार कर लिया पर ऋण का भार कुंवरसिंह पर ही रखा। बाबू साहब ने लाचार होकर यही प्रस्ताव स्वीकार कर लिया और बीस लाख रुपया एकत्र करने के प्रबन्ध में लग गये। कुछ रकम तो उनके पहुँच में थी, कि इतने मे बोर्ड आफ़ रेवेन्यू ने लिखा कि यदि आप एक महीने में रुपए न अदा करेंगे तो सरकार आप की जमींदारी का प्रबन्ध छोड़ देगी। आरा के कलक्टर ने कुंवरसिंह का बहुत पक्ष लिया। परन्तु बोर्ड टस से मस न हुआ। १

इस घटना से बाबू कुंबरसिंह को बहुत धक्कां पहुँचा। उन्हें स्रब यह स्पष्ट हो गया कि संग्रेजों की इच्छा क्या है। पुत्र के जीवित न रहने से तथा पौत्र के पागल हो जाने से वे पहले ही दुखी थे। इधर उनके विरोधियों ने सँग्रेजों का कान भरना प्रारम्भ कर दिया। बढ़ती हुई स्रराजकता देखकर किम-रनर टेलर को बाबू साहब पर भी सन्देह हो गया। उसने एक डिप्टी कलक्टर भेज कर कुंबरसिंह को पटना ग्राने के लिए निमंत्रित किया। बाबू साहब को सन्देह हो गया ग्रौर उन्होंने बीमारी का बहाना किया। डिप्टी कलक्टर उनका मित्र था। उसने कहा कि 'न्नाप के न जाने से सन्देह पक्का हो जायगा।' इस पर कुंबर सिंह ने उत्तर दिया कि 'न्नाप मेरे पुराने मित्र हैं, उसी मित्रता की याद दिलाते हुये मैं न्नाप से पूछता हूं कि क्या ग्राप ईमान से कह सकते हैं कि पटने जाने पर मेरी कोई बुराई न होगी?' डिप्टी साहब इसका कुछ उत्तर न दे सके ग्रौर चुपचाप चलते बने। वे बैरिस्टर सावरकर ने इस घटना की तुलना ग्रफजल खाँ द्वारा भेजे गये ब्राह्मण एवं शिवाजी से की है।

यद्यपि बाबू कुंवर सिंह के विरुद्ध विद्रोह का कोई प्रमाण न था, परन्तु झब लाचारी थी। उन्होंने बहुत दुख सहा था, परन्तु इस अविश्वास को नहीं सह सकते थे। अँग्रेजों के विरुद्ध उनकी भृकुटी तन गई और क्रान्ति के अग्रदूत बन गये। इधर दानापुर के सिपाही आरा पहुँच गये थे। कुंवर सिंह भी जगदीश पुर से आरा पहुँचे। उनके आगमन से सिपाहियों का जोश दुगुना हो गया। कुंवरसिंह अपनी आरे वाली कोठी के मैदान में घोड़े पर सवार होकर आये। सिपाहियों ने उन्हें फौजो ढग से सलाम दिया और अपना अधिनायक बनाया।

१-टी. ग्रार. होम्स-'हिस्ट्री ग्राफ दी इंडियन म्यूटिनी'--पृ० १५०

२--पं॰ ईश्वरी दत्त शर्मा-'सिपाही विद्रोह'--पृ॰ ४४२

बाबू कुंवरसिंह के प्रधान लोगों में थे उनके छोटे भाई स्रमरसिंह, हरिकिशन सिंह ग्रीर रणदलन सिंह।

२७वीं जुलाई को दानापुर के सिपाहियों ने कैदखाना तोड़ कर कैदियों को छोड़ दिया। कचहरी के कुछ कागज पत्र नष्ट किये गये परन्तु कलक्टरी के कागजों को बाबू साहब ने नहीं रह करने दिया। उन्होंने कहा कि 'ग्रॅंग्रेजों को भारत से भगाने पर इन कागजों के त्राधार पर ही लोगों के वंश परम्परागत उत्तराधिकार का निर्णय करेंगे'।

श्रारा का घेरा—श्रारा में विद्रोह प्रारम्भ होने के पहले ही अँग्रेजों ने वहाँ का खजाना तथा श्रॅंग्रेजी कुटुम्बों को हटाकर एक नविनिमित दुर्ग में लाकर सुरक्षित कर दिया था। इनकी रक्षा के लिए सिख सिपाही भी बुला लिये गये थे। बाबू कुंवरसिंह ने यहाँ श्राकर घेरा डाल दिया। श्राग लगाया गया। मिर्चे जलाये गये। परन्तु श्रॅंग्रेज न हटे। किले मे पानी की कमी होने पर सिक्खों ने गड्ढा खोद कर पानी निकाल लिया, पर बाहर घेरा ज्यों का त्यों पड़ा रहा। र

श्राम के बाग का संप्राम—२५ जुलाई को दानापुर से कप्तान डनबर के ग्रघीन प्राय: तीन सौ गोरे सिप।ही ग्रौर सौ सिख ग्रारा की सेना की सहा-यता के लिये चले। ग्रारा के निकट ही एक ग्राम का बाग था। बाबू साहब ने ग्रपने सिपाहियों को वृक्षों की डालों पर छिपा दिया था। रात का समय था। ग्रौंग्रेजी सेना ग्रमराई के बीच पहुँची तो ऊपर से गोलियाँ बरसनी प्रारम्भ हो गईं। प्रात:काल तक ४१५ में ५० ग्रुग्रेज सिपाही जीवित बचे। कप्तान डनबर इसी ग्राम के बाग में भारा गया।

वीवीगंज का संप्राम—- र ग्रगस्त को मेजर ग्रायर ग्रौर कुवरसिंह की मुठभेड़ बीबीगंज के निकट हुई। ग्रायर विजयी रहा। इस प्रकार ग्रारा का घेरा समाप्त हुग्रा ग्रौर पूरा नगर ग्रौर किला ग्रॅग्रेजों के हाथ में फिर ग्राग्या। कुंवरसिंह सेना सिहत जगदीशपुर लौट ग्राये। मेजर ग्रायर ने पीछा किया। कई दिनों तक संग्राम जारी रहा। ग्रँग्रेजों का बल बढ़ता गया। १४ ग्रगस्त को कुंवर सिंह सौ सैनिकों ग्रौर ग्रपने महल की स्त्रियों को साथलेकर ससराम के पहाड़ में चले गये। अजनरल ग्रायर ने ग्राराग्रौर जगदीशपुर के

१---होम्स-हिस्ट्री ग्राफ दी इन्डियन म्यूटिनी पृ०, १८१

२—पं ॰ सुन्दरलाल-भारत में ब्रँग्रेजी राज-भाग तीसरा पृ०, १५७८

३ होम्स-हिस्ट्री ब्राफ़ दी इंडियन म्युटिनी पृ० १८७

गल्ले को ध्वंस कर दिया। निहत्थे लोगों को मारा तथा कैंदी सिपाहियों को फाँसी पर चढ़ा दिया। कुँवरसिंह के सर पर पचीस हजार रुपये का इनाम बोला गया। परन्तु अपने लोकप्रिय नेता के साथ किसी ने भी विश्वासघात नहीं किया। वे बेखटके जहाँ चाहते चले जाते थे। बाबू साहब की दुर्दशा सुनकर लोगों के हृदय में आगृंलग गई। कहते हैं कि मध्यप्रदेश तथा बरार और उसके आसपास भी इनकी धाक फैली हुई थी। जबलपुर के सिपाही भी इनके लिये बलवाई हो गये थे। नागपुर से सागर-नर्मदा प्रदेश तक इनके लिए हलचल मच गई थी। सुदूर आसाम प्रदेश के एक राजा के सैनिक भी बाबू साहब के लिए बिगड़ खड़े हुये थे। इसी से उनकी व्यापक प्रतिष्ठा को हम जान सकते हैं।

मिलमैन की पराजय— बाबू साहब की इच्छा थी कि ससराम के पहाड़ों से निकल कर दिल्ली, झागरा और फाँसी के कान्तकारियों से सम्बन्ध स्थापित किया जाय। १८ मार्च १८५८ को कुँवरसिंह झागे बढ़े। झाजमगढ़ से पच्चीस मील दूर उन्होंने अपना डेरा जमाया। जिस समय अँग्रेजों को यह समाचार मिला तुरन्त मिलमैन की अध्यक्षता में कुछ पैदल, कुछ घुड़सवार, तथा दो तोपें २२ मार्च १८५८ को कुँवरसिंह के विरोध में आ गई। घमासान युद्ध हुआ। कुंवर सिंह ने एक चाल चली। वे पीछे हटने लग। ऐसा प्रतीत होने लगा कि कुंवर सिंह हार गये। अँग्रेजी फौज एक बगीचे में ठहर गई और भोजन का प्रबन्धकरने लगी। शिवा जी के भाँति कुवरसिंह गुरिल्ला युद्ध पद्धित के अनुसार उसी समय टूट पड़े। मिलमैन आजमगढ़ की ओर भाग निकला। उसके हिन्दु-स्तानी सिपाहियों ने उसका साथ छोड़ दिया। पूर्ण विजय कुंवर सिंह की रहीं। लिखा है कि कम्पनी के सैनिक, बैलों और गाड़ियों समेत इघर-उधर भाग गये। शेष सामान बाबू साहब के हाथ लगा।

डेंम्स की पराजय कर्नल डेम्स के अधीन दूसरी अँग्रेजी सेना मिलमैंन की सहायता के लिए गाजीपुर पहुँची। २८ को वह सँयुक्त सेना कुंवरसिंह के हाथों मार खाई। डेम्स ने आजमगढ़ के किले में जाकर अश्वय लिया। बाबू कुंवरसिंह ने आजमगढ़ नगर में प्रवेश किया।

त्राजमगढ़ से कुंवर्रीसह बनारस की स्रोर बढ़े। वाइसराय लार्डकैनिंग उस समय इलाहाबाद में था। उस समय का इतिहासकार मोलेसन लिखता

१—पं० सुन्दर लाल-'भारत में ग्रंग्रेजी राज'-भाग तीसरा पृ०१! ७८

२---शाहाबाद गजेटियर पृ० २८-३५

है कि कुंबरर्सिह के विजयों और उसके बनारस पर चढ़ाई का समाचार सुन-कर बार्ड कैनिंग घबरा गया। <sup>१</sup>

इगलस की पराजय— सेनापित डगलस के अधीन दूसरी अंग्रेजी सेना कुंवरिसह से नघई ग्राम के निकट भिड़ गई। कुंवरिसह ने अपनी सेना के तीन दल किये। कम संख्यावाला दल वहीं रह गया, जिसे डगलस दबाता गया। जब अंग्रेजी सेना थक कर रुकी तो दोनों ओर से दो अन्य दलों ने आक्रमण कर दिया। पराज्जित डगलस को पीछे हटना पड़ा। कुंवरिसह ने आगे बढ़कर सरयू नदी पार किया। मनोहर ग्राम में पुनः मुठभेड़ हुई परन्तु कुंवरिसह सेना को छोटी छोटी दुकड़ियों में बाँटकर आगे बढ़ गया। अंग्रेजी सेना पीछा न कर सकी। डगलस हताश हो गये।

बाबू कुं वरसिंह गोली से घायल—गङ्गा के निकट पहुँचकर कुँवरसिंह ने हल्ला मचा दिया कि उनकी सेना बिलया के निकट हाथियों पर गङ्गा पार करेगी। ग्रंग्रेजी सेना उसी स्थान पर ग्रा डटी। कुँवरसिंह वहाँ से सात मील दिक्षण शिवपुर घाट से सेना को पार भेजने लगे। स्वयं ग्रन्तिम नाव पर बैठकर गङ्गा पार होने लगे कि इतने में ग्रंग्रेजी सेना ग्रा गई श्रौर नावों पर गोली बरसाना प्रारम्भ कर दिया। एक गोली कुँवरसिंह के दाहिनी कलाई में लगी। शरीर में विष फैल जाने का भय था। ग्रतः उस वीर ने बाँयें हाथ से तलवार लेकर दाहिना हाथ काटकर गङ्गा को भेंट कर दिया। ग्रंग्रेजी सेना उनका पीछा न कर सकी। 3

कान्ति की ग्रमर चिनगारीं झाँसी की रानी लक्ष्मीबाई वीरगित को प्राप्त हो चुकी थीं। इस समाचार ने बाबु कुँवर सिंह की योजना को बिगाड़ दिया। बाबू साहब लौट पड़े। ग्राठमहीने के पश्चात् कुँवर सिंह ने २२ ग्रप्रैल १८५८ को जगदीशपुर में पुनः प्रवेश कर ग्रपना ग्रधिकार स्थापित किया।

लीमंड की पराजय---२३ अप्रैल को लीग्नंड के अधीन अँग्रजी सेना ने पुनः जगदीशपुर पर आक्रमण किया। कटे हाथ से बाबू कुँवर सिंह लड़े। अँग्रेज पुनः

२-प सुन्दरलाल-भारत म ऋँग्रेजी राज भाग-तीसरा प्. १५७९

३---शाहाबाद गजेटियर प्-२९-६५

४<del>~~</del> वही

पराजित हुये। इतिहास लेखक व्हाइट लिखता है कि इस ग्रवसर पर ग्रॅंग्रेज्नें ने बरी तरह से हार खाई। १

बाबू कुंवरसिंह की मृत्यु — कुँवरसिंह थक चुके थे। अस्सी वर्ष के उस वृद्ध का शरीर जर्जर हो चला था। इतिहासकार होम्स लिखता है कि वह वृद्ध राजपूत इतने सम्मानपूर्वक तथा वीरता से अँग्रेजों से लड़कर २६ अप्रैल १८५८ को काल कविलत हो गया। बाबू कुँवरसिंह दिवंगत हुए। जीवन की दारुण संघ्या में यह कितना भव्य अन्त था।

क्रान्ति की बागडोर उनके छोटे भाई बाबू अमर सिंह के हाथों में आई। सात महीने तक अँग्रेजों को इनके कारण अपार कष्ट हुआ। अवध की लड़ाई के विजेता सर हेनरी हैवलाक तथा डगलस के अधिनायकत्व में १७ अक्टूबर को नौनदी का सँग्राम हुआ। अमरसिंह हार गये। वे कैमूर की पहाड़ियों में चले गये, और फिर उनका पता नहीं लग सका।

बिहार के उस प्रदेश से ग्रॅग्नेजों को जितना कष्ट उठाना पड़ा उसे वे बहुत दिनों तक भूल न सके। पिछले जर्मन युद्ध तक वहाँ से कोई युद्धमें भरती नहीं किया जाता था।

लोकगाथा में वर्णित वृत्त-बाबू कुँवरसिंह उज्जैनकुल भूषणथे तथा उनकी राजधानी जगदीशपुर में थी। उस समय जगदीशपुर बिहार के प्रधान राज्यों में था। कुँवरसिंह ग्रौर ग्रमरसिंह दो भाई थे। बाबू कुँवरसिंह उस समय गदी पर थे। स्वातन्त्र्य संग्राम के समय उनकी ग्रवस्था ग्रस्सी वर्ष की थी। इस ग्रवस्था में जो पराक्रम उन्होंने दिखलाया वह ग्रद्वितीय था। बाल्य काल से ही वीरता उनके बाँट पड़ी थी। शस्त्र विद्या में वे पूर्ण पारंगत थे ग्रौर मृगया में बहुत चाव रखते थे। उनके जीवन का ग्रधिक ग्रंश ग्रानन्द एवं शांति में व्यतीत हुग्रा। बाल्यकाल खेल कूद में बीता। यौवन काल राज सुख में बीता। वृद्धावस्था में ग्राकर उन्हें स्वातन्त्र्य संग्राम में भाग लेना पड़ा।

भारतीय विद्रोह की आग दिल्ली, आगरा, मेर्ठ लखनऊ, फाँसी ज्वालियर, इन्दौर तथा बनारस होते हुये पटना भी पहुँची। पटना के कमिश्नर टेलर ने कई विद्रोहियों को फाँसी पर चढ़ा दिया, जिनमें पीरअली थे। उसने आस-पास

१---शाहाबाद गज्जेटियर . पृ . २९-३५

२ वही

के जूमीदारों से भी विद्रोह दमन में सहायता ली। जिसने सहायता न दी उनमें से ग्रनेकों को जेल भिजवा दिया अथवा फाँसी दिलवा दी।

इस परिस्थिति को देखकर बाबू कुँवरसिंह ने न्यायपथ को चुन लिया। इसी समय दाना पुर के सिपाहियों ने जाकर पटने का हाल सुनाया और अँग्रेजों के विरुद्ध भन्डा खड़ा करने की प्रार्थना की। इस प्रकार जीवन के संध्याकाल में भारतीय स्वातन्त्र्य समर में बाबू कुँवरसिंह ने अपना जीवन समर्पित्त कर दिया।

युद्ध के लिये सन्तद्ध होकर वे दानापुर पहुँचे ग्रौर ग्राधी रात के समय गङ्गा के तीर पर बन्दूकों की धॉय-धाँय गरज उठी। सब ग्रोर त्राहि-त्राहि मच गई। ग्रँग्रेजों को ऐसे श्रचानक श्राकमण की ग्राशा न थी। उनके पैर उखड़ गये। जिसको जहाँ भी ठौर मिला वह वहीं भाग खड़ा हुग्रा। बाबू कुँवरसिंह ने दानापुर में विजय की पताका फहरा दी। ग्रँग्रेजों के विरुद्ध यह प्रथम विजय थी।

इस विजय के पश्चात् बाबू कुँवरसिंह ने समस्त उत्तरापथसे भ्रँग्रेजी राज्य की नींव उखाड़ने का निश्चय कर लिया। उन्होंने दानापुर के पश्चात स्रारा पर स्राक्रकण कर दिया। ग्रारा कचहरी ग्रीर वहाँ का खजाना लूट लिया। ग्रँग्रेजी फींज भागकर किले में छिप गई। इस विद्रोह का समाचार बक्सर के स्रायर साहेब के पास पहुँचा। बहुत बड़े तोप खाने ग्रीर फींज के साथ उसने ग्रारा पर ग्राक्रमण कर दिया। कुछ हिन्दुस्तानी गहारों ने भी श्रायर की सहायता की। कुँवरसिंह ने वीरता के साथ सामना किया। परन्तु सेना ग्रीर युद्ध सामग्री की कभी के कारण ग्रारा से हटना पड़ा।

इधर ग्रायर ने ग्रारापर ग्रंग्रेजी भंडा गाड़ कर कुंवर सिंह की राजधानी जगदीशपुर पर भी ग्राक्रमण कर दिया। जगदीशपुर की रक्षा के लिये बाब् कुंवरसिंह के अनुज श्री अमरसिंह तत्पर थे। उन्होंने बड़ी वीरता के साथ सामना किया। ग्रमरसिंह की वीरता को देखकर ग्रंग्रेजों के छक्के छूट गये। परन्तु इस देश का दुर्भाग्य कि डुमराँव के महाराजा ने ग्रंग्रजों का साथ दिया। ग्रमरसिंह ने क्रोध में ग्राकर डुमराँव के महाराजा पर ग्राक्रमण कर दिया। हाथी की सूंड कट गई ग्रीर वह चिग्घाड़ कर मैंदान से भाग निकला। कुंवरसिंह ने नगर छोड़ दिया। ग्रमरसिंह के साथवे ससराम के पहाड़ों में चले गये। ग्रंप्रेजों ने समस्त नगर को रमशान भूम बना डाला।

बाबू कुंवर सिंह ने अब पश्चिम की ओर बढ़ने का निरुचय किया। वे आजम-मढ़ की ओर चल पड़े। रास्ते में अतरीलिया के मैदान में ग्रेंग्रेजों से घमासान युद्ध हुआ। श्रेंग्रेजों के कदम वहाँ से उखड़ गये श्रौर उनकी फीज तितर-बितर हो गई। कुंवर सिंह ने श्राजमगढ़ पर श्राक्रमण किया श्रौर कर्नल डेम्स को हैरा कर श्राजमगढ़ को स्वतन्त्र कर दिया। कुंवरसिंह की वीरता का समाचार वाइसराय लार्ड कैनिंग तक पहुँचा। बाबू कुंवरसिंह का नाम श्रेंग्रेजों के लिए श्रत्यन्त भयावह हो नया।

श्राजमगढ़ से श्रागे चल कर कुंवरसिंह ने बनारस पर श्राक्रमण कर दिया । लार्ड माकंकर के श्रधिनायकत्व में श्रॅग्रेजी फीज ने उनका सामना किया । कुछ देर के घमासान युद्ध के पश्चात् श्रॅग्रेजों की हार हो गई श्रीर लोग जहाँ तहाँ जान लेकर भागे। लार्ड माकंकर भी भाग निकला।

स्वातन्त्रय-संग्राम को एक सूत्र में बाँधने के हेतु बाबू कुंवरसिंह ने भांसी की ग्रोर रानी लक्ष्मीबाई से मिलने के लिए प्रस्थान किया । इसी बीच समा-चार मिला कि रानी वीरगित को प्राप्त हो गईं। इस निराशाजनक समाचार को सुनकर बाबू कुंवरसिंह पुनः पूरब की ग्रोर लौट पढ़े। ग्रँगेजों ने उनका पीछा किया। गाजीपुर के पास ग्राकर पुनः घमासान युद्ध हुग्रा। जनरल डगलस फौज लेकर पिल पड़ा ग्रौर कुंवर सिंह को वेर लिया। परन्तु बाबू साहब चालाकी से घरे मे से निकल ग्राये। शत्रुग्रों ने फिर भी पीछा नहीं छोड़ा ग्रौर जिस समय वे गंगा में नाव पर बैठ कर पार जा रहे थे, उन पर गोली की वर्षा प्रारम्भ कर दी। बाबू कुंवर सिंह के दाहिने हाथ मे गोली लगी, परन्तु उस वीर ने तलवार से दाहिने हाथ को काट कर गंगा मैया को ग्रर्पण कर दिया। वे पुनः जगदीशपुर लौट ग्राये ग्रौर भग्न महल पर विजय पताका फहराई।

अर्गेग्रज सेनापित लीग्रंड ने जगदीशपुर पर पुनः घेरा डाल दिया। ग्राठमहीने तक उसी घायल ग्रवस्था में कुंवरसिंह मोर्चा लेते रहे। परन्तु ग्रस्सी वर्ष का वह जर्जर शरीर इस व्यथा को सहन न कर सका ग्रौर वे इहलोक की लीला समाप्त कर परलोक सिधार गये।

उनके देहान्त के पश्चात् अँग्रेजों ने उस सुनसान जगदीशपुर के गढ़ को पूर्णतया ध्वंस कर डाला। मन्दिरों-मूर्तियों को गिराकर नष्ट-भ्रष्ट कर दिया। कुंवर सिंह के अनुज अमर सिंह को इतना शोक हुआ कि जगदीशपुर छोड़कर कहीं चले गये और फिर कभी नहीं लौटे।

बाबू कुंवरसिंह के ऐतिहासिक वृत्त तथा लोकगाथा वृत्त में निम्नलिखित समानता एवं अंतर है। ग्रतिरंजना है एवं देवी-देवताग्रों का समावेश हैं। इसमें सभी घटनाग्रों का ग्रौर बाबू कुंवर सिंह की वीरता का ग्रत्यन्त स्वाभाविक वर्णन किया गया है।

बाबू कुंवरसिंह की लोकगाथा का प्रकाशित रूप भी आजकल प्रचार में हैं। एक विशेषबात इस प्रकाशित रूप में भी दिखलाई पड़ती है। वह यह कि अन्य प्रकाशित लोकगाथाओं के समान इसके प्रकाशित एवं मौिखक रूपों में भिन्नता नहीं है। बाबू कुंवरसिंह का जीवनचरित, घटनाओं का वर्णन तथा टेक पदों की पुनरावृत्ति इत्यादि सब समान है। केवल शब्दावली का अंतर हैं, जो कि स्वाभाविक भी है। ऐसा प्रतीत होता है कि अत्यन्त अर्वाचीन होने के कारण इसमें सम्मिश्रण तथा घटनाओं का फेर-फार नहीं होने पाया है। इस लोकगाथा के वर्णन की स्वाभाविकता ही इसका सबसे बड़ा प्रमाण है। रंचमात्र भी इसमे अतिरंजना नहीं है। अतएव यहाँ पर मौिखक एवं प्रकाशित रूपों की तुलना की आवश्यकता नहीं है।

बाबू कुंवरसिंह की लोकगाथा के मौिखक रूप के खोज में एक नवीन बात दिखलाई पड़ी। कुंवर सिंह का जीवनचरित भोजपुरी समाज में लोकगाथा के के रूप में उतना नहीं व्याप्त है जितना कि लोकगीतों के रूप में। बाबू कुंवर सिंह के ऊपर निर्मित लोकगीतों की भरमार है। चैता, बारहमासा, होली, बिरहा तथा देशभिकत के गीतों में कुंवर सिंह का चरित्र बहुत ही सुन्दरता से व्यक्त किया गया है।

ऐसा प्रतीत होता है कि लोकगाथा के गायक प्राचीनता एवं रसिकता म अधिक रुचि रखते हैं। ये बाते 'कुंवर सिंह' की लोकगाथा में नहीं है। सम्भवतः इसी कारण गायक, कुंवरसिंह के चरित्र को ऋतुस्रों तथा श्रन्य रसिक गीतों में सम्मिलित करके जाते हैं।

बाबू कुंवरसिंह की लोकगाथा कथात्मक के साथ-साथ ऐतिहासिक भी है। यहां इस लोकगाथा में ग्राये हुये स्थाानों की भौगोलिकता पर विचार कर लेना ग्रनुपयुक्त न होगा।

भौगोलिकता—लोकगाथा में जिन-जिन स्थानों, नगरों, नदियों एवं पहाड़ों के नाम श्राये हैं वे सभी सत्य हैं। इस लोकगाथा में कल्पना का लेशमात्र भी स्थान नहीं हैं।

१--बाबू कुंवर सिंह--दूधनाथ पुस्तकालय, हवडा

प्रमुख नगरों के नाम—दिल्ली, श्रागरा, ग्वालियर, इंदौर, कानपुर, बिठूर, लेखनऊ, इलाहाबाद, बनारस, श्राजमगढ़, गाजीपुर, बिलया, पटना, दानापुर, बक्सर, श्रारा एवं जगदीशपुर।

उपर्युक्त नगर ग्राज भी स्थित है तथा यह हम भली भाँति जानते है कि इन स्थानों पर भारतीय विद्रोह का विशेष प्रभाव रहा है। इसके ग्रतिरिक्त ग्रतरौलिया, बीबीगंज इत्यादि स्थान ग्राज भी हैं।

निद्यों के नाम—गंगा तथा सरयू (घाघरा) का नाम प्रमुख रूप से ग्राता है। कुंवरसिंह जिस मार्ग से ग्रागे बढ़े थे उनमें गंगा एव सरयू का उल्लेख पूर्णंतया उपयुक्त है।

पहाड़ों के नाम—ससराम के पहाड़ों एवं कैमूर की पहाड़ी का उल्लेख लोकगाथा में है। यह भी एक भौगोलिक सत्य है। ये बिहार में ही पड़ते हैं।

व्यक्तियों के नाम भी जो दिये गये हैं, वह सब ऐतिहासिक दृष्टि से सत्य है।

बाब् कुंवरसिंह का चरित्र—भारतीय पुनर्जागरण के इतिहास में बाब् कुंवर सिंह का नाम ग्रमर है। ग्रपने जीवन के संध्याकाल में इस महापुरुष ने जो वीरता दिखलाई उससे उसके कुल का, प्रदेश का तथा समस्त देश का ग्रन्थकारमय विगत इतिहास प्रदीप्त हो उठा। सर्वत्र स्वातन्त्र्य भावना की लहर दौड़ गई। विदेशियों के चंगुल से छुटकारा पाने के लिये यह महादेश जाग पड़ा ग्रौर प्रायः ग्रद्धंशताब्दी तक विदेशियों से जूझते हुये ग्रपने ध्येय का साक्षात्कार किया।

भारतवर्ष के इतिहास में अनेकों बार ऐसी घटनाएँ घटी हैं जब इतिहास का मंगल पृष्ठ लिखते-लिखते रुक गया है। मध्य युग में गुरुगोविन्दसिंह शिवा जी से भेंट करने के लिये चल पड़े थे। पर देश का दुर्भाग्य, कि शिवा जी चल बसे। इतिहास बनते-बनते रुक गया। इसी प्रकार बाबू कुँवरसिंह स्वातन्त्र्य की बैजयन्ती लहराते भांसी की रानी से मिलने चल पड़े थे, पर हमारे दुर्भाग्य से रानी दिवगता हो गईँ। संभवतः हमारे कर्तृत्व शक्ति की परीक्षा अभी शेष थी। इतिहास गिरते-पड़ते आगे बढ़ता गया।

संग्राम में भाग लेने के पूर्व बाबू कुँवरसिंह का जीवन ग्रत्यन्त सावगी का था। वे सादा वस्त्र पहनते थे ग्रीर सादा जीवन व्यतीत करते थे। पराक्रम उनमें कूट-कूट कर भरा हुग्रा था। बाल्यकाल से ही उन्हें वीरता के कार्यों में ग्रिधिक रुचि थी। प्रध्ययन में उनकी रुचि कम थी। सदा हथियार चलाने, घुड़सवारी करने ग्रीर खिकार खेलने में ही मस्त रहते थे। ग्रपनी बलिष्ठ भुजाग्रों के कारण वे यौवनकाल ही में बिहार के राजपूतों के ग्रग्रगण्य हो गये थे। सब लोग उनका

श्रादर करते थे। कोई उनके विरुद्ध एक बात भी बोलने का साहस नही करता था। शाहाबाद जिले के तो वे राजा ही थे। इस प्रदेश में उनका ऐसा प्रताप व्याप्त था कि वे जिस रास्ते निकल जाते थे, उधर के लोग रास्ते के दोनों किनारे हाथ जोड़ कर खड़े हो रहते थे। कोई उनके सामने ऊँचे स्वर से बात नहीं करता था, कोई तम्बाकू नहीं पीता था, कोई छाता नहीं लगाता था। उनका ऐश्वर्य सम्राट् की भाँति था।

उनकी यह थाक बलपूर्वक नहीं जमी थी। वस्तुतः वह एक लोकप्रिय व्यक्ति थे। दुःखी जन की सेवा ही उनका व्रत था। परोपकार में उन्होंने अपना खजाना खाली कर दिया। उनके ऊपर बीस लाख रुपये का कर्ज चढ़ गया; परन्तु लोक सेवा का व्रत नहीं टूटा। शरणागत्वत्सलता उनमें कूट-कूट कर भरी थी। उनके यहाँ से कोई खाली हाथ नहीं लौटता था। एक बार नैपाल के रणदलन सिंह खून करके उनकी शरण में आये। बाबू साहब ने अपने यहाँ शरण दिया। संग्राम में चलकर रणदलनसिंह उनका प्रमुख सेनापित बना।

बाबू कुँवरसिंह ने ग्रपने जीवन में किसी से भगड़ा नहीं मोल लिया। सभी उनके मित्र थे। यहाँ तक कि ग्रंग्रेज भी उनके मित्र थे। ग्रारा का कलक्टर तथा पटने का किमश्नर टेलर भी उनके घिनष्ट मित्रों में से थे। इतिहासकार होम्स भी इस मित्रता का समर्थन करता है। परन्तु सन्देह की कोई दवा नहीं। ग्रंग्रेजों ने बाबू साहब पर श्रविश्वास प्रकट किया। वह भारतीय वीर भला इस ग्रविश्वास को कैसे सहन कर सकता था। उसने म्यान से तलवार बाहर निकाल ली ग्रीर समरांगण में कूद पड़ा। ग्रंग्रेजों को भी भारत के वृद्ध बाहु का प्रताप देखना था। उन्होंने खुली ग्राँखों से देखा। कुँवरसिंह का नाम उनके लिये भयान वह हो गया।

वीरता के साथ साथ बाबू कुँवरसिंह में नीतिमत्ता भी थी। संग्राम में भाग लेने के पूर्व उनकी नीतिकुशलता का उदाहरण पुनः प्रस्तुत करना अनुपयुक्त न होगा। पटना से टेलर ने एक डिप्टी कलक्टर को कुँवरसिंह को बुलाने के लिये भेजा। कुँवरसिंह ताड़ गये। डिप्टी कलक्टर ने कहा, 'ग्रापके न जाने से टेलर साहब को ग्राप पर जरूर शक होगा।' इस पर बाबू साहब ने गम्भीर भाव से उत्तर दिया, 'ग्राप मेरे पुराने दोस्त हैं, उसी दोस्ती की याद दिलाते हुए मैं ग्राप से पूछता हूँ कि क्या ग्राप ईमान से कह सकते हैं कि पटने जाने पर मेरी कोई कुराई न होगी?' डिप्टी साहब इसका कुछ उतार न दे सके ग्रीर कुपचाप कलते

१---टी० म्रार० होम्स-ए हिस्ट्री म्राफ इण्डियन म्युटिनी-पृ० १९०

बने। यह घटना इतिहास के उस चिरस्मरणीय घटना को स्मरण कराती है, जब ग्रफजल खॉने एक ब्राह्मण द्वारा शिवा जी को निमन्त्रित किया था।

संग्राम में भाग लेने पर उन्होंने क्षत्रियत्व के ग्रादर्श को कभी नहीं छोड़ा। वे एक कुशल सिपाही ग्रीर कुशल सेनापित थे। ग्रावश्यकतानुसार शिवा जी की तरह उन्होंने भी गुरिल्ला युद्ध की पद्धित ग्रपनाई ग्रीर ग्रंग्रेजों को नाच नचाया। उन्होंने ग्रपने थोड़े से सिपाहियों के साथ ग्रंग्रेजों को घेर-घेरकर पराजित किया। गंगा पार करने के समय भी उन्होंने ग्रंग्रेजों को घोखा दिया ग्रीर सात मील दक्षिण जाकर गंगा को पार किया। ग्रंग्रेज हाथ मलते रह गये। बाबू कुंवर्रासह ने युद्ध नीति में युद्ध-धर्म कभी नहीं छोड़ा। ग्रंग्रेजों ने उनकी वीरता की भूरि-भूरि प्रशंसा की है। ग्रंग्रेज स्त्रियों ग्रीर बच्चों को उन्होंने कभी नहीं मारा। निहत्थे सिपाहियों पर कभी भी ग्रस्त्र नहीं उठाया। शरणागतों को ग्रपनी सेना में स्थान दिया। जब ग्रारा की कचहरी लूटी गई, उस समय उन्होंने कागजाद को नष्ट नहीं होने दिया। उन्होंने कहा कि इन्ही कागजात के द्वारा भविष्य में लोगों को जमीन—जायदाद दी जायगी।

उनकी व्यक्तिगत वीरता स्रप्रतिम थी। स्रस्सी वर्ष की वृद्धावस्था में घोड़े पर सवार होकर युद्ध करना वास्तव में एक स्रद्भुत कार्य था। कुँवर्रिसह तलवार लेकर स्वयं पिल पड़ते थे। स्रपनी वीरता का 'नजराना' उन्होंने गंगा को कैसे दिया इसका कितना सुन्दर वर्णन लोकगाथा में है।

"रामा गोली म्राई लागल दहिना हथवा रेना हाथ होइ रामा गइल बेकरवा रेना जानिकर रामा हाथ बेकरवा रेना रामा काटि दिहले लेके तरवरवा रेना रामा कहेले जे लेह गंगा हथवा रेना कहिकर उतना बचनवा रामा रेना डाल दिहले गंगा जी में हथवा रेना रामा बीर भगत के ईहे निशानवाँ रेना गंगा जी के रहल नजरानवाँ रेना"

यही श्री बाबू कुँवरसिंह के चरित्र की संक्षिप्त झांकी है। उनके ग्रमर जीवन की यह गाथा भोजपुरी प्रदेश में ग्रत्यधिक प्रचलित है। वीरता एवं परोपकार के लिये उन्हीं से तुलना की जाती है। देशभिक्त के तो वे स्फूर्तिमय देवता बन गये हैं। भोजपुरी जीवन के प्रस्येक क्षेत्र में उनका जीवन व्याप्त है। पहले ही बताया जा चुका है कि लोकगीतों में भी उनका चरित्र परि-व्याप्त है। कुछ गीत इस प्रकार हैं:— उदाहरण के लिये 'फाग' का एक पद

'बाबू कुंवरसिंह तोहरे बिनुग्रब न रंगइबों केसरिया।।
इतते ग्रइले घेरि फिरंगी,
उतते कुँवर दुई भाई।।
गोला बारूद के चले पिचकारी
बिचवा में होत लड़ाई।। बाबू०।।

इसी प्रकार 'बिरहा में इनका चरित्र परिव्याप्त है-

बाबू कुँवर्रांसह के नील का बछेड़वा, पीम्रले कटोरवन में दूध।। हाली हाली दुधवा पिम्राईए कुँवर्रांसह श्रवकी रयनियाँ जिताव निलका बछेड़वा सोनवे मढ़इबों चारों खुँट।।

# भोजपुरी प्रेमकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

शोभानयका बनजारा—प्रेमकथात्मक लोकगाथा के अन्तर्गत भोजपुरी की केवल 'शोभानयका बनजारा' की लोकगाथा ही स्थान पाती है। इस लोकगाथा में युद्ध नहीं है, रहस्य एवं रोमाँच नहीं है। इसमें केवल पित और पत्नी के प्रेम का ही सुन्दर चित्रण है।

वास्तव में भोजपुरी संस्कृति वीर संस्कृति मानी जाती है। परन्तु इसमें प्रेम तत्व कितना व्यापक एवं कितना उच्च है, इसका भी दिग्दर्शन प्रस्तुत लोकगाथा में हुग्रा है। प्रेम एक नैसर्गिक ग्रनिवार्य तत्व हैं। इस गाथा में इसी तत्व का विविध दशाग्रों में चित्रण हुग्रा है। प्रस्तुत लोकगाथा में ग्रादर्श भारतीय महिला के चिरत्र को ग्रत्यन्त सुन्दर रीति से चित्रित किया गया है। यह भारतीय ललना सीता, दमयन्ती के परम्परा का पालन करती हैं। उसके चरित्र पर ग्रनेकों लाँछन लगते हैं, परन्तु सब कब्टो को सहन करते हुग्रें वह ग्रन्त में विजयी होती है। उसकी सहनशीलता ग्रौर उसका संयम भारत की परम्परागत स्त्रियों की सहनशीलता का एक जीता जागता चित्र है। प्रस्तुत लोकगाथा की नायिका संभ्रांत ग्रथवा कुलीन परिवार की नही है। लोगों का मत है कि शोभनयका बनजारा तेली जाति का था। ग्रतः इस लोकगाथा में भारतीय शूद्र के जीवन का महान् चित्र उपस्थित किया गया है। हमारे समाजतंत्र के नस-नस में ग्रार्य रक्त कितना घुल मिल गया है, यह लोकगाथा इसका परिचय देती है। समाज की निम्नश्रेणी में भी कितना ग्रादर्श कितनी तपस्या एवं त्याग की भावना वर्तमान है, इस गाथा से स्वष्ट हो जाता है।

प्रस्तुत लोकगाथा के मौिखक तथा प्रकाशित रूपों से यह विदित होता है कि इसके चित्र तेली जाित से सम्बन्ध रखते हैं। गायक वृन्द भी इसी बात की पुष्टि करते हैं। स्वतः समस्त लोकगाथा में इस जाित का कहीं उल्लेख नहीं मिलता। इसके विपरीत लोकगाथा के चित्र संभाँत तथा धनवान वैश्य कुल से संबंध रखते हैं। 'बनजारा' शब्द से भी घूम-घामकर व्यापार करने वालों का ही ग्रर्थ स्पष्ट होता है। बिहार और बंगाल में 'नायक' लोगों की बहुत बड़ी बस्ती हैं जिनका प्रधान कार्य व्यापार करना ही है। श्रियसंन ने भी इस गाथा के चित्रों

को व्यापार करने वाले सौदागर (ट्रेडिंग मर्चेन्ट्स) कहा है। र ऐसा प्रतीत होता है कि निम्न श्रेणी के लोगों ने इसके चिरत्रों को भी अपनी जाति का बना लिया है। क्योंकि इस लोकगाथा को तेली नेटुआ लोग अधिकांश रूप में गाते हैं। यह निश्चित है कि प्रस्तुत लोकगाथा वैश्य जाति से ही संबंध रखती है।

गाने का ढंग—प्रस्तुत लोकगाथा के गाने का ढंग 'विजयमल' के ही समान है। दो व्यक्ति एक साथ गाते हैं। दोनों ही एक स्वर में द्रुतिगति से गाते चले जाते है। प्रत्येक पंक्ति के प्रारम्भ में 'एरामा या 'रामा' रहता है तथा अन्त में 'रेना'।

सं चिष्त कथा—अपने महल में बारी दसवन्ती (जसुमित) सो रही थी। देवी ने प्रकट होकर उसे एक थप्पड़ मारा और कहा, 'तरा पित बहुत दिनों के लिये परदेश जा रहा है और तू यहाँ पड़ी सो रही है।'' यह सुनते ही दसवन्ती जाग पड़ी। वह दौड़ी हुई अपने भाभी के पास गई और कहा कि मेरे पित परदेश जा रहे हैं, मेरा गवना कर दो, अन्यथा मेरा यौवन व्यर्थ चला जायगा। बारी को अपने मुख से अपना गवना माँगते देखकर उसकी भाभी सन्नाटे में आ गई। भाभी ने जाकर दसवन्ती की मां से यह बात कही। माता यह सुनते ही अपनी पतोहू पर ही आग बबूला हो उठी और उसने कहा तू मेरी बेटी पर कलंक लगा रही है। अभी वह नादान है। उसकी बिदाई नहीं होगी। अब तो दसवन्ती बड़े सोच में पड़ गई। वह बैठकर पत्र लिखने लगी।

इधर बाँसडीह नगर के शंभू बनजारा के मन में यह विचार उठा कि ग्रब पुत्र शोभानायक जवान हो गया है ग्रतएव उसका गवना कर देना चाहिये। यह विचार करके नाई को तिरहुत नगर भेजा। दसवन्ती के पिता जादूसाह ने बेंटी को नादान बतला कर नाई को वापस कर दिया। इस प्रकार तीन बार नाई श्राया और वापस चला गया। नवयुवक शोभानायक के मन मे प्रेम हिलोरे ले रहा था। उसके मन में प्रश्न उठा कि क्या वास्तव मे 'मेरी पत्नी दसवन्ती नादान हैं'? उसने स्वयं इस बात का पता लगाने का निश्चय किया। वह ग्रपने मुनीम मधवापगहिया को साथ लेकर काशी चला गया ग्रौर वहाँ मनिहारी का सब सामान खरीदकर तिरहुत नगर को चल दिया। मार्ग में कई जादूगरिनियों ने शोभा को ग्रपना पति बनाने के लिये उसे भेड़ा ग्रौर कबूतर बनाकर ग्रपने यहाँ रख लिया परन्तु मधवापगहिया की सहायता से सारे कष्टों से बचते हुये वह तिरहुत नगर पहुँचा।

१--जेड० डी० एम० जी० १८८८ पृ०४६८

तिरहुत नगर पहुँच कर दसवन्ती के घर के समीप शोभानायक ने मिनहारी की दुकान सजा दी श्रौर स्वयं मिनहारी का भेष बनाकर बेचने बैठ गया।
दसवन्ती की एक सखी बाजार में सामान खरीदने चली ग्रा रही थी। वह
मिनहारी की दुकान देखकर टिकुली, सेंदुर, चूड़ी इत्यादि खरीदने के लिये वहाँ
पहुँची, परन्तु शोभा के सुन्दर रूप को देखते ही वह मूछित हो गई। शोभा ने
जल छिड़क कर उसकी मुर्छा दूर की। होश ग्राते ही वह दासी दसवन्ती के महल
में गई श्रौर सारा हाल कह सनाया। ऐसे मिनहारी को देखने के लिये दसवन्ती
तीन सौ साठ दासियों के साथ मिनहारी की दुकान पर गई। एक दासी ने चोली
उठाकर उसका मोल पूछा। शोभा ने कहा कि तुममें से जो सर्दार हो वही मोलभाव करे। निर्भीक होकर दसवन्ती सामने ग्रा गई। शोभा ने देखा कि बारी
दसवन्ती पूर्ण यौवन को प्रप्त कर चुकी है। शोभा ने कहा कि, 'तुम तो पूरी
जवान हो चुकी हो ग्रौर बाजार में घूमती हो? मै शोभा का मित्र हूँ। उससे
जाकर यह बात कह दूँगा।' यह सुनते ही वह शोभा को पहचान गई ग्रौर नौ
हाथ का घूँघट काढ़कर महल में भाग गई।

महल में जांकर सोचने लगी कि जिस प्रकार शोभा न मुक्ते छकाया है उसी प्रकार मैं भी उसे छकाऊँगी नहीं तो वह जीवन भर मेरी मजाक उड़ायेगा। वह स्रपते पिता से स्राज्ञा लेकर पूरे सामान के साथ तीर्थ-यात्रा करने चल पड़ी। नगर के बाहर जाकर उसने तम्बू डलवा दिया और रास्ते पर पहरा बिठा दिया। उधर शोभानायक अपना सब समान बाँध कर घर के लिये उसी मार्ग से रवाना हुआ। नगर के बाहर घाट पर दसवन्ती द्वारा तैनात पुलिस ने रोककर उससे बावन लाख कौड़ी चुँगी माँगी। शोभा ने कहा, "आजतक मैंने चुंगी नहीं दी फिर स्राज क्यों?" इस पर पुलिस ने उसे बाँधकर तम्बू में डाल दिया। दसवन्ती ने कहलाया कि 'यदि वह मुर्गे का मांस खायगा तो छोड़ दिया जायगा।" शोभा को तो छुटकारा पाना था। इसलिए मुर्गे का मांस खाने के लिये तैयार हो गया। साध्वी दसवन्ती ने पित का धर्म भ्रष्ट होने से बचाने के लिए मुर्गे के स्थान पर बकरे का मांस भेज दिया। शोभा ने उसे मुर्गे का मांस समक्ष कर खा लिया। उसके बाद वह छोड़ दिया गया। वह अपने नगर बाँसडीह चला गया और दसवन्ती अपने महल में वापस चली गई।

क्षंमू बनजारा से आज्ञा लेकर शोभानायक गवने की पूरी तैयारी करके तिर-हुत नगर में पहुँचा और दसवंती को विदा करा लाया। कोहबर की रात्रि में शोभा ने बाजारवाली घटना सुनाकर दसवंती का मजाक उड़ाया। इस पर दसवन्ती ने मुर्गा लाने वाली घटना कह सुनाई। यह सुनकर शोभा सिटपिटा समा। बारी हंस पड़ी और सारा हाल कह सुनाया। इसी समय शम्भू शाह ने स्चना दी कि उसका व्यापार नष्ट हो रहा है, इसलिए श्राज ही मोरंग देश के लिये रवाना होना है। शोभा ने तुरंत तैयारी प्रारम्भ कर दी। सोलह सौ बैलाँ पर जीरा मिर्च लादकर मोरंग के लिये चल पड़ा। चलते-चलते जब बहुत दूर निकल गया तो पड़ाव डाल दिया गया। जहाँ शोभा सो रहा था वहीं एक वृक्ष के ऊपर हँस श्रौर हँसिनी बातें कर रहे थे। वे श्रापस में कह रहे थे कि, "जो व्यक्ति श्राज की रात में सोहाग रात मनाता होगा उसे सुन्दर एवं गुणी पुत्र उत्पन्न होगा। जिसके हँसने से लाल गिरे श्रौर रोने से हीरा भरें"। शोभा पड़े पड़े सब बातें सुन रहा था। उसे श्रपनी गलती का श्रनुभव हुशा। वह दंस से प्रियतमा के पास पहुँचने के लिये प्रार्थना करने लगा। इस ने उसे ले जाना स्वीकार कर लिया श्रौर श्रपनी पीठ पर बैठाकर उसी रात्रि में दसवन्ती के महल में पहुँचा दिया।

महल में पहुँच कर शोभानायक दसवन्ती का द्वार खटखटाने लगा । पहले तो दसवन्ती को विश्वास नहीं हुम्रा परन्तु जब यह सिद्ध हो गया कि वह उसका पित है तो उसने दरवाजा खोल दिया। उसी रात्रि शोभा ने सोहागरात मनाई। चलते समय शोभा ने म्रागमन के चिन्ह स्वरूप भ्रपना स्माल दे दिया। उसने भ्रपने छोटे भाई चतुर्गुन से भी सब बातें बतला दीं। शोभा पुनः हंस की पीठ पर सवार होकर प्रातःकाल होते-होते भ्रपने पड़ाव पर पहुँच गया।

इधर दसवन्ती को गर्भ रह गया । कुछ दिनों बाद उसकी ननद को भी पता नला। उसने दसवन्ती को कुलकलंकिनी समभा। दसवन्ती ने उससे सब हाल कह सुनाया और चिन्ह स्वरूप दी गई रुमाल भी दिखलाया, परन्तु ननद ने विश्वास नहीं किया। ननद ने दसवन्ती को समाज से बहिष्कृत कर दिया। चतुर्गृन तो सब हाल जानता ही था। वह भी अपनी भाभी के पास चला गया। वह नौकरी मजदूरी करके दसवन्ती का तथा अपना पेट पालने लगा। नव महीने बाद दस-वन्ती को पुत्र उत्पन्न हुआ। ननद ने तब भी पीछा नहीं छोड़ा। उसने नवजात शिशु को कुम्हार के आँवाँ में डलवा दिया और दसवन्ती को जंगल में मार डालने के लिये हत्यारों के हाथ में सौंप दिया। जंगल में दसवन्ती ने हत्यारों से कहा कि मुभे मारने से क्या लाभ, मुभे बेंच दो, तुम्हें पैसा मिल जायगा। हत्यारों को दया आ गई। उन्होंने ऐसा ही किया। बाजार में शोभानायक का बहनोई दीप-चन्द दसवन्ती की सुन्दरता देखकर मुग्ध हो गया। उसने नवलाख अशरफ़ी देकर दसवन्ती को खरीद लिया। हत्यारों ने कुत्ते का कलेजा निकालकर ननद को दिखला दिया। उधर बालक भी आंवाँ में से जीता जागता निकल आया और कुम्हार के यहाँ पलने लगा।

देवी दुर्गा को श्रब दसवन्ती का दुःख देखा न गया। वह मोरंग देश चलं पर्ज़ी। देवी ने शोभा को जादुगरिनयों के पंजे से छुड़ाया। बरहज बाजार, लधी शहर होते हुये शोभा श्रपने बहनोई दीपच के यहाँ पहुँचा। व्यापार के लिये जाते समय शोभा ने दीपचंद से कर्ज लिया था। उसी कर्ज को चुकता करने वह श्राया। वहाँ उसने दसवन्ती को रसोईया का काम करते देखा। दोनों का मिलन हुग्रा। वहीं उसे सारी विगत् घटना मालूम हुई। दसवन्ती को साथ लेकर वह बांसडीह नगर पहुँचा। केका कुम्हार के यहाँ से बालक बुलवाया गया। केका ने इस पर श्रपत्ति की। केका की स्त्री ने कहा कि यह बालक मेरा है। इसकी परीक्षा ली गई। दसवन्ती के स्तन की दूध की घारा बह निकली। यह सिद्ध हो गया कि बालक उसी का है। शोभा ने श्रपनी बहिन को गढ़े में डाल कर पटवा कर मार डाला। चतुर्गुंन को घर का मालिक बनाया। इस प्रकार शोभानायक श्रीर दसवन्ती का दिन फिर लौटा श्रीर वे सुख से जीवन व्यतीत करने लगे।

### लोकगाथा के अन्य रूप

प्रस्तुत मौिखक रूप के स्रितिरिक्त 'शोभानयका बनजारा' लोकगाथा के चार अन्य रूप और प्राप्त होते हैं। प्रथम, सर जार्ज ग्रियर्सन ने 'सेलेक्टेड स्पेसिमेन्स स्राफ बिहारी लेन्गुएज' के अन्तर्गत शोभानायक बनजारा लोकगाथा को प्रस्तुत किया है तथा उसका अंग्रेज़ी अनुवाद भी किया है। वह एक आदर्श भोजपुरी रूप है।

लोकगाथा का द्वितीय रूप प्रकाशित भोजपुरी रूप है जो कि हबड़ा (कलकत्ता) से प्रकाशित हुई है तथा बाजारों या मेलों में बिकता है।

तृतीय रूप मगही रूप है। मगही प्रदेशों में भी प्रस्तुत लोकगाथा का प्रचार है। परन्तु यह मगही रूप भोजपुरी रूप से बिल्कुल समानता रख़ती है। केवल बोली का ग्रन्तर है।

लोकगाथा का चतुर्थ रूप मैथिली रूप है, इसमें भी कथा भोजपुरी के ही समान है। मैथिली में इस लोकगाथा को 'गीत नेवारक' कहते हैं।

छत्तीसगढ़ में 'सीताराम नायक' की लोकगाथा प्रचलित है, परन्तु उसकी कथा सर्वथा भिन्न है।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि शोभानायक बनजारा की लोकगाथा केवल बिहार में ही सीमित है। यह लोकगाया भोजपुरी प्रदेश में ही विशेष रूप से

**१--जेड० डी० एम०** जी० १८८६ पृ० ४६८-५०९

प्रचितत है। भोजपुरी प्रदेश से ही यह लोकगाथा ग्रन्य प्रदेशों में फैली है। क्योंकि कथानक, चरित्रों एवं नगरों के नाम ग्रन्य रूपों में प्रायः समान ही है।

लोकगाथा के मोजपुरी रूप तथा अन्य रूपों में समानता एवं झंतर— प्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत लोकगाथा में तथा मौखिक रूप की कथा एक समान है। देवी दुर्गा द्वारा दसवन्ती का पित का परदेश जाना विदित होना; भाभी और माँ से बिदाई के लिये याचना करना; शोभानायक का मिनहारी का रूप धरकर दसवन्ती से भेंट करना; शोभा का दसवन्ती को चिढ़ाना; दसवन्ती का भी शोभा से बदला लेना; शोभा की मोरंग यात्रा; हँस-हँसिनी सम्बाद; दसवन्ती को पुत्र उत्पन्न होना तथा उस पर कलंक लगना तथा ननद को दंड देना इत्यादि सभी घटनायें इस रूप में भी विणित है।

दोनों रूपों में केबल कुछ स्थानों के नाम भ्रन्तर हैं। कथानक में भ्रन्तर केवल यही है कि दसवन्ती स्वयं पत्र लिखकर शोभा को बुलवाती है, तथा शोभा-नायक जब मोरंग से लौटता है तो भ्रपने ससुराल भी जाता है।

भोजपुरी मौिखक रूप में शोभानायक बाँसडीह नगर का रहने वाला है। तथा ग्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत रूप में शोभानायक गउरा गुजरात का रहने वाला है तथा दसवन्ती हरदी बाजार की रहने वाली है। ऐसा प्रतीत द्वोता है लोकगाथा के इस रूप में 'लोरिकी' की लोकगाथा के स्थानों का नाम गायकों द्वारा जोड़ दिया गया है। 'लोरिकी' में गउरा गुजरात तथा हरदी बाजार बड़े प्रमुख स्थान हैं।

लोकगाथा के प्रकाशित भोजपुरी रूप में बढ़ा चढ़ा करके वर्णन मिलता है। उसमें दसवन्ती के माता-पिता का वर्णन पहले हैं, तत्पश्चात् दसवन्ती के भाई के जन्म का वर्णन है। इसके पश्चात् शोभा के माता-पिता का वर्णन है। इसके बाद शोभा के बहिन के विवाह का वर्णन है। इसके पश्चात् वास्तविक लोकगाथा प्रारम्भ होती है।

चरित्रों के नाम में भी ग्रन्तर कम मिलता है। दसवन्ती का दूसरा नाम 'जसुमित' इसमें दिया हुग्रा है। शोभा के मुनीम का नाम मौखिक रूप में 'मधवा पगहिया' है, परन्तु प्रकाशित रूप में 'जगुमुनीब' है।

स्थानों के नाम मौखिक रूप के ही समान है। प्रकाशित रूप में कुछ नगर बढ़ा भी दिये गये है। जैसे बहराइच, मोतिहारी इत्यादि।

लोकगाथा के मगही श्रौर मैथिली रूप मौिखक भोजपुरी रूप से बिल्कुल समानता रखती हैं। उसमें व्यक्तियों तथा स्थानों के नाम में भी अन्तर नहीं मिलता है। भोजपुरी प्रदेश से दूर जाकर भी इसमें अन्तर नहीं आया है, यह आक्ष्यर्यजनक बात है।

### लोकगाथा की ऐतिहासिकता

वास्तव में प्रस्तुत लोकगाथा के ऐतिहासिकता का कोई प्रश्न नहीं उठता है। यह एक व्यापारी समाज की कहानी है। अनेक वर्षों के लिये व्यापार के लिये परदेश जाना व्यापारियों का पुरातन नियम है। उनकी स्त्रियों का बिरह के कष्ट फेलना तथा समाज की यातनायें सहना एक स्वाभाविक बात है। इस विषय पर लोकगीतों में चैता, चौमासा एवं बारहमासा इत्यादि के गीत रचे गये हैं। इनमें पित का परदेस से न लौटने पर विरहणियों का करुण चित्र उपस्थित किया गया है। इसी प्रकार से यह लोकगाथा एक प्रेम कथा है, जो धीरे-धीरे भोजपुरी प्रदेश में महत्व प्राप्त करती गई तथा आज हमारे सम्मुख एक प्रसिद्ध लोकगाथा के रूप में आ गई है।

प्रस्तुत लोकगाथा की भूमिका में श्री ग्रियर्सन लिखते हैं कि 'यह गीत भोज-पूरी समाज के साधारण जीवन को प्रस्तुत करता है। व्यापारी लोग बैंलों पर सामान लादकर चावल की खोज में नपाल की तराई में जाया करते थे। वे वहाँ से चावल लाकर 'पटना चावल' के नाम से बेचते थे। यह 'पटना चावल' कल-कत्ता के द्वारा सारे संसार में जाता था। इस 'पटना चावल' की प्रसिद्धि बहुत दूर-दूर तक फैंली हुई थी। चावल के श्रतिरिक्त तेल के बीज का भी व्यापार होता था जिससे कि जर्मन व्यापारियों ने श्रकूत धन कमाया।'

इस प्रकार से हम देखते हैं कि यह भोजपुरी व्यापारियों के दैनिक जीवन की कहानी है। लोकगाथा के स्थानों का जो वर्णन मिलता है वह भौगोलिक दृष्टि से भी अधिकांश में सत्य है।

मोरंग—लोकगाथा में शोभानायक का मोरंग देश यात्रा करना वर्णित है। ग्रियर्सन ने हिमालय की तराई को ही मोरंग देश बतलाया है र उनका कथन है कि दोग्राब के उत्तर और हिमालय पर्वत के बीच में जो भूमि भाग है, उसके पश्चिमी भाग को तराई कहा जाता है तथा पूर्वी भाग 'मोरंग' कहा जाता है। वस्तुतः यह कथन सत्य है। मोरंग इसी भाग को कहते है। यहाँ पर चावल का ग्राज भी बहुत बड़ा व्यापार होता है।

<sup>्ं</sup> **१--जे**९ः,**डी० एम० जी० १**८८८ ए० ४६८ ८. यः <del>२. चडी</del>ं

तिरहुत—लोकगाथा में तिरहुत नगर का वर्णन है। तिरहुत नगर तो कहीं नहीं मिलता है; परन्तु बिहार के उत्तरी-पूर्वी प्रदेश को 'तिरहुत' कहते हैं ? यह संस्कृत 'तीरभुक्ति' से निकला है। यहाँ की भाषा मैथिली है।

वांसडीह—बिलये जिले में 'बाँसडीह' एक कस्बा और स्टेशन है। यह भी गल्ले के व्यापार का बड़ा केन्द्र है।

बहराइच--नैपाल की तराई में एक नगर ग्रौर जिला है। यह भी गल्ले की बहुत बड़ी मंडी हैं।

बरहज बाजार —सरयू नदी के उत्तरी किनारे पर गोरखपूर जिले में स्थित हैं। नदी के किनारे होने के कारण व्यापार का एक ग्रच्छा केन्द्र हैं।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि लोकगाथा में भारत के पूर्वी प्रदेश के प्रमुख व्यापारी केन्द्रों का वर्णन मिलता है। सदा से इन नगरों में पूर्वी भारत के गल्ले का व्यापार होता चंला ग्राया है ग्रतएव लोकगाथा में इनका वर्णन होना स्वाभाविक हैं।

इन स्थानों पर दूर दूर से गल्ले और मसाले के व्यापारी आया करते हैं। कुछ समय पहले शोभानायक भी इन्हों व्यापारियों में से एक रहा होगा जी अपने रिसक चरित्र के कारण प्रसिद्ध हो गया होगा और गायकों ने एक विस्तृत लोकगाथा उसके जीवन पर रच डाली होगी

शोभानायक का चिरित्र—शोभानायक प्रस्तुत लोकगाथा का नायक है। इसके चरित्र के तीन अंग हैं। प्रथमतः वह एक रिसक बनजारा है, द्वितीय वह एक अनन्य प्रेमी है तथा तृतीय वह एक सज्जन एवं सच्चरित्र व्यक्ति है।

शोभानायक जब पूर्ण यौवन को प्राप्त करता है तो उसके हृदय में अपनी पत्नी से मेंट करने की इच्छा जागृत होती है। दसवन्ती का दिरागमन निकट भविष्य में संभव नहीं था. अतएव शोभानायक अपनी पत्नी को देखने के लिये चल देता है। वह मनिहारी का रूप धारण करके दसवन्ती से भेंट करता हैं। उसका यह चित्र किसी रीतिकालीन नायक की भाँति चित्रित हुआ है। वह अपनी नायिका से अभिसार करता है। उसकी रिसकता की मात्रा यहाँ तक बढ़ जाता है कि वह अश्लील मजाक भी अपनी स्त्री से करता है। उसके सुन्दर रूप और रिसक स्वभाव के कारण मार्ग में अनेक जादूगरिनयाँ उसके उपर मोहित हो जाती है। परन्तु उसकी यह रिसकता संयम को नहीं छोड़ती है। वह सब कुमार्गों, से बचकर दसवन्ती से भेट करता है। उसका उद्देश्य था दसवन्ती को देखना और यह कार्य समाप्त करके वह वापस घर लौट आता है, और गवने की तैयारी प्रारम्भ कर देता है।

शोभानायक व्यपारी होने के साथसाथ एक ग्रनन्य प्रेमी भी है। भारतीय वैवाहिक संस्कार में सोहाग रित्र ग्रत्यन्त महत्वपूर्ण एवं पित्र रात्रि मानी जाती है। इस प्रथम रात्रि में ही उसे ग्रकस्मात् व्यापार के लिये मोरंग देश की यात्रा करनी पड़ती है। उसके हृदय में एक टीस उठती हैं परन्तु वह बेबस था। वह व्यापार के लिये चल देता है। परन्तु हंस की कृपा से वह पुनः दसवन्ती से भेंट करता है। वह रातों रात चलकर दसवन्ती से प्रेम की याचना करता है। दसवन्ती ग्रपने ग्राखों में ग्राँसू भर कर उसे बिदा देती है। दसवन्ती को कोई कलंक न लगने पाये; इसलिये वह सब प्रबन्ध करके जाता है। इस प्रकार से हम पित पत्नी के नैसिंगंक प्रेम का सुन्दर चित्र यहाँ पाते हैं।

शोभानायक एक ग्रत्यन्त सज्जन एवं सच्चरित्र पुरुष है। बारह वर्ष पश्चात् परदेश से लौटने पर भी वह ग्रपनी पत्नी को उसी विश्वास से ग्रपनाता है। उसके ऊपर लगी हुई लांछनाश्रों पर वह विश्वास नहीं करता है। बहुनोई के घर देखकर भी उसके ग्रन्तः करण में रंचमात्र भी संदेह नहीं उठता है। वह उसे सब कलंकों से बचाता है तथा ग्रपने प्रिय भाई चतुर्गुण का भी यथा सत्कार करता है। शोभा के चरित्र में रसिकता तथा प्रेम के साथ एकं उच्च विचार रखने वाला व्यक्ति चित्रत हुग्रा है।

दसवन्ती—प्रस्तुत लोकगथा में शोभानायक के चरित्र से अधिक सबल चरित्र उसकी पत्नी दसवन्ती का है। लोकगाथा में दसवन्ती के चरित्र का साँगो पांग विकास किया गया है। एक साधारण व्यापारी की स्त्री ने भारतीय म्रादंश का सफल रूप में निर्वाह किया है। दसवन्ती का पित प्रेम, विरह-यातना, सामा-जिक लाँखना एवं उसका मातृत्व सभी भारतीय म्रादर्श के म्रनुरूप है।

लोकगाथा में दसवन्ती उस परंपरा का विरोध करती हुई चित्रित की गई है जहाँ कि कन्यायें अपने मृख से ससुराल जाने का नाम नहीं लेती हैं। प्रस्तुत लोकगाथा में अति स्वाभाविक रूप में वह अपनी माता से पित के घर जाने का प्रस्ताव रखती है। यहाँ पर वह मुखा नायिका की भाँति है, उसे अभी यौवन की लाज का अनुभव ही नहीं था। माता दुर्गा उसे फटकारतीं है। अतः देवी की इस बात को ध्यान में रखकर सहज रूप में वह शोभानायक से मिलना चाहती है।

श्रोभानायक से उसका प्रथम मिलन, उसकी निर्भीकता, उसकी लज्जा सभी सच्चरित्र नारी का गुण प्रस्तुत करते हैं। उसमें ब्रात्माभिमान है, परन्तु बह शोमा के जाति धर्म को नष्ट नहीं करती है। यह पति को मुरगे का माँस नहीं खिलाती प्रपितु बकरे का माँस खिलाती है। , शोभानायक के परदेश गमन के पश्चात् उसके दुख के दिन प्रारम्भ होते हैं। वह गर्भवती होती है। कुटुम्बी और समाज उस पर कलंक लगाते हैं। उसका नवजात शिशु ग्राँवा में भोंक दिय जाता है। वह दासी के रूप में दीपचन्द के यहाँ पलती है। वह सब कुछ चुप चाप सहा करती है। उसे सत्य में, ईश्वर में तथा पित में विश्वास है। वह संतोष के साथ पित के ग्रागमन की प्रतीक्षा करती है। भारतीय ग्राम्या का इतना मनोरम एवं स्वाभाविक चित्रण ग्रन्य किसी लोकगाथा में नहीं मिलता।

शोभानायक के लौटने के साथ ही उसकी विपत्तियों का तो अन्त होता है परन्तु अभी एक कठिन परीक्षा तो शेप ही थी। वह थी उसकी मातृत्व परीक्षा। उसका पुत्र जन्म लेते ही उससे छीन लिया गया था। पंच परमेश्वर के सम्मुख उस पतिवृता के मातृत्व की परीक्षा होती है। उसका मातृत्व उसके स्तन के मार्ग से वह उठता है। बालक उसकी ओर स्वाभाविक रूप से दौड़ पड़ता है। दसवन्ती सब कठिनाइयों पर विजय प्राप्त करती है उसे परदेशी पित मिला, पुत्र मिला तथा खोया वैभव मिला।

भोजपुरी प्रदेश के निम्नश्रेणी में प्रचलित इस लोकगाथा में हम भारतीय ग्रादर्श का सुन्दर समावेश पाते हैं। दसवन्ती सीता, कुंती के परम्परा का पालन करने वाली एक ग्रमीण वैश्य स्त्री है। उसका चरित्र भोजपुरी ग्रामीण स्त्रियों का प्रतिनिधित्व करता है।

#### श्रध्याय १

## भोजपुरी रोमांचकथात्मक लोकगाथा का ऋध्ययन

भोजपुरी वीरकथात्मक तथा प्रेमकथात्मक लोकगाथाग्रों के पश्चात रोमाँच-कथात्मक लोकगाथाग्रों का स्थान ग्राता है। इस वर्ग में दो लोकगाथाग्रें ग्राती है। प्रथम 'सोरठी' तथा द्वितीय 'बिहुला'। भोजपुरी समाज में वैसे तो प्रेम सभी लोकगाथाग्रों से है, परन्तु जो ग्रादर ग्रौर श्रद्धा इन दोनों लोकगथाग्रों को मिला है, उतना ग्रन्य कोई भी लोकगाथा नहीं प्राप्त कर सकी है। भोज-पुरी लोकजीवन में सोरठी एवं बिहुला स्वर्ग में निवास करने वाली देवियों की परम्परा में हैं। ग्रत्यन्त श्रद्धा एवं पूज्य भाव से इन लोकगाथाग्रों का गान किया जाता है।

यद्यपि सोरठी एवं बिहुला पितव्रत धर्म की अमर लोकगाथाए है परन्तु इसमें रोमांचतत्व अत्याधिक रूप से पाया जाता है। इसी कारण इन दोनों लोकगाथायों को पातिव्रतधर्म विषयक लोकगाथाएँ न कहकर रोमाँचकथात्मक लोकगाथाएँ कही गयी है। यह रोमांच तत्व क्या है? वास्तव में अँग्रेजी के 'रोमान्स' शब्द से इसकी व्युत्पत्ति हैं। 'रोमान्स' का अर्थ होता है प्रेम एवं सोन्दर्य। परन्तु हिन्दी में 'रोमांच' शब्द कुछ अधिक अर्थ रखता है। 'रोमाँच' शब्द में अँग्रेजी के 'सुपरनेचुरल एलिमेन्ट' का भी भाव समावेष कर गया है। 'रोमाँच' एक भाव हैं जो किसी अद्भुत दृश्य देखने अथवा अद्भुत कार्य करने के कारण उत्पन्न होता है। इसके दोनों पक्ष होते हैं। मनुष्य की कल्पना के परे कोई सुन्दर दृश्य अथवा अद्भुत कार्य जैसे घोड़े का उड़ना पेड़ का बोलना इत्यादि देखकर मन को आनन्द प्राप्त होता है। इसके विपरित भूत प्रेत, जादू टोना का कार्य देखकर भय भी उत्पन्न होता है। यह दोनों ही रोंमाँच तत्व के अन्तर्गत आते हैं।

'सोरठी' एवं 'बिहुला' की लोकगाथा के अन्तर्गत अमानवीय चिरत्रों का अत्याधिक समावेष हैं। अतएव रोमाँच तत्व का इसमें प्रमुख स्थान रहना स्वाभाविक हैं। इन दोनों लोकगाथाओं में देवी, देवता, भूत प्रेत सभी प्रमुख स्थान रखते हैं। इन दोनों लोकगाथाओं में देवी, देवता, भूत प्रेत सभी प्रमुख स्थान रखते हैं। नदी, तालाब, वृक्ष पहाड़ भी कियात्मक रूप से इन लोकगा- थाओं में सहयोग देते हैं। कृता, बिल्ली, मछली तथा अनेक जानवर, क्या थलचर, जलचर अथवा नभचर, सभी बातचीत करते हुए एवं कथानक में भाग

लेते हुये दिखाये गये हैं। जादू, मंत्र, पूजा तथा टोना इत्यादि भी कथा को मोड़ने में प्रमुख स्थान रखते हैं। दैवी सहायताग्रों से मनुष्य ग्राकाश के मार्ग से चलता है, नदी की उल्टी धार पर चढ़ा चलता है तथा स्वर्ण विमान पर ग्रासीन होता है। इन लोकगाथाग्रों में स्वर्गलोक से मृत्युलोक तक तथा मृत्युलोक से पाताल लोक तक एक तांता बंधा हुग्रा है। लोकगाथा के चित्रों को इस ब्रह्माँड में कहीं भी ग्राना जाना बिल्कुल ग्रसंभव नहीं है। इन्द्रपुरी ही तो इनका हाइकोर्ट है जहाँ प्रत्येक भगड़ों का ग्रन्तिम फैसला होता है। ग्रतएव इन लोकगाथाग्रों के चित्र इस लोक के होते हुये भी इस लोक के नहीं ग्रिपतु सर्वव्यापी हैं।

वास्तव में मनुष्य का स्वभाव है अपने से परे देखने की चेष्टा करना। यही प्रवृत्ति उसे नाना कल्पनाश्रों की श्रोर ले जाती है। कुछ का तो वह विज्ञानादि के सहारे यथार्थ जीवन में साक्षात्कार कर लेता है तथा कुछ के लिये सदा ही व्याकुल रहता है। लोकगाथा के प्रथम गायक को एक घटना हाथ में लगी, उसे अपनी कल्पना की डोर पर उसने चढ़ा दिया, फिर उसके कवित्वमय हृदय ने इस संसार और उस संसार के भिन्नता को मिटा दिया। वह समस्त सचराचर में विचरण करने लगा। इस प्रकार उस गायक के जीवन की पृष्ठभूमि में जो संस्कृति एवं सम्यता निहित रहती है उसी श्राधार पर लोकगाथा की रचना होने लगती है। इस प्रकार से उस लोकगाथा में वास्तविक जीवन के साथ श्रन्य रोमांचकारी तत्वों का समावेष हो जाता है। उसमें कौतूहल रहता है, श्रलौकिकता रहती है तथा एक श्रभिनव सम्मोहन रहता है, जिसके कारण घंटों लोग बैठकर श्रवण किया करते हैं तथा गायक के साथ समस्त ब्रह्मांड की सैर किया करते हैं।

भारतीय जीवन के लिये यह रोमांचतत्व कोई नवीन वस्तु नहीं हैं। वस्तुतः जब हम सोरठी एवं बिहुला की लोकगाया को सुनते हैं तो हमें कुछ भी ग्रस्वा-भाविक प्रतीत नहीं होता है। हम यह ऊपर विचार कर चुके हैं गायक के जीवन के ग्राधार में जो संस्कृति एवं सम्यता निहित रहती है उसी के ग्राधार पर लोकगाया की रचना होने लगती हैं। ग्रतएव हम देखते हैं कि भारतीय संस्कृति में इस प्रकार के तत्व कोई नवीन वस्तु नहीं हैं। पुराणों एवं धार्मिक कथाग्रों में देवी देवताग्रों के ग्रलौकिक चरित्र विणत रहते हैं। यह कथाएँ प्रत्येक भारतीय के हृदय में घर किये हुये रहती है। इसी कारण 'सोरठी' एवं 'बिहुला' में विणत रोमांचतत्व को श्रोतागण ग्रस्वाभाविक नहीं मानते हैं। इसके विपरीत उनके हृदय में सोरठी एवं बिहुला के प्रति ग्रत्यन्त ग्रादर एवं श्रद्धा का भाव जागृत होता है तथा वे भी पुराणों एवं धार्मिक कथाग्रों की देवी बन जाती है।

इन लोकगाथाग्रों में रोमांचतत्व भारतीय जीवन के अनुरूप ही चित्रित हुम्म है। भारतीय जीवन का प्रमुख ग्रादर्श है 'सत्य' की विजय। वह इन लोकगाथाग्रों में भली भाँति दर्शाया गया है। देवी, देवता, नदी, तालाब इत्यादि सभी ग्रमानव तत्व सत्य का ही पक्ष लेते हैं। ग्रसत्य चाहे कितना ही प्रवल क्यों न हों, कितना भी जाद, टोना, मंत्र इत्यादि से उसकी शक्ति बढ़ गई हो, परन्तु ग्रन्त में उनका पराभव ही होता है। हम यह भली भांति जानते हैं कि भारतीय साहित्य में दुखान्तकी (ट्रेजेडी) नामक कोई वस्तु नहीं है। सत्य के विजय में भला दुखद ग्रन्त कैसा? इस सिद्धान्त का ग्रक्षरशः पालन इन लोकगाथाग्रों में किया गया है। यद्यपि इन लोकगाथाग्रों का ग्रन्त ग्राध्यात्मिकता की ग्रन्तिम सीढ़ी पर पहुँच गई है, परन्तु ग्रन्त मंगलमय ही होता है। ग्राध्यात्मिकता तो भारतीय जीवन की चरम स्थिति है ही। प्रत्येक भारतीय इहलोक से ग्रिधक परलोक का चिंतन करता है। यह तत्व इन लोकगाथाग्रों में भली भाँति प्रति-पादित है।

इस प्रकार इन लोकगायाश्रों में रोमाँचतत्व का समावेष मंगल श्रादर्श के ही लिये किया गया है। इससे हृदय में शान्ति एवं उल्लास का अनुभव होता है। गायक जब लोकगाथा के अन्त में कहता है कि जिस प्रकार सोरठी अथवा बिहुला के सौभाग्य का दिन लौटा है, उसी प्रकार सभी श्रोताश्रों के दिन भी लौटें; तो श्रोतागण हाथ जोड़कर अत्यन्त श्रद्धा से भगवान की जय बोलते हैं ग्रौर श्रात्मा में सन्तोष एवं शान्ति का अनुभव करते हुये अपने घर की राह लेते हैं।

## (१) सोरठी

प्रस्तुत लोकगाथा भोजपुरी प्रदेश के पूर्वीय भाग में विशेष रूप से प्रचलित हैं। बनारस, गोरखपुर, बस्ती जिलों की ग्रोर इसके गाने वाले बहुत कम मिलते हैं, परंतु नाम से इसका परिचय सब ग्रोर हैं। प्रकाशित पुस्तकों द्वारा इसका प्रचार भोजपुरी प्रदेश से बाहर भी हो गया है। बिहारी भाषाग्रों का ग्रध्ययन करते हुये ग्रियसंन ने कई भोजपुरी लोकगाथाग्रों को एकत्र किया था, गूपरंतु ग्राश्चर्य कि इस लोकप्रिय लोकगाथा की ग्रोर उनका ध्यान क्यों नहीं गया? केवल दूधनाथ प्रेस, हबड़ा तथा बैजनाथ प्रसाद बुक्सेलर, काशी के यहाँ से लोकगाथायें प्रकाशित हुई है। मैथिली में भी इसका प्रकाशन हो गया है। संभवत. श्रत्यंत वृहद् लोकगाथा होने के कारण ही किसी को एकत्र करने का साहस नहीं हुग्रा है। इसी वृहद ग्राकार के कारण मुक्ते भी एकत्र करने में ग्रनेक कठिनाइयाँ भेलनी पडीं।

'सोरठी' गाने वाले जब इसे विधिपूर्वंक गाते हैं तो तेरह रातों में जाकर यह लोकगाथा समाप्त होती हैं। गायक इस लोकगाथा को बड़े भाव से गाते हैं। दो व्यक्ति एक साथ मिलकर गाते हैं। प्रमुख रूप से इसके गाने के दो तर्ज हैं। परन्तु दोनों ही द्रुतलय में ही गाये जाते हैं। एक-एक टप्पे में एक छोटा कथानक होता है। गवैया खजड़ी और टुनटनी (घंटी) पर ही अधिकतर गाते है। प्रस्तुत लोकगाथा के गायकों की कोई निश्चित जाति नहीं होती है। वैसे इसके गाने वाले निम्न जाति के ही होते हैं, परंतु 'सोरठी' गाना उनके जीवकोपार्जन का साधन नहीं होता है। ये गायक इस लोकगाथा में लोकगीतों के राग भी मिश्चित कर देते हैं, जैसे, भजन, सोहर, जंतसार इत्यादि। प्रकाशित पुस्तकों में यह लोकगाथा बत्तीस खंडों में विभाजित है। गायक लोगों के पास यह लोकगाथा खंडों में नहीं विभाजित रहती है। वे जब जमकर बैठ जाते हैं तो निरंतर गाते ही रहते हैं और कई रातों में जाकर आदि से अन्त तक की कथा की समाप्ति करते हैं।

'सोरठी' में यद्यपि रोमांचतत्व अत्यधिक है परन्तु इसमें पतिव्रत धर्म एवं प्रेम का उज्जवल रूप दिखलाया गया है। इस लोकगाथा पर नाथ सम्प्रदाय की स्पष्ट छाप पड़ी है, यद्यपि इसमें सभी देवी देवताओं का भी पूर्ण रुपेण उल्लेख है। लोकगाथा का नायक वृजाभार गुरु गोरखनाथ का शिष्य है। वृजाभार इसमें साधक के रूप में दिखलाया गया हैं। जायसी के 'पद्मावत्' में जिस प्रकार राजा स्त्नसेन, पद्मावती को प्राप्त करने के लिये दुर्गम यात्रा करता है तथा भीषण कष्ट भेलता है, उसी प्रकार, उससे भी ग्रधक यातनायों सोरठी को प्राप्त करने के लिये वृजाभार को भुगुतनी पड़ती है। जिस प्रकार 'पद्मावत्' में पद्मावती एक साध्य के समान है, उसी प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा में सोरठी भी एक साध्य है जिसे प्राप्त करने के लिये वृजाभार को कष्टप्रद साधना करनी पड़ती है। जिस प्रकार 'पद्मावत्' एक ग्राध्यात्मिक दृष्टिकोण का महाकाव्य है, उसी प्रकार सोरठी की लोकगाथा की चरम सीमा ग्राध्यात्मिकता पर पहुँच जाती है। यह भोजपुरी का दुर्भाग्य है कि इस बोली में कोई जायसी जैसा महाकवि नही उत्पन्न हुग्ना, ग्रन्थथा यह लोकगाथा छन्दबद्ध एवं परिष्कृत होकर 'पद्मावत्' से कई गुना रोचक एवं विचारोत्पादक होती। परंतु तो भी यह भोजपुरी का सौभाग्य है कि समय की लम्बी ग्रवधि में यह लोकगाथा विस्मृत न होकर ग्राज भी बड़े जतन से मौखिक परंपरा में सुरक्षित है।

सोरठी की संक्षिप्त कथा—सोरठपुर के राजा उदयभान को संतान न थी। इस कारण राजा बहुत चिन्तत रहते थे। राजपंडित व्यासमुनि (जो कि पूर्व जन्म के गंधवं थे) ने बतलाया कि तप करने से संतान संभव है। राजा, जंगलों में तप करने चले गये। कुछ काल के पश्चात् ग्राकाशवाणी हुई कि 'राजा के यहाँ एक ग्रत्यन्त गुणवती कन्या जन्म लेगी।' राजा प्रसन्नचित्त होकर घर लौटे। ठीक समय पर रानी तारा के गर्भ से कन्याने जन्म लिया। राजपंडित ने उसका नाम सोरठी रखा। जन्म के समय नार काटन के लिये जब धाय बुलाई गई तो नवजात सोरठी बोल पड़ी, "मुफे धाय से स्पर्श मत कराश्रो श्रन्यथा मैं श्रप्वित्र हो जाऊँगी"। रानी को यह सुनकर बड़ा भय हुग्रा। इस पर सोरठी बोली, "डरो नहीं मैं इन्द्रपुरी से श्राई हूँ, एक त्रुटि हो गई है इसी कारण मत्युलोक में ग्राना पड़ा है"। इसके पश्चात् इन्द्र से प्रार्थना करने पर चार श्रप्सराएँ ग्राई श्रौर धाय सेवा करके चली गई।

राजपंडित व्यास मुनि ने देखा कि यह कन्या सुलक्षणी एवं बारह जन्मों का हाल जानने वाली है। पंडित के मन में ईष्यां जागृत हुई। उसने सोचा कि यदि यह कन्या जीवित रहेगी तो उन्हें कोई न पूछेगा, और मानसम्मान सब नष्ट हो जायगा। यह सोचकर उन्होंने राजा से कहा कि है राजन् यह कन्या सर्वमुण संपन्न है परन्तु यह नगर की राशि पर जन्मी है, इस कारण समस्त नगर नष्ट हो जायगा और उसके पश्चात् राजकुल भी समाप्त हो जायगा। राजा ने इस आपित से बचने का उपाय पूछा। इस पर पंडित ने

कहा कि काठ के संदूक में कन्या को रखकर गंगा में बहा दिया जाय, तभी कल्याण होगा। राजा और रानी को अत्यन्त दुख हुआ परन्तु क्या करतें, उन्होंने काठ के सन्दूक में 'सोरठी' को रखकर गङ्गा में बहा दिया। 'सोरठी' के स्पर्श करते ही वह सन्दूक सोने का हो गया। बहते बहते वह सन्दूक एक धोबी के घाट के सामने आया। धोबी सोने का सन्दूक देखकर लालच में आ गया। बक्स पकड़ने की अनेक चेष्टा की परन्तु वह पकड़ न पाया। पड़ोस में उसने केका कुम्हार को सूचना दी। केका एक धर्मात्मा व्यक्ति था, उसने सरलता से पकड़ लिया। सन्दूक में कन्या देखकर वह बहुत प्रसन्न हुआ, क्योंकि उसके कोई सन्तान न थी। उसने सोने का सन्दूक लालची धोबी को दिया। धोबी के स्पर्श करते ही वह सन्दूक पुनः काठ का हो गया। उसे अपनी लालच का फल मिल गया।

केका कुम्हार ग्रौर उसकी स्त्री बड़े लाड़ प्यार से सोरठी को पालने लगे। बंध्या कुम्हारिन को भी दूध निकलने लगा। सोरठी धीरे-धीरे बड़ी होने लगी। एक बार श्रपने कुम्हार पिता से उसने कहा कि, 'तुम इतना काम करते हो परन्तु तुम्हें कम ही पैसा मिलता है'। यह कहकर उसने ग्रांवा में हाथ लगा दिया। सब मिट्टी के बर्तन सोने के हो गये। केका उन्हें न पहचान कर घेले में ही बेचने लगा । परन्त खरीदार धेले के जगह अपने आप पाँच रुपया देकर चले जाते थे। यह देखकर उसे सच्ची बात विदित हुई और उसने फिर अपने व्यापार को भली भाँति सम्हाल लिया। कुछ दिन पश्चात इन्द्र की कृपा से सोरठी के लिये विश्वकर्मा ने एक ही रात में श्राकर स्वर्ण मंदिर निर्माण कर दिया। इस ग्राइचर्य जनक घटना से समस्त देश में समाचार फैल गया। राजपंडित व्यास मृनि भी यह देखने के लिये भ्राये। उन्होंने भ्राते ही सोरठी को पहचान लिया। उसने ग्रब दूसरी चाल चली। इस बार उसने सोरठी के धर्म को म्राप्ट करना चाहा। सोरठी स्रव विवाह योग्य हो चुकी थी। व्यास पंडित ने राजा उदयभान से कहा कि तुम्हारे योग्य एक कन्या है, उसी से विवाह करो । राजा ने वह प्रस्ताव स्वीकार कर लिया। केका कुम्हार भी राजा के भय से विवाह के लिये तैयार हो गया। सिन्द्ररदान की जब घड़ी पहुँची तो भविष्यज्ञानी सोरठी बोल उठी कि 'हाय रे दुर्भाग्य ! दुनियाँ बाप बेटी में ही विवाह करा रही है"। लोगों ने सुना परंतु व्यास पण्डित ने सब को बहला दिया । सोरठी ने पूनः वही बात कही । राजा को संदेह हुआ। उसनें सोरठी से सब हाल पूछा। सोरठी ने सभी विगत् घटनायें सुना दीं। राजा ने अपनी बेटी से क्षमा माँगी और उसे गले लगा लिया। केका को धन देकर सोरठी को महल में ले ग्राये। व्यास पण्डित को पकड्वा कर, उनका हाथ, नाक कान कटवा कर राज्य से बाहर निकाल दिया। दक्षिण शहर में टोडरमल सिंह नामक राजा राज्य करता था। उनकी रानी की नाम सुनयना था। उन्हें भी कोई संतान न थी। गुरू गोरखनाथ की सेवा के फलस्वरूप रानी को गर्भ रहा। गर्भाधान के छः महीने के पश्चात ही राजा टोडरमल का देहान्त हो गया। नौ महीने के पश्चात एक पुत्र उत्पन्न हुग्रा। ब्राह्मण से लक्षण पुछवा कर उसका नाम ''वृजाभार'' रखा गया। पंडित ने बतलाया कि यह लड़का महाबली उत्पन्न हुग्रा है, किन्तु इसके कर्म में राजयोग के स्थान पर वैराग्य लिखा हुग्रा है। रानी को यह सुनकर बड़ी चिन्ता हुई। वृजाभार कमशः यौवनावस्था को प्राप्त हुये।

इन्द्रपुरी से सात अप्सरायें अपनी त्रुटियों के कारण स्वर्गच्युत होकर मृत्यु-लोक में भिन्त-भिन्त स्थानों में निवास करने लगीं। हेवंचलपुर में हेवंचल नामक राजा राज्य करता था। उसे हेवन्ती नामक एक कन्या थी। उसने ग्रपनी कन्या के विवाह के लिये स्वयंवर रचा था। इधर गुरू गोरखनाथ को स्वयंवर का समाचार मिला । वे तुरन्त दक्षिणशहर में गये ग्रौर वृजाभार को कन्धे पर बिठाकर ले भागे। सारे राज्य में हाहाकार मच गया। माता सुनयना ढांढ़े मार मार कर रोने लगीं । इधर गुरू गोरखनाथ हेवंचलपुर पहुँचे । गोरखनाथ की ग्राज्ञा से वृजाभार ने कोढ़ी का रूप धर कर स्वयंवर में प्रवेश किया। राज-कुमारी हेवन्ती ने वृजाभार कोढ़ी को ही ग्रपना वर चुन लिया। राजा हेवंचल को यह बड़ा अपमानजनक प्रतीत हुआ। राजा क्षुब्ध होकर कोढ़ी वृजाभार को गड़ढे में डलवा दिया। परन्तु हेवन्ती न मानी स्रौर उसे ही स्रपना पति चुना। लोगों ने कहा कि हेवन्ती का भाग्य फूट गया है और नाक दबा कर विवाह संस्कार करने के लिये बैठे। यह देखकर हेवन्ती ने कहा कि "हे पतिदेव! तूम्हें पाने के लिये मैंने शिव की सेवा की है, ग्रपने कोढ़ी रूप को तुम छोड़ दो"। वृजाभार ने मस्कुराकर भ्रपना पूर्व सुन्दर रूप उपस्थित कर दिया । लोगों ने विस्मय से वृजाभार को देखा तथा उपस्थित स्त्रियां उस पर मोहित हो गईं। निमन्त्रित व्यक्तियों म सोरठी भी वहाँ उपस्थित थी। सोरठी भी मोहित हो गई । उसने वृजाभार से कहा कि विवाह करूँगी तो तुम्हीं से । वृजाभार ने उत्तर दिया कि समय त्राने पर तुम्हें प्राप्त करने के लिये में स्वयं ब्राऊँगा। वृजाभार बारात को बिदा करके हेवन्ती के साथ दक्षिण शहर पहुँचा। माता सुनयना ने यह देखकर कि पुत्र विवाह करके ग्राया है, बड़ी प्रसन्न हुई। इधर वृजाभार को अपने मामा के यहाँ गये बहुत दिन हो गया था। कुछ दिन बाद पीलीधोती पहनकर गुजरात के लिये प्रस्थान कर दिया।

सोरठपुर से हाथ नाक कटवा कर व्यास पंडित गुजरात के राजा खेंखड़-मल के यहाँ पहुँचे । यहाँ का राजा कोढ़ी था । उसे कोई सन्तान भी नृथी। पंडित के मन में सोरठी से बदला लेने की इच्छा थी ही। उसने राजा खेंखड़-मल से कहा कि, "हे राजन् ! तुम सोरठपूर की राजकन्या सोरठी से विवाह करी। उससे तुम्हें पुत्र उत्पन्न होगा तथा कोढ़ भी अच्छा हो जायगा"। पडित ने यह भी बतलाया कि सोरठपूर की यात्रा ग्रत्यन्त कठिन है। इसमें बारह वर्ष लग जायेंगें । तुम्हारा भांजा वजाभार ही इस कार्य को पूर्ण कर सकता है। राजा खेंखड़मल ने अपने भांजे वृजभार के सम्मुख यह प्रस्ताव रखा। वृद्धावस्था मे मामा का यह कौतुक देखकर वृजाभार को बड़ा विस्मय हुम्रा । परन्तु भ्रब तो उसे मामा के ग्राज्ञा का पालन करना ही था। वृजाभार ने योगो का रूप धारण कर लिया तथा गुरू गोरखनाथ का ग्रार्शीर्वाद लेकर चला । खेंखड्मल की तीन-सौसाठ रानियों ने बहुत रोका पर वह नही रुका। स्वर्ग से पदच्युत सात ग्रप्सराएं 'सातो सांवरी' ने ग्राकर कहा कि तुम इस दुर्गम मार्ग पर मत जाम्रो। यदि तुम्हारी इच्छा हो तो हम पाँच मिनट में सोरठी को यहीं प्रस्तुत कर देंगें। इस पर वृजभार ने उत्तर दिया कि मैंने इस कार्य का बीड़ा उठाया है, तुम लोगों की सहायता लेने से हमारी प्रतिज्ञा नष्ट हो जायगी श्रौर क्षत्रिय धर्म में बट्टा लगेगा। इसके पश्चात् "सातो सांवरी" ने वृजभार को एक फल दिया जिसे ला लेने से भूख प्यास नहीं लगती थी। श्राधा फल तो वृजाभार ने वहीं खालिया और आधा झोली में रखकर पहले दक्षिण शहर की ओर चल दिया।

दक्षिण शहर पहुँचने पर श्रपने महल के सम्मुख राजा भरथरी के समान भिक्षा के लिये पुकार लगाया। माता सुनयना बाहर निकली परन्तु योगीरूप श्रपने पुत्र को न पहचान सकी। दरवाजे की ग्रोट में हेवन्ती खड़ी थी। उसने देखते ही पित को पहचान लिया। उसने वृजाभार को घर में लाकर ग्रादर सत्कार किया, तथा त्रिया चित्र के जो भी उपाय होते हैं उसे वृजाभार पर लगाया। परन्तु वृजाभार ग्रपने उद्देश्य से नहीं डिगा; ग्रौर महल से बाहर निकल गया। हेवन्ती ने उसका पीछा किया। वृजाभार ने डाटकर वापस भेज दिया। हेवन्ती ने वृजाभार से पूछा कि यह कैसे मालूम होगा कि ग्राप पर विपत्ति पड़ी हैं? वृजाभार ने बतलाया कि जब मेरे उपर विपत्ति पड़ेगी तो तुम्हारे ग्रांगन की तुलसी सूख जायगी तथा तुम्हारे मांग का सिदूर फीका पड़ जायगा। हेवन्ती ने उसे सोरठपुर का मार्ग बतलाया ग्रौर हफ्तापुर, ग्रौर ठूंठी पकड़ी वृक्ष के नीचे जाने से मना कर दिया।

योगी वृजभार वहां से चलकर नगर के बाहर जाकर पोखरे में स्नान किया। वहाँ उसकी गंगाराम केकड़ा से मेंट हुई। उसने श्रपनी भोली में केकड़े को रख लिया। चलते चलते वह ठुँठीपकड़ी के पेड़ के नीचे पहुँचा श्रीर वहाँ

जाकर सो गया । पेड़ पर एक कौम्रा ग्रौर एक नागिन रहते थे । कौए ने नागिन सं कहा कि तुम इसे डंस लो जिससे मैं मनुष्य का माँस खाऊँ । नागिन ने ग्राकर डंस लिया । गंगा राम केकड़ा यह देख रहा था । उसने ग्राते हुये कौए का गला दवाकर मार डाला ग्रौर नागिन को धमका कर वृजाभार को पुनः जीवित करा दिया ।

छ: मास चलने के पश्चात् वृजाभार रत्नपुर नगर पहुँचा। वहाँ की राज-कन्या उसके लिये प्रतीक्षा कर रही थी। उसने वृजाभार से विवाह प्रस्ताव किया। वृजमार ने वहाँ से छुटकारा पाने के अनेकों प्रयत्न किये परन्तु असफल रहा। उसने कहा कि सोरठी को प्राप्त करने के पश्चात् ही तुम से विवाह करूँगा। यह बचन देकर वह श्रागे बढ़ा।

स्रागे चलने पर योगी वृजाभार फूलपूर नग़र में पहुँचा। वहाँ की राजकन्या फूलकुंवरी उसे देखकर मोहित हो गई। योगी वहाँ से भाग खड़ा हुस्रा। फूलकुंवरी ने जादू से उसे चील बनाकर उसे पकड़ लिया, परंतु हेवंती के सत् तथा उसके प्रयत्नों से किसी प्रकार से उसकी जान छूटी स्रौर स्रागे बढ़ा।

चलते चलते वृजाभार केदली बन में पहुँचे वहां उसने एक बुढ़िया को एक वृक्ष के नीचे बैठे देखा। बुढ़िया ने योगी वृजाभार को देखा और उस पर दया आ गई। उसने योगी से भाग जाने के लिये कहा। वृजाभार ने उपाय पूछा तो उसने भाड़ी में छुपा दिया और कहा कि 'जब यहाँ का दानव सो जायगा तो भाग जाना। दानव जब वहाँ पहुँचा तो उसे मनुष्य के गंध का अनुभव हुआ। उसने वृजाभार को ढूँढ़ निकाला और खड़े निगल गया। पेट में पहुँचने पर वृजाभार गुरू सुमिरन करने लगे। गुरू गोरखनाथ ने वहीं दर्शन देकर कहा कि अपनी भोली में से छुड़ा निकाल कर दानव का पेट चीर दिया, और दानव मृत होकर गिर पड़ा। वृजाभार बाहर निकल आये। बुढ़िया ने वृजाभार से दानव की दाहिनी जाँघ चीरने के लिये कहा। वृजाभार ने वैसा ही किया। जाँघ में से अनुपम सुंदरी देवकन्या निकल पड़ी। देवकन्या ने कहा मैं तुम्हारी प्रतीक्षामें थी, मुभसे विवाह करो। वृजाभार ने लौटती बार साथ ले चलने का बचन देकर आगे बढ़ा।

वंशी बजाते हुये वृजाभार सुबुकीनगर पहुँचे । वहाँ की दो स्त्रियाँ ननद-भौजाई, उसे देखकर मोहित हो गई ग्रौर विवाह का प्रस्ताव किया । परन्तु किसी प्रकार वृजाभार वहाँ से बच निकला । ग्रागे चलने पर हफ्तापुर नगर में पहुँचा । वहाँ सुपिया जादूगरनी ने उसे तोजा बना लिया ग्रौर विवाह रचाने लगी। हेवन्ती ग्रीर सातों साँवरी की सहायता से वहाँ वजाभार को खटकाराँ मिला । चलते चलते वजाभार हेवल पूर पहुँचा । वहाँ हेवली-केवली नामक दो बहनों ने वजाभार से विवाह करना चाहा। वजाभार ने तिरस्कार किया, उन्होंने वजाभार को बंधवाकर बाँस के कईन (बेत) से पिटवाना प्रारंभ किया। साथ ही वेउसके घावों पर नमक भी छिडकती गईं। ग्रन्त में वजाभार का प्राण निकल गया। उसके मरते ही वृक्ष, नदी-तालाब सूख गये। पशुपक्षी रोने लगे। हेवल-केवली ने वृजा भार की आँखे निकलवा लीं और उसके शरीर को यमना के किनारे जलाकर राखकर दिया । जब उसका शरीर जल रहा था, उस समय वजाभार का मस्तक फटने पर एक मणि निकली और यमना में गिर पड़ी जिसे रेघवा नामक मछली निगल गई। मणिकी गर्मी से व्याकुल होकर वह पाताल लोक पहुँची और बेहोश होकर गिर पड़ी। वहाँ एक साधू यह कौतुक देख रहा था। उसने रेघवा मछली के पेट से मणि निकाल लिया। उधर हेवन्ती के श्राँगन की तुलसी सूख गई, माँग का सिंदूर फीका पड़ गया। हेवन्ती उड़न-खटोले में बैठकर सातो साँवरी के साथ ग्राई। परन्तु वजाभार का कुछ पता न चला । हेवली केवली से जाद-मंत्र से यद्ध हम्रा परन्त कुछ फल न निकला । हेवन्ती पाताल लोक में चली गई। उसने देखा कि एक साध मंदिर में बैठा तप कर रहा है, श्रौर मंदिर में एक मणि दमक रही है। मणि को देखते ही हेवन्ती पहचान गई। वह साधु के पास पहुँच कर विलाप करने लगी। साधु ने सब हाल कह सूनाया और मणि दे दी। हेवन्ती मणि को हृदय से लगा कर सातों साँवरी के पास पहुँची । उन्होंने इन्द्र से प्रार्थना करके वजाभार को जीवित करा दिया। तत्पश्चात बुजाभार ने हेवली केवली को मृत्यु दंड दिया ग्रौर ग्रागे बढा ।

चलते चलते वृजाभार सोरठपुर के समीप पहुँचा। सोरठपुर के राजा उदयभान ने राजाजा निकलवा दी थी कि नगर की सीमा में कोई घुसने न पाये। केवल वृद्ध व्यक्ति ग्रा जा सकते थे। हेवन्ती के विवाह में ही वृजाभार ने सोरठी से कहा था कि जब मैं सोरठपुर पहुँचूंगा तो तुम्हारी फुलवारी सूख जायगी ग्रौर फुलवारी में जब पहुँचूंगा तो वह पुनः हरी हो जायगी। सोरठी ने देखा कि फुलवारी सूख गई है तो समभ गई कि वृजाभार ग्रा रहा है। उसने एक उपकारी को ग्रशरफियाँ इनाम में दे कर कहा कि 'यह दो गुटके ले जाग्रो, नगर के बाहर एक योगी मिलेगा उसे एक गुटका खिला देना। एक गुटका खाने से वह वृद्ध हो जायगा ग्रौर जब वह नगर में ग्रा जाय तो दूसरा गुटका खिला देना, जिससे वह पुनः जवान हो जायगा।" वृजाभार को उसी प्रकार की

सहाय्नता मिली ग्रौर वंशी बजाते हुए फुलवारी में पहुँचा। फुलवारी पुनः हरी भरी हो गई। सोरठी सजधज कर वृजाभार से मिलने ग्राई। दोनों का मिलन हुग्रा। सोरठी पुनः ग्राधी रात में ग्राने का बचन देकर चली गई। फुलवारी की निर्जल मालिन भी उसके ऊपर ग्रनुरक्त हो गई।

श्रद्धरात्रि में सोरठी पुनः वृजाभार के पास आई श्रौर इन्द्र से विमान भेजने की प्रार्थना की। इन्द्र ने विमान भेज दिया। सोरठी श्रौर वृजाभार उस पर श्रासीन हुये। सोरठी की प्रार्थना पर निर्जल मालिन को भी उस पर बिठा लिया। सोरठपुर से विमान उड़ चला। प्रातःकाल सोरठपुर में हलचल मच गई। विमान को जमुनीपुर में ले जाकर जमुनी को उस पर बिठाया तथा इसी प्रकार रत्नपुर से रत्नावत कन्या, केदली बन से देवकन्या तथा फूलपुर से फुलवन्ती को लेकर गुजरात नगर मामा खेंखड़मल के यहाँ पहुँचा। सोरठी को देखते ही उनका कोढ़ श्रच्छा हो गया। परन्तु श्रव उनमें सुबुद्धि श्रा गई थी। उन्होंने वृजाभार से कहा कि, 'मेरा तो चौथापन ग्रा गया है, मै श्रव सन्यास लूँगा श्रतएव तुम्ही सोरठी से विवाह कर लो तथा यहाँ के राज्य का भी उपयोग करों"।

सोरठी तथा अन्य स्त्रियों को साथ लेकर वृजाभार, दक्षिणी शहर पहुँचा। माता सुनयना और हेवन्ती के प्रसन्नता का ठिकाना न रहा। हेवन्ती के साथ रात्रि में शयन करने जब वह जा रहा था तो गुरु गोरखनाथ ने दर्शन देकर कहा कि लीलापुर में लीलावती तुम्हारे नाम की माला जप रही है, उसे जाकर ले आ आ। वृजाभार सब को छोड़कर पुनः चल पड़ा। मार्ग में चम्पापुर के राजा की पुत्री 'लाड़ली' को स्वयंवर में जीत लिया। लीलापुर के मार्ग में भ्रनेक जादूगरनियो से युद्ध हुआ। सब को हराते हुये वह लीलापूर से पहुँचा। सोरठी और हेवन्ती की सहायता से वह लीलापुर से लीलावती को भी ले ग्राया। दक्षिणी शहर में जब वृजाभार ग्रानन्द मना ही रहा था कि गुरु गोरख-नाथ ने पूनः दर्शन दिया कि 'मैं सुगवा-सुगेसरी से वचन हार गया हूँ, तुम धवलागिरि जाकर उन्हें भी ले जाग्रो।' वजाभार पून: विजय करने के लिये चल पड़ा । इधर माता सुनयना हेवन्ती से बहुत बुरा भला कहने लगी कि वह अपने पति को वश में नहीं रखती है। यह सुनकर हेवन्ती को बड़ा दूख हुआ और वह वृजाभार की मोहिनी बंसरी लेकर स्वर्ग चली गई। उसकी देखा देखी अन्य समी स्त्रियाँ भी चली गई। वृजाभार जब सुगवा-सुगेसरी के साथ वापस आया तो किसी को नहीं पाया। आकाशवाणी हुई कि मोहिनी बंसरी बजामों तो सब वापस ग्रा जायगी। परन्तु बंसरी तो वहाँ थी नहीं। वृजाभार

ने गुरु का सुमिरन किया श्रीर उनकी कृपा से वह इन्द्रपुरी पहुँचा। उसने इन्द्रं से बसरी माँगा तो इन्द्र ने कहा कि तुम्हारे हाथ में तलवार शोभा देगी बॉसुरी नहीं। वृजाभार यह सुनकर सब स्त्रियों के साथ लौट श्राया श्रीर शेष सभी के साथ विवाह किया।

कुछ काल के उपरान्त इन्द्र ने विचार किया कि सबने मृत्युलोक में ध्रप्नी लीलाएँ कर ली है, अब इन्हें वापस बुलाना चाहिये। इन्द्र ने मोहिनी बंसरी बजा-कर सब स्त्रियों को बुला लिया। वृजाभार को धित होकर इन्द्र के पास पहुँचा। इन्द्र ने डर के मारे बंसरी वापस कर दी। वृजाभार ने बंसरी बजाकर पुनः सबको बुला लिया। इन्द्र ने लालपरी को बंसरी लाने के लिये भेजा। लालपरी ने बृजा-भार को नृत्य से प्रसन्न करके बाँसुरी इनाम में माँग लिया। इन्द्र को पुनः बाँसुरी मिल गई। उसके बजाते ही सब स्त्रियाँ पुनः इन्द्रलोक में चली गई। ब्रजाभार ने दुखित होकर गुरु गोरखनाथ का सुमिरण किया। इस बार गुरु ने भी असमर्थता प्रकट की। वृजाभार ने मायामोह की क्षणभंगुरता को समझ कर अपना नश्वर शरीर छोड़ दिया। उसकी सभी स्त्रियाँ पुनः भूमि पर उतर कर सती हो गई। इन्द्र ने सबकी आदमाओं को लाने के लिए विमान भेजा। वृजाभार अपनी सभी स्त्रियों, सोरठी, हेवन्ती इत्यादि के साथ स्वर्ग विमान पर बैठकर इन्द्रपुरी के लिये प्रस्थान कर दिया।

लोकगाथा के अन्य रूप—प्रस्तुत लोकगाथा के दो अन्य रूप प्राप्त होते हैं। प्रथम प्रकाशित भोजपरी रूप तथा द्वितीय मैथिली रूप। मगही में भी यह गाथा गाई जाती है, परन्तु अभी तक इसका एकत्रीकरण नहीं हुआ है।

लोकगाथा का प्रकाशित भोजपरी रूप तथा मौिखक रूप अधिकांश में समान हैं। केवल शब्दावली तथा कुछ व्यक्तियों के नामों में अन्तर हैं। वर्णन करने के ढंग तथा कथोपकथन एक समान हैं। प्रकाशित रूप में कथा बड़े व्यापक ढग से बत्तीस खंडों में दी हुई है। कथा को स्पष्ट करने के लिये बीच बीच में गद्य का भी प्रयोग किया गया है। मौिखक रूप के समान ही भजन, सोहर, जंतसार, बिरहा इत्यादि लोकगीतों का भी प्रयोग किया गया है। टेक पदों की पुनरावृत्ति दोनों में एक समान है। प्रकाशित रूप में संस्कृत श्लोकादि का भी प्रयोग किया गया है तथा सुमिरन भी बहुत बढ़ा चढ़ा कर किया गया हैं।

केवल दो व्यक्तियों के नामों में स्पष्ट अन्तर मिलता है। मौिखक रूप में सोरठी के पिता का नाम 'उदयभान' तथा माता का नाम 'तारामती' है। अकाशित रूप में सोरठी के पिता का नाम 'राजा दर्क्षासह' तथा माता का नाम 'रानी कंवलापित' दिया हुआ है। शेष सभी नाम जैसे हेवन्ती, खेंखड़मल, व्यास-

पंडित, केंका कुम्हार, तथा स्थानों के नाम जैसे सोरठपुर, गुंजरात, दक्षिणी-शहर इत्यादि सभी एक समान हैं। ऐसा प्रतीत होता हैं भोजपुरी लोकगाथाओं का प्रकाशित रूप भी गायकों द्वारा एकत्र करके तथा उसमें कुछ जोड़ घटाकर प्रकाशित करवा दिया दिया गया हैं। क्योंकि हम देखते हैं कि समस्त भोजपुरी लोकगाथाओं के प्रकाशित रूप प्राय: मौखिक रूप के समान ही है।

मैथिली रूप—'सोरठी' की लोकगाथा मैथिल-प्रदेश में बड़े चाव से सुनी जाती हैं। यद्यपि मैथिली रूप के कथानक में बहुत हेर-फेर हैं, परन्तु अन्तोत्गत्वा कथा समान ही हैं। 'सोरठी' की लोकगाथा का मैथिली रूप भी प्रकाशित हो चुका है। मैथिली रूप भोजपुरी रूप से छोटा है। मैथिली रूप आठ खंडों में वर्णित है। लोकगाथा के मैथिली रूप पर अभी तक किसी विद्वान का घ्यान नहीं गया है। केवल डा॰ जयकान्त मिश्र ने इस लोकगाथा के कुछ ग्रंशों पर विचार किया है।

मैथिली में इस लोकगाथा को 'कुंवर वृजाभार का गीत' अथवा 'सुट्ठी (सोरठी) कुमारी का गीत' नाम से अभिहित किया जाता है। इसका सिक्षप्त कथानक इस प्रकार है :—

पुदुपनगर (पुष्प नगर) के राजा का नाम रोहनमल था। उसका भाँजा व्रजाभार बहुत ही वीर था। राजा के सात रानियाँ थीं परन्तु किसी से पुत्र उत्पन्न नहीं हुआ। राजा को ज्योतिषियों ने बतलाया कि कुंवर व्रजाभार को बुलवाया जाय क्योंकि वहीं कटकबन की रानी मनकली की बहन सुट्ठी कुमारी (सोरठी) को ला सकते हैं। सोरठी कुमारी से ही पुत्र सम्भव हैं। चिट्ठी भेजकर राजा ने व्रजाभार को बुलवाया। कुंवर व्रजाभार का कुछ दिन हुये विवाह हुआ था, परन्तु मामा की आज्ञा के कारण उसे घर बार छोड़ना पड़ा। मामा से आज्ञा लेकर व्रजाभार गृह गोरखनाथ के यहाँ पहुँचे और उनकी सहायता से कटकवन, तथा मैनाक पर्वत पार किया। गृह की आज्ञा से उन्होंने योगी का रूप धारण किया। इसके पश्चात् वृजाभार को बताश, लवलंग, सानोपिपरिया, महानद, मिलनी बन, गीदरगंज, दौरा इत्यादि कई भयानक नगरों एवं निदयों को पार करना पड़ा। अनेक जादू की लड़ाइयाँ लड़नी पड़ीं। परन्तु सब कब्टों को वीरता-पूर्वक भेलते हुये उन्होंने सुट्ठीकुमारी को प्राप्त किया। सट्ठीकुमारी उन पर

१—डा॰ जयकान्त मिश्र-इन्ट्रोडक्शन टुदी फोक लिटरेचर ग्राफ मिथिला, सुनिवसिटी आफ इलाहाबाद स्टडीज, भाग १ प० २१-२४

प्रनुरक्त हो गई। क्रान्तान्तर में मामा की श्राज्ञा से उन्होंने उसके साथ विवाह किया श्रीर तत्पश्चात् स्वर्गचले गये।

कथा के अन्तर्गत योगी के रूप में अपनी माता मैनावती से भिक्षा माँगनें के लिये जाना, सुट्ठी कुमारी के जन्म की कथा, केंका कुम्हार के यहाँ लालन-पालन तथा राज पंडित की दुष्टता इत्यादि सभी कथा मैथिली रूप में भी वर्णित है।

इस प्रकार हम देखते हैं कि मैथिली रूप की कथा भोजपुरी रूप के समान ही है। लोकगाथा के प्रमुख चरित्रों के नाम भी प्रायः एक समान है। केवल स्थानों के नाम में विशेष भिन्नता है, जिसे कि ऊपर दिया गया है। मैथिली रूप में प्रायः सभी स्थानों के नाम भोजपुरी रूप से भिन्न है।

लोकगाथा की ऐतिहासिकता—'सोरठी की लोकगाथा के विषय में कोई ऐतिहासिक सामग्री उपलब्ध नहीं होती हैं। लोकगाथा के वर्णन में भी कोई ऐसा तथ्य नहीं प्राप्त होता है जिससे कि ऐतिहासिक अनुसंघान किया जा सके। अतएव यह लोकगाथा भी अपनी 'संदिग्ध ऐतिहासिकता' की विशेषता लिये हुये हैं। मौखिक परंपरा से निर्मित इन रचनात्रों के स्थान, समय तथा व्यक्तिग्रों के विषय में खोज करना दूभर ही नहीं अपितु असम्भव सा हो गया है। परंतु तो भी हमारे सम्मुख कुछ सम्भावनायों हैं। अतएव हम इन्हीं सम्भावनात्रों पर विचार करेंगे। निकट भविष्य में हो सकता है कि इन्हीं सम्भावनात्रों के द्वारा ऐतिहासिकता भी प्राप्त किया जा सके।

(१) 'सोरठी' की लोकगाथा के गायकों का विश्वास हैं कि सोरठी तथा नायक वृजाभार तथा लोकगाथा के कुछ ग्रन्य चरित्र वास्तव में इस लोक के नहीं हैं। वे इन्द्रपुरी से अपनी त्रुटियों के कारण कुछ काल के लिये दंड स्वरूप मृत्यु-लोक में चले आये थे। जितने समय तक ये अप्सरायें एवं गंधर्व इस भूमि पर रहे, उन्होंने अपनी लीलायें कीं और तत्पश्चात् वे पृतः इन्द्रलोक में चले गये।

वस्तुतः उपर्युंक्त भाव हमारे लिये नवीन नहीं हैं। अवतारों की कथा हम भली भाँति जानते हैं। इन्द्रपुरी से च्युत "मेघदूत" के यक्ष के विषय में तथा मदान्य नहुष के पतन के विषय में हम सभी परिचित हैं। अवतार एवं स्वर्गं-पतन की कथाएँ सर्वत्र भारत में अचित्रत हैं। अतएव यह सम्भव हो सकता है कि अवतारवाद एवं स्वर्गंपतन की इन्हीं कथाओं के आधार पर अस्तुत लोक-गाथा का भी निर्माण हुआ हो। लोकगाथा के गायक ने एक छोटी घटना में पौराणिक कथाओं के भाव का मिश्रण करके एक बृहद लोकगाथा का निर्माण कर दिया हो।

(२) प्रस्तुत लोकगाथा में गुरु गोरखनाथ का नाम बार बार धाता है। गुरु गोरखनाथ की ही कृपा से वृजाभार का जन्म हुआ था तथा वह धाजन्म उन्हीं का शिष्य बना रहा। भोजपुरी लोकगाथाओं में 'सोरठी' की लोकगाथा, एक मात्र लोकगाथा है जिसमें ग्रन्य देवी देवताग्रों, दुर्गा, शंकर पार्वती इत्यादि के नाम का उल्लेख नहीं होता हैं। इसमें केवल इन्द्र, ग्रप्सरायें तथा यक्ष किन्नरों का ही उल्लेख हैं। इन्हीं के साथ गुरु गोरखनाथ का नाम लगा हुआ हैं। गुरु गोरखनाथ की ही कृपा से वृजाभार सब कार्यों में सफल होता हैं। नाथ सम्प्रदाय के जीगियों की भाँति वह भी वेष धारण करता है। ग्रतएव हम देखते हैं कि नाथसम्प्रदाय का भी समावेष इस लोकगाथा में हुग्रा हैं।

विद्वानों के मत के अनुसार गोरखनाथ का आविर्भाव तेरहवी शताब्दी में हुआ था। उनके द्वारा प्रचलित नाथवर्म का प्रभाव सर्वत्र देश में फैल गया था। इसलिये यह सम्भव हो सकता है कि प्रस्तुत लोकगाथा की रचना गोरखनाथ के समय में अथवा परवर्ती काल में हुई हो। साथ ही उसमें प्रचलित लोकप्रिय नाथ-धर्म का भी गायक ने समावेप कर लिया हो। इस लोकगाथा में केवल गोरखनाथ और वृजाभार के योगी वेष एवं तप इत्यादि का ही वर्णन है। इसमें नाथ-धर्म के सिद्धान्तों का प्रतिपादन कहीं भी नहीं किया गया है। वस्तुतः इसमें नाथ-धर्म के विपरीत सिद्धान्तों का उल्लेख हैं। नाथ धर्म में स्त्री को कहीं भी महत्वपूर्ण स्थान नहीं दिया गया है। स्त्री से सदा दूर रहने की शिक्षा नाथधर्म में दी गई है। परन्तु यहाँ इसके विपरीत स्वयं गुरु गोरखनाथ वृजाभार को स्वयंवर में ले जाते हैं, उसका विवाह कराते हैं तथा इस मार्ग में आने धाले कष्टों का निवारण भी करते हैं।

ग्रतएव यह सिद्ध होता है कि प्रचलित धर्म होने के कारण ही गायकों ने गोरखनाथ के नाम का मिश्रण कर लिया है। मध्ययुग में साधू-सन्तों की परंपरा में नाथधर्म के ही योगी अधिकाँश रूप में जाने जाते थे। ग्रतएव वृजाभार का योगी रूप धारण करना प्रचलित परंपरा के अनुसार ही वर्णित हुआ है। नाथ सम्प्रदाय में वृजाभार के नाम का कहीं भी उल्लेख नहीं है।

(३) प्रस्तुत लोकगाया में देश के प्रचलित लोककथाओं का भी समावेष हुआ है। अतएव यह सम्भव हो सकता है कि प्रचलित लोकप्रिय कथाओं के मिश्रित रूप से ही सोरठी की लोकगाथा का निर्माण हुंआ हो।

सीरठी की लोकगाया जायसी के 'पद्मावत्' से कुछ ग्रंश तक मिलती जुलती है। वृजामार का चरित्र 'पद्मावत्' के राजा रत्नसेन से मिलता जुलता है। जिस

प्रकार राजा रहनसेन ने पद्मावती को प्राप्त करने के लिये सनेक कंध्य उठाये, नाना प्रकार की विपत्तियों को भेला, ठीक उसी प्रकार वृजाभार को भी सोरठी से मिलने के लिये कप्ट उठाना पड़ा। पद्मावती के समान 'सोरठी' भी एक साध्य के रूप में चित्रित की गई है। राजा रत्नसेन का गुरु जिस प्रकार हीरामनतोता था, उसी प्रकार इसमें भी वृजाभार के गुरु गोरखनाथ है। दोनों ही कथाओं का स्रन्त स्राध्यादिमक सीमा पर होता है। स्रतएव यह सम्भव है कि इसी कथा के स्राधार पर 'सोरठी' की भी रचना हुई हो।

एक अन्य कथा का समावेश इस लोकगाथा में किया गया है। वह है राजा भरथरी की कथा। राजा भरथरी का योगीरूप धारण कर रानी सामदेई से भिक्षा माँगने की कथा सर्वत्र व्यापक है। इस ग्रंश का दूसरा रूप इस लोकगाथा में वर्णित है। वृजाभार योगी का रूप धारण कर अपने नगर में आता है और महल के बाहर भिक्षा की याचना करता है। माता सुनयना उसे नहीं पहचानती है पर उसकी पत्नी हेवन्ती पहचान जाती है। इसके पश्चात् दोनों के कथोप-कथन प्रारम्भ होते हैं। हेवन्ती अपने पित को वश में करना चाहती है। यह कथा भरथरी की कथा का दूसरा रूप है।

लोकगाथा में बौद्ध जातक कथा के एक ग्रंश का उल्लेख मिलता है। जातक कथा में केकड़ा (जलचर विशेष) को बोधिसत्व का रूप दिया गया है। केकड़ा सदा ही ग्रार्य पथानुगामी की सहायता करता है। प्रस्तुत लोकगाथा में 'गंगाराम केकड़ा' का उल्लेख हैं। यह वृजाभार को मृत्यु से बचाता है। वृजाभार जब टूंठी-पकड़ी बृक्ष के नीचे शयन करता है तो वहाँ नागिन उसे डंस लेती है। कौ आ जब माँस खाने ग्राता है तो केकड़ा भोली से निकल कर उसे मार डालता है ग्रीर वृजाभार को पुनः जीवित कराता है।

उपर्युक्त तीन उदाहरणों से यह स्पष्ट होता है कि सोरठी की लोकगाथा में कालान्तर में इन कथाश्रों का समावेष हो गया जिससे कि यह लोकगाथा अत्यन्त रोचक बन गई है। भिन्न-भिन्न कथाश्रों के मिश्रण से हमें अनेक मतों का सामंजस्य भी इस लोकगाथा में दिखलाई पड़ता है। इसमें सनातन हिन्दू धर्म, नाथ संप्रदाय, सूफीमत तथा बौद्ध मत के अनेक उदाहरण मिलते हैं। इस लिये यह कहना असंगत न होगा कि 'सोरठी' की मौखिक परंपरा ने उत्तर पूर्व भारत के अनेक धर्मों में सामंजस्य स्थापित करने की सफल चेष्टा की है।

(४) 'सोरठी' की ऐतिहासिकता पर विचार करने के लिये हमारे सम्मुख एक और सामग्री उपलब्ध होती है। वह है लोकगाथा में श्राये हुये स्थानों के नाम । लोकगावा में वैसे तो अनेक नगरों के नाम आये हुये हैं, परन्तु प्रमुख नगरों के नाम हैं—सोरठपुर, गुजरात तथा दक्षिणी शहर।

उपर्यक्त तीनों नगरों के नाम भौगोलिक दुष्टि से भारतवर्ष के दक्षिणी भाग, विशेष रूप से गुजरात प्रान्त का बोध कराते हैं। सौराष्ट्र प्रदेश को 'सोरठ' भी कहा जाता है। मतएव यह संभावना उठती है कि क्या 'सोरठी' की लोक-गाथा सौराष्ट्र से म्राई हुई है ? राष्ट्रकवि मैथिलीशरण गुप्त रचित 'सिद्धराज' खंड-काव्य में 'राणक दे' का चरित्र हमे लोकगाथा की 'सोरठी' का स्मरण कराती है। 'राणक दे' को जन्म के पश्चात पिटारे में बन्द कर ज़दी में बहा दिया जाता है। ठीक इसी प्रकार 'सोरठी' को जन्म लेते ही पिटारे मे बंद कर नदी में बहा दिया जाता है। 'सिद्धराज' की कथा आगे चल कर दूसरा रूप धारण कर लेती हैं और सोरठी की कथा से कहीं भी साम्य नहीं होता। हमें भली भाँति विदित है कि 'सिद्धराज' गुजरात (सौराष्ट्र) का प्रसिद्ध सोलंकीकूलदीपक महाराज कर्णदेव का वीर पुत्र था। सिद्धराज ने कालांतर मे चत्रवर्ती शासन की नींव डाली थी। सोलंकी कुल से संबंधित अनेकों कथाएँ एवं गाथाएँ सौराष्ट्र में प्रच-लित हैं। ग्रतः यह संभावना कि 'सोरठी' की लोकगाथा का प्रादुर्भाव वहीं से हुमा, किसी सीमा तक उचित ही प्रतीत होता है। इस लोकगाथा में सोरठपुर गुजरात तथा दक्षिणीशहर का नाम आने से यही विश्वास उत्पन्न होता है कि प्रस्तुत लोकगाया का उद्गम स्थल सौराष्ट्र ही है। ग्राभीरों एवं गुर्जरों के साथ इस लोकगाया ने पूर्व की श्रोर बढते बढते भोजपरी प्रदेश में स्थानिक रूप ले लिया है। भोजपुरी प्रदेश में स्नाकर भी यहाँ के नगरों, गाँवों तथा पहाड़ों के नाम का समावेष इस लोकगाथा में नहीं हो पाया है। केवल गंगा नदी का नाम आता है। लोकगाथाओं में गंगा अनिवार्य रूप से वर्त्तमान रहती हैं, क्योंकि हमारे देश में प्रत्येक नदी ग्रीर जलाशय को कभी कभी गंगा कह दिया जाता है।

सोरठी का चरित्र—प्रस्तुत लोकगाथा में श्रादर्श एवं स्फूर्ति का केन्द्र सोरठी का जीवन चरित्र ही है। इसी के कारण यह लोकगाथा 'सोरठी' नाम से श्रमिहित की जाती है। वास्तविक दृष्टि से देखा जाय तो विदित होगा कि लोकगाथा के कथानक में सोरठी ने विशेष भाग नहीं लिया है श्रपितु वृजाभार के कार्य कलापों का श्रिषक वर्णन है। परन्तु यह होते हुए भी सोरठी का चरित्र श्रनिवार्य रूप से महत्वपूर्ण हैं। समस्त लोकगाथा में वह परिमल की भौति स्थाप्त है। बल्य सभी चरित्रों का निर्माण उसी के हेतु हुशा है। शेष सभी

यह प्रारम्भ में ही स्पष्ट किया जा चुका हैं कि 'सोरठी' एक साध्य के रूप में चित्रित हुई है। वृजाभार एक साधक है जो सोरठी को प्राप्त करने के लिये अनेक प्रयत्न करता है। इस प्रकार सोरठी का स्थान एक देवी के समान है। वह एक ग्रत्यन्त उच्च घरातल पर स्थित हो जाती है, तथा वृजाभार के प्रयत्नों का अवलोकन करती है। वह ऐसी नायिका नहीं जो अपने श्रेमी को प्रत्येक सहायता देती है। वृजाभार श्रीर हेवन्ती के विवाह में सोरठी केवल इतना ही कहती हैं 'तुम सोरठपुर ग्राना मै तुम्हारी प्रतीक्षा करूंगी।" बस इसके ग्रतिरिक्त किंचित प्रेम-संभाषण भी नहीं हुग्रा। संभव था कि वृजाभार वहां न पहुंच पाता ग्रथवा सोरठी को भूल जाता। परन्तु इधर सोरठी का तो निश्चय था जीवन भर उसकी प्रतीक्षा करना। वह बारहवर्ष तक उसी की प्रतीक्षा में बैठी हुई है। वृजाभार भी अपनी प्रतिज्ञा पर अटल है, और अनेक दुर्गम यात-नामों को सहन कर बारह वर्ष के पश्चात् सोरठी को प्राप्त करता है। केवल एक बार सोरठी अभिसारिका नायिका की भाँति फुलवारी में वृजाभार से मिलती है। इसके पश्चात् सोरठी की इच्छानुसार ही सोरठीहरण होता ह। अर्द्धरात्रि में दोनों विमान पर बैठकर चल देते हैं। सोरठी की बस यही प्रेम कहानी है। प्रेमिका की भांति उसने इसके अतिरिक्त और कुछ भी नहीं किया। इसके चरित्र का शेष भाग एक ग्रादर्श देवी, स्वर्गीय कृपा से युक्त एवं स्रलौिकक शक्तियों। से परिपूर्ण एक पूज्य देवी के रूप में चित्रित हुई है।

सोरठी का देवत्व उसके जन्म से ही प्रगट होता हैं। राजा उदयभान के अनेक वर्षों के तपस्या के फलस्वरूप सोरठी का जन्म होता है। वह जन्म लेते ही बोलना प्रारम्भ कर देती है। वह बारह जन्मों का हाल जानती है। विधि के विधान से उसे गंगा में प्रवाहित कर दिया जाता है। उसके स्पर्श से काठ का सन्दूक सोने का हो जाता है, मिट्टी के बर्तन स्वर्ण में परिवर्तित हो जाते हैं। जहाँ भी जाती है वहां सुखसम्पन्नता छ। जाती है। वह ऐसी पारसमणि है जिसके संसर्ग में आते ही सभी वस्तुयें एवं व्यक्ति स्वर्णिम आभा से यक्त हो जाते हैं। वह एक कल्याणमयी देवी है। सब को सुख देने के लिए ही उसका जन्म होता है। इन्द्र का विमान एवं उनकी अप्सारायें उसकी दासी के रूप में है। पिता और पुत्री के विवाह का जब करुणा जनक प्रसंग उपस्थित होता है तो वह कहती है—

एकिया हो रामा तब तब सोरठी वचन उचारेले रेनु की एकिया हो रामा नरक दुआरिया पंडित खोलावेले रेनु की एकिया हो रामा बाप बेटी संग वियाह करावेले रेनु की एकिया हो रामा जनम करमवां सब विगारेले रेनु की

यह कह कर वह पिता को कुमार्ग से बचाती है। इस प्रकार से हम सोरठी के चरित्र में देवत्व एवं ग्रलौकिक शक्तियों का समावेष पाते हैं।

सोरठी के चिरत्र के प्रत्येक ग्रंश में ग्रादर्श निहित है। सोरठी ग्रपने को साधारण नारी एवं प्रेमी के रूप में समभती है। उसके प्रेम में त्याग है ईर्ष्या नहीं। वह वृजाभार के ग्रन्य प्रेमिकाग्रों का भी समुचित ग्रादर करती है। यहाँ तक कि उन्हें वह सहायता भी देती है। तुच्छ से तुच्छ चिरत्र को भी वह सम्मान देती है। सोरठपुर में जब वह विमान पर चढ़ती है तो निर्जल मालिन को भी साथ में बिठा लेती है। इसी प्रकार मार्ग में वृजाभार की ग्रनेकों भेमिकाग्रों को समान स्थान देती है। प्रथम रात्रि में ही वह वृजाभार से कहती है कि 'हेवन्ती का तुम्हारे ऊपर ग्रधिक हक है, प्रथम रात्रि उसी के महल में मनाग्रो।' इस प्रकार से सोरठी के चिरत्र में ग्रादर्श स्त्री का भाव पाते हैं।

सोरठी के चिरित्र में से स्रलौिकक शिक्तयों को एक बार हटा दें तो हमें प्रतीत होगा कि वह एक स्रादर्श भारतीय महिला है। उसमें पितिप्रेम की उच्चतम साधना है। वह पित को ही स्रपना ईश्वर मानती है। उसीके साथ वह सती भी हो जाती है। स्रलौिकक शिक्तयों से पिरपूर्ण होकर भी पित के सम्मुख हीन बन कर रहती है। स्रलौिकक शिक्तयों का उसने कभी भी दुरुपयोग नहीं किया। वह स्रार्थ पथ की स्रमुगामिनी है स्रौर इस प्रकार वह एक महान सादर्श की स्थापना करती है।

वृजाभार का चिरत्र—'सोरठी' की लोकगाथा में वृजाभार का चित्र अत्यन्त व्यापक रूप से दर्शाया गया है। इसमें वह एक साधक, योगी तथा प्रेमी के रूप में दिखलाया गया है। भारत के मध्यकालीग युग में हमें दो प्रकार के नायकों का वर्णन मिलता है। प्रथम तो वे जो अपनी वीरता एवं रणकुशलता से युद्ध में विजय प्राप्त कर एवं दुष्टों को पराभव करके नायिका का वरण करते थे। दितीय प्रकार के वे नायक जो कि नायिका को प्राप्त करने के लिए योगी का रूप धारण करते थे। योग मार्ग की यह परम्परा निश्चित रूप से उस समय के प्रचलित नाथ धमं से ही प्राप्त हुई थी। राजा भरथरी एवं गोपीचन्द की जीवन-गाथा उस समय अत्यन्त प्रसिद्ध थी। वृजाभार भी उसी परम्परा के योगी के रूप में चित्रित किया गया है।

लोकगाथा में वृजाभार का जन्म गुरू गोरखनाथ की कृषा द्वारा वर्णित है। यद्यपि वृजाभार भी स्वर्ग च्युत एक गंवर्व है, परन्तु मृस्युलोक में गुरू गोरखनाथ उस पर कृषा रखते हैं। वृजाभार भी उन्हीं का ग्रनन्य भेकत एवं ग्राज्ञाकारी सेवक है। वह सब कार्य गुरू की ग्राज्ञा लेकर ही करता है। सोरठी को प्राप्त करने में जो भी कठिनाइयाँ ग्राती हैं उसे प्रथमतः वह ग्रपनी शक्ति से भेलता है ग्रथवा गुरुकुषा से उसे विजय मिलती है। गोरखनाथ की ही इच्छानुसार वह स्वयंवर में हेवन्ती को ग्रपनी ग्रोर ग्राक्षित करके उससे विवाह करता है। मामा की इच्छा पूर्ति करने के लिए जब वह चलता है तो गुरू के पास जाकर उपाय पूछता है तथा योगी रूप धारण करता है।

प्रपने उद्देश्य की प्राप्ति में वह इतना लवलीन हो जाता है कि उसे स्त्री, माता, राज्य इत्यादि का भी कुछ ज्यान नहीं रह जाता है। मन को दृढ़ करने के हेतु वह स्वयं ग्रपने घर के द्वार पर भिक्षा माँगने के लिए जाता है। हेवन्ती भी उसे मोहित नहीं कर पाती है ग्रौर वह सोरठपुर के दुर्गम मार्ग पर चल देता है। मार्ग में अनेकानेक कष्ट एवं श्राकर्षण मिलते हैं परन्तु अनासक्त योगी की भाँति ग्रपनी साधना को सफल करने के लिए किसी भी श्रोर विचलित न होते हुए वह ग्रागे ही बढ़ता जाता है। सोरठपुर में सोरठी से भेट करता है, उसके हृदय में भी प्रेम जागृत होता है परन्तु वह ग्रपने कर्तव्य को नहीं भूलता है। सोरठी तथा श्रन्यान्य स्त्रियों को लाकर प्रथमतः वह ग्रपने मामा के सम्मुख समर्पित करता है। मामा जब ग्रपनी ग्रसमर्थता प्रगट करते है तब वह पुन: गुरू की इच्छानुसार सबसे विवाह करता है।

बृजाभार के चिरित्र में कहीं लौकिक प्रेम एवं वासना की गंध नहीं मिलती हैं। वह एक अनासक्त प्रेमी के रूप में हैं। उसका कार्य हैं सभी स्त्रियों के सत् की रक्षा करना। जीवन के क्षणिक सुखों की उसे तिनक चिन्ता नहीं रहती हैं। सितयों के जीवन का उद्धार करना ही मानो उसकी साधना है। लौकिक सुख के क्षण जब-जब उसके जीवन में ग्राते हैं तब-तब वह गुरू की आज्ञा से सुख त्याग करके चला जाना पड़ता हैं। इसके कारण उसके मन में तिनक भी रोष नहीं उत्पन्न होता हैं। उसके जीवन का उद्देश्य ही गुरू सेवा है। सांसारिक मोह-माया उसे रोक नहीं पाती हैं। उसकी स्त्रियाँ उससे भने ही कुपित हो जाती हैं परन्तु वह कभी भी गुरू के प्रति कोई ग्रन्य भाव मन में नहीं लाता।

वृजाभार एक कर्मठ योगी है और गुरु का परम भयत है। उसने जीवन में अन्त तक इसी भावरों को निवाहा है। इन्द्र के साथ उसका भगड़ा होता है, परन्तु गुरू की इच्छा जान कर वह सहर्ष इस नश्वर शरीर को त्याग देता है। इस प्रकार से उसके जीवन में भौतिक सुख की छाया भी नहीं पड़ती। वह अपने कर्त्तृत्व से समस्त समाज को सुखी कर अवधूत के समान सदा के लिए चल देता है। वास्तविक अर्थ में वह एक योगी है।

# (२) बिहुला

बिहुला की लोकगाथा समस्त भोजपुरी प्रदेश में प्रचलित हैं। विशेप रूप से उत्तर प्रदेश के पूर्वी जिलों एवं समस्त बिहार में तो अत्यन्त व्यापक है। वस्तुत: यह लोकगाथा केवल भोजपुरी प्रदेश में ही नहीं गाई जाती है अपित इसका विस्तार बंगाल तक हैं। बस्ती, गोंडा एवं गोरखपुर जिलों में यह लोक-गाथा 'बालालखन्दर' अथवा 'बारहलखन्दर' के नाम से अभिहित की जाती है। शेष भाग में इसे 'बिहुला' ही कहते हैं।

'सोरठी' के समान बिहुला भी एक पूज्य देवी के समान है। परन्तु सोरठी और बिहुला में एक विशेष अन्तर है। सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार सोरठी को प्राप्त करने के लिए अने अपरन करता है। परन्तु बिहुला की लोकगाथा में बिहुला सती ही प्रधान चरित्र है। बिहुला अपने पित के पुनर्जीवन के लिए अने अपरन करती है। बिहुला का चरित्र, प्रसिद्ध पौराणिक कथा 'सावित्री सत्यवान' से साम्यता रखती है। जिस प्रकार से सावित्री को अपने मृत पित सत्यवान को जीवित करने के लिए यमराज का पीछा करना पड़ा, ठीक उसी प्रकार बिहुला भी अपने मृतपित 'वालालखन्दर' के जीवन के लिए सदेह इन्द्रपुरी जाती है तथा इन्द्र को प्रसन्न करके अपने पित को जीवनदान दिलाती है। सावित्री के चित्र से साम्यता रखते हुए भी, यह निश्चित है कि लोकगाथा उस पौराणिक कथा का रूपान्तर नहीं है। 'बिहुला' की लोकगाथा में एक अन्य तत्त्व निहित है। यह लोकगाथा 'मनसा देवी की पूजा से सम्बन्ध रखती हैं। 'मनसा' सपीं की देवी मानी गई हैं। मनसा देवी का पूजा बंगाल में विशेष रूप से होती हैं। 'मनसा' के पूजा के अन्तर्गत 'बिहुला' की लोकगाथा का भी समावेश हैं।

ऐसा विश्वास है कि मनसा देवी की पूजा का उद्भव बंगाल में ही हुग्रा। डा॰ दिनेशचन्द्र सेन के कथानानुसार 'मनसा पूजा' शाक्त एवं शैवमत के प्रन्तर्द्वन्द्वों का प्रतीक है। लोकगाथा में चित्रित है, कि बालालखन्दर का पिता चांद सौदागर (भोजपुरीरूप-चंदू शाह) शिव का उपासक था। सपोंं की देवी मनसा ने उसीसे अपनी पूजा करवानी चाही। चांद सौदागर ने उसका तिरस्कार किया। इसके पश्चात मनसा ने चांद सौदागर को ग्रनेक कष्ट दिए ग्रौर ग्रन्त में विजयी रही। इस प्रकार से शाक्त मन का शैवमत पर विजय दिखलाया गया है।

दूसरे लाइन के अन्त में केवल 'ए राम' रहता है। इंस प्रकार इसमें टैक पंदों की पुनरावृत्ति एक लाइन छोड़कर होती है।

संचिप्त कथा—चदूशाह दिल्ली शहर के निवासी थे। उनके छ: पुत्र थे। यथासमय सभी का विवाह-दान इत्यादि कर दिया गया था। उनका जीवन ग्रानंद से बीत रहा था तथा लक्ष्मी की उन पर ग्रनन्य कुपा थी। उसी नगर में विषहर नामक एक ब्राह्मण भी रहता था। उसने समस्त सपों को श्रपने वश में कर लिया था। चन्दूशाह से एवं विषहर ब्राह्मण से ग्रनबन थी। चंदूशाह को नष्ट करने के लिये उसने ग्रनेक प्रयत्न किये। कम से उसने चंदूशाह के छः पुत्रों को सपं से कटवा कर मार डाला। चदूशाह पर इस प्रकार बहुत बड़ी विपत्ति ग्रा पड़ी। कुछ काल पश्चात् भगवान की कृपा से चंदूशाह को एक ग्रौर पुत्र उत्पन्न हुग्रा। रोहिणी नक्षत्र में जन्मे हुये बालक का नाम 'बाला लखन्दर' पड़ा। विषहर को पुनः चिन्ता हुई कि किस प्रकार इस बालक को भी मारा जाय। परन्तु उसे उचित ग्रवसर नहीं मिलता था। इधर शुक्ल पक्ष की चंद्रमा की भाँति दिनों दिन लखंदर की ग्रायु बढ़ती गई।

इन्द्र महाराज ने श्यामपरी ग्रौर नीलमपरी नामक दो ग्रप्सराग्रो को मृत्यु-लोक में जन्म लेने की ग्राज्ञा दी। श्यामपरी ने मृत्युलोक में ग्राने के पहले प्रत्येक संकट में इन्द्र ग्रौर ब्रह्मा से सहायता लेने का वचन ले लिया। नीलमपरी ने मृत्युलोक में नागिन के रूप में जन्म लिया। श्यामपरी, चीनानगर के चीना-शाह के यहाँ 'बिहुला' के नाम मे जन्म लिया। बिहुला के जन्म लेते ही चीना-शाह का घर धनधान्य से परिपूर्ण हो गया ग्रौर व्यापार में उत्तरोत्तर वृद्धि होने लगी।

इधर एक दिन लखन्दर गंगा में मछली का शिकार करने के लिए गया। विषघर ने प्राण लेने का यह सुग्रवसर देखा। उसने लखन्दर को गहरे पानी में ले जाकर डुवाने का प्रयत्न किया। परन्तु लखन्दर की जान किसी प्रकार बच गई। लखन्दर को मार डालने के लिये विषहर ने ग्रनें को प्रयत्न किये परन्तु सबमें वह ग्रसफल रहा। ग्रन्त में उसने एक चाल चली। विषहर ने चंदूसाह के सम्मुख लखन्दर के विवाह का प्रस्ताव रखा। लखन्दर विवाह योग्य हो भी चला था ग्रतएव चंदूशाह ने प्रस्ताव स्वीकार कर लिया।

इधर बिहुला के पिता चीनाशाह भी कन्या के लिये सब ग्रोर वर खोजने लगे परन्तु कहीं योग्य वर न मिला। उधर चंदूशाह से विचार विमर्श करके विष-हर ब्राह्मण,लखन्दर के लिये बधू-ढंढने चल पड़ा। चलते चलते वह चीना शहर पहुँचा श्रीर जाकर चीनाशाह के महल के द्वार पर बैठ गया। बिहुला श्रपनी तीन सौ साठ सिखयों के साथ बाहर निकली। विषधर ने देखते ही पहचान लिया कि यही बिहुला है तथा बारह जन्मों का हाल जानने वाली है। विषहर भी बिहुला के पीछे पीछे चल पड़ा । बिहुला गंगा के किनारे पहुँची । विषहर ने मंत्र-चलाकर सिंदूर ग्रौर ग्रक्षत गङ्गा के घाट पर छोड़ दिया। बिहुला की सिखयों ने सिंदर ग्रीर ग्रक्षत देखकर बिहुला से स्नान करने के लिये मना कर दिया। परन्तु बिहला न मानी। वह ग्रपने सत् से पुरइन के पत्ते पर बैठ करगङ्गा के बीच धार में स्नान करने के लिये चली गई। तीन डुबकी मारने के पश्चात् विषहर का छोड़ा हुग्रा सिंदूर खौर ग्रक्षत उसके माँग ग्रौर ग्रांचल में भर गया बिहुला को यह देखकर बड़ा ग्राश्चर्य हुग्रा। उसकी सिखयाँ उसे छोडकर पहले ही चलीं गई थीं। ग्रब उसे भय हुग्रा कि यह सिंदूर देख कर घर के लोग क्या कहेंगे। यह सोचकर उसने प्राण देने का निश्चय किया। वह वन में चली गई, परन्तू बाघ बाघिन ने उस पर दया दिखलाई। विषहर वद्ध का रूप घर कर उसके सम्मुख ग्राया ग्रौर कहने लगा कि यदि तुम विवाह के लिये तैयार हो जाम्रो तो यह कलंक मिट जायगा। बिहला ने यह स्वीकार कर लिया और उसके माँग और ग्रांचल से सिंदूर ग्रीर ग्रक्षत गायब हो गया।

बिहुला ने घर पहुँच कर अपने विवाह की इच्छा प्रगट की। पहले तो माता-पिता को आश्चर्य हुआ। परन्तु बिहुला की दैवी शक्ति से सभी परिचित थे, अतएव विवाह के लिये तैयार हो गये। चीनाशाह से विषहर की मेंट हुई। चीनाशाह ने कहा कि आप देश-देश के भँवरा है, मेरी कन्या का विवाह ठीक करा दीजिए। विषहर ने चीनाशाह से दिल्ली शहर चलने के लिये कहा। दोनों व्यक्ति नाई ब्राह्मण और तिलक का सामान लेकर दिल्ली शहर पहुँच गये। पहले तो चंद्रशाह तैयार नहीं होते थे परन्तु अन्त में तिलक स्वीकार कर लिया। चंद्रशाह को अभी संतोष नहीं हुआ था। उड़नखटोले पर बैठकर स्वयं वे चीनाशहर में बिहुला को देख आये। वापस आकर बड़े धूम धाम से बारात की तैयारी करने लगे।

बारात जब चीनाशाह के घर पहुँच गई तो विषहर ने बिहुला की परीक्षां लेनी चाही। बारात जब ग्रगवानी के लिये द्वार पर लगी तो चीनाशाह ने देखा कि बालालखन्दर के समान सैकड़ों वर पालिकयों पर चढ़ें हुये हैं। किसकी द्वारपूजा की जाय, वे यही सोचने लगे। घर में ग्राकर उन्होंने सब हाल बतलाय। बिहुला ने भी यह सुना। उसने पिता से कहा कि जिस पालकी पर मिनखर्यों भिनक रही हो उसी पालकी में बालालखन्दर है। चीनाशाह जाकर तुरन्त

पहचाम लिया और द्वार पूजा किया । द्वार पूजा के पश्चात् विषहर ने पुनः लोहे की मछली पकाने के लिये चीनाशाह को दिया । चीनाशाह मछली लेकर महले में आये । किसी से मछली कटती ही न थी । बिहुला ने बड़ी सरलता से मछली को हँसिया से टूक-टूक कर दिया और पका कर विषहर के पास भिजवा दिया । इसके पश्चात् धूमधाम से विवाह हुआ । बारात वहाँ नौ दिन तक टिकी रहीं । खूब आदर सत्कार हुआ । बिदा होते समय बिहुला ने दहेज में अपने पिता से कुत्ता, बिल्ली, गरुड़ पक्षी तथा नेवला माँग लिया । दिल्ली शहर पहुँचते ही अपने श्वसुर से सोहागरात मनाने के लिये 'लोहे का अचलघर' बनवाने के लिये कहा । एक ही दिन में चंदूशाह ने विशाल अचलघर बनवा दिया । पंडित से सोहागरात की साइत पूछ कर बिहुला और बालालखन्दर को दासी से कहला- कर अचल घर में भिजवा दिया ।

ग्रचलघर में पहुँच कर बिहुला ने पलंग के चारो पांव में नेवला, कुत्ता, बिल्ली तथा गरुड़ को बाँघ दिया। श्रुंगार सज्जा करके वह पलंग पर बैठ गई। बालालखन्दर भी भीतर ग्राया । बिहला ग्रौर बालालखन्दर बैठकर चौपड़ खेलने लगे। विषहर ने सोचा कि बाला को मारने का ग्रब समय ग्रा गया है। उसने डोडवा साँप से विष की मोटरी लाने के लिये कहा । डोड़, विष की गठरी लेकर चला। मार्ग में उसे स्नान करने की इच्छा हुई ग्रौर पोखरे में स्नान करने लगा । इसी बीच मछलियों ने भ्राकर विष की मोटरी खोल दी । कुछ ग्रन्य साँपों ने तथा कुछ बिच्छियों ने विष पी लिया। डोड़वा साँप खाली हाथ थरथर काँपता हम्रा विषहर के सामने गया। विषहर ने कोध में उसे श्राप दिया कि तेरे काटने से किसी को लहर नहीं स्रावेगा । विषहर ने गेंहुभ्रन साँप को बुलाया भ्रौर उसे ग्रचलघर में भेजा । परन्तु वह बहुत मोटा था, इस कारण उसे ग्रन्दर जाने का मार्ग ही न मिला श्रौर लौट श्राया। विषहर ने काली नागिन (नीलमपरी) को ब्लवाया और उसे भेजा। परन्त्र वह भी मोटी पड़ी। फिर तो विषहर ने भांवां से रगड़-रगड़ कर उसे तागे की तरह पतला करके भेजा। ग्रचल घर में वह समा गई। उसने बिहुला स्रौर बाला को जागते देखा, इस कारण वह लौट आई। अब विषहर शिवजी के पास गया और उनसे सवा भार निद्रा माँगकर अचलघर में छोड़ दिया । नागिन पुनः ग्रचलघर में गई। वह बिहुला को पहचान गई। वह सोचने लगी कि यह तो मेरी सखी है यदि इसके पित को डस्ंगी तो नरक मिलेगा। विषहर से जाकर पुनः उसने कहा कि बिना कसूर के मैं किस तरह कार्टूं? विषहर ने इस बार मच्छड़ों को छोड़ा ग्रौर कहा कि मच्छड़ जब बाला के पैर में काटेंगे तो वह हाथ चलायेगा जिससे तुम्हें चौट लगेगी और फिर तुम उसे डँस लेना। नागिन जाकर बाला के समीप बैठ गई। मच्छड़ काटने के कारण बाला ने तीन बार हाथ चलाया। तीसरी बार नागिन ने उसे डँस लिया। बाला ने जब जग कर देखा कि उसे नागिन ने काट खाया है तो वह बिहुला को जगाने लगा। परन्तु बिहुला तो निद्रा में बेहोश थी। नागिन बिहुला के केश में छिप गई थी। इधर बाला का चिल्लाते-चिल्लाते प्राण निकल गया।

जब सवाभार निद्रा समाप्त हुई तो बिहला जगी और बाला को मृत देख-कर ग्रपना सर पीट लिया। उसने सोचा कि लोग यही कहेंगे कि ग्रचलघर में बैठकर बिहला ने अपने पति को मार डाला। वह अत्यन्त दूख के कारण विलाप करने लगी । प्रातःकाल ही रोना सुनकर लोग ग्रचलघर के सामने एकत्र होने लगे । विषहर ने जाकर चन्द्र शाह से कहा कि तुम्हारी पतोह डायन है, उसी ने बाला को मारा है। चन्द्रशाह को उसके कथन पर विश्वास हो गया। विषहर ने कहा कि उसे भरी सभा में लाकर दंड देना चाहिये तथा बाँस के कईन (बेंत) से मार कर ग्रौर उसके घावों पर नमक डाल कर मार डालना चाहिये। बिहला को भरी सभा में वसीटते हुये लाया गया। बिहुला ने भरी सभा में कहा कि 'यदि मैं कईन के मार से नहीं मर्छंगी तो मफ्ते पति का लाश दे दिया जाय मैं उन्हें पून: जीवित करूंगी।' बिहुला पर बुरी तरह से मार पड़ने लगी, परन्तु वह मरी नहीं। उसने लाश माँगी। इस पर विषहर ने अपत्ति की, परन्तु जनता ने लाश देने में कोई हानि नहीं माना। बिहुला ने लाश लेकर मटका भर दही में लपेट दिया ग्रीर गंगा में बरिया (बेड़ा) बनाकर ग्रीर उस पर लाश रख कर चल पड़ी। बिहुला गंगा की उल्टी धार पर चल दी। विषहर ने मार्ग में म्रनेक विघ्न उपस्थिति किये परंतु बिहला सबसे बचती हुई चल निकली । मार्ग में उसके मामा का गाँव पड़ा । मामा, बिहुला को न पहचान सका। उसने कहा कि लाश फेंक दो श्रीर मेरी पत्नी बनकर रहो। बिहुला ने सोचा कि विपत् में ग्रपने भी पराये हो जाते है। चलते-चलते वह नायपुर पहुँची । वहाँ नेतिया घोबिन इन्द्र का कपड़ा घो रही थी । बिहुला भी लाश को रेघवा मछली के संरक्षकत्व में छोड़कर नेतिया के कपड़े धोने लगी। न<mark>ेतिया ने उसका परिचय</mark> पूछा । बिहुला ने स्वयं को उसकी भॉजी बतलाया ।

नेतिया घोबिन उसके कपड़े धोने से बड़ी प्रसन्न हुई। बिहुला ने कपड़ों की इस्त्री की। नेतिया कपड़ा लेकर उड़न खटोले पर बैठकर इन्द्रपुरी पहुँची। वहाँ पहुँचकर नेतिया घोबिन कपड़ों का वटवारा ठीक से न कर पाई। यह देखकर परियाँ बहुत बहुत बिगड़ी। इस पर नेतिया ने कहा कि ये कपड़े मेरी भाँजी के

लगाये हुये हैं। परियों ने उसे बुलाने की आज्ञा दी। नेतिया ने जाकर बिहुला की डाँटा और उसे साथ लेकर चली। बिहुला को देखते ही लालपरी पहचान गई। बिहुला से उसने कुशल समाचार पूछा। बिहुला ने आद्योपान्त सभी हाल कह सुनाया। सबूत के रूप में उसके केश में से छिपी नागिन भी निकल आई। बाला की लाश को दुर्गा ने स्वर्ग में पहुँचा दिया। लाश पर चरणामृत छिड़का गया और बाला लखन्दर जीवित हो उठा। बिहुला ने शेष छः जेठों को भी जीवित कराया। इस प्रकार से सब को स्वर्ग से पृथ्वी पर ले आई। चन्द्रशाह ने ऐसी सतवन्ती पतोहू पाकर अपने को धन्य माना।

चन्दूशाह ने विषहर को बुलवाया। विषहर ने सोचा कि उसे इनाम मिलने वाला है, परन्तु जाकर देखा तो बिहुला सम्मुख खड़ी है। विषहर का नाक-कान कटवाकर देश निकाला दे दिया गया।

#### लोकगाथा के अन्य रूप

प्रकाशित भोजपुरी रूप—लोकगाथा के मौिखक रूप तथा प्रकाशित रूप के कथानक में तथा चरित्रों के नाम में विशेष ग्रन्तर नहीं मिलता है। प्रकाशित भोजपुरी बारह भागों में वर्णित है। कथानक के प्रमुख ग्रंश समान हैं— चन्द्रशाह ग्रौर विषहर का ग्रान्तरिक वैमनस्य; बाला लखन्दर का जन्म, बिहुला का जन्म, बिहुला का जन्म, बिहुला का विवाह, ग्रचलघर का निर्माण, बाला की मृत्यु, बिहुला को दंड मिलना, बिहुला का नेतिया धोबिन के पास जाना तथा कपड़ा घोना, बिहुला का स्वर्ण में जाना ग्रौर पित को जीवित कराना तथा ग्रन्त में विषहर को दंड मिलना।

कथानक में अन्तर इस प्रकार है :---

प्रकाशित रूप में वर्णित है कि बिहुला इन्द्र के दरबार में जाकर नृत्य करती है तथा इन्द्र को प्रसन्न करके पित का जीवन माँगती है। मौखिक रूप में केवल यही वर्णित है कि बिहुला इन्द्रपुरी गई श्रौर उसकी भेंट लालपरी से होती है श्रौर तत्पश्चात् दुर्गा देवी बाला को जीवित करती हैं।

प्रकाशित रूप में विषहर को मृत्यु दंड दिया जाता है तथा मौखिक रूप में विषहर को देश निकाला दिया जाता है।

१---दूधनाथ प्रेस, हबड़ा

<sup>॰</sup> चरित्रों के नाम में प्रमुख ग्रन्तर इस प्रकार हैं :—

प्रकाशित रूप में बिहुला के पिता का नाम बेंचू शाह दिया गया है जो कि उज्जैन के निवासी बतलाये गये हैं। परन्तु मौखिक रूप में बिहुला के पिता का नाम चीना शाह दिया गया है जो कि चीना नगर के रहने वाले हैं। इसी प्रकार से बाला लखन्दर के पिता का नाम जादूशाह प्रकाशित रूप में है तथा वे सुरुज-पुर के निवासी हैं। परन्तु मौखिक रूप में चन्दूशाह, दिल्ली शहर के निवासी बतलाये गये हैं।

लोकगाथा के मैथली रूप की कथा—मैथिल प्रदेशमें यह लोकगाथा 'बिहुला' ग्रथवा 'बिहुलाविषहरी' के नाम से म्रभिहित किया, जाता है। लोकगाथा के बंगला एवं मैथिली रूप में बहुत समानता है। मैथिली रूप नौ खंडो में प्रकाशित भी हो चुका है। मैथिली एवं बंगला रूप में विषहरी स्त्री के रूप में विणत है।

मैथिली रूप में कथा विषहरी से प्रारम्भ होती है। विषहरी की पाँच बहनें है तथा इनके पित का नाम नागबासुकी है। विषहरी का विवाह जब नागबासुकी से हो जाता तो वह गौरा पार्वती को किसी त्रुटि के कारण डंस लेती है। शिव के कहने से वह उन्हें पुनः जीवित कर देती है। इस पर शिव ग्राशीर्वाद देते है। शिव ने यह भी कहा कि मृत्युलोक में तुम्हारी पूजा चम्पानगर का चांदो सौदागर करेगा। विषहरी चाँदो सौदागर से ग्राकर मिलती है ग्रौर पूजा करने के लिये कहती है परन्तु चाँदो सौदागर, जो कि शिव का उपासक था, विषहरी को पूजने से ग्रस्वीकार कर देता है।

होरे हमें नहीं पूजब रे दइबा कानी बंगाखौकी रे। होरे बेंगवा बेंगवी रेखिकौ तोहार आहार रे॥ इस पर विषहरी चाँदो से न पूजने का दुष्परिणाम बतलाती है।

होरै विषहरी पूजब रे बनियाँ भल फल पद्दबे रे। होरै विषहरी न पुजबें रे बनिया बड़े दुखः देवों रे॥

इसके पश्चात् प्रमुख कथा प्रारम्भ होती है। विषहरी चाँदो के छः पुत्रों को मार डालती है। इसके पश्चात बाला लखन्दर का जन्म होता है और कुछ काल पश्चात् बिहुला से उसका विवाह होता है। विषहरी उसको भी मारने के प्रयत्न में है। बिहुला लोहबाँसघर (अचलघर) का निर्माण करवाती है। विषहरी की श्राज्ञा से नागिन का लोहबाँसघर में जाना और बाला लख-

दर को काटना; विहुला का अपन पित के लाश के साथ नेतुला (नेतिया) धोबिन के यहाँ जाना; उसकी सहायता से इन्द्र के यहाँ जाना और दर्बार में नृत्य करना; बिहुला की प्रार्थना पर मनसा देवी का ग्राना और बालालखन्दर को जीवित करना तथा चांदो सौदागर का मनसा देवी एवं बिषहरी ग्रादि पांचो देवी को पूजा देने का बचन देना। यहाँ पर लोकगाथा समाप्त हो जाती है।

लोकगाथा के भोजपुरी रूप में विषहर को एक इर्ध्यालु ब्राह्मण के रूप में चित्रित किया गया है तथा जिसे ग्रन्त में दंड भीं मिलता है। प्रस्तुत भोजपुरी रूप में मनसा देवी की पूजा के विषय कुछ भी नही वर्णित है ग्रतएव कथा की भावभूमि दूसरी हो जाती हैं। मैंथिली रूप में मनसा देवी का उद्भव, विषहरी ग्रौर चाँदो का भगड़ा तथा ग्रन्त में मनसा देवी की ही कृपा से बाला लखन्दर का जीवित होना वर्णित है। चाँदो सौदागर भी विषहारी की पूजा करता है। इस प्रकार कथानक में उपर्युक्त विशेष ग्रन्तर हो जाता है। भोजपुरी मौखिक रूप में देवी दुर्गा बाला को जीवन दान देती है। इसमें मनसा का उल्लेख नहीं है।

स्थानों तथा व्यक्तियों के नाम में विशेष अन्तर मिलता है। मोजपुरी रूप में लखन्दर के पिता का नाम चंदूशाह है तथा जो दिल्ली शहर के निवासी हैं। मैंिषली रूप में लखन्दर के पिता का नाम चान्दो सौदागर है जो चम्पा-नगर का निवासी है। भोजपुरी रूप में बिहुला के पिता का नाम चीनाशाह है जो कि चीनानगर में रहता है। मैंिथली रूप में बिहुला के पिता का नाम 'बासू सौदागर' है जो कि उज्जैन का निवासी है।

भोजपुरी रूप में चम्पानगर का कहीं उल्लेख नहीं है। शेष सभी नाम एवं स्थान समान हैं।

लोकगाथा के बंगला रूप की कथा—भगवान शिव ने मनसा देवी से कहा कि जब तक चम्पकनगर निवासी चांद सौदागर तुम्हारी पूजा नहीं करेगा तब तक मृत्यु लोक में तुम्हारी पूजा नहीं प्रारम्भ होगी। यह सुनकर मनसादेवी चांद सौदागर के पास गई। शिवभक्त चांद सौदागर ने मनसा का तिरस्कार किया। मनसा ने कुद्ध कर हो उसके 'गउबाड़ी' नामक सुन्दर बगीचे को नष्ट भ्रष्ट कर दिया। परन्तु चांद सौदगर ने भ्रपने बल से पुनः बगीचे को हरा भरा कर लिया। चांद सौदागर के पास महाज्ञान था। मनसा ने सुन्दरी स्त्री का रूप

धारणकर उसके महाज्ञान को हर लिया। इस पर भी चांद सौदागर नहीं डिगा। मनसा ने चांद सौदागर के छः पुत्रों को मार डाला। सोनिका (चांद की स्त्री) को इससे बड़ा दुख हुमा, परन्तु चांद ने कोई परवाह न की । वह समुद्र यात्रा के लिए निकल पड़ा। मनसा ने उसके जहाज को डुबा दिया। चाद सौदागर को मनसा ने सहायता देनी चाही परन्त चांद ने इस विपत्ति में भी उसकी सहायता न ली। वह किसी तरह बचकर अपने मित्र चन्द्रकेत् के घर पहुँचा। चाँदसौदागर बिल्कुल दरिद्र हो गया। उसने द्वार द्वार भिक्षा मांगना प्रारम्भ कर दिया, परन्तु प्रत्येक ग्रोर से उसे ग्रनादर मिला। किसी प्रकार वह घर लौटा । उसके पुनः एक पुत्र उत्पन्न हुम्रा जिसका नाम 'लक्ष्मीन्द्र' रखा गया। निछानीनगर के शाह बनिया के यहां बेहुला ने जन्म लिया। बड़े होने पर बेहुला भ्रौर लक्ष्मीन्द्र (लखीन्दर) का विवाह हुमा । सोहाग रात के लिए सताई पहाड़ पर लोहे का घर बनवाया गया। मनसा ने कारीगर से उसमें एक छेर करने के लिए कहा। उस घर में जाने के पहले तीन ग्रपशकून हुए। परन्तु वर-वधू उसमें ले जाये गये। मनसा ने उदयनाग ग्रीर कालदन्त को भेजा। बेहुला गंभीर निद्रामें निमग्न हो गई। सांप ने लखीन्दर को काट लिया। बेहुला ग्रपने मृत पति को नदी के मार्ग से नेता धोबिन के यहां ले गई। नेता के मृत बालक को उसने जीवित कराया । नेता उसे इन्द्र के दरबार में ले गई। वेहला ने मनसा की प्रार्थना की । मनसा ने प्रसन्न होकर लखीन्दर को जीवित कर दिया । बेहला म्रपने पति के साथ भेष बदलकर निछानीनगर गई। उसके पश्चात वे चम्पकनगर पहुँचे । चांद सौदागर ने मनसा के महात्म्य को स्वीकार किया और उसकी पूजा मृत्यु लोक में प्रारम्भ हो गई।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि बिहुला की लोकगाथा, कथानक और चरित्र की दृष्टि से बहुत ग्रंश तक भोजपुरी रूप से मिलती जुलती है। लोकगाथा का बंगला रूप ग्रत्यन्त बृहद् हैं। इसमें चांद सौदागर को बिहुला से भी ग्रधिक महत्व मिला है। बिहुला एक साधन हैं जिसके द्वारा मनसा विजय प्राप्त करती है।

स्थानों एवं चिरित्रों के नाम में भी कम ग्रन्तर मिलता है। बंगला रूप में बंगल के स्थानों का ही वर्णन श्राया है। वास्तव में लोकगाथा का प्रतिनिधि रूप बंगला ही है। यहीं से यह लोकगाथा ग्रन्य प्रदेशों में गई है। ग्रन्य प्रदेशों में गई है। ग्रन्य प्रदेशों में गई है। ग्रन्य प्रदेशों में पहुँचते पहुंचते कथा के भाव में थोड़ा ग्रन्तर पड़ गया है, यद्यपि प्रमुख चिरित्र वही हैं। भोजपुरी रूप में 'मनसा देवी' का उल्लेख नहीं प्राप्त होता है।

### लोकगाथा की ऐतिहासिकता

बिहुला की लोकगाथा के ग्रनेक रूपों पर विचार करने से यह स्पष्ट हो जाता है कि प्रस्तुत लोकगाथा शाक्तमत से संबंध रखती है। शाक्तमत के ग्रन्तर्गत देवताग्रों के स्थान पर देवियों का ग्रधिक समावेश है। प्रमुख रूप से उसमें दुर्गा, काली, भवानी, शीतला, तथा मनसा देवी का वर्णन है। इन सबको जगन्माता कहा गया है। ईश्वर की मातृस्वरूप में पूजा कब से प्रारंभ हुई इसका स्पष्ट इतिहास नहीं प्राप्त होता है। वैदिक-युग में, इस प्रकार की पूजा का उल्लेख नहीं प्राप्त होता है।

हिन्दू धर्म के अनुसार चंडी और महिवासुर का युद्ध सत्ययुग के प्रारंभ में हुआ था, परन्तु इसका उल्लेख वेद के अन्तर्गत नहीं है । अतएव यह निश्चित है कि वैदिक युग के पश्चात् ही, संभवतः ब्राह्मणयुग में शाक्तमत का आविभाव हुआ होगा। इसी समय से 'शक्ति' को स्त्री रूप में मानकर उसकी पूजा प्रारंभ की गई होगी। दुर्गा और चंडी का इतिहास इसी समय से प्रारंभ होता है। डा० दिनेश चन्द्र सेन के कथनानुसार शक्तमत के कुछ रूप चीन देश से आये जान पड़ते हैं। तंत्रों में इस प्रकार की पूजा विधि मिलती है जो आज भी चीन में वर्तमान है। है

वास्तव में शाक्तमत का उद्भव अनार्यपूजा से हैं। वैदिक युग में आर्य लोगों में ईक्वर को स्त्री रूप में नहीं देखा जाता था। उस समय अनार्यों में इस प्रकार की पूजा वर्तमान थी तथा जिसका प्रभाव भी बहुत व्यापक था। आर्यों की सामजस्य नीति ने धीरे धीरे इन उपासनाओं को अपनाना प्रारंभिकया। उसे वे विशुद्ध संस्कृत रूप देने लगे और इस प्रकार से धीरे धीरे आर्य जाति में शक्ति पूजा का भी विकास हो गया। शक्ति पूजा आर्य परिधि के अन्तंगत आते ही नहीं लोकप्रिय हो गई, अपितु उसके लिए अनेक प्रयत्न करने पड़े। उस समय के प्रचलित शैव धर्म से उसे टक्कर लेना पड़ा। शताब्दियों के संघर्ष के पश्चात 'शाक्तमत' भी अपना प्रमुख स्थान निर्माण कर पाया। शाक्तधर्म के विस्तार के साथ साथ अनेक कथाओं, गीतों एवं गाथाओं का भी विकास हुआ। उन्हों में 'बिहुला' की लोकगाथा एक प्रमुख स्थान रखती है।

१---डा० दिनेश चन्द्र सेन-हि० स्रा० दी बें० लै० एण्ड लिट० पृ० २५०

२---वही

३---वही

'बिहला' में सर्प पूजा को विशेष स्थान दिया गया है। सर्प पूजा के विषय में डा॰ इवान्स ने कीट देश में ऐतिहासिक तथ्य प्राप्त किये हैं। उनके ग्रनसार ईसा के तीन हजार वर्ष पूर्व सर्पों की पूजा संसार में प्रत्येक स्थान पर होती थी। १ इस प्रकार सर्प पूजा भी एक ग्रनार्य पूजा थी। ग्रार्यो ने इसे भी ग्रपना लिया। महाभारत काल में नागवंश की कन्या उल्पी से अर्जुन ने विवाह किया था। भगवान विष्णु को शेषशायी बतलाया गया है। इस प्रकार से सपों से संबंधित मन्ष्य जाति का भी इतिहास हम पाते हैं। अब यह पूजा पूर्ण रूप से आर्य पूजा हो गई है। वर्तमान समय में भी भारतवर्ष में नागपूजा का स्रत्यन्त महत्व है। नागपंचमी के अवसर नागदेव की पूजा प्रत्येक घर में होती है। तंत्रशास्त्र में सर्प की महिमा का विशद् वर्णन मिलता है। प्रस्तुत लोकगाथा भी सर्प पूजा के इतिहास को बतलाती है। साधारण जन समाज का मत है कि बिहुला के जन्म के पश्चात् ही सर्प अथवा 'मनसा देवी' की पूजा प्रारंभ हुई है। डा॰ दिनेंश चन्द्र के मतानुसार मनसा पूजा बंगाल में ही प्रारम्भ हई। दक्षिण बंगाल में निरन्तर वर्षा होते रहने के कारण सर्पों का अत्यधिक निवास है। यहाँ के लोगों ने सापों के भय के कारण उसे देवी देवता का रूप दे दिया है। ग्रधिकाश लोग सर्पों को देवी मान कर उसकी पूजा करते हैं। चैतन्य भागवत में, जिसकी रचना १५३६ ई० में हुई थी, मनसा देवी की पूजा का उल्लेख मिलता है।

बंगला साहित्य में 'मंगल काव्य' प्रमुख स्थान रखता है। 'मंगल काव्य' के अन्तर्गत तीन प्रमुख भाग है। प्रथम 'धर्म मंगल' काव्य है जिसमें धार्मिक देवी देवताओं, उत्सवों एवं पूजाओं के विषय में प्राचीन किवयों की रचना मिलती है। द्वितीय 'चंडी मंगल' काव्य है, जिसमें चंडी देवी के प्रताप का वर्णन अनेकानेक किवयों ने की है। तृतीय 'मनसा मंगल' नामक काव्यों की परम्परा आती है। इसके अन्तर्गत प्रायः साठ रचनायें प्राप्त होती हैं। यह सभी रचनायें मनसा देवी की महिमा के हेतु लिखी गई है। 'मनसा मंगल' में ही बिहुला की लोकगाथा स्थान रखती है। 'मनसा मंगल' सम्बन्धी रचनाओं में सर्व प्रथम नाम हिरदत्त का आता है जिन्होंने बारहवीं शताब्दी में मनसा देवी की प्रशंसा में रचनायें की थीं।

१-- डा॰ दिनेश चन्द्र सेन हि॰ ग्राफ॰ दी बे॰ ल॰ एंड लिट॰ है २६७

२-वही-पू० २५२

३—वही—पु० २७७

'मनसा मंगल' के प्रथम रचियताओं में क्षेमानंद एवं केतक दास का नाम आता है। तीन सौ वर्ष से भी पूर्व इनके द्वारा रचित 'पांचालि ग्रन्थ' नामक पुस्तक उपलब्ध होती है। इसमें मनसा देवी की बंदना के साथ बिहुला की कथा सिवस्तार दी हुई है। मनसा-मंगल की परम्परा में मंगल किव (जो जाति का कायस्थ था) का नाम आता है। उसके अनुसार बिहुला की कथा चैतन्य के पहले प्रारम्भ हुई थी। १

क्षेमानंद एवं केतक दास द्वारा प्रस्तुत कथा में दो खंड हैं। प्रथम है देव खंड तथा द्वितीय मनुष्य खंड। देव खंड में मोथोनपाला (ग्रमृत मंथन) तथा ऊषाहरण, इत्यादि का स्थान ग्राता है तथा मनुष्य खंड में बिहुला लखन्दर का स्थान ग्राता है। २

मोथोन पाला में ग्रमृत मंथन, विष की उत्पत्ति, शिवजी का विष पी जाना तथा मनसादेवी का शिव की रक्षा करना वर्णित है।

ऊषाहरण में ऊषा और ग्रनिरुद्ध की कथा विणित है। ऊषा और ग्रनिरुद्ध मृत्युलोक में बिहुला ग्रीर लखन्दर के रूप में जन्म लेते हैं तथा मनसादेवी लखन्दर को जीवन दान देती हैं। इसके ग्रन्तर्गत बड़े विस्तार से बिहुला की कथा विणित है।

इस प्रकार से हम देखते हैं कि बिहुला की लोकगाथा का वास्तविक स्वरूप बंगला साहित्य के 'मंगल काव्य' में प्रमुख स्थान रखता है। बिहुला का चित्र पौराणिक देवियों के समान चित्रित हैं। इसकी ऐतिहासिकता पर अभी तक कोई निश्चित प्रकाश नहीं डाला जा सका है। लोकगाथा के बंगला रूप में आये हुये स्थानों के द्वारा भी कुछ निश्चित इतिहास का पता नहीं चलता है। बंगाल में यह लोकगाथा इतनी लोकप्रिय है कि बंगाल के नौ जिले इसे अपने यहाँ की घटना बतलाते हैं। महाकवि होमर के विषय में भी इसी प्रकार भगड़ा ग्रीस देश के राज्यों में है। वहाँ के सात राज्य होमर को अपने यहाँ का मानता है।

लोकगाथा में चम्पकनगर एक प्रमुख स्थान का नाम है। चाँद सौदागर इसी नगर का सर्वश्रेष्ठ श्रेष्ठि था। बंगाल, श्रासाम तथा दार्जिलिंग श्रादि

१—ज्योतिन्द्र मोहन भट्टाचार्या—'मनसा मंगल' भूमिका भाग पृ० १-=३ २—वही

स्थानों में चम्पकनगर नामक स्थान है जिनसे कि इस लोकगाथा का संबन्ध बतुलाया जाता है। र

- (१) बंगाल के बर्दवान जिले में चम्पकनगर है। ऐसा विश्वास है कि चाँद सौदागर की राजधानी यहीं थी। इसी चम्पकनगर के समीप बेहुला नामक एक छोटी नदी भी बहती है, जो कि लोकगाथा की नायिका बिहुला के नाम पर ही रखा गया प्रतीत होता है।
- (२) बंगाल के टिपरा जिले में भी चम्पकतगर है। यहा के लोग चाँद सौदागर को इसी स्थान का बतलाते हैं।
- (३) स्रासाम में ढुबरी नामक स्थान है। लोगों का विश्वास है कि चाँद सौदागर इसी स्थान का निवासी था।
- (४) बोगरा जिले में महास्थान नामक एक कस्बा है। इसे भी चांद सौदागर से संबन्धित बतलाया जाता है।
- (५) दार्जिलिंग के लोगों का विश्वास है कि मनसा मङ्गल में वर्णित घटनाएं रानीत नदी के समीप ही घटी थीं।
- (६) दिनाजपुर जिले में कान्तानगर के समीप सनकानगर स्थित है। लोकगाथा मे चाँद सौदागर की स्त्री का नाम सनका है। ऐसा विश्वास है कि चाँद सौदागर ग्रौर सनका यहीं के निवासी थे तथा सनका के नाम पर ही इस नगर का नाम पड़ा है।
- (७) मालदह जिले में भी चम्पाईनगर स्थित है। घटना का संबन्ध यहाँ से भी बतलाया जाता है।
- (८) बंगाल के बीरभूम जिले में बिहुला के स्रादर में प्रत्येक वर्ष मेला लगता है। ऐसा विश्वास है कि यह मेला बिहुला के समय से ही प्रारम्भ हुन्ना है।
- (९) चिटगाँव में एक स्थान पर एक मकान है जिसे कालूकामार का घर कहते हैं। कालूकामार ने ही बिहुला के लिये लाहे का घर बनवाया था। इसी के घर के समीप एक पोखरा है जिसे चाँदपोखर कहते हैं।

<sup>&#</sup>x27; १—डा० दिनेश चन्द्रसेन-हिस्ट्री श्राफ़ बेंगाली लैंगुएज एण्ड लिटरेचर पृ० २५६-२५७

(१०) बिहार के भागलपुर जिले में चम्पानगर है। यहाँ एक बहुत पुराना घर है, जिसे बिहुला का 'ग्रचलघर' समझा जाता है। यहाँ भी श्रावण में मेला लगता है तथा बिहुला की पूजा होती है।

इस प्रकार लोकगाथा से संबंधित हमें अनेक स्थानों का पता चलता है, परन्तु किसी भी स्थान पर कोई ऐतिहासिक चिन्ह नहीं प्राप्त होता है जिससे ऐतिहासिकता को निश्चित किया जा सके। ग्रतएव बिहुला भी पौराणिक देवियों की परम्परा में श्रा जाती है। उसकी गाथा एक सर्वव्यापक लोकगाथा बन गई ह। ग्रब वह किसी एक स्थान की नहीं हु श्रपितु सर्वकल्याणमयी है।

बिहुला का चिरत्र—लोकगाथा में बिहुला का चिरत्र प्रमुख है। बाला लखन्दर तो लोकगाथा के प्रमुख भाग में मृत पड़ा हुआ है। बिहुला के महान् प्रयत्नों से ही वह पुनः जीवित होता है।

बिहुला का जीवन पातिव्रत धर्म का एक मूर्तिमंत प्रतीक है। भारतीय स्त्री के लिए पित ही परमेश्वर है, इस लोकगाथा में यह भाव पूर्णतया चित्रित है। बिहुला, नारी समाज को एक सन्देश देती है कि स्त्री अपने गुणों एवं तपस्या से मृत को भी जीवित कर सकती है। सतयुग में यह सन्देश सती सावित्री ने दिया था जिसकी पूजा आज घर घर में बट सावित्री के नाम से होती है। कलियुग में पित सेवा का अन्यतम उदाहरण बिहुला ने प्रस्तुत किया है। यह घटना शताब्दियों पूर्व हुई परन्तु आज भी भारत के पूर्वीय भाग में आवण मास में इसकी पूजा होती है, तथा लोग उसकी जीवनकथा का अवण करते हैं।

बिहुला का जीवन एक संघर्ष का जीवन हैं। उसका जीवन कठिन परीक्षाओं में ही बीता। चन्दूशाह से तथा मनसा से अनबन हुई, और इस भगड़े का परिणाम भुगतना पड़ा बिहुला को। बिहुला के लिए तो यह जीवन-मरण का प्रश्न था। पित के बिना स्त्रीजीवन की अभिव्यक्ति शून्य है। अतएव बिहुला ने सतीत्व के चुनौती को स्वीकार किया। वह समस्त समाज से लड़ी, स्वर्ग में सदेह गई, और अन्त में अपने कर्तव्य से मनसा देवी को उसने प्रसन्न कर ही लिया। मनसा देवी की मनोकामना पूर्ण हुई। उसकी पूजा संसार में व्याप्त हो गई। परन्तु बिहुला का विजय मनसा से भी श्रेष्ठ था। उसने समस्त संसार में पतित्रत धर्म का, कर्मठ जीवन का महान् आदर्श रखा। समस्त स्त्री समाज में उसने चेतना उत्पन्न की जो कि आज के जीवन में परिलक्षित है। मनसा देवी का भी महत्व बिहुला के कारण ही मिला। बिहुला जैसी सती स्त्री न होती तो मनसा की मनोकामना कैसे पूरी होती। फिर कौन उसे समाज में पूजता?

बिहुला के जीवन का कर्तव्य उसके पित तक ही नहीं सीमित रहता है ग्रिपित वह अपने पित के छः बड़े भाइयों को भी पुनः जीवित कराती हैं। नेता घोविन की सेवा करती हैं तथा उसके पुत्र को भी मृत्यु मुख से बचाती हैं। वह सत्य के पथ पर चलने वाली देवी है, इसी कारण स्वर्ग की अप्सरायें एवं देवी दुर्गा भी उसकी सहायता में तत्पर हैं। ग्रपने कर्तृत्व शक्ति का उसे तिनक भी अभिमान नहीं हैं ग्रिपित वह एक नम्न एवं क्षमाशील देवी हैं। वह ग्रपने ऊपर किए गए अत्याचारों का बदला क्षमा से लेती हैं। वह ग्रपने रवसुर को क्षमा करती हैं, ग्रपने गामा को क्षमा करती हैं तथा काली नागन को भी क्षमा करती हैं।

बिहुला ग्रपनेचिरित्र से समाज को एक संदेश देती है कि लक्ष्मी ही सब कुछ नहीं है। प्रकृति के संहारी प्राणी भी कल्याणमय हो सकते हैं तथा मनुष्य की सहायता कर सकते हैं, यह सन्देश बिहुला के चिरत्र से मिलता है। मानव समाज में सपों से बहुत घृणा है। परन्तु ग्राज भी धार्मिक व्यक्ति सपें को देव स्वरूप मानता है। ग्रकारण उसे मारने का प्रयत्न नहीं करता है।

बिहुला का चरित्र समस्त नारी जाति को उच्च बनाने में सहायक सिद्ध हुआ है भले ही यह लोकगाथा निम्नश्रेणी में प्रचलित है, परन्तु जीवन में अद्धा, प्रेम एवं कर्तव्य का जो सुन्दर चित्रण इस लोकगाथा में वर्णित है, वैसा अन्य साहित्य में क्वचित ही प्राप्त होता है।

## भोजपुरी योगकथात्मक लोकगाथा का अध्ययन

भोजपुरी लोकगाथाश्रों के श्रन्तिम वर्ग में योगकथात्मक लोकगाथाश्रों का स्थान श्राता हैं। योगकथात्मक लोकगाथाश्रों के श्रन्तर्गत 'राजा भरथरी' एवं 'राजा गोपीचन्द' की लोकगाथाएं आती हैं। जिस प्रकार से वीरकथात्मक लोकगाथाश्रों में 'लोरिकी' की लोकगाथा श्रहीर जाति से सम्बन्ध रखती हैं। उसी प्रकार से प्रस्तुत दोनों लोकगाथाएं एक जाति एवं एक मत से सम्बन्ध रखती हैं। वह जाति जोगियों की है, तथा वह मत नाथ संप्रदाय है। एक जाति विशेष एवं मत विशेष से सम्बन्ध रखती हुई भी यह लोकगाथाएं श्राज समस्त समाज की लोकगाथाएं हैं। नगरों तथा गांवों, शिक्षतों तथा श्रशिक्षतों में, प्रत्येक समुदाय में ये लोकगाथायें बड़े चाव से सुनी जातीं हैं। 'श्राल्हा' के पश्चात यह दोनो लोकगाथाएं ही केवल नगरों में पदार्पण कर सकी है। समय समय पर जोगियों के भुंड सारंगी लिये हुये हमें नगर के बाजारों एवं गलियों में दिखाई पड़ते हैं। ये गोपीचन्द, भरथरी तथा निर्गुण गाकर भिक्षा माँगते हैं। मोजपुरी लोकगाथाश्रों म केवल इसी वर्ग की लोकगाथाश्रों द्वारा गायक जीविकोपार्जन करते हैं।

नाथ संप्रदाय से सम्बन्ध रखने के कारण ही इन लोकगाथाओं को योग-कथात्मक लोकगाथाएं नाम दिया गया है। इसमें भरथरी एवं गोपीचन्द के राजपाट, बैभव विलास त्याग कर गुरु गोरखनाथ एवं जालंधरनाथ के शिष्य होकर योगी रूप धारण करने की कथा वर्णित है। नाथ संप्रदाय के ग्रनेक नामों में 'योगीमार्ग' नाम भी ग्राता है। ग्रतएव प्रस्तुत लोकगाथाओं को 'योग-कथात्मक लोकगाथा' कहना उचित है।

जोगी समुदाय—योगकथात्मक लोकगाथाओं के गायकों के विषय में यहाँ विचार कर लेना अनुपयुक्त न होगा। क्योंकि जोगियों की जाति भारतवर्ष में विशेष स्थान रखती है। लोकगाथाओं को एकत्र करते समय जोगियों से जो भी तथ्य प्राप्त हो सके हैं, उन्हें नीचे दिया गया है।

(१) जोगी नामक एक अलग जाति इस देश में अपना अस्तित्व रखती है, यद्यपि इनकी गणना हिन्दू जाति के अन्तर्गत होती है, परन्तु इनके जीवन

श्रीर परंपरा से यह स्पष्ट होता है कि चार वर्णों से इनका कोई सम्बन्ध नहीं है।

- (२) ये लोग शिव को अपना ईश्वर तथा गुरु गोरखनाथ को अपना गुरु मानते हैं। वस्तुत: इनकी दार्शनिक विचार धारा अत्यन्त उलभी हुई है। इन अपढ़ जोगियों से कुछ स्पष्ट पता नहीं चलता है। इतना निश्चित है कि इनका सम्बन्ध नाथ सम्प्रदाय से है। किन्तु ये लोग अन्य देवी देवता, राम, कृष्ण, हनुमान इत्यादि सबको मानते हैं।
- (३) इनकी सामाजिक रीतियाँ साधारण हिन्दुम्रों की भाँति है । इनके विवाहसंस्कार, श्राद्धसंस्कार इत्यादि साधारण हिन्दू गृहस्थ की भांति होते हैं।
- (४) जोगियों का स्रलग स्रलग झुंड होता है। प्रत्येक भूंड का एक मुखिया स्रथवा महंत रहता है। महंत की स्राज्ञा लेकर ही ये लोग भिक्षा मॉगने निकलते हैं। ऋन्य सामाजिक कार्य भी उन्हीं के ऋनुमोदन से करते हैं।
- (४) जोगी लोग भगवा वस्त्र पहनते हैं। सर पर भगवे रंग की पगड़ी, शरीर पर एक ढीला कुरता तथा भगवे रंग की गुदड़ी, एक बड़ी भोली तथा एक सारंगी। धोती का रंग भी भगवा होता है, स्रथवा सादा भी रहता है।
- (६) इनके जीवन म विशेष संयम नहीं दिखलाई पड़ता है। यद्यपि ये भगवा वस्त्र पहनते हैं, परन्तु साथ ही गाँजा, चरस, भाँग, धतूरा, पान बीड़ी, सुरती इत्यादि इनके अनिवार्य अंग हैं। जोगी लोग अब मांस मदिरा भी खाने पीने लगे हैं।

नाथ संप्रदाय से सम्बन्ध होने के कारण इन जोगियों का कुछ महत्व है। इसी कारण अनेक भारतीय एवं पाश्चात्य विद्वानों ने इनके विषय में गवेषणाएं की हैं। इनमें से प्रमुख ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी तथा श्री डब्ल्यू० कुक है।

'कबीर' नामक पुस्तक की प्रस्तावना में सन्तकबीर की जाति निश्चित करने के विवरण में आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने जोगियों का भी उल्लेख किया है। वयन जीवियों की अनेक उपजातियों पर विचार करते हुये उन्होंने जोगियों के विषय में लिखा है कि 'जोगी जाति का सम्बन्ध नाथपथ से हैं। ..., जोगी नामक आश्रम भ्रष्ट घर बस्तियों की एक जाति सारे उत्तर और पूर्व भारत में फैली थी। ये नाथपंथी थे, कपड़ा बुनकर और सूत कात कर या गोरखनाथ स्रौर भरथरी के नाम पर भीख माँगकर जीविका चलाया करते थे।"<sup>१</sup>

श्री डब्ल्यू० कुक के कथनानुसार भी जोगियों की जाति का सम्बन्ध नाथ-पंथ से हैं। उत्तरी भारत के जोगी लोग गुरु गोरखनाथ को ग्रपना गुरु मानते हैं। इन्होंने हिन्दू योगी ग्रौर नागपंथी जोगियों के भेद को भी स्पष्ट किया हैं। इनके कथनानुसार एक जोगी वे होते हैं जो पातंजल हठयोंग के ग्रनुसार योगिक किया करते हैं। ये लोग हिन्दू शास्त्र सम्मत विधि से जीवन व्यतीत करते हैं। दूसरे जोगी वे होते हैं, जो कि नाथ धर्म के ग्रन्तर्गत ग्राते हैं। ये लोग नाथधर्म में वर्णित जोगी वस्त्र पहनते हैं। इनके कई प्रकार होते हैं जैसे, ग्रौधड़, कनफटा, नन्दिया भद्दर तथा भरथरी जोगी। इनमें भद्दर जोगी मुसल-मान जाति के होते हैं। 3

उत्तरी भारतवर्ष में ही नहीं अपितु समस्त भारत में जोगियों की जाति फैली हुई है। दक्षिण भारत में भी जोगियों के ग्रनेक प्रकार मिलते हैं जिनमें से प्रमुख घोड्डियाँ तथा जोट्टियाँ जोगी हैं। श्रधिकाश में ये शूद्र होते हैं तथा ग्रनार्य देवताग्रों की पूजा करते हैं। ४

बंगाल में भी जोगियों की बहुत बड़ी बस्ती है। ये लोग 'जुगी' अथवा जोगी कहलाते है। यहाँ जोगियों में भिक्षा माँगने का कार्य समाप्त होता जा रहा है। ये लोग हिन्दू परिधि में बड़ी तेजी के साथ ग्रा रहे है श्रीर अपने नाम के पीछे या पहले शर्मा या पंडित भी लगाते है। "

इस प्रकार से हम समस्त भारत में जोगियों का विस्तार पाते हैं। वस्तुतः ग्रब इनका प्रभाव समाप्त होता जा रहा है। ये विशुद्ध हिन्दुत्व की ग्रोर ग्राकिषंत होते जा रहे हैं। परन्तु इन्हें ग्राज भी निम्न दृष्टि से देखा जाता है। इसका प्रधान कारण यह है ग्राश्रम भ्रष्ट व्यक्तियों को ग्राज भी हिन्दू समाज में ग्रादर नहीं है। डा॰ हजारी प्रसाद लिखते हैं कि जब तक संन्यासी श्रपने

१--- ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-कबीर-पृ० ११-१४

२—डब्ल्यू० कुक—ट्राइब्स ऐण्ड कास्ट्स आफ नार्थ वेस्ट प्राविन्सेज ऐन्ड अवध । वाल २ पृ० ५९

३--डब्ल्यू ऋक--ट्रा० एंड का० ग्राफ ना० वे० एंड ग्र० वाल २ प० ५९

४---ई० थर्स्टन--कास्ट्स एंड ट्राइबल इन्डिया, वाल २ पृ० ४८४-८५

५--हजारी प्रसाद द्विवेदी--कबीर, पृ० प

सन्यासाश्रम में होता है वह हिन्दू का पूज्य होता है, पर घरवारी होकर वह उसकी श्रांकों में गिरकर श्रुट्ट हो जाता है। घरवारी संन्यासियों की संतित से जो जातियाँ बनती है वे समाज के निचले स्तर में चली जाती है। इसलिये साधक, योगी श्रौर गृहस्थ जाति के योगी में बड़ा भेद है। योगी जाति श्रर्थात् श्राश्रम श्रुट्ट योगियों की सन्तित न तो किसी श्राश्रम व्यवस्था के श्रन्तगंत श्राती है श्रौर न वर्ण व्यवस्था के। इस प्रकार के श्राश्रमश्रुट जोगियों के श्रनेक प्रकार हमें उत्तर भारत में मिलेंगे जिनमें, गोसाई, वैरागी, श्रतीत जोगी तथा फकीर इत्यादि प्रमुख है।" यद्यपि ये लोग स्वयं को श्राह्मणों से कम ही नहीं श्रपितु उससे भी श्रिधक पित्र मानते हैं परन्तु समाज उनको पूज्य भाव से नहीं देखता है, उन्हें केवल भिखमंगा ही समभता है।

जोगियों के विषय में उपर्युक्त विचार करने से यह स्पष्ट होता है कि नाथ संप्रदाय का यह ग्राश्रमभ्रष्ट ग्रवशिष्ट जोगियों की जाति, किसी न किसी रूप में समस्त भारत में विद्यमान है। यह हिन्दू जाति का उपकार है कि इन्हें भी ग्रपनी परिधि में समेट लिया है।

हिन्दू समाज ने जोगियों को ग्रादर का स्थान भले ही न दिया हो, परंतु एक बात निश्चित है कि इन जोगियों ने नाथ संप्रदाय के सिद्धान्तों एवं उसके ग्रन्तर्गत महान् तपस्वियों के चरित्र को बड़े ही सुन्दर एवं सरल ढंग से हमारे सम्मुख रखा है। डा॰ रामकुमार वर्मा का कथन है कि "निस्संदेह जोगियों ने योग के सिद्धान्तों को ग्रत्यन्त व्यवहारिक रूप से समभाने का प्रयत्न किया है। इन्होंने शताब्दियों तक जिस धार्मिक जीवन में ग्रास्था रखने का संदेश दिया है वह बड़े बड़े तत्व ज्ञानियों द्वारा नहीं दिया जा सकता"। २

नाथ सम्प्रदाय —योगकथात्मक लोकगाथाएं नाथ संप्रदाय के दो महान विभूतियों से सम्बंध रखती है। अतएव नाथ संप्रदाय के सिद्धान्त एवं परंपरा के विषय में संक्षिप्त विचार कर लेना असंगत न होगा।

नाथ संप्रदाय में शिव को ऋदिनाथ माना गया है, इसी कारण इस संप्रदाय का नाम 'नाथ संप्रदाय' पड़ा है। ऋनेक ग्रन्थों में नाथ संप्रदाय के भिन्न

१---हजारी प्रसाद द्विवेदी---कबीर पृ० १०

२—-डा० रामकुमार वर्मा—हिन्दी साहित्य का ग्रालोचनात्मक इतिहास प्०१७३।

नाम भी मिलते हैं जैसे यौगमार्ग, योगसंप्रदाय श्रवध्तमत तथा श्रवधत संप्रवाय । इसे कहीं कहीं सिद्धमार्ग भी कहा गया है । परन्तु सबसे लोकप्रिय नाम 'नाथ संप्रदाय' ही रहा ह । इस नाम के लोकप्रिय बनानेंका श्रेय गोरख-नाथ को ही है । १

नाथ संप्रदाय वस्तुतः शैवमत, शाक्तमत तथा बौद्धमत का मिश्रित निचोड़ है। इस संप्रदाय में हम तीनों मतों का स्पष्ट प्रभाव देख सकते है। डा॰ हजारी प्रसाद द्विवेदी का कथन है कि, "यह विश्वास किया जाता है कि ग्रादिनाथ स्वयं शिव ही हैं श्रीर मूलतः समग्र नाथ संप्रदाय शैव हैं।" डा॰ रामकुमार वर्मा ने नाथ संप्रदाय को बौद्ध धर्म एवं शाक्त धर्म के बीच की स्थिति मानी हैं। उनका कथन हैं कि, "वस्तुतः नाथ संप्रदाय, बौद्ध धर्म एवं शाक्त धर्मके बीच की स्थित हैं।" । अ

नाथ संप्रदाय में योग के द्वारा ससार मुक्त होने की शिक्षा दी गई है। मुक्त होने के लिये वैराग्य लेना पड़ता है। वैराग्य की भावना गुरूकी कृपा से ही आती है। अतः नाथ संप्रदाय कियापक्ष में गुरू मन्त्र या गुरू दीक्षा से प्रारम्भ होता है। इसमें उपवास और किंठन संयम का कड़ा निर्देश है। वैराग्य की भावना जब हृदय में दृढ़ हो जाती है तो योगी को तीन अवस्थाओं को पार करना पड़ता है। वह है इन्द्रिय निग्रह, प्राण साधना तथा मन साधना। इसके पश्चात ही योगी 'असंप्रज्ञात समाधि' में प्रविष्ट करता है तथा जीवनमुक्त हो जाता है।

नाथ संप्रदाय की परम्परा के अन्तर्गत नव नाथों की चर्चा होती है। बैसे तो नाथ परम्परा में सैकड़ों सन्तों का नाम आता है, परन्तु उन सबमें प्रमुख नव नाथ ही हैं, जो कि नाथ संप्रदाय के आधार स्तम्भ माने जाते हैं। नव-नाथों की नामावली के विषय में बड़ा मतभेद है। भिन्न भिन्न ग्रंथों में भिन्न भिन्न नवनाथों की नामावली दी हुई है। डा॰रामकुमार वर्मा न इनकी सूची इस प्रकार दी हैं :—

१--हजारी प्रसाद द्विवेदी --नाथ संप्रदाय --पृ० १-२

२-वही-पृ०३

३—डा. रामकुमार वर्मा—हिन्दी साहित्य का स्रालोचनात्म<mark>क इतिहासं</mark> पृ०१५३

४---वही---पृ'०, १६७

१---म्रादिनाथ

६--वौरंगी नाभ

२---मस्येन्द्रनाश्र

७---ज्वालेंद्र नाथ

३--गोरखना १

८---भत्रनाथ

४---गाहिणीनाथ

६--गोपीचन्दनाथ

५---चर्पटनाथ

स्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने 'योगिसंप्रदाय स्राविष्कृति' नामक ग्रन्थ में वर्णित नवनाथों की सूची इस प्रकार प्रस्तुत की है रें:——

१---मत्स्येन्द्रनाथ

२---गाहिनीनाथ

३---ज्वालेन्द्रनाथ

४--करणिपानाथ

५--नागनाथ

६---चर्पटनाथ

७---रेवानाथ

८--भत्नाथ

६--गोपीचन्द्र नाथ

उपर्युक्त सूची में 'भ्रादिनाथ' श्रौर 'गोरखनाथ' का नाम नहीं दिया हुग्रा है। संत ज्ञानदेव की गुरुपरम्परा में गोपीचन्द्र की माता मैंनावती का नाम तो दिया है, परन्तु गोपीचन्द तथा भर्तु नाथ का उल्लेख नहीं मिलता है।

इस प्रकार से नवनाथों के अंतर्गत हमारे लोकगाथाओं के नायक भरथरी और गोपीचन्द का भी नाम आता है। भरथरी और गोपीचन्द नवनाथों में वर्णित ज्वालेंद्रनाथ (जलंघर नाथ) के तथा गोरखनाथ के शिष्य थे। इन दोनों व्यक्तियों की जीवन गाथा अत्यन्त रोचक होने के कारण जोगियों ने इसे विशेष रूप से अपना लिया। जोगियों द्वारा प्रचार के कारण समाज में गोरख नाथ के पश्चात् नाथ परंपरा में भरथरी और गोपीचन्द के नाम से ही लोग अधिक परिचित हैं

१--ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ संप्रदाय-प्. २५

लोकगाथाश्रों की गाने की पद्धति—योगकथात्मक लोकगाथाश्रों को जोगी लोग सारंगी पर गाते हैं। यह लोकगाथाएं श्रत्यन्त करुण स्वर में गाई जाती हैं। इनमें स्वर श्रीर लय की प्रधानता रहती हैं, परन्तु स्थायी श्रीर श्रंतरा का कोई निश्चित निर्देश नहीं रहता। वस्तुतः लोकगाथाएं कथोपकथन में गाई जाती हैं। राजा भरथरी का श्रपनी रानी सामदेई से संवाद, तथा राजा गोपीचंद का का माता मैनावती एवं बहन बीरम से संवाद, लोकगाथा में विणत हैं। श्रत-एव जोगी लोग भी इन्हीं संवादों पर स्वर चढ़ाकर गाते हैं। उनकी सारंगी को 'गोपीचंदी' भी कहा जाता हैं।

### राजा भरथरी

समस्त उत्तरी भारत में 'राजा भरथरी' की गाथा एक ग्रत्यन्त लोकप्रिय लोकगाथा है। जोगियों के द्वारा यह लोकगाथा ग्रन्य जनपदी बोलियों में भी प्रचलित हो गई है। लोकगाथा का भोजपुरी रूप ही प्रतिनिधि रूप प्रतीत होता है। क्योंकि ग्रन्य प्रदेशों में गाई जाने वाली राजा भरथरी के गीत का कथानक एवं रूप भोजपुरी से पूर्णतया साम्यता रखती है।

नाथ सम्प्रदाय के परवर्ती संत परम्परा के श्रन्तर्गत भरथरी का नाम श्राता है। श्रपने त्याग श्रौर तपस्या के कारण ये बहुत ही महत्वपूर्ण व्यक्ति बन गये श्रौर इनका नाम नवनाथों के श्रन्तर्गत श्रा गया। इन्होंने नाथ परम्परा के श्रन्तर्गत 'वैराग्यपंथ' का भी प्रचार किया। इनके प्रधान शिष्यों में माईनाथ, प्रेम नाथ तथा रतन नाथ का उल्लेख होता हैं। 9

प्रस्तुत लोकगाथा में भरथरी के दार्शानक पक्ष को न प्रस्तुत करके उनके जीवन का विवरण दिया हुआ है। इसमे राजा भरथरी के वैराग्य लेने की कथा विणित है। राजा भरथरी एवं रानी सामदेई का विवाह, रानी सामदेई का अपने पूर्व जन्म की कथा बतलाना तथा भरथरी का वैराग्य लेकर गुरु गोरखनाथ का शिष्यत्व ग्रहण करना, इस लोकगाथा में विणित हैं। नारी के प्रति आकर्षण रहित होना नाथ सम्प्रदाय के दार्शनिक पक्ष का मुख्य अंग था। अतएव गोरखनाथ ने भरथरी से रानी सामदेई को 'मां' सम्बोधित करवा कर परीक्षा ली है। इस प्रकार से इस लोकगाथा में नाथ धर्म के व्यावहारिक पक्ष का सुन्दर चित्र उपस्थित किया गया है।

संश्चिप्त कथा—प्रस्तुत लोकगाथा में दो कथा वर्णित है। प्रथम, राजा भर-थरी का वैराग्य लेकर चलना और रानी सामदेई का रोकना तथा पिंगला द्वारा रानी सामदेई के पूर्व जन्म की कथा कहना। दूसरी कथा है, राजा भरथरी का बन में मृग का शिकार करने जाना और वैराग्य भाव का उदय होना तथा गोरख-नाथ का शिष्यत्व ग्रहण करना।

राजा भरथरी जब योगी का वेष धारण कर चलने लग तो रानी सामदेई ने उनका उत्तरीय पकड़ लिया और कहने लगी कि 'हे राजा उस दिन का तो तुम

१--माचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी नाथ सम्प्रदाय-पृ० १५१

व्यान करो जिस दिन तुम मौर चढ़ाकर श्राये थे श्रीर मैंने तुम्हारे गले में जयमाला डाली थी श्रीर तुमने मेरी माँग में श्रमर सुहाग भरा था। श्रभी तक गवने की पहनी हुई पीली घोती का दाग तक नहीं छूटा है, क्या इसी दिन के लिये तुम मुफे ब्याह लाये थे?' इस पर राजा भरथरी ने जन्म कुंडली में लिखित वैराग्य का उल्लेख किया। रानी सामदेई को तब भी संतोष नहीं हुग्रा। इस पर भर्थरी ने रानी से प्रश्न किया कि, 'हे रानी यह बतलाश्रो कि जिस दिन तुम्हें गवना कराकर ले श्राया था, उसी दिन रात्रि में तुम्हारे पलंग पर चढ़ते ही पलंग की पाटी क्यों टूट गई?' रानी सामदेई ने उत्तर दिया कि 'पलंग टूटने का भेद मैं तो नहीं जानती, परन्तु मेरी छोटी बहिन पिंगला जानती है'। पिंगला का विवाह दिल्लीगढ़ में हुग्रा था। राजा भरथरी ने पत्र भेज कर पिंगला को बुलवाया श्रीर उससे पलंग टूटने का भेद पूछा। पिंगला ने कहा कि, 'हे राजा! रानी सामदेई पिछले जन्म में तुम्हारी माता थीं, इसी कारण पलंग की पाटी टूट गई, श्रब तुम्हें भोग करना हो तो मोग करो ग्रथवा जोग करना हो तो जोग करो।' यह सुन कर राजा उदास हो गया।

राजा भरथरी ने रानी सामदेई से शिकार खेलने का पोशाक मांगा। पोशाक पहनकर तथा घोड़े पर चढ़कर राजा भरथरी सिंहल द्वीप में शिकार खेलने चला गया। वह उस बन में पहुँचा जहाँ एक काला मृग रहता था, जो कि सत्तर सौ मृगिणियों का पति था। राजा का खेंमा गड़ते हुए जब मृगिणियों ने देखा तो वे दौड़ती हुई राजा के पास पहुँचीं श्रौर पूछने लगी कि, 'हे राजा! तुम यहाँ क्यों स्राए हो । स्रपने दिल का भेद बतास्रो । इसपर डपटकर राजा भर-थरी बोला कि, 'मैं यहाँ शिकार खेलने ग्राया हूँ तथा काला मृग को मारकर उसके खुन का पान करूँगा।' इसपर मुगिणियाँ बोली कि, 'हे राजा! यदि तुम्हें शिकार खेलने ग्रौर खुन पीने का शौक है तो हम में से दो चार का शिकार कर लो।' राजा भरथरी ने उत्तर दिया कि, 'मैं तिरिया के ऊपर हाथ नहीं छोड़ता हूँ, यह तो कलक की बात होगी। यह सुनकर सत्तर सौ मृगिणियों में से ग्राधी तो वहां राजा से बहस करने के लिये रुक गईं ग्रीर ग्राधी काले म्ग को बन में ढुढ़ने चली गईं। काला मृग बीच जंगल में घूम रहा था। मृगि-णियों ने वहाँ पहुँचकर कहा कि, 'हे स्वामी! श्राज के दिन जंगल छोड़ दीजिये, स्राज राजा भरथरी स्राप का शिकार खेलने स्राये हैं। इसपर काले मृग ने उत्तर दिया कि, 'हे मृगिणियों सुनों, तुम लोग स्त्री जाति की हो इसलिए बात-बात में डर जाती हो। भला राजा मुक्ते क्यों मारेगा, उसका मैंने क्या बिगाड़ा है ?' यह सुनकर मुगिणियाँ रोने लगीं ग्रीर कहने लगीं कि 'हे स्वामी! श्राज जंगल छोड़ दो नहीं तो हम सभी रांड़ हो जायंगी।

काले मृग को श्रव कुछ परिस्थित गंभीर प्रतीत हुई। वह उड़कर श्राकाश में गया, परन्तु वहाँ उसका ठिकाना न लगा। वहाँ से उड़कर वह नैपाल के राजा के यहाँ गया, पर वहाँ भी उसका ठिकाना न लगा। मृगा हताश होकर राजा भरथरी के सम्मुख पहुँचा और भूककर सलाम किया। राजा ने मृग को देखते ही धनुष पर तीर चढ़ाकर मारा। पहले तीर से तो कालामृग को ईश्वर ने बचा लिया। दूसरे तीर से गंगा जी ने बचा लिया। तीसरे तीर से बनसप्ती देवी ने बचाया, चौथा और पांचवा गुरू गोखनाथ ने, छठा तीर मृग ने अपने सींग पर रोक लिया, परन्तु सातवें तीर से मृग घायल होकर गिर पड़ा।

मरते समय ग्रत्यन्त करुण स्वर से काला मृग बोला कि, 'हे राजा! मुभे तो ग्रापने मार दिया, मैं तो सीधे सुरधाम जाऊँगा। मेरी ग्रांख को निकाल कर रानी को देना जिससे वह श्रृंगार करेगी, सींघ निकाल कर किसी राजा को देना जो ग्रपने दरवाजे की शोभा बढ़ायेगा। खाल खिचवाकर किसी साधू को देना जिसपर वह ग्रासन लगावेगा। शेष मेरा मांस तुम तल कर खा जाना।' यह कह कर मृग ने राजा को श्राप दिया कि, "जिस प्रकार मेरी सत्तर सौ मृगिनियाँ कलपेंगी, इसी प्रकार तुम्हारी रानियाँ भी तुम्हारे बिना विलाप करेंगी।" राजा भरथरी ने जब यह सूना तो उसके हृदय पर चोट लगी। राजा विचार करने लगा कि भ्राज यदि मृग को नहीं जिलाया जायगा तो सत्तर सौ मृगिणियों का कलपना लगेगा। यह सोचकर उसने काले मृग को घोड़े पर लाद लिया और बाबा गोरखनाथ के पास पहुँचा। गोरखनाथ, देखते ही बोले कि, 'बच्चा तुमने बहुत बड़ा पाप किया है।" भरथरी ने गोरखनाथ से कहा कि 'बाबा काला मग को जीवित कर दीजिए ग्रन्यथा में धनी में कद कर स्वयं को भस्म कर द्गा। 'बाबा गोरखनाथ ने मृग को जीवित कर दिया। काला मृग वहाँ से उड़ कर मृगिणियों के बीच पहुँचा । मृगिणियों ने कहा कि 'एक तो पापी राजा भरथरी है जिन्होंने सत्तर सौ मुगिनियों को राँड कर दिया था, ग्रौर एक बाबा गोरखनाथ हैं जिन्होंने सबके ग्रहिवात (सौभाग्य) को बचा लिया।

इस घटना से राजा भरथरी को अपनी असमर्थता का ज्ञान हुआ। वे विरक्त हो गए। उन्होंने गोरखनाथ से शिष्य बनाने की विनती की। गोरखनाथ ने कहा कि 'तुम राजा हो, तुम जोगी का जीवन नहीं व्यतीत कर पाओगे, तुम कुशा के ग्रासन पर नहीं शयन कर पाओगे, तुम नीच घरों में भिक्षा नहीं माँग पाओगे। किसी गरभी (घमंडी) ने कुछ बोल दिया तो तुमसे सहा नहीं जायगा, किसी के घर में सुन्दर स्त्री देख लोगे तो उस पर ग्रासकत हो जाओगे और इस

प्रकार योग विद्या नष्ट कर दोगे। यह बचन सुनकर भरथरी ने उत्तर दिया कि, 'नीच के द्वार पर भिक्षा माँगने जाऊगा तो बहरा बन जाऊँगा, काँटा कूश पर सीऊँगा, भौर यदि सुन्दर स्त्री देखुँगा तो सूर बन जाऊँगा।" म्रन्त में गोरख-नाथ उन्हें शिष्य बनाने के लिए तैयार हो गए, परन्तु उन्होंने एक शर्त लगाई। गोरखनाथ ने कहा कि, 'यदि तुम अपनी रानी को 'माँ' कह कर भिक्षा माँग लाम्रो तो तुम्हें शिष्य बना लुंगा।' भरथरी योग वस्त्रधारणकर सारंगी लेकर ग्रपने नगर की ग्रोर चल दिये। महल के सम्मुख पहुँच कर उन्होंने भिक्षा की पुकार लगाई। रानी सामदेई जब महल से बाहर निकली, तो राजा ने कहा कि 'माँ भिक्षा दे।' इस पर रानी सामदेई बोली कि, "हे राजा तुम कौन सा रूप लेकर शिकार खेलने गए थे और कौन सा रूप लेकर भ्राये हो, मैं भ्रापको जोगी नहीं बनने दूँगी, श्ररे! तीन पन में एक पन भी नहीं बीता, श्रभी तो वंश को कायम रखने के लिए एक पुत्रभी नहीं हुन्ना।" यह सुनकर राजा भरथरी बोले कि, 'हे रानी ! बेटे की लालसा तुझे है तो मेरे भांजे गोपीचन्द को बुलाले, दूख में वही तेरे काम ग्रायेगा। दसपर रानी ने कहा कि 'जो सूख तुम्हारे साथ है वह ग्रन्य किसी से नहीं मिल सकता। इस पर राजा ने उसे ग्रपनी माता के घर चले जाने के लिए कहा। परन्तु रानी ने यह बात भी अनस्नी कर दी। रानी ने बडे ब्राग्रह से कहा, 'मुफ़े भोग विलास से कुछ मतलब नहीं, तुम घर में ही रह कर योग साधन करो, मैं तुम्हारी केवल सेवा करती रहेंगी।' राजा न कहा कि, 'स्त्री जाति से ग्रीर योग से बैर है, मैं यहाँ नहीं रहुँगा।' इस पर रानी भी योगिनी बनने के लिये कहने लगी परन्त राजा ने कहा कि, 'फिर तो योग विद्या बदनाम हो जायगी, लोग हमें ठग कहेंगे, गुरू हमें श्राप दे देंगे।'

इसके पश्चात् रानी ने राज्य में ही रहकर योग करने की प्रार्थना राजा से की ग्रोर सब प्रकार का प्रबन्ध कर देने का बचन दिया। इस पर भरथरी ने कहा कि 'जब तुम इतना प्रबन्ध कर सकती हो तो गंगाजी भी क्यों नहीं यहीं बुलवा लेती?' रानी ने ग्रपने सत् के द्वारा गंगा को भी वहाँ उपस्थित कर दिया। इसपर राजा ने कहा "द्वार-द्वार पर गंगा को गंगा नहीं कहा जायगा, यह गड़ही ग्रौर पोखरे के नाम से ही पुकारी जायगी। तुम तो ग्रन्य लोगों के तीर्थ पुण्य करने का भी धर्म छीन रही हो।" ग्रब रानी बहुत घबड़ाई। ग्रन्त म उसने चौपड़ की बाजी खेलने को कहा ग्रौर कहा कि 'जो जीतेगा उसी का मान रहेगा।' चौपड़ की बाजी में पहले तो रानी जीतने लगीं, परन्तु ग्रन्त में गुरू की कृपा से भरथरी ने रानी को हरा दिया। रानी मुरक्ता गईं। राज्य ग्रपने गुरु के पास चले ग्राये ग्रौर शिष्यत्व ग्रहण कर लिया।

लोकगाथा का एक अन्य रूप—भरथरी की लोकगाथा का एक अन्य रूप 'विर्धेना क्या कत्तार' द्वारा रिचत 'भरथरी चरित्र' प्राप्त होता है। इसकी भाषा उर्दू मिश्रित खड़ी बोली है। पुस्तक में दी हुई कथा संक्षेप में इस प्रकार है:—

उज्जैन के राजा इन्द्रसेन श्रौर रानी रूपदेई से एक पुत्र उत्पन्न हुआ जिसका नाम पंडितों ने भरथरी रखा । पंडित ने यह भी ब्रतलाया कि यह बालक बारह वर्ष तक राज्य करेगा श्रौर तेरह वर्ष में योगी हो जायगा।

सिंहलद्वीप के राजा के यहाँ एक कत्या हुई। इसका नाम सामदेई पड़ा। कन्या जब सयानी हुई तो वर के लिये चारो दिशा में नाई ब्रह्मण गये, परन्तु कहीं वर न मिला। अन्त में पंडित ने राजा भरथरी भ्रीर रानी सामदेई का संयोग बतलाया। पंडित ने धूम धाम से राजा भरथरी का तिलक कर दिया। साज सामान के साथ बारात सिंहल द्वीप पहुँची । चन्दन पीढ़ा पर जब सामदेई बैठने लगी तो उसने राजा भरथरी को देखा। उसने देखते ही जान लिया कि यह तो पूर्व जन्म का मेरा पुत्र हैं। परंतु वह चुप रही। राजा भरथरी विवाह **के पश्चात गवना करा** कर रानी सामदेई को उज्जैन में ले स्राये । रानी सामदेई सोचने लगीं कि यदि भरथरी के साथ भोग किया तो सत चला जायगा। भरथरी ज्योंही आकर पलंग पर बैठा तो पलंग टूट गई। यह देख कर राजा को बड़ा ग्राश्चर्य हुन्ना ग्रौर उसने रानी से पलंग टटने का भेद पूछा । रानी ने कहा, "मैं तो इसका कारण नहीं बतला सकती, मेरी बहिन पिंगला दिल्ली नगर में ब्याही गई है, वही बतला सकती है।" उधर दिल्ली के राजा मानर्सिह तथा रानी पिंगला से एक पुत्र उत्पन्न हुआ। राजा मानसिंह ने अपने साढ भरथरी के पास निमंत्रण भेजा। राजा भरथरी तो पलंग टूटने का भेद जानना ही चाहते थे। उन्होंने निमन्त्रण स्वीकार कर लिया।पूरी सेना सजा कर दिल्ली की श्रीर कूँच कर दिया। (फौज में ग्राल्हा ऊदल भी थे।) राजा भरथरी दिल्ली पहुँचे। राजा मानसिंह इतनी बड़ी सेना देखकर घबड़ा गये। परन्तु पिंगला ने अपने सत् से सबका खर्चा जुटा दिया। एक माह तक डेरा पड़ा रहा। रानी पिंगला ने एक दिन राजा भरथरी को महल में बुलवाया। कुशल क्षेम के पश्चात् राजा भरयरी ने रानी पिंगला से पलंग टूटने का भेद पूछा । रानी ने उस समय कुछ

१--विषना क्या कर्तार--भरथरी चरित्र--दूधनाथ प्रेस, ह्वड़ा

उत्तर न दिया। उसने कहा, "कि कल मैं नागिन द्वारा डंसी जाऊँगी श्रीर कोइ-रिन के घर जन्म लूंगी। वहीं तुमको भेद बतलाऊँगी।"

रानी पिंगला ने कोइरिन के घर जन्म लिया। राजा भरथरी जब वहाँ पहुँचे तो रानी ने कहा कि दूसरे जन्म में बतलाऊँगी। रानी पिंगला इसी प्रकार मरती गई और कमशः सुअरी, कुत्ता, सिंपणी, गाय का जन्म लेने के पश्चात राजा बोढ़नसिंह की पुत्री के रूप में गढ़गोंदियां में जन्म लिया। उसका नाम फुलवा पड़ा। राजा भरथरी वहाँ भी पहुँचे तो फुलवा ने कहा कि, 'बारह वर्ष बाद मेरा ब्याह रचा जायगा। उसी समय तुमको भेद बतलाऊँगी'। बारह वर्ष पश्चात फुलवा का ब्याह दिल्ली के राजा मानसिंह के पुत्र बंशीघर से हुआ। बारात जब वापस दिल्ली चलने लगी तो फुलवा ने राजा भरथरी को बुलवाया और पलंग टूटने का भेद बतलाया। उसने कहा कि, "हे राजा! जिस प्रकार वंशीघर मेरे पूर्व जन्म का पुत्र है, उसी प्रकार तुम भी रानी सामदेई के पूर्व जन्म के पुत्र हो, इसी कारण पलंग की पाटी टूट गई थी।" यह सुनकर राजा उदास मन घर लौटा और शिकार खेलने चला गया।

इसके पश्चात् कथा भोजपुरी मौखिक रूप के समान ही हैं। राजा का काला मृग को मारना, गोरखनाथ द्वारा उसका पुनः जीवित होना; भरथरी के मन में वैराग्य उठना, गोरखनाथ का भरथरी की परीक्षा लेना; भरथरी का भिक्षा मांगने के लिये रानी सामदेई के पास जाना; रानी सामदेई का मनाना। ग्रंत में भरथरी का सामदेई का दूघ पीना; भरथरी का ग्रनेक दुर्ग म यातनाग्रों को सहन करते गुरू गोरखनाथ के पास पहुँचना तथा गुरू गोरखनाथ का प्रसन्न होना ग्रौर भरथरी को शिष्य बना लेना विणित हैं। इस रूप में गोपीचंद ग्रौर मयनावती का भी ग्राना विणित हैं।

उपर्युक्त लोकगाथा के दो रूपों के अतिरिक्त भी भरथरी विषय अनेक कथाएँ प्रचलित है। उनमें से डा॰ रामकुमार वर्मा द्वारा प्रस्तुत एक कथा इस प्रकार है।

राजा भरथरी की रानी का नाम पिंगला था। एक बारं राजा शिकार खेलने गये। उन्होंने शिकार में देखा कि किसी शिकारी को नाग ने काट लिया। शिकारी की स्त्री ने अपने पित को चिता पर रखकर अपना शरीर काटकर सती हो गई। यह दृश्य देखकर भरथरी ने अपनी रानी पिंगला की परीक्षा

१—डा॰ रामकुमार वर्मा—हिन्दी साहित्य का आलोचनात्मक इतिहास पू॰—१७१

तेनी चाही और यह कथा रानी पिंगला को सुनाई। पिंगला ने कहा कि, "मैं तो तुम्हारी मृत्यु का संवाद मात्र सुनते ही सती हो जाऊंगी।' कुछ दिनों बाद जब भरथरी पुनः शिकार खेलने के लिए गए तो उन्होंने झूठमूठ अपनी मृत्यु का संवाद प्रचारित कर दिया। रानी पिंगला संवाद सुनते ही चिता में भस्म हो गई। घर आकर भरथरी ने जलती हुई चिता देखी। वे शोक में डूब गये। उसी समय वहाँ गोरखनाथ पहुंचे। उन्होंने यह दृश्य देखकर अपना भिक्षा पात्र गिर जाने दिया। जब वह भिक्षापात्र टूट गया तो वे भरथरी की ही माँति रोने लगे। भरथरी ने कहा कि, 'भिक्षापात्र टूट जाने से आप क्यों रोते हैं, आपको दूसरा पात्र मिल जायगा।' इस पर गोरखनाथने कहा 'तुम क्यों शोक करते हो पिंगला तो फिर जीवित हो सकती हैं।' गोरखनाथ ने चिता में जल डाल दिया और चिता से पच्चीस रानियाँ पिंगला रूप में उठ खड़ी हुई। दुबारा जल डालने पर केवल पिंगला रानी रह गई। भरथरी का अब मोह दूर हुआ और वे योगी हो गए। पिंगला को माता कहकर उन्होंने भिक्षा प्राप्त की और गोरखनाथ का शिष्यत्व ग्रहण किया।

भरथरी के विषय में एक कथा और हैं जिसका संक्षेप हैं कि भरथरी पितवता रानी पिंगला की मृत्यु के पश्चात् गोरखनाथ के प्रभाव में आकर विरक्त हुए और उज्जैन का राज्य अपने भाई विक्रमादित्य को सौंप कर योगी हो गये।

राजा भरथरी के विषय में प्रचित्त दो लोकगाथाएँ तथा अनेक छोटी मोटी कथाएँ हमें प्राप्त होती हैं। सभी में राजा भरथरी के योगी होने का वर्णन है। इनमें सांसारिक मोहमाया, भोगविलास, तथा ऐश्वयं इत्यादि की निस्सारता, स्थान स्थान पर कथोपकथन के रूप में स्पष्ट किया गया है। जोगियों द्वारा नाथधर्म के महान् सिद्धान्त को हम लोकगाथाओं में प्रतिपादित देखते है। नाथधर्म के दर्शन के अध्ययन से हमारे हृदयों में वैराग्य का भाव भले ही न उत्पन्न हो, परन्तु इन लोकगाथाओं के अवण से मन एक बार वैराग्य की स्रोर भूके बिना नहीं रहता।

प्रस्तुत लोकगाथा के मौिखक भोजपुरी रूप तथा प्रकाशित रूप की कथा एक समान है। प्रकाशित रूप में कथा बढ़ा चढ़ाकर वर्णित है। 'विधना क्या कर्तार' द्वारा रचित कथा में राजा भरथरी भौर सामदेई के विवाह का विधिवत वर्णन है जो कि भोजपुरी रूप में नहीं है। प्रकाशित रूप में राजा

१ स्रांचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ संप्रदाय पृ० १६८

भरथरी स्वयं रानी पिंगला के यहाँ जाते हैं और पलंग टूटने का भेद पूछते हैं। भोजपुरी रूप में राजा भरथरी पिंगला को अपने ही यहाँ बुलवाते हें। प्रकाशित किय में रानी पिंगला स्वयं के उदाहरण से राजा को पलंग टूटने का भेद बत-लाती है। भोजपुरी रूप में राजा भरथरी से भेंट करते ही वह भेद बतलाती है।

उपर्युक्त अन्तर के अतिरिक्त शेष कथा समान है, जैसे कि राजा भरथरी का शिकार खेलने जाना, काला मृग का मारा जाना, गोरखनाथ से भेंट, राजा भरथरी का विरक्त होना तथा अपनी स्त्री को माँ कहना तथा राजा का योगी होकर चल देना।

डा॰ रामकुमार वर्म द्वारा प्रस्तुत कथा इन दोनों लोकगाथाश्रों से भिन्न हैं। इसमें राजा भरथरी की स्त्री का नाम 'पिंगला' दिया हुश्रा है तथा शिकार खेलने की कथा भी भिन्न रूप में दी हुई है। इसमे राजा भरथरी श्रपनी रानी पिंगला के पातिव्रत की परीक्षा लेता है तथा रानी जलकर भस्म हो जाती है। इसके पश्चात् भरथरी गोरखनाथ के प्रभाव में श्रा जाते है।

कथा का म्रन्तिम रूप लोकगाथाग्रों के समान है। इस कथा में यी राजा भरथरी का म्रपनी स्त्री को 'माँ' संबोधन करना वर्णित है।

#### लोकगाथा की ऐतिहासिकता

प्रस्तुत लोकगाथा राजा भरथरी के जीवन से सम्बन्ध रखती है, भ्रतएव यहाँ भरथरी की ऐतिहासिकता पर विचार करना ग्रावश्यक है। भरथरी के विषय में निम्नलिखित तथ्य प्राप्त होते हैं:—

- (१) भर्तृहरि, जिन्होंने श्रृंगारशतक, नीतिशतक, तथा वैराग्यशतक की रचना की थी। गोरख शिष्य भरथरी जिन्होंने वैराग्य पन्थ प्रचलित किया।
- (२) भरथरी, जो उज्जैन के शासक थे ग्रौर बाद में गोरखनाथ के शिष्य बन गये। २
- (३) भरथरी, जिन्होंने विरक्त होकर भ्रपने भाई विकमादित्य को राज्य सौंप दिया । इनका सम्बन्ध बंगाल के पालवंश के राजा गोपीचन्द तथा मयना-वती से था। <sup>3</sup>

१-माचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी--नाथ संप्रदाय--पृ० १६७

२-वही

३-वही

(४) एक किंबदंती है कि भरथरी, गोरखपुर (उत्तर-प्रदेश) क्षेत्र के कैं।

संस्कृत साहित्य में भर्त हरि का नाम बहुत प्रसिद्ध है। इन्होंने तीन श्रमर शतकों की रचना की थी। वे तीन शतक हैं, श्रृंगारशतक, नीतिशतक तथा वैराग्यशतक । भत्रहिरि ने स्वयं के जीवन से प्राप्त अनुभवों को बड़े सुन्दर ढंग से इन शतकों में चित्रित किया है। परन्त इन शतकों में भर्त हरि ने किसी निश्चित धर्म या मत विशेष का प्रतिपादन नहीं किया है। यह सन्देह उठता है कि क्या लोकगाथा के भर्तृहरी और शतकों के रचयिता भर्तृहरि एक ही व्यक्ति है ? स्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने शतकों के रचयिता भर्त हरि तथा गोरख परम्परा के भर्त हरी को दो भिन्न व्यक्ति माना है। चीनी यात्री इत्सिंग के अनसार शतकों के रचयिता भर्त हरि का समय दसवीं शताब्दी का पूर्व भाग ठहरता है। इसके विपरीत गोरखनाथ के शिष्य भरथरी का समय दसवीं ज्ञताब्दी के ग्रन्त में ठहरता है। दोनों व्यक्ति भिन्न थे, इसका सबसे बड़ा प्रमाण शतक के रचयिता भत् हिरि का 'वैराग्यशतक' है। 'वैराग्यशतक' के रचियता ने कहीं भी गोरखनाथ अथवा नाथभर्म का उल्लेख नहीं किया है। गोरथनाथ के शिष्य तथा वैराग्यपन्थ के प्रणेता यदि वैराग्य शतक रचयिता भर्त हरि ही होते तो उसमें कहीं न कहीं पंथ अथवा गुरु का अवश्य ही उल्लेख होता । स्रतएव निश्चित रूप से दोनों भर्तृ हरी भिन्न भिन्न व्यक्ति हैं । वास्तव में शतकों के रचयिता भर्तृहरि ग्रपनी किसी रानी के अनुचित ग्राचरण के कारण विरक्त हए थे ग्रौर ग्रन्त में 'वैराग्यशतक' की रचना की थी। र

भोजपुरी लोकगाथा में भरथरी को उज्जैन का राजा बतलाया गया है। 'विघना क्या कर्तार' द्वारा 'भरथरी चरित्र' में भरथरी उज्जैन के राजा इन्द्रसेन के पौत्र तथा चन्द्रसेन के पुत्र बतलाए गए हैं। लोकगाथा में दिए हुए नाम इतिहास में नहीं मिलते हैं और न कहीं यही मिलता है कि भरथरी उज्जैन के शासक थे। ऐसा प्रतीत होता है कि, भरथरी ने राजा बनते ही या राजा बनने के पहले ही वैराग्य ग्रहण कर लिया। यह भी सम्भव हो सकता है कि भरथरी का संबंध उज्जैन से कभी भी न रहा हो, और लोकगाथा के गायकों ने उज्जैन एक प्राचीन एवं प्रसिद्ध नगर होने के कारण भरथरी को उसी नगर का राजा बना दिया हो। हम यह भली भाँति जानते हैं कि भारतवर्ष में प्रचलित ग्रनेक कथाएँ

१-श्री दुर्गासंकर प्रसाद सिंह-भोजपुरी लोकगीत में करुणरस, पृ० १३ २-स्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ संप्रदाय पृ० १६८

किंवदंतियाँ तथा गाथाएँ रूढ़ि रूप में उज्जैन से संबंध रखती है। जिस प्रकार कहानियों में राजा विक्रमादित्य का नाम रूढ़ि के रूप में बार बार श्राता है, उसी, प्रकार नगरों के उल्लेख में उज्जैन का भी नाम श्रनेक कथाश्रों में श्राता है।

भरथरी संबंधी एक ग्रन्य कथा में यह वर्णित है कि राजा भरथरी ग्रपना राज्य ग्रपने भाई विक्रमादित्य को सौपकर गोरखनाथ का शिष्य हो गया। क्रिग्स के ग्रनुसार उज्जैन में एक विक्रमादित्य नामक राजा सन् १०७६ से १२२६ तक राज्य करता रहा। इस प्रकार से भरथरी का समय ग्यारहवीं शताब्दी के मध्य भाग में ठहरता है।

'विधना क्या कर्तार' रचित 'भरथरी चरित्र' में राजा भरथरी को गोपीचंद का मामा बतलाया गया है। गोपीचंद का संबंध बंगाल के पालवंश से बतलाया जाता है। ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी लिखते हैं कि, 'पालवंश के राजा मही-पाल के राज्य में ही, कहते हैं, रमणवज्य नामक वज्ययानी सिद्ध ने मत्स्येन्द्रनाथ से दीक्षा लेकर शैव मार्ग स्वीकार किया था। यही गोरखनाथ हैं। पालों ग्रौर प्रतीहारों (उज्जैन) का भगड़ा चल रहा था। कहा जाता है कि गोविंदचंद महीपाल का समसामयिक राजा था ग्रौर प्रतीहारों से उनका संबंध होना विचित्र नहीं'। र

उत्तर प्रदेश के गोरखपुर जिले में एक जनश्रुति हैं कि राजा भरथरी यहीं के शासक थे। श्री दुर्गा शंकर प्रसाद सिंह ने भोजपुरी की व्युत्पित ग्रौर प्राचीनता पर विचार करते हुए बिहार के उज्जैन वंशी राजपूतों की वंशावली का उल्लेख किया है। 'तवारीख उज्जैनिया' का हवाला देते हुए वे लिखते हैं, ''···· २७४वीं पीढ़ी में राजा गंधर्वसेन है जिनके ज्येष्ठ पुत्र का नाम महाराज विक्रमा-दित्य ग्रौर छोटे का नाम भरथरी है। यही इतिहास प्रसिद्ध शकारि विक्रमादित्य कहे जाते हैं, ग्रौर इन्हीं का चलाया हुग्रा विक्रम संवत् भी कहा जाता है, पम्मारवंश मात्र ग्रपने को विक्रम (शकारि) का वश कहता है। राजा भरथरी (भर्तृहरि) का गोरखपुर जिला मे होना ग्राज भी किंवदंती से हमें जात है। ग्रौर भरथरी गीत ग्राज भी वहीं से शुरू होकर सर्वत्र भोजपुरी भाषी जिलों में गाया जाता है। जान पड़ता है भर्तृहरि गोरखपुर में ग्राकर ग्रपना राज ग्रपने भाई विक्रमादित्य के ग्रधीन ही कायम किए थे या विक्रम राज्य के इस प्रान्त के

१-- श्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ सम्प्रदाय-पृ० १६८

२---वही

शासक यही बनाए गए थे। यद्यपि विक्रम संवत् तथा स्वयं विक्रमादित्य के संबंध में आज भी इतिहासकार कई मत रखते हैं पर इन पम्मारों के इतिहास से वही प्रतिपादित हैं जो जनसाधारण का युग युग से विश्वास है। लेखक के पूज्य पितामह का कहना है कि उज्जैन के राजा शकरि विक्रमादित्य के समय में ही राजा भर्तृ हिर गोरखपुर में अपनी राजधानी कायम करके इन प्रदेशों के शासक थे। यही बात लोक परम्परागत विश्वासों में चली आ रही है।"

भरथरी के संबंध में जो तथ्य उपलब्ध हैं, उनके संबंध में ऊपर विचार किया गया है। इन तथ्यों के ग्राधार पर किसी निश्चित निष्कर्ष पर पहुँचना कठिन हैं। ऐसा प्रतीत होता है कि भरथरी राजा ग्रवश्य थे किन्तु सिंहासनारूढ़ होने के पूर्व राज्य का परित्याग करके योगी हो गए। यह भी सत्य है कि भरथरी गोरखनाथ के शिष्य थे तथा 'वैराग्यपंथ' के प्रवर्त्तक थे ग्रौर उनका समय दसवीं से बारहवीं शताब्दी की मध्य में था।

**१—श्री दुर्गाशंकर** प्रसाद सिंह—भोजपुरी लोकगीत में करुणरस-पृ०-१३-१४

## राजा गोपीचन्द

नाथ सम्प्रदाय के योगमार्गीय शाखा में गोपीचन्द का स्थान अत्यन्त महत्वपूर्ण है। नाथ सम्प्रदाय के प्रमुख संतों में गोपीचन्द की माता मैनावती का भी
नाम आता है। मैनावती, नवनाथों में प्रसिद्ध जालन्धरनाथ की शिष्या थीं।
मैनावती के आग्रह से ही गोपीचन्द ने अपने यौवनकाल में वैराग्य ग्रहण किया।
गोपीचन्द और मैनावती के विषय में अनेक कथायें एवं गीत प्रचलित हैं जिनका
विवरण आगे दिया जायेगा। राजा गोपीचन्द की लोकगाथा भोजपुरी प्रदेश
में अत्यन्त लोकप्रिय है। माता की आज्ञा से पुत्र का योगी होना, एक आश्चर्यकारी घटना है। आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने लिखा है कि 'इबिहास मे
यह शायद ब्रद्धितीय घटना है जब माता ने पुत्र को स्वयं वैराग्य ग्रहण करने
को उत्साहित किया है।"

प्रायः समस्त भारतवर्ष की जनपदी बोलियों में कथाश्रों श्रथवा लोकगाथाश्रों के रूप में गोपीचन्द का चरित्र व्याप्त हैं। बंगाल में तो यह कथा श्रत्यन्त व्यापक है। इसका प्रधान कारण यही है कि गोपीचन्द का सम्बन्ध बंगाल के पालवंश से था। परन्तु जोगियों ने गोपीचन्द के चरित् को भोजपुरी मगही एवं मैथिली भाषाश्रों में भी श्रत्यन्त लोकप्रिय बना दिया है। पूर्वीय प्रदेश के श्रतिरिक्त यह लोकगाथा पश्चिमी प्रदेश, पञ्जाब सिंध इत्यादि प्रान्तों तक श्रन्यान्य के लोगे भें प्रचलित है। 'सिंध में गोपीचन्द', 'परीपटाव' के नाम से मशहूर हैं,...'तुफुतुल किरान' में परीपटाव की कहानी दी हुई है परन्तु परीपटाव गोपीचन्द ही थे या नहीं, यह निश्चयपूर्वक कहना कठिन है। श्रे शेष समस्त प्रान्तों में 'गोपीचन्द' नाम ही प्रसिद्ध है।

नाथ संप्रदाय विषयक सभी ग्रन्थों में वर्णित है कि माता मैनावती ने गोपी-चन्द को वैराग्य मार्ग ग्रहण करने का ग्रादेश दिया। परन्तु प्रस्तुत लोकगाथा में गोपीचन्द जब योगी रूप धारण कर चलते हैं तो उस समय उसकी माता उसे रोकती है ग्रीर ग्रपने दूध का मूल्य माँगती है। संभव है कि गोपीचन्द के चरित्र को उन्नत बनाने के हेतु गायकों ने लोकगाथा में जीवन के यथार्थ एवं

१-- आचार्यं हजारी प्रसाद द्विवेदी--नाथ संप्रदाय

पृ० १६ =

स्वाभाविक चित्र को उपस्थित किया है। लोकगाथा के नायक गोपीचन्द, मनता, स्त्री, बहन तथा प्रजा इत्यादि को मोह को समाप्त कर वैराग्य ग्रहण करते हैं। लोकगाथा में शरीर की नश्वरता, माथा का जंजाल, तथा योग के महत्व को ग्रत्यन्त सुन्दर रीति से समझाया गया है।

भरथरी के समान गोपीचन्द की लोकगाथा भी करुणा रस से परिपूर्ण है। जिस प्रकार से भरथरी की लोकगाथा में सामदेई एवं राजा भरथरी का कथोपकथन दिया हुम्रा है, उसी प्रकार इस लोकगाथा में गोपीचन्द एवं माता मैनावती तथा बहिन बीरम का कथोपकथन वर्णित है।

लोकगाथा की संचिप्त कथा:—राजसी पीताम्बर को फाड़कर, उसकी गुदड़ी बनाकर राजा गोपीचन्द ने पहन लिया और इस प्रकार योगी का रूप धारण कर चलने को तैयार हुये। उसी समय माता गुदड़ी पकड़ कर खड़ी हो गई और विलाप करने लगी। गोपीचन्द ने माता से कहा, ''का करबी माई बरम्हा लिखे जोगी''। इस पर माता ने कहा कि 'तुमको अपना दूध पिलाकर बड़ा किया है, उस दूध का दाम देते जाओं तब पीछे जोगी बनना।'' गोपीचन्द ने दूध से पोखरा भराने को कहा परन्तु माता को संतोष न हुआ। अंत में गोपीचंद ने कहा 'हे माता चाहे मैं अपना कलेजा काटकर भी तेरे सामने रख दूँ, परन्तु तिसपर भी मैं तेरे दूध से उत्तीर्ण नहीं हो सकता।'

इस प्रकार राजा गोपीचन्द बावन किले की बादशाही, छप्पन कोस का राज तथा तिरपन करोड़ की तहसील छोड़कर चलने लगा। प्रजा, दरबारी, तथा रिनवास के सभी लोग विलाप करने लगे। लिचया (पानवाली) बरई ने गोपीचंद के सम्मुख आकर कहा कि 'मैने पांच बिगहा पान का खेत तुम्हारे लिये लगाया था, उसका मूल्य देते जाग्रो।' गोपीचंद नेतुरन्त लिचया के नाम पांच गाँव लिख दिया और कहा कि, 'मेरी माता को पान बराबर खिलाती रहना।' सबको रोता छोड़कर गोपीचन्द चल दिये।

चलते चलते गोपीचन्द ने विचार किया कि बिना बहिन से भेंट किये बन जाना उचित नहीं, फ्रतएव वे बहिन के घर की फ्रोर चल दिये। चलते चलते वे केदली बन में पहुँचे। केदलीबन सदा ग्रंघकार से ढका रहता था ग्रौर उसमें पशुग्रों का निवास था। मैया बनसप्ती ने गोपीचन्द के सुन्दर रूप को देखकर सोचने लगीं कि इन्हें तो बन में बड़ा कष्ट होगा। वे गोपीचन्द के सम्मुख प्रगट हो गई। गोपीचन्द ने कहा कि मुफ्ते शींघ्र ही बहिन के घरें पहुँचा दो ग्रन्थम श्राप दे दूँगा। बनसप्ती ने ले चलना स्वीकार कर लिया। उसने हंस का रूप बना लिया और गोपीचन्द को तोता बनाकर, अपन पंख पर बिठा लिया। बनसप्ती ने छ: महीने के मार्ग को छ: पहर में समाप्त कर दिया। गोपीचन्द ने नगर में बहिन के घर को ढुंढ़ना प्रारम्भ किया पर न मिला। ग्रंत में उन्होंने देखा कि बहिन बीरम चन्दन के मुरफाये पेड़ को पकड़ कर रो रही है । बहिन के द्वार पर पहुच कर राजा गोपीचन्द ने सारंगी बजा दिया । बहिन ने सारंगी की ध्विन सुन कर मुंगिया दासी को द्वार पर भिक्षा देकर भेजा। गोपीचन्द ने कहा कि, 'मै तेरे हाथ से भिक्षा नहीं लूंगा क्योंकि तू जुठन से पली हैं। 'मुंगिया ने ध्यान से गोपीचन्द को देखा और उसे कुछ संदेह हुआ। वह दौड़कर महल मे गई ग्रौर बहिन से कहा, 'गोपीचन्द की सूरत का एक योगी द्वार पर खड़ा हैं'। बीरम भी देखने के लिए आई परन्तु वह भाई को पहचान न सकी। गोपीचन्द को इससे बहत दूख हुआ। गोपीचन्द कहने बगे कि, 'तू कौन सा श्राप दूं जिससे तेरा घमंड चूर हो जाय ।' बीरम ने कहा कि, 'यदि ऐसी बात करोगे तो मृत्युदंड मिलेगा।' गोपीचन्द तब भी विचलित न हुये। इस पर बीरम ने गोपीचन्द की परीक्षा ली। उसने श्रपने तिलक, बारात, तथा विवाह इत्यादि के बारे में पूछा। गोपीचन्द ने सबका ब्योरा सुना दिया। बीरम को इससे भी सन्तोष नहीं हुआ। उसने गोपीचन्द की परीक्षा लेने के लिये पिता के घर से मिले हुये बौड़हिया हाथी को छोड़ा। गोपीचन्द की ग्राँखों से ग्रांसू निकलने लगा । हाथी उसे देखते ही पहचान लिया ग्रौर ग्रपने मस्तक पर बठा लिया। बीरम ने पुनः श्रपने कृत्ते को गोपीचन्द पर ललकारा। कृता भी गोपीचन्द को पहचान गया ग्रीर उनके शरीर पर लोटने लगा । बीरम को फिर भी संतोष न हुमा। उसने बंकापुर माता के पास पत्र लिखा। पत्र का उत्तर तोता उड़ कर लाया। बीरम ने स्रपने भाई गोपीचन्द को स्रब पहचाना। उसका योगी रूप देखते ही वह भाई के शरीर पर गिर पड़ी ग्रीर रोते-रोते प्राण त्याग दिया। गोपीचन्द को इससे बड़ा दुख हुआ। वे दौड़े हुये गुरू मिछन्द्रनाथ के पास पहुँचे और बहिन को जीवित करने का उपाय पूछा । गुरू ने कहा कि 'म्रपनी कानी म्रंगुली चीर कर दो बुंद खुन पिला दो।' गोपीचन्द ने वैसा ही किया और बीरम जीवित हो उठी। गोपीचन्द न बहिन से भोजन बनाने के लिये कहा। बहिन बीरम भोजन बनाने के लिये बैठी। गोपीचन्द इधर पोखरे में स्नान करने के लिये सिपाहियों के साथ गये। गोपी-चन्द ने एक बुड़की लगाई जिसे सबने देखा। दूसरी बुड़की लगाई तब भी सबने देखा। परन्तु तीसरी बुड़की लगाते ही वे म्रन्तर्घ्यान हो गये, फिर किसी ने नहीं देखा। गोपीचन्द भैवरे का रूप धर, गुरू मिछन्द्रनाथ के पास चले गये। बहिन ने पोखरे में जाल डलवाया पर कुछ पता नहीं चला । रोते कलपते बहिन महल में पहेंची और प्रजाजन उसे सांत्वना देने लगे ।

लोकगाथा के अन्य रूप—आज से प्रायः संरसठ वर्ष पूर्व श्री ग्रियर्सन ने शाहाबाद जिले की भोजपुरी और गया जिले की मगही बोली के अध्ययन के निमित्त गोपीचन्द की लोकगाथा को एकत्र किया था। प्रार्द्धशताब्दी पूर्व एकत्र की हुई इस लोकगाथा में और इसके वर्त्तमान मैंसिक रूप में आश्चर्य जनक समानता है। मौसिक परंपरा में निवास करने के कारण लोकगाथा के रूप में अन्तर आ जाना एक स्वाभिक बात है। परन्तु इन रूपों के कथानक एवं चरित्रों में अन्तर नहीं आने पाया है। केवल ग्रियर्सन द्वारा एकत्रित रूपों के कथानक का अन्त वर्त्तमान मैसिक रूप से भिन्न है।

ग्रियर्सन द्वारा प्रस्तुत शाहाबाद के भोजपुरी रूप का ग्रन्त इस प्रकार होता है:—

बहिन विरना (वर्त्तमान रूप बीरम ) जब ग्रपने भाई गोपीचन्द को पहचा-नती है, तो ग्रतिशय दुख के कारण उसका प्राणान्त हो जाता है। गुरू की कृपा से गोपीचन्द पुन: उसे जीक्ति करते हैं, तथा वन के लिये चल देते हैं –

> 'चीर के अंगुरिया बहिन के पियाए जोगी रम के चल देलें,

ग्रियर्सन द्वरा प्रस्तुत गया जिले के मगही रूप का अन्त इस प्रकार होता है:-गोपीचन्द बहिन को पुनः जीवित करके चल देते ह, तो बहिन पुनः दुख के कारण पछाड़ खा कर गिरती, है तथा धरती फटती है और वह उसमें समा जाती है।

"बहिनी उठ बैठल। गली गली के रोए। चन्दन के पेड़ धरि रोए, चन्दन के पेड़ जवाब कैलक, तुम का रोऊ। तोहरा भाइ जोगी होइ गइल। एतना में बहिनी हाय करे। फाटे घरती जाय समाय। भाइ बहिन के नाते दुन्नो जने के टूट गेल।"

प्रस्तुत लोकगाया के वर्तमान भोजपुरी रूप के कथानक का ग्रन्त इस प्रकार है:--

<sup>्</sup>र-प्रियर्सन-जे० ए० एस० बी० १८८५ वाल० ७१९ पृ०३५

गोपीचन्द जब पुनः अपनी बहिन को जीवित कर देते हैं तो वह बहिन से भोजन करने के लिये कहते हैं। बहिन बीरम जब भोजन तैयार करके बुलाने आती है तो गोपीचन्द पोखरा में स्नान करने के लिये कहते हैं। बहिन चार सिपाहियों के साथ भेज देती हैं। गोपीचंद पोखरें में स्नान करते समय अन्त-ध्यान हो जाते हैं और भंवरा का रूप धरकर मिछन्द्रनाथ के पास चले जाते हैं

''श्रापन सगड़वा (पाखरा) बहिनी देतू बताय, बिना श्रसननवा कइले बहिनी भोजन नाहीं होई, तब बहिनिया चारि सिपहिया श्रगवा चारि-पीछे दिहिनन लगाइ, बिचवा में ना, श्रपने भइया गोपीचन्द के करे तबतऽ सगड़े पर गइले करावे श्रसनान एक एक बुड़दया मारे सब कोई देखें दुसर बुड़दया सब कोई देखें तिसरे बुड़िकया भइया नापता होइ गइले भंवरा के रुपवा धैके गुरू मिछन्दर लगे गइले

तब जब बहिनिया बिरमा महजलिया नवावे जेतना रहले सूंस घरियार, घोंघी सवार सब बंधि गइले, बिक भइया गोपीचन्द के पता नाही लगले तबतऽ बहिनिया रोवत रोवत घरे चिल गइली गउवाँ रैयत सबुर घरावें। "

उपर्यु क्त तीनों रूपों में शाहाबाद जिले के भोजपुरी रूप एवं मौिखक रूप में बिहन बीरम की पुनः मृत्यु नहीं होती हैं। परन्तु मगही रूप में बिहन धरती में समा जाती है।

लोकगाथा के तीनों रूप का शेष कथानक समान है। राजा गोपीचन्द का योगी रूप धारण करना, माता मयनावती का ग्रपने दूध का मूल्य माँगना; गोपीचन्द का ग्रसमर्थता प्रकट करना; माता का गोपीचन्द को कंचनपुर जाने से मना करना; सब को रोता छोड़कर गोपी चन्द का केदली बन में जाना। केदली बन में वनदेवी की सहायता से तोते का रूप धरकर कंचनपुर बहिन के यहाँ जाना; बहिन के घर मुंगिया दासी से भेट होना; बहिन का भाई को पहचानना; विश्वास के लिये तिलक दहेज, विवाह का ब्योरा देना; गोपीचन्द का पागल हाथी ग्रौर कुत्ते का सामना करना; ग्रन्त में बहिन का भाई को पहचानना तथा स्रतिशय दुख के कारण उसका प्राणान्त होना तथा गोपी चन्दे का गुरू कृपा से बहिन को पुनः जीवित करना।

प्रकाशित रूप—गोपोचंद की लोकगाथा का प्रकाशित भोजपुरी रूप नहीं मिलता होता है। इसका एक ग्रन्य प्रकाशित रूप प्राप्त होता है जिसे कि बालक राम योगीश्वर ने रचा है। यह ३३६ पृष्ठों का ग्रंथ है। भाषा ठेठ पँछाहीं हिन्दी है तथा जिसमें उदू फारसी शब्दों का धड़ाके साथ प्रयोग हुग्रा है। इसकी संक्षिप्त कथा इस प्रकार है।

गोपीचन्द की माता मैनावती अपने पुत्र से योगी बनने के लिये कहती है। गोपीचन्द ग्रौर मैनावती में योग के ऊपर बड़ी देर तक बहस होती है। गोपीचन्द, ग्रन्त में योगी बनना ग्रीर जलन्धरनाथ का शिष्यत्व ग्रहण करना स्वीकार कर लेते हैं। परन्त् बीच में ही गोपीचन्द के सभासद उनसे जलन्धरनाथ के विषय में नाना प्रकार की बात कहते हैं। गोपीचन्द उनकी बातों में ग्रा जाते हैं। गुरु जलन्धरनाथ इसी समय महलों मे पधारते है। गोपीचन्द कोध यें आकर उन्हें कूँए में फिकवा देते हैं। मैनावती यह देख कर विलाप करती हैं। उसी समय गुरु गोरखनाथ का भ्रागमन होता है। मैनावती उनसे सब हाल कहती है। गुरु गोरखनाथ, गोपीचन्द की गलती बतलाते हैं तथा उन्हें कूएँ पर जाने से मना करते हैं। गोरखनाथ, मिछन्द्रनाथ से कूएँ में समाधिस्थ जलन्धरनाथ को निकालने का उपाय पूछते है। इसी बीच म जलन्घरनाथ के शिष्य कानिपा ब्राते हैं तथा गुरुको कुएँ में से निकालने का उपाय करते है। परन्तु उन्हें सफलता नहीं मिलती है। मछिन्द्रनाथ से उपाय पूछ कर गोरखनाथ लौटते हैं तथा कूएँ पर गोपीचन्द के रूप के पाँच पुतले रखते हैं। जलन्धर अपनी दृष्टि ऊपर करते है तथा पूतले को गोपीचंद समभ कर भस्म हो जाने का श्राप देते हैं। एक के बाद एक पाँचों पुतले भस्म हो जाते है तथा वे बाहर निकलते है। गोरखनाथ जलन्धरनाथ द्वारा गोपीचन्द को क्षमा करवाते है। गोपीचन्द, जलन्घरनाथ के पैर छूते हैं श्रीर उनके शिष्य हो जाते हैं।

गोपीचन्द घर बार छोड़ कर चलने के लिये तैयार होते हैं। इसी समय उनकी माता, पुत्र के मोह में पड़कर गोपीचन्द को योगी बनने से मना करती हैं। गोपीचन्द नहीं मानते हैं। इस पर माता ग्रपने दूध का मूल्य माँगती हैं। मोपीचन्द माता से क्षमा माँग कर बहुन चन्द्रावली से मिलने चले जाते हैं। चन्द्रावली उन्हें पहचानती नहीं है। गोपीचन्द उसके विवाह इत्यादि

१--योगीस्वर बालकराम-भक्त गोपीचन्द।

के विषय में बतलाते हैं परन्तु तिस पर भी वह नहीं पहचान पाती है। गोपी-चन्द को श्रनेक सबूतों के पश्चात् वह पहचानती है तथा विलाप करने लगती है। गोपीचन्द उसे सोता छोड़कर चल देते हैं। चन्द्रावली अपने भाई को न पाकर प्राण छोड़ देती है। गोपीचन्द पुनः लौट कर आते हैं तथा जलन्धरनाथ की कृपा से चन्द्राव गो को पुनः जोवित कराते हैं। चन्द्रावली भी वैराग्य ग्रह्णकरन के को कहती है। बहुत कहने सुनने पर गोपीचन्द उसकी प्रार्थना स्वीकार करते हैं। चन्द्रावली भी योगिनी बनकर वन म चली जाती है। गोपीचन्द की भेंट केदललीवन मे मामा भरथरी से होती है। वे दोंनों ग्रनन्तकाल तक तप करते हैं।

उपर्युक्त कथा भोजपुरी रूप से अधिकांश में साम्यता रखती हैं। भोज-पुरी रूप में गोपीचन्द तथा जलन्धरनाथ का कथानक नहीं वर्णित हैं। परन्तु शेष कथा एक समान हैं। पुस्तक में दी हुई कथा के अनुसार गोपीचन्द की बहिन भी योग धारण कर लेती है तथा गोपीचन्द की भेंट भरथरी से होती हैं। भोजपुरी रूप में बहिन का योगी होना और भरथरी से भेंट नहीं वर्णित हैं। चरित्रों के नाम तथा स्थानों के नाम में प्रमुख दो अन्तर हैं। प्रकाशित रूप में बहन का नाम चन्द्रावली तथा उसके नगर का नाम ढाका दिया हुआ हैं। भोजपुरी रूप में बहन का नाम 'बीरम' तथा उसका घर कंचनपुर में हैं।

प्रस्तुत कथा में प्रमुख चिरत्रों के नाम भी भोजपुरी रूप से समानता रखते हैं। केवल इसमें बहिन का नाम 'चन्द्रावली' दिया हुम्रा है, परन्तु भोजपुरी रूप में 'बीरम' या 'बिरना' दिया हुम्रा है।

योगीश्वर बालकराम कृत पुस्तक में नाथपंथ के प्रायः सभी सन्तों का नाम आता है तथा साथ ही राम, कृष्ण इत्यादि अवतारों का भी उदाहरण के रूप में उल्लेख किया गया है। इसकी भाषा उद्कितारसी मिश्रित हिन्दी है तथा दोहा, चौबोला और दौड़ में लिखी गई है। उदाहरण के लिये गोरखनाथ जी बोलते हैं—

दोहा — जीम गाफ सनी दाल है, फ काफ़िर की जंजीर। मिल सात हरफ होत है, जोगी सिद्ध फकीर।।

चौबोला—जोगी सिद्ध फ कीर जीम जुगली सत साफ गदाई का, आज सीन शमाई शमं करो दिल दाल दिवानी सुनाई का, बे फाका फ़कर फकीर करे बड़ी खे से खौफ इलाही का, अजमेर रियासत अबरब की कह ये रस्ता जोग कमाई का, दौड़---कुदरत से डरना। हरफ़ सातों सिद्ध करना। दुश्मन भी होय बुरा उसका नहीं करना।।

लोकगाथा का बङ्गला रूप '— बंगाल में गोपीचन्द की लोकगाथा के अनेक रूप मिलते हैं। वास्तव में गोपीचन्द का सम्बन्ध बंगाल से ही था, अतएव वहाँ इस लोकगाया का व्यापक होना स्वाभाविक ह । बंगाल में गोपीचन्द विषयक तीन गाथाएँ (प्रकाशित) प्राप्त होती हैं। प्रथम विशेश्वर भट्टाचार्य द्वारा संपादित 'गोपीचन्द्रेर गान' है। इसमें गोपीचन्द की कथा विस्तार के साथ दी हुई है। इसमें विशेष रूप से गोपीचन्द (गोविन्द चन्द्र) का किसी दाक्षिणात्य राजा से युद्ध विणत है। वह दाक्षिणात्य राजा, राजेन्द्र चोल था जो कि १०६३ ई० तथा १११२ ई० के बीच में सिंहासनारूढ़ था। गोविन्दचन्द्र ने राजेन्द्र चोल को हरा कर उनकी दो कन्याओं से विवाह किया था।

द्वितीय गाथा दुर्लभचन्द्र का 'गोंविन्द चंद्रेर गीत' मिलता है। इसमें जाल-न्धरपाद तथा मयनामती की कथा, मयनामती के पित मानिकचंद्र की मृत्यु की कथा तथा गोविन्द्रचन्द्र और जालन्धपाद का संघर्ष तथा गोरखनाथ द्वारा गोविन्दचंद्र की रक्षा करना वर्णित है।

तृतीय गाथा श्री दिनेशचन्द्र सेन द्वारा संपादित 'मयनामती गान' है। इसमें मयनामती का विवाह; मयनामती के पित मानिकचन्द्र की मृत्यु; मयनामती के गर्भ से राजा गोपीचन्द्र का उत्पन्न होना; गोपीचन्द्र का विवाह और उसका ग्रंत में योगी होना वर्णित है।

उपर्युंक्त तीनों गाथाएँ भोजपुरी से सर्वथा भिन्न है। परन्तु गोपीचन्द का वैराग्य ग्रहण करना सबमे विर्णित है। भोजपुरी रूप में गोपीचन्द के वैराग्य ग्रहण की कथा ही केवल सिवस्तार वर्णित है।

गोपीचन्द विषयक कथाएँ—आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने 'सिद्धान्त चंद्रिका' में वर्णित गोपीचन्द के कथा को अपने ग्रन्थ में दिया है। कथा इस प्रकार है—

१—विशेष विवरण के लिए देखिए:— विशेश्वर भट्टाचार्य द्वारा संपादित 'गोपीचंद्रेर गान' डा॰ दिनेश चन्द्र सेन 'वंग भाषा स्रो साहित्य' स्राचार्य हुजारी प्रसाद द्विवेदी—नायसंप्रदाय पृ॰ ५२; १६८ से १७२

'गोपीचन्द बंगाल के राजा थे। भतृंहिर की बहुन मैनावती इनकी माता थीं। गोरखनाथ ने जिस समय भतृंहिर को ज्ञानोपदेस दिया था, उसी समय मैनावती ने भी गोरखनाथ से दीक्षा ली थी। वह बंगाले के राजे से ब्याही गई थी। इसके एक पुत्र गोपीचन्द और एक कन्या चन्द्रावली दो संताने थीं। चंद्रावली का विवाह सिंहलद्वीप के राजा उग्रसेन से हुम्रा था। पिता की मृत्यु के बाद जब गोपीचन्द बंगाले का राजा हुम्रा तो उसके सुन्दर कमनीय रूप को देखकर मैनावती के मन में भ्राया कि विषय सुख में फँसने पर इसका यह यह शरीर नष्ट हो जायगा। इसलिये उसने पुत्र को उपदेश दिया कि "बेटा जो शाश्वत-सुख चाहता है तो जालधरनाथ का शिष्य होकर योगी हो जा।" जालधरनाथ संयोगवश वहाँ भ्राये हुये थे। गोपीचन्द राजपाट छोड़ योगी हो कदली वन में चले गये। पीछे से बहिन चंद्रावली के म्रत्यन्त स्रनुरोध पर उसे भी योगी बनाया।"

डा॰ रामकुमार वर्मा ने 'हिन्दी साहित्य का आलोचनात्मक इतिहास' नामक ग्रंथ में गोपीचन्द की कथा का वर्णन किया है। कथा इस प्रकार है—

''गोपीचन्द के गुरु ज्वालेन्द्रनाथ थे। गोपीचन्द की माता मैनावती भी ज्वालेन्द्र नाथ से प्रभावित थीं। मैनावती ग्राघ्यात्मिक दृष्टि से ग्रपने पुत्र गोपीचन्द को चाहती थी किन्तु गोपीचन्द ने इसका सांसारिक दृष्टि से दूसरा ही ग्रथं लगाया। मैनावती के मनोभावों में ज्वालेन्द्रनाथ का हाथ देखकर गोपीचन्द ने ज्वालेन्द्रनाथ को कुएँ में डाल दिया। किन्तु वे मरे नहीं। ग्रपने योगबल से कुएँ में समाधि लगा कर बैठ गए। गोरखनाथ ने कुएँ पर ग्राकर ज्वालेन्द्रनाथ से निकलने की प्रार्थना की। ज्वालेन्द्रनाथ मौन रहे। तब गोरखनाथ ने गोपीचन्द की प्रतिमा कुएँ पर रखकर जनसे बाहर ग्राने का ग्राग्रह किया। गोरखनाथ जानते थे कि यदि स्वयं गोपीचन्द कुएँ पर खड़ा किया जायगा तो गोपीचन्द भस्म हो जायेंगें। हुग्रा भी यही। श्री ज्वालेन्द्रनाथ के योगबल से गोपीचन्द की प्रतिमा जलकर भस्म हो गई। दुवारा प्रतिमा रखने पर भी ऐसा ही हुग्रा। ग्रन्त में गोपीचन्द को ग्रत्यन्त विनय ग्रीर प्रार्थना से खड़े करते हुए गोरखनाथ न ज्वालेन्द्रनाथ को कुएँ से बाहर निकलने का ग्रनुरोध किया। ग्रौर गोपीचन्द को ग्रमरत्व का ग्रार्शीवाद देते ज्वलेन्द्रनाथ कुएँ से बाहर निकले। इसके पश्चात् माता मैनावती की ग्राज्ञा से गोपीचन्द ने वैराग्य धारण कर लिया। "रव्यात्माता मैनावती की ग्राज्ञा से गोपीचन्द ने वैराग्य धारण कर लिया। "रव्यात्माता मैनावती की ग्राज्ञा से गोपीचन्द ने वैराग्य धारण कर लिया। "रव्यात्माता मैनावती की ग्राज्ञा से गोपीचन्द ने वैराग्य धारण कर लिया। "

१---- श्राचार्य हजारी प्रसाद दिवेदी-नाथ संप्रदाय प० १६८-१६६

२—डा॰ रामकुमार वर्मा—हिन्दी साहित्य का भ्रालोचनात्मक इतिहास पृ० १७२-७३

'सिद्धान्त चंद्रिका' में वर्णित कथा गोपीचन्द के भोजपुरी मौिखक रूप से कुछ समानता रखती है। गोपीचन्द का वैराग्य प्रहण करना; बहन से भेंट करना तथा तप करने के लिये बन चला जाना; दोनों रूपों में समान है। बहन के नाम का अन्तर मिलता है। प्रस्तुत कथा में भी चंद्रावली नाम दिया हुआ है और भोजपुरी रूप में 'बीरम'।

वस्तुत: उपर्युक्त उद्भृत दोनों कथाएँ योगीश्वर बालकराम कृत 'गोपीचन्द भरथरी से पूर्णतया साम्यता रखती है। कथानक, चरित्रों के नाम तथा स्थानों के नाम इत्यादि सभी उसमें समान है।

### गोपीचन्द की ऐतिहासिकता

लोकगाथा के अन्यान्य रूपों और कथाओं में गोपीचन्द को बंगाले (बंगाल) का राजा कहा गया है। अनेक विद्वानों ने भी गोपीचन्द को बंगाल का ही राजा माना है तथा उनका सबंध पालवंश से बतलाया है। परंतु ऐतिहासिक ग्रंथों के अनुशीलन से गोपीचन्द का बंगाल का राजा होना, नहीं प्राप्त होता है। पाल-वंश के परवर्ती राजाओं का उल्लेख करते हुए श्री मजूमदार ने राजा मदन-पाल का उल्लेख किया है। उनके कथनानुसार मदनपाल, पालवंश का अंतिम राजा था।

बिहार में कुछ पालवंश से संबंधित राजाश्रों का नाम मिलता है। इनके नामों के ग्रन्त में 'पाल' शब्द जुड़ा हुग्रा है। इन्हीं में से 'गोविन्दपाल' नामक राजा का नाम मिलता है। गोविन्दपाल को श्राधुनिक गया जिले का राजा बतलाया गया है। कुछ हस्तिलिखत प्रतियों एवं शिला लेखों में इसे 'गौड़ाधि-पित' कहा गया है तथा यह भी उल्लिखत है कि इनका राज्य ११६२ ई० में समाप्त हो गया। श्री मजूमदार का कहना है कि पालवंश के ग्रंतिम राजा मदन-पाल का संबंध गोविन्दपाल से ग्रभी तक स्थापित नहीं हो सका है। यदि उपर्युक्त प्राप्त तथ्य सत्य है तो मदनपाल के पश्चात् ही गोविन्दपाल सिंहासनारूढ़ हुए होंगे ग्रीर इनके राज्य का विस्तार गया जिले तक रहा होगा।

स्रतएव इतिहासकारों के मन में सभी संदेह हैं कि 'गोविन्दपाल' बंगाल के अधिपति थे। परंतु यदि यह सत्य हैं कि गोविन्दपाल गौड़ाधिपति थे तो निश्चित

१-मार० सी० मजूमदार-हिस्ट्री म्राफ बेंगाल, प्०, १७१-१७२ २-वही

रूप से यही हमारे लोकगाथाश्रीं एवं कथाश्रीं के नार्यक गोपीचन्द है। इनके राज्य का श्रंत ११६२ ई० में बताशाया गया है, श्रतएव गोपीचन्द का समय बार-हवीं शताब्दी का पूर्वाद्ध अथवा मध्यभाग ठहरता है। नाथ सम्प्रदाय का उन्नतिकाल नवीं से बारहवीं शताब्दी तक बतलाया जाता है। इसलिये यह निश्चित है कि गौड़ाधिपति गोपीचन्द का स्वंध नाथ सम्प्रदाय से था।

ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विकेश लिखते हैं कि गोपीचन्द बंगाल के राजा मानिकचंद्र के पुत्र थे। मितिकचंद्र का संबंध पालवंदा से बताया जाता है जो सन् १०९५ ई० तक बंगाल में शासातारूढ़ था। इसके बाद ये लोग पूर्व की ग्रोर हटने को बाध्य हुये थे। कुछ पंडितों ने इस पर से अनुमान किया है कि ये ग्यारहवी शताब्दी के ग्रारम्भ में हुए होंगे। भोपीचन्द का ही दूसरा नाम गोविन्दचंद्र है। हमने मत्स्येन्द्रनाथ का समय निर्धारित करने के प्रसंग में तिरूमलय से प्राप्त शैललिपि से इनका समय ग्यारहवीं शताब्दी के ग्रास पास होना पहले भी अनुमान किया है। '१९

तिरुमलय की शैललिपि तथा "गोपीचंद्रेर गान' नामक ग्रंथ में गोपीचन्द का दाक्षिणात्य राजा राजेन्द्रचोल से युद्ध वर्णित है। राजेन्द्रचोल का समय १०६३ से १११२ ई० तक था। अतएव इन दोनों तथ्यों के अनुसार गोपीचन्द का समय ग्यारहवीं शताब्दी ठहरता है। र

तुफतुल किरान में पीरपटाव (सम्भावित गोपीचन्द) की मृत्यु १२०९ ई० में दी हुई हैं। इस अनुसार गोपीचन्द बारहवीं शताब्दी के उत्तरार्द्ध में वर्त-मान थे।

उपर्युंक्त तथ्यों पर विचार कपने से यही निष्कर्ष निकलता है कि गोपीचन्द, निश्चित रूप से ऐतिहासिक व्यक्तित थे। उनका संबंध पालवंश से था तथा वे ग्यारहवीं और बारहवी शताब्दी के बीच में सिंहासनारू ढ़ थे।

लोकगाथा में गोपीचन्द का संबंध भरथरी से बतलाया जाता है। गोपीचन्द, राजा भरथरी के भाँजे थे। अँसा कि हमने भरथरी की ऐतिहासिकता पर

१--- ग्राचार्यं हजारी प्रसाद द्विवेदी-नाथ सम्प्रदाय-पृ० १६ =

२-वही पृ० ५२

३—वही पृ० १६८

विचार किया है, उसके प्रनुसार यदि भरथरी शकारि विक्रमादित्य के भाई थे, तब तो गोपीचन्द से वे बहुत पहले हो चुके थे। यदि भरथरी उज्जैन के प्रतिहारों से संबंध रखते हैं, तब उनका संबंध गोपीचन्द से सम्भव हो सकता है। वस्तुतः इस संबंध की ऐतिहासिकता पूर्णतया संदिग्ध है।

मरथरी और गोपीचन्द का चित्रि—योगकथात्मक लोकगाथाओं के नायकों का चित्र वर्णन अधिकांश रूप में समान हैं। अतएव यहाँ पर गोपीचन्द और भरथरी के चित्र पर एक साथ ही विचार किया गया है। दोनों के चित्र में प्रमुख अन्तर यही है कि राजा भरथरी के वैराग्य की कथा उनकी पत्नी सामदेई से प्रारम्भ होती है और राजा गोपीचन्द के त्याग की कथा माता मैनावती और बहन बीरम से सम्बन्ध रखती है।

योगकथात्मक लोकगाथाय्रों के नायक एक मन विशेष से सम्बन्ध रखते हुए भी सर्वसाधारण में प्रपनी लोकप्रियता रखते हैं। इसका प्रमुख कारण है उनके जीवन का त्यान ग्रौर तप। भारतीय संस्कृति को मूल भावना त्याग एवं तप मे ही निहित है। ग्रतएव भारतीय जीवन में इनके चरित्र का लोकप्रिय होना एक स्वाभाविक बात है।

भरथरी का चिरित एक प्रतापी एवं श्रनुभूतिशील राजा के समान चित्रित हुआ है। अपने समय का महान् प्रतापी शासक, जीवन के विलास वैभव में रत रहने वाला, क्षत्रियत्व की प्रतिमूर्ति, राजा भरथरी घटनाक्रम में पड़कर जीवन से अनासकत हो जाता है। भारतीय इतिहास में इस प्रकार की अनेक घटनायें मिलती है जब कि महाप्रतापी व्यक्तियों ने स्त्री प्रेम के कारण अथवा प्रमिका के वियोग के कारण वैरागी हो गये हैं। राजा भरथरी भी इस प्रकार का एक व्यक्ति हैं जिसे मिलन की प्रथम रात्रि में ही भविष्य का संदेश मिलता है। उसकी स्त्री सामदेई पूर्व जन्म की मां सिद्ध होती हैं। भरथरी के हृदय को ठेस लगता है। घटनाक्रम आगे बढ़ता हैं। गृह गोरखनाथ द्वारा कालामृग पुनः जीवित हो जाता है तो मृगिणियाँ भरथरी को धिक्कारती हैं—

"एक त पापी हवे राजा भरथरी जे कइलें सत्तरसौ मिरगिन के रांड। श्राउर एक त हवें बाबा गोरखनाथ जेरखलें सबकर श्रह्वितत"। भरथरी ग्रपने गौरवपूर्ण जीवन की इस लाचारी को देखता है। उसका हृदय ग्रान्दोलित हो उठता है। जीवन की निस्सारता पर तथा ऐश्वर्य के मिश्या-भिमान पर उसकी सम्यक् दृष्टि जाती है। उसे अनुभव हो जाता है कि बिगाइने वाले से बनाने वाला ग्रधिक महत्त्वपूर्ण एवं श्रेष्ठ होता है। इस प्रकार उसके जीवन की दिशा निश्चित हो जाती है ग्रौर वह गुरु गोरखनाथ के चरणों में गिर पड़ता है।

परन्तु ग्रभी तो शिष्यत्व की प्रथम परीक्षा उसे देनी ही थी। वह ग्रपनी रानी के सम्मुख जाता है ग्रौर उसको 'मां' कहता है। स्त्री-प्रम तथा जीवन के वैभव विलास से उन्मुख होकर वह परीक्षा में उत्तीर्ण होता है तथा महान् संत के रूप में ग्रपना नाम ग्रमर कर जाता है।

गोपीचन्द के कमनीय यौवन में भी भरथरी के समान विषम परिस्थिति उपस्थित होती है। माता का मोह भरा वात्सल्य, रिनवास की सिसिक्यां, प्रजाजनों की स्रदूट श्रद्धा स्रौर फिर उनके उपर एकमात्र प्रिय अनुजा बीरम का भ्रातृप्रेम, गोपीचन्द के वैराग्य मार्ग में उपस्थित होता है। परन्तु दृढ़ निश्चयी गोपीचन्द इस माया जाल से तिनक भी विचलित नहीं होता है। वह बंधनमुक्त होकर चल देता है। चलते समय माता उससे स्रपने दूध का मूल्य माँगती है तो वह कहता है—

'कौनों विधवां माता तू देतू छुरिया कटारी, काटि के करेजवा माता आगे भें देंती, सिरवा कलफ के माता देती दुधवा के दाम तौनों पर नाई होबे माई तोरे दुधवा से उत्तिरिन।'

माता मैनावती कितना भी कहती है--

'बड़ बड़ जतिनयाँ से बेटा गोपीचंद पाली कहलीं श्रइब गाढे दिन कामें'

परन्तु गोपीचन्द को अपनी माता की सेवा से बढ़कर ब्रह्मोपासना की धृत है। वह सब को बिलखता छोड़कर गुरू के पास चला जाता है।

योगकथात्मक लोकगाथाश्रों में मोह एवं त्याग का जितना खरा चित्रण मिलता है, उतना श्रन्य किसी भी लोकगाथा में नहीं वर्णित है। नाथ संप्रदाय के 'इन्द्रियनिग्रह' के सिद्धान्त को श्रित रोचक एवं सुगम ढंग से इन लोकगाथाश्रों में व्यक्त किया गया ह। नाथधर्म में 'इन्द्रियनिग्रह' को सबसे प्रमुख स्थान दिया गया है। इन्द्रियनिग्रह में बाधा डालने वाली 'स्त्री होती है। इसीलिये नाथ संप्रदाय में 'स्त्री' को कहीं भी स्थान नहीं दिया गया ह। प्रस्तुत लोकगाथाश्रों में इस सिद्धान्त का सुन्दर उदाहरण उपस्थित किया गया है। मोह एवं माया की प्रतिमूर्ति स्त्री को भरथरी एवं गोपीचन्द श्रपने दृढ़ संकल्पों से त्याग देते हैं। इसी पुनीत त्याग की गाथा को जोगियों ने श्रपनी सारंगी की धुन पर चढ़ाकर समस्त देश को वैराग्य एवं तप का संदेश दिया है।

### लोकगाथात्रों में संस्कृति एवं सभ्यता

भोजपुरी संस्कृति एवं सम्यता के मूल में प्रधान रूप से वीर प्रवृत्ति निहित है। श्री ग्रियसंन तथा ग्रन्यान्य विद्वानों ने इसी तथ्य को स्वीकार किया है। ग्रियसंन ने भोजपुरी भाषा पर विचार करते हुये लिखा है कि, 'भोजपुरी उस शक्तिशाली, स्फूर्तिपूर्ण ग्रीर उत्साही जाति की व्यावहारिक भाषा है जो परिस्थिति ग्रीर समय के ग्रनुकूल अपने को बनाने के लिये सदा प्रस्तुत रहती है ग्रीर जिसका प्रभाव हिन्दुस्तान के प्रत्येक भाग पर पड़ा है।"?

ग्रतएव भोजपुरी लोकगाथाश्रों में भी प्रमुखरूप से वीरत्व की भावना पाई जाती है। भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाश्रों के ग्रतिरिक्त प्रेमकथात्मक, रोमांचकथात्मक तथा योगकथात्मक लोकगाथाश्रों के ग्रन्तर्गत भी यही वीरप्रवृति दिखलाई पड़ती है। वीरता का ग्रर्थ युद्धवीरता ही नहीं है, ग्रपितु जीवन की प्रत्येक जटिल परिस्थितियों का साहस के साथ सामना करना ही वीरता है। भोजपुरी लोकगाथाश्रों के प्रत्येक वर्ग के नायक श्रथवा नायिकाएँ इस कथन का समर्थन करती हैं।

भोजपुरी लोकगाथात्रों के यध्ययन से यह स्पष्ट होता है कि प्रायः समस्त लोकगाथाएं देश की मध्ययुगीन संस्कृति एवं सभ्यता से सम्बन्ध रखती हैं। मध्ययुग, क्या राजनीतिक क्षेत्र में ग्रथवा क्या धार्मिक क्षेत्र में, एक महान् उथल-पुथल का समय था। उस समय देश में विदेशियों का वेग के साथ श्रागमन हुआ। अनेक महान् राज्यों की स्थापना हुई तथा अनेक बड़े राज्य उजड़ गये। जीवन की रक्षा का माध्यम खड्ग ही था। परन्तु इस राजनीतिक अराजकता में भी ग्रामीण जीवन में शान्ति और तारतम्य था। राजा, राजा से लड़ते थे, तथा सेना, सेना से लड़ती थी, प्रदेशों एवं प्रान्तों का निपटारा होता जाता था, परन्तु गांवों का जीवन पुरातन काल से शांति एवं समान रूप से चला आ रहा था। वे राजनीतिक अधीनता चुपचाप स्वीकार कर लेते थे, परन्तु अन्य सभी क्षेत्रों म स्वतंत्र थे। उनकी आन्तरिक चिनताधारा में कोई

१--ग्रियर्सन--लिग्विस्टिक सर्वे आफ़ इन्डिया-भाग ५

विशेष ग्रन्तर नहीं म्राया था। धर्म के प्रति, देवी देवताम्रो के प्रति, वीरपुरुपों के प्रति उनकी म्रास्था मृद्द थी।

राजनीतिक दृष्टि से शांत रहते हुये भी गांव के जीवन में, धार्मिक विश्वासों में अनेक हेर फेर हुये, परन्तु गांव का धार्मिक जीवन अन्ततः हिन्दू ही था। इस्लाम धमंं ने चाहे कितने वेग से क्यों न पदापंण किया, परन्तु ग्रामीण जीवन के विश्वासों के सम्मुख वह अकर्मण्य सिद्ध हुआ। वे ग्रामीण हिन्दू, चाहे वैष्णव थे, चाहे शैव या शक्त अथवा वे नाथधर्म से भी क्यों न प्रभावित रहे हों, परन्तु सभी सिमट कर हिन्दू परिधि में ही संरक्षित थे। एक अद्भुत समन्वय उनके जीवन में था जो आज भी गांवों में परिलक्षित होता है। इसी समन्यवयी जीवन ने ही कबीर एवं तुलसीदास जैसे महात्माओं को उत्पन्न किया।

भोजपूरी लोकगाथाम्रों में इसी समन्वयकारी जीवन का मनोरम चित्र उपस्थिति किया गया है। लोकगाथाओं में युद्ध है, जीवन का संघर्ष है, मत मतान्तरों का ग्रन्तंद्रंद्र है. परन्त सभी में एक निहित एकात्मता है. सभी में सत्यं, शिवं एवं सन्दरं का सन्देश है। खल प्रवित्तयों का कितना भी प्राबल्य उनमें चित्रित किया गया हो, परन्तु ग्रन्त में विजय उसी की होती है जो मानवता के चिरन्तन सत्य और ग्रादर्श को लिए हए हैं। उस सत्य ग्रीर उस ग्रादर्श का म्राधार भारतीय संस्कृति ही है। भारतीय संस्कृति की मल भावना में ग्राध्यात्मिक जीवन को श्रेष्ठता मिली है। यही ग्रध्यात्मिक जीवन इस देश में अनेकानेक धार्मिक रूपों में परिलक्षित हम्रा है। धर्म के अनेकानेक रूप होते हुए भी 'ईश्वर' अथवा 'ब्रह्म' के विषय में मतभेद नहीं है। भोजपुरी लोकगाथास्रों में इसी एक मुल भावना को लेकर धर्म मे प्रगाढ़ ग्रास्था प्रदर्शित की गई है। इसी धर्मध्वजा को लेकर लोकगाथाग्रों के नायक एवं नायिकायें स्रागे चलते हैं। वे प्रेमी याचक हैं, परन्त उनमें मर्यादा की सीमा लांघ जाने की प्रवत्ति नहीं है। वे दैवी कृपा से युक्त है परन्तु मानवता के सरल जीवन से दूर नहीं है। लोकगा-थायों के चरित्र पास्चात्य विचारकों के ग्रनुसार 'प्रिमिटिव कल्चर' से सम्बन्ध नहीं रखते हैं अपित उनका जीवन सुसंस्कृत है। वे एक संस्कृति से सम्बन्ध रखते हैं जिसे पुनः गतिशील बनाने के लिए भगवान को भी मनुष्य रूप में जन्म लेना पडता है। इसीलिए तो लोकगायात्रों के नायक एवं नायिकार्ये अवतार के रूप में हमारे सम्मुख आते हैं और 'परित्राणाय सामुना विनाशाय च दुष्कृताम्' का कर्त्तव्य संपन्न करके पुनः बह्य में विलीन हो जाते हैं। लोकगाथामों के नायक समाज में सुव्यवस्था एवं सामंजस्य निर्माण करते हैं। सभी धर्मों को मान्यता देते हैं, सभी देवी देवताम्रों की पूजा कर्ते हैं भीर इस प्रकार समन्वयकारी जीवन का म्रनुपम चित्र हमारे सम्मुख उपस्थिति करते हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं में जिस सामाजिक श्रवस्था का वर्णन किया गया है, वह एक श्रत्यन्त सभ्य एवं सुसंस्कृत समाज है। चातुर्वण्य श्रवस्था श्रपनी चरम सीमा पर है। ब्राह्मण श्रपने महत्व को रखता है, क्षत्रिय राजकारण एवं युद्ध में कुशल है, वैश्य व्यापार में लगा हुआ है और शूब्रों का जीवन सेवारत है। इसके श्रतिरिक्त लोकगाथाश्रों में मानव की स्वाभाविक चित्त प्रवृत्तियाँ, उनका धर्माचरण, उनका सदाचार, उनकी ईप्या एवं कलह के जीवन का स्वाभाविक चित्रण हुआ है।

भोजपुरी लोकगाथाय्रों में ब्राह्मण जाति का स्थान ग्रमिवार्य है। इनमें ब्राह्मण जाति का चित्रण कुलपुरोहित के रूप में ही किया है गया। पूजा-पाठ, दान-दक्षिणा तथा संस्कारों का संचालन करना ही उनका मुख्य कार्य हैं। वे कहीं शिक्षक ग्रथवा उपदेशक के रूप में नहीं चित्रित किये गये हैं ग्रपितु उनका कार्य हैं बालक के जन्म पर उसका लक्षण देखना, यात्रा के लिए शुभ साइत देखना, ग्रह्दशा का विचार करना, वर-वधू खोजने जाना तथा उनका विवाह कराना इत्यादि। भोजपुरी की दों लोकगाथायों में ब्राह्मणों की ईर्ष्या प्रवृत्ति भी प्रमुख रूप से चित्रित की गई हैं। सोरठी की लोकगाथा में व्यास पण्डित ईर्ष्या वश्च सोरठी को मार डालना चाहते हैं। इसी प्रकार बिहुला की लोकगाथा में विषहरी ब्राह्मण, खलनायक है जो कि ग्रादर्श पात्रों को ग्रनेकानेक कष्ट देता है। इसके ग्रतिरिक्त शेष सभी लोकगाथायों में ब्राह्मण पुरोहित के रूप में ही चित्रित हुए हैं।

यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके है कि भोजपुरी संस्कृति में बीरत्व की भावना प्रमुख रूप से वर्त्तमान हैं। इस दृष्टि से लोकगाथाओं में क्षत्रियों का जीवन अत्यन्त उदात्त रूप से चित्रित हुआ है। क्षत्रिय का धर्म है राज्य करना, तथा प्रजा की रक्षा करना। अतएव भोजपुरी लोकगाथाओं में क्षत्रिय जाति अत्यन्त प्रतापी एवं लोकरंजनकारी के रूप में विणित हैं। अधिकाँश लोकगाथाओं के नायक क्षत्रिय हैं जैसे बाबू कुँवर सिंह, विजयमल, आल्हा ऊदल, गोपीचन्द तथा भरथरी। इन सभी नायकों का जीवन क्षत्रिय आदर्श से ओतप्रोत हैं। उनका राज-पाट, सुखवैभव, युद्ध और त्याग, तपस्या, उदारता सभी क्षत्रियत्व के योग्य हुआ हैं। उन्होंने कभी भी कोई निकृष्ट कर्म नहीं किया

हैं। वे लोकरंजनकारी, प्रंजाहितकारी तथा दुष्टों का मानमर्दन करने वाले हैं। 'लोरिकी' की लोकगाथा जो ग्रहीर जाति से सम्बन्ध रखती हैं, उसमें भी क्षत्रिय श्रादर्श का श्रत्यधिक प्रभाव पड़ा है। इस लोकगाथा का नायक 'लोरिक' स्वयं को क्षत्रिय ही कहता हैं। उसके जीवन के समस्त कार्यकलाप क्षत्रिय वीर की भाँति हैं, ग्रतएव उसका क्षत्रिय कहना उपयुक्त है। वस्तुत: भोजपुरी प्रदेश में राजपूत क्षत्रियों की एक बहुत बड़ी श्राबादी हैं। मध्यकाल में तथा इसके पूर्व भी इनके वंशधर बड़े प्रतापी व्यक्यों में थे। इसी कारण भोजपुरी समाज, क्षत्रिय जाति का बहुत ग्रादर करता है। बाबू कुँवरसिंह इसके ज्वलन्त प्रमाण हैं।

वैश्यों के जीवन का चित्रण 'शोभानयका बनजारा' की लोकगाथा में मिलता है। इसमें भोजपुरी समाज के व्यापार-वाणिज्य का सुन्दर उदाहरण उपस्थित किया गया है। शोभानयका इस लोकगाथा का नायक है जो कि सोलह सौ बैलों पर जीरा मिर्च लाद कर मोरंग देश व्यापार के लिए जाता है। व्यापार की उसे इतनी चिन्ता है कि वह प्रथम रात्रि में ही अपनी प्रिय पत्नी को छोड़ कर चल देता है। वैश्यों का धर्म है व्यापार वाणिज्य करना, यह कथन अक्षरशः इस लोकगाथा में लागू हुआ है। परन्तु इसके साथ-साथ भारतीय जीवन का आदर्श भी उसमें उपस्थित है। नायिका दसवन्ती अपने सतीत्व की रक्षा किस प्रकार करती है, यह श्रवण करने योग्य है।

प्रायः समस्त भोजपुरी लोकगाथाएँ समाज के निम्नवर्ग में प्रचलित हैं। अतएव शूबों ग्रीर ग्रन्त्यज (हरिजन, चमार, दुसाध) के जीवन का व्यापक चित्रण इनमें मिलता है। सर्व साधारण रूप से प्रत्येक लोकगाथा में शूबों के जीवन का चित्र हैं। सर्विकांश रूप में तो वे सेवा कार्य में ही निरत हैं, परन्तु दो एक लोकगाथाओं में खलनायक के रूप में भी विणित हुये है। लोकगाथाओं में शूबों की अनेक जातियों का वर्णन मिलता है जैसे, नाई, कहार, चमार, मल्लाह, घोबी, दुसाध तथा ग्रहीर इत्यादि। यह सभी जातियाँ ग्रपने परंपरागत कर्मों को उचित रूप से करती हैं। परन्तु सबसे उल्लेखनीय बात तो यह है कि लोकगाथाओं का उच्च समाज उन्हें घृणा की दृष्टि से देखता है। यहाँ तक कि लोकगाथाओं के ग्रादर्श नायक एवं नायिका भी उनसे घृणा करती हैं। उदाहरण के लिये लोरिक ग्रपने जन्म के समय में कहता है—

"सुनवे त सुनव माता कहल रे हमार, घरवा में घगड़िन (चमारिन) माता लेबू जो बुलाय हमरो धरमवा ये माता जाई हो नसाय घर के बहरवे वगड़िन के राखहु बिलमाय''

इसी प्रकार सोरठी भी ग्रपने जन्म के समय कहती है --

'एक तो चुकवा हमरा से भइल नुरे की तेही कारण इन्द्र राजा दिहले सरपवा हो नर जोइनी होई अवतार नुरे की जब छुइ दीहें चमइन हमरी शरिरिया हो हमरो धरमवा चिल जाइ नुरे की,

इस प्रकार से लोकगाथाओं में शूदों एवं ग्रंत्यजों के प्रति घृणा एवं हीनता प्रदर्शित करने की परम्परा दिखलाई पड़ती है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में सामाजिक संस्कारों का मनोरम चित्रण मिलता है, विशेष करके जन्म एवं विवाह संस्कार का तो विधिवत् वर्णन मिलता है। भारतीय समाज में यह दो संस्कार ग्रत्यन्त महत्व का स्थान रखते हैं। प्रत्येक गृह में बालक जन्म लेता है तो उसे राम, कृष्ण का ग्रवतार ही समभा जाता है। विवाह होता है तो घर की स्त्रियाँ यही गाती हैं कि भगवान राम, सीता से विवाह करने जनकपुर ही जा रहे हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में बाबू कुंवर-सिंह की लोकगाथा को छोड़कर सभी में जन्म ग्रौर विवाह संस्कार ग्रनिवार्य रूप से विणत है। ग्रधिकांश लोकगाथाएं तो नायक नायिकाग्रों के विवाह के पश्चात् समाप्त हो जाती है। नायक ग्रौर नायिकाग्रों का जन्म खलप्रवृत्तियों के नाश के लिए होता है। वे ग्रपने उद्देश्य को पूर्ण कर वैवाहिक बंधन में ग्राते हैं ग्रौर इस प्रकार सुखी जीवन का संदेश देते हैं। इसीलिये भोजपुरी लोकगाथाएं ग्रधिकांश रूप में मंगलात्मक हैं।

वीर कथात्मक लोकगाथाभ्रों में प्रत्येक नायक वीरता का स्रवतार है। उसके जन्म लेते ही चारों भ्रोर श्राशा भ्रौर विश्वास का वातावरण उत्पन्न हो जाता है। लोक जीवन में श्रानन्द की लहर उमड़ पड़ती है। उदाहरण के लिए लोरिक के जन्म का वर्णन इस प्रकार है—

"दिन दिन बढ़त गरभवा सवइया होत ये जाय, छव मास बितले महिनवाँ ग्राठो भइले ग्राए, नउवां महिनवा रामा चढ़ल ग्रब रे ग्राय, "ग्राधी रात होखते छत्री जनमवां लिहलस हो ग्राए जब तो जनमवा रे लिहले लोरिकवा मिन ए ग्रार सवा हाथ धरितया ए रामा उहवां उठल हो बाय महाबली भइल पैदवा गउरवा गुजरात दीपक समान लोरिकवा महलवा बरत हो बाय"

कुंवर विजयमल की लोकगाथा में ग्रौर भी उत्साहपूर्ण वर्णन मिलता है--

"रामा कुंवर बिजई लिहले जनमवां रे ना रामा गढ़वा बाजेला नगरवा रे ना रामा बुझरा पर भरे नौबतिया रे ना रामा लागि गइले बुझरा झमेलवा रे ना रामा मांगे लगले नेगी आपन नेगवा रे ना रामा झाइ गइले भांट पवरिया रे ना रामा गावे लगले मंगल गीतिया रे ना रामा बेवे लगले राजा बहुदनवा रे ना रामा खुझी होइ गइले सब घरवा रे ना रामा खुशी होइ गइले सब घरवा रे ना"

राजा उदयभान को बड़े तथ के पश्चात् एक कन्या उत्पन्न हुई। सोरठी के जन्म का वर्णन कितना सुन्दर है—

"ब्राठ तो महिनवा राजा निज्ञां चढ़ि गइले हो तब भइले सोरठी के जनम नुरे की। सवा पहर रामा सोना हीरा बरिसे हो सोनवा के ढेरिया ब्रंगना में लागल नुरे की"

इस प्रकार लोकगाथात्रों के नायिकात्रों के जन्म के साथ धन-संपदा से सभी लोग भरपूर हो जाते हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं में विवाह का विशद् वर्णन मिलता है। भोजपुरी प्रदेश अथवा यों कहा जाय कि जिस प्रकार उत्तरी भारत में विवाह की प्रथा प्रचलित है, उसी का ब्यौरेवार वर्णन इन लोकगाथाओं में मिलता है। इन लोकगाथाओं में वर देखना, फल्दान चढ़ना, तिलक चढ़ना, और इसके उपरान्त बारात की धूम-धाम से तैयारी करना; कन्यापक्ष की ओर बारात के लिये तथा दहेज का भरपूर प्रबन्ध करना वर्णित है। इसके पश्चात् बारात की अगुवानी, द्वारपूजा, तथा लग्न मंडप में विवाह का विधिवत् वर्णन मिलता है। उदाहरण के लिए शोभानयका बनजारा की लोकगाथा में विवाह का संगोपांग वर्णन इस प्रकार है—

"राम सजे लगले सुघर बरतियाँ रे ना, रामा हाथी घोड़ा साजे ले पलिकया रे ना, रामा रथ बग्घी साजि लिहले गड़िया रे ना, रामा रहवा के खैवा से खरचवा रे ना, रामा लादी लिहले गाडी पर समनवा रे ना, भइल नगरवा रे ना, रामा दल फल रामा हाथी घोडा होई ग्रसवारवा रे ना. रामा पहॅचल बरीयात ध्म धामवा रेना. रामा नगर में भइल भारी शोरवा रे ना. रामा बाजे लागल जोर से बजनवा रे ना. रामा जुटी गइले नगर के लोगवा रेना, रामा मिली जुली लेई बरिश्रतिया रे ना, रामा जाइके लगले दुग्ररिया रे ना, रामा दुअरा पर हो लागल पुजवा रे ना, रामा भने लगले बेंद बभनवा रेना, रामा दुग्ररा के करिके रसमवा रे ना. रामा टीकल बरियात जनवासवा रे ना, रामा होखे लागल खातिर समानवा रे ना. रामा सदिया के भईल जब बेरवा रे ना. रामा मंडप में गइले दुलहवा रे ना, रामा हो लागल विधि से विधानवां रे ना, रामा भने लगले बेदवा बभनवा रे ना, रामा होइ गइले कुशल बिग्रहवा रे ना, रामा बर कन्या गइले कोहबरवा रेना, रामा कोहबर में सखिया सहेलिया रे ना, रामा करे लगली हंसिया दिलगिया रे ना"

म्राल्हा के विवाह में वारात की तैयारी ऐसी हो रही है जैसे रणक्षेत्र में सब जा रहे हों।

> "चलल परबितया परबत केलाकर बांध चले तरवार चलल बंगाली बंगला के लोहन में बड़ चंडाल चलल मरहट्टा दिक्खन के पक्का नौ नौ मन के गोला खाय नौ सौ तोप चलल सरकारी मंगनी जोते तेरह हजार

बावन गाडी पथरी लादल तिरपन गाड़ी बरूद बित्तस गाड़ी सीसा लद गैल जिन्ह के लगे लदल तरवार एक रुदेला एक डेबा पर नब्बे लाख ग्रसवार"

वीर कथात्मक लोकगाथा श्रों में बारात की सजधज इसी प्रकार की है। विवाह मंडप में तो युद्ध होना अनिवार्य ही है। शेष सभी लोकगाथा श्रों में विवाह का शान्ति एवं सौजन्य पूर्ण वर्णन मिलता है।

लोकगाथाम्रों में दहेज की प्रथा म्राज से भी बढ़ चढ कर चित्रित की गई हैं। क्या गरीब क्या धनवान सभी भरपूर दहेज देते हैं। परन्तु म्राज की तरह उस समय किसी क्स्तु की किल्लत न थी। लोकगाथाम्रों में समाज का प्रत्येक वर्ग सुसंपन्न है, म्रतएव वह म्रपनी शक्ति भर धन न्योछावर करता है। लोकगाथाम्रों में देश के दारिद्रय का वर्णन कहीं भी नहीं मिलता है। किसी भी वस्तु की कमी किसी के जीवन में नहीं है। चारो म्रोर राम राज्य हैं। गोपीचन्द की लोकगाथा में दहेज का वर्णन कितना भव्य हैं—

'तीन सौ नवासी गऊँवा तिलक के चढ़ाई, बारह सौ घोड़वा देई बहिनी के दहेज, पाँच सौ हथिया दिहली हॅकवाई, कहलीं ग्राज बहिनियाँ के दिहले कुनफ़े नाहीं जाई।

सबका बदसहिया बहिनी कपड़ा पहिराँई ग्रमीर ग्रा दुखिया के बहिनी एक्के किसमवा कड्ली सोने के पिनसिया बहिनी हम त बैठाई चाँदी के डोलिया बहिनी तोहरे लौंडिन के भेजवाई।

इन लोकगाथाम्रों में विवाह के ग्रातिरिक्त कहीं कहीं स्वयंवर प्रथा का भी उल्लेख किया गया है। उदाहरण के लिये सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार अनेक राजाश्रों द्वारा आयोजित स्वयंवर में जाता है और विजय प्राप्त करता है। परन्तु इसमें भी विवाह ग्रादि की प्रथा उपर्युक्त वर्णन के समानहैं।

भोज पुरी लोकगाथाश्रों में जीवन के भौतिक स्तर का पूर्ण वर्णन मिलता ह। लोगों का रहन सहन, श्रृंगार सज्जा एवं भोजन इत्यदि बड़े सुरुचिपूर्ण ढंग का है। लोकगाथाश्रों के प्रमुख चिरत्र ग्रिधिकांश रूप में विशाल महलों, श्रृहालिकाश्रों में निवास करते हैं; सहस्त्रों दास दासियों से घिरे रहते है, सुन्दर से सुन्दर वस्त्र पहनते हैं तथा छप्पन प्रकार के व्यंजनों का भोजन करते हैं। वस्तुतः हमारे देश का लोकजीवन पुरातन काल से समृद्ध रहा है। उत्कृष्ट

वस्त्राभूषण तथा उत्कृष्ट भोज्य पदार्थों का वर्णन प्रायः सभी ग्रन्थों में मिलता है। स्रतएव इन लोकगाथास्रों में इनका वर्णन स्रत्यन्त स्वभाविक है।

सोरठी की लोकगाथा में वृजाभार की स्त्री हेवन्ती के श्रृंगार का वर्णन कितना रोचक हैं—

'एिकया हो रामा हेवन्ती सिंगार करतौ बाड़ी रे नुकी एिकया हो रामा पिहने पायल पाव जेववा रेनु की एिकया हो रामा डंड जोरे दिखन के चीर रेनु की एिकया हो रामा चोली बंका के पिहनिं तारी रेनु की एिकया हो रामा चोली बंका के पिहनिं तारी रेनु की एिकया हो रामा कान में कुंडल नाक में बेसर रेनु की एिकया हो रामा सोनन के बन्हिनिया पेन्हं तारी रेनु की एिकया हो रामा बांह में बाजूबन्द बांधं तारी रेनु की एिकया हो रामा नग के जड़वल ग्रंगूठी पेन्हं तारी रेनु की एिकया हो रामा सोरहो सिंगार वत्तीसो अभरनकइली रेनु की एिकया हो रामा सोरहो सिंगार वत्तीसो अभरनकइली रेनु की

'श्रात्हा' की लोकगाथा में सोनवां का श्रृंगार कितना भव्य हैं—
खुलल पेटारा कपड़ा के जिन्ह के रासदेल लगवाय,
पेन्हल घांघरा पिच्छिम के मखमल गोट चढ़ाय,
चोलिया पेन्हे मुसरुफ के जेहमें बावन बंद लगाय,
पोरे पोरे ग्रंगुठी पिंड गैल ग्रौर सारे चुनिरया के भंभकार,
सोभे नगीना कनगुरिया में जिन्ह के हीरा चमके दाँत,
सात लाख के मंगटीका है लिलार में लेली लगाय,
जूड़ा खुल गइल पीठन पर जैसे लोटे करियवा नाग,
काढ दरपनी मुँह देखे सोनवाँ मने मन करे गुमान"

इस प्रकार भोजपुरी नायिकायें दक्षिण की चीर और मुसरफ की चोली ही पहनती हैं। प्रत्येक स्थान पर सोलहो श्रृंगार तथा बत्तीसो आभरण का उल्लेख मिलता है। नायिकाओं के प्रमुख आभूषणों, में चंद्रहार, माँगटीका, बाजूबन्द पायजेब, नाक में कील (नकबेसर) अंगूठी इत्यादि का वर्णन मिलता है। नायिकाओं के अतिरिक्त नायकों के वेष में पगड़ी, चौबन्दी, धोती, कटार और मस्तक पर तिलक देने का वर्णन मिलता है।

भोजपुरी लोकगाणात्रों में छत्तीस स्रथवा छप्पन प्रकार के व्यंजनों से कम का वर्णन नहीं मिलता है। नैमित्तिक भोजन में किसी प्रकार की कमी नहीं है। घी, दूध, दही, मिठाई इत्यादि का तो बाहुल्य है। उदाहरण के लिये शोभा-नयका बनजारा की लोकगाया में भोजन का दृश्य कितना रोचक है—

"रामा उठ गइले सब बरिश्रतिया रे ना रामा भोजन के भईल बिजइया रे ना रामा चिल गइले करन भोजनिया रे ना रामा जाइ बहुठे ग्रंगना भितरिया रे ना रामा बनल रहे सुन्दर भोजनवा रे ना रामा अतीस रकम के चटनियाँ रे ना रामा दही चीनी रबड़ी मलइया रे ना रामा कहाँ तक करीं हम बड़इया रे ना रामा करें लगले भोजन बरितया रे ना'

इसी प्रकार प्रत्येक लोकगाथा में भोजन के वर्णन में छत्तीस या छप्पन व्यंजन का ही वर्णन हैं। इसके साथ साथ पान तम्बाकू, फ़रशी इत्यादि का भी उल्लेख है—

> "रामा रिच रिच सजद्दहें पान बिरवा रे ना रामा भरि डिब्बा धरिहें सिरहनवा रे ना रामा मुक्की भरिहें चिलम तमकुग्रा रे ना"

लोकगाथाओं में अधिकांश रूप में निरामिष भोजन का ही उल्लेख है। मदिरा और मांस का केवल दो एक स्थान पर ही उल्लेख हुआ जो कि नगण्य है।

जीवन का यथार्थ चित्रण: — भोजपुरी लोकगाथाओं में जीवन का सरल एवं स्वाभाविक चित्र उपस्थित किया गया है। इस कारण इसमें स्थान स्थान पर श्रश्लीलता का भी समावेश हो गया है। लोकगाथाओं में समाज के श्रच्छे बुरे सभी लोगों का वर्णन किया गया है, श्रतएव इनमें श्रश्लील शब्दों एवं संबोधनों का प्रयोग हो जाना स्वाभाविक है। लोकगाथाओं का गायक समाज के गुण दोष को स्पष्ट रूप में सम्मुख रखता है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में कहीं कहीं तो गायक भी गालीगलौज करते हैं। श्टुंगार-रस के वर्णनों ने कहीं कहीं पर अित यथार्थवादी रूप घारण कर लिया है। शोभानयका बनजारा की गाथा में शोभा नायक मनिहारी का वेष बेंचांकर निर्मित दसवन्ती से भेंट करता है और सौदे के मूल्य में चुंबन भौगता है। 'रामा कहे तब शोभा बनिषरवं रेना रामा काहे भइ गइलू मनरजवा रेना रामा सुन ठिक सखदा के दामवाँ रेना रामा चुम्मा पर हमरे सखदा रेना रामा बिकेला त शहर बजरवा रेना रामा दिहें मोहीं जिन्ही एक चुम्बवा रेना रामा मनमाना लिहे उ सखदवा रेना रामा इहे मोरे सखदा के दामवा रेना"

लोकगाथाओं में भोग विलास का भी चित्रण मिलता है। विजयमल की लोकगाथा में पुत्र प्राप्ति के हेतु, शुभ साइत देखकर विलास किया गया है—

"रामा तब गइली रानी राजमहालया रेना रामा राजा रानी सुते संगे सेजरिया रेना रामा श्राधी रात बीते जब समझ्या रेना रामा राजा डाले रानी गइले बहियां रेना रामा बाएं हथवा फेरेले श्रंचवरिया रेना रामा हंसि रिनयाँ बोलेली बचनियाँ रेना रामा करे लगले प्रम से पियरवा रेना रामा पूरा भइले मौज बहरवा रेना"

पुत्र प्राति के हेतु इस प्रकार के कम ही चित्र मिलते हैं। लोकगाथाओं में नीच स्त्रियों तथा जादूगरिनयों का भी विलास चित्रण मिलता है। ये नायक को देखकर मोहित हो जाती हैं और येनकेनप्रकारेण उसे चंगुल में फंसाकर रितदान मांगती हैं।

लोकगाथाओं में गालियों म 'सरवा' 'छिनरो' शब्द का अधिक प्रयोग है। इस प्रकार की गालियाँ आदर्श से आदर्शवादी पात्र को परिस्थिति में पड़कर सुनना पड़ता है।

उपर्युक्त प्रकार के श्रित यथार्थवादी जीवन का वर्णन होते हुए भी हम यह कदापि नहीं कह सकते हैं कि लोकगाथाओं में श्रसम्य जीवन का चित्र उपस्थित किया गया हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं में श्रादर्श इतना महान् है कि सभी बुराइयाँ उस श्रादर्श से ढँक जाती हैं। इन लोकगाथाओं का श्रवण करने से हृदय में कभी भी श्रपवित्र भाव नहीं उठने पाता।

प्रस्तुत ग्रध्याय में लोकगाथाग्रों में भोजपुरी संस्कृति एवं सम्यता की ग्रभि-व्यक्ति किस सीमा तक हुई है, हमने विचार किया है। स्काटलैंड के प्रसिद्ध देशभक्त फ्लैचर का कथात हैं कि किसी भी देश का लोक साहित्य उसके विधान से भी बढ़कर होता हैं। वास्तव में यह कथन ग्रक्षरशः सत्य हैं। किसी भी देश को यदि मूल रूप में समफना हो तो वहाँ के लोकजीवन से बिना परिचय पाए हुए, उस देश की सांस्कृतिक चेतना को हम नहीं समफ सकते। किसी भी देश के साहित्य और विज्ञान की उन्नति को देखकर हम वहाँ के तत्तकालीन समाज की उन्नत ग्रवस्था का ग्रनुमान लगा सकते हैं। परन्तु ग्रपनी कमजोरियों ग्रौर मजबूतियों के साथ वह देश किन विशेष ग्राधारों पर ग्रवस्थित है, उसके जीवन का मूल क्या है तथा समाज की ग्राकांक्षाएँ क्या हैं, इत्यादि जानने के लिए वहाँ के लोक साहित्य का पूर्ण परिचय प्राप्त करना होगा।

इस दृष्टि से देखने से हमें भोजपुरी लोकगाथाश्रों में भोजपुरी जीवन का श्रादर्श एवं भव्य चित्र मिलता है।

--: 0 :---

## भोजपुरी लोकगाथा में भाषा एवं साहित्य

माषा — भोजपुरी लोकगाथाश्रों में भाषा एवं साहित्य का स्वाभाविक प्रवाह है। लोकगाथाश्रों में भोजपुरी ग्रामीण समाज की दैनन्दिन भाषा का प्रयोग किया गया है। लोकगाथाश्रों का एकत्रीकरण भोजपुरी प्रदेश के तीन जिलों से किया गया है, प्रथम छपरा जिले से द्वितीय बलिया जिले से तथा तृतीय गोरखपुर जिले से। अतएव हमारे सम्मुख भोजपुरी के अनेक रूपों में केवल आदर्श भोजपुरी रूप उपस्थित होता है। आदर्श भोजपुरी का क्षेत्र अत्यन्त विशाल है। आदर्श भोजपुरी प्रधानतया शाहाबाद, बलिया, गाजीपुर जिले से पूर्वी भाग और सरयू एवं गंडक के दोआब में बोली जाती है। इसमें गोरखपुर तथा सारन जिले का भी समावेश हो जाता है।

स्रादर्श भोजपुरी में दो प्रधान भेद हैं। एक है दक्षिणी स्रादर्श भोजपुरी जो कि शाहाबाद, बिलया और गाजीपुर के पूर्वी भाग में बोली जाती है तथा दूसरी उत्तरी स्रादर्श भोजपुरी रूप जो कि गोरखपुर और उससे पूर्व की स्रोर बोली जाती है। इसके भेद स्पष्ट हैं। शाहाबाद, बिलया स्रौर गाजीपुर स्रादि दक्षिणी जिलों में सहायक किया में जहाँ 'इ' का प्रयोग किया जाता है, वहाँ उत्तरी जिलों में 'ट' का प्रयोग होता है। इस प्रकार उत्तरी स्रादर्श भोजपुरी में जहाँ 'बाटें' का प्रयोग किया जाता है वहाँ दक्षिणी स्रादर्श भोजपुरी में 'बाड़ें' का प्रयोग होता है। बिलया और सारन, दोनों जिलों में स्रादर्श भोजपुरी बोली जाती है, परन्तु दोनों में कुछ शब्दों के उच्चारण में सन्तर है। बिलया या शाहाबाद के लोग 'इ' उच्चारण करते हैं परन्तु छपरा वाले 'र' उच्चारण करते हैं। उदा-हरणार्थ जहाँ बिलया निवासी 'घोड़ा गाड़ी स्रावत बा' कहता है वहाँ छपरा निवासी 'घोरा गारी स्रावत बा' बोलता है।

लोकगाथात्रों में भी उपर्युंक्त अन्तर स्पष्ट है-

उत्तरी ब्रादर्श भोजपुरी (गोरखप्र)

"तब तो डपटी बचनिया बोलीं सत्तर सौ मिरिगन

कि राजा सुन मोरी बात

जो राजा खेलने के सौक बाटे सिकार

तो मिरिगन मार लेंई दुइ चार"

दक्षिणी मादर्श भोजपुरी का उदाहरण-

राजा जनम लेले बाड़े लड़िकवा रेना रामा जलदी बोलाव धगड़िन के रेना रामा लड़िका रोवे लागे त गिरे मोतिया रेना रामा हमें लागे त गिरे हीरवा रेना

इन दोनों रूपों में हम 'ट' श्रीर 'इ' का स्पष्ट श्रन्तर देख सकते हैं। इसी प्रकार से दोनों रूपों में किंचित श्रंतर मिलता है, वस्तुतः दोनों रूप श्रधिकांश में समान ही हैं।

साहित्य—लोकगाथाग्रों की प्रमुख विशेषता है उसकी वर्णनात्मकता।
भोजपुरी भाषा के माध्यम से गायकों ने लोकगाथाग्रों को ग्रति रोचक एवं
प्रवहमान बना दिया है। विस्तृत वर्णन के लिये भोजपुरी भाषा बंड़ी उपयुक्त
है। हम सभी जानते हैं कि भोजपुरिये खड़ी बोली हिन्दी को भी बिलम्बित
उच्चारण (रेघाकर) से बोलते हैं। इससे उनके स्वर मे गेयता ग्रा जाती है।
इसलिये भोजपुरी लोकगाथाग्रों में वर्णनात्मकता के साथ साथ स्वाभाविक गेयता
भी रहती है।

वास्तव में लोकसाहित्य के प्रत्येक ग्रंग में साहित्य का ग्रभाव रहता है। इसका सब से प्रमुख कारण है कि यह साहित्य ग्रामीण जनता में निवास करता है तथा साथ ही जो मौखिक परम्परा का ग्रनुगामी है। ग्रामीण जनता 'साहित्य' शब्द से परिचित नहीं रहती। वे काव्य-कला, रस ग्रखंकार एवं छन्द से ग्रन-भिज्ञ रहते हैं। ग्रतएव लोकसाहित्य में साहित्यिकता का ग्रभाव, एक प्रमुख विशेषता है।

लोकगाथाओं के गायक, घटनाओं का वर्णन करते हैं। उनके वर्णन में नायक अथवा नायिकाओं का साँगोपाँग जीवन रहता है। इसलिये वे द्रुतगित से तथा अत्यन्त विस्तार के साथ घटनाओं का वर्णन करते हैं। लोकगाथाओं में जीवन की समस्त घटना वर्णित रहती है तथा क्रमबद्ध कथानक का सिलसिला रहता है। गायक को यही चिन्ता रहती है कि कहीं भी कोई घटना अथवा कथा-नक छूटने न पाये। अतएव वह धाराप्रवाह रूप में वर्णन करता चलता है। इसी प्रवाह में कथानक के अनुसार गायक के स्वर में परिवर्तन होता रहता है। लोकगाथा के चरित्र को यदि दुख मिल रहा है तो गायक का स्वर करुणा से परिपूर्ण हो जायगा, यदि वह युद्ध स्थल में है तो उसके स्वर में वीरत्व का ओज ग्रा जाता है। इन्हीं मार्मिक एवं सुखद् ग्रनुभूतियों के फलस्वरूप लोकगाथाग्रों मे ग्रनायास ही 'ग्रलंकारो' एवं 'रस' का परिपाक् देखने को मिल जाता है।

यह विशेषता भोजपुरी लोकगाथाओं की ही नहीं है अपितु संसार के सभी देशों की लोकगाथाओं में है। इसलिये तो पंडित रामनरेश त्रिपाठी ग्राम गीतों को अलंकृत कविता से पार्थक्य बतलाते हुये लिखते हैं कि "ग्राम गीत हृदय का धन है और महाकाव्य मितिष्क का। ग्राम गीत में रस है, महाकाव्य में अलंकार, रस रचनात्मक हूँ और अलंकार मनुष्य निर्मित।.......... ग्रामगीत प्रकृति के उद्गार है, इनमें अलंकार नहीं केवल रस है छन्द नहीं केवल लय है, लालित्य नहीं केवल माधुर्य है।"

भोजपुरी लोकगाथाम्रों में प्रधान रूप से तीन रसों का परिपाक हुम्रा है। वह है वीर रस, श्रृंगार रस तथा करूण रस। म्रतएव हम यहाँ पर इनके उदाहरण प्रस्तुत करेंगे।

वीर रस: -- आल्हा की लोकगाथा में युद्धों का रंग पूर्ण वर्णन है। ऊदल की वीरता का एक चित्र इस प्रकार हैं--

"फॉंद बछेड़ा पर चढ़ि गइल गंगा तीर पहुँचल बाय पड़ल लड़ाई है छोटक से

तड़तड़ तेगा बोले उन्ह के खटर खटर तरवार जैसे छेरियन में हुँडड़ा पड़ि गद्दल वैसे पलटन में पड़ल रूदलबब्ग्रान

जिन्हके टंगरी धैंके बीगे से त चूर चूर होइ जाय मस्तक झारे हाथी के जिन्हके डोंगा चलल बहाय थापड़ ऊँटन के चार टाँग चित हो जाय सवा लाख पलटन किट गइल छोटक के जौ तक मारे छोटक के सिरवा दुइ खण्ड होय जाय भागत तिलंग छोटक के राजा इन्दरमन के दरबार किटन लंका वा बघ उदल के काटि कइल मयदान।

इसी प्रकार लोरिक की वीरता का वर्णन कितना भव्य है--

'एक बेरी छरकल उहवाँ लोरिकवा खिसिये भ्राय' छरकी के उहवाँ 'लोरिकवा तेगवा दिहलस घुमाय नौ सौ फैंउदिया मुंड़वा काटी दिहलस गिराय जैसे त काटे य दादा खेती लोग किसान तैसे त कटत फउदिया लोरिकवा मनि ये यार पुरूव से पैठे लोरिकवा पछिम चिल रे जाय दिखन से पैठे लोरिकवा उतर निकलि रे जाय घुमि घुमि पलटन के दादा काटत रे बाय'

विजयमल की बीरता का चित्र कितना यथार्थ है--

रामा हिंछल धुरिया उड़वलस सरगवा रेना रामा घेरे जैसे सावन बदरवा रेना

शृङ्गार रस: —वीर रस के पश्चात भोजपुरी लोकगाथाओं में शृङ्गार रस का अनुपम चित्र मिलता है। इसमें विश्रलंभ एवं संयोग शृंगार का मनोरम वर्णन मिलता ह।

सोरठी की लोकगाथा में विश्रलम्भ श्रृंगार का वर्णन—
एकिया हो रामा लीला पुर में तड़पत बाड़ी फुलिया फुल कुंवरी हो
देखतारी बढिया तोहार रेनुकी
एकिया हो रामा सुरुज मनावतारी करिके श्ररिजिया हो
कहिया ले श्रइहें बृजाभार रेनुकी
एकिया हो रामा श्रव कुंवर श्रइहें मनसा पुरइहें हो
लागल बाड़े श्रसरा बहुत दिनवा से रेनुकी"

बृजाभार की रानी हेवन्ती का उपालम्भ वर्णन——
एकिया हो रामा गवना करवलऽ घरे लेई ग्रइलऽ हो
ना कइलऽ कोहवर हमार रेनुकी,

एकिया हो रामा जोगवा रमवलऽ गइलऽ सोरठपुर नगरवा हो हमरा के सामी छछनाई के रेनुकी एकिया हो रामा पछवां लागल गइली नदी के किनरवा हो तबहूँना कइलऽ मोर खयेलवा रेनुकी एकिया हो रामा हमरा से गइलऽ सामी करके दगवा हो बारह बरिस के दिनवा देई के रेनुकी एकिया हो रामा तोहरे बचनवा पर घइलीं तिहवा हो मनवा में करिके सबुरवा रेनुकी।

#### संयोग शृंगार---

"एिकया होरामा बिगया में सोरठी जब पहुँचिल रेनुकी "एिकया हो रामा देखि के फुलविरया खुशिया भइल रेनुकी "एिकया हो रामा जोगिया के लगवां सोरठी गइल रेनुकी "एिकया हो रामा चारू नजिरया जब मिलल रेनुकी "एिकया हो रामा प्रेमवा के मारे निरवा ढरेला रेनुकी

#### सोरठी के सौन्दर्य का वर्णन-

रामा जब सोरठी भइली जवनिया रेना 'सुरती बरेला सुरज जोतियां रेना'

म्राल्हा की वीरकथात्मक लोकगाथा में भी सोचवा के सौन्दर्य का नर्णन कितना रोचक है—

"काढ़ दरपनी मुंह देखे सोनवा मने मन करे गुमान मरजा भइया राजा इन्दरमन घरे बहिनी राखे कुंबार बैस हमार बीत गैल नैनागढ़ में रहलीं बार कुंग्रार ग्राग लगाइब एह सुरत में नैसीवली नार कुंग्रार।"

'विजयमल' की लोकगाथा में मुग्धा नायिका का वर्णन कितना सुन्दर है--

'रामा पहिले लांघे तिलकी जब देविद्या रेना रामा कड़के लगली चोली अनमोलिया रेना रामा दूजे देवदी लांघे तिलकी देइया रेना रामा चोली बन्दवा टूटल म्रोहि समझ्या रेना रामा विसरी देवदी लांघे तिलकी रिनयाँ रेना रामा खसिक गइल कमर के सिर्या रेना रामा हुँसे लगली सिख्या सहेलिया रेना रामा पीटे लगली सब मिली तिलिया रेना रामा पीटे लगली सब मिली तिलिया रेना रामा सुन सुन चल्हकी भउजिया हमरी बचिनया रेना रामा केहिरे करनवें चोली बन्दवा टूटल एराम रामा नेहिरे करनवें असगुन भइल ए राम रामा नान्हीं से पेन्हली भउजी हम सारी चोलिया रे ना रामा कबहीं ना भ्रइसन भ्रचरज भइल ए राम रामा रहि रहि ग्रावे भउजी हमरा रोग्रइया ए राम रामा नयना टपिक नवरंग भीजेला ए राम तिलको के इस ग्रशीन पर उसकी भाभी चल्हकी कहती है-

"रामा बोले लगली चल्हकी भउजिया रेना ननदी असगुनवा नाहवे इ सगुनवा हवे रेना ननदी सुनि लेहू हमरो बतनवा रेना तोरा कन्ता अब अइहें रेना"

वह कहती है कि तेरे कन्त आ रहे हैं इसलिये यह सगुन हो रहें हैं।

करुण रस—भोजपुरी लोकगाथाओं में वीर एवं श्रृङ्गार रस के पश्चात् करुण रस का प्रमुख स्थान है। गायक जब करुण स्वर में कोई दुखदायी प्रसंग को गाते हैं तो श्रोताओं पर उसका गहरा असर पड़ता है। कभी कभी तो लोगों के आंखों से आँसू निकल पड़ते हैं और भाव विहल हो जाते है। भरथरी एवं गोपीचन्द की गाथा तो करुण रस की प्रतिनिधि लोकगाथा हैं। जोगियों की सारंगी पर जब इसका गान होता है तो करुणा का वातावरण छा जाता है।

भरथरी जब योगी रूप घारण करके चलने लगते हैं तो रानी सामदेई का का विलाप कितना करुणाजनक है—

"जग में श्रम्मर राजा भरथरी, कर में लिया वैराग भेरी मेरी करके जग में ग्रइलें मेरी माया की जंजाल पहिन के गुदड़ी राजा राम के चलबें तो रानी गुदड़ी घय ठाढ़ गुदड़ी ठोंगवा रानी सामदेई धइलीं स्वामी सुनो मेरी बात श्रोही दिन सामी ख्याल करी जेही दिन गवना ले ग्रइलीं हमार हथवा समिया बंधल कंगन मथवा मौरवा चढ़ाइ स्वामी गले में डललीं जयमाल ग्रम्मर सेन्द्ररा देइ माँग देके सन्दुरव। स्वामी प्राण के बेधल कि दिनवा के लगैहें पार-गवने की घोती सामी धुमिल न भइले नाई छुटल पियरी दाग

इसी प्रकार राजा भरथरी जब काले मृग का शिकार करते हैं, तो काला मृग मरते समय कहता है---

> 'गिरत के बखत राजा से मिरगा कइले नयमा से जवाब, बिना कसुरवा राजा हम्में मरलीं सीधे जहबें सुरधाम, ग्रंखिया काढ़ि राजा ग्रपने रानी के दीहं बैठल करिहें सिंगार, सिंधिया काढ़ि कौनो राजा के दीहं कि दरवाजा के सोमा बन जाय, खलवा खिचाय कौनो साधू के दीहं कि बैठे ग्रासन लगाय, मसुग्रा तलहरि राजा रउरे खाइब कि जोगवा ग्रम्मर होई जाय, ग्रतना कह मिरगा परान छोड़े तो मिरगी करती हैं जवाब, कि जैसे सत्तर सै मिरगिन कलपै वैसे कलपै रनियां तोहार.

राजा गोपीचन्द की लोकगाथा भी करुण रस से व्याप्त है। गोपीचन्द जब योगी होकर चलने लगता है तो उसकी माता के हृदय में पुत्र के प्रति मोह उमड़ पड़ता है ग्रौर वह कहती है—

> ''बड़ बड़ जतिनयाँ से बेटा गोपीचन्द पालीं कहलीं ग्रइब गाढ़े दिनवा गोपीचन्द कामें नौ नौ श्रौर महिनवा बेटा कोखिया में सेईं तोहरे करनवां बेटा प्राग नहइलीं तोहरे ग्रस करनवा बबुग्रा तिरथवा कइलीं

इसी प्रकार जब गोपीचन्द की भेंट बहिन बीरम से हुई तो बहन के दुस का वारापार न रहा---

> 'तब जैसे लेवरुआ टूटे गइया पर वैसे बहिनियां बीरम टूटे भइया पर, तब पकड़ के गोड़वा बहिनी बिरम लगे भेंटें भेंटत भेंटत बहिनी प्राण छोड़ दिहलीं,"

योगकथात्मक लोकगाथाओं के अतिरिक्त अन्य लोकगाथाओं में भी करुण रस का वर्णन मिलता है। उदाहरण के लिए बिहुला की लीकगाथा में बाला लखन्दर के मृत्यु के पश्चात बिहुला विलाप करती है—

> 'स्वामी सुरपुरुवा गइले ए रामा रामा धरती में पिटी कर सिर रे दइबा डहंकी के बिहुला रोये ए राम रामा बहु विधि रोई के कहे रे दइबा

ए राम हमेरा के लागी भारी कलंकवा रे दइबा सब लोगवा दोसवा दिहें ए रामा ए राम एक मोर जरले करमवा रे दइबा दुजे बदनमवां होइ ए राम ए राम, सब लोग मिलि मोहें किहिहें रे दइबा बिहुला आपन पुरसुवा मरली ए राम ए राम इहे सब सोची बिहुला रोवे रे दइबा नयना से निरवा ढारी ए राम"

इन उपर्युंक्त उदाहरणों से यह स्पष्ट हो जाता है कि भोजपुरी लोकगाथाओं में रस का परिपाक अत्यन्त स्वाभाविक ढंग से हुआ है। उसमें प्रयत्न-पूर्वंक रस निर्माण की चेष्टा नहीं की गई है। उपर्युक्त पद्यांशों को पढ़ने से भी संभवतः हृदय में रस की अनुभूति न हो परन्तु श्रवण करने से तो अवश्य ही रसानुभूति होती हैं। इस रसानुभूति को उत्पन्न करने का श्रेय कथानक एवं गायक को है। कथानक के अनुरूप ही गायक विभिन्न स्वरों से रसोद्रेक करता है।

छुंद-शैली—भोजपुरी लोकगाथाग्रों में छन्द विधान नहीं पाया जाता है। वास्तव में यदि इसे छन्द नाम ग्रमिहित भी किया जाय तो उसे हम 'द्रुतगित-छन्द' कह सकते हैं। जिस प्रकार ग्रीस के ग्रादि-किव ने 'रन-ग्रान-वर्सेस के द्वारा गाथाग्रों की रचना की थी, ठीक उसी प्रकार भोजपुरी गायक इसी छन्द के द्वारा लोकगाथा को गाते हैं। योगकथात्मक लोकगाथाग्रों में संगीत शास्त्र के अनुसार थोड़ा सा कम रहता है, परन्तु इसमें भी लय प्रमुख है, मात्रा नहीं। वस्तुत: यह कथोपकथन में गाया जाता है ग्रतएव इसमें भी छन्द का ग्रमाव रहता है।

अलंकार—यह पहले ही स्पष्ट किया जा चुका है कि लोकगाथाओं में साहित्यिकता का पूर्ण अभाव रहता है। अतएव स्वाभाविक रूप से भोजपुरी लोकगाथाओं में छन्द, अलकार इत्यादि का समावेश नहीं रहता। स्वाभाविक प्रवाह म हमें कहीं कहीं अलंकार का प्रयोग दिखलाई पड़ जाता है। भोजपुरी लोकगाथाओं में विशेष रूप से 'उपमा अलंकार का ही उदाहरण प्राप्त होता है। 'शोमानायका बनजारा' की लोकगाथा में शोभानायक के सुन्दर रूप की उपमा की गई है—

'रामा नयका के सुरितया जैसे उगल सुरुजवा रेना' सोरठी की सुन्दरता का एक वर्णन इस प्रकार है— "एकिया हो रामा सुरज के जोतिया सम बरेती सुरितया हो, केसवा नामिनियाँ लहरावे रेनुकी' वस्तुतः लोकगाथाग्रों में ग्रलंकार का विधान बहुत कम पाया जाता है। उनमे तो प्रत्येक पक्ति के साथ कथा ग्रागे बढ़ती रहती है। घटनाग्रे का समावेश इतना ग्रधिक रहता है कि गायक को भाषा सजाने का ग्रवसर ही नहीं मिलता।

कुछ ठेठ भोजपुरी शब्द—भोजपुरी लोकगाथास्रों में गायक वृन्द कथानक एवं चरित्रों के मनोभावों को स्पष्ट करने के हेतु कुछ ठेठ शब्दों का प्रयोग करते हैं। इन शब्दों का भावार्थ बड़ा ही सटीक रहता है। स्रध्ययन की दृष्टि से निम्निलिखित कुछ चुने हुए शब्द बहुत महत्वपूर्ण है।

खुखसान—पीट पीट कर मृत्यु की ग्रवस्था तक पहुँचा देना।
लजकोंकड़—ग्रितिशय लज्जा करने वाला (भेंपू)।
निकसुग्रा—घर से निकाला हुग्रा।
ग्रम्मल—ग्रविध।
फर—यह ग्रंग्रेजी शब्द 'फायर' का भोजपुरी रूप हैं।
सोगनो—हरजाई।
भक्सी—भठ्ठी।
हनरहनर—एक विशेष ध्वनि।
लेवरुग्रा—गाय का बछड़ा।
छछनाइ—चिढ़ना।
तिह्वा—संतोष रखना।
खिखिग्राइ—कोधित होना।
बुड़बक—बुद्धिहीन।
तिवई—स्त्री।

### अध्याय ह

# भोजपुरी लोकगाथा में धर्म का स्वरूप

भारतवर्ष धर्म प्रधान देश है। यहाँ राजनैतिक एवं स्राधिक समस्यायों से स्रधिक धर्म पर विचार किया गया है। स्राज के स्राधुनिकतम् जीवन का प्रभाव नगरों पर तो स्रवश्य पड़ा है परन्तु गांवों में धर्म की परम्परा पर सभी प्रभाव नहीं पड़ सका है। गांवों में स्रभी भी धार्मिक जीवन एवं पूजा-पाठ का प्राधान्य है। इसी धार्मिक जीवन की स्रभिव्यक्ति भोजपुरी लोकगाथा में हुई है। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके है कि स्रधिकांश भोजपुरी लोकगाथाएं देश की मध्ययुगीन संस्कृति से सम्बन्ध रखती हैं, स्रतएव इन लोकगाथा स्रों में उस समय के प्रचित्त मत मतान्तरों का समावेश हुसा है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में मत विशेषों का तात्विक समावेश नहीं हुआ है, अपितु कथानक को आदर्शवादी बनाने के हेतु अनेक देवी देवताओं के नाम का ही उल्लेख हुआ है। भोजपुरी जीवन में राम, कृष्ण, विष्णु, हनुमान तथा शिव इत्यादि का स्थान सर्वोपिर है। परन्तु लोकगाथाओं में शिव के अतिरिक्त उपर्युक्त नामों का उल्लेख नहीं हैं। लोकगाथाओं एव लोकगीतों में अवश्य ही इन नामों की भरमार है। समस्त भोजपुरी लोकगाथाओं में प्रधान रूप से शिव, दुर्गा, इन्द्र, लालदेव (हनुमान) तथा गोरखनाथ का उल्लेख होता है। इस दृष्टि से उस समय के प्रचलित तीन धर्मों के पूज्य व्यक्तियों का उल्लेख किया गया है। वे धर्म है, शैव धर्म, शाक्त धर्म तथा नाथ धर्म।

श्रेव धर्म—भोजपुरी लोकगाथाओं में शिव के नाम का भी कम ही उल्लेख है। केवल एक लोकगाथा में शिव पूजा चित्रित की गई है। वह है 'बिहुला' की लोकगाथा, यद्यपि इसमें भी अन्त में शिक्त धर्म का ही विजय दिखाया गया है। यह लोकगाथा मनसा (सर्प) पूजा से सम्बन्ध रखती हैं, वैसे लोकगाथा शिव पूजा से ही प्रारम्भ होती हैं। लोकगाथा में बाला लखन्दर का पिता 'वांद सौदागर' शिव का महान भक्त है। शिवजी मनसा से कहते हैं 'यदि विजकराज चांद सौदागर तुम्हारी पूजा करेगा तो संसार में तुम्हारी पूजा प्रारंभ हो जायगी। इस प्रकार प्रस्तुत लोकगाथा में शैव एवं शाक्त धर्म का अन्तद्वंन्द्व दिखलाया गया है। 'बिहुला' के प्रकरण में ही हम विचार कर

चुके हैं कि सप पूजा एक अनायं पूजा थी जिसे कि आपरों ने घीरे-धीरे अपना लिया। इस प्रकार यह लोकगाथा शिवपूजा से प्रारंभ होकर शाक्त धर्म में अन्तिहित हो जाती है।

'म्राल्हा' की लोकगाथा में देवी दुर्गा का शिव से सहायता मांगना वर्णित है। उसमें एक स्थान पर शिवजी भागते भी हैं—

'बसहा चढ़ि शिवजी भगले देवी रोए मोती के लोरा'

वस्तुतः उपर्युक्त लोकगाथाओं में शिव के बमभोले चरित्र का ही वर्णन हैं। कहीं वे अति साधारण व्यक्ति हैं और कहीं समस्त ब्रह्मांड को अपनी अंगुली पर नचाने वाले हैं। शिव का रूप हमारे देश में इसी प्रकार का माना गया हैं। इसीलिए लोग उन्हें 'भोले बाबा' कहते हैं।

शाक्त धर्म — भोजपुरी लोकगाथाओं में शैव उपासना के पश्चात शाक्तो-पासना का प्राधान्य है। वस्तुतः समस्त भोजपुरी लोकगाथाएं शक्ति पूजा से सम्बन्ध रखती हैं। सभी में देवी दुर्गा का अनिवार्यतः नाम श्राता है। इनके कुछ अन्य रूप भी हैं जैसे काली, शीतला, मनसा तथा बनसप्ती इत्यादि। इन सभी देवियों को जगन्माता का रूप दिया गया है। लोकगाथाओं में सबसे प्रमुख देवी, दुर्गा हैं। नायक एवं नायिकाओं की वे सदैव सहायता करती हैं। देवी दुर्गा, श्रादर्श मार्ग पर चलने वाले व्यक्तियों के दुख-सुख में, युद्ध स्थल में, तथा अन्यान्य संकटों में उपस्थित होकर सभी बाधाओं को दूर करती हैं। लोकगाथाओं के नायक तथा नायिकाओं का दुर्गा देवी पर पूर्ण अधिकार है। वे जब इच्छा करते हैं तभी देवी उपस्थित हो जाती हैं। यहाँ तक कि 'श्राल्हा' की लोकगाथा में ऊदल देवी को धमकी भी दिखाता है तथा पीटता भी है।

> "एतना बोली ऊदल सुनगइल तरवा से लहरल म्राग पकड़ल भोंटा है देवी के घरती पर देल गिराय म्राँखि सनीचर है ऊदल के बाबू देखत काल समान दूचार थप्पर मुक्का देवी के देल लगाय लैंके दाबल ठेहुना तर देवी राम राम चिचियाय रोए देवी फुलवारी में ऊदल जियरा छोड़ हमार भेंट कराइब हम सोनवा से।"

उपर्युक्त उद्धरण में देवी के प्रति निहित ममत्व दिखाया गया है। जिस प्रकार एक उद्धत बालक अपूनी माता को तंग करता है, उसी प्रकार यहाँ ऊदल देवी को कब्ट दे रहा है। लोरिक पर जब विपत्ति पडती है तो वह भी देवी की पुकार लगाबा है।

देवी के उपुकारवा उहवां लोरिकवा करत रेबाय देई बरदनवां ये देबिया छलब कहले भाज नाहीं भ्रापन त सिरवा काटि के देब चढ़ाय भ्रतना तो कहिके लोरिकवा खड़गवा लिहले रेबाय तले उहवाँ त बोलितया देवी दुरुगुवा सुनब त सुनब लोरिक कहिल रे हमार थोरहीं बितया में चेलवा गइले घबयेड़ाय

कुँवर विजयमल जब बावन-गढ़ के लिए प्रस्थान करता है तो उसकी भाभी सोनवामितया देवी से सहायता माँगती है तथा पूजा पकवान देने का भी बचन देती है—

> "रामा सुनि लेहु देवी मोर ग्ररिजया रे ना रामा देविया ग्राज मोर होखहु सहइया रे ना रामा देविया दुधवे पोतइबों तोर चउरवा रे ना रामा देविया गुलगुले करइबों तोर हवनवा रे ना रामा देविया बावन जोड़ि देबि तोहि करहवा रे ना रामा देविया सोरह लाख खिग्रइबें बभनवा रे ना'

इस प्रकार देवी प्रसन्न होती हैं ग्रीर विजयमल को विजयी कराती हैं।

शोभानायक बनजारा की लोकगाथा में देवी दुर्गा, नायिका दसवन्ती को डाँटती है कि तेरा पित परदेस जा रहा है स्रौर तू यहीं पड़ी है—

"रामा जहाँ सूतल रहली दसविन्वतया रेना रामा घिंच के मारे देवी चटकनवा रेना रामा जेकर कन्ता जैहें परदेसवा रेना रामा कोहे तू सूतेलू निरमेदेवा रेना"

इसी प्रकार से सोरठी, बिहुला इत्यादि लोकगाथाओं में दुर्गा का उल्लेख है। दुर्गा, प्रेमियों का मिलाप कराती है, दूती कर्म करती है, तथा युद्ध में सहायता देती है। दुर्गा के पश्चात् प्रधान रूप से 'मनसा' का नाम ग्राता हैं। 'मनसा देवी' का सम्बन्ध बिहुला की लोकगाथा से ह। बिहुला के भोजपुरी रूप में मनसा की प्रतिमूर्ति 'विषहर ब्राह्मण' है जो कि खल नायक के रूप में निकित किया गया है। इस कारण इसमें मनसा के महात्म्य का वर्णन नहीं

है। परन्तु बिहुला के मैथिली एवं बंगला रूप में मनसा का सांगोपांग वर्णन है। मनसा सपों की देवी है तथा प्रत्यन्त शिक्तशालिनी है। वह बालालखन्दर को काटती है तथा प्रन्त में बिहुला की बिनती एवं इन्द्र की प्रार्थना से बाला को पुनः जीवित कराती है। इस प्रकार उसकी पूजा संसार में प्रारंभ होती है। बिहुला के उद्भव के पूर्व मनसा को लोग कष्ट देने वाली देवी ही समभते थे, परन्तु बालालखन्दर को जीवित करने के पश्चात्, जन समाज उसे कल्याणमयी देवी के रूप में भी देखना प्रारंभ करता है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में शक्ति की उपासना अत्यधिक चित्रित की गई है। अतएव हम यह सकते हैं भोजपुरी प्रदेश ही नहीं अपितु समस्त पूर्वी-भारत शाक्त धर्म से विशेष रूप से प्रभावित है।

नाथ धर्म--भोजपूरी लोकगाथाओं में शैव एवं शाक्त धर्म के पश्चात् नाथ धर्म का प्रभाव पड़ा है। भोजपुरी की तीन लोकगाथाएँ इस धर्म से संबंध रखती हैं । वे हैं, सोरठी, भरथरी तथा गोपीचन्द । वस्तृतः ये मध्य युगीन लोक-गाथाएँ हैं। नाथ धर्म का भी उद्भव एवं विकास इसी युग में हुआ था, म्रतएव इसका प्रभाव लोकगाथाम्रों पर पडना स्वाभाविक ही था। इन लोक-गाथात्रों में नाथ धर्म की सैद्धान्तिक विवेचना नहीं है, स्रपितु इनमें गुरू गोरख-नाथ, मछिन्द्रनाथ तथा जालन्घरनाथ ग्रादि नाथ संप्रदाय के महान सन्तों के नाम का उल्लेख मिलता है। इसके साथ योगीरूप और तप साधना का भी वर्णन मिलता है। इन लोकगाथात्रों में नाथ संप्रदाय के सन्त, जिसमें विशेष रूप से गोरखनाथ, एक सहायक के रूप में चित्रित किये गये हैं। ऐसा प्रतीत होता हैं कि लोकगाथाओं में महान धर्मप्रणेता गुरूगोरखनाथ के नाम का भी समावेश गायकों ने कर लिया है। मध्ययुग में नाथधर्म अपनी चरम सीमा पर था। बड़े बडे राजे महाराजे इस धर्म से प्रभावित हो रहे थे। अतएव साधारण जन समाज में उसका प्रभाव पडना अत्यन्त स्वाभाविक था। इसी कारण लोकगाथाओं में म्रन्य देवी देवताम्रों के साथ गोरखनाथ इत्यादि के नामों का मिश्रण हो गया हैं। इसका स्पष्ट उदाहरण 'सोरठी' की लोकगाथा है।

सोरठी की लोकगाथा में नायक वृजाभार गुरू गोरखनाथ का शिष्य कहा गया है। उसका जन्म भी गोरखनाथ की कृपा से हुम्रा था। गोरखनाथ उसे स्वयंबर में ले जाते हैं, उसका विवाह करते हैं, अनेक सती स्त्रियों का उद्धार करवाते हैं तथा वृजाभार जब अनेक विपत्तियों में पड़ता है, तो उसे बचाते हैं। इस लोकगाथा में वृजाभार योगीरूप घारण करता है, साध-नायें एवं तप करता है, परेन्तु ब्रह्म की प्राप्ति के लिये नहीं श्रपितु सोरठी को प्राप्त करने के लिये। सैोरठी ही उसकी श्राराध्य देवी थी। यदि इस कथायक पर श्राध्यात्मिक घरातल से विचार करें, तो भी यह नाथ धमं के सिद्धान्त के अनुकूल नहीं पड़ता है। क्यों कि नाथ धमं में ईश्वर श्रथवा ब्रह्म का रूप 'स्त्री' नहीं मानी गई हैं। इसलिए हमें यही कहना पड़ता है कि यह केवल गायकों का मनमौज था जिन्हों ने उस समंय के प्रभाव पूर्ण नाथ धमं के सन्तों को भी श्रपनी लोकगाथा में स्थान दिया।

सोरठी की लोकगाथा में गोरखनाथ, वृजाभार को जब शिष्य बनाते है, तो गायकों ने वहाँ समस्त देवताओं को भी गवाही के रूप में ला खड़ा किया है—

"एकियाहोरामा गुरू गोरखनाथ के सुमिरन कड्ले हो बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा गुरू गोरखनाथ ग्रइले फुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा सगरे देवतवा ग्रइलेफुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा चेलवा ना ग्रब जोगी के बनवले रेनुकी एकियाहोरामा पिठिया त ठोकले सगरे देवतवा रेनुकी"

इसी प्रकार वृजाभार को शिष्य बनाकर योगी के लिये श्रावश्यक वस्तु भी देते हैं।

"एकियाहोरामा श्रतना सुनत गुरू ग्राइ के पहुँचले हो सकल सरजमवा देई देले रेनु की एकियाहोरामा भोरी गृदिया गुरू दिहले बसुरिया हो भुनुकी खड़ उवां देई देले रेनु की एकियाहोरामा डुगी खजड़िया गुरू चेलवा के दिहले हो देई के श्रसथनवा चिल जाले रेनु की। एकियाहोरामा पेन्हे लगले रामा कुंवर वृजाभरवा हो जोगिया के रुपवा बनवले रेनु की। एकियाहोरामा गृदड़ी पहिनी भोरी बगल भुलवले हो भुनुकी खड़उवां पगवा पेन्हले रेनु की। एकियाहोरामा डुगी खजरिया रामा मोहिनी बंसुरिया हो लेइ चले जोगी वृजाभार रेनु की।"

इसमें 'मोहनी बंसरी' का उल्लेख है जो कि जोगियों की वेशभूषा का आवश्यक मंग नहीं है। साथ ही जोगियों के जिये मनिवार्य वस्तु 'सारंगी' का जल्लेख सोकगाया में नहीं है। 'सोरठी' के पश्चात् भरथरी एवं गोपीचन्द की क्लोकगाथा शुद्ध रूप से नाथ संप्रदाय से संबंध रखती है। ये दोनों महापुरुष नाथ संप्रदाय के महान सन्त परंपरा में आते हैं। इनका उल्लेख नवनाथों में भी हुआ है। इन दोनों लोकगाथाओं में नाथ धर्म के व्यवहारिक पक्ष का सुन्दर चित्र उपस्थित किया गया है। माया, मोह, माता, स्त्री, पुरजन का त्याग, वैभव विलास की तिलाँजिल, इन्द्रिय निग्रह तथा गुरू भिनत का अन्यतम उदाहरण इन लोकगाथाओं में प्रस्तुत किया गया है।

योग साघना के कष्ट को गोरख नाथ कितने सरल ढंग से भरथरी को बतलाले हैं—

"ग्ररेतूत हव राजा के लड़िका जोगवा नाई ं लागी तोह से पार,

काँटा कुसा में सुत नाहीं पद्द अ कौनो गरभी दिहें बोल ृवच्या सह न जैहें कौनो सुन्दर घरवा तिरियवा देखब अ त जोगवा तोहार होजद्द हें खराब"

इस पर भरथरी उन्हें श्राश्वासन देते हैं-

''कौनो गरभी दुम्ररिया बाबा भिक्षा मंगबें कान के बहिरे बन जाब कौनो जो काँटा कुसा के भ्रासन पइबें उहवां सोइब भ्रासन लगाय कौनो जो सुन्दर घरवा तिरियवा देख बें त भाँखें के होइ जाइब सूर।"

इसके पश्चात गोरखनाथ उसकी कठिन परीक्षा लेते हैं। भरथरी प्रपनी स्त्री को 'माँ' कहते हैं और परीक्षा में उत्तीर्ण होकर योगी हो जाते हैं। इसी प्रकार से 'गोपीचन्द' की लोकगाथा में नाथ धर्म के व्यवहारिक पक्ष क सुन्दर प्रतिपादन किया गया है। माता, बहन, स्त्री तथा प्रजा का मोह संसार में भला किसको नहीं होता है। उस पर से गोपीचन्द तो एक युवक सम्राट था। परन्तु उसे इस संसार की प्रसारता का ज्ञान हो गया था। माता उसे रोकती है, प्रपने दूध का मूल्य मौगती है, परन्तु वह कहता है—

'सिरवा कलफ़ के माता देती दुधवा के द्राम तौमों पर नाईं होवें माई तोरे दुधवा से उत्तिरित इस प्रकार सब को रोता कलपता छोड़ कर बहिन के पास जाता है— ''तब पकड़ि के गोड़वा बहिनी बीरम लागे भेंटें भेटत भेंटत बहिनी प्राण छोड़ दिहली।''

परंतु गुरू की कृपा से उसे भी पुन: जीवित करके वह गुरू की सेवा मे पहुँच जाता है।

इन्द्र एवं अप्सराएँ — शैव, शाक्त तथा नाथ धर्म के पश्चात भोजपुरी लोकगाथाओं में इन्द्र तथा ग्रप्सराम्नों का स्थान ग्राता है। योककथात्मक लोकगाथाम्रों को छोड़ कर शेष सभी में इन्द्र तथा स्वर्ग की ग्रप्सराएँ विणित हैं।
इन्द्र, ग्रप्सराम्रों एवं गंधवों को उनके त्रुटियों के दंड स्वरूप मृत्युलोक में
जन्म लेने की म्राज्ञा देते हैं। इस प्रकार लोरिक, विजयमल, सोरठी, बिहुला
इत्यादि नायक नायिकाएं स्वर्ग से पद्च्युत होकर कुछ काल के लिये पृथ्वी पर
ग्रा जाते हैं ग्रौर पुन: ग्रपनी लीलाएं समाप्त कर के चले जाते हैं। इन्द्र की
इन्द्रपुरी ग्रानन्द की भूमि है, वहाँ पर सदैव बसन्त ग्रठखेलियाँ खेलती है,
सदैव नृत्य रास रंग होता रहता है। स्वर्ग की यही कल्पना लोकगाथाश्रों में
की गई है।

भोजपुरी लोकगाथात्रों में इन्द्र के साथ ब्रह्मा, विष्णु तथा महेश इत्यादि के नाम का भी उल्लेख किया गया है। परन्तु ये नाम स्वाभाविक वर्णन में ग्रा गए हैं। इनका लोकगाथा के कथानक में प्रमुख स्थान नहीं है।

गंगा—गंगा नदी का नाम सभी लोकगाथाओं में आता है। कहीं कहीं पर तो भौगोलिक दृष्टि से गलत नाम आता है। वस्तुतः हमारे देश में प्रायः प्रत्येक नदी को यहाँ तक की कठौती के पानी को भी गंगा कह दिया जाता है। ठीक इसी प्रकार गंगा के नाम उल्लेख किया गया है। गंगा जी भी सहायक के रूप में आदर्श चित्रों को सहायता देती हैं। सोरठी जब गंगा में बहा दी जाती है तो वह डूबती नहीं है। गंगा उसे किनारे लगा देती है। इसी प्रकार बिहुला भी गंगा में नहीं डूबने पाती है। गंगा उसके लिये वर भी डूढ़ती हैं।

वतस्पति देवी—गंगा के पश्चात वनसप्ती (वनस्पति) देवी का भी नाम आता है। वनस्पति देवी श्रंघकारमय वन में नायक नायिका की सहायता करती हैं। वनस्पति देवी, वन की रानी हैं। ग्रगम, दुर्गम, विशाल तथा भयप्रद स्थानों को देवी देवता का रूप दे देना हमारे घामिक विश्वासों में सदैव मिलता है। सतएव दुर्गम जंगलों में वन देवी के रूप में कल्याणमयी वनस्पति देवी की स्थापना कर देनी स्थामाधिक ही है। मंत्र, जाद् टोना—भोजपुरी लोकगाथाश्रों में मुंत्र, जादू टोना इत्यादि का भी वर्णन है। लोकगाथाश्रों के खलनायक एवं खलनायिकाएँ मंत्र, जादू तथा टोना इत्यादि अनार्य शिक्तयों के कारण प्रवल दिखाए गए है। प्रत्येक लोकगाथा में जादूगरिनश्रों द्वारा नायकों को कष्ट मिलना, तांत्रिकों द्वारा वाधा पहुँचना तथा नायक नायिकाश्रों का भेड़ा बन जाना, तोता बन जाना इत्यादि विणत है। 'लोरकी' की लोकगाथा में 'फुलिया डाइन' समस्त सेना को पत्थर बना देती है। सोरठी की लोकगाथा में 'हेवली केवली' जादू की लड़ाई करती है। शोभानयका बनजारा की लोकगाथा में एक कलावारिन (शराब बेचने वाली) शोभानायक को भेड़ा बना देती है। बिहुला की लोकगाथा में विषहर ब्राह्मण मंत्र शक्ति से सपीं को वश में रखता है।

लोकगाथाओं में इन शिवतयों का प्राबल्य होते हुए भी प्रन्त में इनका पराभव ही दिखलाया गया है। सत्य एवं ग्रादर्श मार्ग पर चलने वाले नायक एवं नायिकायें इन शिवतयों पर विजय प्राप्त करते हैं।

कुछ विश्वास—भोजपुरी लोकगाथाश्रों के प्रचलन के साथ साथ कुछ विश्वासों का भी प्रचार हो गया है। गायकों का विश्वास है कि जब से लोक-गाथाश्रों का श्रथवा उनमें विणित चरित्रों का उद्भव हुश्रा तभी से कुछ विश्वास प्रचलित हुए है।

- (१) 'लोरिकी' की लोकगाथा में नायक लोरिक को गायक लोग 'कनौ-जिया' ग्रहीर, तथा लोकगाथा के खलनायक राजा शाहदेव को 'किसनौर' ग्रहीर बतलाते हैं। 'लोरिक' का चरित्र ग्रादर्श नायक की भांति है, इसलिये 'कनौजिया' ग्रहीर ग्राज भी श्रेष्ठ माना जाता है तथा ये लोग 'किसनौर' में विवाह दान नहीं करते हैं।
- (२) 'सोरठी' की लोकगाथा में जब सोरठी को सन्दूक में बन्द करके गंगा में बहा दिया गया, तो काठ का सन्दूक सोने में परिवर्तित हो गया। घाट के किनारे एक घोबी ने सोने की सन्दूक को बहते देखा और लालच में पड़कर सन्दूक पकड़ना चाहा। परन्तु वह पकड़ न सका। उसने केंका नामक कुम्हार को बुलाया। वह धर्मात्मा व्यक्ति था, उसके हाथ सन्दूक लग गया। घोबी के लालच को देखकर उसने सोने का सन्दूक उसे दे दिया और सोरठी को घर ले गया। घोबी जब सन्दूक को घर लाया तो वह पुनः काठ का हो एया। इसी समय वह 'हाय हाय' कर उठा।

गायकों का विश्वास है कि धोबी लोग, कपड़ा धोते समय 'हायछियो' जो करते हैं, इसका प्रारम्भ वहीं से हैं।

- (३) 'बिहुला' की ख्रोकगाथा के विषय म गायकों का विश्वास है कि सर्प भी, भाकर सुनते हैं।
- (४) बिहुला की लोक गाथा में विषहरी ब्राह्मण (खलनायक) पिनहा (डोड़वा) साँप को विष का गट्ठर लाने के लिए भेजा। पिनहा साँप जब विष की मोटरी ला रहा था तो मार्ग में उसे स्नान करने की इच्छा हुई, और तालाब के किनारे मोटरी रखकर स्नान करने लगा। तालाब की मछलियों तथा बिच्छुओं ने ग्राकर विष लूट लिया। सर्प खाली हाथ पहुँचा। विषहर ने कोध में ग्राकर श्राप दिया कि तेरे काटने से किसी पर विष नहीं चढ़ेगा।

ऐसा विश्वास है कि इसी समय से पिनहा साँप विषरहित हो गया तथा विच्छक्यों में विष श्रा गया, क्योंकि उन्होंने मोटरी में से विष खा लिया था।

. ग्रनेक धर्मों, देवी देवताग्रों तथा विश्वासों पर विचार करने से यही निष्क**र्ष** निकलता है कि भोजपुरी लोकगाथाग्रों में धर्म का स्वरूप ग्रत्यन्त ब्यापक एवं समन्वयकारी है। वस्तुतः लोकगाथाएं धर्म नहीं ग्रपितु चरित्र प्रधान हैं। ग्रादर्श चरित्रों के विकास के लिये ही उनमें धर्मों का तथा विश्वासों का समावेश हुआ है। इन लोकगायाग्रों में सभी धर्मों के देवी देवता एवं सन्त लोग सहायक के रूप में ही चित्रित किये हैं। इनका स्वतंत्र ग्रस्तित्व कहीं नहीं है। लोकगाथाम्रों के नायक नायिकाम्रों के साथ साथ ये चलते हैं तथा मादर्ज मार्ग को प्रशस्त करते रहते हैं। इन्हीं भिन्न भिन्न देवी देवताग्रों एवं सन्तों के नाम के उल्लेख के कारण ही लोकगाथाओं में उनके धर्म विशेष की प्रतिखाया पड गई है। इसीलिये लोकगाथाभ्रों के धार्मिक स्वरूप पर विचार किया गया है। यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं इनमें सिद्धान्त का ग्रथवा कर्मकांड का प्रतिपादन नहीं हुम्रा है। केवल लोकगाथा में देवी देवताम्रों के नाम तथा उनके कार्यों का ही वर्णन है। ग्रतएव भोजपुरी लोकगाथाग्रों में धर्म का स्वरूप ग्रति विशाल एवं सामंजस्यकारी हैं। वस्तुत: उसमें मानव धर्म चित्रित किया गया है जिसमें वीरता, उदारता, सदाचार, त्याग परोपकार तथा ईश्वर में विश्वास का प्रमुख स्थान रहता है।

#### श्रध्याय १०

### (१) भोजपुरी लोकगाथाओं में अवतारवाद

भारतवर्ष में अवतारवाद की भावना अत्यन्त प्राचीन है। भारतीय मनीषियों ने सृष्टि के किमक विकास को अवतारवाद के द्वारा ही स्पष्ट किया है।
मत्स्यावतार से लेकर बुद्धावतार तक हम सृष्टि के निरन्तर विकास को भलीभांति समभ सकते हैं। यह भारतीय चिंतन है कि समस्त अम्हांड में ईश्वर
व्याप्त है, उसी के निर्देश से समस्त सचराचर परिचालित होता है, तथा वही
अनेक रूपों में इस पृथ्वी पर अवतार लेता है। इस प्रकार से सृष्टि का विकास
होता है, और उसमें संस्कृति एवं सम्यता पनपती है। इसी को पुनः पुनः
गतिमान बनाने के लिये भगवान मानव रूप में जन्म लिया करते हैं।

पाश्चात्य विद्वानों ने लोकसाहित्य में निहित देववाद (डिविनिटी) को केवल मनुष्य के ग्रादिम श्रवस्था का ही द्योतक माना है। १ यह सिद्धान्त भारतीय लोकसाहित्य के लिए उपयुक्त नहीं है। यहाँ की परिस्थिति दूसरी है। यहाँ की लोकभावना ग्रादिम ग्रवस्था से संबंध नहीं रखती ग्रपितु देश की चिरंतन सांस्कृतिक एवं ग्राध्यात्मिक साधना से सामीप्य रखती है।

ग्रवतार का होना ग्रर्थात् मंगल भावना का उदय होना है। श्रवतिरत व्यक्ति सत्कर्म करने के लिये ही ग्राता है। वह संसार में सुख शांति का संदेश देने ग्राता है। भोजपुरी लोकगाथाग्रों में ग्रवतारवाद की यही प्राचीन कल्पना निहित है। लोकगाथाग्रों के प्रायः सभी नायक-नायिका ग्रवतार के रूप में हैं।

भोजपुरी लोकगायाश्रों में अवतारों के तीन रूप मिलते हैं। प्रथम भगवान लालदेव (हनुमान) वीर रूप में जन्म लेते हैं, जैसे कि लोरिक, विजयमल, शोभानायक इत्यादि।

द्वितीय, इन्द्रपुरी से च्युत अप्सराए एवं गंधवं पृथ्वी पर आकर जन्म लेते हैं, जैसे सोरठी, बिहुला तथा हेवन्ती इत्यादि।

तृतीय देवी दुर्गा एवं गोरखनाथ की कृपा से नायकों का जन्म होता है, जैसे वृजाभार तथा विजयमल।

<sup>्</sup>१--सी० एस० वर्न-दो हैंड बुक झाफ फोकलोर पृ० ७४

भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं में अधिकांश रूप में भगवान लाल-देव के अवतार लेने का वर्णन है। भोजपुरी क्षेत्र में हनुमान जी को लालदेव, कहा जाता है। हनुमान वीरता एवं सेवा भिक्त के प्रतीक माने जाते है। वीर-कथात्मक लोकगाथाओं के नायक भी वीर वृत्ति एवं सेवा वृत्तिरखते हैं। श्रतएव इनकी समानता लालदेव से करना उपयुक्त है। प्रायः सभी लोकगाथाओं में वर्णित है—

"रामा श्राधी रात गइले लिहले लालदेव श्रवतारवा होना"

वीरकथात्मक लोकगाथात्रों के स्रतिरिक्त भी शेष लोकगाथात्रों में लालदेव के स्रवतार का वर्णन है। 'बिहुला' में बालालख न्दर जन्म का वर्णन इसी प्रकार है—

> "ए राम रहल महेसरा के गरभ रे दइबा पुरे दिन बलकवा भइले ए राम ए राम लालदेव लिहले जनमवाँ रे दइया सासुनी महेसरा कोखी ए राम"

इन्द्रपुरी में त्रुटि हो जाने के कारण लोकगाथाओं के कई नायक-नायिकाओं का जन्म होता है। सोरठी अपने जन्म के समय कहती है —

''एकिया हो रामा इन्द्रपुरी में रहलीं रामा इन्द्र परिया हो एक त चुकवा हमसे भइल रेनुकी। एकिया ही रामा तेही कारण इन्द्र राजा दिहले सरपवा हो नर जोइनी होई श्रवतरवा रेनुकी।"

इसी प्रकार बिहुला का भी जन्म होता है-

''ए राम एक दिन इन्द्र महराज रे दइबा श्याम परी के बुलाइ कहें ए राम ए राम जाहूँ श्याम परी मृत्यु लोकवा रे दइबा जाई मानुष जनमवां लेहुँ ए राम''

'सोरठी' का नायक बृजाभार भी मेघदूत के यक्ष की भांति इन्द्रपुरी से निकाला गया है। परन्तु मृत्यु लोक में उसका जन्म गृह गोरखनाथ की कृपा से ही है। इसी प्रकार दुर्गा देवी की कृपा से विजयमल का भी जन्म होता है। वह वरदान देती हैं—

'रामा पुत्र जनमी दसवें महिनवा केना। रामा छत्रवली लीहीं अवतरवा रेना।'

भोजपुरी लोकगाथाम्रों में एक ही व्यक्ति का समय समय पर भ्रवतार लेने का वर्णन हैं। लोरिक भ्रपने पिता से कहता हैं—

"सुनब त सुनब ए बाबिल कहिल रे हमार श्रतने में तूहँ गइलऽ घब ये ड़ाय तीन अवतरवा ये बाबिल भइल हो हमार पहिला अवतरवा हो भईल मोहबा में हमार नइयाँ त रहे ये बाबिल ऊदल हो हमार नैनागढ़ में कइले हो रहलीं म्राल्हा के बियाह तेकर त हलिया जाने सब संव ये सार दोसर जनमवाँ के हिलया सुन बाबिल हमार तिलकी से कइलीं विग्रहवा बावनगढ़ में जाय बावनगढ़ के किलवा बाबिल दिहलीं हो गिराय तिसरे जनमवाँ बाबिल गउरवा में भइल हमार तोहरा ही घरवा नइयाँ लोरिकवा परल हमार चौथे जनमवाँ ए बाबिल बाकी अबही हो बाय सेकरो त हलिया तुहें कहीं समुभाय दक्षिणी शहरवा ए बाबिल लेबी अवतार पड़ी बृजाभार हो नउवाँ

इस प्रकार से भगवान के विभिन्न ग्रवतारों के समान लोरिक भी ग्रपने ग्रवतार लेने का कम बतला रहा है। उपर्युंक्त उद्धरण से ऐसा प्रतीत होता है कि गायकों ने समस्त भोजपुरी लोकगाथाग्रों के नायकों को एक में समेट लिया है ग्रौर इस प्रकार उनमें एकरूपता लाने की चेष्टा की है। उपर्युंक्त पद्यांश से एक बात ग्रौर स्पष्ट होती हैं। इससे हम लोकगाथाग्रों के प्रारम्भ का कम भी जान सकते है। इस उद्धरण के अनुसार 'म्राल्हा' की लोकगाथा पहले व्यापक हुई। इसके पश्चात् विजयमल का समय भ्राता है, तत्पश्चात 'लोरिकी' ग्रौर 'सोरठी' का।

भोजपुरी लोकगाथात्रो में स्रवतारवाद एवं पुनर्जन्म का विश्वास स्रति रोचक ढँग से व्यक्त हुस्रा है। लोकगाथाएँ समाज की निम्नश्रेणी में प्रचित्त हैं परन्तु इनमें देश की प्राचीन परम्परा और मंगल स्रादर्श का जितना भव्य एवं उदात्त चित्रण हुस्रा ह उतना लिखित साहित्य में नहीं मिलता है।

# (२) भोजपुरी लोकगाथाओं में अमानव तत्व

भोजपुरी लोकगाथाओं में अमानव तत्व का समावेश विस्तृत रूप से हुआ है। उसमें नदी, तालाब, पहाड़, वन, पशु पक्षी प्रमुख भाग लेते हुए वर्णित किए गये हैं। लोकगाथाओं में समस्त चराचर की कोई भी वस्तु जड़ नहीं चित्रित की गई है, अपितु सभी गितमान है और कथानक में प्रमुख स्थान रखते हैं। वस्तुतः लोकगाथाओं में अमानव तत्व का समावेश, कोई नवीन परंपरा नहीं है। संसार के सभी प्राचीन महाकाव्यों में अमानव तत्व का प्रधान स्थान दिखलाया गया है। भारतवर्ष में तो यह परंपरा अति प्राचीन और व्यापक है। संसकृत वाङ्गमय में स्थान स्थान पर पशु, पक्षी, यक्ष, किन्नर, वृक्ष, लता सभी प्रथीचित्त सहयोग लेते हुए चित्रित किये गये हैं। इसी परंपरा का पालन लोकगाथाओं के गायकों ने भी किया है।

लोकगाथात्रों का प्रथम गायक सचमुच में एक कवि रहा होगा । उसने ग्रपनी रचना में सच्चे कवि की भाँति समस्त विश्व को श्रात्म सात कर लिया। उसने प्राकृतिक जगत में मानव ग्रीर ग्रमानव में, श्रन्तर नहीं देखा । समुद्र जैसे सब निदयों को अपने उदर में स्थान देता है, उसी प्रकार लोकगाथाओं के गायक ने समस्त बाह्मांड को उसमें ला रखा है। वह पृथ्वी, श्राकाश श्रौर पताल में अन्तर नहीं मानता है। उसकी कल्पना तो दिग् दिगन्त में उड़ती है। उसकी रचना में अरव भूमि पर ही नहीं अपितु आकाश में भी उड़ता है; मत्स्य पानी में रहते हैं परन्तु बाहर निकल कर नायक की रक्षा करते हैं। वन के वृक्ष स्थावर नहीं है अपितु नायक को सहायता देते हैं। लोकगाथाओं के गायक का द्ष्टिकोण ग्रत्यन्त विशाल है। वह समस्त सृष्टि से प्रेम करता है। उसकी प्रेम की व्यापकता में ही सभी ग्रमानव, मानवोचित व्यवहार करते हैं। श्राचार्य विनोबा भावे ने भी एक स्थान पर लिखा है "कवि में व्यापक प्रेम की म्राव-श्यकता है। ज्ञानेश्वर महाराज भैंसे की ग्रावाज में भी वेद श्रवण कर सके. इसलिये वह कवि है। वर्षा शरू होते ही मेढकों का टर्राना देख वसिष्ठ को जान पड़ा कि परमात्मा की कृपा की वर्षा से कृत् कृत्य हुये सत्पुरुष ही इन मेढकों के रूप में अपने आनन्दोद्गार प्रकट कर रहे हैं और उन्होंने भिनतभाव से उन मेढकों की स्तुति की।"9

१--- आचार्य विनोबा भावे --- विनोबा के विचार भाग १पृ० १०-११

सोकगाथां मों का गायक भी इसी प्रमल वृत्ति से संकल चराचर को देखतां है। सृष्टि के प्रति उसकी उदार बुद्धि है इसी कारण वह सबको कियाबान देखता है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में भ्रमानव तत्व भ्रधिकांश रूप में सत्य एवं भ्रादर्श का ही पक्ष लेते हैं। वे शेक्सपियर के भ्रमानव तत्व नहीं हैं जो नायकों को द्विविधाजनक परिस्थिति में डाल देते हैं। भोजपुरी लोकगाथाओं म भ्रमानव तत्त्व सशरीर उपस्थित होकर नायक के भ्रादर्श की रक्षा कर्ते हैं।

भोजपुरी लोकगाथाओं में ग्रमानव तत्त्व के ग्रन्तर्गत प्रमख रूप, से गंगा यमुना, वनदेवी एवं वनदेवता, हंस हंसिनी, घोड़ा, केकड़ा श्रीर मछली का वर्णन श्राता है।

प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथाओं में गंगा और यमुना नदी का नाम भ्राता है। गंगा नदी तो सिक्तय रूप में नायक नायिकाओं की रक्षा करती है। 'सोरठी' की लोकगाथा में 'सोरठी' को डूबने से बचाती हैं। 'बिहुला' की लोकगाथा में डूबना चाहती है परन्तु गंगा उसे डबने नहीं देती हैं तथा उसके सम्मुख प्रगट होकर उसके दुख का निवारण करती हैं।

'भरथरी' की लोकगाथा में वनदेवी उसकी सहायता करती है। उसे हिस पशुम्रों से बचाती है तथा हस का रूप घर कर भरथरी को पीठ पर बिठला कर उसे पिंगला के यहाँ पहुँचाती है। सीरठी की लोकगाथा में वनदेवता नायक वृजाभार की हिस्न-पशुम्रों से रक्षा करते हैं। वे रात भर खड़ा होकर पहरा देते हैं।

शोभानायका बनजारा की लोकगाथा म हंस हंसिनी शोभा नायक की सहायता करते हैं। हंस ग्रपनी पीठ पर बिठा कर शोभानायक को उसकी प्रिय पत्नी दसवन्ती के पास पहुँचा देता है।

'म्राल्हा' की लोकगाथा में 'बेंदुला घोड़ा' का सुन्दर वर्णन है। ऊदल उसी की सवारी करता है। बेंदुला घोड़ा माकाश मार्ग से भी उड़ता है मौर युद्ध में ऊदल को विपत्तियों से बचाता है। इसी प्रकार 'विजयमल' की लोकगाथा में 'हिंछल बछेड़ा' (घोड़ा) विजयमल का म्राभिन्न सहचर और गुरू है। हिंछल बछड़ा उसे माकाश मार्ग से ले जाता है। युद्ध में जब विजयमल बुरी तरह घायल हो जाता है तो उसे उठाकर दुर्गादेवी के पास ले जाता है और उसे स्वस्थ कराता है। हिंछल, विजयमल की. प्रेमिका तिलकी से मिलन कराता है तथा उसकी गलतियों पर उसे डॉटैंता भी है।

सीरठी की लोकगाशा में 'गंगाराम केकड़ा' का वर्णन हैं। 'गंगाराम केकड़ा' वृज्यभार के साथ चलने की प्रार्थना करता है। वृज्यभार उसे अपनी फोली में डाल कर चल देता है। गंगाराम केकड़ा वृज्यभार को मृत्यु के मुख में से बचाता है। वृज्यभार को जब सर्प ने डस लिया तो गंगाराम केकड़ा ने ही फोली से बाहर निकल कर कौवे और सर्प को दंड दिया और वृज्यभार के पुनः जीवित कराया।

'सोरठी' ग्रौर 'बिहुला' की लोकगाथा में 'रेघवा' मछली का वर्णन श्राता है। वृजाभार जब सोरठपुर के मार्ग में जादूगरिनयों द्वारा मारा जाता है, तो रेघवा मछली उसके मस्तक की मिण को निगल जातो है ग्रौर पाताल लोक चली जाती है। वृजाभार की स्त्री हेवन्ती रेघवा मछली से भेंट करती है ग्रौर उसी मिण की सहायता से वृजाभार को पुनः जीवित कराती है।

'बिहुला' की लोकगाथा में रेघवा मछली बिहुला को इन्द्रपुरी जाने का मार्ग बतलाती है। बिहुला ग्रपने मृत पति बालालखन्दर के शरीर को रेघवा मछली के संरक्षकत्व में छोड़ जाती है।

संसार की सभी भाषात्रों की दन्तकथाओं में ग्रमानवतत्व का समावेश हैं। इसका मुख्य कारण यह हैं कि प्राचीन युग में विज्ञान की इतनी उन्नित नहीं हो पाई थी जिसके द्वारा संसार की विभिन्न घटनात्रों की व्याख्या की जाय। इस प्रकार के ग्रमानवतत्त्वपूर्ण कहानियों का तुलनात्मक ग्रध्ययन टानी ने अपने कथासिरित्सागर के अनुदित ग्रंथ में किया है। भोजपुरी लोकगाथाओं में भी ग्रमानवतत्व इसी रूप में मिलता है, जिसका ऊपर वर्णन किया गया है।

उपर्युक्त उदाहरणों से हमें यह स्पष्ट रूप से ज्ञात होता है कि भोजपुरी लोकगाथाओं के गायकों ने उसमें अमानव चिरत्रों की सफल एवं भावपूर्ण योजना की है। वास्तव में प्रकृति के प्रत्येक अवयव का मानवीकरण संस्कृति के उच्चतम अवस्था का द्योतक है। कुछ विद्वानों का यह कथन कि लोकसाहित्य में अबुद्धिवाद रहता है, इसे हम कदापि नहीं मान सकते। यदि हम सम्यक् एवं भावपूर्ण दृष्टि से इन लोकगाथाओं पर विचार करें तो हमें स्पष्ट होगा कि इनमें देश की संस्कृति, देश की आकांक्षाएँ एवं ललित भावनाओं का अनुपम

१—सी॰ एच॰ टानी—दी स्रोशन स्राफ स्टोरी-वाल पृ० २५ 'नोट्स स्रान दी 'मैजिकल स्राटिकिल्स, मोटिफ इन फोकलोर' तथा देखिए।

सी॰ एस॰ बर्न-दी हैन्डबुक ब्राफ् फ़ैकिसोर पू॰ ७५-९०

एवं श्रादर्शंचित्र उपस्थित किया गया है। सृष्टि के गूढ़ रहैस्य एवं समाजहृदय की सूक्ष्म भावनाश्रों को सीधी एवं सरल वाणी में निश्छल गायकों ने हमारें सम्मुख उपस्थित किया है, इसकी श्रवहेलना हम कदापि नही कर सकते।

## (३) भोजपुरी लोकगाथात्रों में कुछ समानता

प्रथम श्रघ्याय में लोकगाथाश्रों की विशेषताश्रों पर विचार करते हुए 'पुनहिन्त' की विशेषता पर भी प्रकाश डाला गया है। लोकगाथाश्रों में पुन्हिन्त वर्णन श्रत्यिषक मात्रा में पाया जाता है। इस पुनहिन्त वर्णन के साथ-साथ भोजपुरी लोकगाथाश्रों में व्यक्तियों तथा स्थानों इत्यादि में भी समानता मिलती है। इनका यहाँ क्रम से स्पष्टीकरण कर देना श्रनुपयुक्त न होगा।

(१) 'भ्राल्हा' की लोकगाथा में माहिल का चरित्र खलनायक के रूप में चित्रित किया है। माहिल, राजा परमिंदिवेव की रानी मल्हना का भाई था। माहिल के उकसाने के कारण ही आ़ल्हा ऊदल को अनेक लड़ाइयाँ लड़नी पड़ीं।

'लोरिकी' की लोकगाथा में भी 'माहिल' का नाम आता है। इसमें भी माहिल खलनायक की भाँति चित्रित किया गया है। वह सुरविल के राजा बाम-देव का पुत्र है। माहिल के बहन का विवाह उसी के कारण नहीं हो रहा था, क्योंकि उसका प्रण था कि जो उसे हरायेगा वहीं विवाह करेगा। लोरिक ने अपनें बड़े भाई संवरू का विवाह वहीं पर किया। उसने माहिल को युद्ध में हरा कर उसका गर्व चूर किया।

(२) म्राल्हा की लोकगाथा में बावन सूबा तथा बावन गढ़ किले का नाम म्राता है।

'विजयमल' की लोकगाथा में भी बावन सूबा तथा बावन गढ़ का नाम आता है। विजयमल ने बावन सूबा को मार कर अपने पिता का बदला लिया। बावन गढ़ को भी उसने ध्वंस कर दिया।

- 'लोरिकी' की लोकगाथा में भी राजा बामदेव का नाम ग्राता है जो कि 'बावन सूबा' से साम्यंता रखता है। राजा बामदेव सुरविल का राजा था तथा ग्रहंकारी था। लोरिक ने ग्रपने बड़े भाई संबर्फ का विवाह उसी की कन्या से किया तथा उसके महंकार को नष्ट किया। 'लोरिकी' के ग्रन्य रूपों में 'बावन बीर' मथवा 'बीर बावन' का नाम ग्राता है, जो संभवतः 'बावन सूबा' का ही रुपान्तर है।

- (३) प्रायः सभी भोजपुरी लोकगाथाग्रों में नार्विकान्नों की प्रमुख दासियों का नाम 'हमा' ग्रथवा 'मुगिया दासी' विणित हैं। विजयमल, सोरठी, भर्थरी, गोपीचन्द में तो निश्चित रूप से यह दोनों नाम प्रयुक्त हुए हैं।
- (४) गंगानदी का स्थान तो प्रत्येक लोकगाथा में रहना म्रिनवायं सा है। गंगा के बिना कोई भी लोकगाथा पिवत्र नहीं हो सकती, म्रतएव गायकों ने प्रत्येक लोकगाथा में—-चाहे वह भौगोलिक दृष्टि से गलत क्यों न हो—-गंगा का वर्णन किया है।
- (४) 'भौरानन पोखरा' का नाम भ्राल्हा भ्रौर विजयमल की लोकगाथा में वर्णित है। भ्राल्हा की बरात 'भौरानन पोखरे' के समीप ही ठहरती है। 'विजयमल' की लोकगाथा में कुंवर विजयमल 'भौरानन पोखरे' के समीप ही तिलकी से मिलन करता है।
- (६) 'सोरठी' और 'बिहुला' की लोकगाथा में 'रेघवा' मछली का नाम आता है। भोजपुरी लोकगाथाओं में अमानव तत्व पर विचार करते हुए 'रेघवा मछली' के कार्यों का वर्णन हो चुका है।
- (७) 'केदलीवन' का उल्लेख ब्राल्हा, सोरठी तथा भरणरी की लोकगाथाओं में किया गया है। लोकगाथाओं में केदलीवन को बड़ा भयानक एवं अधिकार-मय वन बतलाया गया है। उपर्युक्त लोकगाथाओं के प्रत्येक नायक को उस वन में जाना पड़ा है। किवदंती है कि 'श्राल्हा' केदलीवन में ब्राज तक बैठा हुआ है।

ग्राल्ह-खंड पर विचार करते हुए डा० श्यामसुन्दर दास ने केदलीवन (ग्रथवा कजलीवन) को निर्जनता ग्रौर ग्रंधकार की व्यंजना मात्र माना है। १

म्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी ने केदलीवन को भौगोलिक सत्य माना है। 'मत्स्येन्द्र नाथ विषयक कथाएँ भ्रौर उनके निष्कर्ष' पर विचार करते हुए केदलीवन (केदली देश) के विषय में भ्रनेक तथ्य उपस्थित करते हुए वे लिखते है, "...कदलीवन या स्त्री देश से वस्तुतः कामरूप ही उदृष्ट है। कुलूत, सुवर्ण गोत्र, भूत स्थान, कामरूप में भिन्न-भिन्न ग्रंथकारों के स्त्री राज्य का पता बताना, यह साबित करता है कि किसी समय हिमालय के पार्वत्य श्रंचल में पश्चिम से पूर्व तक एक विशाल प्रदेश ऐसा था जहाँ स्त्रियों की प्रधानता थी। अब भी यह बात उत्तर भारत की तुलना में बहुत दूर तक ठीक है" र

१--डा॰ श्याम सुन्दर दास--हिन्दी भाषा और साहित्य, पृ० २६२

२-- स्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी -- नाथ संप्रदाय, पृ० ५५

द्विवेदी जी का मत यथार्थ प्रतीत होता है। हिमालय की तराई के घने जंगलों को ग्रवश्य ही प्राचीन काल में 'केदलीवन' कहा जाता होगा। इस वन की भयानकता एवं दुर्गमता के कारण ही गायकों ने लोकगाथाग्रों में केदलीवन का वर्णन किया है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में उपर्युक्त समानताओं का प्राप्त होना, इस तथ्य को स्पष्ट करता है कि लोकगाथाओं के गायकों ने उस समय के प्रचलित अनेक चित्रों, तथा स्थानों को प्रत्येक लोकगाथाओं में सिम्मिलित कर दिया है। हमें नायक-नायिकाओं के चित्रों तक में भी समानता मिलती है। विशेष रूप से भोजपुरी वीरकथात्मक लोकगाथाओं के नायक (बाबू कुँवरसिंह के अतिरिक्त) एक समान ही चित्रित किए गए हैं। लोरिक, विजयमल तथा आल्हा ऊदल के चित्र एवं कार्य कलापों में अधिकांश समानता मिलती है।

बस्तुतः मौखिक परंपरा में निवास करने के कारण ही उपर्युक्त अनेक समानताएँ हमें भोजपुरी लोकगाथाओं में मिलती है।

भोजपुरी लोकगाथाओं में मिलने वाली उपर्यु क्त समानता कोई एकांगी विशेषता नहीं है। ग्रन्य देशों की लोकगाथाओं एवं लोककथाओं में इस प्रकार की समानताएँ मिलती हैं। सुप्रसिद्ध पाश्चात्य विद्वान् श्री टानी ने इस प्रकार की समानताओं (मोटिफ) का तुलनात्मक विवरण अपने 'कथा स्रित्सागर' के अन्दित ग्रंथ में दिया है। १

वास्तव में लोकसाहित्य में समानता एक विशेष महत्व रखता है। विद्वानों ने इसे 'अभिप्राय' प्रथवा 'कथात्मक रुढ़ि' की संज्ञा दी हैं। भोजपुरी लोक-गाथाओं में ग्रमानव तत्व तथा समानताओं का ग्राकलन करने के परचात इन्हीं द्वारा कथानक रूढ़ियों का निष्कर्ष निकलता है। वस्तुतः ग्रमानव तत्व ग्रीर समानता का सम्बन्ध किसी विशिष्ट ग्रभिप्राय ग्रथवा कथानक रूढ़ि से होता है। कथानक रूढ़ियों प्रत्येक देश की लोकगाथाओं, कथाओं तथा महाकाव्यों में मिलती है। ये कथानक रूढ़ियाँ वस्तु कथा को रोचक एवं भावपूर्ण बनाती हैं तथा कथा का परिवहन सुगम रीति से करती हैं। कथानक रूढ़ियों की परिकल्पना सबसे पहलें जेंकसाहित्य में ही प्राप्त होती हैं। महाकाव्य रच- यिताओं ने कथानकरूढ़ियों की महत्ता को समक्ष कर ग्रपनी कल्पना ग्रीर

विशेष विवरण के लिए देखिए।

१—सी॰ एचि॰ टोनी—दी स्रोशन स्नाफ स्टोरी—नोट्स स्नान दी मोटिफ इन स्टोरीज—बाल १ से १०

विवेक के अनुसार लोकगाथाओं से ही ग्रहण किया है। महाकाव्यों में निम्न-लिखित रूढ़ियाँ अधिकांश रूप में मिलती हैं— ?

- १-कहानी कहने वाला सुग्गा
- २---स्वप्न में प्रिय का दर्शन
- ३--चित्र देख कर मोहित हो जान।
- ४--मुनि का शाप
- ५--- एप परिवर्तन
- ६--लिंग परिवर्तन
- ७-परिकाय प्रवेश
- ५---ग्राकाश वाणी
- ९--नायक का स्रौदार्य
- १०--हंस, कपोत द्वारा संदेस भेजना
- ११--वन में मार्ग भूलना
- १२--विजनवन मैं सुन्दरियों से साक्षात्कार
- १३--- उजाड़ शहर का मिलना
- १४-किसी वस्तु के संकेत से ग्रभिज्ञान
- १५-समुद्र में तूफ़ान, जहाज डूबना

भोजपुरी लोकगाथात्रों के ग्रध्ययन से हमें स्पष्ट ज्ञात होता है कि महा-काव्यों में प्रयुक्त उपर्युक्त रूढ़ियाँ लोकगाथात्रों के लिए नवीन नहीं हैं। भोजपुरी लोकगाथात्रीं में निम्नलिखित कथानक रूढ़ियाँ प्राप्त होती हैं:—

- १--गंगा यमुना का मानव रूप में प्रगट होना।
- २--वन में नायक नायिका की सहायता के लिए बनसप्ती देवी का प्रगट होना।
- ३---जन्म लेते ही बालिका को ग्रशुभ समभ कर नदी में बहा देना।
- ४- घोड़े का आकाश में उड़ना।
- ५--हंस हंसिनी द्वारा संदेश भेजना।
- ६--जादूगरिनयों से लड़ाई।
- ७-केकड़ा द्वारा प्राण रक्षा।

१—-ग्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी—-हिन्दी साहित्य का ग्रादि-काल पु० ७४

द—मछली का मणि निगल जाना और बाद में प्रगट करना ।

ू९--नायक का अवतार के रूप में जन्म लेना।

१०—रूप परिवर्तन हो जाना—बकरा, मैना, ग्रथवा पत्थर के रूप में।

११--पुरोहित की दुष्टता, राजा के कान भरना, बाप बेटी में ही विवाह कराना इत्यादि ।

१२--तोते द्वारा रूप वर्णन सुनकर मोहित हो जाना।

१३--ऐसा नगर जिस पर राक्षस ग्रथवा डाइन का राज्य हो।

१४--दुर्गा इत्यादि देवियों का प्रगट होना ।

इस प्रकार हम देखते हैं कि लोकगाथाओं में, लोककथाओं में तथा भारतीय एवं विदेशी साहित्य के निजन्धरी कथाओं (legends) तथा महाकाव्यों में कथानक रूढ़ियों का प्रचुर मात्रा में प्रयोग किया गया है। हमारा विश्वास है कि इन कथानक रूढ़ियों का प्रादुर्भाव लोक साहित्य के द्वारा ही हुआ है। इन कथानक रूढ़ियों को देखकर प्रतीत होता है कि लोकगाथाओं तथा लोककथाओं के प्रणेता कितना उर्वर और कल्पनाशील मस्तिष्क रखते थे। पाश्चात्य विद्वानों का कथन कि लोक साहित्य में विकसित बुद्धि का अभाव है, आमक है। इस कथन के विपरीत हमें उनकी संवेदनशील मस्तिष्क की सराहना करनी चाहिए। लोकगाथाओं के प्रणेताओं ने जिन कथानक रूढ़ियों का प्रयोग किया वे कालान्तर में चलकर और भी व्यापक हुईं तथा लिखित सहित्य, महाकाव्य ग्रादि में, इनका घड़ल्ले से प्रयोग किया गया। भोजपरी लोकगाथाओं में निहित अवतारवाद, अमानवतत्व तथा समानताओं की उपयोगिता देखकर हमें कथानक रिढ़ियों के महत्व का ग्राभास मिलता है।

# (४) भोजपुरी लोकगाथा—एक जातीय साहित्य

भौगोलिक स्थिति एवं जलवायु के फलस्वरूप प्रत्येक देश अथवा जाति के अन्तर्गत सम्यता एवं संस्कृति का विकास होता है। वहाँ के प्राकृतिक जीवन के अनुरूप ही लोगों की स्वतन्त्र प्रतिभा प्रस्फुटित होती है तथा इतिहास एवं साहित्य का निर्माण होता है। इसलिए हमें प्रत्येक देश अथवा जाति के साहित्य में कुछ न कुछ अन्तर मिलता है। जब हमारे सम्मुख अंग्रेजी साहित्य तथा भारतीय साहित्य का परस्पर जिलेख होता है तो निश्चित रूप से हमारे मस्तिप्क में बोनों साहित्य के प्राथार में निहित अन्तर एवं विशेषताएँ स्पष्ट हो जानी है। किसी देश के साहित्य के प्राथार में वहाँ का आधिभौतिक जीवन प्रकाश में आता है तथा किसी देश के साहित्य में आध्यात्मक जीवन की छाप दिखलाई पड़ती है।

भारतीय संस्कृति एवं सम्यता के ग्राधार में ग्राध्यत्मिक जीवन को महत्त्व मिला है। ग्रतएव स्वाभाविक रूप से यहाँ के साहित्य में ग्रादर्शवाद एवं ग्राध्य-त्मिकता का गहरा पुट हैं। भारतवर्ष में भौतिक सुख को जीवन की चरम स्थिति नहीं मानी गई है ग्रिपितु यहाँ के जनसमूह की दृष्टि भविष्य के पूर्ण ग्रानन्दमय ग्रमर जीवन पर ही लगी रही है। यही साम्हिक भावना हमारे यहाँ की ग्रनेकानेक साहित्यिक रचनाग्रों में परिलक्षित हुई हैं। ग्रमरत्व प्राप्त करने की सामूहिक भावना ही हमारी जातिगत विशेषता है। यही जातिगत विशेषता हमारे साहित्य में प्रत्येक स्थान पर मिलती है। इसी विशेषता के फल-स्वरूप 'जातीय साहित्य' की संज्ञा साहित्य को मिलती है।

यह हम पहले ही स्पष्ट कर चुके हैं कि किसी भी देश की संस्कृति एवं सम्यता को सहज रूप में व्यक्त करने वाला साहित्य 'लोक साहित्य' ही होता है अतएव भोजपुरी लोकगाथाओं में देश की सामूहिक अन्तरचेतना की अभिव्यक्ति हुई है। अतः हम भोजपुरी लोकगाथाओं को 'जातीय साहित्य' के अन्तर्गत रखेगें।

प्रथय भ्रध्याय मे ही स्पष्ट किया जा चुका है कि लोकगाथाएं किसी एक व्यक्ति की संपति न होकर समस्त समाज अथवा जाति की संपति होती हैं। अत्तएव स्वाभाविक रूप से उसमें समाज का मन मुखरित होता है। भोजपुरी लोकगाथाएं भी युग युग के जनजीवन को हमारे सम्मुख प्रस्तुत करती है। भोजपुरी लोकगाथाओं में भारतीय जीवन के आध्यात्मिक पक्ष का पूर्ण रूपेण समावेश हुआ है। भोजपुरी लोकगायाओं के नायक 'कर्मण्ये वाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन्' के कथन का पालन करते है। उनके जीवन में असीम कर्मवाद भरा पड़ा है। भारतीय जीवन में कर्म से विमुख होना घोर पाप माना गया है। क्योंकि हमारा विश्वास है कि प्रत्येक सत् कार्य का करना अर्थात् ईश्वर की सृष्टि में सौन्दर्य निर्माण करना है। इसीलिये भारतीय जीवन में अध्यात्म के साथ साथ कर्मवाद का महान सन्देश दिया गया है। फल की चिन्ता न करते हुए कर्म करना ही परमधर्म है। इस भावना का सुन्दर चित्र लोकगाथाओं में उपस्थित किया गया है। लोकगाथाओं के आदर्श चरित्र सत्कर्म में निरत हैं। वे समस्त संसार को आदर्शवान बनाना चाहते हैं। ईश्वर की सृष्टि को सजाकर वे पुनः उसी में लीन हो जाना चाहते हैं। वे जीवन के क्षणिक आतन्द एवं वेभव को भली भाँति समभते हैं। उन्हें यह जीवन प्यारा नहीं है अपित् वे तो अक्षय आनन्द की लोज में हैं।

इस प्रकार भोजपुरी लोकगाथाय्रों में सांसारिक जीवन के भारतीय दृष्टिकोण को स्पष्ट एवं सहज रूप में उपस्थित किया गया है।

जीवन के आध्यात्मिक पक्ष का ग्रतीव चित्रण होते हुये भी भोजपुरी लोकगाथाग्रों में समाज के जीवन स्तर की उपेक्षा नहीं हुई है। भोजपुरी लोकगाथाग्रों में जीवन का स्तर अत्यन्त वैभव पूर्ण है। सभी ग्रोर रामराज्य हैं, सभी श्रम-वस्त्र से सुखी हैं। सुन्दर नगरों एवं विशाल भवनों में लोग निवास करते हैं। समाज का निम्न से निम्न व्यक्ति भी किसी श्रभाव में नहीं है। यह हम ऊपर ही विचार कर चुके हैं कि भारतीय जीवन में कर्म को प्रधानता दी गई है, ग्रतः लोकगाथाग्रों में सभी जातियां, सभी वर्ण ग्रपने श्रपने कर्म में निरत् हैं। ग्रतएव इस दृष्टि से भी भोजपुरी लोकगाथाग्रों में समाज के जीवन का सच्चा रूप चित्रित हुग्रा है।

भोजपुरी लोकनाथाएं एक जातीय साहित्य के रूप में ही नहीं उपस्थित होती है, ग्रिपितु इसका स्थान विश्वसाहित्य में भी ग्राता है। किसी भी देश, ग्रथवा जाति के मनुष्यों के हृदय में प्रेम, उत्साह, करुणा, कोध ग्रादि नाना भावों का उद्भव सदा एक सा ही होता है। उन भावों के व्यक्त करने के प्रकार ग्रथांत् भाषा शैली ग्रोर परिस्थिति की भिन्नता के कारण उनकी ग्रनुभूति के स्वरूप में कोई ग्रन्तर नहीं पड़ सकता। ग्रनुभूति की इस व्यापक एकरूपता में यदि हम चाहें तो विश्व भर के साहित्य को एक कोटि कर संकते हैं। इस दृष्टि से भोजपुरी लोकगाथाएं मानवमात्र की स्रिभव्यक्ति करती हैं। लोकगाथायों के चिरतों में स्रादर्श है, ईश्वर में विश्वास है, वीरता है, करुणा है तथा त्याग स्रौर उदरता है। इसके विषरीत उनमें दुष्टता, ईष्या स्रौर कोध के भाव भी वर्तमान हैं। सदाचार स्रौर दुराचार दोनों का यथार्थ चित्र है। संसार में प्रत्येक समय में दोनों प्रकार के लोग रहते थे स्रौर रहते हैं। उनके साधन चाहे भिन्न हों परन्तु भावभूमि समान ही है। स्रतएव भोजपुरी लोकगाथा स्रादर्श के साथ साथ मानवता के यथार्थ चित्र को भी प्रस्तुत करती हैं।

#### (५) उपसंहार

गतपृथ्ठों में भोजपुरी लोकगाथाग्रों पर विचार करने से हमें स्पथ्ट-रूप से जात होता है कि लोकगाथाएँ देश की संस्कृति एवं सम्यता की ग्रग्रदूत है। इनसे हम देश की विगत ऐतिहासिक, धार्मिक, सामाजिक, भौगोलिक एवं राजनीतिक ग्रवस्था का परिचय प्राप्त कर सकते हैं। यद्यपि इनकी कथा पुरानी है, परन्तु इनमें इतनी नवचेतना भरी है कि ये वर्त्तमान युग को भी कर्मशीलता ग्रौर ग्रानंदमय ग्रादर्श जीवन का संदेश देती हैं।

हिन्दी लोक साहित्य में खोज का कार्य कुछ ग्रवश्य हुग्रा है। इनमें प्रमुख हैं डा॰ सत्येन्द्र तथा डा॰ कृष्णदेव उपाध्याय। दोनों महानुभावों ने ग्रपने ग्रंथ में 'लोकगाथा' के विषय पर विचार किया है, परन्तु उसे हम संकेत मात्र ही कह सकते हैं। भोजपुरी लोकगाथाग्रों पर प्रस्तुत विचारविमर्श लोकगाथा संबंधी ग्रध्ययन की दिशा में पहला कदम है। प्रबंध को प्रत्येक दृष्टि से पूर्ण बनाने का भरसक प्रयत्न लेखक ने किया है, परन्तु कुछ किमयाँ तो होंगी हीं। वास्तव में लोकगाथाग्रों का ग्रध्ययन एक ग्रत्यन्त जटिल विषय है। लोकगाथाग्रों में इतनी विपुल सामग्री भरी पड़ी हैं कि प्रत्येक लोकगाथा को ग्रध्ययन का ग्रलग ही विषय बनाया जा सकता है। उदाहरण के लिये ग्राल्हा, लोरिकी, विजयमल तथा सोरठी इन्यादि लोकगाथाग्रों को हम ले सकते हैं। इन लोकगाथाग्रों का ग्राकार ग्रीर प्रकार इतना विशाल ग्रीर विविध है, कि इन्हीं पर एक एक ग्रंथ तैयार किया जा सकता है।

लोकगाथाओं का सांगोपांग अध्ययन, उनके विविध रूपों का संग्रह तथा संरक्षण का कार्य शीघ्रातिशीघ्र प्रारंभ होना चाहिए। क्योंकि आज के संक्रमण काल में लोकगाथाएं विस्मृत होती जा रही हैं। गांवों में अब कठिनाई से गाथा गाने वाले मिलते हैं। जो मिलते हैं उन्हें भी आधा-तीहा याद रहता है। इस परिस्थित का लेखक को प्रत्यक्ष अनुभव है। विशेष रूप से 'आल्हा' के भोजपुरी रूप तथा 'बाबू कुंवरसिंह' के मौखिक रूप को खोजने में अति कठिनाई का

१—डा० सत्येन्द्र एम० ए० पी० एच० डी०—'वृज लोक साहित्य का ग्रध्ययन'।

२--डा० कृष्णदेव उपाध्याय एम० ए० डी० फिल०---'भोजपुरी लोक साहित्य का ग्रध्ययन'।

ग्रनुभव हुग्रा। ग्राजकल भोजपुरी प्रदेश में 'ग्राल्हा' का प्रकाशित बैसवारी रूप की ग्रधिक प्रचार में है। इसी कारण प्रस्तुत ग्रध्ययन में लेखक ने श्री ग्रियर्सन द्वारा एकत्रित भोजपुरी रूप से सहायता ली हैं। यही परिस्थित 'बाबू कुंवरसिंह' की लोकगाथा की हैं। भोजपुरी प्रदेश में 'बाबू कुंवरसिंह' विषयक लोकगीत, लोकगाथा से ग्रधिक लोकप्रिय हैं। इसके गानेवाले भी बहुत कम मिलते हैं। जो मिलते है वे भी प्रकाशित पुस्तकों की सहायता से ही गाते हैं। इसी लिए लेखक ने भी प्रकाशित पुस्तक से सहायता ली हैं।

वास्तव में लोकगाथाओं का संग्रह एक विद्यार्थी के लिए असंभव नहीं तो ग्रित किंठन अवश्य है। एक एक लोकगाथा के विविध रूपों को एकत्र करने के लिए कई मास का समय चाहिए। इस कार्य से लिए ग्राधिक सहायता अत्यन्त आवश्यक है। वस्तुतः इस जिटल कार्य को एक संस्था ही कर सकती है। उत्साही कार्यकर्ताओं का समूह आधिक सहायता से परिपूर्ण होकर जब इस कार्य में लगेगा तभी लोकगाथाओं का वैज्ञानिक संग्रह संभव है।

देश के कुछ प्रमुख विद्वानों ने लोकसाहित्य विषयक अध्ययन की और ध्यान देना प्रारंभ कर दिया है। उत्तरप्रदेश में 'हिन्दी जनपदीय परिषद' की स्थापना हमारे हृदयों में आशा और उत्साह का संचार कर रही है। हिन्दी के अन्य प्रादेशिक क्षेत्रों समितियों और परिषदों की स्थापना एक नए युग की सूचना दे रही हैं। लखनऊ में स्थापित 'लोक संस्कृति परिषद' गत् कई वर्षों से लोक साहित्य संबंधी कार्य कर रही है। बुन्देलखंड में 'लोकवार्ता परिषद'; मालवा में 'मालवा लोक साहित्य परिषद'; राजस्थान में 'भारतीय लोककला मंडल'; पंजाब में 'लोकसाहित्य परिषद' तथा भोजपुरी और वज जनपद में कई छोटी मोटी संस्थाएं लोकसाहित्य संबंधी कार्य को आगे बढ़ा रही हैं।

उपर्युक्त संस्थाओं के होते हुए भी ग्राज भारतीय लोकसाहित्य के अध्ययन के निमित्त राज्य से मनोनीत एक केन्द्रीय संस्था की परम त्रावश्यकता है। इस संस्था में विद्वानों एवं कार्यकर्ताओं की नियुक्ति होनी चाहिए। भिन्न-भिन्न प्रदेशों में लोकसाहित्य की सामग्री एकत्र कर उनका तुलनात्मक ग्रध्ययन ऐसी ही संस्था कर सकती है।

भ्रन्त में भ्राकाशवाणी (म्राल इंडिया रेडिम्रो) के विषय में कुछ निवेदन करना भ्रनावश्यक न होगा । पटना, लखनऊ तथा इलाहाबाद केन्द्रों से भोजपूरी लोकगीतों तथा प्रह्सनों का तो अवश्य प्रचार हो रहा है, परन्तु जहां तक अनु-मान है, अभी तक भीजपुरी लोकगाथाओं की स्रोर अधिकारियों का ध्यान नहीं गया है। संभवतः इसलिए कि ये अत्यन्त वृहद् आकार के हैं। इसलिए उचित यह है कि लोकगाथाओं के प्रमुख संश, परिचय के साथ प्रसारित हों।

एतना बोली (घोडा मुन गहल घोड़ा जिर के भहल ग्रंगार बोलल घोड़ा डेबा से बाबू डेबा के बिल जाग्रो बज्जर पिंड़ गहल ग्राल्हा पर ग्रोपर गिरे गजब के धार जब से ग्रहलों इंद्रासन से तब से बिपत भहल हमार पिल्लू वियाइल बा खूरन में ढालन में भाला लाग मुरचा लागि गहल तरवारन में जग में डूब गहल तलवार ग्राल्हा लड़ह्या कबहो न देखल जग में जीवन है दिनचार ग्रतना बोली डेबा सुन गहल डेबा खुशी मगन होइ जाय खोले ग्रगाड़ी खोले पिछाड़ी खोले सोनन के लगाम पीठ ठोक के जब घोड़ा के घोड़ा सदा रहौं किलयान चलल जे राजा ब्रहमन घुड़बेनुल चलल बनाय घड़ी ग्रदाई का ग्रंतर में ख्दल कन पहुँचल जाय देखिके सुरितया बेंदुल के ख्दल हंसके कहल जवाब हाथ जोड़ के ख्रहल बोलजु घोड़ा सुनेले बात हमार

× × ×

भूजे डंड पर तिलक बिराजे परतापी रूदल बीर
फाँद बछेड़ा पर चढ़ गइल घोड़ा पर भइल ग्रसवार
घोडा बेनुलिया पर बब रूदल घोड़ा हंसा पर डेबा बीर
दुइए घोड़ा दुइए राजा नैनागढ़ चलल बनाय
मारल चाबुक है घोड़ा के घोड़ा जिमीन डारे पाँव
डिड़ गइल घोड़ा सरगे चिल गइल घोड़ा चला बराबर जाय
रिमिक्स रिमिझ्स घोड़ा नाचे जैसे नाचे जंगल मोर
रात दिन का चलला में नैनागढ़ लेल तकाय
देखि फुलवारी सोनवाँ के रूदल वड़ माँगन होय जाय

× × ×

बेर बेर बरजो बघ रूदल के लिरका कहल 5 न माने मोर बिरिया राजा नैनागढ़ के नइया पड़े इंदरमन बीर बावन गुरगुज के किल्ला है जिन्ह के रकबा सरग पताल बावन थाना नैनागढ़ में जिन्ह के रकबा सरग पताल बावन दुलहा के सिरमौरी कहवौलक गुरैया घाट मारत ल जइब बाबू घडल नाहक जइहे प्रान तोहार पिंडा पानी के ना बचबे हो जइब बन्स उजार एतना बोली घदल सुन गइल तरवा से लहरल आग पकड़ल भोंटा है देवी के घरती पर देल गिराय आँखि सनीचर है च्वल के बाबू देखत काल समान दूचर थप्पर दूचर मुक्का देवी के देले लगाय लेके दाबल ठेहुना तर देवी राम राम चिचियाय रोए देवी फुलवारी में घदल जियरा छोड़ हमार भेंट कराइब हम सोनवा से ..

× × ×

नाम रुदल के सुन के सोनवाँ बड़ मंगन होय जाय लौंड़ी लौंडी के ललकार मुंगिया लौड़ी बात मनाव रात सपनवां में सिव बाबा के सिव पूजन चली बनाय जौने भंपोला है गहना के कपड़ा कहले श्राव उठाय खुलल पेटारा कपड़ा के जिन्हके रास देल लगवाय पेन्हल घांघरा पिच्छम के मखमल के गोट चढ़ाव चोलिया मुसरुफ़ के जेह में बावन बन्द लगाय पोरे पोरे श्रंगुठी पड़ि गइल सारे चुनिरयन के भंभकार सोभे नगीना कनगुरिया में जिन्हके हीरा चमके बाँत सात लाख के मंग टीका है लिलार में लेली लगाय जूड़ा खुल गइल पीठन पर जहसे लोटे करियवा नाग काढ़ दरपनी मूंह देखे सोनवाँ मने मन करे गुमान मरजा भइया राजा इंदरमन घरे बहिनी राखे कुश्रार बहस हमार बित गइले नैनागढ़ में रहीं बार कुंग्रार श्राग लगाइबि एह सूरत में नैना सैवली नार कुंग्रार

श्राग लगाइाब एह तूर्य न गंगा पत्रशा नार पुत्रार श्रदे त लागल कचहरी इन्दरमन के बंगला बड़ बड़े बबुश्चान श्रीहि समन्तर लौंड़ी पहुँचल इन्दरमन कन गइल बनाय श्राइल राजा बघरूदल सोनवाँ के डोला घिरावलबाय माँगे बिग्नहवा सोनवाँ के बरियारी से माँगे वियाह हवे किछ बुता जाँघन में सोनवाँ के लाव छोड़ाय मने मन भाँके राजा इन्दरमन बाबू मनेमन करे गुमान बेर बेर बरजों सोनवाँ के बहिनी कहलन मनलऽ मोर पड़ि गइल बीड़ा जाजिम पर बीड़ा पड़ल नौ लाख है केउ राजा लड़वइया रूदल पर बीड़ा खाय चाहड़ कांपे लड़बइया के जिन्हके हिले बतीसों दाँत केकरा जियरा है भारी रूदल से जान दियावे जाय बीड़ा उठावल जब लहरासिंघ कल्ला तरदैल दबाय मारू डंका बजवाये लकड़ी बोले जुभान जुभान एकी एका दल बटुरल जिन्हके दल बावन नबे हजार बृढ मकुना वियाउर के गिनती नाहीं जब हाथ के गनती नाहि बावन मकुना के खोलवाई राजा सोरह सै दन्तार नब्बे सौ हाथी के दल में मेंड़ल उपरे नाग डम्बर मेंडराय चलल परबतिया परबत के लाकर बाँघ चलै तलवार चलल बंगाली बंगला के लोहन में बड चंडाल चलल मरहट्ठा दक्खिन के पक्का नौ नौ मन के गोला खाय नौ सौ तोप चलल सरकारी मंगनी जोते तेरह हजार बावन गाड़ी पथरी लादल तिरपन गाड़ी बरूद बत्तिस गाड़ी सीसा लद गइल जिन्हके लंग्ने लदल तरवार एक रुदेला एक डबा पर नव्बे लाख ग्रसवार

#### × × × ×

तड़ तड़ तं तेंगा बीले उन्हें बटर खटर तरवार

जैसे छेरियन में हुँड़ड़ा पर वइसे पलटन में पड़ल रुदल बबुआन
जिन्हें टंगरी घैंने बीगे से त चूर चूर होइ जाय
मस्तक मारे हाथी के जिन्हें डोंग चलल बहाय
थापड़ मारे ऊँटन के चार टाँग चित होय जाय
सवालाख पलटन किट गइल छोटक के
जौ तक मारे छोटक के सिरवा दुइखंड होइ जाय
माँगल तिलका छोटक के राजा इन्दरमन के दरबार
किटन लंका वा बंघ रूदल सभ के काटि देल मैदान
एतो बारता इन्दरमन के रूदल के देखें छाती मारे बजर के हाथ
लै चढ़ावल पालकी परदर डोली में महल बैनाय

बीड़ा पड़ि गइल इन्दरमन के राजा इन्दरम्न बीड़ा लेल उठाय एकी एका दल बटुरे दल बाबन नब्बे हजार बावन मकुना खोलवाइन एकदंता तीन हजार नौ सौ तोप चले सरकारी मँगनी जोते तीन हजार बारह फेर के तोप मंगाइल छुरी से देल भराय किरिया पड़ि गइल रजवाड़न में बाबु जीग्रल के धिक्कार उन्हके काटि करो खरिहान चलल जे पलटन इन्दरमन के शिव मंदिर पर पहुँचल जाय तोप सलामी दगवावल मारू डङ्का देत बजवाय खबर पहुँचल बा ऊदल कन भइया श्राल्हा सुनो मोरी बात कर तैयारी पलटन के शिव मंदिर पर चली बनाय निकलत पलटन ऊदल के शिव मंदिर पर पहुँचल जाय बोलल राजा इंदरमन बाबू ऊदल सुनो मोर बात डेरा फेर एजनी से तोहार महाकाल कट जाय तब ललकारे ऊदल बोलल रजा इंदरमन के बलि जाग्रो कर द बियहवा सोनवाँ के काहे बढ़इब रार पडल लडाई हैं पलटन में भार चले लागल तलवार ऐदल उपर पैदल गिर गइल ग्रसवार उपर ग्रसवार भुइयं पैदल के मारे नाहीं घोड़ा ग्रसवार जेती महावत हाथी पर सबके सिर देल दुखराय छवे महीना लड़ते बीतल अबना हटे इन्दरमन बीर चलल जे राजा बघ रूदल सोनवाँ कन गइल बनाय हाथ जोड़ के रूदल बोलल भौजी सोनवाँ के बल जाग्रों केह के मरला से भुइहें अप्पन करल बीर कटाय जबहीं तू कटब भइया इनदरमन के तब सोनवा के होइ बियाह ग्रतना बोली सोनवाँ सुनके रानी बड़ मॅगन होय जाय

काँचे महुह्वा कटवाये छये हरीग्ररी बाँस तेगा के माड़ो छववाल बा नौ सौ पंडित के बोलावल मँड्वा में देत बिठाय सोना के कलसा बइठले बा मॅड्वा में पीठ काठ के पीढ़ा बनावे मँड्वा बीच मॅकार जाँघ काटि के हरिंस बनावे मॅड्वा के बीच मॅकार

×

×

×

मुड़ी काट के दिया बरावे मँडवा के बीच मँभार प्लटन चल गइल ऊदल के मँडवा में गइल समाय बइठल दादा है सोनवाँ के मँडवा में बइठल बाय बुढ़ा मदनसिंघ नाम घराय एक बेर गरजे मैंड्वा में जिन्हके दल के दस दुग्रार बोलल राजा बुढ़ा मदनिएंह सारे रूदल सुन बात हमार कतबड़ सेखी है बघ रूदल के मोर नितनी से करे बियाह पड़ल लड़ाई ह मँड़वा में ऊदल मन में करै गुमान श्राधा पलटन कट गइल बघ रूदल के सोने के कलसा बुड़लबा बीचे दोहाई जब देबी के देबी माता लागु सहाय घींचल तेगा है बघ रूदल बूढ़ा मदनसिंघ के मारल बनाय सिरवा कटि गइल बुढ़ा मदनसिंघ के हाथ जोड़ के समदेवा बोलल बबुग्रा रूदल के बिल जाग्रों कर बिऊहवा तू सोनवा के नौसे पंडित बोलाय श्राघी रात के अम्मल में दूलहा के ले ले बोलाय ले बइठावल जब सोनवा के म्राल्हा के करै बियाह कैंल वियहवा भ्रऊर सोनवा के बरिश्रारिया सादी कैल बनाय नौ से कैदी बाँधल भ्रोहि माड़ो में सबके बेड़ी देल करवाय जुग जुग जीअ बाबू ऊदल तोहार अमर बजे तरवार डोला निकलल जब सोनवाँ के मोहबा के लेलतकाय राति क दिनवौं का चलला में मोहबा में पहुँचल बाय

### (२) लोरिकी

लोरिक और चनवा का विवाह, (चनवा का ओढ़ार)

हे राम जी के नइयाँ जपे संिक्तयाँ चाहे बिहान जेकर जपले बनी मुकुतिया श्रा सुरवाम एहबर भइया दुरुगा होई ग्रपई बिहान खुटल त दुरुगा हमार श्रद्धरिया हमार कंठ गावे मनवा करता लोरिकायन मनियार

 $\times$   $\times$   $\times$   $\times$ 

श्ररे जब लड़त लड़त माई पर नजरिया लोरिक के परिजाय लोरिक देखेले के मइया इहंवा ग्राइलिबाय तब दूनो बीर हटी के फरकवा होले ठाढ़ छोड़ी दिहले लड़ल दूनों अखाड़ा से बहिराय लोरिक कहेले कहु ए माई गऊरवा के हाल श्रतना सुनके माई खुलइन साजेली जवाब कहेली जे सुन ए बबुआ का कहीं गउरा के हाल गउरवा में भ्राइल बाटे बाठवा हो चमार राजा साहदेव के बेटी चानवा ह जेकर नाम सीलहट में भइल रहल जेकर बियाह भागत भ्रावतिया गउरवा गुजरात बिचवे जंगलवा बाठवा के लिहलसि पिछियाय इजती बचाके चानवा गउरवा में ग्रइली पराय श्रोकरे के बाठवा गउरवा में ले श्राइल पिठिश्राइ ब्राइ कर सऊंसे गउरा में कहलसि चिचित्राय सउसे गउवाँ मिलि के कदऽ चना से हमार वियाह डर का मांरे काहे केंहू ना बाठवा के दिहल जवाब बाठवा के डरे साहदेव के तरवा चटकल बाय नाहीं केंद्र दिहल बाठवा के जवाब हाड़ ले ग्राइ के फ़ेंकलिसहा इनरवा में लगाय

पानी भरे गइलि हा बेटी मंजरिया हो हमार छोरी के पटकी दिहलिंस घरीला बाठवा चमार अतना सुनेला जब लोरिकवा बीर माल खिसिया के मारे देही लहरवा चटकल बाय

× × × ×

होई के तैयार दूनों मरद करेले उहां भिड़ान गँसवा में गंसावा दूनो बीर के मिली जाय छाती में छाती सिरवा से सिर सटी जाय दाँव त काटी के लोरिक बाठवा के बिगे उठाय जाके बाठा गिरल करका धरती पर भहराय तब लोरिक फानिके छाती पर हो गइले ग्रसवार नाक हाथ काटि के बाठवा के भगवान भागल बाठवा उहवाँ से जंगलवा के धरे राह इहाँ संउसे गउरा डंका पिटी जाय श्ररे सुनेले गढ़वा में चनवा डंकवा हो पिटाय मने मने ग्रपना चनवा करेले बिचार कहेले जे लोरिक ग्रइसन ना जगत में केह बाय केहीं भाँति होई मोरा लोरिक से मुलाकात कवना जुगती से करीं लोरिक से मलाकात बइठ के चनवा लिखेले पतिया बताय एबाबिल छत्तीसों बरन गउरा के कराव जेवनार

 $\times$   $\times$   $\times$   $\times$ 

हो गइल बिजइया लोग राजा के पहुँचे दुग्रार करे लगले भोजन लोगवा भितरा से बहरा मकान नाना बिधि के बनलवा जेवनार मार्हा का बने से माँड़ के निर्दया बिह जाय लोरिक के सरितया चनवा देखित रे बाय हाथवा के लेले बारे चानवा पान के खिल्लो लगाय सोचितया उहाँ कइसे गिराई खिल्ली लोरिक के पतलवा बीरा जब गिरवलस गिरे लोरिक के पातल जाय जइसे खिल्ली गिरला अहले लोरिक उठ्यय परल नजरिया लोरिक के चानवा के ऊपर जाय

× × × ×

खापीले सउसे गउरवा के लोगवा सुती जाय जब उहाँ हो गइल रतिया आके निसुआर घमेलागल राजा डेवढी पर चौकीदार बरहा उठावे लोरिक गइले महला के पिछग्रार उहवे त बिगेला बरहा लोरिक ना सरिहाय भईले सबदवा चनवा उठे चिहाय उठी के चनवा खिडिकिया पर पहुँचल जाय देखतिया चनवाँ लोरिक भइल बाडे ठाढ जइसे जोर कइले लोरिक बढ़े के परवान तइसे चाना बारहा छोड़िके हटी जाय देबे लगले लोरिक उहवाँ चनवा के गारी सनाय कहेले जे रडुग्रा जामल छिनरी नान्हे के बदमास श्रतना कही के लोरिक बरहा बीगे घुमाय धइकर बारहा चनवा खिरकी में देले बान्ह लोरिक ग्रोही बारहा से चढ़ि जात चढी कर गइले लोरिक चनवा के महलान।

× × × ×

दस पाँच दिनवा एही बिध करत बीति जाय
एक पख बीतल एक दिनवाँ चनवा चदिया गइल लोरिक से बदलाय
चदरी त बान्ही के मुड़िया पर लोरिक चिल जाय
लोरिकवा पहुँचल ग्रपना ग्रंगनवा
भइल रहे भिनुसाहरा मुँहवा लउकत रहे उजियार
ग्रोही बैठल ग्राँगना बहोरेले मंजरिया मिनयार
मंजरी के नजरिया परिले लोरिक पर जाय
देखी के सितया उहवाँ हँसली ठठाय
कहेले जे सुन ए महया खुलइनी कहल हमार

देख आके ग्रांगना म बाडे ठाढ़ बरैठा के दमाद भ्रतना त सनिके लोरिक चादर देखे उतार देखी के चदरिया लोरिक चलि भइले मिता के दुशार कहेले बड़ी त बेजतिया राती हमरा भइल बाय चानवा के चादर से चादर मोर गइल बदलाय अइसन करऽ जे केहना जाने पावे एकर हाल ग्रतना सनिके बिरिजा चदरी के चपति के लेले साथ चिल त भइली बिरीजा राजा के महलान एते रतिया जगली चनवा स्तल बा अलसाय स्तल स्तल दिन चढ्ल ग्रधिकाय तब उहाँ मुँगिया लऊँड़ी चाना के देले जगाय लोरिक के चदरिया मंचिया चाना के देखें पास मुँहवा सुखलबा चाना के बिखरल बाटे सिगार श्रोठवा के ऊपर चाना का पपरिया परल बाय देखी के हलिया चाना के मुंगिया कहे सनाय कहेले सुन ए बहिनी चाना कहल हमार तू माजु कहऽ भ्रपना दिलउवा कर हाल बड़ा भ्रचरजबा भ्राजु बहिनी बारे बुभात यतना त कही के चेरिया रानी के जाले पास भटकल गइली माता गंगेवा कर पास जाई के कहेले चेरिया रानी से समुभाय कहेले जे सुनिए रानी गंगेवा मोरे बात चानवाँ का महल बा कवनो मरद से मुलाकात तले चादर लेके बिरिजा पहुँची उहाँ जाय जाइकर बोले बिरजा उहाँ सुनात चदरी त बदला गइले बहिनी हमार श्रतना कही के बिरिजा चदर देले धराय भापन चदर लेके चाना लोरिक के देले आय श्रव उहाँ के बतिया के परदा चाना का परि जाय भेद नाहीं खलल गइल एतने से हो ग्रोराय

चानवां के लेके लोरिक हरदिया से जाले बजार

×

X

X

X

दिन राती रहिया घइले मंजीलिया तुरतजाय म्राइके पहुँचले बगसर हेल गइले दरिम्रावै धइले सडिकया सदर हरिदया के चली जात एही त सड़िकया सबर बसत बा सारंगपुर गांव जवना सारंगपुर में बाटे महीपतिया हो जुम्रार सुघरी चाना के उहां मएदनवा में बइठाय श्रपने त जुश्रा खेले महिपत के संग जाय दांवा पर घडले लोरिक सोनवा के जाइपेटार धरेला महिपतिया दाँव पर सारंगपुर गांव थपरी बजा के जुग्राड़ी दिहले लोरिक के उलू बनाय सब धन हरके बांचल चनवा रहली हाय सेकरो के धरे दिहले दॉव पर चानवा के लगाय तब फेर धरे महीपति सारंगपुर हो गाँव बड़े त खुशी से महीपित पासा लेला उठाय मारेला घिरनी नचा के परिच से लगी लगाय तब उहाँ गइल भ्रक्तिल लोरिक के हेराय मने मने चनवां भ्रपना करेले हो विचार करिके चानवां मन ही में कहती बाय ग्रबहीं त एक दाँव हमारा बाचल ग्रसबाब एक दांव के बांचल बाटे गहनवा हमार एक हाथ महीपती खेल ऽ जुम्रा हमारा साथ पासा लेके हाथ में महिपति सुमिरेला पुजमान दांव पर बइठी के जाना सारदा के घरे ध्यान सबही निहारतारे चनवा के सुरितया पासा त फेंके जहाँ महीपतिया बनाय नाचल पासा गिरे तेरहवें पर जाय दांव त बटोरी के चानवां थपरी देले बजाय सब कुछ जीति के जितलसि सारँगपुर गाँव हाथ जोरि के चनवा लोरिक से कहती बाय कहेले जे सुनए सइयां कहनवा मानऽ हमार डरा अब कबार इहाँ से हरदिया के धरऽ राह तब उहां महीपतिया जुम्राड़िन से कहे सुनाय

कहेला जे सुने ए जुग्राड़ी कहल हमार जीतल तिवई ले ग्रव मोरा पास तिवई के सूरत मझ्या तेजली नाहीं जाय हमरा नजरी से नाहीं सूरती बिसरत बाय जैसे हारे तइसे ले ग्राव मोरा पास होखे लागल मारपीट उहंवा लोरिक संगे साथ सवापहर उहवां लोरिक बजवले हिथ्यार सब त जुग्राड़ी के मारी के गरदा दिहले मिलाय

 $\times$   $\times$   $\times$   $\times$ 

चलत चलत लोरिक पहुंचल हरदिया के बजार चनवा के लेके रहे लागल लोरिक मनियार एने पहुंचल खबरिया राजा महीचनवा के पास पहुँचल मांगे लगले लोरिक महीचन राजा बिचवा भइल लड़इया लोरिक महीचन राजा लाख फौजी काटि दिहलेसि लोरिक मनियार तब त लगले जोड़े राजा महीचन हाथ राजा पहुंचिल ग्रपना मंत्रि के लिहल बुलाय तब उहाँ राजा से रचेले मंतीरी हाथ कहेले जे सून ए राजा से बतवा तू हमार म्रहिर के बाटे सहजे जुगुति हो उपाय हरसाल राजा हरेवा हरदी के ग्रावे बजार साल भरे एक बेर श्रावेला तोहरे गांव छव महीना पहिले चिठी देला भेजाय एक दिन राती राजा हरदी में करे मौकाम तबहुँ ना जुटेला राजा हरेवा के बुतान लुटी ले खाइ जाला राजा हरदी के बाजार राजा त हरेवा के आवे के होता जब मोकाम सऊंसे त हरदी में तबही सेपरी जाला हथकार जहंवा जे बत्तीससई बहत्तर सूवा सहतारे बनीसार श्रान नाहीं देला राजा ना बोले मियाद बन्हुआ के मांस काटी बन्हुआ खाइ जाय

श्रोही जे त श्रहीर के राजा भेजेला एह बार श्रहीर के बोला के कहं श्रहीर के समुभाय कहं जे बेटा मीर राजा हरेवा बन्हले बाय नेउरपुर जाके लेश्चाव बेटा के मोटा छड़ाय बड़ा हम नेकिया मानब जनम जनम भरी तोहार लिखी हम देवी तोहरा के हरदी के ठकुराय

:लोरिक इस षडयन्त्र को समभता है : परन्तु अपनी वीरता को प्रगट करने के लिए वह नेउर पुर जाकर हरेवा को मार डालता है और विजयी होकर हरदी लौटता है, तथा राजा से आधा राज्य ले लेता है।:

### गउरा का हाल:---

श्ररे रोये त मंजरिया श्रपना श्रंगना जियत माई खोलइन रहली घरवा भसुर त रहले संवरू बिरवा सवा लाख गइया रहली बोहवा बहंगी पर दुध्वा आवे गउरा द्धवा के कुलवा हम कइलीं गउरा हे लागल हमार सेजिया फुलवा दादा एहबर परिगइल विपतिया गउरा सवालाख गइया बेर केले गइल बा दुसाध गउरा के राजा बाड़े साहदेव श्रोकरे बेटी रहे चनवा हो राम जेकरा ना जुरल मोगल श्रा पठान श्ररे मंजरी का रोवे धरती डोले लागल डोले इन्दरपुर कैलाश डगमग होखे लागे इन्दर के दरबार जेतना रहले भ्रापुस में करे लगे बिचार देख मृत्युभुवनवा केकरा परल बा बिपतिया साती मइया इनार के गइल सहाय बहिन हुमार दुरुगा सेवक पर बिपतिया परलबाय हो जाय दुरुगा तू सहाय

अरे त दुरुगा पहुंचल गउरा हो ठाड़ दाहिने बोलले मंजरी सती रोइ रोइ कहे दुरुगा से आपन हाल ए दुरुगा जब तक बनल रहें गउरा तब त देत रहनी दोहरा पूजा तोहार विपत के पड़ल केहू ना देता साथ ।

:इसके पश्चात् दुरुगा हरदी पहुंचती है ग्रौर गउरा का सब हाल लोरिक से कहती है। लोरिक यह सुनकर चनवा को साथ लेकर गउरा चल पड़ता है। गउरा पहुंचकर अपने गांव की दशा को सुधारता है, तथा मंजरी ग्रौर चनवा के साथ सुख से रहने लगता है।

## ३ विजयमल

हम त समिरी ढेर के मिनतिया रे ना हाइ हाई रे विधाता करतरवा रे ना ग्रब सुनीं पंचै ग्रागें के हवलवा रे ना रामा सपना देले देबी माई दुरुगुवा रे ना बबुग्रा तोहरा पुतर होइहैं तेजमनवा रे ना रामा चिल जइहैं रंगरे महलिया रे ना रामा पसवा में रानी मनवतिया रे ना रामा चिल गइले घुरुमल सिंघवा रे ना रामा चिल गइले रंगवा महिलया में ना रामा तब कइले भोगवा बिलसवा रे ना रामा रहि गइले तब दुनिया दरवा रे ना रामा नजवां मंसवा भइले लरिकवा रे ना रामा महल में भइल खुसहलिया रे ना रामा बेटा भइले राजा घुरमुलसिंघवा रेना रामा भ्रनधन सोनवा लुटवले रे ना रामा भइल बाटे खुसी कचहरिया रे ना रामा एजाँ केतऽ रहल एजा बतिया रे ना रामा धागे सुनीं धागे वे बयनवा रे ना रामा सुनीं आगे के बचनवारेना रामा बेटी भइलि बावन सुवेदरवा रे ना रामा नांव परल तिलकी बबुनिया रे ना रामा एते नांव परल कुवर विजयमलवा रे ना रामा बाप जी के नाव घुरुमल सिंघवा रे ना रामा भाई के नाव घिरानन छतिरिया रे ना रामा माता जी के नांव मनवतिया रे ना रामा भउजी के नांव सोनवा मितया रे ना रामा मोर नांव कुंवर बिजइया रेना रामा बावन देस में बावन सुबेदरवा रे ना

रामा बेटा के नांव मानिकचन्दवा रे ना रामा रनिया के नांव मयनवा रे ना रामा भडजी के नांव फुलवामतिया रे ना रामा नांव परल तिलकी बबुनिया रे ना रामा लागल खोजै बावन सुबेदरवा रे ना रामा भेजै लागल देस देस धनवा रे ना रामा बब्नी के खोजी देह लरिकवा रे ना रामा बान्हि चलले बावन बरिग्रतिया रे ना रामा केह नाहीं लिहले तिलकवा रे ना रामा लौटि स्रइले जाति के धवनवा रे ना रामा केह नाहीं लेला तिलकवा रे ना हाइ हाइ रे बिधाता करतरवा रे ना मालिक कवना बिधि लिखला लिलरवा रेना रामा ब्रह्मा के लिखले लिलरवा रेना रामा मारल टांकी नाहीं होई निभेदवा रे ना रामा बोले लागल बावन सुबदरवा रेना बबुत्रा सुनिलेह बेटा मानिकचनवा रे ना बेटा चिल जाह घुरुमल पुरवा रेना बब्ग्रा तिलकी कइब तिलकवा रेना बबुग्रा घुरुमल सिंघ का भइल बा लरिकवा रे ना रामा तब भेजेले जाति के धवनवा रे ना रामा जाइ त दगले सलमिया रेना रामा सुनि 'लेह हमरी अरजिया रेना बाबा बिदा कइले बावन सुबेदरवा रे ना बाबू बोले लागल जाति के धवनवा रे ना बाबू देह देह भ्रापन लरिकवा रे ना रामा बोले लगले घुरुमल सिंघवा रे ना रामा नाहीं करिब सदिया बिग्रहवा रे ना रामा डरऽ तारे घुरुमल सिंघवा रे ना तबले बेटा ग्रइले धिरानन छतिरिया रे ना बाबू का हवे इही ना हमलिया रेना रामा सादी खातिर मांगता लरिकवा रे ना

रामा लेइ लेबि बावन के तिलकिया रे ना रामा लेइ लिहले स्रोजा पतिरिकवा रेना रामा रोपि दिहले तिलक के बिनवा रेना रामा नाहीं मनले बाप के कहनवा रे ना रामा जेहिया रोपले तिलकके दिनवा रे ना रामा तहिया भ्राइल तिलकी के तिलकवा रे ना रामा तेलवा से गोड़वा घोश्रयले रे ना रामा घिव दिहले पानी एवजवा रे ना रामा तब खित्राइल मानिक चनवा रे ना रामा पानी बेगर मरलसि ह त जनवा रे ना रामा जहिया चलिहें बावन देश मुलकवा रे ना रामा देखिलेबि इनकर गियनवा रे ना रामा चलि गइले बावन देश मुलुक्वा रे ना रामा देखिलेबि इनकर नमवा रेना रामा चलिगइले बावन देश मुलुकवा रे ना रामा बइठल बाड़े मितबी देवनवा रे ना रामा तहाँ बइठल बावन सुबेदरवा रे ना रामा पुछे लागल स्रोइजा के कुसलिया रेना रामा रोवे लागल बेटा मानिकचनवा रे ना रामा मारि घललसि पानी बेगर परनवा रे ना रामा जइसे मरले पानी बेगर जनवा रे ना रामा तइसे बान्हिब जेहल बरिग्रितिया रे ना रामा चललि बाटे ग्रापु बरिग्रतिया रेना रामा चललि बाटे छपनि लाख फउदिया रे ना रामा रास गिरल भंवरानन पोखरवा रे ना रामा होखे लागल घोड़ा घोड़दउरिया रे ना रामा लागल बरिग्रतिया दुग्ररिया रेना रामा होखे लगइल सादी केर बिग्रहवा रे ना रामा सोचै लागल बेटा मानिकचनवा रे ना रामा कब लेबि तिलक के बदलवा रे ना रामा बोलत बाडे मंतिरी देवनवा रे ना रामा सुनि लेहू बेटा मानिकचनवा रे ना

रामा ग्रइहें माँड़ों बरिग्रतिया रे ना रामा तब दीह सब के जेहलिया रे ना रामा कुले खुँटे बन्हिह बरिग्रतिया रे ना रामा बांघल बाटे हिंछल बछेडवा रे ना रामा दिहल बाटे ग्रगली पछड़िया रे ना रामा दिहल बाटे ग्राँखि में छोपनिया रेना रामा तब उहे दिहलसि हुकूमवा रे ना रामा तब गडल सब बरिग्रतिया रे ना रामा होखे लागल ग्रोइजा मंड्उवा रे ना रामा बहरी से हनेला केवरिया रेना रामा खाली घरेला हिंछल बछेडवा रे ना रामा छुटि गइले भंवरानन पोखरवा रे ना रामा घोखवा से मंगलिस फउदिया रे ना रामा दिहलसि धरवाइ हथिश्ररवा रे ना रामा अइसहि त दिहलसि सब के धोखवा रे ना रामा मारि कइलसि ग्रोइजा सजहया रेना रामा बाप बेटे डललिस श्रोजवाँ रे ना रामा नीचे मुड़ि ऊपर कइलिस गोड़वा रे ना रामा तोहवा में दिहलसि खपचरवा रे ना रामा बान्हि घललसि छपनलाखि पलटनिया रे ना रामा रोए लगले बाब घुरमुलसिंघवा रे ना रामा नाहीं मनले बेटा मोर कहनवा रे ना रामा सब हाथि घोडवा के बन्हलसि रेना रामा डालि दिहलसि सब के जेहलिया रे ना बोलतारे धीरानन छतिरिया रेना बाब् सुनि लेहु हमरो कहनवा रेना रामा घोखवे बन्हलसि बरिग्रतिया रे ना हाइ हाइ रे बिधाता करतरवा रे ना रामा भ्राजु रहिले मोर हथिश्ररवा रे ना रामा मारि चललीं ग्राल्हर परनवा रे ना रामा तिलकी के संगी चल्हकी नउनिया रे ना रामा उही रहे तिलकी के संगिया रेना

रामा बान्हि घलेला छपनलाख पलटनिया रे ना रामा रहि गइले कुँवर बिजयमलवा रे ना तब बोले लागल बेटा मानिकचनवा रेना नउनिया रेना सूनि लेह चल्हकी रामा बान्हि घलली सब पलटनिया रेना रामा बान्हि गइले कुँवर बिजयमलवा रे ना रामा अंगना में साजि अगिन कुड़वा रे ना रामा कुलवा में रहेला फतिगंवा रेना रामा नउवा त ब्ते घुरूमलसिंघवा रे ना रामा रोए लागलि चल्हकी नउनिया रे ना रामा कैसे बिचहैं कुंवर बिजइया रे ना रामा मनवा में करेले बिचरवा रे ना रामा मानिकचन से करेले बहानवा रे ना रामा मधुरे से बोलले बचनिया रेना बेटा नथिया छुटलि बा पोखरवा रेना रामा गइली भंवरानन पोंखरवा रेना रामा हिंछल से ए राम हलवा रेना रामा ग्रंखिया के खोलले छोपनिया रेना रामा बोले लागल हिंछल बछेड़वा रे ना रामा खोलि देह अगली पछड़िया रेना रामा हिंछल मारे लगले में इरिया रे ना रामा हिंछल दउरल भ्रइले खिरिकया रे ना रामा चल्हकी गइली घर के भितरवा रे ना रामा कोरवा में लिहलसि बिजय मलवा रे ना रामा नाहीं जाने पवले बेटा मानिकचनवा रे ना रामा बइठा दिहलसि पीठि का उपरवा रे ना रामा घोड़वा उड़ल वा ग्रकासवा रेना रामा नीचे छोड़े धरति धरमवा रेना रामा जाइले त पहुँचल घुरुमुलपुरवा रे ना

 $\times$   $\times$   $\times$   $\times$ 

रामा पोसे, लगली सोनवा मितया कुंवरा के रेना

रामा कूंवर के करेली सिगरवा रेना रामा कुंवर भइले दुइचार बरिसवा रेना रामा खेले लगले लख्नमन के संगवा रेना रामा खेले लगले लख्नमन के संगवा रेना रामा लरिका खेलतु गुली डंडवा रेना रामा कुंवर गइले लरिकन के मितरवा रेना रामा करे लगले लरिका से जविवया रेना लरिके हमरों के खेलाय गुलीडंडवा रेना रामा तब बोलत बा कनवा लरिकवा रेना रामा तब बोलत बा कनवा लरिकवा रेना रामा हम न खेलाइब तौर खेलिया रेना बबुआ आपन तूले आव गुली डंडवा रेना तब हम खेलाइब तोहार खेलिया रेना इरिखा लागल बाबू कुवर्रासह बिजेमलवा रेना बबुआ चिल गइले आपन घरवा रेना रामा जा के सुतले पतरि दलनिया रेना उपरा तानि दिहले मखमल चदरिया रेना

## $\times$ $\times$ $\times$ $\times$

हेमिया चिल जाहू ढोंढना लोहरवा रेना रामा हेमिया गद्दाल ढोंढा का दुग्ररवा रेना ढोंढा गोसयां से महल बा हुकुमिया रेना रामा लेइल बसुलवा रुखनिया रेना रामा चिल चलऽ राज दरबरावा रेना रामा हुकुम के रहल दिलनवा रेना

### $\times$ $\times$ $\times$ $\times$

रामा श्रोंजा जाइ के करेले सलमवा रे ना गोसयाँ सुनि लिहली रानी सोनवामितया रे ना बबुध्रा बिन गइले तोहरी गुली डंडवा रे ना रामा लागल बाटे गाड़ी श्रा बरधवा रे ना रामा दर छोड़त नइस्वे गुली डंडवा रे ना रामा उठिगइले कुंवर मल बिजयना रे ना रामा चिल गइले कुंवर ढोंढा के टुश्चरिया रे ना

रामा एक हाथ लिइले उत गुलिया रेना रामा दोसर हाथे लिहले श्रपना इंडवा रेना रामा लेके गइली बारी बगइचवा रेना रामा उमरि रहलि बारह बीसवा रेना रामा उहां रहले सभकेह लरिकवा रे ना रामा तब मारे एगो चंपवा रेना चंपवा जाके गिरल बावन गढ़मुलुकवा रेना रामा मुदई त बारे हमार जिनवा रे ना उहंवा किरिया खाले कुंतर बिजेमलवा रेना बाप किरिए हम मरले बानी चंपवा रे ना तले गारी देता काना सार लरिकवा रेना सरऊ भुठी मुठी खालऽ तु किरिश्रवा रे ना तोहरे बजवा के नइखे ठेकनवा रेना तोहार माई बाप बाड़े जेहलखनवा रेना रामा चिल गइले पत्रि दंलनिया रे ना रामा तानि दिहले मखमल चदरिया रे ना रामा छाती धुने रानी सोनवामतियारे ना रामा कवन पापी जनमल मोखलिफवा रे ना रामा जेहि रें बतावे राम भेदवा रे ना रामा उठि गइले कूंवर बिजइया रे ना रामा फेंकि दिहले मखमल चदरिया रे ना रामा आगा चललि रानी सोनवामतिया रेना रामा पाछे चलते कुंवर बिजइया रेना रामा जहवाँ रहले हिंछल बछेड़वा रे ना रामा राखल रहे आवां के भितरवारे ना

 $\times$   $\times$   $\times$   $\times$ 

रामा नाही मनले बिजइ कुंवरवा रे ना रामा घानि चढ़ले हिंछल असवरवा रे ना रामा भउजि से कइले परनमवा रे ना रामा नीचे छोड़े हिंछल धरितया रे ना बिचे मारौ बाड़े हिंछल मेंड़रिया रे ना जैसे मार्शतिया चिल्हिया पखेरिया रे ना रामा डरे काँपे कुवर विजेमलवा रे ना तब गारी देला हिंछल बछड़वा रे ना सरउ डरे कंपलऽ पिठि का उपरवा रे ना तब कइसे जितबऽ बावनगढ़ किलवा रे ना बबुवा मित होख तुंह भ्रभीरवा रे ना रामा चिल गइले एही तरें दुरिया रे ना

> रामा हिंछल उतरले भंवरानन पोखरवा रेना रामा उंहा रहली तिलकी बबुनिया रेना श्रोकरा संगे रहलि सोरह सइ लड़किया रेना श्रोइजा हुकुम देले तिलकी बबुनिया रे ना चिल जइबू लंउड़ी भवरानन पोखरवा रे ना रामा लेइ ग्रइबू पोखरवा के जलवा रे ना रामा पियासल बाडे जेलवा के लोगवा रेना रामा हुक्म पवलीं सोरह सइ लड़िकया रे ना रामा करइ लगलीं सोरह सिंगरवा रे ना रामा गावैं लागलीं झुमरि सोहरहवा रे ना रामा पोखरा रहले हिंछल बछेड़वा रे ना रामा कनखी देखेला हिंछल बछेड़वा रे ना तबले तड्पल बाड़े हिंछल बछेड्वा रेना रामा उठि वबुग्रा कुंवर बिजयमलवा रे ना बबुआ आइ गइली सोरह सइ लड़िकया रे ना रामा इनु हम्रइ तिलकी के लउड़िया रे ना रामा उठि के देखें सोरह सइ लउड़िया रे ना रामा देखि मुरछी खाले कुंवर बिजयमरवा रे ना रामा जेकर हउई श्रइसन लउड़िया रेना रामा रानी कइसन होइहें तिलिकिया रे ना

 X
 X
 X
 X

 रामा तब बोलल कुंवर विजेमलवा रेना

रामा नधुरे से बोलेला बचिन्या रे ना रामा भउजी से कइली कररवा रे ना रामा पहिले छोड़ाइब ग्रापन भइया रे ना तवना बाद छोड़ाइबि बाप घुमुँलसिंघवा रे ना तवना बाद छोड़ाइबि पलटिनिया रे ना रामा तबैं करिब ग्रापन हम गवनवा रे ना तबे रोए लागिल चल्हिक नउनिया रे ना भोकरा रोग्रला के नइखे ठेकनवा रे ना रामा मधुरे से कइली बचिनया रे ना रामा कइसे जीतबऽ बावनगढ़ सुबवा रे ना रामा कइसे जीतबऽ बावनगढ़ सुबवा रे ना तब बोले लागल कुँबर बिजयमलवा रे ना हमरा संगे ग्राइल हिछल बछेड़वा रे ना

#### $\times$ $\times$ $\times$

रामा माता जी से लेहलीं हुकुमवा रे ना रामा चिल गइली तिलकी बुबनिया रे ना रामा चुपे चपे करलीं सिंगरवा रे ना रामा पहिरे लगली गंगा या जमुनिया रे ना रामा चिल गइली सोरहसइ लउड़िया रे ना रामा संगे चलली तिलकी बबुनिया रे ना उनके पीछे चलली चल्हकी नउनियारे ना रामा चिल गइली राह का भितरवा रे ना रामा होखे लागल श्रोइजा मुम्रिया रे ना रामा चिल गइली कुछ दूर रहतिया रे ना रामा खरके लागल चोली के त बनवा रे ना रामा कहतिया चल्हकी नउनिया रे ना चल्हकी जानि गइली बाय मोर भइग्रवा रे ना म्रब त होत बाटे बहुत म्रसगुनवा रे ना तबले तड्पलि बाटे चल्हकी नउनिया रे ना रामा नाहीं जनले तोर बाप भइग्रया रे ना रामा चले लगलीं सोरहसइ लउड़िया रे ना संगे जाति बाड़ी तिलकी बबुनिया रेना तवना बाद चलहकी नउनिया रेना तले कनखी देखें हिंछल बछेडवा रेना म्रोइजा तड्पल बाटे हिंछल बछेड्वा रे ना सरऊ फेंक तहुँ मखमल चदरिया रे ना रामा फेंकि दिहले मखमल चदरिया रेना रामा देखतारे तिलकी के स्रतिया रे ना रामगिरि परले पोखरा के उपरवा रे ना तबले तड्पल हिंछल बछेड्वा रे ना रामा तब बोलल बितरी बुनेलवा रेना रामा यर भहवे हमार घुर्मु लपुरवा रे ना रामा माता जी के नाव मयनावतिया रे ना रामा भउजी के नाव सोनवामितया रे ना रामा हमार नइया कुँवरविजैया रे ना रामा एतना बतिया सुनलस तिलकी बबुनिया रे ना रामा हाथ मारि के घंघट लटकवली रेना रामा भ्रोजा बोलल कूँवर बिजइया रे ना रामा ससुर जी के नाव बावन सुबवा रे ना रामा सरहज के नाम फुलवामतिया रे ना रामा सरवा के नाम मोतिचनवा रे ना राजा तिरिया के नउवा त कइसे धरिहें रे ना रामा काढि लेली हाथ मारि के घुंघटवा रे ना रामा रोए लगली जार से बेजरवा रेना हाई हाई रे बिधाता करतरवा रेना रामा श्रोइजा कहे मुख से मुख सुबचनिया रे ना सामी सूनि लेह हमरा कहनवा रे ना राम बाप भाई हएउ हतियरवा रे ना रामा नाहीं गुनहें श्रापन दमदवा रे ना रामा मारि घलिहें श्राल्हर परनवा रे ना सामी चिल जा तु अपना मुल्कवा रेना तब बोलले कुँवर बिजैमलवा रे ना रामा सुनि लेह पातरि मोर तिरिश्चवा रे ना

सामी नाहीं लउटिब हम आपन मुलुकवा रे ना छोड़ाइब आपन बाप भइयवा रे ना तब करिब आपन हम गवनवा रे ना

 $\times$   $\times$   $\times$   $\times$ 

रामा कुँवर भइले हिंछल ध्रसवरवा रे ना
रामा उड़ि गइले जेहल भीतरवा रे ना
रामा सबका के छोड़वले हथकड़िया रे ना
रामा अल के फटकवा गिराय दिहले रे ना
रामा सजी बरिश्रतिया ले गइले पोखरवा रे ना
रामा सजी बरिश्रतिया ले गइले पोखरवा रे ना
रामा करवले सबका हजमितया रे ना
रामा एने हाल मचल बावनगढ़वा रे ना
रामा होखे लागल बिकट लड़इया रे ना
रामा हिंछल मारे लगले मेंड़िरिया रे ना
रामा कुँवर काटि घलले सगरे फौजिया रे ना
रामा कहले विधंस बावन गढ़वा रे ना
रामा कहले विधंस बावन गढ़वा रे ना
रामा मुसुकि बँधउले मानिकचनवा रे ना
रामा हथकड़ी पहिनवले बावनसूबवा रे ना

इस प्रकार विजयमल ने सबके सम्मुख अपने गवने का रस्म पूरा किया श्रौर पूरी फौज के साथ तिलकी को डोली में बैठाकर घुर्मु लपर चल दिया। घुर्मु लपुर के किले में मानिकचन्द श्रौर बावन सूबा को कैंद कर दिया।

# ४---बाबू कुंवर सिह

रामा सुनी सब धरि के धयनवा रेना रामा बाबू कुंवर सिंह के हवलवा रे ना रामा जितया के रहले उजैनवा रेना रामा घर रहे जगदीशपुर नगरवा रेना रामा श्रारा जिला हवे शाहाबादवा रे ना रामा जानतारे दूनियां जहानवा रेना रामा कुंवर सिंह के रहले छोटका भइया रे ना रामा नाम उन्हकर बाबू ग्रमर सिंहवा रे ना रामा राजा भोज कर रहले बंशवा रे ना रामा ऊंच कूल ऊंच खनदनवा रे ना रामा रहले इहो त राजघरानवा रेना रामा नगर उजैन के बसिनवा रे ना रामा म्राइकर पुरूषा पुरनियाँ रे ना रामा भोजपूर में कइले राजधनिया रेना रामा उहवे से फैली चारू श्रोरिया रे ना रामा गाँवाँ गाईं कइले रजधनियाँ रे ना रामा बढि गइले बंश त उजैनवा रे ना रामा लिहले बसाई त नगरवा रेना रामा कूंबर सिंह के राज त महलवा रे ना रामा रहे जगदीशपुर नगरवा रे ना रामा नगर के चारू श्रीरिया रेना रामा बड़ा भारी रहे बिकट बनवा रे ना रामा रहत जलवर अजारवा रेना रामा बालेपन से बाबू कुंवर सिंहवा रेना रामा खेले जात नितही शिकरवा रे ना रामा रहे उनकर अजब निशानवां रे ना रामा खाली नाहीं जात एको बारवा रे ना रामा गोल गोली रोज तो कटरवा रे ना रामा इहे रहे उनकर खेलनवा रेना

रामा एही बिधि बीते खशी दिनवा रे ना रामा अब सुनीं आगे के हवलवा रे ना रामा खेल कद में बीते बालेपनवा रे ना रामा बीतल जवानी राजकजवा रे ना रामा पहेँची गइले आई चौथे पनवा रे ना रामा भइले ग्रस्सी बरस के उमरवा रे ना रामा एही समय ग्राई के तफनवां रे ना रामा देशवा में उठल गदरवा रे ना रामा सूनि लेह तेकर हवलवा रे ना रामा देशवा में भइल जो तुकानवा रे ना रामा सन सत्तावन के उहे सलवा रेना रामा बड़ा भारी भइल गदरवा रेना रामा देसक बङ्गाले के मुलुकवा रे ना रामा बजकपूर बाटे एक नगरवा रेना रामा उहमें से उठल बीरो धनवा रे ना रामा आगी लगल चार मुलुकवा रेना रामा ग्रइसन जे उठल लहरवा रे ना रामा कोने कोने तक भइल शोरवा रे ना रामा भइले फिरंगी त फिरन्टवा रे ना रामा मार काट करत भ्रपारवा रेना रामा भइल त भारी हलड्वा रे ना रामा दिल्ली मेरठ तक के लोगवा रे ना रामा काशी लखनऊ परेयागवा रे ता रामा ग्वालियर तक भइले वालवा रे ना रामा उठे बलवा ई चारू ग्रोरवा रे ना रामा स्नि कर जस तो हवालवा रेना रामा रानी भइली भांसी क तेऊरवा रे ना

× **x x** 

रामा श्रागे कर कहीले हवालवा रेना रामा पटना के टेलर कमिश्नरवा रेना रामा कुँवर सिंह के भेजले परवनवा रेना ×

रामा भइल उनका मुँशी के तलशवा रे ना रामा सोचे तब कुँवर सिंह मनवा रेना रामा भइले फिरंगी दगाबजवा रेना रामा इनकर नाबा तनी बिश्रग्रसवा रे ना रामा करत रहले कुँवरसिह बिचरवा रे ना रामा ताहि समय ग्राई कर लोगवा रे ना रामा दानापुर से पहँचे उनके पसवा रे ना रामा हाथ जोरि करि के ग्ररिजवा रे ना रामा कहे लगले मधुरे बचनवां रेना रामा कहेले जे सुनी सरकरवा रे ना रामा ग्रापही के बाड़े ग्रब ग्रासवा रे ना रामा बड़ा भारी भईल ग्राफतवा रे ना रामा भइले फिरंगी दशमनवां रेना रामा नाहके फांसी वो जेहलवा रे ना रामा देत बाड़े कहिके हवालवा रे ना रामा सुनिकर इतना बचनवा रेना रामा गरजी के उठे कूँवर सिंह वा रे ना रामा तुरते भइले तेथ्यरवा रेना रामा जायके लडाई मयदनवाँ रेना रामा चली भइले कुँवरसिंह संगवा रे ना रामा जाइ पहुँचे दानापुर मोकमवा रे ना रामा श्राधी रात गंगा के किनरवा रे ना रामा भइल लड़ाई बड़े जोरवा रेना रामा ले के महाबीर जी के नमवां रे ना रामा भुकी परले देशी तो सयनवां रे ना रामा एकदम गोरा के ऊपरवा रे ना रामा रितया रहल निसनदवा रे ना रामा चारू ग्रोर रहल सनटवां रे ना रामा सुनल नगर के लोगवा रेना रामा सगरे रहल सुन सनवां रेना रामा भ्रइसन बेरा के समझ्या रे ना रामा होखे लागल कठिन लड़इया रे ना

रामा छुटे लागल बन्दूकवा रेना रामा सूनिके बन्द्रक अवजिया भरें ना रामा लागल तराही चारू स्रोरिया रे ना रामा कांपी उठल सगरे नगरिया रे ना रामा कहिंका वह घरीकर हिलया रे ना रामा देहियां के सखि गइलपरनवां रे ना रामा लेई कर निजनिज जानवां रे ना रामा घर छोड़ि भागे सब बहरवा रे ना रामा करन लगले बालक रोदनवां रेना रामा भईल भगाहट चारू ग्रोरवा रे ना रामा जहवा जे पावे श्रापन मोकवा रे ना रामा रहे से छिपाई देखि ग्रडवा रे ना रामा ग्रईसन देहात कर हलिया रेना रामा गंगा तीर होखत लडइया रेना रामा दानापूर में रहल छपनियां रे ना रामा बीगड़ गइले सबही सिपहिया रे ना रामा होखें लागल जोर से लड़इया रे ना रामा गोरा भागे छोड़ि मयदनवां रेना

 $\times$   $\times$   $\times$   $\times$ 

रामा दानापुर से करिके बिजइया रे ना रामा श्रारा पर कहले चढ़इया रे ना रामा श्राई कचहरी के उपरवा रे ना रामा कुँवर सिंह कहले श्रिषकरवा रे ना रामा कुँवर सिंह के जय जय करवा रे ना रामा कुँवर सिंह के जय जय करवा रे ना रामा श्रारा पर से भइले गयववा रे ना रामा सब श्रंगरेजी सरकरवा रे ना रामा नाहीं होखे पावल श्रत्याचरवा रे ना रामा भागे श्रंगरेज लेके जनवां रेना रामा भागे गईले किला के भितरवा रे ना रामा श्रायर साहव सुनले खबरिया रे ना

रामा धारा कर सकल सबलिया रे ना रामा बक्सर से होइके तेग्ररवा रे ना रामा भायर साहब चलके सयनवाँ रे ना रामा संग में कठिन तोपखनवाँ रेना रामा बहत रहे फीज लशकरवा रे ना होइके पूरा तैयरवा रे ना रामा चढि आइ ये आरा के ऊपरवा रे ना रामा बक्सर से भ्रायर सहेबवा रेना रामा श्रौरी दल रहे उनका संगवा रे ना रामा सूनि लेह तेकर हवलवा रे ना रामा कहिका मैं होला भारी दुखवा रे ना रामा देशवा के कुछ तो अदिमयाँ रे ना रामा होइ भइले देश के द्रोहिया रे ना रामा मिली भइले श्रायर के संगवा रेना रामा भारी दल लेके उनके साथवा रे ना रामा भ्रारा पर कइले चढइया रेना रामा होखे लागल कठिन लड़इया रे ना रामा कइसे जीत सकें कुवर सिंह वा रे ना रामा भ्रपने जो भइले बिरनवां रे ना रामा भ्रारा से उखड़ गइल पयारवा रे ना रामा कूँवर सिंह भइले लचरवा रेना रामा मसल जे कहल बाटें बतिया रे ना रामा घर फटे केकर भलइया रे ना

> रामा कुंवर के देखि दुशमनवा रे ना रामा कइले बन्दूक के निशनवां रे ना रामा गोली ग्राई लागल दिहना हथवा रे ना रामा हाथ होइ गईल बेकारवा रे ना रामा जानिकर हाथ बेकमवा रे ना रामा काटि दिहले लेके तरवरवा रे ना रामा कहेले जे लेहु गंगा हाथवा रे ना

रामा देतबानी भाज उपहरवा रे ना रामा कही कर उतना बचनवा 'रे ना रामा डाली दिहले गंगा जी में हाथवा रे ना रामा गंगा जी के रहल नजरानवा रे ना रामा कुंवर सिंह श्रइले फिरि घरवा रे ना रामा कुंवर सिंह के पाई के हालवा रे ना रामा दूशमन घबडइले भ्रंगरेजवा रे ना रामा फौज लेके लीग्रन्ड साथवा रेना रामा लड़े ग्रइले करि मन सुबवा रे ना रामा जोति मह नाहीं पावे संग्रामवा रे ना रामा बिजई रहले कुंवर सिंहवा रेना रामा पाई कौन सके उनसे पेशवा रे ना रामा कुछ दिन कर फिर बादवा रे ना रामा चढिकर ग्रइले ग्रंग्रेजवा रेना रामा घायल रहले कुंवर सिंह बीरवा रे ना रामा जीतल नाहीं रहल सहजवा रे ना रामा इहे रहल कूंवर सिंह के सेसवा रेना रामा श्राखिर इहे त संग्रामवा रेना रामा शत्रु के संगे श्राठ महनिवां रे ना रामा लड़े कूंवर सिंह मरदनवा रेना रामा बिना कुछ कइले बिसरामवां रे ना रामा रात दिन कइले संगरामवा रे ना रामा घायल परल रहले महलवा रे ना रामा सकती सब भइल बेकमवा रेना रामा नाहीं ठहरी सके बीर बाबू कुंवरवा रे ना रामा चिल भइले बीर सुरधामवा रे ना रामा दुनियाँ में रही गइले नामवाँ रे ना

# ५-शोभानयका बनजारा

रामा जहाँ लागल रहे लवंगिया रे ना रामा जहाँ सुतल रहली जसुमतिया रे ना रामा घिंच के मारें चटकनवा रेना रामा जेकर कन्ता जैहें परदेसवा रे ना रामा रामा उठी ले बारी रे ना रामा रामा बारी उठेली बहारी ले ग्रॅंगनवा रे ना रामा भजजी ब्राके ठढ़ा हो गइल रे ना रामा बारी काहे तु बहारेले ग्रंगना रे ना रामा भौजी तु कइलु हमरा बियहवा रे ना रामा सामी हमार जाला मोरंग के लदनिया रे ना रामा गिरी रे जैहैं चढल हमार जवनिया रे ना रामा कदऽ हमरो गवनवाँ रे ना रामा चलल बिया भौजी श्रोही जगवा रे ना रामा जहाँ रहली बुढ़नी सहनी रे ना रामा सून सून मोर सास कहनवा रेना रामा देत बा गरिया हजार रे ना रामा सुन सुन पतोहिया रे ना रामा दादां बारी के लुटेरे घरमिया रे ना रामा बारी अवही बाड़ी कम उमरवा रे ना रामा लगा पहिने के नाहीं सहरवा रे ना रामा भूठा भूठा तू ग्रंदरगवा लगवेल रे ना रामा तब भौजी किरिया खाले रेना रामा जाके बुढ़िया कहे साह जादुश्रा रेना रामा भ्रपनी बारी माँगत बाडी गनववा रे ना रामा त साह करे फजिहतिया रे ना रामा बुजरो हमरा बारी के लगइलू ग्रंदरगवा रे ना रामा सुनी जा पँचे एक बनिजरवा रेना रामा पहुँचल सुघड़ बनिजरवा रे ना रामा संगें लिहले मघवापगहिया रे ना

रामा लेइ लेले सरब गहनवा रेना रामा धइले बाड़े भेसवा मनियरिया रेना रामा किनी लेला सरब सौदवा रेना रामा चली गइले शोभा के ससुरिया रे ना रामा शोभा चिल गइले रहल थोड़े दिनवा रेना रामा तीन सौ साठि रहली सखिया रेना रामा एगो सखी भ्राइल बजरिया रेना रामा देखि लिहले सोना के सौदवा रे ना रामा देखि के होगइल बेहोसवा रेना रामा बोले लागल मगही पगहिया रे ना रामा नातवा में लागल सरहजिया रे ना रामा जल्दी छोड़ाव उनका लागल दंविया रेना रामा पानी भर के शोभा छोड़ावे मुर्छवा रेना रामा लौंड़ी गइल किला भीतर रे ना रामा ग्रइसन ग्राइल बाटे सौदागर रे ना छनले बा चोली बनकरवा रे ना जरे ग्रंगरवा रे ना लीलार रामा सुनी लेले बाटे दसवन्तिया रेना रामा बारी घुमें गइली बजरवा रेना रामा देखें लगली स्रोहिजा सौदवा रेना ठाढी ठाढ़ी देखें लौंड़िया रे ना रामा कइली चोलिया के सौदवारे ना रामा बोले लहंगा के दमवा रेना रामा जे तोहरा में होखे सरदरवा रे ना रामा उहे करे हमसे खरीदवा रे ना रामा अतना सुने बारी जसुमितिया रे ना रामा मगवा पगहिया बोले लागल रे ना रामा पहिले पहिनी भुलवा रे ना तब करीं एकर दमवा रेना रामा रामा नयका देखले लालसम बदनिया रे ना रामा बरी हो गइल मनवा जोगवा रे ना बोले बनिजरवा रे ना रामा तब्

रामा भूबना मूला के कहीं दमवा रेना रामा हम त हईं शोभा के यरवा रे ना रामा तोहार तिरियवा सखी संगे घुमे बजरिया रे ना रामा श्रतना सुन लेली दसवन्तिया रेना रामा भागल जाली किल्ला भीतरवारे ना रामा नव हाथ के काढ़ी लेली घुँघटवा रे ना रामा हमरे से कइले बाड़े ठिठोलवा रे ना रामा तब नयका हाँकि देले बरधवा रे ना रामा बारी चिल गइली अपना महिलिया रे ना रामा भ्रपना मनवा में करेले विचरवा रे ना रामा सनि सनि बाब जी कहनिया रे ना रामा हमरा के दी पलटिनया रे ना रामा हम चिल जाइब भजवल घरनिया रे ना करब उहाँ श्रसनिया रे ना रामा उहाँ पड़ि गइल तम्बुहा रे ना रामा रामा तब ले गइले बनजरवा रेना रामा उहाँ पुलिस रोकेले रसतवा रे ना लाख कौडिया रेना रामा बावन रामा तब घटवा पार जाये देव रे ना रामा शोभा कहे लागल कब हू न देली कौड़िया रेना रामा पुलिस बोले लागल ढेर बढ़इब बखेड्वा रेना रामा बाँघ मुसुकवा रेना देव रामा नयका थर थर काँपे लगले रे ना रामा मुरूगा के खाई तू मसुइया रे ना रामा तब छोड़ब तोहार कौड़िया रे ना रामा जाके कहले नयका पुलिसवा रे ना रामा नयका के संगे कोई रहले रे ना रामा सभे नौकरवा चल खाइल जारे ना रामा सुन सुन नौकरवा खाइल जा रे ना रामा बाँचि जैहें बावन लाख कौड़िया रे ना रामा नयका जाके करे भोजिनिया रे ना रामा लिखी लेले बारी जसुमतिया रेना

रामा तब छोड़ले घाट के कौड़िया रे ना रामा तब नयका जाला ग्रपना घरवा रेना रामा उहवाँ से जाके भेजे गवन के दिनवा रे ना रामा श्राइल बाड़े बारी हजमवा रे ना रामा दूसर बेर गइले पंडितवा रेना रामा गवना के दिनवा घराइल रे ना रामा भइल बारे कौल करारवारे ना रामा सुन सुन बाबू बनिजरवा रे ना रामा करऽ भ्रब गवना के तेम्ररिया रे ना लादि देला रामा छकडवा रे ना रामा नयका बैठल बारे सोने के पलकिया रे ना रामा चल दिहले बालापुर सहरिया रे ना उठे लागल गरदवा रेना रामा बारी के होई भ्राज गवनवा रे ना रामा नयका चलि गइले कोहबरवा रेना रामा साजे लगली बारी जवबिया रेना रामा दहेज में मंगिह बछेड़वा तिलंगवा रें ना रामा साहजी बोलले स्रोही जगवा रे ना माँगऽ तू इनामवा र ना रामा बोले लागल सुघड़ बनजरवा रे ना रामा नाहीं बाटे अनधन कामवा होना रामा बछवा देदऽ हमरा तिलंगवा रे ना रामा इहे खूटा देव हमारा के रे ना रामा ढेर तुहुँ मागेलऽ दहेजवा रेना रामा उहे त बाड़े हमार लछनिया रे ना देला सहस्रा रेना रामा रोके रामा नयका लेके चलेला गाँव के सिवानवा रे ना रामा हो गइल किलवा कोइला रेना राम कुछ ग्रागे बढल बछेड्वा रेना गिर गढ्वा रामा गइल रे ना रामा मारी बिपतिया सहुग्रा देवउल रे ना रामा बुढ़ऊ बइठल बाटे किलवा रे ना रामा नयका गाड़ि देले नदवा अपना दुग्ररिया रे ना

रामा श्रोही दिन मोरंग के पैतवा रेना रामा चलल बाटे सूघड़ बनिजरवा रेना रामा गइले गांव के पुरबवा रेना तहंवा लागल डेरवा रेना रामा रामा उहाँ रहल हँस हॅसीनिया रेना हँसिनिया रेना बोले लागल रामा सामीसंग कटि जैंहै श्राज के रतिया रे ना बोले लागल हॅसवा रेना रामा रामा जौन कइले ग्राज होई गवनवा रेना रामा कइले होई ग्राज कोहबरवा रे ना रामा उनका होई लड़िका मोतीललवा रे ना रामा हँसिहे तो गिरिहें लालवा रे ना रामा रोइहे तो गिरिहें हीरवा रे ना सुनत बाटे शोभानयका ? ना रामा रामा करे लगले श्ररजवा हंसावासे रे ना रामा हंसी पीठपर बइठा के ले गइल ग्रंगनवा रे ना किलिया भिडल कोठरिया रामा बोले दसवन्तिया केहवऽ घर के देवता रे ना हवे भूत बैतलवारेना रामा किया बोले लागल बनिजरवा रे ना रामा हालवा रेना कहलस सब रामा रामा खोल बारी जलदी केवरिया रे ना बोले दसवन्तिया रे ना रामा तब रामा रामा के जाने राहीगिरवारेना रामा नाहीं मानी इहवाँ के लोगवा रे ना रामा दादा लागी हमरा पर कलंकवा रे ना रामा हम नाहीं खोलब केवडिया रे ना बोलत शोभनयकवा रेना रामा हमार भैया बाटे चत्रगुनवा रेना रामा उनहीं से कहब हिलया रेना रामा बारी खोले किवरिया रामा चिल गइली सूते लाली पलंगिया रे ना रामा शोभानयका कइले कोहबरवा रेना

रामा लौटे लागल नयका रेना रामा लपटि के लागल दसवन्तिया रेना रामा हमरा देबs कौनो निसनवा रेना रामा शोभा दिहले रुमलिया रेना रामा शोभा कहले चतुरगुन से हलिया रेना रामा हंसा चढ़ि गइले नयकवा रेना रामा ले गइल गांव प्रबवा रामा हो गहले भिनुसारवा रेना रामा उहवां से नयका कइले बाटे पयतवा रेना रामा चलल रे नयका मोरंग के देसवा रेना रामा जहवां रहली हिरियाजिरिया बंगालिनिया रेना रामा चिल गइले स्रोहि जावा रेना रामा कुछ दिन बीतेला मोंरगवा रेना रामा हिरिया जिरिया देखली नयका के रेना रामा हो गइले देखके छिकतवा रना रामा जहवां मार कइली भेड़वा रेना रामा इहाँ के हाल छोड़ प्रब उहाँ के हाल सून रेना रामा बारी के देहिया भइल भारी होना रामा भौजी नैयहर के ले स्राइल गरभवा रेना रामा बारी बोले लागल भइया से रेना रामा राति में ग्रइले रतिये कडले कोहबरवा रेना रामा ननदी देतिया गारी स्रोइजा रेना रामा सून सून भाई चतुरगुनवा रेना रामा तोहरे बुभाता हवे गुनवा रेना रामा भइया के घर कइली अलगा रेना रामा जेने रहे नगनिया रामा उहें देले रहे के घरवा रेना रामा खाइयो के ना देले ननदिया रेना रामा भारी अब पडल बिपतिया रेना रामा दिन भर करे चतुरगुन बनियारी रेना रामा मांभि के बनावे भोजनिया रेना

रामा एहीं तरे लागल बीते दिनवा रेना रामा बारी रोवे जारि बेजारवा रेना रामा बीति गइले नोमहनिवा रेना रामा जनम लेले बाडे लडिका जनमवा रेना रामा भाई बोलाव घगडिन के रेना रामा लड़का रोवे लगे त गिरे मोतिया रेना रामा हंसे लागे त गिरे हीरवा रेना रामा बारी सुपवन देतिया हीरवा रेना रामा भांकि भांकि देखे फुलवन्तिया रेना रामा सुति गइली भौजी निभेंदवा रेना रामा ननदी उठवली लडिकवा रेना रामा आंवा के भीतरा डरली लडिकवा रेना रामा भौजी के गोदवा धइली इंटवा रेना रामा ननदी कहली हल्ला भइल इंटवा रेना रामा भ्राइल भाई चतुरगुनवा रेना रामा सुन सुन घरिकरवा रे ना रामा लेजा भौजी के जंगलवा रेना रामा काढ़ि लेग्राव जिगरवा रे ना रामा बुजरो हमरो भुकौली मुड़िया रे ना रामा चारियो घरिकरवा लेके चलले रे ना रामा जहाँ रहे भारी जंगलवा रे ना रामा बोले दसवन्तिया रे ना रामा हमार जान मरले का होई फयदवा रे ना रामा हमरा के ले चल बजरिया रे ना रामा कौन कीन लिहे बनिजरवारे ना रामा सुनि के ले चले धरिकरवा रेना रामा ठीक त कहतिया बतिया रे ना रामा ले गइले बारी के लुबदी के बजरिया रे ना रामा बजरिया में रहले सोभा के पहनवा रे ना रामा देखें बारी के दीपचनवा रेना रामा घरिकरवा बोली वोले नवलाखरे ना रामा चलल बाटे साह दीपचन्दवा रे ना

रामा चल गइल बाटे किला भीतरवा रेना रामा नव लाख ग्रसरफी लेके देला रेना रामा तिरिया ले के ग्राइल दीपचन्दवा रेना रामा श्रब हमह खरीदनी तिरियवा रेना रामा हमहं करब सदिया रेना रामा श्रोइजा बोले दसवन्तिया रेना रामा हम श्रवहीना करव विश्रहवा रेना रामा तेरह बरिस के होइ जाइ पैतवा रेना रामा तब हम करब बिग्रहवा रेना रामा सोचे लागल दीपचन्दवा रेना रामा एकर कौन मतलबवा रेना रामा बरस बिरस बीत जैहें असहीना रेना रामा बने लागल रवटी महलिया रेना रामा एने धरिकरवा कुकूर के कलजेवा काढि रेना रामा ले गइले ननदिया के लगेला रेना रामा अरे रामा अोने त होइ गहले अइलवा सोना के रेना रामा जी अांवा त रहले लडिकवा रेना रामा लड़िका के ले गइल कोंहरा घरवा रैंना रामा सहर में मचल हलचलवा रेना रामा केंका कोहरा के घरे महल लिंडकवा रेना रामा नथका चलि गइले मोरंग देसवा रेना रामा करे लगली जयजय करवा रेना रामा सुनी सुनी पंडित जी बतिया रेना रामा हिरियाजिरिया बोलइली ग्रपना द्यरिया रेना रामा देबिया गइली उनकर दुस्ररिया रेना रामा बैठल बाटे देवी दुरुगवा रेना रामा सोचे लागल दांव पेंचवा रेना रामा जेतना मारे दांव पेंचवा रेना रामा खेलत खेलत सात दिन सात रितयां रेना रामा देबी जीत गइली हिरया जिरिया कै किलवा रेना रामा रामा सुनसुन तु हिरिया जिरिया रेना रामा जै दिन तू बनइल बाड़े भेड़वा रेना रामा बना द ग्रोकरा के ग्रदमिया रे ना

रामा हिरिया जिरिया गइली फुलवरिया रे ना रामा होगइल शोभा भेडा से प्रदिमया रे ना रामा शोभा गइल ग्रपने डेरवा रेना रामा बोले लागल मगवापगिहया रे ना रामा केतना भइल फयदवा रे ना रामा चलियँ लेके नफये लहनिया रेना रामा ग्रपने हेल गइले जङ्गलवा रे ना रामा ग्रागे चलले बरहज बजरिया रे ना रामा पोखरा में लगले नहाय रे ना रामा उहाँ से फरेल देले बरिधया रे ना रामा हेल गइले लबी सहरिया रे ना रामा जहाँ लगली लुबदी कै बजरिया रेना रामा जहाँ बाड़े भाइ दीपचनवा रे ना रामा जेकरा बाजी से भइल बा नफवा रे ना रामा उनकर चुकाई करजवा रे ना रामा चिल गइले तिलंग बछेड्वा रे ना रामा जेकर घुंघटी बाजे ग्रस्सी कोसवा रेना रामा लौटल बारे सामी बहत दिनवा रे ना रामा जाकर इनारवा संग गिरावे बरधी रे ना रामा सोभा जाला रसोइया रेना रामा बारी बनावे रसोडया रे ना रामा देखि लेली सूघड़ बनिजरवा रे ना रामा काढ के बिगे ले रुमलिया रे ना रामा काढ़ि के बिगेले अगुंठिया रे ना रामा बनिजरवा करेला बिचरवा रेना रामा सुन सुन पहुंना कहनवा हमार रे ना रामा कहवाँ से ले ग्राइल बाड़ऽ तिरिया हमार रे ना रामा दीपचन्द कडले इन्करवा रे ना रामा कह गइले जरिये से सब ए हलवा रेना रामा खोलि देला सोरह सो सहनिया रे ना रामा दादा दूनों स्रोर से होला बडइया रे ना रामा जीत लेला शोभादीपचन्दवा रू ना

दशवन्ती का सब हाल कहना, कि तुमको लड़का है जो कोंहार के यहाँ पल रह है:

> रामा नयका चिल गइल ग्रापन दुश्रारवा रे ना रामा उहवें गिरावे ले बरिधया रे ना रामा भेज देला केका के घरे पुलिसवा रे ना रामा केका जवाब देला कि हम ना जाइब रे ना रामा नयका खीसि भइल की धन के घमंडवा रे ना रामा कोहरे के दुआर पर लागल कचहरिया रे ता रामा लगले बोलावे लडिकवा रे ना रामा कहाँ से पवले बाडे लरिकवा रे ना रामा लगले कहे पहली लिङ्का भ्रांवा के भितरवा रे ना रामा दादा हमनी के कइनी पाल पोसवा रे ना रामा दादा हम ना देव लड़िकवा रे ना रामा केका बोलावे ग्रापन जनानवा रे ना रामा बोले लागल हमरे कोखि जनमवा रे ना रामा हम चौथ के कइनी बड हवानवा रे ना रामा सात गो तावा बाँधे छतिया दशवन्ती रे ना रामा रामा सातवाँ तो तावा बांधे कोंहइनिया रे ना रामा दसवन्ती के मारे दुधवा जोरवा रे ना राम। हो गइले फैसलवा रे ना रामा लड़िका के ले गइले घरवा रे ना रामा घरे जा के बोलाये बहिना फुलभरिया रे ना रामा बोलावेत भाई चत्रगुनवारे ना रामा तोहार तिरिया के मरवइली इहै रेना रामा ग्रगन मे खोदवाले बाडखढवा रे ना रामा जल्दी से ले ग्रइब सुपवा भर चउरा रे ना रामा पहिनलस पियरी बहिना रे ना रामा गइली बहिनी खदवा के भितरवा रे ना रामा ऊपर से भरइलस खदरवा रे ना राम उनकर छटल संतसरगवा रेना रामा सोभा बोलावे भाई चतुरगुनवा रे ना रामा जे खीचत रहल नौ मन के डलवा रेना

रामा उनकर बढ़ल रहल हजमितया रे ना रामा हज्जमितया बनवले कपड़ पेन्हवले रे ना रामा उनकर के घरवा के मिलक बनवले रेना रामा लगले करे राज शोभा नयकवा रे ना रामा जैसे दसवन्ती के लौटल दिनवा रे ना वैसे सब कर लौटे दिनवा रे ना

# (६) सोरठी

एकियाहोरामा बृजभार बीरा उठवले रेनुकी एकियाहोरामा बीरा उठा के चलले शहर गुजरात रेनुकी एकियाहोरामा चलते चलते सातो सांवरी के पास रेनुकी एकियाहोरामा सातो बहियाँ पकड़ि ले गइली महलिया रेनुकी एकियाहोरामा सेजवा पर ले गइली रेनुकी एकियाहोरामा अतर गुलाब छिटकाबेली रेनुकी एकियाहोरामा लगली चरन दबावे लगले रेनुकी एकियाहोरामा हाल चाल भगिना से पूछेली रेनुकी एकियाहोरामा बोलल कुॅवर वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा सुन सुन भाभी रेनुकी एकियाहोरामा हम गवना करवनी रेनुकी एकियाहोरामा हम कोहबरवा कइनी रेनुकी एकियाहोरामा इहवाँ अपनी मामा कचहरी रेनुकी एिकयाहोरामा नाहीं ग्रासीरबदवा दिहेले मामा रेनुकी एकियाहोरामा महराके कहले सोरठपुर चलि जाहु रेनुकी एकियाहोरामा भगिना बिरवा उठावे ले रेनुकी एकियाहोरामा सोरठी के ले आइब रेनुकी एकियाहोरामा एतना सुन सातो सावरी बोले लगली रेनुकी एकियाहोरामा हुकुम त हमके देई देतिन रेनुकी एकियाहोरामा जहुग्रा चलाके उनके मुग्ना देति रेनुकी एकियाहोरामा एतना सुन कुँवर वृजाभार बोलेले रनुकी एकियाहोरामा तीन सौ साठि भाभी रंडा होइहैं रेनुकी एकियाहोरामा एकर खरचवा कवन चलाई रेनुकी एकियाहोरामा सोरठपुर के तुहूँ भेदवा बताव रेनुकी एिकयाहोरामा कैसे हम जाइब त रस्ता बताव रनुकी एकियाहोराया एतना बचनिया सातो साँवरी सुनावलेली रेनुको एकियाहोरामा सुन सुन बबुन्ना तोहरा मामा बाड़े बड़ा कंजुसवा रेनुकी एकियाहोरामा तीन त मुलुकुवा के कौड़ी लेग्राव रेनुकी एिकयाहोरामा रुनकी खड़ाऊँ माँगऽ रेनुकी

एिकयाहोरामा भसम के भोरवा तैयारी रेनुकी
एिकयाहोरामा मोहनी बाँसुरी उनकर माँगऽ रेनुकी
एिकयाहोरामा मिरगा के हलवा उनसे मंगववा रेनुकी
एिकयाहोरामा तब त उहो नाहीं दिहे नाहीं रेनुकी
सोरठपुर तोहरो नाहीं जाइब रेनुकी

× × ×

ः मामा के पास जाकर वृजाभार ने उपर्युक्त चीजें माँगी। इसपर खेंख मल मामा बोले:

एकियाहोरामा एतना बचनिया सुनले रेनुकी एकियाहोरामा उनहीं के झगड़ा लगावले रहले रेनुकी एकियाहोरामा बोलले व्यास मुनि पंडत रेनुकी एकियाहोरामा कि सोरठी से ग्रव दरसन नाहीं रेनुकी एकियाहोरामा सजी त तेग्ररिया कइ दिहले मामा रेनुकी एकियाहोरामा लैइके चलले मामा के फूलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा कइले ग्रसननवा फुलवारी में रेन्की एकियाहोरामा देवता सुमिर ले रेनुकी एकियाहोरामा गुरु गोरखनाथ के सुमिरन कइले बाडे रेनकी एकियाहोरामा गुरु गोरखनाथ ग्रइले फुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा सगरे देवतवा ग्रइले फुलवारी में रेनुकी एकियाहोरामा चेलवात ग्रब जोगी के बनावले रेनुकी एकियाहोरामा पिठिया तो ठोकले सगरे देवतवा रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे से साजेले देवतवा जवाब रेन्की एकियाहोरामा सुन सुन चेला अब हमनी के करिह सुमिरनवा रेनुकी एकियाहोरामा हमनी के तोहरा के लगे आइब रेनुकी एकियाहोरामा भ्रब त जोगी माता से भ्रसिरबदवा लेत रेनकी एकियाहोरामा ग्ररे सबके चरन छुत्रले वृजाभार रेनुकी एकियाहोरामा उहवाँ से चलले कुंवर वृजाभार रेन्की एकियाहोरामा भाभी साँतों साँवरी लगे रेनुकी एकियाहोरामा भोलवा पहिनले बँसिया में छत्तीसो से रागबजावले रेनुकी एकियाहोरामा बँसिया के सबदिया सुनली तीन सौ साठ सॅवरिया रेनुकी एकिया हो रामा ब्राइ गइले देवढ़िया पर सभ कोई रेनुकी

एकिया हो रामा ऐसन जोगी कबहुँ ना देखनी रेनुकी ग्ररे राम जी के नैया . . . . . एकिया हो रामा भाभी सात सांवरी नइखे चीन्हत रेनुकी एकिया हो रामा ऐसन जोगी कवहीना देखले रहली रेनुकी एकिया हो रामा तले त जोगी सलामवा अइले रेनुकी एकिया हो रामा तले सातों सांवरी सलिमया कइली रेनुकी एकिया हो रामा ऊपरी के जोग जोगी के पकड़ले रेनुकी एकिया हो रामा महला में तैयारी सभ कइले रेनुकी एकिया हो रामा सब तर फुलवा छितरीले रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतर गुलाब छिटीली रेनुकी एकिया हो रामा चरन दबावेली बेनिया बुलावले रेनुकी एकिया हो रामा समाचार जोगी से पूछा बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा मध्रे में बोलले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर के जतरा हम करते बानी रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर के हलिया कहै रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर में कवन रहतवा जाइ रेनुकी एकिया हो रामा सुनके सातों सावरी बोलली रेनुकी एकिया हो रामा बिपत में हमरा के सुमिरऽ तोहरा लगे हम आइब रेनुकी एकिया हो रामा तोहरो बिपतवा दूर करबइ रेनुकी एकिया हो रामा इहा के हाल त हम जानत बानी रेनुकी एकिया हो रामा सगरे त हलवा तोहार बिग्राहिया जाने रेनुकी एकिया हो रामा तूत अपना दुअरिया चलि जाहूँ रेनुकी एकिया हो रामा ग्रोही सुनके जोगी चिल दिहले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा चलल चलल कुछ दुरवा गइले रेनुकी एकिया हो रामा कोसवा पचास जोगी गइले रेनुकी एकिया हो रामा अपना सहर में चिल गइले रेनुकी एकिया हो रामा उहा करेला पयकरमा रेनुकी एकिया हो रामा चारो स्रोर गाँव के पयकरमा कइले रेनुकी एकिया हो रामा तब सहर में जोगी घुस गईले रेनुकी एकिया हो रामा बंसिया बजाव लोगवा घेरेला रेनुकी एकिया हो रामा देखले त जोगी मेलवा लागलबा रेनुकी एकिया हो रामा अपना दुग्ररिया जोगी चलि गइले रेनुकी एकिया हो रामा भ्रासन लगइले म्रलख जगवले रेनुकी

एकिया हो रामा बंसिया उचटवा बजावले रेनुकी एकिया हो रामा लोग अपने घरे सबट गइले रेनुकी एकिया हो रामा तले जोगी भसम चन्दन चढ़ावेला रेनुकी एकिया हो हो रामा मन में विचरवा करत बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा महल के तिरियवा कैसे जानी रेनुकी एकिया हो रामा मोहनी बाँसुरिया स्रोठ का लगावले रेनुकी एकिया हो रामा बजवले छत्तिस गढ़ रागनियाँ रेनुकी एकिया हो रामा महल में बॅसिया के गइल अवजवा रेनुकी एकिया हो रामा महल में रहले विग्रहिया हेवन्ती रेनुकी एकिया होरामा मुंगिया लौंड़ी साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा तोहरा त दुआरे एगो जोगी आइल बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा करे लगली मुँगिया लौड़ी सभ तैयारी रेनुकी एकिया हो रामा कंचन के थार में तिल चउरा धइली रेनुकी एकिया हो रामा मुँगिया लौंडिया लेंइके चलल रेनुकी एकिया हो रामा चलल सात देवढ़िया हेलल रेनुकी एकिया हो रामा जहाँ रहले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा देखते जोगिया के बेहोसवा भइली रेनुकी एकिया हो रामा ऐसन जोगी हम ना देखले रहली रेनुकी एकिया हो रामा चिटुकी बजादेले वृजाभार रेनुकी एकिया हो रामा होसवा त भइले के रेनुकी एकिया हो रामा फिनु मधुरे से लौंड़ी साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा कहवां से आइल कहवां जालs रनुकी एकिया सो रामा कवन करनवा जोग सधले बाड़ S रेनुकी एकिया हो रामा किया तोहरे ग्रनधन घरलवा रेनुकी एकिया हो रामा किया तोहरे चढ़ने घोढ़वा परलवा रेनुकी एकिया हो रामा कि तोहरे बियहिया करिरवा मारेले रेनुकी एकिया हो रामा केतनों लौंड़ी पूछेली सवालवा रेनुकी एकिया हो रामा मुखसे जोगी ना बोलले रेनुकी एकिया हो रामा लौंड़ी मन में खिसिया गइल रेन्की एकिया हो रामा ऐसन जोगी बनल बाड़े रेनु की एकिया हो रामा कि तनिको बोलत नइखे रेनुकी एकिया हो रामा तबले साजेले लौंड़ी जबाब रेनुकी

एकिया हो रामा भिछवा त जोगी लेल इसर घर देखावे रेनुकी एकिया हो रामा मन में जोगी बिचरवा कइले बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा हमरे ही लों ड़िया कइसन बोलतवा रेनुकी एकिया हो रामा त बोलतारे जोगी श्रोही जा रेनुकी एकिया हो रामा ए लौंड़ी तोरा हाथ जा भिक्षा हम नालेब रेनुकी एकिया हो रामा महल के भितरवा रानी बाड़ी रेन्की एकिया हो रामा कालि हे गवना कइके म्राइल बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उनहीं के हाथ से भिक्षा लेब रेनुकी एकिया हो रामा जल्दी से जाह के खबरिया तू दे रेनुकी एकिया हो रामा उहाँ से लौंड़िया बोलत बा रेन् की एकिया हो रामा ऐसन जोगिया बनल बाड़े रेनु की एकिया हो रामा रानी के हाथ से भिक्षवा मांगड तारे रेनुकी एकिया हो रामा अधिका ज बहबऽ त कहब रेनुकी एकिया हो रामाबब्ग्रा वृजभार से रेनुकी एकिया हो रामा कोड्वा से मार खियादेव रेनुकी एकिया हो रामा अतना सुनत बाड़े जोगी रेनुकी एकिया हो रामा चिट्की बजावले रे रेनुकी एकिया हो रामा लउड़ी के देहिया में खजुली मचल रे रेनुकी एकिया हो रामा हाथ जोड़ मिनतिया करतारी रेनकी एकिया हो रामा हमरो कसुरवा माफ करए जोगी रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी सुनतो बाडे रेनकी एकिया हो रामा जोहवा लागल वा रेनुकी एकिया हो रामा फेर से चिट्किया जोगी बजावल बाडे रेनकी एकिया हो रामा देह से दुखवा छुटल बा रेनुकी एकिया हो रामा धावल धुपल लौंडी महल में गइली रेनुकी एकिया हो रामा रानी जल्दी म्रावे भेदवा कहतारी रेन्की एकिया हो रामा लौंड़ी कहे कि ऐसन जोगी हमना देखली रेनकी एकिया हो रामा बारह बरिस श्रागे पीछे जानत बाड़े रेनुकी एकिया सो रामा तोहरे त हाथ से भिक्षा माँगतो बाडे रेनकी एकिया हो रामा अतना बचनिया'रानी सुनतो बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा मधुरे से साजेली रे जवाब रेनुकी एकिया हो रामा तूत लौंड़ी रानी के भेसवा ध 5 के जा रेनकी

एकिया हो रामा सिंगरवा करतो बाडी रेनुकी एकिया हो रामा ज़हवाँ त लौंडी करे सिंगार रेनुकी एकिय। हो रामा पहिने पायल पवजेबवा रेनुकी एकिया हो रामा डंड जोरे दिक्खन के चीर रेन्क़ी एकिया हो रामा चोली बंका के पहिनतारी रेन्की एकिया हो रामा दुलरी से तिलरी चन्दहार रेनुकी एकिया हो रामा कान में कूँडल नाक में बेसर रेनुकी एकिया हो रामा सोनन के बन्हनिया पेन्हतारी रेन्की एकिया हो रामा बाँह ले बाजू बंद बाँधतारी रेनुकी एकिया ही रामा नग के जड़वल ग्रंगठी रेनुकी एकिया हो रामा सोरहो सिंगार बत्तीसो अभरन कइली रेनुकी एकिया हो रामा भिछवा सहेजली रानी हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा कंचन के थार में हार मुहर रेनुकी एकिया हो रामा पांच हरदी तुलसीतिल चारी धरत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा सवा हाँथ के घूँघट लौंड़ी काढ़तो बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा हाथ बा ऊपर भिच्छा ले पावे पावे चले रेनुकी एकियाहो रामा चले मुगिया चले रेनुकी एकिया हो रामा सात ड़ेंबढी रहे दरवाजा रेनुकी एकिया हो रामा चलले चलल छहो डेवढ़ी घर करे रेनुकी एकिया हो रामा सात ड़ेवढ़ी रहे दरवाजा रेनुकी एकिया हो रामा वृजभार देखले की हमरे लौंड़िया रेनुकी एकिया हो रामा भिच्छा लेके आवतारी रेनुकी एकिया हो रामा अरे पलवा पकड़ि मुगिया खड़ा भइल रेनु की एकिया हो रामा डपटि साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा देव सरपवा जरि जइबू रेनुकी एकिया हो रामा रानी बनके जवाब देतारू रेनुकी एकिया हो रामा ऊरे महल में चलल चलल भागेले रेनुकी रामे रामे रामे भजले वृजाभार रेन्की एकिया होरामा करेले बिचार रेन्की एकियाहोरामा लौड़ी त भिच्छा देबे ग्राइल रहल रेनुकी एकियाहोरामा हमरो से घोखा देवे म्राइल रहल रेनुकी एकियाहोरामा लौंड़ी पहुंचल महलवा रेनुकी एकियाहोरामा ऐसन त चंडाल जोगी बाड़े रेनुकी

एकियाहोरामा देहिया तोपले जोगी चिन्हले रेनुकी • एकियाहोरामा तोहरे ही हाथ से भिछवा मागत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा मन में बिचारवा हेवन्ती करतो बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा सास जी से अज्ञा लेवे चलली रेनुकी एकियाहोरामा माता सुनयना से श्राज्ञा लेवे चलली रेनुकी एकियाहोरामा देखली माता सुतलबाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा सुतलमाता के कइसे जगाई रेनुकी एकियाहोरामा चरनदबावेली कन्या हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा चिहुकी उठी माता सुनयना रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे से साजेली जवाब रेनुकी एकियाहोरामा कौने करनवा हमरे महलवा में भ्रइली रेनुकी एकियाहोरामा काल्हे त गवनवा भइल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा कौन दुखवा पड़ल रेनुकी एकियाहोरामा कन्या हेवन्ती हाथ जोड़ बिनती करेलागल रेनुकी एकियाहोरामा बारह बरिस हम बरत करली रेनुकी एकियाहोरामा तीन त अवतार कइनी रेनुकी एकियाहोरामा जहिया से तोहरा घरवा ग्रइनी रेनुकी एकियाहोरामा एकहु ना दान कइली रेनुकी एकियाहोरामा हुकुम तू देतू त भिक्षा देश्रहती रेनुकी एकियाहोरामा एतना बचनिया सुन बोलली रेनुकी एकियाहोरामा कि कैंसन रहनिया तोहरे गाँवके रेनुकी एकियाहोरामा कालिहे तू अइलू आज त भिछवा देवू रेनुकी एिकयाहोरामा एतना बचिनया कन्या हेवन्तो सुने रेनुकी एकियाहोरामा नयना से नीर ढरेल रेनुका एकियाहोरामा माता सुनयना कहली कि हमरो त कहलका रेनुकी एकियाहोरामा दुखवा भइल रेनुकी एकियाहोरामा अरे सुन मुन कन्या बात हमार रेन्की एकियाहोरामा तीन सौ साठ लौड़ी बाड़ी महलवा रें रेनुकी एकियाहोरामा हमहूं संगवा चलब रेनुकी एकियाहोरामा तुहूं त होलऽ तैयार रेनुकी एकियाहोरामा बिचवा में तू रहिह रेनुकी एकियाहोरामा अतना मुन कन्या हेवन्ती बड़ा खुश भइली रेनुकी

एकियाहोरामा महलू में जाके लउड़ी लगवा गइली रेनकी एकियाहोरामा महल में होता री तैयारी रेनुकी एकियाहोरामा कन्या हेवन्ती सिंगार करतारी रेनकी एकियाहोरामा सोलहो सिगार कइली रेनुकी एकियाहोरामा चले माता उहाँ पहुंचल बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा कंचन के थार में दुसलवा घरताड़ी रेनकी एकियाहोरामा पाँचगो मोहरवा धरत बाड़ी रेनकी एकियाहोरामा उपरा से फुलहार रखतारी रेनकी एकियाहोरामा आगे मुंगिया के हाथ के हाथ के भिच्छा दियाइल रेनकी एकियाहोरामा मुंगिया लौंड़ी चले रेनकी एकियाहोरामा तवना के पाछ माता चलली सुनयना रेनकी एकियाहोरामा तवना के पाछे सभ लौंड़ी कुल रेनुकी एकियाहोरामा तवना के पाछा हेवन्ती कन्या बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा सभे लौटत हेलत बाड़ी रेनकी एकियाहोरामा कैसन जोगी हवै कहाँ से ब्राइल रेनकी एकियाहोरामा कन्या त हेवन्ती एक देवढ़ी हेली रेनकी एकियाहोरामा माता सतवां देवढ़ी हेलली रेनुकी एकियाहोरामा देखली जोगी के उहवें से रेनकी एकियाहोरामा अरे जइसन बाड़े वुजभार रेनकी एकियाहोरामा वैसन तो जोगी बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा दुनों एके सम लागत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे से बोलली काहे जोग सधले बाडे रेन्की एकियाहोरामा हमरा त घरवा चल वबुम्रा रेनुकी एकियाहोरामा नयका उमिरिया चढ्ल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा दुनाँ एके संगे रहिह रेनुकी एकियाहोरामा तब वृजमार साजेले जवाब रेनुकी एिकयाहोरामा धन को गरब देखावत बाड़ रेनुकी एकियाहोरामा बहल पानी रमता जोगी रेनुकी एकियाहोरामा देब सराप तोहरा के रेनुकी एकियाहोरामा तोहरो त बेटा महल में रेनुकी एकियाहोरामा देबी सरापथ होइ जैहै जोगी रनुकी एकियाहोरामा जहेलिया कलपिहैं महले में रेनुकी

एकिया हो रामा ग्रतना बचनिया जोगी कहले रेनुकी एकिया हो रामा अरे तर उहवाँ बोलली माता सुनयना रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन बबुग्रा हमार बात रेनुकी एकिया हो रामा ऐसन बोलिया तु काहे बोलले रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतना बचनिया कन्या हेवन्ती सुनली रेनुकी एकिया हो रामा उनहीं के विभ्रहिया रहली कन्या हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन माता हमरो बचनिया रेनुकी एकिया हो रामा नौ त महिनवा रखलू पेटवा में रेनुकी एकिया हो रामा छ: त महिनवा तेलवा फुललवा रेनुकी एकिया हो रामा अपना बेटवना नइखू चीन्हत बाड़ रेनुकी एकिया हो रामा एक दिन सामी हमरा घरे गइले रेनुकी एकिया हो रामा कोहबर में भांकि भुकि देखली रेनुकी एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी सुनत बाडें रेनकी एकिया हो रामा डपटि के साजेंले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन बुढ़िया हमार बात रेन्की एकिया हो रामा तोहर पतोहिया बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा ग्रान के खसमवा ग्रपना बनावले रेनुकी एकिया हो रामा अतना कहके हॅसि दिहले रेनुकी एकिया हो रामा बतीसिय चमकत देखत वा हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा हवे हवे सामी हमार सोरठपुर के जतरा करतबाड एकिया हो रामा लपटि के कान्हा थरतो बाड़ी रेन्की एकिया हो रामा माता सुनयना देखत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा लाजे से मुह फेरत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा कन्या हेवन्तो जोगी के ले श्रइली रेनुकी एकिया हो रामा पलँग के तैयारी करती बाड़ी रनुकी एकिया हो रामा तोसक तिकया मखमल बिछौना रेनुकी एकिया हो रामा फुलवा ऊपर से छितरोले रेनुकी एकिया हो रामा अतर गुलाबवा छिरकावेली रेनुकी एकिया हो रामा पाँच पंचन के बीरा बनवली रेनुकी एकिया हो रामा हाल चाल समाचार पुछैली रेनुकी एकिया हो रामा कौने करनवा जोगी जोग सधले रेनुकी एकिया ही रामा भेदवा बताद देल हेर होल बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा ग्रतना बचनिया सुनत बाड़े रेन् की

एकिया हो रामा बोलत वाड़े सुन सुन पतरो हमार रेनुकी एकिया हो रामा गवना करइली कोहबर नाकहनीं रेनुकी एकिया हो रामा मामा के इहाँ गइनी रेनुकी एकिया हो रामा अरे बीड़ा उठवलीं सोरठी के ले आइब रेन्की एकिया हो रामा सोरठपूर के जतरा करत बानीं रेनुकों एकिया हो रामा बारह बरिसवा के कइले बानी पयथान रेनुकी एकिया हो रामा तेरहे बरिस तोहरे महल ग्राइब रेनुकी एकिया हो रामा धीरज धर पतरो हमार रेनुकी एकिया हो रामा हेवन्ती बोले सुनी सामी बात हमार रेनुकी एकिया हो रामा सोरठपुर जाइब जीग्रतो न ग्रइब रेनुकी एकिया हो रामा हमरा के हुकुम दे दीतऽ एके घंटा में सोरठी ले आइब रन्की एकिया हो रामा अतना बचनिया जोगी सुनतो बाड़े रेनुकी एकिया हो रामा डपटि के साजेले जवाब रेनुकी एकिया हो रामा मरदा के जामल मरद हुई रेनुकी एकिया हो रामा आगे के डेगवा पाछव न धराव रेनुकी एकिया हो रामा तुहुँ त जोगी मंगइबू सोरठी रेनुकी एकिया हो रामा मरदा के मुड़िया गड़ जइहै रेनुकी एकिया हो रामा कलियुग तोहरे नाव चलजाइ रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ त अतना सुने कन्या हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा भ्रंगना त सोचत बाड़ी हेवन्ती रेनुकी एकिया हो रामा श्रब तिरिया चरितर हम करव रेनुकी एकिया हो रामा इनकर जतरावा बिलवाइब रेनुकी एकिया हो रामा रातिभर जागब राति भर चौपड़ खेलब रेनुकी एकिया हो रामा अतना सोचत बाड़ी रेनकी एकिया हो रामा जोगी त उहँवा भूठी के नकिया बजाउले रेनुकी एकिया हो रामा हेवन्ती देखली की राहल के मारल सामी रेनुकी एकिया हो रामा सामी के निदिया लागल रेनुकी एकिया हो रामा उठके भोजन बनावली रेनुको एकिया हो रामा बारहों ब्यंजना कइले तैयार रेनुकी एकिया हो रामा कंचन के थार जेवनार पर ोसत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा मन में सोचऽतारी कि सुतल खसम कैसे जगाई रेनुकी एकिया हो रामा वृजाभार सोचले कि विग्रहिली के फगनवा पड़े रेनुकी

एकिया हो रामा तले हेवन्तौ साजेली जवस्व रेनुकी एकिया हो रामा चलऽ चलऽ जेवनार रेन्की एकिया हो रामा जोगी मन में करेले बिचार रेल्की एकिया हो रामा एकरा हाथे जो करब जेवनार रेनुकी एकिया हो रामा त हो जाता सोरठपुर जात्रा भंग रेनुकी एकिया हो रामा त जोगी करतारे देवता के सुमिरनवा रेनुकी एकिया हो रामा तैतीस कोटि देवता भ्राइ गइले रेनुकी एकिया हो रामा देवता साजेला जवाब रेनुकी एकिया हो रामा सुन सुन जोगी का बिपत पड़ल रेनुकी एकिया हो रामा जोगी बोलत बाड़ें जेवना परोसत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा एकर उपइ बतेलादीं रेनुकी एकिया हो रामा तबले देवता सजेले जबाब रेनुकी एकिया हो रामा अतना सिखौनी बुड़बक भइलबाड़ रेनुकी एकिया हो रामा एक ग्रीर एन्ने एक ग्रीर ग्रोन्ने ग्रीर उठाय रेनुकी एकिया हो रामा कन्या के नजरिया बँघ जइहै रेनुकी एकिया हो रामा इहै कहै देवता चिल गइले रेनुकी एकिया हो रामा चन्ननके पीढ़वा पर बइठल जोगी रेनुकी एकिया हो रामा हेवन्ती सोचेली कि न जैहैं जोगी रेनुकी एकिया हो रामा खुशिया दहिया ले स्रावइ गइली रेनुकी एकिया हो रामा अरे दिहया ले के अइली रेनुकी एकिया हो रामा देखिक जोगी गनना करत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा बिग्रही के हाथ निदया गिर गइले रेनुकी एकियाहोरामा छटकी जोगी के मथवा पर पड़गैले रेनुकी एकियाहोरामा इ देख जायी खुस भइले रेनुकी एकियाहोरामा कि जतरावा शुभ भइले रेनुकी एकियाहोरामा जोगी अब चलि देहले रेनुकी एकियाहोरामा पीछे हेवन्ती चलल रेनुकी एकियाहोरामा कहले फिर सुमिर देवतवा के रेनुकी एकियाहोरामा गलवा हथवा दिहले बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा हम महल में नाजाइब रेनुकी एकियाहोरामा अरे अतना बचनिया देवता लोग उगले रेन्की एकियाहोरामा चेला के समुभावत बाड़े रेनुकी

एकियाहारामा जेकरा से मतलब लेवे के रहेला रेनुकी पिकयाहोरामा स्रोकर बतिया सहेके पडेला रेनुकी सोरठपूर के भेदवा तोहरा बिम्रहिता रेन्की एकियाहोरामा ग्ररे जोगवा होइहैं ग्रब तोहार रेनुकी एकियाहोरामा देखले सामी केने जाले रेनकी एकियाहोरामा श्ररे महल में समझले वजाभार रेनकी एकियाहोरामा महल में लै गइले तिरिया रेनुकी एकियाहोरामा महल में बइठइली जोगी रेन्की एकियाहोरामा सोरहो सिंगरवा बतीस ग्रभरनवा रेन्की एकियाहोरामा हेवन्ती तइयार करेले रेनुकी एकियाहोरामा देखिहें त मोहित होइ जइहै रेनुकी एकियाहोरामा अतना विचार करेले हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा एक ग्रोर जोगी बइठले पलंगवा रेनकी एकियाहोरामा चौपड़ खेलै लगली रेनुकी एकियाहोरामा श्राधी रात बीत गइल रेनकी एकियाहोरामा कुंवर सोंचले बियही तिरियाचरितर करतारी रेनुकी एकियाहोरामा रातभर जगैहै जतरा भंग करैहे रंनकी एकियाहोरामा सात भार जोगी मंगले निद्रा रेन्की एकियाहोरामा मन में करत बाड़ी विचार रेनुकी एकियाहोरामा ग्रॅंचरा से बाँधी जोगी डंडा जोगी रेनकी एकियाहोरामा धरेले तिलकवा रेनुकी एकियाहोरामा जिन खोलिहे गठबंधन हो रेनुकी एकियाहोरामा खचड़ के जामल खाचड़ होई जइहैं रेनुकी एकियाहोरामा जोगी के अँगुरिया दाँत तर दावै रेन्की एकियाहोरामा हथवा त दिहनवा धैके सुतै निरभेदवा रेन्की एकियाहोरामा धइके सुतली कन्या त देवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा अब कैसे सामी सोरठपुर जैहें रेनुकी एकियाहोरामा तले जोगी महल में बिचारवा कहले रेनकी एकियाहोरामा तिऊली तो बड़ा मन्दवा कहली रेनकी एकियाहोरामा कैसे सोरठपुर जाइब रेनुकी एकियाहोरामा तैतिस कोट देवता के सुमिरले रेनकी एकियाहोरामा देवता सभ भ्रा गइले रेनुकी,

एकियाहोरामा पलग तरे खोजन वाड़े रेनुकी एकियाहोरामा रोइ रोइ कहत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा गवना कराके बइठा गइलल बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा तबले नजरिया पड़ल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा चिल्हिया के रूपवा धरत बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा जोगी त भाग चिल जाले रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ त रहत बा पकड़ी के पेड़ रेनुकी एकियाहोरामा पकड़ी से बोलेले रेनुकी एकियाहोरामा हमरा के जल्दी से लुकाव रेनुकी एकियाहोरामा कौनो जो अदिमया पुछिह तू रेनुकी एकियाहोरामा तू हमरा के जन बतइह रेनुकी एकियाहोरामा नाहीं त देव सरपवा हो रेनुकी एकियाहोरामा कुॅवर वृजाभार के पकड़ि लुका लिहली रेनुकी एकियाहोरामा पकड़ि तर जोगी अब लुकाइल बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा तले त पहुँचली जोगी के बिहहिया रेनुकी एकियाहोरामा मधुरे में साजेली जवाब रेनुकी एकियाहोरामा सुन सुन पकड़ी बहिना हमरो बचनिया रेनुकी एकियाहोरामा अरे जाहू त रहववा कौना मुसाफिर गइले रनुकी एकियाहोरामा अतना बचनिया पकड़ि सुनेली रेनुकी एकियाहोरामा बोलेली पकड़ी सुन बहिना बतिया रेनुकी एकियाहोरामा अरे हम नाहीं देखेली मुसाफिर रेनुकी एकियाहोरामा दूसर ग्रब रास्ता देख रेनुकी एकियाहोरामा चलल चलल ग्रब दूर कुछ लाइली रेनुकी एकियाहोरामा दूसर रास्ता गइले वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा ग्रब जोगी चलि गइले रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ रहले जमुना के धार रेनुकी एकिया होरामा अरे बेटवा उहाँ रहले मल्लाह रेनुकी एकियाहोरामा जल्दी से भइया खोलब हो रेनुकी एकियाहोरामा ग्रारे पंचा मोहरा गुदरा के टंका रेनुकी एकियाहोरामा केवटा के ग्रागे मोहरा बिगी दिहले रेनुकी एकियाहोरामा बड़ सुख भइले मलाहवा हो रेनुकी एकियाहोरामा पहिले जतरावा बनि गइले रेनुकी एकियाहोरामा घाट से नइया खोलत बाड़े रेर्नुकी

एकियाहोरामा बड़ा सुख भइले मलहवा रे रेनुकी एकियाहोरामा चढ़ते बाड़े कुंवर वृजभार रेनुकी एकियाहोरामा श्राधा दरियाव मे नइया पहुंचल बाड़ी रेनकी एकियाहोरामा तले पहुंचल बाडी कन्या हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा जहाँ मलहिया भउजी रेनुकी एकियाहोरामा भउजी के दुखवा भउजी त बुिकहैं रेनुकी एकियाहोरामा ऋरे सुन सुन मोरा बहिना बचनिया रेनुकी एकियाहोरामा अरे नइया त तनी फेरावाव रेनुकी एकियाहोरामा तोहरा के देवा गहना से गुरियवा रेनुकी एकियाहोरामा भ्ररे लोहरा पटेहवा हो रेनुकी एकियाहोरामा लालच में पड़ली मलाहिनी रेनकी एकियाहोरामा हथवा उठावले मलहनिया रेनुकी एकियाहोरामा उहाँ देखले केवटा त मलाहवा रेनकी एकियाहोरामा नइया फेरे लगले अब रेनुकी एकियाहोरामा देखले जोगी उपरी के त बोलल रेन्की एकियाहोरामा अरे तिरिया दुसेरे मे तूहूं पड़ली बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा भूठ मूठ के लालच ग्रब त देखावतारी रेनुकी एकियाहोरामा उनका त अनघन कहाँ से आइ रेनुकी एकियाहोरामा भ्ररे दुइ ठो मुहरो जोगी फिर देले रेनुकी एकियाहोरामा हमरा के पार मोर उपराव रेनुकी एकियाहोरामा पाछे तनहया लेइ जाइहऽ रेनुकी एकियाहोरामा नइया उतर के मलाहवा रेनुकी एकियाहोरामा ग्ररे ग्रोकर गइले रेनुकी एकियाहोरामा गइले भुनुकी खडाऊं गइले रेनुकी एकियाहोरामा हेवन्ती सोचतारी भ्ररे सामी सोरठपुर जैहैं एकियाहोरामा हाल बेहाल होत बाडी रेनुकी एकियाहोरामा साजेंली जवाब कन्या हेवन्ती रेनुकी एकियाहोरामा अरे पार हेलि गइली नगदरि कइलऽ रेनुकी एकियाहोरामा अरे हमरो बचनिया सुनि गइले रेनुकी एकियाहोरामा अरे देवों सराप वा सोरठपुर के जतरा मंगहो जाइ रेनुकी एकियाहोरामा श्रतना बचनिया जोगी सूनले रेन्की एकियाहोरामा आगे के ढंव आगे बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा अरे कन्या त साजेले जवाब रेनुकी

एकियाहोरामा सामी सुन सुन बात हमार तू रेनुकी ्रएकियाहोरामा जर्ल्दो से देव जवाब तु रेनुकी एकियाहोरामा एकरा तू भेदवा तू बता देव रेनुकी एकियाहोरामा श्रंगना में तुलसी में चउतरा बाड़ी रेनकी एकियाहोरामा जब तू देखिह महरल पात रेन्की एकियाहोरामा जनिह ज कतहूं बानी रेनुकी एकियाहोरामा तब कन्या हेवन्ती बोलत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा सोरठपुर जतरा बतावत बाड़ी रेनुकी एकियाहोरामा करिह सुन्दरबन पोखरा स्नान रेनुकी एकियाहोरामा दूसरे डुबुकी गंगा राम केकड़ा मिलिई रेतको एकियाहोरामा लेके भोरा मै केकड़ा के रखिह रेनकी एकियाहोरामा उहुंवा से चलिह रेत मैं रेनुकी एकियाहोरामा उहुंवा से चलहि ठुंठी पकड़ि रेनुकी एकियाहोरामा ठूं ठि पकड़ि रावल कागवा बाड़े रेनुकी एकियाहोरामा ठगपूर सहरिया चलि जैहै रेनकी एकिया हो रामा उहवां बाड़े देव जुग्राडिया रेनकी एकिया हो रामा बुढ़िया दनुइया बाड़ी उहवां रेनुकी एकिया हो रामा सुबुकी में ननद भौजी बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा जात के तेलिनिया बाड़ी रेनकी एकिया हो रामा काठ के ठगवा सिलिया बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उनहीं से होई, हमार विचार रेनुकी एकिया हो रामा यहवां से जैतपुर जइहै रेनुकी एकिया हो रामा उहवा रानी जयवन्ती बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ से जइह जमुनी पुरी रेनुकी एकिया हो रामा उंहवा बाड़ी जमुनी रेनुकी एकिया हो रामा उंहवा से जइह केदली रेनुकी एकिया हो रामा उंहवा बाड़ी अपनी सपती रेनुकी एकिया हो रामा चौदह तम्रों कोस में राज करत बाड़ी रेनुकी एकिया हो रामा उहवाँ से चलिह सोरठपुर में जइह रेनुकी एकिया हो रामा चारो कठ बसिया बारे रेनुकी एकिया हो रामा सहर में तू जइह करिके पकरमा रेनुकी एकिय हो रामा बारे बरिस के उकरल फुलवरिया रेनुकी

एकिया हो रामा तोहरा गइले हरिहर होई जइहैं रेनुकी

× × × ×

इस प्रकार वृजाभार हेवन्ती के बतलाए हुए रास्ते पर चल पड़ा ग्रौर यथा समय सोरठी से मिलन हुग्रा।

# (७) बिहुला

रामा रामा रामजी की नइयाँ, राम जी बिहान कइलीं दुर्गा आजी हो जइहड कंठ दयाल रामा दिल्ली सहरवा में रहले चंद्र सहवा रे ना रामा जेकर पंडित बिसहर पंडितवा रे दइबा रामा भ गइल छ गौत लडिकवा रे ना रामा सजी लोक के कइनी बिग्रहवा रे दइवा रामा सजी गइले सूरधमवा रे ना रामा सजी गइले सुरधमवा रे दइबा 🐞 रामा सातवा भइले बेरवा रे ना रामा पंडित जी देखं कइसन पीरवा रे दडबा रामा पंडित खोल देले पतरवा रे ना रामा श्रइसन लिङ्कवा जनम लिहले बाड़े रे दइबा रामा कुछहुना पंडित के इनिमया ना दिहले रे ना रामा हे राम घरवा से पंडित खिसवा चिल गइले रे दइबा रामा ऐसन सेठ सहर हमरा के मिलवले रे ना रामा रामा इहाँ के बरतवा इहें छोडतानी रे दइबा रामा धागे के बचनवा सुनी हो राम रामा छहों भीजाइया बाला के रांड रहली रे दइवा रामा ए बबुग्रा बिसहर चंडलवा बाटे रे ना रामा रहिहS इनसे होशियार रे दइबा रामा बाला हथवा लिहले तिरिया धन्हिया रे ना रामा चिड़िया बतक मारे लगले रे दइबा रामा तिल तिल कोसवा चारु ग्रोर मारे लगले रे ना रामा बिसहर पंडित महल में बिचार कइले रे दइबा रामा कवन ऐसन बली भइला रे ना रामा तिन तिन घेरवा चारो श्रोर चिरैया मोर दइवा रामा बिसहर पंडितवा मछरी लगावेला रे ना रामा चिल गइल गंगा के किनार पर रेना

रामा बोले त लगले बिसहर पण्डितवा रे दइबा रामा सुन बाबा सवलिया हमारे रे ना रामा बाला तोहरा न घटिया सिधरी चढ़ै रे दइबा रामा हमरा घाटे मछरिया बाटे रे ना रामा हमरा त घाटे ठेहुना गंगा जी बाड़ी रे ना रामा हमरा त लगे आवे मार मछरिया रे दइबा रामा पण्डित के कहना में लखन्दर पड़ले रे ना रामा हेले लगले गंगा जी के धरवा रे दइवा रामा ठेहुना पनिया भइल हो रामा रामा बिच धारा गइले बाला लखन्दर रे दईबा रामा तब बिसह चिनया छोड़ल लागल रे ना रामा भर मुँहे गइल बाला के पनिया रे दइबा रामा लपटि के बिसहर धइले बाड़े पहुंचवा रे ना रामा बालू में धंसाई देत बाड़े रे दइबा रामा तब त बिसहर चल दिहले अपना घरवा रे ना रामा श्रापन फटही मिरजइया पेन्हले रे दइबा रामा हथवा के ले लिहले बिसहर छड़िया रे ना रामा रामा चंदू साह के दुश्ररवा गइले रे दइबा रामा तब ग्रोइजा बोलै बिसहर पण्डितवा रे ना रामा ऐसन संतनवा डगवा बाटे तोहार रे दइबा रामा कहां त बाड़े बाला लखन्दर दइबा रे ना रामा जल्दी से बोलाय देव देरी होत रे दइबा रामा तब ग्रोइजा मचल हलचलवा रे ना रामा नाहीं जेकर पतवा लागल रे दइबा रामा बिसहर साजे लगले जवाब रे ना रामा बबुग्रा बालु रेत में बाड़े रे दइबा छहौ भौजिया बोलाय के गइली रे ना रामा बालू रेतवे देखता लोग रे दइबा रामा तनी तनी संसवे चलत रहे बाला के रे ना

× × × ×

होत फजी रवा चीना के दुग्ररवा रे ना

राम तब चीना साह कइले परनाम रे दइबा रामा र ज्वां त हईं पन्डित देस के भंवरवा रे ना राम बबुम्रा के जाके कतहीं लड़कवा रे दइबा रामा त धीरे धीरे लगले बोले बिसहर रे ना रामा दिहले कौल कररवा रे दइबा रामा तब बिसहर दइवा लड़िकवा रेना रामा हे चीना साह जल्दी से होखतू तैयार रे दइबा रामा हमरा संगे तुहूं चिल चल दिल्ली सहरिया रेना रामा चन्दू साह उहां बाहे उन्हीं के लड़िकवा रे दइबा रामा गइले बिसहर चन्दू के दुश्रारवा रे ना बाला त खेलेला धनहिया रे दइबा रामा बिसहर त स्रोइजा देखले बाटे रे ना रामा हउवे त लरिकवा हवन हे राम रे दइबा रामा लरिका त परि गइले पसनवा रे ना रामा तब त बारी हजामवा बोलता रे दइबा रामा पंडित के बुलाय श्रापन दुग्ररवा रे ना रामा ग्रापन दुग्ररवा गननवा करीं ए रामा रे दइबा रामा तब त स्रोइजा बोलेले चंदू सहुस्रा रे ना रामा हम ना करब बिग्रहवा रे दइबा रामा पहिले हम देब जवबवा रे ना रामा छेकवा फलदनवा स्रोइजा बरियारी दिहाइल रे दइबा रामा चन्द्र साह काटे ना पडले रे ना रामा चन्द्र साह बड़ा खातिर से बिदइया कइले रे दइबा रामा तिलकवा के दिनवा पंडित जी लिखीं रे ना रामा बारी हजाम के चिठिया दिहले रे दइबा रामा बारी हजाम गइले चीना के मुलुकवा रे ना रामा ऐसन बड़ा उनकर ग्रकिलवा रे ना रामा कहाँ ले बखानवा करीं हे राम रामा बबुग्री के जोगे तोहार लड़िकवा रे दइबा रामा किलावा के जोगे बाड़े किला रे ना रामा तेरसी के तिलकवा रे दइबा रामा जल्दी से तइयरिया करऽ रे ना

× ×

रामा इहाँ के बरता इहाँ छोड़ी रे ना रामा आगे हवलिया सुनी हे राम रामा बिसहर के साह पुछले रे ना रामा सुनी बिसहर बितया हमार रे दइबा रामा बिना हमरा देखले नाहीं त विश्वहवा रेना रामा कइसन उ तिरिया मिली ए राम रे दइबा रामा श्रतना बचिनया बिसहर पंडित सुनले रामा उड़न खटोलवा इंदरपुर से मँगवल रे दइबा रामा चन्दू साह के बहुठा लिहले रे ना रामा लिया आके गहले चीना के मुलुकवा रे ना

× × ×

राम तीन सौ साठ बरवा साजेला पलिक्या रे ना रामा स्रोहमें बाला त लखंदर बइठले रे दइबा रामा साजि के बरियात गइल चीना के दुश्रार रे ना रामा चीना साह के दुग्रार लागल बरतिया रे दइबा रामा तीन सौ साठि बिसहर साजेले बरवा रे दइवा रामा सभे पर साजेले एक से एक से नौसवा रे ना रामा लिखिके भेजेला चीना के पास पतिया रे दइबा रामा चीना साह त बाला लखन्दर के दुस्रार पुजवा रे ना रामा दुस्ररा पर लागल रहे बरिस्रतिया रे दइबा रामा लड़की जामल हमार त सुघरवा रेना रामा एक से एक बाड़े दलहवा रे दइबा रामा किलवा भीतर चीना साहुआ रोये रेना रामा तब बिहुला सतवरता सुनली रे दइबा रामा तब हे बाबू जी रखवां काहे रोईले रेना रामा हमहीं बताइब दुलहवा रे दइबा रामा जेकरा पर माछी लागे रेना रामा उहे हव्न बाला बरवा रेना

बिषहर ने बाला लखन्दर का विवाह बिहुला से कराया और चन्दूशाह से बदला लेने के लिए बाला को मारने का षड़यन्त्र करने लगा। उसने लोहे के अचलघर में कई प्रकार के साँप भेजे परन्तु कोई काट न सका। अन्त में विषहर नागिन को भेजा।

रामा बिहला केसिया पर निगनिया चढे रेना रामा देखि दुनों के सूरतिया रे दइबा रामा देखिके नागिन बेजारवा होवेली रेना रामा भ्रोने त होता देरवा रे दइबा रामा ग्रोतने होता बिसहर बिसमदवा रेना रामा गोडवा के तरवा भइले गेंदरवा बालाके रे दइबा रामा बाला के ले बिहुला सुतावे रेना रामा बाला लगले गोड़वा चलावे रे दइबा रामा नागिन के घउवा लागल रेना रामा उहाँ नागिन करेले जवबिया रे दईबा रामा है रामा बिसहर के बिल्कूल दोसवा रे ना हे रामा चौथी बेरा नागिन घुसली कार्ट के रे दइबा रामा कानी त अंगरिया में होता पिडवा रे ना रामा बाला भ्रब त जागि भइले रे दइबा बाला लखन्दर बिहुला के जगावत बाड़े रे ना रामा सून तिरिया गजब होखतबा रे दइबा रामा हमरा के इसले बा निगनिया रेना रामा भ्रब हमार परनवा जाला रे दइबा रामा तबो नाहीं उठे बिहुला सतबरना रे ना रामा रिसिया चढे लखन्दर के रे दइबा रामा पीयर पीयर भइले आँखिया बाला के रेना हो रामा गिरि गइले बाला लखन्दर रे दइबा रामा जुड़वा में बिहला के नागिन छिप गइली रे ना रामा भिनुसरवा लोहिया लागल टुटल निदिया रे दइबा रामा बिहुला जगावत बाड़ी बाला लखन्दर के रे ना रामा जल्दी से उठऽजल्दी से जाह किलवा रे दइबा रामा सभे लोग जगले सभी कुल जउड़िया रे ना

रामा केतना जगावै बिहुला सतबरनो रे दइबा रामा बाला लखन्दर नइखत े उठल रे ना रामा देखें लोग लागल बाला के मंहवा रे दइबा रामा बिहला देखके लगले रोवे रे ना रामा हलचल मचल साह के किलवा रे दइबा रामा ऐसन चन्द्र के पतोहिया ग्रइली राम रे ना रामा बाला के कोहबर मरलस डइनिया रे दइबा रामा हथवा के बिसहर लेहले सट्हिया रे ना रामा फटही मिरजइया पहिन के रे दइबा रामा श्रोइजा बोले साहु से कि रेना रामा तोहरा तो पतोहिया हइ डइनिया रे दइबा रामा बाला के परनवा लिहली रे ना रामा बुजरो त हवे डइनिया रे दइबा रामा सात बोभा कटइले कइनिया चन्द्र रे ना रामा सोचे लागल बिसहर मन में एक दहवा रे दइबा रामा दूसर के ना मार लागी बिहुला के रे ना रामा धीरे धीरे लोग मरिहें बिहलाके रे दइबा रामा बजरो के हमही मारब रेना रामा बिहुला के बंघवा के मंगइलस रे दइबा उहाँ बोलेली बिहुला सतबरता रे ना हम ना जो मरब कइनी से रेदइबा रामा हमरा के दीहऽ इनमवा रे ना सामी के देदीह5 लशवा रे दइबा रामा अरे बिहुला के कइन से पीटे लगले रेना रामा बिहुला के कुटे लागल चामवा रे दइबा रामा लगली रीवे जार बेजारवा रेना रामा ऐसन चंडलवा बाइन हो रे दहबा रामा केह नाहीं बाड़े भलमानुसवा रे ना रामा सातो बोभा कइनिया टूटल रे दइबा रामा तबो नाहीं मरे बिहुला सतबरता रे ना रामा तब बोलतारी बिहुला सतबरना रेदइबा रामा हमरो कौल करार पूर भइले रेना रामा समिया के लशिया देहि रे दइबा

रामा बक्त में लिशिया के बन्द कड्ली बाड़ी रे ना रामा कुर्कुरा के लिहली साथवा रे दइबा रामा एक तोला दिहया ले लिहली रे ना

× × ×

रामा गंगा जी मे बरिया डाल दिहली रेना रामा अपने चढि गइली उपरारेदडवा रामा ले चलली अपने ममहर के नगरिया रेना रामा नाथपूर सहरिया उनकर मामा रहल रे दइबा रामा बिहलाके देखले मामा उनकर सूरता रे ना रामा मामा स्रोइजा बोलऽ तारे रे दइबा रामा हे तिरिया काहे लशिया लेके घमत रेना रामा हमरा संगे महलिया में चल ए रामा रामा चौदह कोस के बा हमार रजवा रे ना रामा अपने भगिनिया मामा नाही चिन्हत बाडे रे दइबा रामा उहवाँ से हाँकि दिहली बरियारेना रामा नाथपर घटिया पर नेतिया घोबिन रे दइबा रामा मामी के नतवा लगइली उहवें बिहुला रे ना रामा तब बिहला सभे हाल जरिये से कहली रामा लगली बिहला घोवै कपड़ा रेना रामा करे गइली घरवा के कमवा रे दहबा रामा कपडा के तहवा बिहला सतबरता लगावेली रेना रामा थोकवा लागे के बिहुला तैयरिया कइली रे दइबा रामा तबले नेतिया धोबिन ग्राइल र ना उडन खटोलवा मगवले इन्दर पुरवा रे दइबा रामा इन्दर पूर नेतिया गइली रे दइबा रामा परलोकवा के कपड़ा घरे घर दिहली रे ना रामा कपड़ा के तहवा नाही मालुम भइले रे दइबा रामा ऐसन कपड़वा तहवा लगइले रे ना रामा उन्ह कर सुरतिया हम देखब ए राम रामा परी लोग बोलावत बाड़ी ए दइबा रामा उड़न खटोलवा पर चढ़ि दूनो जाला रे ना

रामा पहिले त गउबे लाल परी के दुश्रारा रे दइबा रामा लाल परी चीन्ही गइली बिहुला के रें ना रामा इत हवे हमरे इन्दर के परिया रे दइबा रामा कैसे कैसे तोहार हलवा रेना रामा जरिया से कहै खिलकतिया बिषहर के रे दइबा रामा बिहुला कहले बिया बिहुला सतबरता रे ना हाल सुनि गइल लालपरी इंदर के लगवा रे दइबा हमनी के रखल ऽइंनरपुरवा एवजवां रे ना रामा बिहुला के भेजल 5 परलोकवा रे दइबा रामा बिसहर के देखी हाल रे ना रामा तले जुड़वा से निकलल नगनिया रे दइबा रामा जरिया से कहे लागल नागिन बखैडवा रे ना रामा बरम्हा के बुलवले इन्दर रे दइबा रामा सुन हमार सुन बतिया रे ना रामा बिरिया गंगा जी मै रखले बिया रे दइबा रामा बकसए मैं बा लसिया रे ना रामा जहँवा त बाड़े चनरामिरतवा रे दइबा रामा बंसिया त बजाव श्रोही कीरा से श्रदिमया से होइ जइहै रे ना रामा सजी परी ऋइली गंगा तीरै रे दइबा रामा दूरगा सातों बहिन श्रइली रे ना रामा लिसया लेके श्रइली इन्दर के कचहरिया रे दइबा रामा जहुँवा लागल महिफलवा र ना रामा बाकस में से निकलल बा बाला के लिसया रे दइबा रामा देवी के हथवा में खप्पर दिहले रेना रामा चरनामित के घरिया छिटाइल रे दइबा रामा बालालखन्दर उठ गडले रे ना रामा सातों भाई लेके चलली गंगा के तीर रे दइबा रामा रथवा लगली हाँके बिहुला रे ना रामा छवों दयादिन देखे लगली तमसवा रे दइबा रामा गउवां के पछिमवा रतन फुलवरिया रेना रामा दिहले बाड़ी ग्रपना घर खबरिया रे दइबा रामा तीन तौ साठ पहुँचल पटरनिया रेना रामा बिहला के डोलिया कहरवा ले जाले रे दइबा

रामा सातों भाई घोड़वा गइले रेना रामा हलर्चल मचल बाटे सहरवा में ना रामा ग्रइसन पतोहिया हमार सतवन्ती रहले रेना रामा श्राज मेटाई दिहले दुखवा रे दइबा रामा त डोलिया घरे पहुंचल बाड़े रेना रामा बाबू जी के परनमवा रे दइबा रामा बोले लागल बिहुला सतबरता रेना रामा सुन कहनवा ससुर जी हमार रे दइबा रामा बिसहर के जल्दी बोलाय रेना रामा श्रोकर दुनों पहुंचा कटवाइब रे दइबा रामा पूरा करब बचनिया रेना रामा विसहर के बोलाइव पुलिसवा रे दइबा रामा बिसहर कइले विचार ग्रपनी महलिया रेना रामा कौन इनमवा हमरा के मिलि रे दइबा रामा लालच में पड़ि गइले उहवां रेना रामा निकया पहुंचवा कटवइले रे दइबा रामा निकारि दिहेल गइले रजवा रेना

## (८) राजा भरथरी

जग में अम्मर राजा भरथरी, कर में लिखा वैराग मेरी मेरी करके जग में अइलें। मेरी माया की जंजाल, पहिरी गुदड़ी राजा रम के चललें तो रानी गुदड़ी थय ठाढ़

रानी:—सामी सुनो मेरी बात, ग्रोहदिन सामी ख्याल करीं जेहि दिन रचे मोर बियाह कि जेह दिन गवना ले ग्रहेलीं हमार हथवा सामिया बंधल कांगन मथवा मौरवा चढ़ाई सामी गले में डललीं जयमाल श्रम्मर सेनुरा देई मांग देके से सेनुरवा सामी प्राण के गोंधल दिनवा के लगेहें पार गवने की धोती सामी धुमिल ना भइले नाइ खुटल पियरी दाग

राजा:-सोरही गैया के राजा गोबर मंगा श्रांगन दिया लिपाय गजमोती चौके पुरा के कंचन कलसे धराय कासी से पंडित बोला, भेदवा रचाय पहिला तो भेदवा बाबा पंडित बांचे, निकला ईश्वर का नाम दूसरा पन्नवा बाबा फिन तो बांचे निकला राजन का नाम चौथा पन्नवा बाबा फिन तो मिला जोगी भरथरी का नाम एन्ना बोलिया रानी सामदेव सुने कि धरती पटकेले माथ म्रा घोड़ा जोड़ा बाबा तुहें देई, देई पांचों पोसाक जोगिया के नाम बाबा काट देई तो एन्ना बचन बाबा पंडित बोले, रानी सुनो मेरी बात कगदा होते रनिया काट देतों, करमा काटल न जाय इनके करम रनिया लिखल बा जो बरहे बरस राजा राज कइलें तेरहें में बनिहें ये जोगी तो एन्ना बचनिया रानी सामदेव सुने २१

कि जोगिया बने हमरा देव जयने दिन राजा गवना ले ग्रइलें श्रीर पैर पालन पर धरें राजा कि पलंग गइल ट्ट ये पंलगे टुटले के भेदिया पूछे राजा भरथरी पलंगे के टुटले के भेद हम ना जानी, जाने छोटी बहिनिया पिंगल मोर तो एतना बचन राजा भरथरी बोले कि कवने सहरिया तोर बहिनिया पिंगली है रान तो राजा पाती लिखा तो डिल्ली गढ में भेजा पाती लेके दिल्ली गढ़ नाऊं गइलें तो रानी पिंगला तो वहाँ से पाती पाते राजा को दरबार ग्राइल तो राजा पूछे लागल कौने कारण पलंग गइले टूट रानी भेदिया दे बताय तो फिन बोलत बा राजा भरथरी कि रानी सुन मेरी बात पलंगे के भेदिया रानी जबले न पइबे पलंग कसम होइ जाय रानी बोलीं कि सामदेव हई पुरब जनम के माव। राजा सुन उदास हो गइलें। हाय हो सकल राजा भरथरी।

× × × ×

पहिरि के पोसाक राजा चल दिहले
खेलें गइलें बन में काला मिरगा के सिकार
तो फांकि करती है मिरगिन परनाम
कहवा ग्रइली राजा दिल का भेदिया देई बताइ
तब तउ डपिट बचिनया बोले राजा भरथरी
कि मिरगी सुनो मेरी बात
इंहवाँ ग्रइली सिंघल दिपवा खेलन ग्रइली सिकार
काला मिरगा के परनवां ग्राज में मरबों कि गुरु के चले नाम
तबतो डपिट बचिनया बोलीं सत्तर सौ मिरगिन
कि राजा सुन ले मोरी बात

जो राजा के खेलने के सौंक करे सिकार तो मिरगिन मारि लयी दूइ चारि राजा मिरगा के राजा जनवां छोंड़ देई नाइ त सब मिरिगिन होइ जिहहें रांड तब बोलत बा राजा भरथरी, कि मिरिगिन सूनो मोरी बात तिरिया के ऊपर हथवा नाहीं छोड़ल कि जेहमन कलम नाई चली नांव तब सत्तरसौ मिरगिन बोले, ग्राधा गइलिन राजा के पास म्राधा जोड् खोजन गइलीं तो बीच जंगल में मिरगा चरत रहले मिरगन रोई रोई करली जवाब कि भ्राज के दिनवा सामी जंगल देई छोड तोहरे सर पर नाचत बा काल गिर गइल बाबा भरथरी के मंडा कि खेलिहें तोंहके सिकार तब डपटि जचनिया राजा मिरगा बोलल कि मिरगिन सूनो मोरी बात तिरिया जितया तु डेराकूल भइली तूत गइलू डेराय नाई कौनों राजा के कइलीं कसूरा नाई उनकर कइलीं नुकसान बिना कसुरवा राजा काहे मरिहें तो मिरगिन फिर करती है जवाब ग्राज के दिनवा राजा जंगल देई छोड नाई त हम्मन के हो जइबे रांड़ तो एन्ना बचनिया काला मिरगा सूने तो उडता ही चलता है स्राकाश उहवां नाहीं लागल ठेकान फिन हुवां से से उड़ गइले नेपाल के राजा उहँ नाहीं लागल ठेकान तो फिन मिरगा सोचा कि भगले से न बिचहें जान तो फिन तो ग्राया केदरपूर जंगल में चला राजा से करने परनाम भक के कइले राजा मिरगा परनाम

तब ले त राजा देता है अपने बान के वुंचढ़ांय पहिला तो बान राजा घींच के मारा ईश्वर लिहले बचाय दूसर बान राजा फिर तो मारे लेतिया गंगा जी सम्हार तीसर बनिया राजा फिर त मारे, लेति हैं बनसप्ती संवार चौथा बनिया फिर तो मारेन लिहले सिंघियन पर स्रोढ तो छठवा बनिया राजा भिन तौ मारेल गोरखनाथ लिहले बचाय तो सतवा बनिया राजा घींच के मरले कि मिरगा धरती गिर जाय गिरता के बखत राजा से मिरगा कड़ले नयना से जवाब बिना कसुरवा राजा हमके मरली सीधे जइबें सरधाम ग्रंखिया काढ़ि के राजा दीन्हें रानी के कि बैठल करिहें सिगार सिंघिया काढ़ि कौनों राजा के दीहं के दरवाजा के शोभा बनि जाय खलवा खिचाय कौनों साधू के दिहल कि बैठे स्रासन लगाय मसुत्रा तलहरि राजा रउरे खाइब कि जोगवा ग्रम्मर होइ जाइ एतना कहत मिरगा प्रान के छोड़ै तो मिरिगिन करती है जवाब कि जैसे सत्तरसौ मिरगिन कलपे, वैसे कलपे रिनया तब त राजा भरथरी के गोली लगे के समान कि ग्राज जो दिनवा मिरगा के न जियेहैं कि सत्तरसौ मिरगिन दिहली सराप तो ग्रपने त राजा कुद के घोड़ा पर भइलें सवार भ्रीर काला मिरगा के लेता है लाद चलला बाबा गोरखनाथ के पास लगवें से राजा भरथरी भुक कर करता है परनाम डिपट बचनिया गोरखनाथ बोले, बच्चा सुनो मेरी बात भारी बच्चा तुमने पाप किया काला मिरगा के जान लिया मार तब बोले राजा भरथरी बाबा सुनो मोरी बात काला मिरगा के बाबा जिन्दा कर देहीं नाहीं त धुइयां में जरि जाब तब तो बावा गोरखनाथ मिरगा के कड़लें जियाय तब तो उहाँ से उड़ले गईले जंगल के पास तो सत्तर सौ मिरगिन खुसी भइलिन कि राजा सुनों मोरी बात एकतो पापी रहले राजाभरथरी किसत्तर सौमिरगिन के कइदिहलें रांड़ एक तो धरमी बाबा गोरखनाथ कि सबके कइले एहवात तब तो बोलल राजा भरथरी कि बाबा सुनो मेरी बात जइसे हमहँ का चेलवा बना लेई बाबाँ

नाई त घुइयां में भसमें होइ जाब तब त बाबा गोरखनाथ करते हैं जवाब ए बच्चा सुनो मेरी बात ग्ररे तू त हवे राजा के लड़िका, जोगवा नाई लगी तोहसे पार काँटा कुसा सीव न पइब म्रा नीच दुम्ररिया जो भिच्छा मांगब कौनों गरभी दिहलें बोल, तब त भिच्छा लेइ न जैबे कौनों तिरिया सुन्दर घरवा देखब तो जोगवा तोहरा होइहैं खराब तब तो एना बचनिया राजा बोल भरथरी कि सुनो बाबा मोरी बात कौनों नींच दुग्ररिया बाबा जो भिच्छा मंगले, कान के बहरे बहरे बन जाब कौन जो काटा कुस बाबा सोने पइबें उहवां सोउब ग्रासन लगाय कौनों सोरठी सुन्दर घरवा तिरिया देखब तो ग्रांख के होइ जाब सूर तब त बाबा गोरखनाथ लिहलें चेला बनाय बाबा गोरखनाथ कहलें बच्चा इस तरीके जोग नाहीं पूरा होई माता के भिच्छा ले आव माँग पुत्र जान कर भिच्छा देव तेरा जोगवा होइ जाये ग्रम्मर तब तो राजा चलता भ्रपने मकान दुग्रारे पर दिहले सरंगी बजाय भिच्छा दे भोली माँ तबले त महलों से निकरी रानी सामदेव कि पति सुनों मोरी बात भ्राज तो दिनवा गइली सिंघल दीपवा खेले सिकार कौन रुपवा सामी दिन-धइलीं जोगिया हम बने नाई देव तीनी पनवामें एककी पनवा नाहीं बीतल नाहीं बृढ़ नाहीं जवान नाहीं गोदिया सम्मी बेटा भइले माई बेटा ले करती राज

तोहरा पछेड़ सामी नाहीं धरजीं तब एना वचिनया बोले राजा भरथरी कि तनी सुन मोरी बात बेटा के ललसा रनिया तोहरे बाटे बाटे गोपीचन्द भयने लगे तोहार जाने बेटा मोर, पाली पोसी तू करब् गाढे दिनवा ग्रइहैं तोहरे काम एतना बचन रानी सामदेव सुने कि कौन बोलिया सामी म्राज दिन बोलला मोसे सही न जाय जंगल भितरा सामी खरहा भइले पंछी सुगवा जो होय मानों सामी तन में भयने भइले तीनों नमक हराम इहै तीनों जितया पांस न माने जौने दिनया सामी खुलि जइहें पिंजड़ा जंगल सरहा चिल जाय जाने दिनवा सामी पिजड़ा खुलि जइहें सुगवा बिरछा चढि जांय मानुख तनवा में सामी भयने बचिहें ग्रवसर परले पर भयने दगा करिहें. पिछल करिहें गोबरा के हेत तब त रानी रोइ रोइ करती है जवाब जौन सुखवा रानी रउरे सथवा तवन सुखवा नाई होय तव बोलत राजा भरथरी रानी सुन मेरी बात डोलवा फनाव रानी नैहर जइहें करिहऽ सोरहौ सिंगार सोरहो सिंगार बतीसो रंग करिहौ बारबारी लिह मोती गुहाय चउमुख देना रानी महली बाटे, रहिहड माता के गोद हमरा पछेड़ रनिया छोड़ तू देती तो रानी करती है जवाब कौन बोली सामी ग्रा दिन बोलल हमसे सही नहि जाय अगिया लगावे सामी नैहर मैनी जरिजा नेहर मोर जाने दिनवा सामी नैहर जइबै करबै सोलहों सिगार सिमिसि सिंदूर कौर सामी मंगिया देव उग जाब दुइजै के चाँद देखि देखि लोग ताना मरिहैं कि इनके इतना गुमान

प्राधा गुमान सामी नैहर टटीं तब जोहब मैं केकर स्रास तब बोलिया बोले राजा भरथरी कि रानी सून मोरी बात हमरे करम में रानी जोगी लिखलें तो फिर रानी करती है जवाब कि घरवा के जोगी सामी घरही रही रहीं नयना हजुर जैसे लोगवा सामी सालिग पुजै तैसे पुजब दिन रात मुखिया लागी सामी भोजन देवैं, प्यासे गंगा भरि लेवें स्राय तोहरे गुरू सामी चेलिन बनबै तोहार भोगवा बिलसवा सामी मतलब नाहीं तो राजा भरथरी फिर करता है जवाब कि घरवा के जोगी फिर घर न रहिहैं नाहीं नयना हजूर, त्रिया जितया है सलोनी हुँस के करिहैं खराब तो बोलिया बोले रानी सामदेवा कि सामी सुनो मोरी बात जैसे समिया रउरे जोगी छलीं जोगिन हमहुँ देल बनाय तो डपटि बचनिया बोले राजा भरथरी कि रानी सुनौ मोरी बात जोगी के संगवा तिरिया ना सोभै गरिया दीहै गुरू गँवार कोई तकिहैं दूनी माता पिता कोई त बहिन भाई बनाय कोई त कहिहैं ह त जोगी ठग हवें कि तो जात हवे बनाय विड़ल रनिया कोई ज्ञानी होइहैं दूनौ जोड़ दिहै बनाय तो तीनी गरिया रानी ठावैं पड़िहैं कि गुदड़ी में दाग न लागै जाय दिहै सराप बाबा गोरखनाथ, गुदड़ी सांभी जरि जाय तो एन्ना बचन रानी सामदेव सूने कि रोई रोई करती है जवाब सामी सूनो मोरी बात जोगी बनल सामी भल तू कइलऽ कहना मानऽन्हमार

सरंगी मंगा देई सामी नैहर से जिसमें बत्तीसों है तार नासो ग्दिडिया सामी नहर से बनवाइब सोने के मुरत देइब ढरकाय चाँदी के शिवाला देइब बनवाय श्रा गंगा सामी दरवाजे के लेब बुलाय लंबगा इलाइची के लखरा देई जोरवाय बैठल रहिह5 द्वारे पर तीरथ बरत में ही कइ जाय तो एन्ना बचन राजा भरथरी सुनै रानी से करता है जवाब एतना जो समरथ ते रनिया, तोहरे बाटै सवे पहर में गंगा लाव दुआरे पर मँगाय तो एतना बचन रानी सामदेव सुने कि सामी सुनौ मेरी बात छ महीना के सामी गंगा बहल सवा पहर में कैसे ले आइ बुलाय दिन भर के सामी मुहलत मिलते गङ्गा ले अवतीं मँगाय एतना बचनिया राजा भरथरी बोले रानी सुनो मेरी बात सवे पहर में रिनया गङ्गा न ग्रइहैं तो जोगी हम बन जाब तो अपने मनवा में रानी करती है विचार भारी हरावन सामी ग्राज दिन डरलें कि दरवाजे पर राजा भरथरी श्रासन डरले बा गिराय छोड़ के घर रानी सामदेव चललिन गङ्गा जी के पास गङ्जा जी में रिनया डुबकीं मारे की हाथ जोड़ के करती है परनाम तोहर कारन सामी जोगी हौलें गंगा सुन मोरी परनाम भ्राज के दिनवा गंगा तु चलतु कि चलत् रंगा हमरे दुभार तो एतना बचनिया भाई बोले तब तो रहले सतयुग के जमनवा कि गंगा जी जैसे रहलिन सतय्ग में वोलत वैसे गंगा के माई कुछ होइहै मान केकर केकर पिया जोगी होइहै होइहै हमर पास केकर केकर रनिया मान हम राखब कलम नाई चली नाम हमरो रनिया मंगनी पड़ि जैहै नाम तो एतना बचन रानी सामदेव बोले रोय रोय करती है जवाब

श्राज के दिनवा गंगा चल्र हमरे दुश्रार ले चलके हम गंगा तोहार नाहर खुदवाय छोड़त रानी सामदेव नाहर खोदवाय बहुत मारे गंगा के धार सबे पहर में ग्रइली राजा के दरबार लौंगा इलाची लखराव दिहली जा जोताय सोने के मरत रानी देलिन दरवाजे घराय चांदी के सिवाला रानी कइले बा तैयार तब जाके राजा से कहती है कि राजा सुनो मोरी बात जो न सामी कबूल किया कि गंगा ले ग्रइबी दुग्रार पर बुलाय उठ सामी कुछ गंगा जी में कर दरसन भ्राज तब बोलत है राजा भरथरी रानी सुनो मेरी बात द्वार गङ्गा गङ्गा नाहीं बोलिहै बोले गडही पोखरी गङ्गा के बनल लूल लंगड़ रहे बिना चारो धामवा कइले रिनया नाई मानब हम भ्राज तब रानी गुदड़ी धैके दुस्ररवा रोवे स्वामी सुनो मेरी बात जानत रहली समिया जोगी बनते काहे कइली राउर बियाह नन्हवे निकर सामी जोगी बनती लगतीं दुसर के डार हाय हो सकल राजा भरथरी फिर राजा करता है जवाब कहना मान मेरी रानी तब फिन रानी गुदड़ी दै ठाढ़ जोगी एतर बने नाई देव राजा सुनो मेरी बात भ्राज तो राजा लेम्राई चौपर तास जेकर जीत होई राजा कहना मान मोर जो राउर पास जीती तबतऽ बन जाई जोगी भ्राज नई तो राजा हम ना जीती तो जोगी न बने न देई तुहे आज तो मार रानी करती है जवाब सामी सुनीं हमारी बात कौने गुरू के सामी चेला भइलीं जाई लेई बिलमाय बाकी समीया श्राज दिन जोगी नाई बने देव तो राजा फिर करता है जवाब कि बड़े गुरू की चेली भइली तुहईं के लिहे जाहु न विलमाय

तब एतना बचिनया रानी सामदेव बोले
हमार जाइ विरथे होइ जाय
अब तो राजा रानी खेले जुआ पास
तो पिहला पास जीतें साम देई
तब तो मालूम हुआ गोरखनाथ बाबा को
मक्खी का भेस धैंके गइल राजा के पास
जाके राजा भरथिरन कानें दिहलें फूंक
अभी राजा तुमको मालूम नाहीं रानी जाद
से लेतिया तुहें बिलमाय
तब त राजा भरथरी कहलें हैं कि रानी पास दो मिलाय
तव तो फिर राजा रानी खेलन लागे तास
तो दूसरा जीत हुआ राजा भरथरी रानी गई मुरभाय
राजा गए अपने गुरू के पास
बाबा गोरखनाथ लिहले चेलवा बनाय
हाय हो सकल राजा भरथरी

## ९--राजा गोपीचन्द

मैनावती माता—फारि के पितम्बर महेया गुदरी बनावें बनल गुदिरया महया ग्रवर ग्रनमोल माता है गुदिरया घहल, दुग्ररिया पर समकाव बढ़ बढ़ जतियां से बेटा गोपीचंद पाली, कहली ग्रह्बं गाढ़े दिनवा गोपीचन्द कामें नौ नौ महिनवां बटा कोखिया मैं सेईं तोहरे करनवा बेटा प्राग नहड़लीं तोहरे ग्रसकरनवा येटा तिग्थवा नहड़लीं गोपीचन्द- का करबी माई बरह्मा लिखे जोगी। माता—सात सौतियन के दुलक दुधवा पियवलीं ग्रोही दुधवा गोपीचन्द दिहले जइबं दाम तब पछ्जा निकर के दुलक बनिहं जोगी गोपी—गैया ग्री भइंसिया दुधवा जो माता चहत

ग्रोपी—गैया ग्रौ भइंसिया दुधवा जो माता चहतू तलवा ग्रौर पोखरिया देती महया भरवाय बाकी तोहरे दुधवा मैया रहबे मैं लाचार,

माता—गैया ग्ररु भैसिया दुधवा दुलरू नाहीं लेबें गैया दुधवा भैंसिया के बिके सहरे बाजार, माता जी के दुधवा बबुग्रा बड़ा ग्रनमोल ग्रोही हमरे दूधवा गोपीचन्दा देबऽदाम

गोपी—कौनो बिधवा माता तू देतू छुरिया श्रौर कटारी काट के कलेजवा माता श्रागे धइ देतीं सिरवा कलफ के माता देतीं दुधवा के दाम तौनो पर नाई होबें माई तोरे दूधवा से उत्तीरिन

माता—बावन किलवा गोपी चन्दा छोड़ल बादसाही छप्पन कोसवा ललऊ छोड़ल तू श्रापन बाजार त्रिपन कड़ोर छोड़ल तहसील सोरह सौ कुंवरा रोवें, दलवा के सिंगार बारह सौ कुंवरवा बबुश्रा रोवें दर सिंगारी बारह सौ नौकुरवा ललऊ रोवें बंगले पर

तेरह सै मुगलवा रोवें, चौदह सौ पठान श्रीर रोवत बाड़े बबुग्रा रैयत परजा लोग भीर पक्की हवेलिवा मैया रोवे तोहार मैंना धरम के बजरिया रोवें लिचया बरई पाँच बिगहा पनवा जइहें ललऊ भूराई हमरे पनवा गोपीचन्द दिहले जा दाम त पछवा निकर के बनिहऽ तू गोपीचन्द फकीर गोपी-भोरिया से निकारत बाटे गोपीचंद मसिहानी पांच गउवां लिखि दिहले बरइन के माफी नाईं लगी पोत बरइन नाई लगी मलगुजारी जब ले तु जीहऽ बरइन तबले बइठ के खाही बिक हमरे माता जी के पनवा तू खियाये जियत मोर जिन्दगनिया रहिके जोगी बनके आये मुम्रले के मिलनवा बरइन भेंट नाई होई एतना कहिके गोपी चन्दा जैसे छोड़े गंगा जी ग्रड़ार वैसे छोड़े गोपीचन्दा छप्पन कोस राज तब चलत बा गोपीचन्दा बहिन के मकान पहिला तो मोकाम नावें गउवाँ के बजार सवासै महाजन उनके सुरत देखि के रोव मुन्सी दरोगा थाने जिनकर रोवें तब बोलत बा गोपीचन्दा बिना भ्राज बहिनिया देखे घरवा नाहीं दुस्रार, तब दूसर मुकमवा नावें राज गोपी चन्दा जाते जाते बबुआ के कदेरी जंगल में साँ भ हो गइले जौने में केर जंगल बवुग्रा मानुष के नाहीं निबाह दिनवा श्रीर रतिया बाब बाघ श्रीर भाल घुमें तौने जंगल में गोपीचन्दा स्रासन गिरावें देख के सुरतिया रोवैं मइया बनसत्ती तब बोलतिया मइया बनसत्ती, इ हमरे जंगल में काहे चिल श्रइली कौने अव्वे आघे भलुइया के नजर परिहें भ्रल्ल तोहार जनवा जंगल चलि जैहें घुम जा गोपी चन्दा अपने तु मकान तुब उपर बचनिया बोले गोपीचन्दा

छत्री के जितया हुई रन्न के चढ़ाई श्रागे मार कदमिया छोड के पीछे न जाई चाहे एक जंगल मोर मृतलोक होइ जाहे तब बोलतिया मड्या बन के बनसप्ती हमरे त जंगलवा में बबुग्रा ग्रन्न नहीं पानी भुख त लगैत बबग्रा बन पतई चबाई तब बोलत बा गोपीचन्दा तीन दिनवा तीन रतिया बीत गइला अन्न पानी छुट गइल तब फिर बोलत बा गोपीचन्दा कि बहिन कि देसवा देवू हम्मे बतलाई सीधा साधा रहिया बन के जल्दी दऽ बताई नाहीं देवें सरपवा तोहार जंगल जरि जाई तब एतना बचनिया सुनले मइया बनसप्ती त अपने त बनत बाड़िन हंसा चिरैया गोपीचन्दवा के लिहली श्रब सुगवा बनाई भ्रपने श्रब डैनवा मइया लेहले बैठाई छुवे महिनवा के राह रहल बहिनिया के छवे पहर में दिहली पहँचाई घुमि घुमि गोपीचंदा फेरिया लगावें नाई पहचानत बाड़े बहिनिया के दुआर तब बोलत बा गोपी चंदा, सात दिनवा सात रतिया बीतल बे ग्रन्ने पानी तवन आज बहिनिया बीरम भाई के नाहीं चीन्हे एक ठो गोपीचन्दा बहिन के दिहले चन्तन पेड़ निसानी तबन बहिनिया चन्नन पकड़ भेंटे बारह त बरिसिया चन्नन गइली मुरभाई तब चन्नन के भेदिया पूछे राजागोपी चन्दा कौन करनवा ग्राज गइले चन्नन भुराई कि बहिनिया डांड़ स्रोड़ लिहली कि बहिनियां कौनो नोकर चाकर के मरलिन कौने तऽ करनवा गइले चन्नन मुरभाई

तब चन्नने के भेदिया पूछे राजा गीपीचन्दा कि सच्चा सँच्चा भेदिया रैयत देत बताई तब गरब के बोलिया बोले रैयत परजा लोग मांगे क भिखिया बाबा ग्रा पूछी गंवा जमोह तब बोलत बा गोपीचन्दा गरब के बोलिया रैयत तिनका न बोले नाई देवे सरपवा गउवां भसम होइ जाइ तब एतना बचनिया सुने रैयत परजा लोग सुधे सुधे रहिया बहिनी के देले बताय नीचवारे नाहीं बाबा ऊँचवा ग्रंटारी हीरा श्रीर रतन जड़ल बा बहिन के दुग्ररवा बाबा निसानी तब बहिनी के दुमरवा गोपीचन्दा म्रासन गिराये तब सोने के संरिगया दिहले गोपी चन्दा बजाई सरंगी के शबदिया जब बहिनी बिरमा सुने तब जाके बहिनी मुंगिया लौड़िन के बोलवाव बोलतिया बहिनिया बीरम सुन म् गिया लौड़ी जाके ना तु सेर भर सोना लेलs बाबा सेर भर चीनी मवा सेर तिल लेलऽ सवा सेर चाउर जाके ना कहिदS लौड़ी लेलS बांबा मोर गरीबे घर के भीख तब छोटरहलिन मॅगिया लौंड़ी बनी अविकलदार लेके भिखिया जोगी देखे जाली तब डपटि बचनिया बोले राजा गोपीचन्दा तोहरे हाथवा के लौड़ी भिखिया न लेवे जौने मंगिया लौंड़ी जुठवन पालीं तौने मुंगिया लौं ड़ी ग्राज भिच्छा देवे श्रावे तवन मुंगिया लौंड़ी के आज सुबहा हो गइली बिचवा मुंगिया लौड़ी जाके मुहवा निरखे तबतऽ धावल धुपल मुगिया महल में जालीं तब बोलतिबया मुंगिया लौंड़ी सुन बहिनी बीरम जैसे बीरम गोपीचन्दा छोड़ल तु अपने नइहरबाँ वैसे सुन्दर जोगी दुग्ररवा पर ग्रइली तब फिर रात ग्रौर भीतर में गोपीचन्द कड़ले चन्नन कचनार बारहे बरिसवा रहले चन्नन मुरभाइ

फिन बोलल बहिनी बीरम बड़ बड़ हम जोगी देखलीं बड बड देखीं तेपसी ऐसन सुन्दर जोगी दुग्ररिया हम नाहीं देखीं तब बोलतबिया बहिनी बीरम सुन म गिया लौड़ी जल्दी से रसोइयां लौं करके तैयार श्रा जाके न तू लौंड़ी जोगी से पूछ श्राव कित बाबा भितरा खैहैं मोर जैवनार कित ग्रपने हथवा बाबा लैंके बनइहैं तब फिर बोलत बा गोपीचन्दा नाई अपने हथवा बहिनी हम बनाइब रसोंई-तोहरे श्राज भितरा बहिनी खइबे जेवनार तब बरहों व्यंजनवा बहिनीं कइलिन रसोंई सब के खित्रावे बहिनी जेतना रहले नौकर चाकर कुतवा ग्रीर विलरिया बहिनी सब के देव खियाई श्रपने कोखी भइया के बहिनी देहलिन बिसराइ बड़ियन अगोरे भइया के पहरन अगोरे तब खोल के मुरलिया गोपीचन्दा देहले बजाई त म्रली के शबदिया तब बहिनी बिरमा सुने तब त मुंगिया लौड़ी के लेहलिन बोलवाइ सोरह सौ तौलवा बहिनी दिहली चढ़वाइ तब बोलत बा गोपीचन्दा, कौन ग्रस सरपवा देई कि बहिनी के न अखरे जो बहिनी के लिंडुकवा के देई त भयनवा मिर जाइ श्रौर रजवा में देई त बहिनी गरीब होइ जाई तब बोलत बा गोपीचन्दा, तोहरे दीदारिया के खातिर जोगी बन के ग्रइलीं तब नS चिन्हत बाडी कोखियन के भाई पवले बाटू नैहर के धनवा गईल बाटू ग्रंधराई तब फिन बोलतिबया बहिन बीरम कि भाई बहिन के जोगी नाता न लागल नाई त श्रब्बे रानी के राजा सुनवाई त ग्रब्बे तोहरे हाथे हथकड़ी बन्हाई लाली खभियवा जोगी तुहें बन्हाई

तब बोलत वा गोपीचन्दा. चाहे मरवइब बहिनी चाहे कटिवइब् बिना भेंटिया कइले बहिनी छोड़ब ना दुग्रार तब बोलल बहिनिया बीरम सुन जोगी बाबा मा बहिनी के नाता जो लगवलs केन्ना तू बिग्राहे में दिहले केन्ना तिलक में दिहले केतना तू हाथी दिहले केतना तू घोड़ा दिहले इहे एतना जोगी हम्में नाहीं द बताइ तब जानी हमरे तू हवS को खियन के भाई तब फिर बोलत वा बहिनी गोपीचन्द सुन बहिन बीरम तीन सौ नवासी गउवां तिलक के चढ़ाई दीहलीं बारह सै घोड़वा देई बहिनी के दहेज पांच सौ हथिया दिहलीं हंकवाई कहलीं म्राज बहिनिया के दीहा कुनफे नाहीं भाई तब बोलत बा गोपीचन्दा, ग्रीर कुछ कह बहिनी देई बतलाई तवने पर बहिनिया के नाहीं पड़ल एतबार त फिर बोलत बा गोपीचन्दा, सुन बहिन बीरम जेतना बरतिया तोहरे बिग्रहवा में ग्रइले सबका बदसहिया बहिनी कपड़ा पहिराई श्रमीर या दुखिया के बहिनी एक्कै किसिम कइलीं तवने पर बहिनिया नाहीं चीन्हत बाट् कोखिया के भाई। सोने के पिनसिया बहिनी हम तोहे बैठाई चानी के डोलिया बहिनी तोहरे लौडिन के भेजवाई तबने पर बहिनिया नाहीं चीन्हत बाट् भाई तब फिर बोलत बा गोपीचन्दा सुन बहिनी बीरम कइले बहिनी आके तू भेंटिया मुलाकात जानी मोतिया ईश्वर कहाँ ले के जाई तब बोलत बहिनिया सुन जोगी बाबा हां जो तू बाबा गइल रहलS हमरे बिग्रहवा इहे कुल लेत देत बाबा देख तू गइलड तब्बे बाबा हम्में दिहले बतलाई तब बोलल बहिनिया सुन जोगी बाबा भाई के दिहल एक बौड़हिया हथिया

उहे हम हथिया बाबा जोगी दिहलीं खोलाई जो तू हब इमार को खियन के सग भाई? तब त जोगी बाबा हथिया नाहीं कुछ बोली बैंबी जोगी होबऽ तब अपने हथिया फार नाई ग्रा जो कोखिया के भाई होबऽ त कुछ नाहीं बोली तब त बहिनिया दिहले सीकड़ खोलवाई गोपीचन्द के हाथी नजरिया एक पड़ि गइले जेतने गोपीचन्द के नैन से गिरे ग्रांसू श्रोतने उनकर हथियन रोवत ग्रइली ग्रपने त सुंड्वा से उठाके गोपीचन्द के ले ले बैठाई कंचनपुर सहरिया बिरमहिं के दिहले बा घुमाई तवने पर बहिनिया के नाही पड़ल विस्वास फिर बोलत बा गोपीचन्दा सुन बहिन बीरम जैसे हथियन देखलौल वैसे सुन्दर मुन्दर पिलौम्रा दिखायी तवने दिन बहिनवा कुवरा के सीकड़ दे खोलवाई रोवत श्रोर कलपते गोपीचन्दा गइले लगवाँ जैसे देहियां लइ के लोटे श्रीसे सुन्दर मुन्द पिलीगा लोटे तवने पर बहिनिया नाहीं पड़ल विश्वास फिर बोलत बा गोपीचन्दा, ग्राज बहिनिया के दुग्ररवा कइलीं उपवास ऐसन मोर बहिनिया पापी भाई नाहीं चीन्हें फिर बोलल बहिनिया बीरम, एक ठौ ही रामा सगना ले स्रावै निकार लिख के चिठिया बहिनी भेजे अपने नइहरवा कि मैया गोपीचन्द जोग कइले बाटे दुलार तब तले के सुगवागइले बन्कापुर सहर देखकर पतिया मैना गिरे मुरझाई कि बेर बेर दुलरू मिनहा कइलीं नाई मनलस बात कहलीं बेटातीन नगरिया के फेरिया लगइहS बहिनी के नगरिया बेटा गोपीचन्दा न जाये बचन गोपीचन्दा नाहीं मनलऽ गइलऽ बहिनी दुम्रार तव फिर माता चिठिया लिख स्गवा के गले बांधे फिन लैंके बहिन के दुग्रार कंचनपुर ग्रइले

तवा जैसे लेवरूमा ट्टे गइया पर वैसे बहिनिया बीरम टूटे भीइयवा पर तब पकड़ के गोड़वा बहिनी बीरम लगे भेंटे भें टत भेंटत बहिनी प्राण छोड़ दिहली तब गडल गोपीचन्ना बाबामिछिन्दा के पास जाके उहाँ गुरुसे हुकुम देला लगाय कि बारह ग्राज बरिसवा बाबा ग्रइली ना बहिनि के दुग्रार तवन स्राज बाबा बहिनिया प्राण छोड़ दिहली तव्य बोलल बाटे बाबा मछिन्द्रनाथ कि माने ना बाबा म्रापन कानी म्रुँगुरी चीर के कहि जियाय तो हार बहिनिया बच्चा जुरते हो जइहैं जिन्दा तव्य उहां से गोपीचन्दा ग्रइले बहिन के दुश्रार तब कानी ग्रँगुरिया चीर के बहिनी के दिहले चढाय तव्य तो बहिनिया उनके जिन्दा होइ गइली तस्व फिर बहिनिया बिरमा गोड्वा पकड़ के लगल रोवे तब बोलतबा गोपीचन्ना सुन बहिनी बीरम श्राज इ भेटलका बहिनी नाहीं सुधार ग्रन्स बिना छुटत बाटे बोलत परान पनिया बिना सुखल कौली करेजा पन्नवा बिना श्रोठवा गइले कुम्हिलाय तब तो बहिनिया जल्दी रसोइया के दिहली बनवाय तब ग्राके ना भइया गोपीचन्दा के देतिया उठाय कि चलS भइया भोजन कइलS रसोइया भइल तैयार तब बोलल गोपीचन्दा कि सुन बहिन बीरम ग्रापन तू सगड़वा (पोखर) बहिनी देतू बताय बिना श्रसननवा कइले बहिनी भोजन नाहीं होई तब बहिनिया चारि सिपहिया ग्रागवा चारि पिछवा देलिन लगाइ बिचवा में न अपने भइया गोपीचन्द के करे तबतले के सगडे पर गइले करावे ग्रसनान एक एक बुड़इया मारे सब कोई देखें दूसर बुड़िकया सब कोई देखे

तीसरे बुड़िकया भइया नापता होइगइले
भंवरा के रुपवा धैके गुरु मिछिन्द्रा लगे गइलें
रोवे श्रौर कलणे सिपिहिया बहिनी के दुश्ररवा गइले
कि एक बेर बुड़िले बहिनी सब कोई देखल
दुसर बुड़िद्या सब कोई देखल
तिसरे बुड़िद्या में नापता गइले
तब जब बहिनिया बिरमा महजलिया के नवावे
जेतना रहले सूँस घरियार घोंघी सेवार सब बंधिगइले
बिक भइया गोपीचन्द के पता नाहीं लगले
तब त बहिनिया रोवत गावत घरें चलगइली
गउवाँ रैयत सबुर धरावें

### परिशिष्ट (ख)

## ः हिन्दी :

१—भोजपुरी प्रामगीत, भाग १, संवत् २००० वि०। भोजपुरी प्रामगीत, भाग २, सं० २००५ वि०।

> सम्पादक---कृष्णदेव उपाध्याय एम० ए० साहित्यरतन प्रकाशक---हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

२-भोजपुरी लोकसाहित्य का अध्ययन अप्रकाशितः

लेखक--डा० कृष्णदेव उपाध्याय एम० ए० डी० फिल्

- ३—मोजपुरी लोकगीत में करुण्रस, सं० २००१ वि० । सम्पादक—श्री दुर्गाशंकर प्रसाद सिंह प्रकाशक—हिन्दी-साहित्य सम्मेलन प्रयाग
- ४—किवता कौमुदी, भाग ५, प्रासगीत, सं० १९८६ वि०। सम्पादक—पं० रामनरेश त्रिपाठी प्रकाशक—हिन्दी मंदिर, प्रयाग
- ४—मैथिली लोकगीत, सं० १९६६ वि० । सम्पादक—-रामइकबाल सिंह 'राकेश' प्रकाशक—-हिन्दी-साहित्य सम्मेलन, प्रयाग
- ६—राजस्थानी लोकगीत, सं० १६६६ वि०। सम्पादक—श्री सूर्यकरण पारीक प्रकाशक—हिन्दी-साहित्य सम्मेलन, प्रयाग
- ७—त्रज लोकसाहित्य का ऋध्ययन, १६४६ ई०। लेखक—डा० सत्येन्द्र एम० ए० पी० एच० डी० प्रकाशक—साहित्य रत्न भंडार, ग्रागरा
- द—व्रजलोक संस्कृति, सं० २००५ वि०। सम्पादक—डा० सत्येन्द्र प्रकाशक—व्रजसाहित्य मंडल, मथुरा

९—बेला फूले आधी रात, धरती गाती है, चट्टान से पूछ लो, १९४५ इंट लेखक—श्री देवेन्द्र सत्यार्थी प्रकाशक—राजकमल पब्लिकेशन्स, नई दिल्ली

१०—जीवन के तत्व ऋौर काव्य के सिद्धान्त, १९४२ ई०
लेखक—लक्ष्मीनारायण सुधांशु
प्रकाशक—युगांतर साहित्य मंदिर, भागलपुर सिटी

#### ११--मत्स्यपुरागा

संपादक—श्री रामप्रताप त्रिपाठी प्रकाशक—हिन्दी साहित्य सम्मेलन, प्रयाग

१२—हिन्दी साहित्य का त्रालोचनात्मक इतिहास-द्वितीय संस्करण १६४८ लेखक—डा० रामकुमार वर्मा एम० ए० पी० एच० डी० प्रकाशक—रामनारायण लाल, प्रयाग

१३—कबीर, १६५० ई० लेखक—म्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—हिन्दी ग्रन्थ रत्नाकर कार्यालय, वंबई

१४--नाथ संप्रदाय-१९५० ई०

लेखक—-म्राचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—हिन्दुस्तानी एकेडेमी, प्रयाग

१४—हिन्दी भाषा और साहित्य-सं० १६८७ वि० लेखक—डा० श्यामसुन्दरदास प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

१६—हिन्दी साहित्य, १६४४ ई० लेखक—डा० श्यामसुन्दर दास प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

१७—आल्हा, १६४० ई० लेखक—चतुर्वेदी द्वारका प्रसाद शर्मा प्रकाशक—इडियन प्रेस, प्रयाग १८—साहित्य प्रकाश, १९३१ लेखक—डा ॰ रामशंकर शुक्ल 'रसाल' प्रकाशक—इंडियन प्रेस, प्रयाग

१५—हिन्दी साहित्य का इतिहास : छठा संस्करण: रा॰ २००७ विट लेखक—ग्राचार्य रामचन्द्र शुक्ल प्रकाशक—नागरी प्रचारणी सभा, काशी

२०—भारत में श्रमेजी राज, भाग तीसरा, १६३८ ई० लेखक—पं० सुन्दरलाल प्रकाशक—श्रोंकार प्रेस, इलाहाबाद

२१---१-५७ का भारतीय स्वतंत्र समर, सं० २००३ वि० लेखक---बैरिस्टर विनायक दामोदर सावरकर प्रकाशक---निर्मल साहित्य प्रकाशन, पूना

२२—सिपाही विद्रोह. सं० १९७९ वि० लेखक—ईश्वरी प्रसाद शर्मा प्रकाशक—राष्ट्रीय-ग्रंथ रत्नाकर, कलकत्ता

२३—ग्रमरकोष—स० १८६७ वि० लेखक—पं० श्री मदमर्रासह प्रकाशक—तुकाराम जावजी, बंबई

२४—विनोबा के विचार, भाग १, पाचवीं बार १६४० ई० लेखक—ग्राचार्य विनोवा भावे प्रकाशक—सस्ता साहित्य मंडल, नई दिल्ली

२४--भक्त गोपीचन्द्र

लेखक—बालकराम योगीश्वर प्रकाशक—जवाहर बुक डिपो, गुदरी बाजार, मेरठ

२६—श्राल्हा, कुँवरसिंह, लोरिकायन, कुँवरविजयी, सोरठी, बिहुला-विसहरी, शोभानायक बनजारा

प्रकाशक-दूधनाथ प्रेस, हवड़ा

#### २७--भरथरी चरित्र

लेखक--विधना क्या करतार प्रकाशक--दूबनाथ प्रेस, हवड़ा

२८-- पृवीराज रासो, १९१० ई०

सम्पादक—मोहनलाल विष्णुलाल पंड्या तथा डा॰ श्यामसुन्दरदास प्रकाशक—नागरी प्रचारिणी सभा, काशी

२९—हिन्दी साहित्य का आदिकाल १९४२ ई० लेखक—आचार्य हजारी प्रसाद द्विवेदी प्रकाशक—बिहार राष्ट्रभाषा परिषद, पटना

३०--हिन्दी के विकास में अपभ्रंश का योग १९५४ ई०

लेखक—नामवर सिंह प्रकाशक—साहित्य भवन लिमिटेड, प्रयाग

३१-- हिन्दी नाटक, उद्भाव और विकास १६५४ ई०

लेखक--डा॰ दशरध ग्रीभा प्रकाशक--राज्यपाल एन्ड सन्स, दिल्ली

३२--हिन्दी महाकाव्य का स्वरूप विकास १९५६ ई०

लेखक—डा० शंभूनाध सिंह प्रकाशक—हिन्दी प्रचारक पुस्तकालय, वाराणसी

३३—भारतीय प्रेमाख्यान की परम्परा १९५६ ई० लेखक—श्री परशुराम चतुर्वेदी

प्रकाशक—राजकमल प्रकाशन, नई दिल्ली

## गुजराती

### १-लोकसाहित्य १६४६

लेखक—श्री भवेरचन्दं मेघाणी प्रकाशक—गुर्जर ग्रन्थरत्न कार्यालय, राणापुर काठियावाड

२-लोकंसाहित्यनुं समालोचन १९४६

लेखक--श्री भवेरचन्द मेघाणी प्रकाशक--बंबई विश्वविद्यालय, बम्बई ३—धरतीनु धावण, सौराष्ट्रनी रसधार, सौरठनूं तीरेतीरे १६२८ ई० लेखक—श्री भवेरचन्द मेघाणी प्रकाशक—गुर्जर ग्रन्थरत्न कार्यालय, ग्रान्धी रोड, ग्रहमदाबाद

#### बंगला

१---मनसा मङ्गल १९४९ ई०

संपादक—श्री ज्योतिन्द्र मोहन भट्टाचार्या प्रकाशक—कलकत्ता विश्वविद्यालय प्रकाशन, कलकत्ता

#### पत्रिका

१---नागरी प्रचारिग्गी पत्रिका-भोजपुरी का नामकरग्ग-डा० उद्यनारायण तिवारी

काशी वर्ष ५३, ग्रंक ३-४ सं० २००५ वि० १---जनपद-हिन्दी जनपदीय परिषद का त्रै मासिक मुखपत्र काशी---श्रक्टूबर, १९५२ ई०